

第 1 期

第 二 組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零零五年一月五日，星期三



Número 1

II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 5 de Janeiro de 2005

澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

- 第 345/2004 號行政長官批示，將政府駐澳門自來水有限公司代表的委任續期。 7
- 第 346/2004 號行政長官批示，將政府駐澳門電力股份有限公司代表的委任續期。 7
- 第 347/2004 號行政長官批示，將政府駐新福利汽車股份有限公司代表的委任續期。 7

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

- Despacho do Chefe do Executivo n.º 345/2004, que renova a nomeação de um delegado do Governo junto da Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, Limitada. 7
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 346/2004, que renova a nomeação de um delegado do Governo junto da Companhia de Electricidade de Macau, S.A.R.L. .. 7
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2004, que renova a nomeação de um delegado do Governo junto da Transmac — Transportes Urbanos de Macau, S.A.R.L. 7

第 348/2004 號行政長官批示，委任澳門出入口商會代表的一名人士為經濟委員會成員，以代替經第 203/2004 號行政長官批示委任的另一名成員。	8	Despacho do Chefe do Executivo n.º 348/2004, que designa um indivíduo como membro efectivo do Conselho Económico, em representação da Associação dos Exportadores e Importadores de Macau, para substituir outro que foi designado por Despacho do Chefe do Executivo n.º 203/2004.	8
批示摘錄數份。	8	Extractos de despachos.	8
行政法務司司長辦公室：		Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça:	
批示摘錄數份。	9	Extractos de despachos.	9
經濟財政司司長辦公室：		Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças:	
批示摘錄數份。	10	Extractos de despachos.	10
運輸工務司司長辦公室：		Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas:	
第 155/2004 號運輸工務司司長批示，將若干權力轉授予土地工務運輸局局長，作為簽訂“澳門運動場擴建及改善工程第二期——工程之顧問及監察”服務合同的附加合同的簽署人。	11	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 155/2004, que subdelega poderes no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, como outorgante, no contrato adicional ao contrato de prestação dos serviços de «Assessoria e Fiscalização da 2.ª Fase da empreitada de Ampliação e Remodelação do Estádio de Macau».	11
第 156/2004 號運輸工務司司長批示，將若干權力轉授予土地工務運輸局局長，作為簽訂“嘉樂庇將軍大橋航道護欄系統改善工程”合同的簽署人。	11	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 156/2004, que subdelega poderes no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, como outorgante, no contrato para a execução da obra de «Melhoramento do Sistema de Barreira de Protecção do Canal de Navegação da Ponte Nobre de Carvalho».	11
第 157/2004 號運輸工務司司長批示，將若干權力轉授予土地工務運輸局局長，作為簽訂“澳門國際射擊場——質量控制”服務合同的簽署人。	11	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 157/2004, que subdelega poderes no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, como outorgante, no contrato para a prestação dos serviços de «Controlo de Qualidade — Centro Internacional de Tiro de Macau». .	11
第 158/2004 號運輸工務司司長批示，將若干權力轉授予土地工務運輸局局長，作為簽訂“塔石文化局新辦事處承攬工程的協調及監察服務合同”的附加合同的簽署人。	12	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 158/2004, que subdelega poderes no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, como outorgante, no contrato adicional ao contrato de prestação dos serviços de «Coordenação e Fiscalização da empreitada de Novas Instalações do IC no Tap Seac».	12
第 159/2004 號運輸工務司司長批示，將若干權力轉授予建設發展辦公室主任，作為簽訂“澳門國際機場南停機坪第二期建造工程”的施工合同的簽署人。	12	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 159/2004, que subdelega poderes no coordenador do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, como outorgante, no contrato para a execução da empreitada de «Construção da Extensão do Estacionamento Sul, Fase 2, no Aeroporto Internacional de Macau».	12
第 160/2004 號運輸工務司司長批示，將若干權力轉授予土地工務運輸局局長，作為簽訂“文化中心廣場地面維修”工程合同的簽署人。	13	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 160/2004, que subdelega poderes no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, como outorgante, no contrato para a execução da obra de «Reparação do Pavimento da Praça do Centro Cultural».	13
第 161/2004 號運輸工務司司長批示，將若干權力轉授予建設發展辦公室主任，作為簽訂“關閘新邊檢大樓——新廣場及地下公共客運總站建造工程”的第四補充合同的簽署人。	13	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 161/2004, que subdelega poderes no coordenador do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, como outorgante, no quarto aditamento ao contrato para a execução da «Empreitada de construção da Nova Praça e Terminal Subterrâneo de Transportes Públicos de Passageiros — Posto Fronteiriço das Portas do Cerco».	13

第 162/2004 號運輸工務司司長批示，修改一幅以長期租借制度批出，位於澳門半島醫院後街的土地的批給。	13	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 162/2004, que revê a concessão, por aforamento, de um terreno, situado na península de Macau, na Rua do Pato.	13
第 163/2004 號運輸工務司司長批示，將若干權力轉授予土地工務運輸局局長，作為簽訂“NAPE 區中央區域美化——第八至十二地段之地面園林工程”合同的簽署人。	19	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 163/2004, que subdelega poderes no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, como outorgante, no contrato para a execução da obra de «Embelezamento da Zona Central do NAPE — Parque no r/c dos lotes 8 até 12».	19
第 164/2004 號運輸工務司司長批示，將一幅屬完全所有權制度的地塊贈與澳門特別行政區，並修改一幅以長期租借制度批出，位於澳門半島爹利仙拿姑娘街的地塊的批給。	19	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 164/2004, que doa, em regime de propriedade perfeita, à RAEM, e revê a concessão, por aforamento, de uma parcela de terreno, situado na península de Macau, na Rua da Madre Terezina. ...	19
第 165/2004 號運輸工務司司長批示，將若干權力轉授予土地工務運輸局局長，作為簽訂“司法警察學校新校址裝修工程”合同的簽署人。 ..	27	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 165/2004, que subdelega poderes no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, como outorgante, no contrato para a execução da obra de «Novas Instalações para a Escola de Polícia Judiciária».	27
第 166/2004 號運輸工務司司長批示，將若干權力轉授予土地工務運輸局局長，作為簽訂“澳門國際射擊場協調及監察”服務合同的簽署人。	27	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 166/2004, que subdelega poderes no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, como outorgante, no contrato para a prestação de serviços de «Coordenação e Fiscalização da Empreitada do Centro Internacional de Tiro de Macau».	27
廉政公署：		Comissariado contra a Corrupção:	
批示摘錄數份。	27	Extractos de despachos.	27
海關：		Serviços de Alfândega:	
批示摘錄數份。	28	Extractos de despachos.	28
終審法院院長辦公室：		Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:	
批示摘錄數份。	29	Extractos de despachos.	29
聲明書一份。	29	Declaração.	29
檢察長辦公室：		Gabinete do Procurador:	
批示摘錄數份。	30	Extractos de despachos.	30
法務局：		Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:	
批示摘錄數份。	31	Extractos de despachos.	31
身份證明局：		Direcção dos Serviços de Identificação:	
批示摘錄數份。	32	Extractos de despachos.	32
國際法事務辦公室：		Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional:	
批示摘錄數份。	32	Extractos de despachos.	32
經濟局：		Direcção dos Serviços de Economia:	
批示摘錄數份。	33	Extractos de despachos.	33
財政局：		Direcção dos Serviços de Finanças:	
批示摘錄數份。	33	Extractos de despachos.	33
退休基金會：		Fundo de Pensões:	
批示摘錄數份。	35	Extractos de despachos.	35

消費者委員會：

批示摘錄一份。 36

澳門保安部隊事務局：

批示摘錄數份。 36

司法警察局：

批示摘錄數份。 37

衛生局：

批示摘錄一份。 39

文化局：

聲明書一份。 39

社會工作局：

批示摘錄數份。 39

體育發展局：

批示摘錄一份。 41

澳門格蘭披治大賽車委員會：

批示摘錄數份。 41

土地工務運輸局：

批示摘錄數份。 42

地圖繪製暨地籍局：

批示摘錄數份。 43

政府船塢：

批示摘錄一份。 43

郵政局：

批示摘錄數份。 44

政府機關通告及公告**身份證明局佈告：**

為填補首席資訊督導員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。 .. 45

為填補首席技術輔導員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。 .. 45

為填補一等資訊助理技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。 46

民政總署佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席繪圖員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。 46

Conselho de Consumidores:

Extracto de despacho. 36

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Extractos de despachos. 36

Polícia Judiciária:

Extractos de despachos. 37

Serviços de Saúde:

Extracto de despacho. 39

Instituto Cultural:

Declaração. 39

Instituto de Acção Social:

Extractos de despachos. 39

Instituto do Desporto:

Extracto de despacho. 41

Comissão do Grande Prémio de Macau:

Extractos de despachos. 41

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:

Extractos de despachos. 42

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro:

Extractos de despachos. 43

Officinas Navais:

Extracto de despacho. 43

Direcção dos Serviços de Correios:

Extractos de despachos. 44

Avisos e anúncios oficiais**Direcção dos Serviços de Identificação:**

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de assistente de informática principal. 45

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico principal. .. 45

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico auxiliar de informática de 1.ª classe. 46

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de desenhador principal. 46

告示一則，關於一名已故民政總署助理員的遺屬申領死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償的資格。	47	Éditos respeitantes à habilitação da interessada nos subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, deixada por um falecido auxiliar do mesmo Instituto.	47
法律及司法培訓中心佈告：		Centro de Formação Jurídica e Judiciária:	
公告一則，關於張貼為招收進入法院司法文員職程及檢察院司法文員職程的任職資格課程一百名學員舉行特別考試的准考人確定名單。	47	Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso especial para admissão de cem formandos ao curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça judicial e de oficial de justiça do Ministério Público.	47
經濟局佈告：		Direcção dos Serviços de Economia:	
商標註冊的保護。	48	Protecção dos registos de marcas.	48
財政局佈告：		Direcção dos Serviços de Finanças:	
為填補一等文員四缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。	275	Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro vagas de primeiro-oficial.	275
為填補首席翻譯一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。	276	Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor principal.	276
為填補主任翻譯一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。	277	Lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor chefe.	277
統計暨普查局佈告：		Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:	
為填補顧問高級資訊技術員兩缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。	277	Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de informática assessor.	277
勞工事務局佈告：		Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:	
為填補首席督察一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。	278	Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de inspector principal.	278
公告一則，關於張貼為填補顧問高級技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。	278	Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor.	278
博彩監察協調局佈告：		Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos:	
公告一則，關於張貼為填補特級督察兩缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。	279	Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de inspector especialista.	279
澳門金融管理局佈告：		Autoridade Monetária de Macau:	
通告一則，關於公布獲准在澳門特別行政區從事業務之機構名單。	279	Aviso respeitante à publicação da lista de operadores autorizados a exercer a sua actividade na Região Administrativa Especial de Macau.	279
二零零四年十月三十一日的資產負債分析表。 ..	282	Sinopse dos valores activos e passivos, referente a 31 de Outubro de 2004.	282
治安警察局佈告：		Corpo de Polícia de Segurança Pública:	
通告一則，關於男性、女性普通或直線職程之警長升級課程之錄取考試，以填補該職級中男性八個及女性五個之空缺。	284	Aviso do concurso de admissão ao curso de promoção a chefe da carreira ordinária ou de linha masculina e feminina, para o preenchimento de oito vagas de masculinos e cinco de femininos.	284
司法警察局佈告：		Polícia Judiciária:	
為填補二等高級技術員一缺，以考試方式進行普通入職開考的應考人成績表。	284	Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe.	284

消防局佈告：

通告一則，關於開設升級課程考試，以填補男性普通編制基礎職程之消防區長空缺。 285

衛生局佈告：

通告一則，關於“向衛生局供應一輛流動捐血車”的公開招標。 285

旅遊學院佈告：

為填補特級技術輔導員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。 .. 286

港務局佈告：

公告一則，關於張貼為填補特級技術輔導員一缺及首席繪圖員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。 287

房屋局佈告：

為填補首席高級資訊技術員五缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。 287

為填補首席技術員七缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。 288

為填補首席資訊督導員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人成績表。 .. 288

將若干權限授予及轉授予副局長。 289

公證署公告及其他公告

“澳門裝修業聯合會”章程。 290

“永善蓮苑”章程——（修改）。 291

“Toukon Tennis Club”章程。 291

“澳門為民協進會”章程。 292

“澳門防止虐待兒童會”章程。 293

“何鴻燊博士醫療拓展基金會”章程。 294

“羅兵咸永道會計師事務所”章程——（修改）。 299

三井住友海上火災保險株式會社——二零零三年度營業賬目報告。 301

Corpo de Bombeiros:

Aviso do concurso ao curso de promoção para o preenchimento de vagas de chefe da carreira de base do quadro geral masculino. 285

Serviços de Saúde:

Aviso sobre o concurso público para o fornecimento de uma viatura itinerante ao Centro de Transfusões de Sangue aos mesmos Serviços. 285

Instituto de Formação Turística:

Lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista. 286

Capitania dos Portos:

Anúncio sobre a afixação das listas provisórias dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista e uma de desenhador principal. 287

Instituto de Habitação:

Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco vagas de técnico superior de informática principal. 287

Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de sete vagas de técnico principal. 288

Lista classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de assistente de informática principal. 288

Aviso referente à delegação e subdelegação de competências no vice-presidente. 289

Anúncios notariais e outros

澳門裝修業聯合會 — Estatutos. 290

Associação de Beneficência Weng Sin Lin Un — Alteração dos Estatutos. 291

Toukon Tennis Club — Estatutos. 291

Associação de Preocupação dos Cidadãos — Estatutos. 292

Associação de Luta contra os Maus Tratos as Crianças de Macau — Estatutos. 293

Fundação Dr. Stanley Ho para o Desenvolvimento da Medicina — Estatutos. 294

Lowe, Bingham and Matthews — PricewaterhouseCoopers — Alteração dos Estatutos. 299

Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited — Relatório das contas do exercício de 2003. 301

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 345/2004 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 345/2004

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，根據現行特許合同第十五條，並按照三月二日第 13/92/M 號法令第二條第一及第二款和第十五條的規定，作出本批示。

一、將林潤中工程師作為政府駐澳門自來水有限公司代表的委任續期一年。

二、執行上指職務之每月報酬為 \$6,600.00（澳門幣陸仟陸佰元整）。

三、本批示自二零零五年一月十九日起生效。

二零零四年十二月十四日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo do artigo 15.º do contrato de concessão em vigor e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Chefe do Executivo manda:

1. É renovada a nomeação como delegado do Governo junto da Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, Limitada, do engenheiro Lam Ion Chong, pelo prazo de um ano.

2. O exercício dessas funções é remunerado pela quantia mensal de \$ 6 600,00 (seis mil e seiscentas patacas).

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 19 de Janeiro de 2005.

14 de Dezembro de 2004.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第 346/2004 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 346/2004

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，根據現行特許合同第十四條（b）項，並按照三月二日第 13/92/M 號法令第二條第一及第二款和第十五條的規定，作出本批示。

一、將 Arnaldo Ernesto dos Santos 工程師作為政府駐澳門電力股份有限公司代表的委任續期一年。

二、執行上指職務之每月報酬為 \$9,200.00（澳門幣玖仟貳佰元整）。

三、本批示自二零零五年一月十九日起生效。

二零零四年十二月十四日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo do disposto na alínea b) do artigo 14.º do contrato de concessão em vigor, e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Chefe do Executivo manda:

1. É renovada a nomeação como delegado do Governo junto da Companhia de Electricidade de Macau, S.A.R.L., do engenheiro Arnaldo Ernesto dos Santos, pelo prazo de um ano.

2. O exercício das funções acima referidas é remunerado pela quantia mensal de \$ 9 200,00.

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 19 de Janeiro de 2005.

14 de Dezembro de 2004.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第 347/2004 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2004

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，根據現行特許合同第十五條，並按照三月二日第 13/92/M 號法令第二條第一及第二款和第十五條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo do artigo 15.º do contrato de concessão em vigor, e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Chefe do Executivo manda:

一、將李鎮東工程師作為政府駐新福利汽車股份有限公司代表的委任續期一年。

二、執行上指職務之每月報酬為\$6,600.00（澳門幣陸仟陸佰元整）。

三、本批示自二零零五年一月十九日起生效。

二零零四年十二月十四日

行政長官 何厚鏞

第 348/2004 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第 11/2001 號行政法規第四條的規定，作出本批示。

一、委任澳門出入口商會代表徐偉坤先生為經濟委員會成員，以代替經第 203/2004 號行政長官批示對吳榮格先生的委任。

二、本批示自公布翌日起生效。

二零零四年十二月二十九日

行政長官 何厚鏞

批 示 摘 錄

透過行政長官二零零四年六月十五日批示：

根據澳門特別行政區第14/1999號行政法規第十八條第一及二款的規定，Pedro Jorge Córdova 在政府總部輔助部門擔任會計科科長之定期委任，自二零零四年十二月二十日起續期至二零零五年一月三十一日。

透過行政長官二零零四年十二月十三日批示：

根據第 14/1999 號行政法規第十八條第一、二、七款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條規定，文化局第二職階一等高級技術員鄭華峰學士，在行政長官辦公室擔任第一職階首席高級技術員之徵用期，自二零零四年十二月二十日起續期壹年。

根據澳門特別行政區第14/1999號行政法規第十八條第一及二款的規定，下列行政長官辦公室成員之定期委任，自二零零四年十二月二十日起續期兩年：

辦公室主任：何永安碩士；

私人助理：蘇寶林學士；

1. É renovada a nomeação como delegado do Governo junto da Transmac — Transportes Urbanos de Macau, SARL, do engenheiro Lei Chan Tong, pelo prazo de um ano.

2. O exercício dessas funções é remunerado pela quantia mensal de MOP 6 600,00 (seis mil e seiscentas patacas).

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 19 de Janeiro de 2005.

14 de Dezembro de 2004.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 348/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 11/2001, o Chefe do Executivo manda:

1. É designado como membro efectivo do Conselho Económico, Tsui Wai Kwan, em representação da Associação dos Exportadores e Importadores de Macau, para substituir Vitor Ng que foi designado por Despacho do Chefe do Executivo n.º 203/2004.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

29 de Dezembro de 2004.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

Extractos de despachos

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 15 de Junho de 2004:

Pedro Jorge Córdova — renovada a comissão de serviço como chefe da Secção de Contabilidade dos SASG, nos termos do artigo 18.º, n.ºs 1 e 2, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999 da RAEM, de 20 de Dezembro de 2004 a 31 de Janeiro de 2005.

Por despachos de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 13 de Dezembro de 2004:

Licenciada Chiang Wa Fong, técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, do Instituto Cultural — prorrogada, por mais um ano, a sua requisição como técnica superior principal, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 18.º, n.ºs 1, 2 e 7, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, conjugado com o artigo 34.º do ETAPM, em vigor, a partir de 20 de Dezembro de 2004.

As individualidades abaixo mencionadas, deste Gabinete — renovadas, pelo período de dois anos, as comissões de serviço nas respectivas funções, nos termos do artigo 18.º, n.ºs 1 e 2, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999 da RAEM, a partir de 20 de Dezembro de 2004:

Mestre Ho Veng On, como chefe do Gabinete;

Licenciado Sou Pou Lam, como adjunto;

顧問：Brenda Dulce da Cunha e Pires 學士、馮少榮碩士及郭華成學士；

私人秘書：周靜敏學士、陳玉儀、梁翠雯及 Cecilia Madalena Gabriel。

根據六月八日第 37/91/M 號法令第二條修改的十二月二十一日第 85/89/M 號法令第四條第二款的規定，下列政府總部輔助部門人員之定期委任，自相關日期起續期壹年：

行政技術輔助廳廳長蘇柏圖，自二零零四年十二月二十日起生效；

預算管理暨會計處處長 Elsa da Silva 學士，自二零零四年十二月二十日起生效；

物料供應暨財產處處長 Maria Eugénia Fernandes Estorninho，自二零零四年十二月二十日起生效；

人力資源暨檔案處處長劉軍勳副學士，自二零零五年二月一日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一及第三款規定，下列工作人員在本辦公室擔任如下職務的編制外合同續期兩年：

高展鴻學士，自二零零四年十二月二十日起續聘為第二職階首席高級技術員，薪俸點為 565 點；

李炳時碩士，自二零零四年十二月二十日起續聘為第三職階二等高級技術員，薪俸點為 480 點。

二零零四年十二月二十三日於行政長官辦公室

辦公室代主任 馮少榮

Licenciada Brenda Dulce da Cunha e Pires, mestre Fung Sio Weng e licenciado Kuok Wa Seng, como assessores;

Licenciada Chau Chen Mung, Chan Iok I, Leong Choi Man e Cecília Madalena Gabriel, como secretárias pessoais.

As individualidades abaixo mencionadas, dos SASG — renovadas, pelo período de um ano, as comissões de serviço nas respectivas funções, a partir das datas a seguir indicadas, nos termos do artigo 4.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho:

Alberto Jorge e Sousa, como chefe do Departamento de Apoio Técnico-Administrativo, a partir de 20 de Dezembro de 2004;

Licenciada Elsa da Silva, como chefe da Divisão de Gestão Orçamental e Contabilidade, a partir de 20 de Dezembro de 2004;

Maria Eugénia Fernandes Estorninho, como chefe da Divisão de Aprovisionamento e Património, a partir de 20 de Dezembro de 2004;

Bacharel Lao Kuan Lai da Luz, como chefe da Divisão de Recursos Humanos e Arquivo, a partir de 1 de Fevereiro de 2005.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos além do quadro, pelo período de dois anos, para exercerem funções neste Gabinete nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor:

Licenciado Kou Chin Hung, como técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565, a partir de 20 de Dezembro de 2004;

Mestre Lei Peng Si, como técnico superior de 2.ª classe, 3.º escalão, índice 480, a partir de 20 de Dezembro de 2004.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 23 de Dezembro de 2004.
— O Chefe do Gabinete, substituto, Fung Sio Weng.

行政法務司司長辦公室

批 示 摘 錄

透過行政法務司司長二零零四年十二月一日批示：

Francisca Romana Kuan — 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一款及第三款的規定，其擔任本辦公室第三職階特級技術輔導員之編制外合同，自二零零四年十二月四日起續期一年。

透過行政法務司司長二零零四年十二月十六日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條及澳門特別行政區第14/1999號行政法規第十八條第二及七款的規定，經

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 1 de Dezembro de 2004:

Francisca Romana Kuan — renovado o seu contrato além do quadro, por mais um ano, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 4 de Dezembro de 2004.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 16 de Dezembro de 2004:

Manuel José Lao, chefe de secção da DSE — prorrogada a sua requisição, por mais dois anos, para exercer funções de apoio técnico-administrativo, neste Gabinete, nos termos dos arti-

濟局科長 Manuel José Lao 在本辦公室擔任技術——行政輔助人員職務的徵用期，自二零零四年十二月二十日起續期兩年。

根據澳門特別行政區第14/1999號行政法規第十八條第一及二款的規定，下列本辦公室成員之定期委任，自二零零四年十二月二十日起續期兩年：

辦公室主任張翠玲學士；

顧問趙向陽學士；

技術顧問鄭蘊琪學士；

司長秘書 Isabel Narana Xete。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一款及第三款的規定，下列人士在本辦公室擔任如下職務的編制外合同，由二零零四年十二月二十日起續期兩年：

余文峰學士，擔任第一職階一等高級技術員；

唐鳳賢，擔任第一職階一等助理技術員。

二零零四年十二月二十七日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

gos 34.º do ETAPM, em vigor, e 18.º, n.ºs 2 e 7, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999 da RAEM, a partir de 20 de Dezembro de 2004.

Os membros abaixo mencionados, deste Gabinete — renovadas, pelo período de dois anos, as comissões de serviço nas respectivas funções, nos termos do artigo 18.º, n.ºs 1 e 2, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999 da RAEM, a partir de 20 de Dezembro de 2004:

Licenciada Cheong Chui Ling, como chefe do Gabinete;

Licenciado Chio Heong Jeong, como assessor;

Licenciada Tchiang Van Kei, como técnica agregada;

Isabel Narana Xete, como secretária pessoal.

As individualidades abaixo mencionadas — renovados os contratos além do quadro, por mais dois anos, para exercerem as funções a seguir indicadas, neste Gabinete, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 20 de Dezembro de 2004:

Licenciado U Man Fong, como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão;

Tong Fong In, como técnica auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 27 de Dezembro de 2004. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

經濟財政司司長辦公室

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零四年十一月二十九日作出的批示：

根據第14/1999號行政法規第十八條第一款、第二款及《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條第一款的規定，張春蕾及梁月嫦在本辦公室擔任職務的徵用獲續期一年，分別擔任第一職階一等文員及第一職階主任翻譯員，各自由二零零四年十二月二十日及二零零五年一月十七日起生效。

根據第14/1999號行政法規第十八條第一款及第二款的規定，下列工作人員在本辦公室擔任職務的定期委任獲續期一年：

林浩然及黃志雄擔任顧問及陳巧兒擔任司長秘書，由二零零四年十二月二十日起生效；

黃善文擔任顧問，由二零零五年二月二十日起生效。

二零零四年十二月二十三日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 29 de Novembro de 2004:

Cheong Chon Loi e Leong Ut Seong — prorrogadas as requisições, pelo período de um ano, como primeiro-oficial, 1.º escalão, e intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1 e 2, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, e 34.º, n.º 1, do ETAPM, a partir de 20 de Dezembro de 2004 e 17 de Janeiro de 2005, respectivamente.

As individualidades abaixo mencionadas — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, para exercerem funções neste Gabinete, nos termos do artigo 18.º, n.ºs 1 e 2, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999:

Lam Hou Iun e Wong Chi Hong, como assessores, e Chan Hau Yi, como secretária pessoal, respectivamente, a partir de 20 de Dezembro de 2004;

Vong Sin Man, como assessor, a partir de 20 de Fevereiro de 2005.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 23 de Dezembro de 2004. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

運輸工務司司長辦公室

第 155/2004 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款和第七條，連同第15/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予土地工務運輸局局長 Jaime Roberto Carion（賈利安）工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與澳門專業顧問有限公司簽訂「澳門運動場擴建及改善工程第二期——工程之顧問及監察」服務合同的附加合同。

二零零四年十二月二十七日

運輸工務司司長 歐文龍

第 156/2004 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款和第七條，連同第15/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予土地工務運輸局局長 Jaime Roberto Carion（賈利安）工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與龍昌建築工程有限公司簽訂「嘉樂庇將軍大橋航道護欄系統改善工程」合同。

二零零四年十二月二十七日

運輸工務司司長 歐文龍

第 157/2004 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款和第七條，連同第15/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES
E OBRAS PÚBLICASDespacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 155/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, engenheiro Jaime Roberto Carion, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato adicional ao contrato da prestação dos serviços de «Assessoria e Fiscalização da 2.ª Fase da empreitada de Ampliação e Remodelação do Estádio de Macau», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a sociedade «Macau — Serviços Profissionais, Limitada».

27 de Dezembro de 2004.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Despacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 156/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, engenheiro Jaime Roberto Carion, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a execução da obra de «Melhoramento do Sistema de Barreira de Protecção do Canal de Navegação da Ponte Nobre de Carvalho», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a sociedade «Long Cheong — Construções e Engenharia, Limitada».

27 de Dezembro de 2004.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Despacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 157/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

轉授一切所需權力予土地工務運輸局局長 Jaime Roberto Carion (賈利安) 工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與澳門土木工程實驗室簽訂「澳門國際射擊場——質量控制」服務合同。

二零零四年十二月二十七日

運輸工務司司長 歐文龍

第 158/2004 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款和第七條，連同第 15/2000 號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予土地工務運輸局局長 Jaime Roberto Carion (賈利安) 工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與 GL — Construções, Estudos e Projectos de Engenharia, Limitada 簽訂「塔石文化局新辦事處承攬工程的協調及監察服務合同」的附加合同。

二零零四年十二月二十七日

運輸工務司司長 歐文龍

第 159/2004 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款及第七條，連同第 30/2000 號行政命令第一款 (二) 項的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予建設發展辦公室主任羅定邦工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與成龍工程有限公司簽訂「澳門國際機場南停機坪第二期建造工程」的施工合同。

二零零四年十二月二十七日

運輸工務司司長 歐文龍

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, engenheiro Jaime Roberto Carion, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a prestação dos serviços de «Controlo de Qualidade — Centro Internacional de Tiro de Macau», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e o Laboratório de Engenharia Civil de Macau.

27 de Dezembro de 2004.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 158/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, engenheiro Jaime Roberto Carion, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato adicional ao contrato da prestação dos serviços de «Coordenação e Fiscalização da empreitada de Novas Instalações do IC no Tap Seac», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a sociedade «GL — Construções, Estudos e Projectos de Engenharia, Limitada».

27 de Dezembro de 2004.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 159/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 30/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no coordenador do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, engenheiro António José Castanheira Lourenço, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a execução da empreitada de «Construção da Extensão do Estacionamento Sul, Fase 2, no Aeroporto Internacional de Macau», a celebrar com a «Companhia de Construção & Engenharia Shing Lung, Limitada».

27 de Dezembro de 2004.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

第 160/2004 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款和第七條，連同第 15/2000 號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予土地工務運輸局局長 Jaime Roberto Carion（賈利安）工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與南光 / 瑞權工程有限公司之合作經營簽訂「文化中心廣場地面維修」工程合同。

二零零四年十二月二十八日

運輸工務司司長 歐文龍

第 161/2004 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款及第七條，連同第 30/2000 號行政命令第一款（二）項的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予建設發展辦公室主任羅定邦工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“通利建築置業工程有限公司”簽訂“關閘新邊檢大樓——新廣場及地下公共客運總站建造工程”的第四補充合同。

二零零四年十二月二十八日

運輸工務司司長 歐文龍

第 162/2004 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據七月五日第 6/80/M 號法律第一百零七條的規定，作出本批示。

一、根據本批示組成部分的附件合同所載規定及條件，修改一幅以長期租借制度批出，面積 92 平方米，位於澳門半島醫院後

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 160/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, engenheiro Jaime Roberto Carion, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a execução da obra de «Reparação do Pavimento da Praça do Centro Cultural», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e o consórcio «Companhia de Construção Civil Nam Kwong/Soi Kun, Limitada».

28 de Dezembro de 2004.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 161/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 30/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no coordenador do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, engenheiro António José Castanheira Lourenço, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no quarto aditamento ao contrato para a execução da «Empreitada de Construção da Nova Praça e Terminal Subterrâneo de Transportes Públicos de Passageiros — Posto Fronteiriço das Portas do Cerco», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a «Companhia de Construção e Obras de Engenharia Tong Lei, Limitada».

28 de Dezembro de 2004.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 162/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É revista, nos termos e condições do contrato em anexo, que faz parte integrante do presente despacho, a concessão, por aforamento, do terreno com a área de 92 m², situado na penín-

街，其上建有23號樓宇及標示於物業登記局第11360號的土地的批給。

二、本批示即時生效。

二零零四年十二月二十九日

運輸工務司司長 歐文龍

附件

(土地工務運輸局第 2469.01 號案卷及 土地委員會第 37/2004 號案卷)

合同協議方：

甲方——澳門特別行政區；及

乙方——Empresa de Fomento Imobiliário Kat Si Limitada。

鑒於：

一、總辦事處設於澳門賈伯樂提督街125號地下，註冊於商業及動產登記局第1380(SO)號的Empresa de Fomento Imobiliário Kat Si Limitada持有一幅面積92平方米，位於澳門半島醫院後街，其上建有23號樓宇，標示於物業登記局B30冊第139頁第11360號及其名義登錄於第64091G號的土地的批給。

二、根據F3冊第5頁第1519號標示，該土地的田底權是以澳門特別行政區的名義作出登錄。

三、承批公司擬重新利用審議中的土地，興建一幢七層高，屬分層所有權制度，作商業及住宅用的樓宇，因此向土地工務運輸局提交有關的工程圖則，該圖則被視為可予有條件核准。

四、因此，承批公司根據七月五日第6/80/M號法律第一百零七條的規定，於二零零四年三月四日向行政長官提出申請，請求按已交予土地工務運輸局的圖則，核准更改上述土地的利用及修改批給合同。

五、在組成案卷後，土地工務運輸局編制合同擬本。承批公司透過二零零四年九月二十三日遞交的聲明書，表示同意該等合同條件。

六、案卷按一般程序送交土地委員會，該委員會於二零零四年十月二十一日舉行會議，同意批准有關申請。

sula de Macau, na Rua do Pato, onde se encontra construído o prédio com o n.º 23, descrito na Conservatória do Registo Predial sob o n.º 11 360.

2. O presente despacho entra imediatamente em vigor.

29 de Dezembro de 2004.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

ANEXO

(Processo n.º 2 469.01 da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes e Processo n.º 37/2004 da Comissão de Terras)

Contrato acordado entre:

A Região Administrativa Especial de Macau, como primeiro outorgante; e

A Empresa de Fomento Imobiliário Kat Si Limitada, como segundo outorgante.

Considerando que:

1. A «Empresa de Fomento Imobiliário Kat Si Limitada», com sede em Macau, na Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 125, r/c, registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o n.º 1380 (SO) a fls. 113 do livro C4, é titular do domínio útil do terreno com a área de 92 m², situado na península de Macau, na Rua do Pato, onde se encontra construído o prédio com o n.º 23, descrito na Conservatória do Registo Predial (CRP) sob o n.º 11 360 a fls. 139 do livro B30 e inscrito a seu favor sob o n.º 64 091G.

2. O domínio directo sobre o terreno acha-se inscrito a favor da Região Administrativa Especial de Macau, segundo a inscrição n.º 1 519 a fls. 5 do livro F3.

3. Pretendendo reaproveitar o terreno em apreço com a construção de um edifício, em regime de propriedade horizontal, compreendendo sete pisos destinados a comércio e habitação, a concessionária submeteu à Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) o respectivo projecto de obra, o qual foi considerado passível de aprovação condicionada.

4. Nestas circunstâncias, em requerimento apresentado em 4 de Março de 2004, dirigido a S. Ex.ª o Chefe do Executivo, a concessionária solicitou autorização para modificar o aproveitamento do terreno referido, em conformidade com o projecto apresentado na DSSOPT e a consequente revisão do contrato de concessão, ao abrigo do artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

5. Instruído o procedimento, a DSSOPT elaborou a minuta do contrato, tendo as condições contratuais merecido a concordância da concessionária, por declaração apresentada em 23 de Setembro de 2004.

6. O procedimento seguiu a sua tramitação normal, tendo sido enviado à Comissão de Terras, a qual, reunida em sessão de 21 de Outubro de 2004, emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido.

七、土地委員會的意見書已於二零零四年十一月十八日經行政長官的批示確認。該批示載於運輸工務司司長二零零四年十一月九日的贊同意見書上。

八、根據並履行七月五日第6/80/M號法律第一百二十五條的規定，已將由本批示規範的合同條件通知申請公司。該公司透過由Ung Chi Fong，已婚，和Serafim João Ho Alves，已婚，兩人均為葡萄牙籍，職業住所位於賈伯樂提督街125號地下，分別以Empresa de Fomento Imobiliário Kat Si Limitada的總經理及經理身分於二零零四年十二月十六日簽署的聲明書，明確表示接納有關條件。根據載於聲明書上的確認，其身分及權力已經第二公證署核實。

九、合同第三條款第一款和第六條款所述，經調整的利用權價金和溢價金已透過土地委員會在二零零四年十一月三十日發出的第193/2004號非經常性收入憑單，於二零零四年十二月十五日在澳門財稅廳收納處繳付（收據編號87769），其副本存於有關案卷內。

十、第七條款第二款所述的保證金已透過土地委員會主席於二零零四年十二月十五日發出的第15/2004號存款憑單，以現金存款提交，該憑單存於有關案卷內。

第一條款 — 合同標的

本合同標的為修改一幅以長期租借制度批出，面積92（玖拾貳）平方米，位於澳門半島醫院後街，其上建有23號樓宇，標示在物業登記局第11360號及以乙方名義登錄於該局第64091G號，並標示在地圖繪製暨地籍局於二零零三年四月二十八日發出的第5004/1995號地籍圖中的土地的批給，該土地以下簡稱土地，其批給轉由本合同的條款約束。

第二條款 — 土地的利用及用途

1. 土地用作興建一幢屬分層所有權制度的7（柒）層高樓宇。

2. 上款所指樓宇的用途如下：

住宅：建築面積490平方米；

商業：建築面積138平方米。

3. 上款所述面積在為發出有關使用准照而作實地檢查時可作修改。

第三條款 — 利用權價金

1. 土地的利用權總價金定為\$ 27,880.00（澳門幣貳萬柒仟捌佰捌拾元整）。

7. O parecer da Comissão de Terras foi homologado por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 18 de Novembro de 2004, exarado sobre parecer favorável do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Novembro de 2004.

8. Nos termos e para os efeitos previstos no artigo 125.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, as condições do contrato titulado pelo presente despacho foram notificadas à sociedade requerente e por esta expressamente aceites, conforme declaração apresentada em 16 de Dezembro de 2004, assinada por Ung Chi Fong, casado, e Serafim João Ho Alves, casado, ambos de nacionalidade portuguesa, com domicílio profissional na Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 125, r/c, na qualidade de gerente-geral e de gerente, respectivamente, da «Empresa de Fomento Imobiliário Kat Si, Limitada», qualidade e poderes que foram reconhecidos pelo 2.º Cartório Notarial, conforme reconhecimento exarado naquela declaração.

9. O preço actualizado do domínio útil, bem como o prémio, a que se referem o n.º 1 da cláusula terceira e a cláusula sexta do contrato, foram pagos na Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau, em 15 de Dezembro de 2004 (receita n.º 87 769), através da guia de receita eventual n.º 193/2004, emitida pela Comissão de Terras, em 30 de Novembro de 2004, cujo duplicado se encontra arquivado no respectivo processo.

10. A caução a que se refere o n.º 2 da cláusula sétima foi prestada através de depósito em dinheiro, mediante guia de depósito n.º 15/2004, emitida pelo presidente da Comissão de Terras em 15 de Dezembro de 2004, que se encontra arquivada no respectivo processo.

Cláusula primeira — Objecto do contrato

Constitui objecto do presente contrato a revisão da concessão, por aforamento, do terreno com a área de 92 m² (noventa e dois metros quadrados), situado na península de Macau, na Rua do Pato, onde se encontra construído o prédio com o n.º 23, descrito na CRP sob o n.º 11 360 e inscrito a favor do segundo outorgante sob o n.º 64 091G, assinalado na planta n.º 5 004/1995, emitida em 28 de Abril de 2003, pela DSCC, de ora em diante designado, simplesmente, por terreno, que passa a reger-se pelas cláusulas do presente contrato.

Cláusula segunda — Aproveitamento e finalidade do terreno

1. O terreno é aproveitado com a construção de um edifício, em regime de propriedade horizontal, compreendendo 7 (sete) pisos.

2. O edifício, referido no número anterior, é afectado às seguintes finalidades de utilização:

Habitacional: com a área bruta de construção de 490 m²;

Comercial: com a área bruta de construção de 138 m².

3. As áreas referidas no número anterior podem ser sujeitas a eventuais rectificações, a realizar no momento da vistoria, para efeito de emissão da licença de utilização respectiva.

Cláusula terceira — Preço do domínio útil

1. O preço do domínio útil do terreno é fixado globalmente em \$ 27 880,00 (vinte e sete mil, oitocentas e oitenta patacas).

2. 當乙方按照七月五日第6/80/M號法律第一百二十五條的規定接受本合同條件時，須一次性繳清上款訂定經調整的利用權價金的全部差額。

3. 每年繳付的地租調整為\$ 101.00（澳門幣壹佰零壹元整）。

4. 不準時繳付地租將按照稅務執行程序的規定進行強制徵收。

第四條款——利用期限

1. 土地利用的總期限為24（貳拾肆）個月，由規範本合同的批示在《澳門特別行政區公報》公佈當日起計。

2. 上款所述的期限包括乙方遞交圖則及甲方審議該等圖則所需的時間。

第五條款——罰款

1. 除有適當解釋且為甲方接受的特殊原因外，乙方不遵守第四條款訂定的期限，延遲不超過60（陸拾）日者，處以罰款每日可達\$ 1,000.00（澳門幣壹仟元），延遲超過60（陸拾）日，但在120（壹佰貳拾）日以內者，則罰款將加至雙倍。

2. 遇有不可抗力或發生被證實為不受控制的特殊情況，則免除乙方承擔上款所指的責任。

3. 僅因不可預見及不可抵抗事件而引發的情況，方視為不可抗力。

4. 為著第二款的效力，乙方必須儘快將發生上述事實的情況以書面通知甲方。

第六條款——合同溢價金

當乙方按照七月五日第6/80/M號法律第一百二十五條的規定接受本合同條件時，須向甲方繳付合同溢價金\$ 355,871.00（澳門幣叁拾伍萬伍仟捌佰柒拾壹元整）。

第七條款——轉讓

1. 倘土地未被完全利用而將本批給所衍生的狀況轉讓，須事先獲得甲方許可，承讓人亦須受本合同修改後的條件約束，尤其是有關溢價金方面。

2. 在不妨礙上款最後部分規定的情況下，乙方須以甲方接受的存款、擔保或保險擔保提供保證金\$ 50,000.00（澳門幣伍萬元整），作為擔保履行已設定的義務。該保證金可應乙方要求，在發出使用准照或核准轉讓批給所衍生的權利時退還。

2. O diferencial, resultante da actualização do preço do domínio útil, estipulada no número anterior, é pago integralmente e de uma só vez, aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

3. O foro anual a pagar é actualizado para \$ 101,00 (cento e uma patacas).

4. O não pagamento pontual do foro determina a cobrança coerciva nos termos do processo de execução fiscal.

Cláusula quarta — Prazo de aproveitamento

1. O aproveitamento do terreno deve operar-se no prazo global de 24 (vinte e quatro) meses, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial* do despacho que titula o presente contrato.

2. O prazo fixado no número anterior inclui os prazos necessários para a apresentação dos projectos pelo segundo outorgante e a apreciação dos mesmos pelo primeiro outorgante.

Cláusula quinta — Multas

1. Salvo motivos especiais, devidamente justificados, aceites pelo primeiro outorgante, pelo incumprimento do prazo fixado na cláusula quarta, o segundo outorgante fica sujeito a multa até \$ 1 000,00 (mil patacas), por cada dia de atraso até 60 (sessenta) dias; para além desse período e até ao máximo global de 120 (cento e vinte) dias, fica sujeito a multa até ao dobro daquela importância.

2. O segundo outorgante fica exonerado da responsabilidade referida no número anterior em casos de força maior ou de outros factos relevantes, cuja produção esteja, comprovadamente, fora do seu controlo.

3. Consideram-se casos de força maior os que resultem exclusivamente de eventos imprevisíveis e irresistíveis.

4. Para efeitos do disposto no n.º 2, o segundo outorgante obriga-se a comunicar, por escrito, ao primeiro outorgante, o mais rapidamente possível, a ocorrência dos referidos factos.

Cláusula sexta — Prémio do contrato

O segundo outorgante paga ao primeiro outorgante, a título de prémio do contrato, o montante de \$ 355 871,00 (trezentas e cinquenta e cinco mil, oitocentas e setenta e uma patacas), aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

Cláusula sétima — Transmissão

1. A transmissão de situações decorrentes desta concessão, enquanto o terreno não estiver integralmente aproveitado, depende de prévia autorização do primeiro outorgante e sujeita o transmissário à revisão das condições do presente contrato, designadamente da relativa ao prémio.

2. Sem prejuízo do disposto na parte final do número anterior o segundo outorgante, para garantia da obrigação aí estabelecida, presta uma caução no valor de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas), por meio de depósito, garantia ou seguro-caução, em termos aceites pelo primeiro outorgante, a qual será devolvida, a seu pedido, com a emissão da licença de utilização ou a autorização para transmitir os direitos resultantes da concessão.

第八條款——監督

在批出土地的利用期間，乙方必須准許行政當局有關部門執行監督工作的代表進入土地及施工範圍，並向代表提供一切所需的協助，使其有效地執行任務。

第九條款——土地的收回

1. 倘未經批准而更改批給用途或土地的利用，甲方可宣告收回全部或部分土地。

2. 當發生下列任一事實時，該土地亦會被收回：

1) 第五條款規定的加重罰款期限屆滿；

2) 土地的利用及 / 或批給用途中斷。

3. 收回土地是由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

4. 土地收回的宣告將產生以下效力：

1) 土地的利用權全部或部份被撤銷；

2) 全部或部份土地，連同其上的所有改善物歸甲方所有，乙方有權收取由甲方訂定的賠償。

第十條款——有權限法院

澳門特別行政區初級法院為有權解決由本合同所產生任何爭訟的法院。

第十一條款——適用法例

倘有遺漏，本合同以七月五日第6/80/M號法律和其他適用法例規範。

Cláusula oitava — Fiscalização

Durante o período de aproveitamento do terreno concedido, o segundo outorgante obriga-se a franquear o acesso ao mesmo e às obras aos representantes dos Serviços da Administração, que aí se desloquem no desempenho da sua ação fiscalizadora, prestando-lhes toda a assistência e meios para o bom desempenho da sua função.

Cláusula nona — Devolução do terreno

1. O primeiro outorgante pode declarar a devolução, total ou parcial, do terreno em caso de alteração não autorizada da finalidade de concessão ou do aproveitamento do terreno.

2. Fica acordada, ainda, a devolução do terreno quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

1) Findo o prazo da multa agravada, previsto na cláusula quinta;

2) Interrupção do aproveitamento do terreno e/ou da finalidade da concessão.

3. A devolução do terreno é declarada por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial*.

4. A declaração de devolução do terreno produz os seguintes efeitos:

1) Extinção, total ou parcial, do domínio útil do terreno;

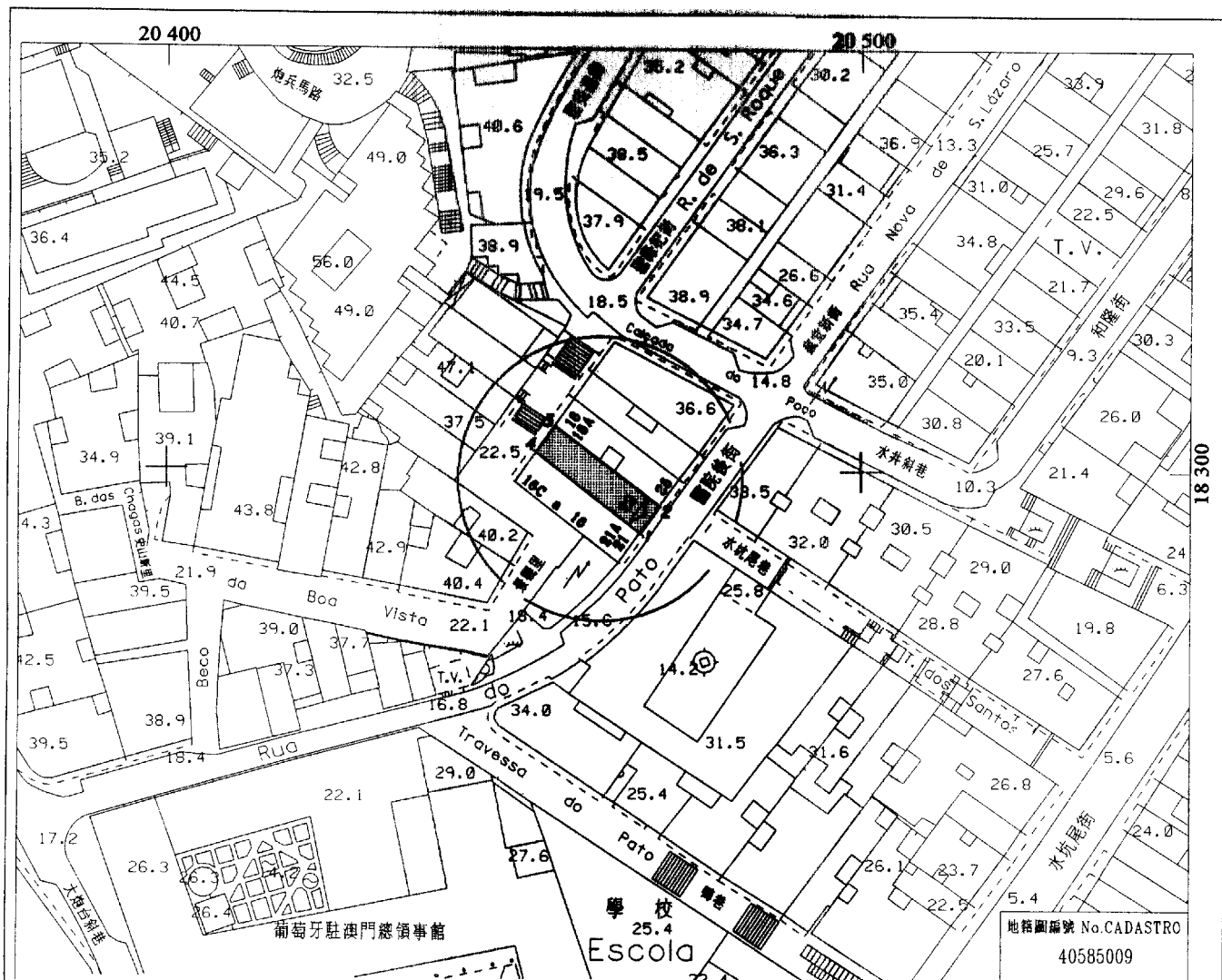
2) Reversão, total ou parcial, do terreno com as correspondentes benfeitorias nele incorporadas à posse do primeiro outorgante, tendo o segundo outorgante direito à indemnização a fixar por aquele.

Cláusula décima — Foro competente

Para efeitos de resolução de qualquer litígio emergente do presente contrato, o foro competente é o do Tribunal Judicial de Base da Região Administrativa Especial de Macau.

Cláusula décima primeira — Legislação aplicável

O presente contrato rege-se, nos casos omissos, pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, e demais legislação aplicável.



醫院後街23號
Rua do Pato nº 23

四至 Confrontações actuais:

Nº	M (m)	P (m)
1	20 468.2	18 290.9
2	20 471.1	18 294.9
3	20 455.8	18 306.5
4	20 453.0	18 302.6

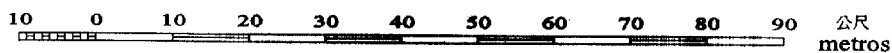
面積 = 92 m²
Área

- 東北 - 醫院後街25號及景觀里18-18A號(nº11361);
NE - Rua do Pato nº25 e Beco da Boa Vista nºs18-18A (nº11361);
東南 - 醫院後街;
SE - Rua do Pato;
西南 - 醫院後街21-21A號及景觀里16-16C號(nº11359);
SW - Rua do Pato nºs21-21A e Beco da Boa Vista nºs16-16C (nº11359);
西北 - 景觀里;
NW - Beco da Boa Vista.



地圖繪製暨地籍局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

比例 ESCALA 1:1000



1公尺等高線距

高程基準：平均海平面

A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 1 METRO

Datum Vertical : NÍVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

第 163/2004 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款和第七條，連同第 15/2000 號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予土地工務運輸局局長 Jaime Roberto Carion（賈利安）工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與瑞權工程有限公司簽訂「NAPE 區中央區域美化——第八至十二地段之地面園林工程」合同。

二零零四年十二月二十九日

運輸工務司司長 歐文龍

第 164/2004 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據《民法典》第九百三十四條和續後數條，以及七月五日第 6/80/M 號法律第二十九條第二款及第一百零七條的規定，作出本批示。

一、為統一法律制度，根據本批示組成部分的附件合同所載規定及條件，將一幅屬完全所有權制度，面積 377 平方米的地塊贈與澳門特別行政區，以便隨後以長期租借制度批出。該地塊將與另一幅位於澳門半島，其上建有爹利仙拿姑娘街 37 及 39 號樓宇，標示於物業登記局第 20582 號的地塊整合，成為一幅面積修正為 555 平方米的土地。

二、修改一幅以長期租借制度批出，面積 178 平方米的地塊的批給。該地塊為上款所述土地的組成部分。

三、上述數款所述面積分別為 377 及 178 平方米的地塊，將以長期租借制度作共同利用，組成一幅面積 555 平方米的單一地段。

四、本批示即時生效。

二零零四年十二月二十九日

運輸工務司司長 歐文龍

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 163/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, engenheiro Jaime Roberto Carion, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a execução da obra de «Embelezamento da Zona Central do NAPE — Parque no r/c dos lotes 8 até 12», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a «Sociedade de Engenharia Soi Kun, Limitada».

29 de Dezembro de 2004.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 164/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos dos artigos 934.º e seguintes do Código Civil e dos artigos 29.º, n.º 2, e 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. Para efeitos de unificação do seu regime jurídico, é doada, em regime de propriedade perfeita, à Região Administrativa Especial de Macau, e por esta concedida, em regime de aforamento, nos termos e condições constantes do contrato em anexo, que faz parte integrante do presente despacho, a parcela de terreno com a área de 377 m², integrada no terreno com a área rectificada de 555 m², situado na península de Macau, onde se encontra construído o prédio n.ºs 37 e 39 da Rua da Madre Terezina, descrito na Conservatória do Registo Predial sob o n.º 20 582.

2. É revista a concessão, por aforamento, da parcela de terreno com a área de 178 m², a qual faz parte integrante do terreno mencionado no número anterior.

3. As parcelas de terreno referidas nos números anteriores, com as áreas de 377 m² e 178 m², destinam-se a ser aproveitadas em conjunto, em regime de aforamento, constituindo um único lote com a área de 555 m².

4. O presente despacho entra imediatamente em vigor.

29 de Dezembro de 2004.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

附件

ANEXO

(土地工務運輸局第 2473.01 號案卷及
土地委員會第 35/2004 號案卷)

合同協議方：

甲方——澳門特別行政區；及

乙方——廣富置業發展有限公司。

鑒於：

一、總址設於澳門賈伯樂提督街67號地下，註冊於商業及動產登記局第 17527 (SO) 號的廣富置業發展有限公司擁有位於澳門半島多利仙拿姑娘街 37 至 39 號，標示於物業登記局 B45 號冊第 36 頁第 20582 號及以其名義登錄於第 75363G 號的都市性房地產。

二、上述房地產建於面積為 515.53 平方米的土地上，該土地面積經重新量度後修正為 555 平方米，由一幅以長期租借制度批出，面積 178 平方米，其田底權以澳門特別行政區名義登錄於 F6 號冊第 3963 號的地塊及另一幅屬完全所有權制度，面積 377 平方米的地塊所組成。

三、由於承批公司擬利用上述土地興建一幢二十八層高，屬分層所有權制度，作住宅及停車場用途的樓宇，故申請修改一幅以長期租借制度批出，面積 178 平方米的地塊的批給合同，以及將一幅面積 377 平方米的地塊贈與澳門特別行政區，以便隨後再以同一制度批予該公司按照有關的建築計劃作共同利用。根據土地工務運輸局局長二零零四年三月十九日作出的批示，該建築計劃被視為可予核准，但須遵守一些技術要件。

四、在開立案卷後，制訂了合同擬本。根據二零零四年九月十五日的聲明書，該合同擬本已獲申請公司接納。

五、利用標的之土地總面積為 555 平方米，在地圖繪製暨地籍局於二零零四年七月二十七日發出的第 4502/1993 號地籍圖中以字母“A”及“B”標示。

六、案卷按一般程序送交土地委員會，該委員會於二零零四年十月二十八日舉行會議，同意批准有關申請。

七、土地委員會的意見書已於二零零四年十一月十八日經行政長官的批示確認，該批示載於運輸工務司司長二零零四年十一月九日的贊同意見書上。

八、根據並履行七月五日第 6/80/M 號法律第一百二十五條的規定，已將本批示規範的合同條件通知申請公司。該公司透過由

(Processo n.º 2 473.01 da Direcção dos Serviços de Solos,
Obras Públicas e Transportes e Processo n.º 35/2004
da Comissão de Terras)

Contrato acordado entre:

A Região Administrativa Especial de Macau, como primeiro outorgante;

A Companhia de Fomento Predial Kuong Fu, Limitada, como segundo outorgante;

Considerando que:

1. A «Companhia de Fomento Predial Kuong Fu, Limitada», com sede em Macau, na Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 67, r/c, registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o n.º 17 527 (SO), é titular do prédio urbano com os n.ºs 37 e 39 da Rua da Madre Terezina, na península de Macau, descrito na Conservatória do Registo Predial (CRP) sob o n.º 20 582 a fls. 36 do livro B45 e inscrito a seu favor sob o n.º 75 363G.

2. O referido prédio encontra-se construído num terreno com a área de 515,53 m², rectificada, por nova medição, para 555 m², composto de uma parcela concedida em regime de aforamento, com a área de 178 m², cujo domínio directo está inscrito a favor da Região Administrativa Especial de Macau sob o n.º 3 963 do livro F6, e de uma parcela em regime de propriedade perfeita, com a área da 377 m².

3. Pretendendo aproveitar o referido terreno para a construção de um edifício de 28 pisos, em regime de propriedade horizontal, destinado a habitação e estacionamento, a concessionária solicitou a revisão do contrato de concessão, por aforamento, da parcela com a área de 178 m² e a doação a favor da Região Administrativa Especial de Macau, seguida da concessão, no mesmo regime, a seu favor, da parcela com a área de 377 m², para aproveitamento conjunto, em conformidade com o respectivo projecto de arquitectura, o qual foi considerado passível de aprovação, condicionada ao cumprimento de alguns requisitos de ordem técnica, por despacho do director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), de 19 de Março de 2004.

4. Instruído o procedimento, foi elaborada a minuta do contrato, que mereceu a concordância da companhia requerente, por declaração de 15 de Setembro de 2004.

5. O terreno objecto de aproveitamento, com a área global de 555 m², encontra-se assinalado com as letras «A» e «B» na planta n.º 4 502/1993, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro (DSCC), em 27 de Julho de 2004.

6. O procedimento seguiu a sua tramitação normal, tendo sido enviado à Comissão de Terras, a qual, reunida em sessão de 28 de Outubro de 2004, emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido.

7. O parecer da Comissão de Terras foi homologado por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 18 de Novembro de 2004, exarado sobre parecer favorável do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Novembro de 2004.

8. Nos termos e para os efeitos previstos no artigo 125.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, as condições do contrato titulado pelo

Lei Kuong Chi，已婚，澳門出生，職業住所設於澳門賈伯樂提督街67號地下，以廣富置業發展有限公司董事身分於二零零四年十二月一日簽署的聲明書，明確表示接納有關條件。根據載於聲明書上的確認，上述人士的身分及權力已經第二公證署核實。

九、合同第三條款第一款1)項訂定因調整利用權價金而產生的差額及第六條款訂定的溢價金已透過土地委員會於二零零四年十一月二十六日發出的第191/2004號非經常性收入憑單，於二零零四年十二月六日在澳門財稅廳收納處繳付（收據編號84407），其副本存於有關案卷內。

十、合同第八條款第二款所述的保證金已透過土地委員會主席於二零零四年十一月三十日發出的第11/2004號存款憑單，以現金存款方式提交，該憑單存於有關案卷內。

第一條款——合同標的

1. 本合同標的為：

1) 為統一法律制度，甲方接納乙方贈與一幅面積377（叁佰柒拾柒）平方米，價值\$2,588,450.00（澳門幣貳佰伍拾捌萬捌仟肆佰伍拾元整），在地圖繪製暨地籍局於二零零四年七月二十七日發出的第4502/1993號地籍圖上以字母“A”標示的地塊的所有權。該地塊與另一幅位於澳門半島參利仙拿姑娘街，其上建有第37及39號樓宇的地塊整合，面積為515.53（伍佰壹拾伍點伍叁）平方米，經重新量度後修正為555（伍佰伍拾伍）平方米，登記於物業登記局第20582號，以完全所有權制度以乙方名義登錄於第75363G號；

2) 以長期租借制度將上項所指的地塊批予乙方；

3) 修改一幅以長期租借制度批出，面積178（壹佰柒拾捌）平方米，位於1)項所指的地點，以字母“B”標示於上述地圖繪製暨地籍局地籍圖上的地塊的批給，該地塊為標示於物業登記局第20582號樓宇的組成部份，並以乙方名義登錄於第75363G號。

2. 上款所指的兩幅地塊分別以字母“A”及“B”標示於上述地籍圖上，並以長期租借制度作共同利用，組成一幅面積555（伍佰伍拾伍）平方米的單一地段，以下簡稱土地，其批給轉由本合同的條款規範。

第二條款——土地的利用及用途

1. 土地用作興建一幢屬分層所有權制度，樓高28（貳拾捌）層，包括壹層避火層的樓宇，其用途及建築面積如下：

presente despacho, foram notificadas à companhia requerente e por esta expressamente aceites, mediante declaração de 1 de Dezembro de 2004, assinada por Lei Kuong Chi, casado, natural de Macau, com domicílio profissional em Macau, na Rua do Almirante Costa Cabral, n.º 67, r/c, na qualidade de administrador da «Companhia de Fomento Predial Kuong Fu, Limitada», qualidade e poderes verificados pelo 2.º Cartório Notarial, conforme reconhecimento exarado naquela declaração.

9. O diferencial, resultante da actualização do preço do domínio útil, estipulada na alínea 1) do n.º 1 da cláusula terceira, e o prémio estipulado na cláusula sexta do contrato foram pagos na Recebedoria da Repartição de Finanças em 6 de Dezembro de 2004 (receita n.º 84 407), através da guia de receita eventual n.º 191/2004, emitida pela Comissão de Terras, em 26 de Novembro de 2004, cujo duplicado se encontra arquivado no respectivo processo.

10. A caução a que se refere o n.º 2 da cláusula oitava foi prestada por depósito em dinheiro, através da guia de depósito n.º 11/2004, emitida pelo Presidente da Comissão de Terras, em 30 de Novembro de 2004, arquivada no respectivo processo.

Cláusula primeira — Objecto do contrato

1. Constitui objecto do presente contrato:

1) A doação, para efeitos de unificação do regime jurídico, pelo segundo outorgante a favor do primeiro outorgante, que aceita, da propriedade de uma parcela de terreno com a área de 377 m² (trezentos e setenta e sete metros quadrados) e com o valor atribuído de \$ 2 588 450,00 (dois milhões, quinhentas e oitenta e oito mil, quatrocentas e cinquenta patacas), assinalada com a letra «A» na planta n.º 4 502/1993, emitida em 27 de Julho de 2004, pela DSCC, integrada no terreno onde se encontra construído o prédio n.ºs 37 e 39 da Rua da Madre Terezina, na península de Macau, com a área de 515,53 m² (quinhentos e quinze metros quadrados e cinquenta e três decímetros quadrados), rectificada por novas medições para 555 m² (quinhentos e cinquenta e cinco metros quadrados), descrito na CRP sob o n.º 20 582 e inscrito a favor do segundo outorgante sob o n.º 75 363G, em regime de propriedade perfeita;

2) A concessão a favor do segundo outorgante, em regime de aforamento, da parcela identificada na alínea anterior;

3) A revisão da concessão, por aforamento, de uma parcela de terreno com a área de 178 m² (cento e setenta e oito metros quadrados), situada no local indicado na alínea 1), assinalada com a letra «B», na referida planta da DSCC, a qual faz parte integrante do prédio descrito na CRP sob o n.º 20 582, inscrito a favor do segundo outorgante sob o n.º 75 363G.

2. As duas parcelas de terreno, referidas no número anterior, assinaladas pelas letras «A», e «B» na planta acima mencionada, destinam-se a ser aproveitadas conjuntamente, em regime de aforamento, constituindo um único lote com a área de 555 m², de ora em diante designado, simplesmente, por terreno, que passa a reger-se pelas cláusulas do presente contrato.

Cláusula segunda — Aproveitamento e finalidade do terreno

1. O terreno é aproveitado com a construção de um edifício, em regime de propriedade horizontal, de 28 (vinte e oito) pisos, que compreendem um piso de refúgio, afectado às seguintes finalidades e áreas brutas de construção:

住宅（避火層除外）：..... 6,331 平方米；

停車場：..... 1,682 平方米。

2. 為發出有關使用准照而作實地驗收時，上款所述的面積可作修改。

第三條款——利用權價金及地租

1. 土地利用權的總金額為\$ 641,040.00（澳門幣陸拾肆萬壹仟零肆拾元整），其分配如下：

1) \$ 205,595.00（澳門幣貳拾萬零伍仟伍佰玖拾伍元整），為以字母“B”標示於上述地圖繪製暨地籍局地籍圖上的地塊經調整後的利用權價金。

2) \$ 435,445.00（澳門幣肆拾叁萬伍仟肆佰肆拾伍元整），為以字母“A”標示於上述地籍圖上，現已作贈與及批給的地塊的利用權價金。

2. 豁免乙方繳付上款2)項所述“A”地塊的利用權價金。

3. 當乙方按照七月五日第6/80/M號法律第一百二十五條的規定接受本合同的條件時，須繳付第1款1)項因調整利用權價金所產生的差額。

4. 每年繳付的地租調整為\$ 1,603.00（澳門幣壹仟陸佰零叁元整）。

5. 不按時繳付地租，將按照稅務執行程序的規定進行強制徵收。

第四條款——利用期限

1. 土地利用的總期限為36（叁拾陸）個月，由規範本合同的批示在《澳門特別行政區公報》公佈當日起計。

2. 上款所述的期限包括乙方遞交圖則及甲方審議該等圖則所需的時間。

第五條款——罰款

1. 除有適當解釋且為甲方接受的特殊原因外，乙方不遵守上條款訂定的期限，逾期不超過60（陸拾）日者，處以罰款最高每日可達至\$ 5,000.00（澳門幣伍仟元），延遲超過60（陸拾）日，但在120（壹佰貳拾）日以內者，則罰款將加至雙倍。

2. 遇有不可抗力或產生被證實為不受控制的其他重要情況，則免除乙方承擔上款所指的責任。

3. 僅因不可預見及不可抵抗事件而引發的情況才視為不可抗力。

Habitação (excluída a do piso de refúgio): 6 331 m²;

Estacionamento: 1 682 m².

2. As áreas referidas no número anterior podem ser sujeitas a eventuais rectificações, a realizar no momento da vistoria, para efeito de emissão da licença de utilização respectiva.

Cláusula terceira — Preço do domínio útil e foro

1. O preço do domínio útil do terreno é fixado globalmente em \$ 641 040,00 (seiscentas e quarenta e uma mil e quarenta patacas), assim discriminado:

1) \$ 205 595,00 (duzentas e cinco mil quinhentas e noventa e cinco patacas), referente ao valor do domínio útil actualizado da parcela de terreno assinalada pela letra «B» na referida planta da DSCC;

2) \$ 435 445,00 (quatrocentas e trinta e cinco mil quatrocentas e quarenta e cinco patacas), referente ao valor global do domínio útil da parcela assinalada pela letra «A» na dita planta, ora doada e concedida.

2. O segundo outorgante fica isento do pagamento do preço do domínio útil fixado na alínea 2) do número anterior, correspondente à parcela «A».

3. O diferencial, resultante da actualização do preço do domínio útil estipulada na alínea 1) do n.º 1, é pago aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

4. O foro anual a pagar é actualizado para \$ 1 603,00 (mil seiscentas e três patacas).

5. O não pagamento pontual do foro determina a cobrança coerciva nos termos do processo de execução fiscal.

Cláusula quarta — Prazo de aproveitamento

1. O aproveitamento do terreno deve operar-se no prazo global de 36 (trinta e seis) meses, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial* do despacho que titula o presente contrato.

2. O prazo fixado no número anterior inclui os prazos necessários para a apresentação dos projectos pelo segundo outorgante e apreciação dos mesmos pelo primeiro outorgante.

Cláusula quinta — Multas

1. Salvo motivos especiais, devidamente justificados, aceites pelo primeiro outorgante, pelo incumprimento do prazo fixado na cláusula anterior, o segundo outorgante fica sujeito a multa até \$ 5 000,00 (cinco mil patacas), por cada dia de atraso até 60 (sessenta) dias; para além desse período e até ao máximo global de 120 (cento e vinte) dias, fica sujeito a multa até ao dobro daquela importância.

2. O segundo outorgante fica exonerado da responsabilidade referida no número anterior em casos de força maior ou de outros factos relevantes, cuja produção esteja, comprovadamente, fora do seu controlo.

3. Consideram-se casos de força maior os que resultem exclusivamente de eventos imprevisíveis e irresistíveis.

4. 為著第2款規定的效力，乙方必須儘快將發生上述事實的情況以書面通知甲方。

第六條款——合同溢價金

當乙方按照七月五日第6/80/M號法律第一百二十五條的規定接受本合同的條件時，須向甲方一次性繳付合同溢價金\$1,016,538.00（澳門幣壹佰零壹萬陸仟伍佰叁拾捌元整）。

第七條款——特別負擔

1. 根據二零零四年六月十日核准的正式街道準線圖，乙方需獨力承擔的特別負擔為騰空在地圖繪製暨地籍局於二零零四年七月二十七日發出的第4502/1993號地籍圖上以字母“C”標示，面積為508（伍佰零捌）平方米的地塊，以及建造通往相關地段的公共道路。

2. 為執行上款所述工程，乙方須編製有關的圖則，並呈交甲方審批。

3. 對第一款所述的興建工程，乙方保證優質施工和使用質量良好的材料及設備，並負責對該等工程由臨時接收當日起計兩年內所出現的一切瑕疵，進行維修及更正。

第八條款——轉讓

1. 倘土地未完全被利用而將本批給所衍生的狀況轉讓，須事先獲得甲方許可，承讓人亦須受本合同修改後的條件約束，尤其有關溢價金方面。

2. 在不妨礙上款最後部分規定的情況下，乙方須以甲方接受的存款、擔保或保險擔保繳付保證金\$50,000.00（澳門幣伍萬元整），作為擔保履行已設定的義務。該保證金可應乙方要求，在發出使用准照或核准轉讓批給所衍生的權利時退還。

第九條款——使用准照

僅當乙方提交已履行本合同第七條款所訂特別負擔的證明後，方發出工程准照。

第十條款——監督

在批出土地的利用期間，乙方必須准許行政當局有關執行監督工作的代表進入該土地及施工範圍，並向代表提供一切所需的協助，使其有效地執行任務。

4. Para efeitos do disposto no n.º 2, o segundo outorgante obriga-se a comunicar, por escrito, ao primeiro outorgante, o mais rapidamente possível, a ocorrência dos referidos factos.

Cláusula sexta — Prémio do contrato

O segundo outorgante paga integralmente e de uma vez só ao primeiro outorgante, a título de prémio do contrato, o montante de \$ 1 016 538,00 (um milhão, dezasseis mil, quinhentas e trinta e oito patacas), aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

Cláusula sétima — Encargos especiais

1. Constituem encargos especiais a suportar exclusivamente pelo segundo outorgante a desocupação e a execução da via pública ao interior do terreno, na parcela de terreno com a área de 508 (quinhentos e oito metros quadrados), assinalada pela letra «C» na planta n.º 4 502/1993, emitida em 27 de Julho de 2004 pela DSCC, de acordo com a planta de alinhamento oficial aprovada em 10 de Junho de 2004.

2. Para a execução das obras referidas no número anterior, o segundo outorgante deve elaborar e submeter à aprovação do primeiro outorgante os respectivos projectos.

3. O segundo outorgante garante a boa execução e qualidade dos materiais e equipamentos a aplicar nas obras de construção referidas no n.º 1, durante o período de dois anos, contados da data de recepção provisória daquelas obras, obrigando-se a reparar e a corrigir todas as deficiências que vierem a manifestar-se durante aquele período.

Cláusula oitava — Transmissão

1. A transmissão de situações decorrentes desta concessão, enquanto o terreno não estiver integralmente aproveitado, depende de prévia autorização do primeiro outorgante e sujeita o transmissário à revisão das condições do presente contrato, designadamente da relativa ao prémio.

2. Sem prejuízo do disposto na parte final do número anterior o segundo outorgante, para garantia da obrigação aí estabelecida, presta uma caução no valor de 50 000,00 (cinquenta mil patacas), por meio de depósito, garantia ou seguro-caução, em termos aceites pelo primeiro outorgante, a qual será devolvida, a seu pedido, com a emissão da licença de utilização ou a autorização para transmitir os direitos resultantes da concessão.

Cláusula nona — Licenças de utilização

A licença de utilização é emitida apenas após a apresentação do comprovativo de que o segundo outorgante cumpriu os encargos especiais previstos na cláusula sétima do presente contrato.

Cláusula décima — Fiscalização

Durante o período de aproveitamento do terreno concedido, o segundo outorgante obriga-se a franquear o acesso ao mesmo e às obras aos representantes dos Serviços da Administração, que aí se desloquem no desempenho da sua acção fiscalizadora, prestando-lhes toda a assistência e meios para o bom desempenho da sua função.

第十一條款——土地的收回

1. 倘未經批准而更改批給用途或土地的利用，則甲方可宣告全部或部分收回土地。

2. 當發生下列任一事實時，該土地亦會被收回：

1) 第五條款所規定的加重罰款期限屆滿；

2) 當土地的利用未完成時，未經同意而更改土地的利用及/或批給用途；

3) 不履行第七條款規定的特別負擔。

3. 土地的收回由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

4. 土地收回的宣告將產生以下效力：

1) 土地的利用權全部或部分被撤銷；

2) 土地全部或部分，連同其上的所有改善物歸甲方所有，乙方有權收取由甲方訂定的賠償。

第十二條款——有權限法院

澳門特別行政區初級法院為有權解決本合同所產生任何爭訟的法院。

第十三條款——適用法例

倘有遺漏，本合同由七月五日第6/80/M號法律和其他適用法例規範。

Cláusula décima primeira — Devolução do terreno

1. O primeiro outorgante pode declarar a devolução, total ou parcial, do terreno em caso de alteração não autorizada da finalidade de concessão ou do aproveitamento do terreno.

2. Fica acordada, ainda, a devolução do terreno quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

1) Findo o prazo da multa agravada, previsto na cláusula quinta;

2) Alteração, não consentida, do aproveitamento do terreno e/ou da finalidade da concessão, enquanto o aproveitamento não estiver concluído;

3) Incumprimento dos encargos especiais estabelecidos na cláusula sétima.

3. A devolução do terreno é declarada por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial*.

4. A declaração de devolução do terreno produz os seguintes efeitos:

1) Extinção, total ou parcial, do domínio útil do terreno;

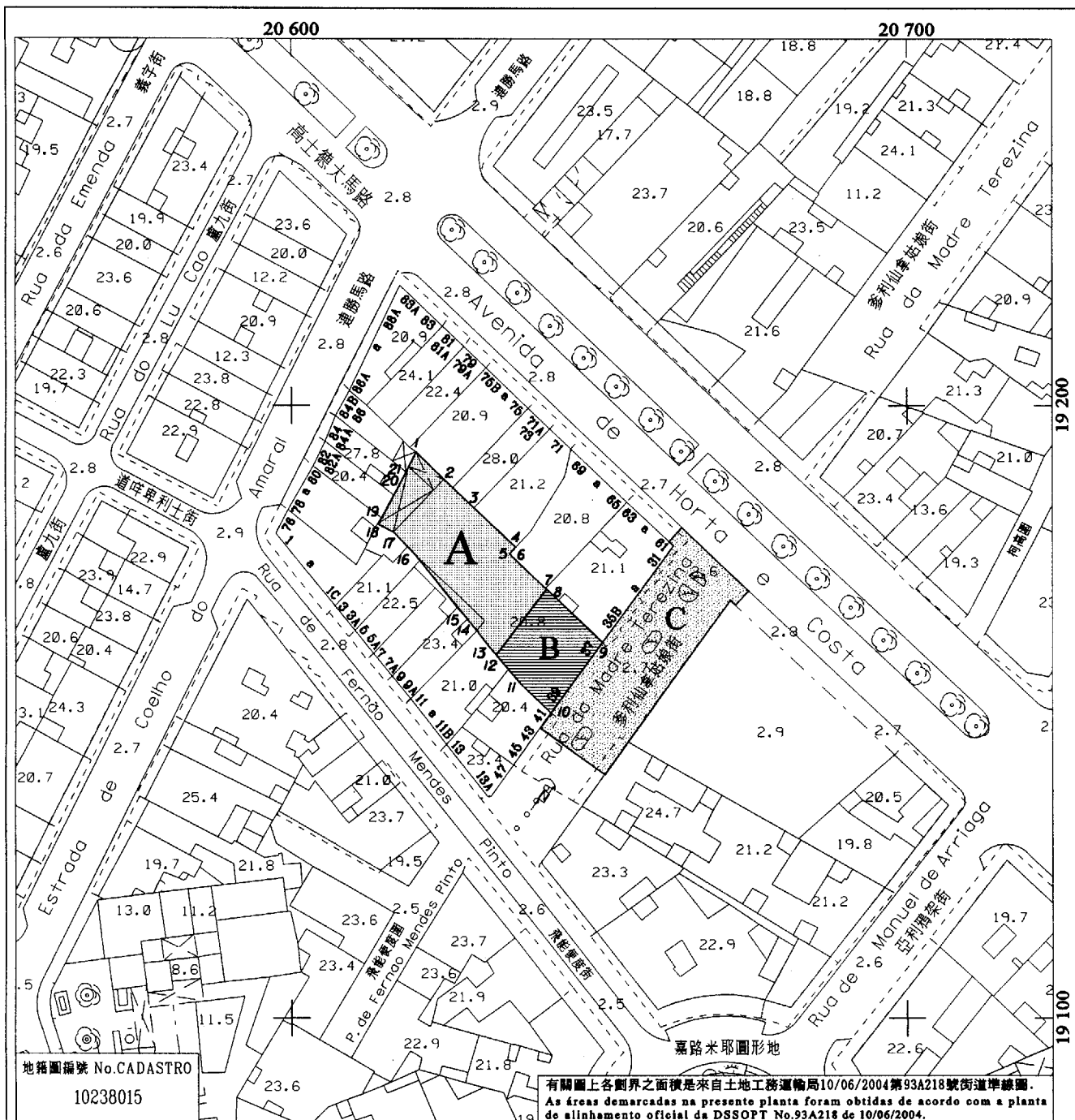
2) Reversão, total ou parcial, do terreno com as correspondentes benfeitorias nele incorporadas à posse do primeiro outorgante, tendo o segundo outorgante direito à indemnização a fixar por aquele.

Cláusula décima segunda — Foro competente

Para efeitos de resolução de qualquer litígio emergente do presente contrato, o foro competente é o do Tribunal Judicial de Base da Região Administrativa Especial de Macau.

Cláusula décima terceira — Legislação aplicável

O presente contrato rege-se, nos casos omissos, pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, e demais legislação aplicável.



爹利仙拿姑娘街37-39號
Rua da Madre Terezina n.º 37-39



地圖繪製暨地籍局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

比例 ESCALA 1:1000

10 0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 公尺
metres

1公尺等高線距

高程基準：平均海平面

A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 1 METRO

Datum Vertical: NÍVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

批示編號 164 / 運輸工務司 / 2004
Despacho no. SOPT

土地委員會意見書編號179/2004於28/10/2004
Parecer da C.T. no. de

4502/1993於27/07/2004
de

N°	M (m)	P (m)	N°	M (m)	P (m)	
1	20 620.2	19 192.5	11	20 637.2	19 154.7	 面積 " A " = 377 m ²
2	20 624.8	19 188.0	12	20 633.3	19 159.3	Área
3	20 629.0	19 184.0	13	20 632.2	19 160.6	 面積 " B " = 178 m ²
4	20 636.5	19 177.0	14	20 630.0	19 163.4	Área
5	20 635.5	19 175.9	15	20 628.6	19 165.1	 面積 " C " = 508 m ²
6	20 636.1	19 175.3	16	20 620.2	19 175.6	Área
7	20 641.5	19 170.1	17	20 616.5	19 179.4	
8	20 642.9	19 168.7	18	20 614.0	19 180.7	
9	20 650.6	19 161.3	19	20 614.6	19 181.6	
10	20 642.2	19 149.9	20	20 618.1	19 188.3	
			21	20 618.6	19 189.2	

四至 Confrontações actuais:

- A 地塊：標示編號20582的部分。(PPF)

Parcela A : Parte da descrição nº20582.(PPF)

- 東北 - 高士德大馬路65-69號(n°14464), 71號(n°10344), 71A-73號(n°10343)及75-75B號(n°10342);
- NE - Avenida de Horta e Costa n°s65-69(n°14464), n°71(n°10344), n°s71A-73(n°10343) e n°s75-75B(n°10342);
- 東南 - B地塊及高士德大馬路65-69號(n°14464);
- SE - Parcela B e Avenida de Horta e Costa n°s65-69(n°14464);
- 西南 - 飛能便度街3-3A號(n°13352), 5-5A號(n°13351), 7-7A號(n°13350), 9-9A號(n°13349)及11-11B號(n°13348), 連勝馬路76號及飛能便度街1-1C號(n°13087);
- SW - Rua de Fernão Mendes Pinto n°s3-3A(n°13352), n°s5-5A(n°13351), n°s7-7A(n°13350), n°s9-9A(n°13349) e n°s11-11B(n°13348), Estrada de Coelho do Amaral n°76 e Rua de Fernão Mendes Pinto n°s1-1C(n°13087);
- 西北 - 連勝馬路78-80號(n°13089), 82-82A號(n°13051), 84-84A號(n°13052)及84B-86號(n°13053);
- NW - Estrada de Coelho do Amaral n°s78-80(n°13089), n°s82-82A (n°13051), n°s84-84A(n°13052) e n°84B-86(n°13053).

- B 地塊：標示編號20582的部分。(AF)

Parcela B : Parte da descrição nº20582.(AF)

- 東北 - 爹利仙拿姑娘街31-35B號及高士德大馬路61-63號(n°14449);
- NE - Rua da Madre Terezina n°s31-35B e Avenida de Horta e Costa n°s61-63(n°14449);
- 東南 - 爹利仙拿姑娘街(C地塊);
- SE - Rua da Madre Terezina(parcela C);
- 西南 - 爹利仙拿姑娘街41-45號(n°19172)及飛能便度街11-11B號(n°13348);
- SW - Rua da Madre Terezina n°s41-45(n°19172) e Rua de Fernão Mendes Pinto n°s11-11B(n°13348);
- 西北 - A地塊;
- NW - Parcela A;

備註: - "A+B"地塊相應為標示編號20582.

OBS: As parcelas "A+B" correspondem à totalidade da descrição nº20582.

- "C"地塊, 為爹利仙拿姑娘街路段。

A parcela "C" é troço da Rua da Madre Terezina.



地 圖 繪 製 暨 地 籍 局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

第 165/2004 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款和第七條，連同第15/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予土地工務運輸局局長 Jaime Roberto Carion（賈利安）工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與利成建築工程有限公司簽訂「司法警察學校新校址裝修工程」合同。

二零零四年十二月三十日

運輸工務司司長 歐文龍

第 166/2004 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款和第七條，連同第15/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予土地工務運輸局局長 Jaime Roberto Carion（賈利安）工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與Consulasia — Consultores de Engenharia e Gestão, Limitada簽訂「澳門國際射擊場協調及監察」服務合同。

二零零四年十二月三十日

運輸工務司司長 歐文龍

二零零四年十二月三十日於運輸工務司司長辦公室

辦公室代主任 馮美蓮

廉 政 公 署**批 示 摘 錄**

摘錄自廉政專員於二零零四年十二月十日批示如下：

梁葆青學士——根據第10/2000號法律第十六條和第三十條及第31/2000號行政法規第二十七條第一款及第二十九條第一款之規

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 165/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, engenheiro Jaime Roberto Carion, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a execução da obra de «Novas Instalações para a Escola de Polícia Judiciária», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a sociedade «Lei Seng — Construções, Limitada».

30 de Dezembro de 2004.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 166/2004

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, engenheiro Jaime Roberto Carion, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a prestação de serviços de «Coordenação e Fiscalização da Empreitada do Centro Internacional de Tiro de Macau», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a «Consulasia — Consultores de Engenharia e Gestão, Limitada».

30 de Dezembro de 2004.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 30 de Dezembro de 2004. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Fong Mei Lin*.

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO**Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 10 de Dezembro de 2004:

Leong Pou Cheng — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão,

定，自二零零五年一月三日起，以定期委任方式續任為第三職階特級技術輔導員，為期兩年，並維持現時之職務。

劉彩玉——根據第10/2000號法律第十六條和第三十條、第31/2000號行政法規第二十七條第一款及《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條之規定，由二零零五年一月一日起，以散位合同方式續聘為第五職階助理員，為期一年。

摘錄自廉政專員於二零零四年十二月十五日批示如下：

譚賢添及 Ana Margarida de Moraes Borges ——根據第10/2000號法律第十六條和第三十條及第31/2000號行政法規第二十七條第一款及第二十九條第一款之規定，自二零零四年十二月二十日起，以定期委任方式分別續委任為辦公室助理及廉政專員私人秘書，為期兩年，並維持現時之職務。

二零零四年十二月二十七日於廉政公署

辦公室代主任 胡家偉

海 關

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長分別於二零零四年十二月十三日及十二月十六日所作之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經由十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及二十六條之規定，何子昌與本部門簽訂的編制外合同自二零零四年十二月四日起續期一年，並以附註形式修改該合同的第三條款，轉為擔任海關文職人員編制專業技術員組別第一職階一等無線電通訊助理技術員之職務，薪俸點為230。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第二款b)項，以及根據第21/2001號行政法規第五條第三款的規定，經海關關長的建議，岑杰學士擔任海關顧問的定期委任，自二零零四年十二月二十日起續期一年。

二零零四年十二月二十三日於海關

副關長 賴敏華

nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, e 27.º, n.º 1, e 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 31/2000, a partir de 3 de Janeiro de 2005, mantendo o lugar que actualmente ocupa.

Lao Choi Iok — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar, 5.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, conjugado com o artigo 27.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 31/2000, e artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Janeiro de 2005.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 15 de Dezembro de 2004:

Tam In Tim e Ana Margarida de Moraes Borges — renovadas as comissões de serviço, pelo período de dois anos, como adjunto de Gabinete e secretária pessoal do Comissário, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, e 27.º, n.º 1, e 29.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 31/2000, a partir de 20 de Dezembro de 2004, mantendo os lugares que actualmente ocupam.

Comissariado contra a Corrupção, aos 27 de Dezembro de 2004. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Vu Ka Vai*.

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 13 e 16 de Dezembro de 2004, respectivamente:

Ho Tze Cheong — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de técnico auxiliar de radiocomunicações de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230, do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal civil destes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 4 de Dezembro de 2004.

Licenciada Sam Kit — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, nos termos do artigo 23.º, n.º 2, alínea b), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 5.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 21/2001, e sob proposta do director-geral destes Serviços, a partir de 20 de Dezembro de 2004.

Serviços de Alfândega, aos 23 de Dezembro de 2004. — A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

終審法院院長辦公室**批示摘錄**

摘錄自辦公室主任分別於二零零四年十一月三十日及十二月十七日作出的批示：

根據三月六日第 19/2000 號行政法規第十三條第一款、終審法院院長第 3/2000 號批示第一款第七項以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，本辦公室第二職階二等技術輔導員譚妙嫻及第二職階二等助理技術員 Sílvia de Assis 的編制外合同均獲准以同一職級及職階續期一年，由二零零五年一月十日起生效。

摘錄自辦公室主任於二零零四年十二月十五日作出的批示：

根據三月六日第 19/2000 號行政法規第十三條第一款、終審法院院長第 3/2000 號批示第一款第七項以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，本辦公室第三職階熟練助理員涂錦耀的散位合同獲准以同一職級及職階續期一年，由二零零五年一月十六日起生效。

根據三月六日第 19/2000 號行政法規第十三條第一款、終審法院院長第 3/2000 號批示第一款第七項以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，本辦公室第五職階助理員洪勝健的散位合同獲准以同一職級及職階續期六個月，由二零零五年二月一日起生效。

摘錄自終審法院院長於二零零四年十二月十七日作出的批示：

根據三月六日第 19/2000 號行政法規第十三條第一款及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式，聘用彭詠雯擔任第一職階二等技術輔導員（薪俸點 260），為期一年，由二零零五年一月十一日起生效。

聲 明

茲聲明初級法院第三職階法院首席書記員 José de Azevedo Faria，屬編制外合同，應其要求，自二零零五年一月八日起終止職務。

二零零四年十二月二十七日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

**GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL
DE ÚLTIMA INSTÂNCIA****Extractos de despachos**

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 30 de Novembro e 17 de Dezembro de 2004, respectivamente:

Tam Mio Han, adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, e Sílvia de Assis, técnica auxiliar de 2.ª classe, 2.º escalão, contratadas além do quadro, deste Gabinete — renovados os referidos contratos, pelo período de um ano, nas mesmas categorias e escalão, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, e do n.º 1, alínea 7), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/2000, conjugado com os artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 10 de Janeiro de 2005.

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 15 de Dezembro de 2004:

Tou Kam Iu, auxiliar qualificado, 3.º escalão, assalariado, deste Gabinete — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, e n.º 1, alínea 7), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/2000, conjugado com os artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 16 de Janeiro de 2005.

Hong Seng Kin, auxiliar, 5.º escalão, assalariado, deste Gabinete — renovado o referido contrato, pelo período de seis meses, na mesma categoria e escalão, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, e n.º 1, alínea 7), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/2000, conjugado com os artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Fevereiro de 2005.

Por despacho do presidente, de 17 de Dezembro de 2004:

Pang Veng Man — contratada além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, ao abrigo dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, e 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 11 de Janeiro de 2005.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que José de Azevedo Faria, escrivão judicial principal, 3.º escalão, contratado além do quadro no Tribunal Judicial de Base, cessa funções, a seu pedido, a partir de 8 de Janeiro de 2005.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 27 de Dezembro de 2004. — O Chefe do Gabinete, *Pedro Tang*.

檢察長辦公室

批示摘錄

摘錄自檢察長於二零零四年十月五日的批示：

權慧瑩——根據第13/1999號行政法規第十九條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，獲續聘於本辦公室擔任職務，由二零零四年十一月十一日起，以編制外合同方式，擔任第二職階二等技術輔導員，為期一年。

摘錄自檢察長於二零零四年十月二十五日、十月二十七日及十月二十八日作出的批示：

Virgínia Maria Xavier，屬經濟局人員編制——根據第13/1999號行政法規第十九條第四款之規定，以定期委任方式委任為本辦公室第二職階首席技術員，由二零零四年十一月一日起生效，為期一年。

梁麗霞及李美英——本辦公室第二職階一等技術輔導員及第二職階首席助理技術員，均屬編制外合同，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，繼續以編制外合同方式、相同職級及職階續期一年，由二零零四年十二月一日起生效。

摘錄自檢察長於二零零四年十一月四日、十一月十二日及十一月十七日作出的批示：

羅起強——本辦公室第二職階熟練助理員，屬散位合同，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，繼續以散位合同方式續期一年，由二零零四年十一月十八日起生效；並以附註方式修改合約第三條款，轉為第三職階熟練助理員，由二零零四年五月十八日起生效。

何健波——本辦公室第一職階熟練助理員，屬散位合同，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，繼續以散位合同方式續期一年，並以附註方式修改合約第三條款，轉為第二職階熟練助理員，由二零零四年十一月十八日起生效。

卓瑞雲——本辦公室第二職階二等技術輔導員，屬編制外合同，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，繼續以編制外合同方式、相同職級及職階續期一年，由二零零四年十二月二十二日起生效。

Monica Julieta Cheok —— 本辦公室第一職階二等技術輔導員，屬編制外合同，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，繼續以編制外合同方式續期一

GABINETE DO PROCURADOR

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 5 de Outubro de 2004:

Kun Wai Ieng — contratada novamente, em regime além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.^a classe, 2.^o escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 19.^o do Regulamento Administrativo n.^o 13/1999, conjugado com os artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 11 de Novembro de 2004.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 25, 27 e 28 de Outubro de 2004:

Virgínia Maria Xavier, do quadro de pessoal da DSE — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, técnica principal, 2.^o escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 19.^o, n.^o 4, do Regulamento Administrativo n.^o 13/1999, a partir de 1 de Novembro de 2004.

Leong Lai Ha e Lei Mei Ieng, adjunto-técnico de 1.^a classe, 2.^o escalão, e técnica auxiliar principal, 2.^o escalão — renovados os respectivos contratos além do quadro, pelo período de um ano, nas mesmas categorias e escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Dezembro de 2004.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 4, 12 e 17 de Novembro de 2004:

Lo Hei Keong, auxiliar qualificado, 2.^o escalão — renovado o respectivo contrato de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 18 de Novembro, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do contrato com referência à mesma categoria, 3.^o escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 18 de Maio de 2004.

Ho Kin Po, auxiliar qualificado, 1.^o escalão — renovado o respectivo contrato de assalariamento, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do contrato com referência à mesma categoria, 2.^o escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 18 de Novembro de 2004.

Cheok Soi Wan, adjunto-técnico de 2.^a classe, 2.^o escalão — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 22 de Dezembro de 2004.

Monica Julieta Cheok, adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do contrato

年，並以附註方式修改合約第三條款，轉為第二職階二等技術輔導員，由二零零四年十二月九日起生效。

二零零四年十二月二十八日於檢察長辦公室

辦公室主任 黎建恩

法 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自本局局長於二零零四年十一月十六日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十八條第一款e項及第四十四條第二款的規定，余英泉在少年感化院擔任第三職階二等助理技術員職務的散位合同自二零零四年十二月二十一日起予以解除。

摘錄自本局局長於二零零四年十一月二十九日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，華鈺在法律及司法培訓中心擔任第一職階二等技術員的編制外合同續期一年，自二零零五年一月二日起生效。

摘錄自本局副局長於二零零四年十一月二十九日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，本局第一職階二等技術輔導員張兆科及李潔如的散位合同續期一年，自二零零四年十二月一日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，本局第一職階二等技術輔導員陳合女的散位合同續期六個月，自二零零四年十二月二日起生效。

摘錄自副局長於二零零四年十二月三日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，梁少梅在本局擔任第三職階二等高級技術員的編制外合同續期六個月，自二零零四年十二月五日起生效。

二零零四年十二月二十九日於法務局

代局長 高舒婷

com referência à mesma categoria, 2.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 9 de Dezembro de 2004.

Gabinete do Procurador, aos 28 de Dezembro de 2004. — O Chefe do Gabinete, *Lai Kin Ian*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, de 16 de Novembro de 2004:

U Ieng Chun — rescindido o contrato de assalariamento como técnico auxiliar de 2.ª classe, 3.º escalão, no Instituto de Menores, nos termos dos artigos 28.º, n.º 1, alínea e), e 44.º, n.º 2, do ETAPM, em vigor, a partir de 21 de Dezembro de 2004.

Por despacho do director dos Serviços, de 29 de Novembro de 2004:

Wa Iok, técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, contratada além do quadro, do Centro de Formação Jurídica e Judiciária — renovado o contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 2 de Janeiro de 2005.

Por despachos do subdirector dos Serviços, de 29 de Novembro de 2004:

Cheong Sio Fo e Lei Kit U, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, assalariados, destes Serviços — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Dezembro de 2004.

Chan Hap Noi, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, assalariada, destes Serviços — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de seis meses, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 2 de Dezembro de 2004.

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 3 de Dezembro de 2004:

Leong Sio Mui, técnica superior de 2.ª classe, 3.º escalão, contratada além do quadro, destes Serviços — renovado o contrato, pelo período de seis meses, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 5 de Dezembro de 2004.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 29 de Dezembro de 2004. — A Directora dos Serviços, substituta, *Diana Loureiro*.

身 份 證 明 局

批 示 摘 錄

按行政法務司司長於二零零四年十二月一日作出的批示：

根據經六月二十三日第 25/97/M 號法令修訂的十二月二十一日第 85/89/M 號法令核准的《澳門公共行政機關的領導及主管人員通則》第四條的規定，Filomena do Santo Dias Souza，身份證明局第三職階首席行政文員，其所在本局擔任財政暨財產管理科科長的定期委任自二零零五年一月一日起續期一年至二零零五年十二月三十一日。

根據十二月二十一日第86/89/M號法令核准的《澳門公共行政的一般及特別職程制度》第十條第一款及經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，阮綺惠在本局擔任第二職階二等技術輔導員的編制外合同自二零零四年十二月十三日起以附註形式修改，轉為收取相等於第一職階一等技術輔導員的薪俸點 305。

二零零四年十二月二十九日於身份證明局

局長 黎英杰

國 際 法 事 務 辦 公 室

批 示 摘 錄

根據行政長官於二零零四年十一月九日作出的批示：

Susana Maria Araújo Pragosa學士，獲准以個人勞動合同方式提供法律性質的職務，為期兩年，由二零零四年十一月十五日起。

透過行政法務司司長二零零四年十二月一日的批示：

Patrícia Manuela Trindade da Cruz e Albuquerque Ferreira學士——根據十月二日第 114/GM/89 號批示及經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款b)項和第八款的規定，其擔任國際法事務辦公室副主任的定期委任獲續期，由二零零五年一月一日至十二月三十一日止。

二零零四年十二月二十七日於國際法事務辦公室

辦公室主任 高德志

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Extractos de despachos

Por despacho Ex.^{ma} Senhora da Secretária para a Administração e Justiça, de 1 de Dezembro de 2004:

Filomena do Santo Dias Souza, oficial administrativo principal, 3.º escalão, destes Serviços — renovada a comissão de serviço, pelo prazo de um ano, como chefe da Secção de Administração Financeira e Patrimonial dos mesmos Serviços, nos termos do artigo 4.º do Estatuto do Pessoal da Direcção e Chefia dos Serviços de Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2005.

Un I Wai, adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, contratada além do quadro, destes Serviços — alterado o respectivo contrato, por averbamento, com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, nos termos do artigo 10.º, n.º 1, do Regime Geral e Especial das Carreiras da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 86/89/M, conjugado com os artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 13 de Dezembro de 2004.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 29 de Dezembro de 2004. — O Director dos Serviços, *Lai Ieng Kit*.

GABINETE PARA OS ASSUNTOS DO DIREITO
INTERNACIONAL

Extractos de despachos

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 9 de Novembro de 2004:

Licenciada Susana Maria Araújo Pragosa — admitida por contrato individual de trabalho, pelo período de dois anos, para prestar funções de índole jurídica, a partir de 15 de Novembro de 2004.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 1 de Dezembro de 2004:

Licenciada Patrícia Manuela Trindade da Cruz e Albuquerque Ferreira — renovada a comissão de serviço como coordenadora-adjunta deste Gabinete, nos termos do Despacho n.º 114/GM/89, de 2 de Outubro, e artigo 23.º, n.ºs 1, alínea b), e 8, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2005.

Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional, aos 27 de Dezembro de 2004. — O Coordenador do Gabinete, *Jorge Costa Oliveira*.

經 濟 局

批 示 摘 錄

按照經濟財政司司長於二零零四年十一月十九日之批示：

龔鈞華——根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，擔任本局第一職階二等技術輔導員之職務，由二零零五年一月四日起生效。

按照經濟財政司司長於二零零四年十一月二十九日之批示：

鄭慧賢——根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，其編制外合同獲續期一年，並以附註形式修改其合同第三條款，轉為擔任第一職階首席技術輔導員之職務，薪俸點為350，由二零零五年一月七日起生效。

根據經濟財政司司長於二零零四年十二月十六日之批示：

按照一九九六年一月二十九日第7/96/M號法令之規定，批准以下轉運企業准照：

永泰物流有限公司，准照編號05/2004。

(是項刊登費用為\$323.00)

根據經濟財政司司長於二零零四年十二月二十三日之批示：

按照一九九六年一月二十九日第7/96/M號法令之規定，批准以下轉運企業准照：

德威貨運物流（澳門）有限公司，准照編號06/2004；

新偉浩進出口貿易有限公司，准照編號07/2004。

(是項刊登費用為\$421.00)

二零零四年十二月三十日於經濟局

代局長 戴建業

財 政 局

批 示 摘 錄

按照經濟財政司司長於二零零四年十一月二十四日之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，林耀鎮、吳

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 19 de Novembro de 2004:

Kong Kuan Wa — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 4 de Janeiro de 2005.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 29 de Novembro de 2004:

Cheng Wai Yin — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.^o escalão, índice 350, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 7 de Janeiro de 2005.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 16 de Dezembro de 2004:

Nos termos do Decreto-Lei n.º 7/96/M, de 29 de Janeiro — concedida licença para o exercício da actividade transitória da seguinte empresa:

Companhia de Logístico Tactics, Limitada, licença n.º 05/2004.

(Custo desta publicação \$ 323,00)

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Dezembro de 2004:

Nos termos do Decreto-Lei n.º 7/96/M, de 29 de Janeiro — concedida licença para o exercício da actividade transitória das seguintes empresas:

Companhia de Transportes de Carga e Logística ULI (Macau), Limitada, licença n.º 06/2004;

Companhia de Comércio de Importação e Exportação SWH, Limitada, licença n.º 07/2004.

(Custo desta publicação \$ 421,00)

Direcção dos Serviços de Economia, aos 30 de Dezembro de 2004. — O Director dos Serviços, substituto, *Tai Kin Ip*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Novembro de 2004:

Lam Io Chan, Ng Chi On e Ku Pak Man — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, como auxilia-

志安及古北文在本局擔任第六職階熟練助理員職務的散位合同自二零零四年十二月二十八日起獲續期一年。

按照經濟財政司司長分別於二零零四年十一月二十四日及十一月二十九日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，Júlio Bastos Voi You在本局擔任職務的編制外合約自二零零四年十二月十七日起獲續期壹年，並以附註方式修改合約第三條款，轉為收取相等於第一職階一等文員的薪俸點 265 的薪俸。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，Laurentina Ribeiro Neves da Silva在本局擔任第一職階二等技術員職務的編制外合約自二零零四年十二月十七日起獲續期壹年。

按照經濟財政司司長於二零零四年十一月二十九日之批示：

根據六月二十三日第25/97/M號法令及六月八日第37/91/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條，連同十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款a)項和第二款a)項的規定，鍾聖心、Sylvia Isabel Jacques 及 Rui de Jesus Cardoso 在本局分別擔任研究暨財政策劃廳廳長、司庫活動組組長及總備用檔案室主管（等同組長）的定期委任各自由二零零五年一月二十二日、一月二十二日及一月三十一日起獲續期一年。

按照經濟財政司司長於二零零四年十二月一日之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，Rosa Maria dos Santos Gomes、Tertuliano Augusto Gomes de Senna Fernandes 及 Pedro Zeferino de Souza在本局擔任職務的散位合同獲續期一年，首兩位為第五職階熟練助理員，最後一位為第七職階熟練助理員，均自二零零五年一月一日起。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條規定，鍾少山在本局擔任職務的散位合同自二零零五年一月一日起獲續期一年，並以附註方式修改合約第三條款，自二零零五年二月十四日起轉為收取相等於第六職階助理員的薪俸點 150 的薪俸。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，岑麗芳在本局擔任職務的編制外合約自二零零四年十二月十六日起獲續期壹

res qualificados, 6.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 28 de Dezembro de 2004.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 e 29 de Novembro de 2004, respectivamente:

Júlio Bastos Voi You — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de primeiro-oficial, 1.º escalão, índice 265, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 17 de Dezembro de 2004.

Laurentina Ribeiro Neves da Silva — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 17 de Dezembro de 2004.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 29 de Novembro de 2004:

Chong Seng Sam, Sylvia Isabel Jacques e Rui de Jesus Cardoso — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Estudos e Planeamento Financeiro, chefe do Sector de Operações de Tesouraria e chefe do Arquivo Geral Intermédio (equiparado a chefe de sector), destes Serviços, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, e 25/97/M, de 23 de Junho, conjugado com o artigo 23.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 22, 22 e 31 de Janeiro de 2005, respectivamente.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 1 de Dezembro de 2004:

Rosa Maria dos Santos Gomes, Tertuliano Augusto Gomes de Senna Fernandes e Pedro Zeferino de Souza — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliares qualificados, 5.º escalão, para os dois primeiros, e 7.º escalão, para o último, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2005.

Chong Sio San — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 1 de Janeiro, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de auxiliar, 6.º escalão, índice 150, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 14 de Fevereiro de 2005.

Sam Lai Fong — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, nos termos dos artigos 25.º e

年，並以附註方式修改合約第三條款，轉為收取相等於第一職階首席高級技術員的薪俸點 540 的薪俸。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，Míriam Carla Santos Almeida Marques在本局擔任第二職階一等技術輔導員職務的編制外合約自二零零四年十二月十四日起獲續期一年。

按照經濟財政司司長於二零零四年十二月六日之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條規定，林月霞在本局擔任職務的編制外合約自二零零五年一月七日起獲續期一年，並以附註方式修改合約第三條款，轉為收取相等於第二職階一等高級技術員的薪俸點 510 的薪俸。

二零零四年十二月三十日於財政局

局長 艾衛立

退 休 基 金 會

批 示 摘 錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零四年十二月十七日作出的批示：

根據九月二十八日第 45/98/M 號法令核准的《退休基金會章程》第十三條第一款之規定，蕭威利學士兼職擔任退休基金會監察委員會主席職務之委任，由二零零五年四月一日起續期一年，其每月報酬相等於公共行政薪俸表的 110 點。

根據九月二十八日第 45/98/M 號法令核准的《退休基金會章程》第六條第一款、第三款及第六款之規定，馮炳權學士兼職擔任退休基金會行政管理委員會行政管理人職務之委任，由二零零五年四月一日起續期一年，其每月報酬相等於行政管理委員會主席薪俸之百分之二十。

二零零四年十二月二十三日於退休基金會

行政管理委員會代主席 沙蓮達

26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 16 de Dezembro de 2004.

Míriam Carla Santos Almeida Marques — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 14 de Dezembro de 2004.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 6 de Dezembro de 2004:

Lam Ut Ha — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato, com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 7 de Janeiro de 2005.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 30 de Dezembro de 2004. — O Director dos Serviços, *Carlos F. Ávila*.

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 17 de Dezembro de 2004:

Licenciado Manuel Silvério — renovada a nomeação, pelo período de um ano, para exercer, em regime de acumulação, funções de presidente da Comissão de Fiscalização do Fundo de Pensões, a tempo parcial, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, dos Estatutos do Fundo de Pensões, aprovados pelo Decreto-Lei n.º 45/98/M, de 28 de Setembro, com a remuneração mensal correspondente ao índice 110 da tabela indiciária da Administração Pública, a partir de 1 de Abril de 2005.

Licenciado Fung Ping Kuen — renovada a nomeação, pelo período de um ano, para exercer, em regime de acumulação, funções de administrador do Conselho de Administração do Fundo de Pensões, a tempo parcial, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 1, 3 e 6 dos Estatutos do Fundo de Pensões, aprovados pelo Decreto-Lei n.º 45/98/M, de 28 de Setembro, com a remuneração mensal correspondente a 20% do vencimento da presidente do Conselho de Administração, a partir de 1 de Abril de 2005.

Fundo de Pensões, aos 23 de Dezembro de 2004. — A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Ermelinda Maria da Conceição Xavier*.

消費者委員會

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零四年十二月二十三日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註形式修改鄧日初在消費者委員會擔任職務的編制外合同第三條款，自二零零五年一月十五日起轉為收取相等於第五級別第三職階特級助理技術員的薪俸點330的薪俸。

二零零四年十二月三十日於消費者委員會

執行委員會主席 何思謙

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零零四年十二月十七日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第一百三十七條之規定，批准本局文職人員編制內第二職階一等翻譯廖善昌，自二零零五年一月三日起享受為期九年之長期無薪假。

第一職階二等技術員馮嘉俊，薪俸點350；第一職階二等技術輔導員袁文龍、林樂祺及黃羨心，薪俸點260；第一職階二等無線電通訊輔導技術員張可明，薪俸點260；第一職階二等資訊助理技術員林志勤、趙學鵬、廖偉強、高雄偉、馮高泉、陳志榮及李得意，薪俸點225——由二零零五年一月三日起終止與本局簽訂的散位合同，並於同日起根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，按相關之職級重新簽訂為期壹年之編制外合同，期滿可續期。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，自二零零五年一月三日起，與張鐘頻及梁錫昌簽訂為期六個月試用期之散位合同，以擔任第二級別第一職階工人之職務，薪俸點為110。

二零零四年十二月三十日於澳門保安部隊事務局

代任代局長 郭鳳美關務總長

CONSELHO DE CONSUMIDORES

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Dezembro de 2004:

Tang Iat Cho — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro com referência à categoria de técnico auxiliar especialista, 3.^o escalão, nível 5, índice 330, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^o 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 15 de Janeiro de 2005.

Conselho de Consumidores, aos 30 de Dezembro de 2004. — O Presidente da Comissão Executiva, *Alexandre Ho*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 17 de Dezembro de 2004:

Jose Sin Cheong Liu, intérprete-tradutor de 1.^a classe, 2.^o escalão, do quadro de pessoal civil destes Serviços — concedida licença sem vencimento de longa duração, pelo período de nove anos, nos termos do artigo 137.^o do ETAPM, vigente, a partir de 3 de Janeiro de 2005.

Fong Ka Chon, técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 350, Un Man Long, Lam Lok Kei Roque e Wong Sin Sam Celina, adjuntos-técnicos de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 260, Cheong Ho Ming, técnico-adjunto de radiocomunicações de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 260, e Lam Chi Kan, Chio Hok Pang, Lio Wai Keong, Kou Hong Wai, Fong Kou Chun, Chan Chi Weng e Lei Tak I, técnicos auxiliares de informática de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 225 — cessam os contratos de assalariamento, nestes Serviços, a partir de 3 de Janeiro de 2005, e celebrados na mesma data com os mesmos Serviços, novos contratos além do quadro, pelo período de um ano, eventualmente renováveis, com referência às mesmas categorias e escalão, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, vigente.

Cheong Chong Pan e Leong Sek Cheong — contratados por assalariamento, pelo período experimental de seis meses, como operários, 1.^o escalão, nível 2, índice 110, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, vigente, a partir de 3 de Janeiro de 2005.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 30 de Dezembro de 2004. — A Directora dos Serviços, substituta, em substituição, *Kok Fong Mei*, intendente alfandegária.

司 法 警 察 局

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零零四年十一月十二日作出的批示：

根據十二月二十一日第 85/89/M 號法令第一條、第二條第一款和第三款 b) 項及第四條，以及現行第 27/98/M 號法令第十八條第二款 c) 項、第二十四條第一款 a) 項及第二十五條第一款之規定，杜志明在本局擔任組織、資訊暨電訊處處長的定期委任自二零零五年一月十一日起續期一年。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十一條第一款 a) 項、第二十五條和第二十六條，以及現行第 27/98/M 號法令第二十五條第一款之規定，以編制外合同形式聘用趙慧明及林峻雄擔任本局第一職階二等高級技術員職務，自二零零四年十二月一日起為期一年，薪俸為現行薪俸表的 430 點。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十一條第一款 a) 項、第二十五條及第二十六條，以及現行第 27/98/M 號法令第二十五條第一款之規定，以編制外合同形式聘用林治勇擔任本局第一職階二等技術員職務，自二零零四年十二月一日起為期一年，薪俸為現行薪俸表的 350 點。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，João Barata Gonçalves 在本局擔任第三職階一等督察職務的編制外合同自二零零四年十二月二十日起續期一年。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，柯瑞煌在本局擔任第一職階二等技術員職務的編制外合同自二零零五年一月二日起續期六個月。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，歐陽顏與本局簽訂的編制外合同自二零零四年十二月十七日起續期一年，並以附註形式修改該合同第三條款，轉為第一職階二等文員，薪俸為現行薪俸表的 230 點。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第一款、第二款、第三款 a) 項、第五款和第七款以及第二十八條的規定，蘇兆明與本局簽訂的散位合同自二零零四年十二月二十三日起續期一年，並以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階熟練工人，薪俸為現行薪俸表的 200 點。

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Novembro de 2004:

Tou Chi Meng — renovada a comissão de serviço, por um ano, como chefe da Divisão de Organização, Informática e Telecomunicações desta Polícia, ao abrigo dos artigos 1.º, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea b), e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com os artigos 18.º, n.º 2, alínea c), 24.º, n.º 1, alínea a), e 25.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 27/98/M, em vigor, a partir de 11 de Janeiro de 2005.

Chio Wai Meng e Lam Chon Hong — contratados além do quadro, pelo período de um ano, como técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nesta Polícia, nos termos dos artigos 19.º, 21.º, n.º 1, alínea a), 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 25.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 27/98/M, em vigor, a partir de 1 de Dezembro de 2004.

Lam Chi Iong — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, nesta Polícia, nos termos dos artigos 19.º, 21.º, n.º 1, alínea a), 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 25.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 27/98/M, em vigor, a partir de 1 de Dezembro de 2004.

João Barata Gonçalves — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como inspector de 1.ª classe, 3.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 20 de Dezembro de 2004.

O Soi Wong — renovado o contrato além do quadro, pelo período de seis meses, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 2 de Janeiro de 2005.

Ao Ieong Ngan — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de segundo-oficial, 1.º escalão, índice 230, nesta Polícia, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 17 de Dezembro de 2004.

Sou Sio Meng — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de operário qualificado, 5.º escalão, índice 200, nesta Polícia, nos termos dos artigos 27.º, n.ºs 1 a 3, alínea a), 5 e 7, e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 23 de Dezembro de 2004.

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第一款、第二款、第三款a)項、第五款和第七款以及第二十八條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的散位合同續期一年：

Maria Isabel de Jesus——第七職階熟練助理員，自二零零四年十二月十七日起；

Manuela do Rosário de Assunção 及黃亞妹——第五職階熟練工人，自二零零四年十二月二十六日起；

蔡鳳珍、梁蓮英及鄭金玉梁——第五職階助理員，首兩位自二零零四年十二月十二日、而後者自二零零五年一月三日起。

摘錄自保安司司長於二零零四年十一月十七日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十一條第一款a)項、第二十五條及第二十六條，以及現行第27/98/M號法令第二十五條第一款之規定，以編制外合同形式聘用鄭芷明擔任本局第一職階二等技術員職務，自二零零五年一月一日起為期一年，薪俸為現行薪俸表的350點。

摘錄自本人於二零零四年十一月十九日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款b)項及第二十三條第十二款，並連同現行第27/98/M號法令第二十四條第一款h)項及第二十五條，以及公佈於二零零零年十一月二十二日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組內的十一月十三日第124/2000號保安司司長批示第一款三)項之規定，本局定期委任之第一職階二等刑事技術輔導員蔡劍峰，自二零零四年十二月十日起，獲確定委任出任該職位。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款b)項及第二十三條第十二款，並連同現行第27/98/M號法令第二十四條第一款i)項及第二十五條，以及公佈於二零零零年十一月二十二日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組內的十一月十三日第124/2000號保安司司長批示第一款三)項之規定，本局定期委任之第一職階二等刑事技術鑑定員李樹榮，自二零零四年十二月十日起，獲確定委任出任該職位。

Os trabalhadores abaixo indicados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, para exercerem funções nesta Polícia, nos termos dos artigos 27.º, n.ºs 1 a 3, alínea a), 5 e 7, e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro:

Maria Isabel de Jesus, como auxiliar qualificada, 7.º escalão, a partir de 17 de Dezembro de 2004;

Manuela do Rosário de Assunção e Wong A Mui, como operárias qualificadas, 5.º escalão, a partir de 26 de Dezembro de 2004;

Choi Fong Chan, Leong Lin Ieng e Kuong Kam Iok Leong, como auxiliares, 5.º escalão, a partir de 12 de Dezembro de 2004, para as duas primeiras, e 3 de Janeiro de 2005, para a última.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 17 de Novembro de 2004:

Chiang Chi Meng — contratada além do quadro, pelo período de um ano, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, nesta Polícia, nos termos dos artigos 19.º, 21.º, n.º 1, alínea a), 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 25.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 27/98/M, em vigor, a partir de 1 de Janeiro de 2005.

Por despachos do signatário, de 19 de Novembro de 2004:

Choi Kim Fong, adjunto-técnico de criminalística de 2.ª classe, 1.º escalão, em comissão de serviço, desta Polícia — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos artigos 22.º, n.º 8, alínea b), e 23.º, n.º 12, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com os artigos 24.º, n.º 1, alínea h), e 25.º do Decreto-Lei n.º 27/98/M, em vigor, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 3), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 124/2000, de 13 de Novembro, publicado no *Boletim Oficial* n.º 47/2000, II Série, de 22 de Novembro, a partir de 10 de Dezembro de 2004.

Lei Su Weng, perito de criminalística de 2.ª classe, 1.º escalão, em comissão de serviço, desta Polícia — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos artigos 22.º, n.º 8, alínea b), e 23.º, n.º 12, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com os artigos 24.º, n.º 1, alínea i), e 25.º do Decreto-Lei n.º 27/98/M, em vigor, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 3), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 124/2000, de 13 de Novembro, publicado no *Boletim Oficial* n.º 47/2000, II Série, de 22 de Novembro, a partir de 10 de Dezembro de 2004.

二零零四年十二月三十一日於司法警察局

局長 黃少澤

Polícia Judiciária, aos 31 de Dezembro de 2004. — O Director, Wong Sio Chak.

衛生局

批 示 摘 錄

按照本局局長於二零零四年十二月九日之批示：

核准名稱為億生藥房，牌照編號為第51號，以及營業地點為澳門氹仔孫逸仙博士大馬路528號地下D舖，從事七月十九日第34/99/M號法令第一條第一款所指之列入表一至表四的麻醉品及精神科物質及其製劑之買賣，但表二A所列者除外。許可之有效期自公佈日起計一年。

(是項刊登費用為\$ 372.00)

二零零四年十二月二十八日於衛生局

代局長 官世海

文化局

聲 明

為著有關效力，茲聲明：Ana Maria Steyn Alves Catarino學士擔任本局研究、文獻暨宣傳處處長之定期委任，到期限屆滿而終止，並根據六月二日第20/97/M號法令第四條第一款規定，自二零零四年十二月九日起返回本局人員編制原職位之第一職階一等高級技術員。

二零零四年十二月三十日於文化局

代局長 王世紅

社 會 工 作 局

批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長於二零零四年十一月十一日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用下列人員在本局擔任職務，為期一年，自二零零四年十二月三日起生效：

胡綺梅，受聘為第一職階二等高級技術員，薪俸點為430；

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extracto de despacho

Por despacho do director dos Serviços, de 9 de Dezembro de 2004:

Autorizado o comércio de estupefacientes e substâncias psicotrópicas compreendidas nas Tabelas I a IV, com excepção da II-A, referidas no artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 34/99/M, de 19 de Julho, à Farmácia Iek Sang, alvará n.º 51, com local de funcionamento na Avenida Dr. Sun Yat Sen, n.º 528, r/c, loja D, Taipa, em Macau.

O prazo desta autorização é de um ano, contado a partir da data desta publicação.

(Custo desta publicação \$ 372,00)

Serviços de Saúde, aos 28 de Dezembro de 2004. — O Director dos Serviços, substituto, *Kun Sai Hoi*.

INSTITUTO CULTURAL

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que, por ter cessado, no termo do seu prazo, a comissão de serviço da licenciada Ana Maria Steyn Alves Catarino, no cargo de chefe da Divisão de Investigação, Documentação e Divulgação deste Instituto, e que a mesma regressa ao lugar que detinha, como técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal do mesmo Instituto, a partir de 9 de Dezembro de 2004, nos termos do artigo 4.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho.

Instituto Cultural, aos 30 de Dezembro de 2004. — A Presidente do Instituto, substituta, *Wong Sai Hong*.

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Novembro de 2004:

Os trabalhadores abaixo mencionados — contratados além do quadro, pelo período de um ano, para exercerem as funções a cada um indicadas, neste Instituto, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 3 de Dezembro de 2004:

Wu I Mui, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430;

陳家敏及吳遠茹，受聘為第一職階二等技術員，薪俸點為350。

摘錄自社會文化司司長於二零零四年十一月十五日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的散位合同續期一年，以附註形式修改合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下：

黎淑明、Lídia Hyndman da Luz、王群喜及麥煥才，第七職階助理員，薪俸點為160，自二零零四年十二月二十九日起生效；

陳永泉，第七職階熟練助理員，薪俸點為210，自二零零四年十二月三十一日起生效。

摘錄自本局局長於二零零四年十一月二十三日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，曾應涓在本局擔任第三職階首席助理技術員的散位合同，自二零零五年一月一日起續期一年。

摘錄自本局局長於二零零四年十二月七日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條的規定，以附註形式修改劉少珍在本局擔任職務的散位合同第三條款，自二零零五年一月十七日起轉為收取相等於第四職階助理員的薪俸點130點的薪俸。

摘錄自社會文化司司長於二零零四年十二月十五日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，鍾玉輝在本局擔任職務的編制外合同，自二零零五年一月一日起續期一年，並以附註方式修改合約第三條款，轉為收取相等於第一職階首席高級技術員的薪俸點540的薪俸。

Chan Ka Man e Ng Un U, como técnicas de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 15 de Novembro de 2004:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos de assalariamento com referência às categorias e índices a cada um indicados, neste Instituto, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Lai Sok Meng Maria Fátima, Lídia Hyndman da Luz, Vong Kuan Hei e Mak Wun Choi, como auxiliares, 7.º escalão, índice 160, a partir de 29 de Dezembro de 2004;

Chan Weng Chun, como auxiliar qualificado, 7.º escalão, índice 210, a partir de 31 de Dezembro de 2004.

Por despacho do presidente do Instituto, de 23 de Novembro de 2004:

Chen Yin Mei — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como técnica auxiliar principal, 3.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2005.

Por despacho do presidente do Instituto, substituto, de 7 de Dezembro de 2004:

Lao Sio Chan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato de assalariamento com referência à categoria de auxiliar, 4.º escalão, índice 130, nos termos do artigo 27.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 17 de Janeiro de 2005.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 15 de Dezembro de 2004:

Chong Iok Fai — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2005.

二零零四年十二月二十八日於社會工作局

代局長 容光耀

Instituto de Acção Social, aos 28 de Dezembro de 2004. — O Presidente do Instituto, substituto, Iong Kong Io.

體 育 發 展 局**批 示 摘 錄**

摘錄自社會文化司司長於二零零四年十二月二十二日作出的批示：

根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條，以及十二月二十一日第33/2001 號行政法規第六條第三款規定，延續本局下列公務員和服務人員在第四屆東亞運動會澳門組織委員會股份有限公司擔任職務的臨時定期委任，自二零零五年一月一日起，為期一年：

編制人員：

第一職階首席翻譯員 Edmundo Marques Jacinto 學士；

第三職階特級資訊技術員何永康學士；

第三職階首席行政文員 Lucinda Mendes Coelho；

第一職階首席助理技術員李英華學士；

第一職階一等文員葉樹添學士。

編制外合同人員：

第三職階首席高級資訊技術員何華學士；

第二職階二等技術員 Vicente Wai Cambeta 學士。

二零零四年十二月三十日於體育發展局

代任代局長 戴祖義

INSTITUTO DO DESPORTO**Extracto de despacho**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Dezembro de 2004:

Os funcionários e agentes abaixo indicados, deste Instituto — renovadas as comissões eventuais de serviço, por mais um ano, para exercerem funções no «Comité Organizador dos 4.^{os} Jogos da Ásia Oriental — Macau, S.A.» (MEAGOC), nos termos do artigo 30.º do ETAPM, em vigor, e ao abrigo do artigo 6.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 33/2001, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2005:

Pessoal do quadro:

Licenciado Edmundo Marques Jacinto, como intérprete-tradutor principal, 1.º escalão;

Licenciado Ho Weng Hong, como técnico de informática especialista, 3.º escalão;

Lucinda Mendes Coelho, como oficial administrativo principal, 3.º escalão;

Licenciada Lei Ieng Wa, como técnica auxiliar principal, 1.º escalão;

Licenciado Ip Su Tim, como primeiro-oficial, 1.º escalão;

Pessoal contratado além do quadro:

Licenciado Ho Wa, como técnico superior de informática principal, 3.º escalão;

Licenciado Vicente Wai Cambeta, como técnico de 2.ª classe, 2.º escalão.

Instituto do Desporto, aos 30 de Dezembro de 2004. — O Presidente do Instituto, substituto, em substituição, *José Maria da Fonseca Tavares*.

澳 門 格 蘭 披 治 大 賽 車 委 員 會**批 示 摘 錄**

摘錄自社會文化司司長於二零零四年十二月十七日作出的批示：

下列本委員會之工作人員，其個人勞動合同按下指職級自二零零五年一月一日起獲續期一年：

謝麗琪學士及高美鳳——行政及總務技術員；

謝智民、黃殿琳及 Eduardo Dillon de Jesus Freitas —— 文員；

COMISSÃO DO GRANDE PRÉMIO DE MACAU**Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Dezembro de 2004:

Os trabalhadores abaixo mencionados, desta Comissão — renovados os contratos individuais de trabalho, pelo período de um ano, nas categorias a cada um indicadas, a partir de 1 de Janeiro de 2005:

Licenciada Che Lai Kei aliás Angela Che, e Kou Mei Fong, como técnicas de administração em geral;

Che Chi Man, Huang Dian Lin Sam e Eduardo Dillon de Jesus Freitas, como escriturários;

Humberto António Nunes學士、黎婉儀學士——網頁、通訊及電腦行政技術員；

蘇明輝及鄭永烈——司機；

鍾卓業工程師——基建及工程行政技術員；

黃家權工程師——賽事及總務行政技術員；

鄧頌欣學士、黃嘉明學士、吳百恆學士——行政技術員；

張勁妍——公共關係技術員；

李德華、陸仲強、葉美橋及張慶聲——助理員；

司徒創富工程師——基建工程技術員；

Julieta Ana Souza學士及Anne Catherine Marie Xara Brazil Bjerke de Herédia——助理。

二零零四年十二月三十日於澳門格蘭披治大賽車委員會

協調員 安棟樑

Licenciados Humberto António Nunes e Lai Un I aliás Isabel Lai, como técnicos administrativos na área «homepage», telecomunicação e informática;

Sou Meng Fai e Kuong Weng Lit, como condutores;

Engenheiro Chong Cheok Ip, como técnico administrativo na área de infra-estruturas;

Engenheiro Vong Ka Kun, como técnico administrativo na área desportiva e logística;

Licenciados Tang Chong Ian, Wong Ka Meng e Ng Pak Hang, como técnicos administrativos;

Cheong Keng In, como técnica de relações públicas;

Lei Tak Wa, Lok Chong Keong, Ip Mei Kio e Cheong Heng Seng, como auxiliares;

Engenheiro Si Tou Chong Fu, como técnico de infra-estruturas;

Licenciada Julieta Ana Souza e Anne Catherine Marie Xara Brazil Bjerke de Herédia, como assistentes.

Comissão do Grande Prémio de Macau, aos 30 de Dezembro de 2004. — O Coordenador, *João Manuel Costa Antunes*.

土地工務運輸局

批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零四年十一月十七日作出的批示：

Mário Manuel Franco de Ornelas ——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及二十六條之規定，以編制外合同方式獲聘任為本局第三職階顧問高級技術員，合同由二零零四年十二月二十七日起生效，為期一年。

摘錄自運輸工務司司長於二零零四年十一月三十日作出的批示：

Deolinda Joaquina de Araújo Sousa Machado Leite，第三職階顧問高級技術員——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一、三及四款之規定，其編制外合同獲得續期一年，由二零零五年一月一日起生效。

二零零四年十二月二十八日於土地工務運輸局

代局長 李燦烽

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Novembro de 2004:

Mário Manuel Franco de Ornelas —— contratado além do quadro, pelo prazo de um ano, como técnico superior assessor, 3.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 27 de Dezembro de 2004.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 30 de Novembro de 2004:

Deolinda Joaquina de Araújo Sousa Machado Leite, técnica superior assessora, 3.º escalão —— renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 26.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2005.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 28 de Dezembro de 2004. — O Director dos Serviços, substituto, *Li Canfeng*.

地圖繪製暨地籍局

批示摘錄

按照運輸工務司司長於二零零四年十一月三十日作出的批示：

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修改的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及二十六條的規定，余家敏學士及黃達全學士的編制外合同獲續期一年，擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點為 430 點，由二零零五年一月一日起生效。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修改的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第七款的規定，區偉及潘婉芳的散位合同獲續期一年，分別擔任第七職階熟練助理員及第四職階助理員，薪俸點為 210、130 點，由二零零五年一月二日起生效。

二零零四年十二月二十九日於地圖繪製暨地籍局

代局長 陳漢平

政府船塢

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零四年十二月十七日作出的批示：

根據十二月二十一日第 80/92/M 號法令及十二月二十八日第 62/98/M 號法令引入修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，下列工作人員在本廠擔任如下職務的散位合同獲續期六個月，由二零零五年一月一日起開始生效：

第四職階半熟練工人梁冠安，薪俸點為 160；

第二職階熟練工人梁興潮及譚卓均，薪俸點為 160；

工人，第七職階，薪俸點為 180：周光耀、周光德、周明、周光材及鍾寶龍；第六職階，薪俸點為 160：李漢民；第五職階，薪俸點為 150：趙文權、梁冠勳、呂桂良、冼日明、黃柱華及黃華彬；

助理員，第五職階，薪俸點為 140：張炳根、曹紹輝、何炳明、林榮生、梁柏堅及黃沛雄。

二零零四年十二月二十七日於政府船塢

廠長 何蔣祺

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 30 de Novembro de 2004:

Licenciados Iu Ka Man e Wong Tat Chun — renovados os contratos além do quadro, por mais um ano, como técnicos superiores de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 430, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2005.

Ao Wai e Pun Un Fong — renovados os contratos de assalariamento, por mais um ano, como auxiliar qualificado, 7.^o escalão, índice 210, e auxiliar, 4.^o escalão, índice 130, ao abrigo do artigo 27.^o, n.º 7, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 2 de Janeiro de 2005.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 29 de Dezembro de 2004. — O Director dos Serviços, substituto, *Chan Hon Peng*.

OFICINAS NAVAIS

Extracto de despacho

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Dezembro de 2004:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de seis meses, para exercerem as funções a cada um indicadas, nestas Oficinas, ao abrigo dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, alterado pelos Decretos-Leis n.ºs 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Janeiro de 2005:

Leong Kun On, como operário semiqualeficado, 4.^o escalão, índice 160;

Leong Heng Chio e Tam Cheok Kuan, como operários qualificados, 2.^o escalão, índice 160;

Operários, 7.^o escalão, índice 180: Chao Kuong Io, Chao Kuong Tak, Chao Meng, Chau Kong Choi e Chong Pou Long; 6.^o escalão, índice 160: Lei Hon Man; 5.^o escalão, índice 150: Chio Man Kun, Leong Kun Fan, Loi Kuai Leong, Sin Iat Meng, Wong Chu Wa e Wong Wa Pan;

Auxiliares, 5.^o escalão, índice 140: Cheong Peng Kan, Chou Sio Fai, Ho Peng Meng, Lam Veng Sang, Leong Pak Kin e Wong Pui Hong.

Oficinas Navais, aos 27 de Dezembro de 2004. — O Director, *Ho Cheong Kei*.

郵政局

批 示 摘 錄

摘錄自局長於二零零四年十二月三日作出之批示：

應譚韻儀的請求，在本局擔任第二職階二等技術員職務的散位合同自二零零五年一月三日起予以解除。

摘錄自運輸工務司司長於二零零四年十二月十日作出之批示：

根據經六月二十三日第 25/97/M 號法令修訂的十二月二十一日第 85/89/M 號法令第四條之規定，第一職階一等高級技術員陳念慈學士在本局擔任郵務廳廳長的定期委任自二零零五年三月一日起續期一年。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註形式修改黃家寶在本局擔任職務的編制外合同第三條款，自二零零五年一月二十五日起轉為收取相等於第一職階二等文員的薪俸點 230 的薪俸。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經同月同日第 80/92/M 號法令及十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，林慧珊在本局擔任第三職階二等技術輔導員職務的散位合同自二零零五年三月七日起續期一年。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的編制外合同續期一年：

陳奕貴及朱艷棠，分別自二零零五年三月十六日及四月一日起續聘為第一職階一等技術輔導員，薪俸點為 305 點；

李浩源，自二零零五年三月二十三日起續聘為第二職階一等技術輔導員，薪俸點為 320 點；

郭建良，自二零零五年四月一日起續聘為第一職階二等郵務文員，薪俸點為 230 點。

二零零四年十二月二十八日於郵政局

代局長 劉惠明

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, de 3 de Dezembro de 2004:

Tam Van Iu — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento como técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, a partir de 3 de Janeiro de 2005.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Dezembro de 2004:

Licenciada Chan Nim Chi, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe do Departamento de Operações Postais destes Serviços, nos termos do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 1 de Março de 2005.

Wong Ka Pou — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato além do quadro com referência à categoria de segundo-oficial, 1.º escalão, índice 230, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 25 de Janeiro de 2005.

Lam Wai San — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 7 de Março de 2005.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, para exercerem funções a cada um indicadas, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Chan Iek Kuai e Chu Im Tong, como adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, a partir de 16 de Março e 1 de Abril de 2005, respectivamente;

Lei Hou Un, como adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320, a partir de 23 de Março de 2005;

Kok Kin Leong, como segundo-oficial de exploração postal, 1.º escalão, índice 230, a partir de 1 de Abril de 2005.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 28 de Dezembro de 2004. — A Directora dos Serviços, substituta, Lau Wai Meng.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

身 份 證 明 局

名 單

身份證明局為填補人員編制專業技術員職程第一職階首席資訊督導員一缺，經於二零零四年九月三十日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審查、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
曾建豪	7.1

根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（本名單於二零零四年十二月十六日獲行政法務司司長的批示確認）

二零零四年十二月十七日於身份證明局

典試委員會：

主席：廳長 黎錦川

委員：處長 岑志星

處長 官善賢

（是項刊登費用為 \$1,184.00）

身份證明局為填補人員編制專業技術員職程第一職階首席技術輔導員一缺，經於二零零四年九月三十日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審查、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
麥漳	6.7

根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（本名單於二零零四年十二月十六日獲行政法務司司長的批示確認）

二零零四年十二月十七日於身份證明局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Listas

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de assistente de informática principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 30 de Setembro de 2004:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chang Kin Hou	7,1

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 16 de Dezembro de 2004).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 17 de Dezembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Ivan Luis Lai, chefe de departamento.

Vogais: Sam Chi Seng, chefe de divisão; e

Kun Sin Yin, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 30 de Setembro de 2004:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Mac Cheung	6,7

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 16 de Dezembro de 2004).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 17 de Dezembro de 2004.

典試委員會：

主席：副局長 陳海帆

委員：廳長 歐陽瑜

廳長 伍志明

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

身份證明局為填補人員編制專業技術員職程第一職階一等資訊助理技術員一缺，經於二零零四年九月三十日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審查、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：分

劉振權 7.5

根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(本名單於二零零四年十二月十六日獲行政法務司司長的批示確認)

二零零四年十二月十七日於身份證明局

典試委員會：

主席：廳長 黎錦川

委員：處長 岑志星

處長 官善賢

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

O Júri:

Presidente: Chan Hoi Fan, subdirectora.

Vogais: Ao Ieong U, chefe de departamento; e

Ng Chi Meng, chefe de departamento.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de técnico auxiliar de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 30 de Setembro de 2004:

Candidato aprovado: valores

Lau Chan Kun 7,5

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 16 de Dezembro de 2004).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 17 de Dezembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Ivan Luis Lai, chefe de departamento.

Vogais: Sam Chi Seng, chefe de divisão; e

Kun Sin Yin, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio e durante dez dias, na Divisão Administrativa do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sita na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Centro Oriental, mezanine, Macau, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de desenhador principal, 1.º escalão, da carreira de desenhador, existente no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal das Ilhas Provisória, mantido nos termos do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 1 de Dezembro de 2004.

民政總署

公告

為填補按十二月十七日第17/2001號法律第四條第六款規定仍繼續生效的前臨時海島市政局人員編制內繪圖員職程第一職階首席繪圖員壹缺，經二零零四年十二月一日第四十八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登通告，以文件審閱方式進行限制性一般晉升考試；現根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單自本公告刊登日起計十天內張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政處的佈告欄，以供查閱。

根據《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定，該名單視作確定名單。

二零零四年十二月十三日於民政總署

典試委員會主席：行政處處長 **Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão**

(是項刊登費用為 \$1,135.00)

三十日告示

茲公佈，黎佩賢申請其已故配偶李建光之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。他曾為本署道路渠務部第六職階助理員，如有人士認為具權利領取該項補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向民政總署申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零四年十二月二十三日於民政總署

管理委員會委員 **關施敏**

(是項刊登費用為 \$764.00)

A lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 13 de Dezembro de 2004.

A Presidente do júri, **Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão**, chefe da Divisão Administrativa.

(Custo desta publicação \$ 1 135,00)

Éditos de 30 dias

Faz-se público que tendo Lai Pui In requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge, Lei Kin Kuong, auxiliar, 6.º escalão, dos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana deste Instituto, devem todos os que se julgam com direito à percepção das mesmas compensações requerer a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 23 de Dezembro de 2004.

A Administradora do Conselho de Administração, **Isabel Jorge**.

(Custo desta publicação \$ 764,00)

法 律 及 司 法 培 訓 中 心

公 告

按二零零四年十一月十日第四十五期第二組《澳門特別行政區公報》刊登開考通告，為招收進入法院司法文員職程及檢察院司法文員職程的任職資格課程 100 名學員舉行特別考試，現公佈准考人確定名單，名單將張貼於南灣羅保博士街 1-3 號國際銀行大廈 18 樓法律及司法培訓中心，以供查閱，為期十日，自本公告公佈日起計。

上述確定名單還可於網上查閱，網址為 www.cfjj.gov.mo/index.htm。

根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十九條第一款之規定，不獲接納之應考人得在本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日起十天內，向許可開考之實體提起上訴。

二零零四年十二月三十一日於法律及司法培訓中心

典試委員會主席：**Manuel Marcelino Escovar Trigo**

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

CENTRO DE FORMAÇÃO JURÍDICA E JUDICIÁRIA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio, durante dez dias, no Centro de Formação Jurídica e Judiciária, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 18.º andar, a lista definitiva dos candidatos ao concurso especial para admissão de cem formandos ao curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça judicial e de oficial de justiça do Ministério Público, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 45, II Série, de 10 de Novembro de 2004.

Mais se informa que a mesma lista definitiva se encontra disponível para consulta em www.cfjj.gov.mo/index.htm.

Os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão para a entidade que autorizou a abertura do concurso no prazo de dez dias, contados da data da publicação no *Boletim Oficial* do presente anúncio, nos termos do n.º 1 do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Centro de Formação Jurídica e Judiciária, aos 31 de Dezembro de 2004.

O Presidente do júri, **Manuel Marcelino Escovar Trigo**.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

商標編號：N/14616 類別： 39
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
服務：運輸及能源分配。
商標構成：



顏色之要求：紅色及白色。

Marca n.º N/14 616 Classe: 39.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Serviços: transporte e distribuição de energia eléctrica.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho e branco.

商標編號：N/14617 類別： 9
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
產品：導電、分配、變壓、蓄電、調節或控制電力的器具及儀器。

商標構成：



顏色之要求：紅色，白色及黑色。

Marca n.º N/14 617 Classe: 9.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Produtos: aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco e preto.

商標編號：N/14618 類別： 37
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
服務：建築，維修，保養及安裝服務。
商標構成：



顏色之要求：紅色，白色及黑色。

Marca n.º N/14 618 Classe: 37.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Serviços: construção, reparação, manutenção e serviços de instalação.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco e preto.

商標編號：N/14619 類別： 39
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
服務：運輸及能源分配。
商標構成：



顏色之要求：紅色，白色及黑色。

Marca n.º N/14 619 Classe: 39.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Serviços: transporte e distribuição de energia eléctrica.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco e preto.

商標編號：N/14620 類別： 9
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
產品：導電、分配、變壓、蓄電、調節或控制電力的器具及儀器。

商標構成：



顏色之要求：紅色，白色及黑色。

Marca n.º N/14 620 Classe: 9.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Produtos: aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco e preto.

商標編號：N/14621 類別： 37
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
服務：建築，維修，保養及安裝服務。
商標構成：



顏色之要求：紅色，白色及黑色。

Marca n.º N/14 621 Classe: 37.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Serviços: construção, reparação, manutenção e serviços de instalação.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco e preto.

商標編號：N/14622 類別： 39
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
服務：運輸及能源分配。
商標構成：



顏色之要求：紅色，白色及黑色。

Marca n.º N/14 622 Classe: 39.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Serviços: transporte e distribuição de energia eléctrica.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco e preto.

商標編號：N/14623 類別： 9
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
產品：導電、分配、變壓、蓄電、調節或控制電力的器具及儀器。
商標構成：



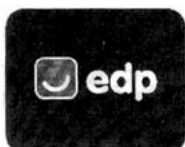
顏色之要求：黑色，紅色及白色。

Marca n.º N/14 623 Classe: 9.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Produtos: aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, vermelho e branco.

商標編號：N/14624 類別： 37
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
服務：建築，維修，保養及安裝服務。
商標構成：



顏色之要求：黑色，紅色及白色。

Marca n.º N/14 624 Classe: 37.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Serviços: construção, reparação, manutenção e serviços de instalação.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, vermelho e branco.

商標編號：N/14625 類別： 39
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
服務：運輸及能源分配。
商標構成：



顏色之要求：黑色，紅色及白色。

Marca n.º N/14 625 Classe: 39.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Serviços: transporte e distribuição de energia eléctrica.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, vermelho e branco.

商標編號：N/14626 類別： 9
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
產品：導電、分配、變壓、蓄電、調節或控制電力的器具及儀器。

商標構成：



Marca n.º N/14 626 Classe: 9.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Produtos: aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade.
A marca consiste em:



商標編號：N/14627 類別： 37
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
服務：建築，維修，保養及安裝服務。
商標構成：



Marca n.º N/14 627 Classe: 37.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Serviços: construção, reparação, manutenção e serviços de instalação.
A marca consiste em:



商標編號：N/14628 類別： 39
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.

Marca n.º N/14 628 Classe: 39.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.

國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
服務：運輸及能源分配。
商標構成：



Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Serviços: transporte e distribuição de energia eléctrica.
A marca consiste em:



商標編號：N/14629 類別： 9
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.

國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
產品：導電、分配、變壓、蓄電、調節或控制電力的器具及儀器。

商標構成：



顏色之要求：紅色及白色。

Marca n.º N/14 629 Classe: 9.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.

Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Produtos: aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho e branco.

商標編號：N/14630 類別： 37
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.

國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
服務：建築，維修，保養及安裝服務。

商標構成：



顏色之要求：紅色及白色。

Marca n.º N/14 630 Classe: 37.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.

Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Serviços: construção, reparação, manutenção e serviços de instalação.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho e branco.

商標編號：N/14631 類別： 39
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.

Marca n.º N/14 631 Classe: 39.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.

國籍：葡萄牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/08/09
 服務：運輸及能源分配。
 商標構成：

Nacionalidade: portuguesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/08/09
 Serviços: transporte e distribuição de energia eléctrica.
 A marca consiste em:



顏色之要求：紅色及白色。

Reivindicação de cores: vermelho e branco.

商標編號：N/14632 類別： 9
 申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
 Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
 國籍：葡萄牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/08/09
 產品：導電、分配、變壓、蓄電、調節或控制電力的器具及儀
 器。

商標構成：

Marca n.º N/14 632 Classe: 9.^a
 Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
 Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
 Nacionalidade: portuguesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/08/09
 Produtos: aparelhos e instrumentos para a condução, distri-
 buição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da
 electricidade.

A marca consiste em:



商標編號：N/14633 類別： 37
 申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
 Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
 國籍：葡萄牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/08/09
 服務：建築，維修，保養及安裝服務。

商標構成：

Marca n.º N/14 633 Classe: 37.^a
 Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
 Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
 Nacionalidade: portuguesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/08/09
 Serviços: construção, reparação, manutenção e serviços de
 instalação.

A marca consiste em:



商標編號：N/14634 類別： 39
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
服務：運輸及能源分配。
商標構成：



Marca n.º N/14 634 Classe: 39.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Serviços: transporte e distribuição de energia eléctrica.
A marca consiste em:



商標編號：N/14635 類別： 9
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
產品：導電、分配、變壓、蓄電、調節或控制電力的器具及儀器。

商標構成：



顏色之要求：白色及紅色。

Marca n.º N/14 635 Classe: 9.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Produtos: aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco e vermelho.

商標編號：N/14636 類別： 37
申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/08/09
服務：建築，維修，保養及安裝服務。
商標構成：



顏色之要求：白色及紅色。

Marca n.º N/14 636 Classe: 37.^a
Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/08/09
Serviços: construção, reparação, manutenção e serviços de instalação.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco e vermelho.

商標編號：N/14637 類別： 39
 申請人：EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
 Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
 國籍：葡萄牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/08/09
 服務：運輸及能源分配。
 商標構成：



顏色之要求：白色及紅色。

Marca n.º N/14 637 Classe: 39.^a
 Requerente: EDP — Electricidade de Portugal, S.A., Praça
 Marquês de Pombal, n.º 12, 1250-162 Lisboa, Portugal.
 Nacionalidade: portuguesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/08/09
 Serviços: transporte e distribuição de energia eléctrica.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco e vermelho.

商標編號：N/14890 類別： 9
 申請人：Konami Media Entertainment, Inc., 12-1, Dogenzaka
 1-cho-me, Shibuya-ku, Tokyo 150-0043, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/09/13
 產品：光碟，數碼影像光碟，磁性數據載體，錄製磁碟及電子
 刊物（可下載）。
 商標構成：

ENSEMBLE GRACE / アンサンブルグレース

Marca n.º N/14 890 Classe: 9.^a
 Requerente: Konami Media Entertainment, Inc., 12-1,
 Dogenzaka 1-cho-me, Shibuya-ku, Tokyo 150-0043, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/09/13
 Produtos: discos compactos (CD), discos compactos de vídeo
 digitais (DVD), suportes de registo magnéticos, discos gravados
 e publicações electrónicas (downloadable).
 A marca consiste em:

ENSEMBLE GRACE / アンサンブルグレース

商標編號：N/14896 類別： 29
 申請人：Knorr-Nachrmittel Aktiengesellschaft, Bahnhof-
 strasse 19, CH8240, Thayngen, Switzerland.
 國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/09/13
 產品：肉，魚，家禽及野味；肉汁；保存裝，乾製及煮熟的水
 果和蔬菜；啫喱，果凍，果醬；蛋，奶及乳製品；食用油及油
 脂。
 商標構成：

KNORR

Marca n.º N/14 896 Classe: 29.^a
 Requerente: Knorr-Nachrmittel Aktiengesellschaft, Bahnhof-
 strasse 19, CH8240, Thayngen, Switzerland.
 Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/09/13
 Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e
 legumes em conserva, secos e cozinhados; gelatinas, geleias,
 compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras alimentares.
 A marca consiste em:

KNORR

商標編號：N/14900 類別： 28
申請人：Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, Finland.
國籍：芬蘭
活動：商業及工業
申請日期：2004/09/14
產品：娛樂品及玩具；不屬別類的體育運動用品；聖誕樹用裝飾品。
商標構成：

NOKIA

Marca n.º N/14 900 Classe: 28.^a
Requerente: Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, Finland.
Nacionalidade: finlandesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/09/14
Produtos: jogos e brinquedos; artigos de ginástica e desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal.
A marca consiste em:

NOKIA

商標編號：N/14901 類別： 41
申請人：Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, Finland.
國籍：芬蘭
活動：商業及工業
申請日期：2004/09/14
服務：教育；培訓；娛樂；文體活動。
商標構成：

NOKIA

Marca n.º N/14 901 Classe: 41.^a
Requerente: Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, Finland.
Nacionalidade: finlandesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/09/14
Serviços: educação; formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais.
A marca consiste em:

NOKIA

商標編號：N/14902 類別： 9
申請人：Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, Finland.
國籍：芬蘭
活動：商業及工業
申請日期：2004/09/14
產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器，用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器，錄製、傳送、重放聲音和形象的器具，磁性數據載體，錄音盤，自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構，現金收入記錄機，計算機，數據處理用裝置及電腦，滅火器械。

商標構成：

CONNECTING PEOPLE

Marca n.º N/14 902 Classe: 9.^a
Requerente: Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, Finland.
Nacionalidade: finlandesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/09/14
Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agrimensores, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento e computadores para processamento de dados; extintores de incêndio.
A marca consiste em:

CONNECTING PEOPLE

商標編號：N/14903

類別： 9

Marca n.º N/14 903

Classe: 9.^a

申請人：Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, 02150 Espoo, Finland.

國籍：芬蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/14

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器，用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器，錄製、傳送、重放聲音和形象的器具，磁性數據載體，錄音盤，自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構，現金收入記錄機，計算機，數據處理用裝置及電腦，滅火器械。

商標構成：

N-GAGE

Finland.

Nacionalidade: finlandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/14

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agrimensores, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento e computadores para processamento de dados; extintores de incêndio.

A marca consiste em:

N-GAGE

商標編號：N/14925

類別： 27

Marca n.º N/14 925

Classe: 27.^a

申請人：INVISTA Technologies S.a.r.l., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Luxemburgo, 48, rue Louis XIV, L-1948 Luxembourg, Luxembourg.

國籍：盧森堡

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/20

產品：大地毯，地毯，鋪路大地毯，門口地毯及或蹭鞋毯，其他地版覆蓋物及掛毯物品，全部以合成纖維為主製成。

商標構成：

ANTRON

Requerente: INVISTA Technologies S.a.r.l., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Luxemburgo, 48, rue Louis XIV, L-1948 Luxembourg, Luxembourg.

Nacionalidade: luxemburguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/20

Produtos: carpetes, tapetes, alcatifas, tapetes de porta e/ou capachos, outras coberturas para o chão e artigos de tapeçaria, todos feitos à base de fibras sintéticas.

A marca consiste em:

ANTRON

商標編號：N/14926

類別： 22

Marca n.º N/14 926

Classe: 22.^a

申請人：INVISTA Technologies S.a.r.l., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Luxemburgo, 48, rue Louis XIV, L-1948 Luxembourg, Luxembourg.

國籍：盧森堡

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/20

產品：製造大地毯，地毯及鋪路大地毯用的染色尼龍纖維。

Requerente: INVISTA Technologies S.a.r.l., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Luxemburgo, 48, rue Louis XIV, L-1948 Luxembourg, Luxembourg.

Nacionalidade: luxemburguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/20

Produtos: fibra de «nylon» tingida usada no fabrico de carpetes, tapetes e alcatifas.

商標構成：

DSDN

A marca consiste em:

DSDN

商標編號：N/15028

類別： 1

Marca n.º N/15 028

Classe: 1.^a

申請人：SANOFI-AVENTIS, 174, Avenue de France, 75013 Paris, França.

Requerente: SANOFI-AVENTIS, 174, Avenue de France, 75013 Paris, França.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/07

Data do pedido: 2004/10/07

產品：製造藥品或化粧品用的化學產品。

Produtos: produtos químicos para uso no fabrico de produtos farmacêuticos ou cosméticos.

商標構成：

A marca consiste em:

SANOFI-AVENTIS**SANOFI-AVENTIS**

優先權之要求：請求日期：2004/04/26；所屬國：法國；請求編號：04 3288019。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 26 de Abril de 2004, sob o n.º 04 3288019.

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/15029

類別： 3

Marca n.º N/15 029

Classe: 3.^a

申請人：SANOFI-AVENTIS, 174, Avenue de France, 75013 Paris, França.

Requerente: SANOFI-AVENTIS, 174, Avenue de France, 75013 Paris, França.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/07

Data do pedido: 2004/10/07

產品：衛生，護理及保養皮膚的非醫用產品；身體用衛生產品；化妝產品；肥皂；牙膏。

Produtos: produtos não medicamentosos para a higiene, cuidado e manutenção da pele; produtos higiénicos para o corpo; produtos cosméticos; sabões; pastas de dentes.

商標構成：

A marca consiste em:

SANOFI-AVENTIS**SANOFI-AVENTIS**

優先權之要求：請求日期：2004/04/26；所屬國：法國；請求編號：04 3288019。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 26 de Abril de 2004, sob o n.º 04 3288019.

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/15030

類別： 5

Marca n.º N/15 030

Classe: 5.^a

申請人：SANOFI-AVENTIS, 174, Avenue de France, 75013 Paris, França.

Requerente: SANOFI-AVENTIS, 174, Avenue de France, 75013 Paris, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/07

產品：藥品及獸藥；醫用衛生產品；醫用營養品；嬰兒食品；醫用膏藥；繃敷材料；消毒劑。

商標構成：

SANOFI-AVENTIS

優先權之要求：請求日期：2004/04/26；所屬國：法國；請求編號：04 3288019。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/07

Produtos: produtos farmacêuticos e veterinários; produtos higiénicos para uso médico; produtos dietéticos para uso médico; alimentos para bebés; emplastos para fins medicinais; material para pensos; desinfetantes.

A marca consiste em:

SANOFI-AVENTIS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 26 de Abril de 2004, sob o n.º 04 3288019.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/15031

類別： 10

申請人：SANOFI-AVENTIS, 174, Avenue de France, 75013 Paris, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/07

產品：醫療及外科手術儀器和工具。

商標構成：

SANOFI-AVENTIS

優先權之要求：請求日期：2004/04/26；所屬國：法國；請求編號：04 3288019。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/15 031

Classe: 10.^a

Requerente: SANOFI-AVENTIS, 174, Avenue de France, 75013 Paris, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/07

Produtos: aparelhos e instrumentos médicos e cirúrgicos.

A marca consiste em:

SANOFI-AVENTIS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 26 de Abril de 2004, sob o n.º 04 3288019.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/15032

類別： 38

申請人：SANOFI-AVENTIS, 174, Avenue de France, 75013 Paris, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/07

服務：電訊，無線電，電子，電話，透過電腦及電傳電腦的通訊；透過各種類型的電腦終端機，包括透過互聯網的通訊；透過電腦的訊息和影像通訊；透過所有媒體，包括透過互聯網的藥物或醫療特性資訊的通訊；向所有衛生組織發出資訊的通訊。

Marca n.º N/15 032

Classe: 38.^a

Requerente: SANOFI-AVENTIS, 174, Avenue de France, 75013 Paris, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/07

Serviços: telecomunicações; comunicações radiofónicas, electrónicas, telefónicas, por computador e telecomputador; comunicações por terminais de computador de todos os tipos, incluindo pela Internet; comunicação de mensagens e imagens por computador; comunicação de informações de natureza farmacêutica ou médica por todos os meios, incluindo pela Internet; comunicação de informação endereçada a todas as organizações de saúde.

商標構成：

SANOFI-AVENTIS

優先權之要求：請求日期：2004/04/26；所屬國：法國；請求編號：04 3288019。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

A marca consiste em:

SANOFI-AVENTIS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 26 de Abril de 2004, sob o n.º 04 3288019.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/15033

類別： 42

申請人：SANOFI-AVENTIS, 174, Avenue de France, 75013 Paris, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/07

服務：為醫學研究及於醫學領域研究員提供援助；實驗室設備出租；生物學、藥學及醫學研究；診療研究。

商標構成：

SANOFI-AVENTIS

優先權之要求：請求日期：2004/04/26；所屬國：法國；請求編號：04 3288019。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/15 033

Classe: 42.^a

Requerente: SANOFI-AVENTIS, 174, Avenue de France, 75013 Paris, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/07

Serviços: prestação de assistência em pesquisa médica a pesquisadores na área da medicina; aluguer de equipamento de laboratório; pesquisa biológica, farmacêutica e médica; pesquisa clínica.

A marca consiste em:

SANOFI-AVENTIS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 26 de Abril de 2004, sob o n.º 04 3288019.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/15034

類別： 37

申請人：BALFOUR BEATTY PLC, 130 Wilton Road, London, SW1V 1LQ, Reino Unido.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/07

服務：建築及建設服務；鐵路設置服務；樓宇，土木工程結構，公路，高速公路及鐵路的維修及保養；電氣化鐵路，飲食設備，信號系統及交換系統的設置，維修及保養；建築設備出租；與建築，建設及鐵路保養有關的資訊，諮詢及顧問服務。

Marca n.º N/15 034

Classe: 37.^a

Requerente: BALFOUR BEATTY PLC, 130 Wilton Road, London, SW1V 1LQ, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/07

Serviços: serviços de construção e edificação; serviços de instalação ferroviária; reparação e manutenção de edifícios, estruturas de engenharia civil, estradas, auto-estradas e vias férreas; instalação, reparação e manutenção da electrificação de vias férreas, aparelhos de alimentação, sinalização e comutação; aluguer de aparelhos de construção; serviços de informação, consultadoria e aconselhamento relacionados com a construção, edificação e manutenção de vias férreas.

商標構成：

A marca consiste em:

Balfour Beatty**Balfour Beatty**

商標編號：N/15096

類別： 25

Marca n.º N/15 096

Classe: 25.^a

申請人：Crystalmanor Limited, Regent House, 316 Beulah Hill, London SE19 3HF, United Kingdom.

Requerente: Crystalmanor Limited, Regent House, 316 Beulah Hill, London SE19 3HF, United Kingdom.

國籍：英國

Nacionalidade: do Reino Unido

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/15

Data do pedido: 2004/10/15

產品：服裝；鞋；帽；襯衣；T恤；內衣；底層服裝；女式緊身衣褲（外衣）；女式緊身衣褲（內衣）；背心；睡衣；男用長襯褲；襪子。

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; camisas; t-shirts; roupa interior; roupa de baixo; bodysuit (roupa exterior); bodysuit (roupa interior); coletes; pijamas; ceroulas; meias.

商標構成：

A marca consiste em:

CALTON**CALTON**

商標編號：N/15104

類別： 20

Marca n.º N/15 104

Classe: 20.^a

申請人：Slumberland Asia Pacific Ltd, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Slumberland Asia Pacific Ltd, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/18

Data do pedido: 2004/10/18

產品：墊褥（亞麻製品除外）、床墊、床架、被墊套、床頭板、床腳板、長沙發椅、枕頭、墊枕、坐墊及坐椅，全屬第二十類。

Produtos: colchões (com excepção de produtos de linho), colchões de cama, armações de cama, capas para roupa de cama, pranchas da cabeça de cama, pranchas do fim de cama, sofás longos, travesseiros, almofadas, coxins e cadeiras, todos incluídos na classe 20.^a

商標構成：

A marca consiste em:

SLUMBERLAND**SLUMBERLAND**

商標編號：N/15105

類別： 20

Marca n.º N/15 105

Classe: 20.^a

申請人：Slumberland Asia Pacific Ltd, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Slumberland Asia Pacific Ltd, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

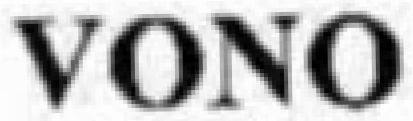
Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/18

Data do pedido: 2004/10/18

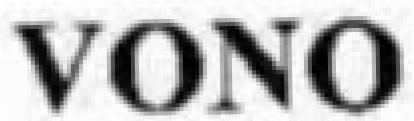
產品：墊褥（亞麻製品除外）、床墊、床架、被墊套、床頭板、床腳板、長沙發椅、枕頭、墊枕、坐墊及坐椅，全屬第二十類。

商標構成：



Produtos: colchões (com excepção de produtos de linho), colchões de cama, armações de cama, capas para roupa de cama, pranchas da cabeça de cama, pranchas do fim de cama, sofás longos, travesseiros, almofadas, coxins e cadeiras, todos incluídos na classe 20.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15116 類別： 32
申請人：Beijing Fuyunquan Co., Ltd., Naizifang, Cuigezhuang Town, Chaoyang District, Beijing 100012, China.

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/19

產品：啤酒，礦泉水（飲用），汽水，水果飲料，水果汁，製飲料製劑，水果汁飲料，植物飲料，野棗汁飲料。

商標構成：



Marca n.º N/15 116 Classe: 32.^a
Requerente: Beijing Fuyunquan Co., Ltd., Naizifang, Cuigezhuang Town, Chaoyang District, Beijing 100012, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/19

Produtos: cervejas, águas minerais (para consumo), água gaseificada, bebidas de frutas, sumos de frutas, preparados para fazer bebidas, bebidas de sumos de frutas, bebidas de plantas, bebidas de sumo de jujuba silvestre.

A marca consiste em:



商標編號：N/15171 類別： 30
申請人：Costa Limited, Whitbread House, Park St. West, Luton, England, LU1 3BG.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/25

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及穀類製品；麵包，餅乾，蛋糕，糕點及糖果；冰製食品；三文治；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；鹽，芥末；胡椒粉，醋，醬汁，調味料；冰。

商標構成：



Marca n.º N/15 171 Classe: 30.^a
Requerente: Costa Limited, Whitbread House, Park St. West, Luton, England, LU1 3BG.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/25

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, substitutos de café; farinha e preparados à base de cereais; pão, biscoitos, bolos, pastelaria e confeitos; gelados; sanduíches; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; pimenta, vinagre, molhos, especiarias; gelo.

A marca consiste em:



商標編號：N/15172 類別： 42
申請人：Costa Limited, Whitbread House, Park St. West, Luton, England, LU1 3BG.

Marca n.º N/15 172 Classe: 42.^a
Requerente: Costa Limited, Whitbread House, Park St. West, Luton, England, LU1 3BG.

國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/25
服務：咖啡店；咖啡廳；餐廳；輕食餐用餐廳；酒吧；提供餐食服務。
商標構成：

COSTA

Nacionalidade: inglesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/25
Serviços: café; cafetaria; restaurantes; restaurante para refeições leves; bares; serviços de fornecimento de refeições.
A marca consiste em:

COSTA

商標編號：N/15173 類別： 42
申請人：LEVIN人力資源發展（澳門）有限公司，場所：澳門水坑尾街39-41號匯業銀行中心2樓215室。

國籍：根據澳門法例成立
活動：商業
申請日期：2004/11/01
服務：人力資源發展及顧問服務。

商標構成：

The logo for Levin consists of the word "Levin" in a serif font, centered within a dark rectangular background.

Marca n.º N/15 173 Classe: 42.^a
Requerente: LEVIN人力資源發展（澳門）有限公司, sede:澳門水坑尾街39-41號匯業銀行中心2樓215室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial
Data do pedido: 2004/11/01
Serviços: serviços de desenvolvimento de recursos humanos e de aconselhamento.
A marca consiste em:

The logo for Levin consists of the word "Levin" in a serif font, centered within a dark rectangular background.

商標編號：N/15184 類別： 32
申請人：Campbell Soup Company, 1 Campbell Place, Camden, New Jersey, 08103-1799, U.S.A.

國籍：美國新澤西州
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/27
產品：包含有蔬菜汁及/或水果汁的飲料。
商標構成：

The logo for V8 consists of the letters "V8" in a bold, sans-serif font.

Marca n.º N/15 184 Classe: 32.^a
Requerente: Campbell Soup Company, 1 Campbell Place, Camden, New Jersey, 08103-1799, U.S.A.

Nacionalidade: Estado de Nova Jérсия, norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/27
Produtos: bebidas contendo sumos de vegetais e/ou de frutas.
A marca consiste em:

The logo for V8 consists of the letters "V8" in a bold, sans-serif font.

商標編號：N/15185 類別： 40
申請人：ONYX, 163 Avenue Georges Clemenceau, 92000 Nanterre, France.

國籍：法國
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/27

Marca n.º N/15 185 Classe: 40.^a
Requerente: ONYX, 163 Avenue Georges Clemenceau, 92000 Nanterre, France.

Nacionalidade: francesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/27

服務：垃圾的處理，特別是堆製肥料、壓碎、陳化、篩分、垃圾的裝袋、以焚化消除及用作產生能量的垃圾焚化；垃圾的再循環；廢物的回收；耗盡後的螢光燈之回收；泥漿的處理，包括垃圾中心的泥漿、變成腐殖土、合成物及垃圾的發酵和生物學處理；氣體殘渣的處理；能量的生產，包括生物氣體、從垃圾的能量還原中所生產的電力。

商標構成：

奧綠思

Serviços: processamento de lixo, especialmente transformação em adubo, esmagamento, maturação, peneira, ensacamento de lixo, eliminação por incineração e incineração de lixo para criar energia; reciclagem de lixo; recuperação de escórias; recuperação de lâmpadas fluorescentes após gastas; tratamento de lamas, incluindo lamas de centrais de lixo, humificação, homogeneização, fermentação e tratamento biológico de compostos e lixo; tratamento de resíduos de gás; produção de energia, incluindo bio gás, electricidade produzida da recuperação de energia a partir de lixo.

A marca consiste em:

奧綠思

商標編號：N/15186 類別： 42
申請人：ONYX, 163 Avenue Georges Clemenceau, 92000 Nanterre, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/27

服務：自透過處理及收復來收集，於垃圾管理範疇的技術項目調查及施行；與清潔土地污染有關的技術項目調查及施行；環保顧問；為輔助上述技術項目施行的電腦編程；網頁存放服務；於環保，垃圾處理及清潔土地污染範疇的科學及工業調查；法律服務；進入於環境及垃圾處理範疇的資訊數據庫的時間租賃。

商標構成：

奧綠思

Marca n.º N/15 186 Classe: 42.^a
Requerente: ONYX, 163 Avenue Georges Clemenceau, 92000 Nanterre, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/27

Serviços: pesquisas e implementação de projectos técnicos no sector da gestão de lixo, a partir de recolha através de processamento e recuperação; pesquisas e implementação de projectos técnicos relacionados com a limpeza de terrenos poluídos; consultoria de protecção ambiental; programação informática para assistência na implementação dos projectos técnicos supra-mencionados; apresentação de portais; pesquisa científica e industrial nos sectores da protecção ambiental, tratamento de lixo e limpeza de terrenos poluídos; serviços jurídicos; locação de tempo de acesso a uma base de dados de informática nos sectores do ambiente e tratamento de lixo.

A marca consiste em:

奧綠思

商標編號：N/15187 類別： 32
申請人：Red Bull (Asien) AG, Bahnhofstrasse 13, 6340 Baar, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/27

Marca n.º N/15 187 Classe: 32.^a
Requerente: Red Bull (Asien) AG, Bahnhofstrasse 13, 6340 Baar, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/27

產品：不含酒精飲料包括清涼飲料，補充能量飲料，以奶清為主的飲料及等滲飲料（高滲及低滲強化劑）（用於及/或依據運動員的需要）；啤酒，大麥啤，小麥啤，黑啤，淡啤酒，強黑啤及德國啤；不含酒精大麥飲料；礦泉水及汽水；水果飲料及水果汁；糖漿、精華及其他製飲料用製劑，同時如飲料用的起泡沫壓縮片及粉和不含酒精雞尾酒。

商標構成：

送你一對翼

Produtos: bebidas não alcoólicas incluindo bebidas refrescantes, bebidas energéticas, bebidas à base de soro de leite e isotónicas (hiper e hipotónicas) (para uso e/ou conforme as necessidades de atletas); cerveja, cerveja de malte, cerveja de trigo, cerveja preta, cerveja fraca, cerveja preta forte e cerveja alemã; bebidas de malte não alcoólicas; águas minerais e gaseificadas; bebidas e sumos de frutas; xaropes, essências e outros preparados para fazer bebidas também como comprimidos efervescentes e pó para bebidas e cocktails não alcoólicos.

A marca consiste em:

送你一對翼

商標編號：N/15199

類別： 11

申請人：Zumtobel Aktiengesellschaft, Hochster StraBe 8, 6850 Dornbirn, Austria.

國籍：奧地利

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

產品：照明用設置、裝置及設備；以發光二極管為光源的照明設備；照明設置，地面的照明設置，牆壁的照明設置；地板、牆壁、天花板、桌子及床頭用燈具；保安、方向及緊急用照明設置；光纖照明設置；光纖照明設置用的光線發生器及發出器；光纖照明設備用的玻璃纖維及塑料纖維製纜線；位置燈；方向燈；光線導向用的外殼、布料及鏡子，光線散佈盤，稜鏡折光盤，光線的引導及引向用之玻璃或塑料製透明飾板；光線反射器及蓋子，燈罩，照明設備用的懸掛裝置，光線過濾器及過濾屏障，發光器，光線焦距透鏡，空氣調節設置、裝置及設備；加溫設置、裝置及設備。

商標構成：

ZUMTOBEL STAFF

Marca n.º N/15 199

Classe: 11.^a

Requerente: Zumtobel Aktiengesellschaft, Hochster StraBe 8, 6850 Dornbirn, Austria.

Nacionalidade: austríaca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Produtos: instalações para iluminação, dispositivos e equipamento; iluminação com luz que emite diodos como fonte de luz; instalações de iluminação, instalações de iluminação de solo, instalações de iluminação de parede; luzes de soaço, de parede, de tecto e de mesa, de cama; iluminação de segurança, de direcção e de emergência; instalações de iluminação de fibra óptica; geradores de luz e saídas de luz para instalações de iluminação de fibra de óptica; cabos para iluminação de fibra óptica em fibra de vidro e em fibra de plástico; luzes de ponto; luzes direccionais; «housings», tela e espelhos para direcção de luz, «spread discs», «prism discs», placas transparentes de vidro ou de plástico para guiar e dirigir a luz; reflectores e tampas para luz, casquilhos para lâmpadas, dispositivos suspensos para iluminação, filtros e filtros barreira, saídas de luz, lentes para focalizar luz; instalações, dispositivos e equipamento de ar condicionado; instalações, dispositivos e equipamento de aquecimento.

A marca consiste em:

ZUMTOBEL STAFF

商標編號：N/15200

類別： 7

申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

Marca n.º N/15 200

Classe: 7.^a

Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

產品：高爾夫球清洗機；機械式高爾夫球場砂耙；運動場地面保養用器具；發電機；行動式發電機；供電機（發電機）；電動榨果汁機；電動嬰兒食品料理機；電動食品料理機；電動食品攪拌機；工業用食品攪拌機（機械）；攜帶式電動食品攪拌機；攜帶式電動攪拌機；電動工具；攜帶式電動機械工具；電動手工工具；銼刀（動力工具）；鑽孔機；電動手提式鑽孔機；動力工具用刀片；與動力工具連用之圓盤刀；動力工具用鑽頭；動力工具用焊縫附件；動力手工工具用工具頭；前述商品之零組件。

商標構成：

AKIRA

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07832G。

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Produtos: máquinas para lavagem de bolas de golfe; ancinhos de areia mecânicos para campo de golfe; aparelhos de manutenção para pavimento de campo desportivo; geradores de electricidade; geradores de electricidade móveis; aparelhos para fornecimento de electricidade (geradores de electricidade); máquinas eléctricas para extrair sumos de frutos; máquinas eléctricas para processamento de alimentos de bebés; máquinas eléctricas para processamento de alimentos; misturadores eléctricos de alimentos; misturadores eléctricos de alimentos para indústria (mecanismo); misturadores eléctricos de alimentos portáteis; misturadores eléctricos portáteis; ferramentas eléctricas; ferramentas mecânicas eléctricas portáteis; ferramentas de mão eléctricas; limas (ferramentas operadas por força motriz); máquinas de furar; máquinas de furar portáteis eléctricas; lâminas para ferramentas operadas por força motriz; discos cortantes para uso com ferramentas operadas por força motriz; brocas de furadores para ferramentas operadas por força motriz; acessórios de soldadura para ferramentas operadas por força motriz; cabeças de ferramentas para ferramentas de mão operadas por força motriz; peças e componentes para os produtos acima mencionados.

A marca consiste em:

AKIRA

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07832G.

商標編號：N/15201

類別： 8

申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

產品：用於製造高爾夫球桿之手動手工工具；用於修理高爾夫球桿之手動手工工具；攜帶式高爾夫球桿用手動清潔裝置；攜帶式高爾夫球桿用手動清潔用具；手動切割工具；手鑽；鑽頭套筒（手工工具）；前述商品之零組件。

Marca n.º N/15 201

Classe: 8.^a

Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Produtos: instrumentos de mão operados manualmente para fabricação de tacos de golfe; instrumentos de mão operados manualmente para reparação de tacos de golfe; dispositivos manuais portáteis para limpeza de tacos de golfe; utensílios manuais portáteis para limpeza de tacos de golfe; instrumentos de mão cortantes; furadores de mão; recipientes para brocas de furadores (instrumentos de mão); peças e componentes para os produtos acima mencionados.

商標構成：

A marca consiste em:

AKIRA

AKIRA

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07833E。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07833E.

商標編號：N/15202

類別： 9

申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

產品：高爾夫球桿揮桿測速器；高爾夫球桿量規；高爾夫球模擬練習器；攜帶式高爾夫球桿頭速度計；腹部護具（非運動服配件或用於特定運動）；運動器材設計輔助用電腦軟體；運動用防護眼鏡用矯正鏡片；護肘（運動用具）；運動用防護眼鏡；運動用護目鏡；運動用安全頭盔；非運動專用之臀部護具；非運動專用之護臀；護膝（非運動用）；膝蓋護墊（非運動用）；非運動用保護襯墊；用於防止事故或傷害之非運動用身體護墊；用於防止事故之賽車手防護衣；用於防止傷害之賽車手防護衣；運動用防護頭盔；水上運動用防護運動頭盔；合成材料製防護運動頭盔；安全防護帶（非車輛座椅及運動設備用）；運動眼鏡用固定器；護脛（非運動用具）；脛護墊（非運動用具）；脛部護具（非

Marca n.º N/15 202

Classe: 9.^a

Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Produtos: aparelhos para medição de velocidade do movimento de tacos de golfe; medidores de tacos de golfe; aparelhos de treino de simulação de golfe; velocímetros portáteis de cabeças de tacos de golfe; protectores de abdómen (sem ser acessórios para fatos de treino ou sem ser usados nos desportos específicos); software de computador para assistência de desenho de equipamentos desportivos; lentes correctivas para óculos protectores de desportos; guarda-cotovelos (artigos desportivos); óculos protectores para desportos; óculos de protecção para desportos; capacetes de segurança para desportos; protectores de anca não de uso especial para desportos; guarda-anca não de uso especial para desportos; joelheiras (não de uso desportivo); coxins protectores de joelhos (não de uso desportivo); coxins protectores não de uso desportivo; coxins protectores do corpo não de uso desportivo para prevenção de acidentes e lesões; roupas protectoras de corredores de automóveis para prevenção de acidentes; roupas protectoras de corredores de automóveis para prevenção de lesões; capacetes protectores para desportos; capacetes protectores desportivos para desportos aquáticos; capacetes protectores desportivos em matérias sintéticas; cintos protectores de segurança (sem ser para assentos de veículos e equipamentos desportivos); aparelhos fixadores para óculos desportivos; guarda-cotovelos (artigos desportivos); guarda-pernas (sem ser artigo desportivo); coxins protectores de pernas (sem ser artigos desportivos); protectores de pernas (sem ser artigos desportivos); óculos para desportos; binóculos para desportos; óculos de desportos; lentes de óculos desportivos (telescópios); coxins protectores de braços (não de uso desportivo); protectores de tórax (não de uso especial para desportos); protectores de mãos (não de uso desportivo); chapelaria de segurança, capacetes e chapelaria de protecção para desportos; máscaras protectoras (sem ser aparelhos desportivos);

運動用具)；運動用眼鏡；運動用雙目鏡；運動眼鏡；運動眼鏡片(望遠鏡)；手臂護墊(非運動用)；胸部護具(非運動專用)；手部護具(非運動用)；運動用安全帽、頭盔、防護帽；防護面罩(非運動器具)；運動用防護用具；用於防止傷害之防護面罩(非劍術運動用)；運動用脈搏計；安全防護扣帶(非車輛座椅或運動設備用)；用於保護身體局部特殊形狀之填塞物(非運動專用)；用於防止傷害之吸震護墊(非運動用)；防護頭盔專用運動提袋；運動眼鏡(防護眼鏡)；馬術用防護用運動用具(防護帽)；運動用救生衣；胃部護具(非特定運動用)；運動用護腕；以電腦控制玩具呈現之指導器具；飛行玩具遙控器；玩具車遙控器；玩具照相機(可拍照)；水上玩具(游泳輔助品)；電子遊戲機(與電視機連用者)；西洋雙陸棋電腦遊戲(電腦程式)；橋牌電腦遊戲(電腦程式)；象棋電腦遊戲(電腦程式)；與電視機連用之電腦遊戲機；與陰極放電管連用之電腦遊戲機；與顯示器螢幕連用之電腦遊戲機；與電視機連用之電腦遊戲器；電腦遊戲卡匣；電腦遊戲娛樂軟體；電腦遊戲程式；由網際網路下載之電腦遊戲程式；模擬金融債券交易之電腦遊戲程式；錄製於卡帶之電腦遊戲程式；電腦遊戲軟體；玩遊戲用電腦程式；電視遊樂器用電腦程式；與電視機連用之電子電腦遊戲機；與影像顯示器連用之電子電腦遊戲機；用於變更電視遊戲器之電動器具；用於轉換電視遊戲器之電動器具；用於測試電視遊戲器之電動器

artigos protectores para desportos; máscaras protectoras para prevenção de lesões (sem ser para desporto de esgrima); pulsímetros para desportos; cintos com fivelas protectores de segurança (sem ser para assentos de veículos ou equipamentos desportivos); chumaços em formas especiais para protecção de partes do corpo (não de uso especial para desportos); coxins protectores de absorção de choque para prevenção de lesões (não de uso desportivo); malas desportivas de uso especial para capacetes protectores; óculos desportivos (óculos protectores); artigos desportivos de protecção para equitação (chapelaria de protecção); roupas de salvação para desportos; protectores de estômago (não de uso para desportos específicos); guarda-pulsos para desportos; aparelhos instrutores para brinquedos de controlo informático; controlos remotos para brinquedos voadores; controlos remotos para veículos de brinquedo; máquinas fotográficas de brinquedo (podem tirar fotografias); brinquedos aquáticos (artigos de apoio para natação); máquinas de jogos electrónicos (adaptadas para uso com televisores); jogos de computador de gamão (programas de computador); jogos de computador de bridge (programas de computador); jogos de computador de xadrez (programas de computador); máquinas de jogos de computador adaptadas para uso com televisores; máquinas de jogos de computador adaptadas para uso com válvulas de raios catódicos; máquinas de jogos de computador adaptadas para uso com monitores; aparelhos de jogos de computador adaptados para uso com televisores; cartuchos de jogos de computador; software de entretenimento para jogos de computador; programas para jogos de computador; programas para jogos de computador descarregáveis da Internet; programas para jogos de computador de simulação de transacções de títulos de crédito financeiros; programas para jogos de computador gravadas em cartões e fitas; software para jogos de computador; programas de computador para jogos; programas de computador para aparelhos de jogos de televisão; máquinas de jogos de computador e electrónicos adaptadas para uso com televisores; máquinas de jogos de computador e electrónicos adaptadas para uso com monitores de imagens; aparelhos eléctricos para alteração de máquinas de jogos de televisão; aparelhos eléctricos para conversão de máquinas de jogos de televisão; aparelhos eléctricos pôr à prova de máquinas de jogos de televisão; aparelhos electrónicos adaptados para uso com televisores de jogos; máquinas de jogos electrónicos (adaptadas para uso com televisores); máquinas de jogos electrónicos adaptadas para uso com scanners de imagens; máquinas de jogos electrónicos adaptadas para uso com monitores de imagens; cartuchos de jogos electrónicos; máquina principal de jogos electrónicos; instrumentos electrónicos de contagem para registo de pontos feitos nos jogos; aparelhos de jogos adaptados para uso com televisores; cartuchos de jogos de televisão; aparelhos de jogos adaptados para uso com televisores; software de jogos adaptado

具；與玩遊戲電視機連用之電子器具；電子遊戲機（與電視機連用者）；與影像掃描器連用之電子遊戲機；與影像顯示器連用之電子遊戲機；電子遊戲卡匣；電子遊戲主機；用於記錄遊戲積分之電子計分儀器；與電視機連用之遊戲器具；電視遊戲卡匣；與電視機連用之遊樂器；與電腦連用之遊戲軟體；與電視器具連用之遊戲軟體；掌上型電腦遊戲機（與電視機連用者）；掌上型電子遊戲機（與電視機連用者）；與電視機連用之互動式益智遊戲機；與電視器具連用之互動式益智遊戲機；載有電視遊戲用資料之磁性材料；用於儲存電視遊戲之磁性載體；玩遊戲用微電腦；與卡式錄影機連用之預錄遊戲；電腦遊戲用程式卡匣；電視遊戲用程式磁碟；程式化電視遊戲；預錄於卡匣之程式化電視遊戲；與電腦遊戲連用之程式；與電視機連用之桌上型電子遊戲機；電視遊戲機；預錄於磁碟之電視遊戲；預錄於卡帶之電視遊戲；電視遊戲程式；用於玩戰爭遊戲之電腦程式；時鐘收音機；附有時鐘之收音機；高精度度器具專用保存箱；通訊器具用保存箱；電子儀器用保存箱；電池；汽車電池；電池充電器；供電器具（電池）；可充電行動電話電池；攝影用傘；衝擊保護器；電壓衝擊防護器；衛星接收器；電話固定架；電子嬰兒監視器；前述商品之零組件。

商標構成：

AKIRA

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07834C。

para uso com computadores; software de jogos adaptado para uso com aparelhos de televisão; máquinas de jogos de computador de palma (adaptadas para uso com televisores); máquinas de jogos electrónicos de palma (adaptadas para uso com televisores); máquinas de jogos educativos interactivos adaptadas para uso com televisores; máquinas de jogos educativos interactivos adaptadas para uso com aparelhos de televisão; matérias magnéticas contendo com dados para jogos de televisão; suportes magnéticos para depósito de jogos de televisão; microcomputadores adaptados para jogos; jogos pré-gravados adaptados para uso com gravadores de videocassette; cartuchos de programas para jogos de computador; discos magnéticos de programas para jogos de televisão; jogos de televisão programados; jogos de televisão programados pré-gravados nos cartuchos; programas adaptados para uso com jogos de computador; máquinas de jogos electrónicos de mesa adaptadas para uso com televisores; máquinas de jogos de televisão; jogos de televisão pré-gravados nos discos magnéticos; jogos de televisão pré-gravados em cartões e fitas; programas de jogos de televisão; programas de computador para jogos de guerra; rádios de relógios; rádios com relógios; caixas de uso especial para aparelhos de alta precisão; caixas para aparelhos de comunicações; caixas para instrumentos electrónicos; baterias; baterias de automóveis; carregadores de baterias; aparelhos para fornecimento de electricidade (baterias); baterias recarregáveis para telefones celulares; sombrinhas de uso fotográfico; protectores de oscilação; protectores contra oscilação de voltagem; receptores de satélite; suportes de telefones; monitores electrónicos de bebés; peças e componentes para os produtos acima mencionados.

A marca consiste em:

AKIRA

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07834C.

商標編號：N/15203

類別： 10

申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

產品：按摩用儀器；身體按摩器；深度熱按摩器；電按摩機；美容按摩器；足部按摩器；按摩用手套；熱包覆式按摩器；馬鬃製按摩用手套；按摩裝置；手動式按摩器；手動式按摩裝置；情

Marca n.º N/15 203

Classe: 10.^a

Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Produtos: instrumentos para massagem; aparelhos de massagem para o corpo; aparelhos de massagem térmica profunda; máquinas eléctricas de massagem; aparelhos de massagem de beleza;

趣按摩器；按摩機；按摩椅；泡沫按摩浴用墊；馬達震動式按摩器；熱按摩墊；按摩用震動器；心肺運動用儀器（醫療用）；醫療用復健器具；復健用高低槓（醫療用）；仰臥推舉機（醫療用復健器材）；電腦操控之治療用復健機械；醫療復健用運動器具；整形外科用矯正靴；醫療復健用矯正靴；醫療復健用運動裝置；醫療復健用運動設備；醫療復健用運動機；醫療用運動模擬器；醫療用伸展機；醫療用手部練習器；醫療用運動機；手操作式醫療用運動儀器；運動用醫療儀器；醫療用運動儀器；肢體訓練用之運動器具（醫療用）；可移動式之醫療用運動器具；呼吸訓練器；運動用划船機（醫療用）；復健治療用運動儀器；物理治療用跑步機；運動用砝碼（醫療用）；防護用運動支援器材；運動用保護器；運動用支撐繃帶；前述所有商品之零組件。

aparelhos de massagem para os pés; luvas para massagem; aparelhos de massagem em forma de embrulhamento térmico; luvas em crina de cavalo para massagem; dispositivos de massagem; aparelhos manuais de massagem; dispositivos manuais de massagem; aparelhos de massagem de prazer; máquinas de massagem; cadeiras de massagem; coxins para banho efervescente de massagem; aparelhos de massagem em forma de vibração com motores; coxins de massagem térmicos; vibradores para massagem; instrumentos para exercícios cardíacos e pulmonares (de uso medicinal); aparelhos para recuperar a saúde de uso medicinal; paralelas assimétricas para recuperar a saúde (de uso medicinal); máquinas de halterofilia de costas (aparelhos para recuperar a saúde de uso medicinal); mecanismos para recuperar a saúde de uso medicinal de controlo informático; aparelhos desportivos para recuperar a saúde de uso medicinal; botas de uso ortopédico para cirurgia plástica; botas de uso ortopédico para recuperar a saúde de uso medicinal; dispositivos desportivos para recuperar a saúde de uso medicinal; equipamentos desportivos para recuperar a saúde de uso medicinal; máquinas desportivas para recuperar a saúde de uso medicinal; aparelhos desportivos de simulação de uso medicinal; máquinas para alongamento de uso medicinal; aparelhos para exercício de mãos de uso medicinal; máquinas desportivas de uso medicinal; instrumentos desportivos manuais de uso medicinal; instrumentos medicinais de uso desportivo; instrumentos desportivos de uso medicinal; aparelhos desportivos para treino de membros e tronco do corpo humano (de uso medicinal); aparelhos desportivos móveis de uso medicinal; aparelhos para treino de respiração; máquinas de remar para uso desportivo (de uso medicinal); instrumentos desportivos para recuperar a saúde de uso medicinal; máquinas de correr de uso fisioterapêutico; pesos para uso desportivo (de uso medicinal); aparelhos de apoio desportivo para protecção; protectores de uso desportivo; ligaduras suspensórias de uso desportivo; peças e componentes para os produtos acima mencionados.

A marca consiste em:

商標構成：

AKIRA

AKIRA

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07835A。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07835A.

商標編號：N/15204 類別： 11
申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.
國籍：新加坡

Marca n.º N/15 204 Classe: 11.^a
Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.
Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

產品：按摩浴用配件；溫泉浴用產生按摩渦流之噴射噴嘴；按摩浴裝置；高爾夫球場用自動噴水器；高爾夫球場用自動噴水設備；高爾夫球場用自動噴水機；空調風扇；電涼風扇；抽風機；附蓋式抽風機；室內用電風扇；桌上型風扇；排氣風扇；不斷電電源供應器；電三明治製造機；電蒸煮器；工作室用電燈；電燉鍋；電烘烤器；電烤肉器；電煮鍋；電鍋；電麵包機；電食品保溫器；電油炸鍋；前述所有商品之零組件。

商標構成：

AKIRA

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07836Z。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Produtos: acessórios para banho de massagem; bicos pulverizadores a jacto para produção de correntes de massagem para banho de termas; instalações para banho de massagem; regadores automáticos para campo de golfe; equipamentos regadores automáticos para campo de golfe; máquinas regadores automáticos para campo de golfe; ventoinhas de ar condicionado; ventoinhas eléctricas refrescantes; extractores de vento; extractores de vento com tampas; ventoinhas eléctricas interiores; ventoinhas de mesa; ventoinhas de ventilação; aparelhos para fornecimento ininterrupto de fonte de electricidade; máquinas eléctricas para fabricação de sanduíches; aparelhos eléctricos para cozinhar a vapor; lâmpadas eléctricas para estúdios; estufadeiras eléctricas; torradores eléctricos; aparelhos eléctricos de churrasco; caçarolas eléctricas; panelas eléctricas; máquinas eléctricas para fabricação de pães; aparelhos térmicos eléctricos para alimentos; frigideiras eléctricas; peças e componentes para os produtos acima mencionados.

A marca consiste em:

AKIRA

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07836Z.

商標編號：N/15205

類別： 12

申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

產品：高爾夫球袋用推車；高爾夫球車；高爾夫球場專用車；高爾夫球推車；打高爾夫球用之馬達驅動式陸上交通工具；打高爾夫球用之輪式運輸車；運動用船艇；跑車；整組販售之跑車；運動用車輛；跑車用方向盤；運動用運輸裝置；用於維護運動場地之車輛；遙控車（非玩具）；火車（玩具）；前述所有商品之零組件。

商標構成：

AKIRA

Marca n.º N/15 205

Classe: 12.^a

Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Produtos: carrinhos para sacos de golfe; carros de golfe; carros para uso específico de campo de golfe; carrinhos de golfe; meios de transporte terrestres conduzidos por motores para golfe; veículos de transporte com rodas para golfe; barcos desportivos; carros desportivos; carros desportivos para vender em conjunto; veículos de uso desportivo; volantes para carros desportivos; dispositivos de transporte para desportos; veículos para manutenção de campo desportivo; veículos de controlo remoto (sem ser brinquedos); comboios (brinquedos); peças e componentes para os produtos acima mencionados.

A marca consiste em:

AKIRA

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07837H。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07837H.

商標編號：N/15206 類別： 14
申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.
國籍：新加坡
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/01
產品：運動用計時器；運動錶；運動用計時系統；手錶；鐘；前述所有商品之零組件。

商標構成：

AKIRA

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07838F。

Marca n.º N/15 206 Classe: 14.^a
Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.
Nacionalidade: singapuriana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/01
Produtos: cronómetros para desportos; relógios para desportos; sistemas cronométricos para desportos; relógios de pulso; relógios; peças e componentes para os produtos acima mencionados.
A marca consiste em:

AKIRA

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07838F.

商標編號：N/15207 類別： 18
申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.
國籍：新加坡
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/01
產品：運動用品提袋；用於攜帶運動服之提袋；非用於攜帶特定運動器具之運動提袋；運動競技用運動提袋（非用於攜帶特定運動器具）；仿皮革製運動提袋（非用於攜帶特定運動器具）；非用於攜帶特定運動器具之運動用提背袋；運動用品皮箱；運動用品護套；高爾夫球桿套；傘；前述所有商品之零組件。

商標構成：

AKIRA

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07839D。

Marca n.º N/15 207 Classe: 18.^a
Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.
Nacionalidade: singapuriana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/01
Produtos: malas de mão para artigos desportivos; malas de mão para levar fatos de treino; malas de mão desportivas sem ser para levar aparelhos desportivos específicos; malas de mão desportivas para competições de desportos (sem ser para levar aparelhos desportivos específicos); malas de mão desportivas em imitação de couro (sem ser para levar aparelhos desportivos específicos); sacos desportivos sem ser para levar aparelhos desportivos específicos; malas de couro para artigos desportivos; cobertas protectoras para artigos desportivos; estojos para tacos de golfe; guarda-chuvas; peças e componentes para os produtos acima mencionados.
A marca consiste em:

AKIRA

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07839D.

商標編號：N/15208

類別： 20

申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

產品：按摩台；按摩用長沙發；玩具儲存櫃；玩具用箱；儲存玩具用木箱；儲存玩具用木櫃；嬰兒用遊戲圍欄床；幼兒學步車；展示板；陳列櫃（家具）；電視機架；電視設備陳列用家具；電視設備收藏用家具；電視架（家具）；上述商品之零組件。

商標構成：

AKIRA

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07840H。

Marca n.º N/15 208

Classe: 20.^a

Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Produtos: mesas de massagem; divã para massagem; armários para guardar brinquedos; caixas para brinquedos; caixas em madeira para guardar brinquedos; armários em madeira para guardar brinquedos; camas de jogos com cercas para bebés; caminhadores infantis; quadros de exibição; mostruários (móveis); consolas para televisores; móveis para exposição de equipamentos de televisores; móveis para armazenagem de equipamentos de televisores; suportes para televisores (móveis); peças e componentes para os produtos acima mencionados.

A marca consiste em:

AKIRA

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07840H.

商標編號：N/15209

類別： 25

申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

產品：高爾夫球服（手套除外）；高爾夫球鞋；高爾夫球裝（手套除外）；運動服（高爾夫球手套除外）；運動用手套（高爾夫球手套除外）；運動用制服（高爾夫球手套或頭盔除外）；運動服（高爾夫球手套或頭盔除外）；打高爾夫球用防水夾克；打高爾夫球用防水長褲；冬季運動用衣服；運動外出服；運動用靴；編織運動服；運動用罩衫；運動用鞋；運動用短褲；運動帽；運動外套；運動用靴鞋；運動襪；運動夾克；運動針織衣；運動無袖連衣裙；運動衫；運動短襪；運動毛衣；運動防風夾克；田徑運動長褲；田徑運動上衣；田徑運動服；運動用頭巾；騎馬用運動服（保護用除外）。

Marca n.º N/15 209

Classe: 25.^a

Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Produtos: fatos de golfe (com excepção de luvas); sapatos de golfe; vestuário (com excepção de luvas); fatos de treino (com excepção de luvas de golfe); luvas de uso desportivo (com excepção de luvas de golfe); uniformes desportivos (com excepção de luvas ou capacetes de golfe); fatos de treino (com excepção de luvas ou capacetes de golfe); jaquetas impermeáveis para uso de golfe; calças impermeáveis para uso de golfe; roupas desportivas de inverno; fatos de treino exteriores; botas de uso desportivo; fatos de treino de malha; sobretudos desportivos; calçado desportivo; calções de uso desportivo; chapelaria desportiva; casacos desportivos; botas e sapatos de uso desportivo; meias desportivas; jaquetas desportivas; roupas de malha desportivas; vestidos desportivos sem mangas; roupas desportivas; peúgas desportivas; camisolas de lã desportivas; jaquetas desportivas contra vento; calças de atletismo; camisas de atletismo; fatos de treino para atletismo; lenços de cabeça de uso desportivo; fatos de treino para exercício equestre (com excepção de uso protectivo).

商標構成：

AKIRA

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07841F。

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“運動服專用特殊形狀之運動提袋；運動靴鞋專用特殊形狀之運動提袋”，因屬其他類別。

A marca consiste em:

AKIRA

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07841F.

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «sacos desportivos de forma especial para uso específico de fatos de treino; sacos desportivos de forma especial para uso específico de botas e sapatos de desporto», por pertencerem a outra classe.

商標編號：N/15210

類別： 28

申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

產品：高爾夫球用設備；高爾夫球用器具；高爾夫球具袋；高爾夫球桿篷套；高爾夫球袋套（已塑形）；高爾夫球桿頭套（已塑形）；高爾夫球桿套（已塑形）；高爾夫球場用草皮修整器；有關高爾夫球之遊戲器具；旅行用高爾夫球袋套；有及無腳輪式高爾夫球具袋；高爾夫球位置標示器；高爾夫撈球器；高爾夫球位置偵示器；高爾夫球；高爾夫球桿袋；高爾夫球桿套；高爾夫球桿握把；高爾夫球桿頭套；高爾夫球桿頭；替換式高爾夫球桿頭；高爾夫球桿桿身；高爾夫球桿；高爾夫球用手套；高爾夫球鐵桿；高爾夫球打擊墊；高爾夫球練習器；高爾夫球推桿；高爾

Marca n.º N/15 210

Classe: 28.^a

Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Produtos: equipamentos para golfe; aparelhos para golfe; sacos para artigos de golfe; cobertas para tacos de golfe; estojos para sacos de golfe (formados); estojos para cabeças de tacos de golfe (formados); estojos para tacos de golfe (formados); aparelhos para conserto de céspede de campo de golfe; aparelhos de jogos em relação ao golfe; estojos de sacos de golfe para viagem; sacos para artigos de golfe com ou sem rodas; marcadores de posição para golfe; aparelhos para apanhar as bolas de golfe; aparelhos para localizar as bolas de golfe; bolas de golfe; sacos para tacos de golfe; estojos para tacos de golfe; pegadouros de tacos de golfe; estojos para cabeças de tacos de golfe; cabeças de tacos de golfe; cabeças de tacos de golfe substituíveis; hastes de tacos de golfe; tacos de golfe; luvas para golfe; tacos de golfe em ferro; tapetes para golfe; aparelhos para prática de golfe; tacos para empurra de golfe; aparelhos para alinhamento e exactidão de balanço de tacos de golfe; sacos para pinos de golfe; aparelhos para treino de golfe; pegadouros de tacos de golfe; cabeças de tacos de golfe em ferro para conjuntos de tacos de golfe em ferro; estojos de protecção para cabeças de tacos de golfe em ferro; redes para prática de golfe; aparelhos para reparação de marcas de arremesso de golfe; campos portáteis para prática de golfe; equipamentos desportivos para prática de golfe; suportes para sacos de golfe; sacos com rodas para artigos de golfe; equipamentos para ginástica e desporto; aparelhos desportivos (excepto para uso medicinal); paralelas assimétricas para uso desportivo; máquinas de halterofilia de costas (equipamentos desportivos não para uso medicinal); máquinas estacionárias de marcha para fortalecer a saúde;

夫球揮桿對準器；高爾夫球座袋；高爾夫球座；高爾夫球訓練器；高爾夫球桿用握柄；高爾夫球鐵桿組用鐵桿頭；高爾夫球鐵桿頭護套；高爾夫球練習用網；高爾夫球痕修補器；可攜帶式高爾夫球練習場；練習高爾夫球用之運動設備；高爾夫球袋架；附輪之高爾夫球用具袋；體操運動用設備；體育器具（醫療用除外）；體育用高低雙槓；槓鈴仰臥推舉機（非醫療用運動設備）；固定式健身腳踏機；健身器材；健身訓練機；健身設備；擴胸器；電腦控制運動設備（醫療用除外）；非醫療復健用運動設備；固定式腳踏健身車用滾輪；固定式腳踏健身車；運動用靴（矯正或復健用除外）；固定式健身腳踏車；非醫療復健用運動裝置；非醫療復健用運動器具；非醫療復健用運動機械；非醫療用擴胸健身器；嬰兒用運動器材；健身運動用具；健身運動機械；非醫療用手部運動器材；非醫療用體能運動用機械；體能運動用負重機械；非醫療用手動式運動設備；非醫療用體能運動設備；非醫療用體能訓練用運動器材；非醫療用可攜帶式運動設備；非醫療用划船健身器；非醫療用體能運動用階梯踏步機；非物理治療用體能運動用踏步機；玩具運動設備；體能運動用跑步機；非醫療用體能運動用重量訓練器；運動用護腹具（運動服附件）；運動設備；回力球運動用設備；水上運動用設備；運動用具用提袋；運動用球；運動用鐵餅；運動用面罩（潛水用除外）；運動專用手套；球拍握把；運動用標槍；運動專用臀部護具；運動專用護臀；運動用護膝；運動用膝蓋護墊；運動用膝蓋護具；運動用網；運動用護墊；保護用襯墊（運動服之附件）；運動用球拍；運動用環；運動用安全限制裝置；運動用護脛；運動用脛部護墊；運動用脛部護具；雪橇（運動用具）；彈弓（運動用具）；馬術運動用器材（衣服及防護具除外）；運動用提袋（作成運動用品之形狀者）；作成特定運動用品（衣服或鞋襪除外）形狀之運動用袋；球棒；運動遊戲器具；作成特定運動用品（衣服或防護具除外）形狀之運動用提背袋；運動訓練設備；起跑板；舉重帶（運動用具）；運動用腕帶；棒球手套；拳擊手套；劍術手套；遊戲用手套；運動用手臂護墊；運動員用防護器具；劍術運動用器具；標槍（運動用具）；金屬跨欄（運動用具）；附有電

instrumentos para fortalecer a saúde; máquinas de treino para fortalecer a saúde; equipamentos para fortalecer a saúde; dilatadores torácicos; equipamentos desportivos de controlo informático (excepto para uso medicinal); equipamentos desportivos para recuperar a saúde não de uso medicinal; rodas de bicicletas estacionárias para fortalecer a saúde; bicicletas estacionárias para fortalecer a saúde; botas desportivas (excepto para uso ortopédico ou recuperação de saúde); bicicletas estacionárias para fortalecer a saúde; instalações desportivas para recuperar a saúde não de uso medicinal; aparelhos desportivos para recuperar a saúde não de uso medicinal; mecanismos desportivos para recuperar a saúde não de uso medicinal; dilatadores torácicos para fortalecer a saúde não de uso medicinal; instrumentos desportivos para bebés; artigos desportivos para fortalecer a saúde; mecanismos desportivos para fortalecer a saúde; instrumentos desportivos para mãos não de uso medicinal; mecanismos desportivos para exercício físico não de uso medicinal; mecanismos desportivos de peso para exercício físico; equipamentos desportivos manuais não de uso medicinal; equipamentos desportivos para exercício físico não de uso medicinal; instrumentos desportivos para treino de exercício físico não de uso medicinal; equipamentos desportivos portáteis não de uso medicinal; aparelhos de remar para fortalecer a saúde não de uso medicinal; máquinas desportivas de escalamento de escadas para exercício físico não de uso medicinal; máquinas desportivas de marcha para exercício físico não de uso fisioterapêutico; equipamentos desportivos para brincar; máquinas desportivas de correr para exercício físico; aparelhos desportivos para treino de peso para exercício físico não de uso medicinal; protectores de abdómen para desporto (acessórios para fatos de treino); equipamentos desportivos; equipamentos desportivos para pelota basca; equipamentos para desportos aquáticos; malas para artigos desportivos; bolas para desportos; discos para desporto; máscaras para desportos (excepto para mergulho); luvas de uso especial para desportos; pegadouros de raquetas; dardos para desporto; protectores de anca de uso especial para desportos; guarda-anca de uso especial para desportos; joelheiras de uso desportivo; coxins protectores de joelhos para desportos; protectores de joelhos para desportos; redes para desportos; coxins protectores para desportos; estofos para protecção (acessórios para fatos de treino); raquetas para desportos; argolas para desportos; dispositivos de restrições de segurança para desportos; guarda-pernas para desportos; coxins protectores de pernas para desportos; protectores de pernas para desportos; trenós (artigos desportivos); estilingues (artigos desportivos); instrumentos para desporto equestre (com excepção de roupas e protectores); malas para desportos (moldadas na forma de artigos desportivos); sacos para desportos moldados na forma de artigos desportivos específicos (com excepção de roupas, calçado ou meias); bastão; aparelhos de jogos desportivos; sacos para desportos moldados na forma de

磁光線投射器及接收器之非爆性運動用武器；漆彈槍（運動用具）；運動用防護器具；運動器具用護罩；劍術用防護面罩；特定運動用防護墊器材；特定運動用護肘；拳擊用訓練袋（運動用具）；推桿（運動用具）；運動用擲環圈器材；特定運動用具用背包；運動用安全帶；安全馬具（運動用具）；沙盒（運動用具）；運動用具用柄；為保護身體部分用之已成形保護用襯墊（運動專用）；預防傷害用撞擊力吸收防護墊（運動用）；雪橇車（運動用具）；已作成滑雪靴形狀之滑雪靴用運動用袋；已作成網球拍形狀之網球拍用運動用袋；運動用具；釣魚用運動用具；足球用運動用具（衣服或防護具除外）；撞球用運動用具；練習撞球用運動用具；回力球用運動用具；彈簧跳床（運動用具）；運動用球桿；特定運動用胃部護具；運動用繩；運動用標靶組；運動用標靶；棋盤遊戲玩具；木球（遊戲器具）；建築玩具；紙牌遊戲玩具；西洋棋（遊戲器具）；象棋遊戲器具；免投幣遊戲機（與電視連用者除外）；投幣式遊戲機；投幣式撞球遊戲機；棋盤遊戲概略；建築遊戲器具；遊戲用籌碼；飛鏢玩具；骰子玩具；跳棋遊戲器具；作為戰爭遊戲子彈用之染色漆彈；免投幣或代幣之電腦遊戲機（與電視連用者除外）；電動遊樂器（與電視連用者除外）；電動象棋玩具（與電視連用者除外）；電機遊戲設備；遊戲用電工設備；遊戲用電工儀器；電子教育益智遊戲器具；兒童用電子教育益智遊戲器具；電子自動遊戲機（與電視連用者除外）；免投幣電子遊戲機（與電視連用者除外）；免投代幣電子遊戲機（與電視連用者除外）；兒童教學用電子遊戲機（與電視連用者除外）；具有手錶功能之電子遊戲機（與電視連用者除

artigos desportivos específicos (com excepção de roupas ou protectores); equipamentos de treino desportivo; blocos de partida de corrida; cintos de halterofilia (artigos desportivos); faixas de pulso para desportos; luvas de basebol; luvas de boxe; luvas de esgrima; luvas para jogos; coxins protectores de braços para desportos; aparelhos protectores para desportistas; aparelhos para o desporto de esgrima; dardos (artigos desportivos); barreiras metálicas (artigos desportivos); armas desportivas não explosivas de projectores e receptores com raios electromagnéticos; pistolas de bolas de laca (artigos desportivos); aparelhos protectores para desportos; cobertas protectoras para aparelhos desportivos; máscaras protectoras para esgrima; instrumentos de coxins protectores para desportos específicos; protectores de cotovelos para desportos específicos; sacos de treino para boxe (artigos desportivos); arremessadores (artigos desportivos); instrumentos de lançamento de argolas para desporto; mochilas para artigos desportivos de desportos específicos; cintos de segurança para desportos; selaria de segurança (artigos desportivos); caixas de areia (artigos desportivos); pegadouros de artigos desportivos; coxins protectores formados para protecção de partes do corpo (de uso especial para desportos); coxins protectores de absorção de choque para prevenção de lesões (para desportos); trenós (artigos desportivos); sacos de desporto formados e adaptados para botas de esqui; sacos de desporto formados e adaptados para raquetas de ténis; artigos de desportos; artigos de desporto para pesca; artigos de desporto para futebol (com excepção de roupas ou protectores); artigos de desporto para jogo de bilhar; artigos de desporto para treinar o jogo de bilhar; artigos de desporto para pelota basca; trampolim (artigos desportivos); varas para desportos; protectores de estômago para desporto específico; cordas para desportos; conjunto de alvos para desportos; alvos para desportos; brinquedos de jogo de tabuleiro de xadrez; bolas de madeira (aparelhos de jogos); brinquedos de construção; brinquedos de cartas de jogar; jogos de damas (aparelhos de jogos); aparelhos de jogos de xadrez; máquinas de jogo não operadas com moedas (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos operadas com moedas; máquinas de jogos de bilhar operadas com moedas; compêndios de jogo de tabuleiro de xadrez; aparelhos de jogos de construção; fichas para jogos; brinquedos de dardos; brinquedos de dados; aparelhos de jogos de damas; bolinhas de tintas de laca que servem como projectis de jogos de guerra; máquinas de jogos de computador não operadas com moedas ou fichas (com excepção daquelas usadas com televisões); aparelhos de jogos eléctricos (com excepção daqueles usados com televisões); brinquedos de xadrez eléctricos (com excepção daqueles usados com televisões); equipamentos de jogos electro-mecânicos; equipamentos electro-tecnológicos para jogos; instrumentos electro-tecnológicos para jogos; aparelhos de jogos electrónicos educacionais; aparelhos de jogos electrónicos

外)；手錶形狀之電子遊戲機(與電視連用者除外)；電子遊戲機(與電視連用者除外)；不與電視連用之自動遊戲機；遊戲用球；遊戲用球棒；遊戲用代幣；與點矩陣液晶顯示器連用之遊戲機；成人玩具；兒童玩具；猜謎玩具；附有玩具汽車之遊戲器具；博彩遊戲器具；機會遊戲器具；骨牌玩具；不與電視連用之電子遊戲器具；與金錢有關之遊戲器具；玩具；自動式掌上型電腦遊戲機(與電視連用者除外)；免投幣掌上型電腦遊戲機(與電視連用者除外)；自動式掌上型電子遊戲機(與電視連用者除外)；免投幣掌上型電子遊戲機(與電視連用者除外)；室內遊戲器具；遊戲用彈珠；遊戲用記分器；機械操作式玩具；遊戲用縮尺模型；嗜好遊戲用縮尺模型；戰鬥遊戲用縮尺模型；戰爭遊戲用縮尺模型；戰爭遊戲用模型組；戰爭遊戲用模型玩具或遊戲器具；供嗜好遊戲使用之模型；供角色扮演遊戲使用之模型；供戰鬥遊戲使用之模型；供戰爭遊戲使用之模型；遊戲用模型組件；音樂玩具；球類遊戲用網；戶外遊戲器具；室內玩具；宴會玩具；投幣或代幣式彈珠遊戲機；電子彈珠遊戲機(與電視連用者除外)；彈珠遊戲機(玩具)；可攜帶式球類遊戲器具；可攜帶式遊戲器具；競速玩具車；球類運動用球拍；球類遊戲用球拍；遊戲用球拍；擲環式遊戲器具；擲圈環玩具；角色扮演玩具；旋轉式飛鏢玩具；附有液晶顯示器之獨立式電子遊戲設備(與電視連用者除外)；戰鬥遊戲器具；九柱戲玩具；球類遊戲用球棒；桌上型免投幣電子遊戲機(與電視連用者除外)；桌上型電子遊戲機(與電視連用者除外)；觸覺教學玩具(遊戲器具)；標靶玩具；免代幣電機遊戲機；玩具車遊戲器具；玩具紙牌遊戲

educacionais para crianças; máquinas de jogos automáticos electrónicos (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos electrónicos não operadas com moedas (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos electrónicos não operadas com fichas (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos electrónicos educacionais para crianças (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos electrónicos com a função de relógio de pulso (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos electrónicos em forma de relógio de pulso (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos electrónicos (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos automáticos não usadas com televisões; bolas para jogos; bastão para jogos; fichas para jogos; máquinas de jogos usadas com monitores de cristais líquidos dot matrix; brinquedos para adultos; brinquedos para crianças; brinquedos de adivinhar enigmas; aparelhos de jogos com carros de brinquedos; aparelhos para jogos de fortuna e azar; aparelhos para jogos de oportunidade; brinquedos de dominó; aparelhos de jogos electrónicos não usados com televisões; aparelhos de jogos em relação ao dinheiro; brinquedos; máquinas de jogos de computador de palma automáticas (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos de computador de palma não operadas com moedas (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos electrónicos de palma automáticas (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos electrónicos de palma não operadas com moedas (com excepção daquelas usadas com televisões); aparelhos de jogos interiores; pinballs para jogos; marcadores para jogos; brinquedos operados mecanicamente; miniaturas para jogos; miniaturas para jogos de gosto; miniaturas para jogos de batalha; miniaturas para jogos de guerra; conjunto de miniaturas para jogos de guerra; brinquedos de modelos ou aparelhos de jogos para jogos de guerra; modelos para jogos de gosto; modelos para jogos de representação de papéis; modelos para jogos de batalha; modelos para jogos de guerra; conjunto de modelos para jogos; brinquedos musicais; redes para jogos de bolas; aparelhos de jogos ao ar livre; brinquedos interiores; brinquedos de banquete; máquinas de jogos de pinball operadas com moedas ou fichas; máquinas electrónicas de jogos de pinball (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos de pinball (brinquedos); aparelhos de jogos de bolas portáteis; aparelhos de jogos portáteis; brinquedos de carros de corrida; raquetas para desportos de bolas; raquetas para jogos de bolas; raquetas para jogos; aparelhos de jogos de lançamento de argolas; brinquedos de lançamento de argolas; brinquedos de representação de papéis; brinquedos de dardos giradores; equipamentos de jogos electrónicos *stand alone* com monitores de cristais líquidos (com excepção daquelas usadas com televisões); aparelhos de jogos de batalha; brinquedos de jogo de boliche; varas para jogos de bolas; máquinas de jogos

器具；使用模型士兵之戰爭遊戲器具；特定運動用腹部護具；戶外運動用設備；人型玩具；活動式玩具；玩具空氣手槍；玩具氣球；小孩洗澡用玩具；電池操作式玩具；彈跳玩具；積木玩具；積木（玩具）；可黏貼於板子上之自黏式人形兒童玩具；積木；手工藝玩具；手工藝玩具組；絨布玩具；抱式玩具；起爆帽（玩具）；畫圖玩具；電動火車玩具組；電工玩具；電子活動玩具；具有說話功能之電子活動玩具；電子遙控玩具；電子玩具；格鬥玩具機；人偶；絨毛玩具；飛盤（玩具）；狗用假骨頭玩具；化妝品玩具；盥洗用具玩具；盥洗用品玩具；充氣式聚氯乙炔玩具；充氣式水池玩具；充氣玩具；滾動式充氣玩具；船形充氣玩具；空中交通工具形充氣玩具；整組販賣之建築模型組件（玩具）；整組販賣之建築玩具組件；整組販賣之組合玩具組件；整組販賣之玩具建築組件；玩具面具；金屬玩具；縮尺汽車模型（玩具）；縮尺車輛模型玩具；活動玩具；模型飛機（玩具）；可飛行之模型飛機（玩具）；具有馬達且可遙控飛行之模型飛機（玩具）；模型動物（玩具）；模型汽車（玩具）；模型汽車組（玩具）；具有馬達且可遙控駕駛之模型汽車（玩具）；模型玩偶；模型玩偶組；戰爭遊戲用模型人偶；活動蒸氣火車頭模型（玩具）；模型玩具；模型車輛（玩具）；具有馬達之模型車輛（玩具）；具有馬達之縮尺模型（玩具）；模型（玩具）；具有馬達之模型（玩具）；玩具模型；馬達發動之絨布玩具；馬達發動之

electrónicos de mesa não operadas com moedas (com excepção daquelas usadas com televisões); máquinas de jogos electrónicos de mesa (com excepção daquelas usadas com televisões); brinquedos educacionais de sensação táctil (aparelhos de jogos); brinquedos de alvo; máquinas de jogos electro-mecânicos não operadas com fichas; aparelhos de jogos de carros de brinquedo; aparelhos de jogos de cartas de jogar; aparelhos de jogos de guerra com modelos de soldados; protectores de abdómen para desportos específicos; equipamentos para desportos ao ar livre; brinquedos de figuras humanas; brinquedos accionados; pistolas de ar (brinquedos); balões (brinquedos); brinquedos de tomar banho para crianças; brinquedos operados com baterias; brinquedos saltadores; brinquedos de jogos de construção de blocos; jogos de construção de blocos (brinquedos); brinquedos de crianças de figuras humanas autocolantes que podem ser colados nos quadros; jogos de construção de blocos; brinquedos de artesanatos; conjunto de brinquedos de artesanatos; brinquedos de pelúcia; brinquedos para acariciar; boné detonante (brinquedo); brinquedos de desenho; conjunto de comboio eléctricos de brinquedos; brinquedos electro-tecnológicos; brinquedos accionados electronicamente; brinquedos accionados electronicamente com a função falante; brinquedos electrónicos de controlo remoto; brinquedos electrónicos; máquinas de brinquedos de luta; figurinhas; brinquedos de penugem; discos voadores (brinquedos); brinquedos de imitação de ossos para cães; brinquedos de cosméticos; brinquedos de utensílios de casa de banho; brinquedos de artigos de casa de banho; brinquedos insufláveis de cloreto de polivinilo; brinquedos de piscina insufláveis de ar; brinquedos insufláveis de ar; brinquedos rolantes insufláveis de ar; brinquedos insufláveis de ar em forma de barco; brinquedos insufláveis de ar em forma de meios de transporte aéreos; partes de conjunto de miniaturas de construção para vender inteiramente (brinquedos); partes de conjunto de brinquedos de construção para vender inteiramente; partes de conjunto de brinquedos de montagem para vender inteiramente; partes de conjunto de construção de brinquedos para vender inteiramente; máscaras de brinquedos; brinquedos metálicos; miniaturas de carros (brinquedos); brinquedos de miniaturas de veículos; brinquedos móveis; modelos de avião (brinquedos); modelos de avião voadores (brinquedos); modelos de avião com motores e voadores de controlo remoto (brinquedos); modelos de animais (brinquedos); modelos de carros (brinquedos); modelos de conjunto de carros (brinquedos); modelos de carros com motores e conduzidos de controlo remoto (brinquedos); modelos de figurinhas; conjunto de modelos de figurinhas; modelos de figurinhas para jogos de guerra; modelos de locomotoras a vapor activos (brinquedos); brinquedos de modelos; modelos de veículos (brinquedos); modelos de veículos com motores (brinquedos); miniaturas com motores (brinquedos); modelos (brinquedos); modelos com motores (brinquedos);

填充玩具；非馬達發動之騎乘玩具；紙模型（玩具）；紙製玩具；踏板推進式車輪玩具；玩具雷管；彈珠遊戲機（玩具）；塑膠模型玩具；塑膠模型組（玩具）；塑膠玩具；孩童洗澡用塑膠玩具；情境扮演玩具；凹凸裝嵌式積木；絨布人形玩具；絨布填充玩具；拳擊玩具；嘎嘎響的玩具；遙控飛行玩具；遙控車玩具；騎乘玩具；搖擺玩具；橡膠玩具；縮尺模型汽車（玩具）；縮尺模型車（玩具）；縮尺模型（玩具）；滑板車（玩具）；鏟子（玩具）；吹泡泡玩具；柔軟玩具；柔軟動物玩具；柔軟玩具熊；陀螺（玩具）；旋轉玩具；填充動物玩具；填充絨布玩具；填充玩具；觸覺教學玩具（遊戲器具）；玩具；益智性玩具；發條玩具；玩具組；嬰兒用玩具；出牙期嬰兒用玩具；小鳥用玩具；貓用玩具；狗用玩具；家庭寵物用玩具；嬰孩用玩具；寵物用玩具；用於嬰兒搖籃車之玩具；望遠鏡玩具；照相機玩具（無照相功能）；兒童用繪畫玩具；顯微鏡玩具；仿造食品之玩具；具有存錢箱之玩具；魔術玩具；模擬成人日常用品之玩具；整組販賣之玩具；可運輸之玩具；戲水玩具（游泳輔助品除外）；哨子（玩具）；吹哨子玩具；木琴音樂玩具；遊戲設備；棋盤遊戲器具；投幣或代幣式遊樂場用電子遊戲機；紙牌遊戲器具；網球遊戲器具；球類遊戲器具；吃角子老虎機（遊戲器具）；西洋雙陸棋；球類玩具；打擊用手套（遊戲器具用零組件）；音樂玩具及遊戲器具；前述商品之零組件。

商標構成：

AKIRA

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07842D。

modelos de brinquedos; brinquedos de pelúcia operados com motores; brinquedos estofados operados com motores; brinquedos de montaria não operados com motores; modelos de papel (brinquedos); brinquedos de rodas impulsados de alavanca de pedal; detonadores de brinquedos; máquinas de jogos de pinball (brinquedos); brinquedos de modelos plásticos; conjunto de modelos plásticos (brinquedos); brinquedos plásticos; brinquedos plásticos de tomar banho para crianças; brinquedos de representação de situações; blocos côncavos e convexos de montagem para brinquedos de construção; brinquedos de figuras humanas de pelúcia; brinquedos estofados de pelúcia; brinquedos de boxe; brinquedos de matracas; brinquedos voadores de controlo remoto; brinquedos de carros de controlo remoto; brinquedos de montaria; brinquedos oscilantes; brinquedos de borracha; miniaturas de carros (brinquedos); miniaturas de veículos (brinquedos); miniaturas (brinquedos); scooters (brinquedos); pá (brinquedo); brinquedos para fazer bolhas de sabão; brinquedos fofos; brinquedos fofos de animais; brinquedos fofos de ursos; pião (brinquedo); brinquedos giradores; brinquedos estofados de animais; brinquedos de pelúcia estofados; brinquedos estofados; brinquedos educacionais de sensação tátil (aparelhos de jogos); brinquedos; brinquedos educacionais; brinquedos de corda; conjunto de brinquedos; brinquedos para bebés; brinquedos para bebés no período de dentição; brinquedos para pássaros; brinquedos para gatos; brinquedos para cães; brinquedos para animais de estimação domésticos; brinquedos para crianças; brinquedos para animais de estimação; brinquedos de uso nos carrinhos de bebés; brinquedos de binóculos; brinquedos de máquinas fotográficas (sem função de fotografar); brinquedos de desenho para crianças; brinquedos de microscópios; brinquedos de imitação de géneros alimentícios; brinquedos com cofres; brinquedos de magia; brinquedos de simulação de objectos de uso quotidiano de adultos; brinquedos para vender inteiramente; brinquedos transportáveis; brinquedos aquáticos (com excepção de artigos auxiliares de natação); apitos (brinquedos); brinquedos de apitos; brinquedos musicais de xilofones; equipamentos de jogos; aparelhos de jogos de tabuleiro de xadrez; máquinas de jogos electrónicos para arcade operadas com moedas ou fichas; aparelhos de cartas de jogar; aparelhos de jogos de ténis; aparelhos de jogos de bolas; máquinas de jogos slot-machines (aparelhos de jogos); gamão; brinquedos de bolas; luvas de batedouro (acessórios para aparelhos de jogos); brinquedos musicais e aparelhos de jogos; peças e componentes para os produtos acima mencionados.

A marca consiste em:

AKIRA

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07842D.

商標編號：N/15211 類別： 35
申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

服務：於零售通路、批發通路、或從全球通訊網路提供之一般商品網站，為他人利益將各種商品匯集以利顧客瀏覽及選購；進口及出口代理；電腦網路之線上廣告代理；商業或廣告目的之商展及展示會籌辦；透過電話及電腦終端機，為他人就各種廣泛商品之電腦化下單服務；銷售促銷及廣告之企劃設計；企業管理及諮詢顧問。

商標構成：

The logo consists of the word "AKIRA" in a bold, black, serif typeface.

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07843B。

Marca n.º N/15 211 Classe: 35.^a
Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Serviços: a reunião de uma variedade de produtos para o benefício de outros, possibilitando a clientes a conveniência de verem e adquirirem esses produtos por meio de venda a retalho, por meio de venda por atacado ou através dos websites de mercadorias em geral fornecidos pelas redes de comunicações globais; agenciamento de importação e exportação; agenciamento de publicidade on-line de redes informáticas; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou de publicidade; serviços de encomendas computadorizadas de uma vasta variedade de produtos para outrem através de telefones e terminais de computadores; planeamento de promoção e publicidade para venda; administração de empresas e serviços de assessoria e consultadoria.

A marca consiste em:

The logo consists of the word "AKIRA" in a bold, black, serif typeface.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07843B.

商標編號：N/15212 類別： 41
申請人：Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

服務：打高爾夫球娛樂服務；打高爾夫球場服務；高爾夫球教練服務；高爾夫球技巧教授；舉辦高爾夫球比賽；運動競賽計時；舉辦運動競賽；安排及舉辦訓練營。

商標構成：

The logo consists of the word "AKIRA" in a bold, black, serif typeface.

優先權之要求：請求日期：2004/05/14；所屬國：新加坡；請求編號：T04/07844J。

Marca n.º N/15 212 Classe: 41.^a
Requerente: Aki Habara Electric Corporation Pte Ltd., 10 Toh Guan Road, #10-00 TT International Tradepark, Singapore 608838.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Serviços: serviços de entretenimento para golfe; serviços para campo de golfe; serviços de treino para golfe; instruções de técnica para golfe; organização de torneios de golfe; serviços cronométricos para competições de golfe; organização de competições desportivas; disposição e organização de campo de treino.

A marca consiste em:

The logo consists of the word "AKIRA" in a bold, black, serif typeface.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Singapura, em 14 de Maio de 2004, sob o n.º T04/07844J.

商標編號：N/15213

類別： 9

Marca n.º N/15 213

Classe: 9.^a

申請人：Unipearl Pacific Limited, Room 1403, West Tower,
Shun Tak Centre, 183 Connaught Road Central, Hong Kong.

Requerente: Unipearl Pacific Limited, Room 1403, West Tower,
Shun Tak Centre, 183 Connaught Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/01

Data do pedido: 2004/11/01

產品：流動通訊器具及儀器；電話，流動電話及電話聽筒；耳機；電話及電話聽筒配件；錄音，傳送或複製數據，聲音或影像之器具及儀器；用於電話之適配器；電池；電池充電器；安放於書桌或汽車之鑲嵌裝置以結合揚聲器使電話聽筒作免手提式使用；汽車內電話聽筒支架；袋及箱子特別適用於承載及攜帶手提電話及電話設備及配件；電話零件及裝置；磁性數據載體；可錄製唱碟；計算機；數據處理裝置及電腦；光碟機，光碟錄音機，影碟機，影碟錄音機，激光唱碟機，激光唱碟錄音機，視像機，攝像機，數碼相機，相片相機，打印機，影帶機，影帶錄音機，硬盤錄音機，錄影機，電視，屏幕，監視器，遙遠控制器，遙遠控制器具，收音機，音頻唱機，聲帶錄音機，聲帶唱機，音響光碟錄音機，音響光碟機，迷你光碟機，HiFi，擴音機，播放器，揚聲器，調諧器，頭戴式耳機，傳聲器，耳機，電話，傳真，對講機，光碟轉變器，航行工具用於車輛，電腦，電腦硬件，電腦軟件，電腦程式，數據處理器具，個人數據助理，電腦周邊，電腦監視器，電腦屏幕，電腦滑鼠，鍵盤，可重複光碟驅動器，可重複讀寫光碟驅動器，光碟驅動器，數據機，個人電腦照相機，媒體錄製品，光碟機，數據帶，可重複讀寫光碟（CD-RW），可重複光碟（CD-R），數位光碟（DVD），光碟（CD-ROM），雷射唱片，USB記憶體，可再充電的電池，電子字典，掃描器，

Produtos: aparelhos e instrumentos de comunicações móveis; telefones, telefones móveis e auscultadores de telefones; auscultadores (ear-phones); acessórios para telefones e para auscultadores de telefones; aparelhos e instrumentos para o registo, a transmissão, a reprodução de dados, de som ou de imagens; adaptadores para telefones; baterias; carregadores de baterias; dispositivos instalados nas secretárias ou nos automóveis para ligação com os altifalantes com o fim de tornar os auscultadores de telefones em forma de hand-free; suportes para auscultadores de telefones nos automóveis; sacos e malas adaptados para uso específico de transportar e levar os telefones portáteis e os equipamentos e acessórios de telefones; peças e dispositivos para telefones; suportes de registo magnético; discos acústicos graváveis; calculadores; equipamentos para o tratamento das informações e computadores; aparelhos de discos compactos, gravadores de discos compactos, aparelhos de VCD, gravadores de VCD, aparelhos de discos acústicos de laser, gravadores de discos acústicos de laser, aparelhos de imagens, câmaras, máquinas fotográficas digitais, máquinas fotográficas, impressores, aparelhos de videocassetes, gravadores de videocassete, gravadores de discos rígidos, aparelhos de vídeo, televisores, ecrãs, monitores, controladores remotos, aparelhos de controlo remoto, rádios, fonógrafos de frequência sónica, gravadores de cassetes, fonógrafos de cassetes, gravadores de discos compactos acústicos, aparelhos de discos compactos acústicos, aparelhos de mini-discos compactos, alta-fidelidade (HiFi), amplificadores, aparelhos de difusão, altifalantes, sintonizadores, auscultadores (headphones), transmissores de som, auscultadores (ear-phones), telefones, aparelhos de fax, aparelhos de walkie-talkie, transformadores de discos compactos, instrumentos de navegação para veículos, computadores, hardware de computadores, software de computadores, programas de computadores, aparelhos de processamento de dados, PDAs (Assistentes Pessoais Digitais), periféricos de computadores, monitores de computadores, ecrãs de computadores, ratos de computadores, teclados, drives de CD-Rs, drives de CD-RWs, drives de discos compactos, aparelhos de dados, máquinas fotográficas de computadores pessoais, produtos de gravação de multimedia, aparelhos de discos compactos, fitas de dados, CD-RWs, CD-Rs, DVDs, discos compactos (CD-ROM), discos acústicos de laser, memórias de USB, baterias recarregáveis, dicionários electrónicos, digitalizadores (scanners), fotocopiadores, cabos, cabos ópticos, tomadas eléctricas, adaptadores, telefones de vídeo, aparelhos automáticos cambiadores de discos acústicos musicais, aparelhos

影印機，電纜，光導電纜，電插座，適配器，影像電話，音樂自動唱片點唱機，MP3 機，手提式電子記事簿，手提式影像遊戲機，聽寫機，卷髮器（電熱），眼鏡，太陽鏡，眼鏡盒；全屬第九類。

商標構成：

3G MOBILE CITY

商標編號：N/15214 類別： 35
申請人：Uniparl Pacific Limited, Room 1403, West Tower, Shun Tak Centre, 183 Connaught Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

服務：批發，零售服務及電子零售服務有關之數據產品，電子產品，電子設備，家用電器，流動電話，流動電話及電話之配件，MP3 播放機，個人數據助理，數碼相機，電視機，個人電腦，電子字典，聽寫機，電腦遊戲機，光碟機，光碟錄音機，影碟機，影碟錄音機，激光唱碟機，迷你光碟機，數位光碟（DVD），光碟（CD-ROM），雷射碟，視像機，照相機，錄像磁帶機或錄音機，電池，可再充電的電池，音響光碟機或錄音機，播放器，頭戴式耳機，耳機，傳聲器，收音機，空白及可再錄製之磁帶或影碟，音響及電腦數據，電腦硬件，電腦軟件作電腦及電腦遊戲用途，電池，可充電的電池，時鐘，手錶，文具，袋子，錢包，鑰匙包，雨傘，坐墊，餐具，毛巾，手帕，衣物，鞋類，頭飾，玩具，洋娃娃，體育用品，眼鏡，太陽鏡，全屬第三十五類。

商標構成：

3G MOBILE CITY

商標編號：N/15215 類別： 9
申請人：Uniparl Pacific Limited, Room 1403, West Tower, Shun Tak Centre, 183 Connaught Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

de MP3, cadernos electrónicos portáteis, máquinas de jogos de vídeo portáteis, aparelhos de ditado, frisadores de cabelo (eléctricos e térmicos), óculos, óculos de sol, estojos de óculos; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:

3G MOBILE CITY

Marca n.º N/15 214 Classe: 35.^a
Requerente: Uniparl Pacific Limited, Room 1403, West Tower, Shun Tak Centre, 183 Connaught Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Serviços: serviços de venda por atacado, de venda a retalho e de venda a retalho electrónica em relação aos produtos de dados, produtos electrónicos, equipamentos electrónicos, aparelhos eléctricos de uso doméstico, telefones móveis, telefones móveis e acessórios de telefones, aparelhos de MP3, PDAs (Assistentes Pessoais Digitais), máquinas fotográficas digitais, televisores, computadores pessoais, dicionários electrónicos, aparelhos de ditado, máquinas de jogos de computador, aparelhos de discos compactos, gravadores de discos compactos, aparelhos de VCD, gravadores de VCD, aparelhos de discos acústicos de laser, aparelhos de mini-discos compactos, DVDs, discos compactos (CD-ROM), discos de laser, aparelhos de vídeo, máquinas fotográficas, aparelhos ou gravadores de banda de vídeo (vídeo-tape), baterias, baterias recarregáveis, aparelhos ou gravadores de discos compactos acústicos, aparelhos de difusão, auscultadores (headphones), auscultadores (ear-phones), transmissores de som, rádios, fitas magnéticas ou VCD em branco e regraváveis, alta-fidelidade (HiFi), dados informáticos, hardware de computadores, software para computadores e para jogos de computadores, baterias, baterias carregáveis, relógios, relógios de pulso, artigos de papelaria, sacos, carteiras, porta-chaves, chapéus-de-chuva, almofadas, louças, toalhas, lenços, vestuário, calçado, ornamentos de cabeça, brinquedos, bonecos, artigos desportivos, óculos, óculos de sol, todos incluídos na classe 35.^a

A marca consiste em:

3G MOBILE CITY

Marca n.º N/15 215 Classe: 9.^a
Requerente: Uniparl Pacific Limited, Room 1403, West Tower, Shun Tak Centre, 183 Connaught Road Central, Hong Kong.
Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

產品：流動通訊器具及儀器；電話，流動電話及電話聽筒；耳機；電話及電話聽筒配件；錄音，傳送或複製數據，聲音或影像之器具及儀器；用於電話之適配器；電池；電池充電器；安放於書桌或汽車之鑲嵌裝置以結合揚聲器使電話聽筒作免手提式使用；汽車內電話聽筒支架；袋及箱子特別適用於承載及攜帶手提電話及電話設備及配件；電話零件及裝置；磁性數據載體；可錄製唱碟；計算機；數據處理裝置及電腦；光碟機，光碟錄音機，影碟機，影碟錄音機，激光唱碟機，激光唱碟錄音機，視像機，攝像機，數碼相機，相片相機，打印機，影帶機，影帶錄音機，硬盤錄音機，錄影機，電視，屏幕，監視器，遙遠控制器，遙遠控制器具，收音機，音頻唱機，聲帶錄音機，聲帶唱機，音響光碟錄音機，音響光碟機，迷你光碟機，HiFi，擴音機，播放器，揚聲器，調諧器，頭戴式耳機，傳聲器，耳機，電話，傳真，對講機，光碟轉變器，航行工具用於車輛，電腦，電腦硬件，電腦軟件，電腦程式，數據處理器具，個人數據助理，電腦周邊，電腦監視器，電腦屏幕，電腦滑鼠，鍵盤，可重複光碟驅動器，可重複讀寫光碟驅動器，光碟驅動器，數據機，個人電腦照相機，媒體錄製品，光碟機，數據帶，可重複讀寫光碟（CD-RW），可重複光碟（CD-R），數位光碟（DVD），光碟（CD-ROM），雷射唱片，USB記憶體，可再充電的電池，電子字典，掃描器，影印機，電纜，光導電纜，電插座，適配器，影像電話，音樂自動唱片點唱機，MP3機，手提式電子記事簿，手提式影像遊戲機，聽寫機，卷髮器（電熱），眼鏡，太陽鏡，眼鏡盒；全屬第九類。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Produtos: aparelhos e instrumentos de comunicações móveis; telefones, telefones móveis e auscultadores de telefones; auscultadores (ear-phones); acessórios para telefones e para auscultadores de telefones; aparelhos e instrumentos para o registo, a transmissão, a reprodução de dados, de som ou de imagens; adaptadores para telefones; baterias; carregadores de baterias; dispositivos instalados nas secretárias ou nos automóveis para ligação com os altifalantes com o fim de tornar os auscultadores de telefones em forma de hand-free; suportes para auscultadores de telefones nos automóveis; sacos e malas adaptados para uso específico de transportar e levar os telefones portáteis e os equipamentos e acessórios de telefones; peças e dispositivos para telefones; suportes de registo magnético; discos acústicos graváveis; calculadores; equipamentos para o tratamento das informações e computadores; aparelhos de discos compactos, gravadores de discos compactos, aparelhos de VCD, gravadores de VCD, aparelhos de discos acústicos de laser, gravadores de discos acústicos de laser, aparelhos de imagens, câmaras, máquinas fotográficas digitais, máquinas fotográficas, impressores, aparelhos de videocassetes, gravadores de videocassete, gravadores de discos rígidos, aparelhos de vídeo, televisores, ecrãs, monitores, controladores remotos, aparelhos de controlo remoto, rádios, fonógrafos de frequência sónica, gravadores de cassetes, fonógrafos de cassetes, gravadores de discos compactos acústicos, aparelhos de discos compactos acústicos, aparelhos de mini-discos compactos, alta-fidelidade (HiFi), amplificadores, aparelhos de difusão, altifalantes, sintonizadores, auscultadores (headphones), transmissores de som, auscultadores (ear-phones), telefones, aparelhos de fax, aparelhos de walkie-talkie, transformadores de discos compactos, instrumentos de navegação para veículos, computadores, hardware de computadores, software de computadores, programas de computadores, aparelhos de processamento de dados, PDAs (Assistentes Pessoais Digitais), periféricos de computadores, monitores de computadores, ecrãs de computadores, ratos de computadores, teclados, drives de CD-Rs, drives de CD-RWs, drives de discos compactos, aparelhos de dados, máquinas fotográficas de computadores pessoais, produtos de gravação de multimédia, aparelhos de discos compactos, fitas de dados, CD-RWs, CD-Rs, DVDs, discos compactos (CD-ROM), discos acústicos de laser, memórias de USB, baterias recarregáveis, dicionários electrónicos, digitalizadores (scanners), fotocopiadores, cabos, cabos ópticos, tomadas eléctricas, adaptadores, telefones de vídeo, aparelhos automáticos cambiadores de discos acústicos musicais, aparelhos de MP3, cadernos electrónicos portáteis, máquinas de jogos de vídeo portáteis, aparelhos de ditado, frisadores de cabelo (eléctricos e térmicos), óculos, óculos de sol, estojos de óculos; todos incluídos na classe 9.^a

商標構成：

A marca consiste em:

MOBILE CITY

MOBILE CITY

商標編號：N/15216

類別： 35

申請人：Unipearl Pacific Limited, Room 1403, West Tower,
Shun Tak Centre, 183 Connaught Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

服務：批發，零售服務及電子零售服務有關之數據產品，電子產品，電子設備，家用電器，流動電話，流動電話及電話之配件，MP3播放機，個人數據助理，數碼相機，電視機，個人電腦，電子字典，聽寫機，電腦遊戲機，光碟機，光碟錄音機，影碟機，影碟錄音機，激光唱碟機，迷你光碟機，數位光碟（DVD），光碟（CD-ROM），雷射碟，視像機，照相機，錄像磁帶機或錄音機，電池，可再充電的電池，音響光碟機或錄音機，播放器，頭戴式耳機，耳機，傳聲器，收音機，空白及可再錄製之磁帶或影碟，音響及電腦數據，電腦硬件，電腦軟件作電腦及電腦遊戲用途，電池，可充電的電池，時鐘，手錶，文具，袋子，錢包，鑰匙包，雨傘，坐墊，餐具，毛巾，手帕，衣物，鞋類，頭飾，玩具，洋娃娃，體育用品，眼鏡，太陽鏡，全屬第三十五類。

商標構成：

MOBILE CITY

MOBILE CITY

Marca n.º N/15 216

Classe: 35.^a

Requerente: Unipearl Pacific Limited, Room 1403, West Tower,
Shun Tak Centre, 183 Connaught Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Serviços: serviços de venda por atacado, de venda a retalho e de venda a retalho electrónica em relação aos produtos de dados, produtos electrónicos, equipamentos electrónicos, aparelhos eléctricos de uso doméstico, telefones móveis, telefones móveis e acessórios de telefones, aparelhos de MP3, PDAs (Assistentes Pessoais Digitais), máquinas fotográficas digitais, televisores, computadores pessoais, dicionários electrónicos, aparelhos de ditado, máquinas de jogos de computador, aparelhos de discos compactos, gravadores de discos compactos, aparelhos de VCD, gravadores de VCD, aparelhos de discos acústicos de laser, aparelhos de mini-discos compactos, DVDs, discos compactos (CD-ROM), discos de laser, aparelhos de vídeo, máquinas fotográficas, aparelhos ou gravadores de banda de vídeo (vídeo-tape), baterias, baterias recarregáveis, aparelhos ou gravadores de discos compactos acústicos, aparelhos de difusão, auscultadores (headphones), auscultadores (ear-phones), transmissores de som, rádios, fitas magnéticas ou VCD em branco e regraváveis, alta-fidelidade (HiFi), dados informáticos, hardware de computadores, software para computadores e para jogos de computadores, baterias, baterias carregáveis, relógios, relógios de pulso, artigos de papelaria, sacos, carteiras, porta-chaves, chapéus-de-chuva, almofadas, louças, toalhas, lenços, vestuário, calçado, ornamentos de cabeça, brinquedos, bonecos, artigos desportivos, óculos, óculos de sol, todos incluídos na classe 35.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 217

Classe: 30.^a

商標編號：N/15217

類別： 30

申請人：廣東省食品進出口集團公司，場所：中國廣州市東湖
西路二號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

Requerente: Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group)
Corporation, No. 2, Dong Hu West Road, Guangzhou, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

產品：咖啡，茶，糖，冰片糖，黃冰糖，黃水晶糖，白水晶糖，糖果，巧克力，麻薄酥，花生酥，蜂蜜，餅乾，面包，糕點，布丁，燕麥片，月餅，杏仁餅，豆沙，蓮茸，谷類制品，面粉，米，西米，通心粉，面條，即食面，米排粉，米粉，玉米花，豆漿，食用淀粉，粉絲（條），食用冰，食鹽，醋，甜醋，調味醬油，醬油，調味品，調味品（辣），番茄醬（調味品），芥末，胡椒（調味品），沙拉用調味品，豆豉，薑豉，蚝油，魚露，雞精（調味品），味精，調味醬，酵母（塊、粉），泡打粉，食用香料（不包括含醚香料和香精油），家用嫩肉劑。

商標構成：



Produtos: café, chá, açúcar, açúcar cãdi em fatias, açúcar em pedra amarelo, açúcar cristalizado amarelo, açúcar cristalizado branco, confeitaria, chocolate, bolo de sésamo com coberturas folhadas e quebradiças, bolo de amendoim com coberturas folhadas e quebradiças, mel, bolachas, pão, pastelaria, pudim, flocos de aveia, bolos da Festa da Lua, biscoitos de amêndoa, puré de feijão açucarado, puré de semente de loto açucarado, preparações feitas de cereais, farinhas, arroz, sagú, macarrão, talharim, talharim instantâneo, massa de farinha de arroz, vermicelli de arroz, pipoca, leite de soja, tapioca comestível, aletria, gelo comestível, sal, vinagre, vinagre doce, molhos para temperar, molho de soja, condimentos, condimentos (picantes), pasta de tomate (condimento), mostarda, pimenta (condimento), condimentos para saladas, feijão preto de conserva, gengibre com feijão preto de conserva, molho de ostra, molho de peixe, essência de frango (condimento), glutamato de monossódio, pastas para temperar, levedura (pedaços, em pó), fermento em pó, especiarias comestíveis (não incluindo especiarias com éter e óleos essenciais), amaciador de carne de uso doméstico.

A marca consiste em:



商標編號：N/15218

類別： 34

申請人：澳門裕山煙草有限公司，場所：澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓B、C及D室。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/01

產品：煙草、煙具、火柴。

商標構成：

金
Jing

Marca n.º N/15 218

Classe: 34.^a

Requerente: FÁBRICA DE CIGARROS YUSHAN, LIMITADA, Sede: 澳門友誼大馬路 1023 號南方大廈 2 樓 B、C 及 D 室.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/01

Produtos: tabaco, artigos para fumadores, fósforo.

A marca consiste em:

金
Jing

商標編號：N/15220

類別： 11

申請人：CERYPSA CERAMICAS, S.A., Avenida Manuel Escobedo, 28 12200 ONDA (Castellón), Spain.

Marca n.º N/15 220

Classe: 11.^a

Requerente: CERYPSA CERAMICAS, S.A., Avenida Manuel Escobedo, 28 12200 ONDA (Castellón), Spain.

國籍：西班牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/03
產品：供水及衛生設備裝置，盥洗盤，浴缸，淋浴室；水龍頭。
商標構成：

斯 莉 莎

Nacionalidade: espanhola
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/03
Produtos: aparelhos para distribuição de água e fins sanitários; lavatórios, banheiras, cabines de duche; torneiras.
A marca consiste em:

斯 莉 莎

商標編號：N/15221 類別： 19
申請人：CERYPSA CERAMICAS, S.A., Avenida Manuel Escobedo, 28 12200 ONDA (Castellón), Spain.
國籍：西班牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/03
產品：牆壁用的細磚，地面用的細磚，牆壁覆蓋層的材料及鋪地面用的材料，陶瓷製的上述所有產品，彩釉陶瓷及瓷器的材料。
商標構成：

斯 莉 莎

Marca n.º N/15 221 Classe: 19.^a
Requerente: CERYPSA CERAMICAS, S.A., Avenida Manuel Escobedo, 28 12200 ONDA (Castellón), Spain.
Nacionalidade: espanhola
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/03
Produtos: ladrilhos de parede, ladrilhos de chão, materiais de cobertura de paredes e de pavimentos para o chão, todos os mencionados produtos feitos em cerâmica, materiais de faiança e de porcelana.
A marca consiste em:

斯 莉 莎

商標編號：N/15222 類別： 20
申請人：CERYPSA CERAMICAS, S.A., Avenida Manuel Escobedo, 28 12200 ONDA (Castellón), Spain.
國籍：西班牙
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/03
產品：傢具，特別為浴室用。
商標構成：

斯 莉 莎

Marca n.º N/15 222 Classe: 20.^a
Requerente: CERYPSA CERAMICAS, S.A., Avenida Manuel Escobedo, 28 12200 ONDA (Castellón), Spain.
Nacionalidade: espanhola
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/03
Produtos: mobiliário, especialmente para casa de banho.
A marca consiste em:

斯 莉 莎

商標編號：N/15223 類別： 21
申請人：CERYPSA CERAMICAS, S.A., Avenida Manuel Escobedo, 28 12200 ONDA (Castellón), Spain.
國籍：西班牙
活動：商業及工業

Marca n.º N/15 223 Classe: 21.^a
Requerente: CERYPSA CERAMICAS, S.A., Avenida Manuel Escobedo, 28 12200 ONDA (Castellón), Spain.
Nacionalidade: espanhola
Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/03

產品：浴室用具。

商標構成：

Data do pedido: 2004/11/03

Produtos: utensílios de casa de banho.

A marca consiste em:

斯 莉 莎

斯 莉 莎

商標編號：N/15224

類別： 30

申請人：廣東省食品進出口集團公司，場所：中國廣州市東湖西路二號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/03

產品：咖啡，茶，糖，冰片糖，黃冰糖，黃水晶糖，白水晶糖，糖果，巧克力，麻薄酥，花生酥，蜂蜜，餅乾，麵包，糕點，布丁，燕麥片，月餅，杏仁餅，豆沙，蓮茸，谷類制品，麵粉，米，西米，通心粉，麵條，即食麵，米排粉，米粉，玉米花，豆漿，食用澱粉，粉絲（條），食用冰，食鹽，醋，甜醋，調味醬油，醬油，調味品，調味品（辣），番茄醬（調味品），芥末，胡椒（調味品），沙拉用調味品，豆豉，薑豉，蠔油，魚露，雞精（調味品），味精，調味醬，酵母（塊、粉），泡打粉，食用香料（不包括含醚香料和香精油），家用嫩肉劑。

商標構成：

添 丁

Marca n.º N/15 224

Classe: 30.^a

Requerente: Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation, No. 2, Dong Hu West Road, Guangzhou, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/03

Produtos: café, chá, açúcar, açúcar cãdi em fatias, açúcar em pedra amarelo, açúcar cristalizado amarelo, açúcar cristalizado branco, confeitaria, chocolate, bolo de sésamo com coberturas folhadas e quebradiças, bolo de amendoim com coberturas folhadas e quebradiças, mel, bolachas, pão, pastelaria, pudim, flocos de aveia, bolos da Festa da Lua, biscoitos de amêndoa, puré de feijão açucarado, puré de semente de loto açucarado, preparações feitas de cereais, farinhas, arroz, sagú, macarrão, talharim, talharim instantâneo, massa de farinha de arroz, vermicelli de arroz, pipoca, leite de soja, tapioca comestível, aletria, gelo comestível, sal, vinagre, vinagre doce, molhos para temperar, molho de soja, condimentos, condimentos (picantes), pasta de tomate (condimento), mostarda, pimenta (condimento), condimentos para saladas, feijão preto de conserva, gengibre com feijão preto de conserva, molho de ostra, molho de peixe, essência de frango (condimento), glutamato de monossódio, pastas para temperar, levedura (pedaços, em pó), fermento em pó, especiarias comestíveis (não incluindo especiarias com éter e óleos essenciais), amaciador de carne de uso doméstico.

A marca consiste em:

添 丁

商標編號：N/15225

類別： 1

申請人：PURBOND AG, CH-6203 Sempach-Station, Eichenstrasse 12, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/04

產品：工業用黏合劑。

Marca n.º N/15 225

Classe: 1.^a

Requerente: PURBOND AG, CH-6203 Sempach-Station, Eichenstrasse 12, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/04

Produtos: adesivos destinados à indústria.

商標構成：

A marca consiste em:

普邦

普邦

商標編號：N/15226

類別： 1

Marca n.º N/15 226

Classe: 1.^a申請人：PURBOND AG, CH-6203 Sempach-Station,
Eichenstrasse 12, Switzerland.Requerente: PURBOND AG, CH-6203 Sempach-Station,
Eichenstrasse 12, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/04

Data do pedido: 2004/11/04

產品：工業用黏合劑。

Produtos: adesivos destinados à indústria.

商標構成：

A marca consiste em:

普偉

普偉

商標編號：N/15227

類別： 30

Marca n.º N/15 227

Classe: 30.^a申請人：SEATTLE'S BEST COFFEE, LLC, 2401 Utah Ave-
nue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.Requerente: SEATTLE'S BEST COFFEE, LLC, 2401 Utah
Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of
America.

國籍：美國華盛頓州

Nacionalidade: Estado de Washington, americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/04

Data do pedido: 2004/11/04

產品：已磨咖啡粉和咖啡豆，可可，茶（草本及非草本的），咖啡飲料、茶、可可及特濃咖啡，及咖啡為主及 / 或特濃咖啡製飲料，巧克力粉及香子蘭，添加於飲料內的糖漿精，爐焗產品，包括葡萄乾牛油蛋糕，牛油蛋糕，餅乾，硬餅乾，糕點和麵包，及備作烹調的該等產品混合物，三文治，巧克力及糖果製品，冷熱即食品，穀物顆粒和有水果的穀物，咖啡飲料，冰淇淋，奶昔和冷凍糖果；巧克力，糖和糖果。

Produtos: café, moído e em grão, cacau, chá (herbários e não herbários), bebidas de café, chá, cacau e café expresso, e bebidas à base de café e/ou café expresso, chocolate e baunilha em pó, xaropes aromatizados para adicionar a bebidas, produtos cozidos em forno incluído queques com passas, queques, biscoitos, bolachas, pastéis e pão, e misturas dos mesmos prontas para cozinhar, sanduíches, artigos de chocolate e confeitaria, prontos a comer quentes e frios, cereais e cereais com frutas, bebidas de café, sorvete, batidos e confeções congeladas; chocolate, bombons e confeitos.

商標構成：

A marca consiste em:

SEATTLE'S BEST COFFEE

SEATTLE'S BEST COFFEE

商標編號：N/15228

類別： 35

Marca n.º N/15 228

Classe: 35.^a申請人：SEATTLE'S BEST COFFEE, LLC, 2401 Utah Ave-
nue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.Requerente: SEATTLE'S BEST COFFEE, LLC, 2401 Utah
Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of
America.

國籍：美國華盛頓州

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/04

服務：企業行政；企業管理，特許經營，尤指為餐廳、咖啡廳、咖啡屋及簡餐餐廳的開設及／或營運提供技術輔助；為餐廳、咖啡廳、咖啡屋及簡餐餐廳的開設及／或營運提供技術輔助；咖啡、茶、可可、備製和包裝食品、電動器具、非電動器具、家庭用品、廚房用具、掛牆鐘、手錶、廚房用時間調節器、精密計時器、珠寶、書籍、音樂錄製品、滑鼠墊、口袋錢包、紙幣錢包、購物袋、錢包、公事包、書袋、皮箱及小陽傘，全為布、塑料或皮革所製、皮製鎖匙包、服裝、無邊圓帽及帶邊帽子、玩具、包括毛絨熊、毛絨動物、毛絨玩具、洋娃娃及其配件、聖誕樹裝飾物等範疇的零售服務；批發、批銷倉及批量訂貨服務，全屬：咖啡、茶、可可、備製和包裝食品、電動器具、非電動器具、家庭用品、廚房用具、掛牆鐘、手錶、廚房用時間調節器、精密計時器、珠寶、書籍、音樂錄製品、滑鼠墊、口袋錢包、紙幣錢包、購物袋、錢包、公事包、書袋、皮箱及小陽傘，全為布、塑料或皮革所製、皮製鎖匙包、服裝、無邊圓帽及帶邊帽子、玩具、包括毛絨熊、毛絨動物、毛絨玩具、洋娃娃及其配件、聖誕樹裝飾物等範疇；郵訂服務及以目錄訂貨服務，電腦網上訂貨服務，電腦網上零售服務，網上訂貨服務，網上零售服務，全屬：咖啡、茶、可可、備製和包裝食品、電動器具、非電動器具、家庭用品、廚房用具、掛牆鐘、手錶、廚房用時間調節器、精密計時器、珠寶、書籍、音樂錄製品、滑鼠墊、口袋錢包、紙幣錢包、購物袋、錢包、公事包、書袋、皮箱及小陽傘，全為布、塑料或皮革所製、皮製鎖匙包、服裝、無邊圓帽及帶邊帽子、玩具、包括毛絨熊、毛絨動物、毛絨玩具、洋娃娃及其配件、聖誕樹裝飾物等範疇；電腦網上訂購和登記禮品服務。

商標構成：

SEATTLE'S BEST COFFEE

Nacionalidade: Estado de Washington, americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/04

Serviços: administração de empresas; gestão de empresas; concessão de uso, nomeadamente prestação de assistência técnica no estabelecimento e/ou operação de restaurantes, cafés, casas de café e restaurante de refeições leves; prestação de assistência técnica no estabelecimento e/ou operação de restaurantes, cafés, casas de café e restaurante de refeições leves; serviços de retalhista nos sectores de: café, chá, cacau, alimentos embalados e preparados, aparelhos eléctricos, aparelhos não-eléctricos, artigos domésticos, trens de cozinha, relógios de parede, relógios de pulso, cronómetros para a cozinha, cronómetros, joalharia, livros, gravações musicais, almofadas para ratos, carteiras de bolso, carteiras para notas, sacos para compras, carteiras, pastas, sacos para livros, malas e sombrinhas, todos em tecido, plástico ou cabedal, porta-chaves em cabedal, vestuário, bonés e chapéus, brinquedos, incluindo ursos de peluche, animais de peluche, brinquedos de pelúcia, bonecas e seus acessórios, enfeites de Natal; distribuidores grossistas, armazéns de vendas por grosso e serviços de encomendas por grosso todos no sector de: café, chá, cacau, alimentos embalados e preparados, aparelhos eléctricos, aparelhos não-eléctricos, artigos domésticos, trens de cozinha, relógios de parede, relógios de pulso, cronómetros para a cozinha, cronómetros, joalharia, livros, gravações musicais, almofadas para ratos, carteiras de bolso, carteiras para notas, sacos para compras, carteiras, pastas, sacos para livros, malas e sombrinhas, todos em tecido, plástico ou cabedal, porta-chaves em cabedal, vestuário, bonés e chapéus, brinquedos, incluindo ursos de peluche, animais de peluche, brinquedos de pelúcia, bonecas e seus acessórios, enfeites de Natal; serviços de encomendas pelo correio e serviços de encomendas pelo correio por catálogo, serviços informatizados de encomendas on-line, serviços informatizados de retalhista on-line, serviços de encomendas on-line e serviços de retalhista on-line, todos nos sectores de: café, chá, cacau, alimentos embalados e preparados, aparelhos eléctricos, aparelhos não-eléctricos, artigos domésticos, trens de cozinha, relógios de parede, relógios de pulso, cronómetros para a cozinha, cronómetros, joalharia, livros, gravações musicais, almofadas para ratos, carteiras de bolso, carteiras para notas, sacos para compras, carteiras, pastas, sacos para livros, malas e sombrinhas, todos em tecido, plástico ou cabedal, porta-chaves em cabedal, vestuário, bonés e chapéus, brinquedos, incluindo ursos de peluche, animais de peluche, brinquedos de pelúcia, bonecas e seus acessórios, enfeites de Natal; serviços informatizados on-line de encomendas e registo de prendas.

A marca consiste em:

SEATTLE'S BEST COFFEE

商標編號：N/15229 類別： 42
申請人：SEATTLE'S BEST COFFEE, LLC, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

國籍：美國華盛頓州
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/04
服務：餐廳，咖啡店，咖啡廳，輕食餐用餐廳，咖啡吧及咖啡室，外賣食品餐廳及外賣備食餐廳服務；提供餐食服務；為辦公室提供咖啡的服務；辦公室咖啡的提供服務；透過合約的食物提供服務；食品預製；預備好的餐食及飲料的預製和售賣。

商標構成：

SEATTLE'S BEST COFFEE

Marca n.º N/15 229 Classe: 42.^a
Requerente: SEATTLE'S BEST COFFEE, LLC, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Washington, americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/04
Serviços: serviços de restaurantes, cafés, cafetarias, restaurantes para refeições leves, bares de café e casas de café, restaurantes de comida para fora, e restaurantes de pronto-a-comer para fora; serviços de fornecimentos de refeições; serviços de fornecimento de café para escritórios; serviços de fornecimento de café a escritórios; serviços de fornecimento de alimentos por contrato; preparação de comida, preparação e venda de refeições pronto-a-comer e bebidas.

A marca consiste em:

SEATTLE'S BEST COFFEE

商標編號：N/15230 類別： 18
申請人：Diageo Brands B.V., Molenwerf 10-12, Amsterdam 1014BG, The Netherlands.

國籍：荷蘭
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/04
產品：包括在第18類內的皮革或人造皮革製品；旅行袋；背包（爬山用），雨傘，尼龍袋，靴用袋，錢袋；錢包；箱子；腰帶；零錢包；信用咭用包；上述所有提及產品用的零件及配件。

商標構成：

JOHNNIE WALKER

Marca n.º N/15 230 Classe: 18.^a
Requerente: Diageo Brands B.V., Molenwerf 10-12, Amsterdam 1014BG, The Netherlands.

Nacionalidade: holandesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/04
Produtos: artigos incluídos na classe 18.^a em couro ou imitações de couro; sacos de viagem; mochilas (para alpinistas), chapéus-de-chuva, sacos de lona, sacos para botas, bolsas; carteiras de bolso; malas; cintos; porta-moedas; carteiras para cartões de crédito; peças e acessórios para todos os artigos supramencionados.

A marca consiste em:

JOHNNIE WALKER

商標編號：N/15231 類別： 25
申請人：Diageo Brands B.V., Molenwerf 10-12, Amsterdam 1014BG, The Netherlands.

國籍：荷蘭
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/04
產品：服裝，鞋及帽。
商標構成：

JOHNNIE WALKER

Marca n.º N/15 231 Classe: 25.^a
Requerente: Diageo Brands B.V., Molenwerf 10-12, Amsterdam 1014BG, The Netherlands.

Nacionalidade: holandesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/04
Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
A marca consiste em:

JOHNNIE WALKER

商標編號：N/15232 類別： 18
 申請人：Diageo Brands B.V., Molenwerf 10-12, Amsterdam 1014BG, The Netherlands.
 國籍：荷蘭
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/04
 產品：包括在第18類內的皮革或人造皮革製品；旅行袋；背包（爬山用），雨傘，尼龍袋，靴用袋，錢袋；錢包；箱子；腰帶；零錢包；信用咭用包；上述所有提及產品用的零件及配件。

商標構成：



Marca n.º N/15 232 Classe: 18.^a
 Requerente: Diageo Brands B.V., Molenwerf 10-12, Amsterdam 1014BG, The Netherlands.
 Nacionalidade: holandesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/04
 Produtos: artigos incluídos na classe 18.^a em couro ou imitações de couro; sacos de viagem; mochilas (para alpinistas), chapéus-de-chuva, sacos de lona, sacos para botas, bolsas; carteiras de bolso; malas; cintos; porta-moedas; carteiras para cartões de crédito; peças e acessórios para todos os artigos supramencionados.
 A marca consiste em:



商標編號：N/15233 類別： 25
 申請人：Diageo Brands B.V., Molenwerf 10-12, Amsterdam 1014BG, The Netherlands.
 國籍：荷蘭
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/04
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：



Marca n.º N/15 233 Classe: 25.^a
 Requerente: Diageo Brands B.V., Molenwerf 10-12, Amsterdam 1014BG, The Netherlands.
 Nacionalidade: holandesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/04
 Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/15234 類別： 33
 申請人：Diageo Brands B.V., Molenwerf 10-12, Amsterdam 1014BG, The Netherlands.
 國籍：荷蘭
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/04
 產品：酒精飲料。
 商標構成：

Marca n.º N/15 234 Classe: 33.^a
 Requerente: Diageo Brands B.V., Molenwerf 10-12, Amsterdam 1014BG, The Netherlands.
 Nacionalidade: holandesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/04
 Produtos: bebidas alcoólicas.
 A marca consiste em:

GREEN LABEL

GREEN LABEL

商標編號：N/15235 類別： 33
申請人：Diageo Brands B.V., Molenwerf 10-12, Amsterdam
1014BG, The Netherlands.
國籍：荷蘭
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/04
產品：酒精飲料。
商標構成：

JOHNNIE WALKER GOLD LABEL

Marca n.º N/15 235 Classe: 33.^a
Requerente: Diageo Brands B.V., Molenwerf 10-12,
Amsterdam 1014BG, The Netherlands.
Nacionalidade: holandesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/04
Produtos: bebidas alcoólicas.
A marca consiste em:

JOHNNIE WALKER GOLD LABEL

商標編號：N/15236 類別： 5
申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC., 408,
Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/05
產品：藥品，獸藥及衛生產品；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔及牙模用料；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

KEPLAT

Marca n.º N/15 236 Classe: 5.^a
Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.,
408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/05
Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários e higiénicos;
substâncias dietéticas de uso medicinal, alimentos para bebés;
emplastos, material para pensos; matérias para chumbar os dentes
e para moldes dentários; desinfetantes; produtos para a destruição
dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.
A marca consiste em:

KEPLAT

商標編號：N/15237 類別： 42
申請人：Marriott Worldwide Corporation, 10400 Fernwood
Rd., Bethesda, MD 20817, U.S.A.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/05
服務：酒店，餐廳，提供飲食，酒吧及酒廊服務；為會議、研討會及展覽提供一般設施；為特別事宜提供宴會及社交活動；酒店住宿的預留服務。

商標構成：

MARRIOTT

Marca n.º N/15 237 Classe: 42.^a
Requerente: Marriott Worldwide Corporation, 10400 Fernwood
Rd., Bethesda, MD 20817, U.S.A.
Nacionalidade: norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/05
Serviços: serviços de hotel, restaurante, catering, bar e lounge;
provisão de facilidades gerais para reuniões, conferências e
exibições; provisão de banquetes e funções sociais para ocasiões
especiais; serviços de reserva de acomodação em hotel.
A marca consiste em:

MARRIOTT

商標編號：N/15238 類別： 42
申請人：Marriott Worldwide Corporation, 10400 Fernwood
Rd., Bethesda, MD 20817, U.S.A.

Marca n.º N/15 238 Classe: 42.^a
Requerente: Marriott Worldwide Corporation, 10400 Fernwood
Rd., Bethesda, MD 20817, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/05

服務：酒店，餐廳，提供飲食，酒吧及酒廊服務；為會議、研討會及展覽提供一般設施；為特別事宜提供宴會及社交活動；酒店住宿的預留服務。

商標構成：

万豪

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/05

Serviços: serviços de hotel, restaurante, catering, bar e lounge; provisão de facilidades gerais para reuniões, conferências e exposições; provisão de banquetes e funções sociais para ocasiões especiais; serviços de reserva de acomodação em hotel.

A marca consiste em:

万豪

商標編號：N/15239

類別： 42

申請人：Marriott Worldwide Corporation, 10400 Fernwood Rd., Bethesda, MD 20817, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/05

服務：酒店，餐廳，提供飲食，酒吧及酒廊服務；為會議、研討會及展覽提供一般設施；為特別事宜提供宴會及社交活動；酒店住宿的預留服務。

商標構成：

萬豪

Marca n.º N/15 239

Classe: 42.^a

Requerente: Marriott Worldwide Corporation, 10400 Fernwood Rd., Bethesda, MD 20817, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/05

Serviços: serviços de hotel, restaurante, catering, bar e lounge; provisão de facilidades gerais para reuniões, conferências e exposições; provisão de banquetes e funções sociais para ocasiões especiais; serviços de reserva de acomodação em hotel.

A marca consiste em:

萬豪

商標編號：N/15240

類別： 16

申請人：DIRECTEL MACAU - LISTAS TELEFÓNICAS, LIMITADA, Rua de Xangai, no. 175, 8 andar F, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/05

產品：雜誌，地圖，印刷品，期刊，電話表，傳真表，郵寄地址表，電子地址表，旅遊指南及旅遊地圖。

商標構成：



Marca n.º N/15 240

Classe: 16.^a

Requerente: DIRECTEL MACAU - LISTAS TELEFÓNICAS, LIMITADA, Rua de Xangai, n.º 175, 8.º andar F, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/05

Produtos: revistas, mapas, publicações impressas, publicações periódicas, listas telefónicas, listas de fax, listas de endereços postais, listas de endereços electrónicos, guias turísticos e mapas turísticos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15241 類別： 35
申請人：DIRECTEL MACAU - LISTAS TELEFÓNICAS, LIMITADA, Rua de Xangai, no. 175, 8 andar F, Macau.
國籍：根據澳門法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/05
服務：廣告；廣告及市場營銷服務；出版廣告材料及於雜誌，地圖，印刷品，期刊，電話表，傳真表，郵寄地址表，電子地址表，旅遊指南及旅遊地圖出租廣告空間。

商標構成：



Marca n.º N/15 241 Classe: 35.^a
Requerente: DIRECTEL MACAU - LISTAS TELEFÓNICAS, LIMITADA, Rua de Xangai, n.º 175, 8.º andar F, Macau.
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/05
Serviços: publicidade; serviços de publicidade e marketing; publicação de material publicitário e aluguer de espaços publicitários em revistas, mapas, publicações impressas, publicações periódicas, listas telefónicas, listas de fax, listas de endereços postais, listas de endereços electrónicos, guias turísticos e mapas turísticos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15242 類別： 16
申請人：DIRECTEL MACAU - LISTAS TELEFÓNICAS, LIMITADA, Rua de Xangai, no. 175, 8 andar F, Macau.
國籍：根據澳門法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/05
產品：雜誌，地圖，印刷品，期刊，電話表，傳真表，郵寄地址表，電子地址表，旅遊指南及旅遊地圖。

商標構成：



Marca n.º N/15 242 Classe: 16.^a
Requerente: DIRECTEL MACAU - LISTAS TELEFÓNICAS, LIMITADA, Rua de Xangai, n.º 175, 8.º andar F, Macau.
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/05
Produtos: revistas, mapas, publicações impressas, publicações periódicas, listas telefónicas, listas de fax, listas de endereços postais, listas de endereços electrónicos, guias turísticos e mapas turísticos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15243 類別： 35
申請人：DIRECTEL MACAU - LISTAS TELEFÓNICAS, LIMITADA, Rua de Xangai, no. 175, 8 andar F, Macau.
國籍：根據澳門法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/05
服務：廣告；廣告及市場營銷服務；出版廣告材料及於雜誌，地圖，印刷品，期刊，電話表，傳真表，郵寄地址表，電子地址

Marca n.º N/15 243 Classe: 35.^a
Requerente: DIRECTEL MACAU - LISTAS TELEFÓNICAS, LIMITADA, Rua de Xangai, n.º 175, 8.º andar F, Macau.
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/05
Serviços: publicidade; serviços de publicidade e marketing; publicação de material publicitário e aluguer de espaços publicitários em revistas, mapas, publicações impressas, publicações periódicas, listas telefónicas, listas de fax, listas de

表，旅遊指南及旅遊地圖出租廣告空間。

商標構成：



endereços postais, listas de endereços electrónicos, guias turísticos e mapas turísticos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15244

類別： 16

申請人：DIRECTEL MACAU - LISTAS TELEFÓNICAS, LIMITADA, Rua de Xangai, no. 175, 8 andar F, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/05

產品：雜誌，地圖，印刷品，期刊，電話表，傳真表，郵寄地址表，電子地址表，旅遊指南及旅遊地圖。

商標構成：



Marca n.º N/15 244

Classe: 16.^a

Requerente: DIRECTEL MACAU - LISTAS TELEFÓNICAS, LIMITADA, Rua de Xangai, n.º 175, 8.º andar F, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/05

Produtos: revistas, mapas, publicações impressas, publicações periódicas, listas telefónicas, listas de fax, listas de endereços postais, listas de endereços electrónicos, guias turísticos e mapas turísticos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15245

類別： 35

申請人：DIRECTEL MACAU - LISTAS TELEFÓNICAS, LIMITADA, Rua de Xangai, no. 175, 8 andar F, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/05

服務：廣告；廣告及市場營銷服務；出版廣告材料及於雜誌，地圖，印刷品，期刊，電話表，傳真表，郵寄地址表，電子地址表，旅遊指南及旅遊地圖出租廣告空間。

商標構成：



Marca n.º N/15 245

Classe: 35.^a

Requerente: DIRECTEL MACAU - LISTAS TELEFÓNICAS, LIMITADA, Rua de Xangai, n.º 175, 8.º andar F, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/05

Serviços: publicidade; serviços de publicidade e marketing; publicação de material publicitário e aluguer de espaços publicitários em revistas, mapas, publicações impressas, publicações periódicas, listas telefónicas, listas de fax, listas de endereços postais, listas de endereços electrónicos, guias turísticos e mapas turísticos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15246 類別： 5
申請人：Fasska S.A., Rue du Bosquet, 1 Einstein Scientific Park, B-1348 Louvain-la-Neuve, Belgium.
國籍：比利時
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/08
產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品，嬰兒奶粉；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙蠟；消毒劑；消滅寄生蟲製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

寶兒美

Marca n.º N/15 246 Classe: 5.^a
Requerente: Fasska S.A., Rue du Bosquet, 1 Einstein Scientific Park, B-1348 Louvain-la-Neuve, Belgium.
Nacionalidade: belga
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/08
Produtos: preparados farmacêuticos e veterinários; preparados sanitários para fins médicos; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico, alimentos para bebés; leite em pó para bebés; emplastos, materiais para pensos; chumbo para dentes, cera dental; desinfetantes; preparados para a destruição de parasitas; fungicidas, herbicidas.
A marca consiste em:

寶兒美

商標編號：N/15247 類別： 5
申請人：ALZA CORPORATION, 1900 Charleston Road, Mountain View, CA 94039-7210, E.U.A.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/08
產品：治療男性荷爾蒙及治理疼痛用透過皮膚吸收的繃敷。
商標構成：

D-TRANS

Marca n.º N/15 247 Classe: 5.^a
Requerente: ALZA CORPORATION, 1900 Charleston Road, Mountain View, CA 94039-7210, E.U.A.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/08
Produtos: pensos transdérmicos para terapias hormonais da testosterona e para o tratamento da dor.
A marca consiste em:

D-TRANS

商標編號：N/15248 類別： 5
申請人：JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/08
產品：藥劑，尤指止痛藥。
商標構成：

YAVONTI

Marca n.º N/15 248 Classe: 5.^a
Requerente: JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/08
Produtos: preparações farmacêuticas, nomeadamente analgésicos.
A marca consiste em:

YAVONTI

商標編號：N/15249 類別： 10
申請人：JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Marca n.º N/15 249 Classe: 10.^a
Requerente: JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/08

產品：透過皮膚吸收鎮痛劑用的器具及儀器。

商標構成：

YAVONTI

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/08

Produtos: aparelhos e instrumentos médicos para a administração transdérmica de preparações analgésicas.

A marca consiste em:

YAVONTI

商標編號：N/15250

類別： 32

申請人：陳順榮，場所：澳門柯利維喇街 23-23B 添康大廈 C 舖。

國籍：葡國

活動：商業

申請日期：2004/11/09

產品：涼茶保健飲品。

商標構成：



顏色之要求：紅、黃、綠。

Marca n.º N/15 250

Classe: 32.^a

Requerente: 陳順榮，Sede: 澳門柯利維喇街 23-23B 添康大廈 C 舖。

Nacionalidade: portuguesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/09

Produtos: bebidas saudáveis de chá de ervas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, amarelo e verde.

商標編號：N/15251

類別： 40

申請人：Hou Pou - Medicina Dentária, Limitada, Avenida da Praia Grande, No. 517, Edifício Comercial “Nam Tung”, 5.º andar, “A”, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2004/11/09

服務：牙科醫療服務。

商標構成：



顏色之要求：“UNI-CARE”字體為黑色，書寫於一個黃色橢圓形表面，“DENTAL”字體為白色及其相關字母占據於複製牙齒狀的白色表面上的黑色四方形內；“CENTER”字體為黃色。

Marca n.º N/15 251

Classe: 40.^a

Requerente: Hou Pou - Medicina Dentária, Limitada, Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edifício Comercial «Nam Tung», 5.º andar, «A», Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/09

Serviços: serviços de medicina dentária.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: a palavra «UNI-CARE» tem a cor preta e está inscrita numa superfície oval a amarelo; a palavra «DENTAL» tem a cor branca e as respectivas letras ocupam quadrados pretos em cima de superfícies brancas que reproduzem dentes; a palavra «CENTER» tem a cor amarela.

商標編號：N/15253 類別： 38
申請人：CABLE NEWS NETWORK LP, LLLP, One CNN Center, City of Atlanta, State of Georgia 30348-5366, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/09

服務：電視，有線電視，無線電及線上傳播服務；電訊服務，尤指為數碼服務，網頁及互動電視的複合使用者提供進入建立於互聯網及／或建立於私人工作網絡的互動數據庫；互聯網傳播服務；數碼電視傳播服務；互動電視傳播服務，屬第 38 類。

商標構成：

The logo for CNN HeadlineNews, featuring the letters 'CNN' in a stylized font above the words 'HeadlineNews' in a bold, sans-serif font.

顏色之要求：如提交圖樣的黑色及紅色。

Marca n.º N/15 253 Classe: 38.^a
Requerente: CABLE NEWS NETWORK LP, LLLP, One CNN Center, City of Atlanta, State of Georgia 30348-5366, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/09

Serviços: serviços de difusão de televisão, de televisão por cabo, de rádio e «on-line», serviços de telecomunicações, designadamente providenciar acesso a múltiplos utilizadores de serviços digitais, web e de televisão interactiva e baseados na internet e/ou baseados em redes de trabalho privadas de bases de dados interactivas; serviços de difusão de internet; serviços de difusão de televisão digital; serviços de difusão de televisão interactiva, na classe 38.^a

A marca consiste em:

The logo for CNN HeadlineNews, featuring the letters 'CNN' in a stylized font above the words 'HeadlineNews' in a bold, sans-serif font.

Reivindicação de cores: as cores preta e vermelha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15254 類別： 41
申請人：CABLE NEWS NETWORK LP, LLLP, One CNN Center, City of Atlanta, State of Georgia 30348-5366, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/09

服務：娛樂及教育服務，包括電視節目製作，透過電纜的電視，無線電，線上及互聯網傳播服務，屬第 41 類。

商標構成：

The logo for CNN HeadlineNews, featuring the letters 'CNN' in a stylized font above the words 'HeadlineNews' in a bold, sans-serif font.

顏色之要求：如提交圖樣所示的黑色及紅色。

Marca n.º N/15 254 Classe: 41.^a
Requerente: CABLE NEWS NETWORK LP, LLLP, One CNN Center, City of Atlanta, State of Georgia 30348-5366, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/09

Serviços: serviços de entretenimento e de educação, incluindo serviços de produção de programas de televisão, de televisão por cabo, de rádio, de difusão «on-line» e interactivos, na classe 41.^a

A marca consiste em:

The logo for CNN HeadlineNews, featuring the letters 'CNN' in a stylized font above the words 'HeadlineNews' in a bold, sans-serif font.

Reivindicação de cores: as cores preta e vermelha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15255 類別： 42
申請人：CABLE NEWS NETWORK LP, LLLP, One CNN Center, City of Atlanta, State of Georgia 30348-5366, United States of America.

Marca n.º N/15 255 Classe: 42.^a
Requerente: CABLE NEWS NETWORK LP, LLLP, One CNN Center, City of Atlanta, State of Georgia 30348-5366, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/09

服務：透過一全球電腦網絡向顧客提供多樣化主題如新聞，運動及娛樂的特定資訊；新聞社服務；如於新聞範疇提供新聞傳輸幹線及原電影膠片及使用於有線電視，電視傳播及無線電傳播的通過衛星傳送的資訊，屬第42類。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣的黑色及紅色。

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/09

Serviços: providenciar a clientes informação específica numa variedade de tópicos, tais como notícias, desporto e entretenimento através de uma rede de computador global; serviços de agência de notícias, designadamente providenciar programas «news feed» e «raw footage» no campo das notícias e informação transmitidas via satélite para uso em televisão por cabo, difusão de televisão e difusão de rádio, na classe 42.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores preta e vermelha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15256

類別： 18

申請人：ALFRED DUNHILL LIMITED, 30 Duke Street, St. James's, London SW1Y 6DL, England.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/09

產品：皮革及人造皮革製品，行李；袋，箱子，旅行箱，載日用品的可伸展的旅行袋，皮鞋用箱及袋，運動袋，帶細繩作為束口的圓柱形行李箱及袋，開關處帶翼或拉手的挎包及箱子；雨傘，錢包，錢袋，女士用手提錢包及箱子，鎖匙包，手杖。

商標構成：



Marca n.º N/15 256

Classe: 18.^a

Requerente: ALFRED DUNHILL LIMITED, 30 Duke Street, St. James's, London SW1Y 6DL, England.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/09

Produtos: produtos feitos de coiro e imitação de coiro, bagagem; sacos, malas, malas de viagem, sacos maleáveis de viagem tipo «holdalls», malas e sacos para sapatos, sacos de desporto, malas e sacos cilíndricos com fecho de cordão tipo «duffle bags», sacolas e malas abertas com asas ou alças tipo «tote bags»; chapéus-de-chuva, carteiras de bolso, bolsas, carteiras e malas de mão para senhora, porta-chaves, bengalas.

A marca consiste em:



商標編號：N/15257

類別： 24

申請人：ALFRED DUNHILL LIMITED, 30 Duke Street, St. James's, London SW1Y 6DL, England.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/09

產品：紡織材料，毯子；毛巾，高爾夫毛巾，手帕；紡織衣服用標籤。

Marca n.º N/15 257

Classe: 24.^a

Requerente: ALFRED DUNHILL LIMITED, 30 Duke Street, St. James's, London SW1Y 6DL, England.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/09

Produtos: material têxtil, cobertores, toalhas, toalhas de golfe, lenços de mão; etiquetas para roupa têxtil.

商標構成：



通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“地毯”，因屬其他類別。

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «tapetes», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15258

類別： 25

申請人：ALFRED DUNHILL LIMITED, 30 Duke Street, St. James's, London SW1Y 6DL, England.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/09

產品：服裝，鞋，帽；襪衣，針織及紡織服裝，防水服，外套，襯衫，運動服，休閒服，褲子，帽子，無邊圓帽，無頂太陽帽，襪子，腰帶，高爾夫球腰帶；高爾夫球鞋，長圍巾，領呔。

商標構成：



Marca n.º N/15 258

Classe: 25.^a

Requerente: ALFRED DUNHILL LIMITED, 30 Duke Street, St. James's, London SW1Y 6DL, England.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/09

Produtos: vestuário, sapatos, chapelaria; camisas, vestuário de malha e de tecido, vestuário impermeável, casacos, blusões, vestuário para desporto, vestuário de lazer, calças, chapéus, bonés, visores de sol, meias, cintos, cintos de golfe; sapatos de golfe, cachecóis, gravatas.

A marca consiste em:



商標編號：N/15259

類別： 28

申請人：ALFRED DUNHILL LIMITED, 30 Duke Street, St. James's, London SW1Y 6DL, England.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/09

產品：高爾夫球器具；高爾夫球袋，高爾夫球桿套，高爾夫球，玩高爾夫球用插於地上的支撐物；特別是適用於運動設備的袋或箱子，高爾夫球桿保護套，高爾夫球紀錄或指示器，高爾夫球手套。

商標構成：



Marca n.º N/15 259

Classe: 28.^a

Requerente: ALFRED DUNHILL LIMITED, 30 Duke Street, St. James's, London SW1Y 6DL, England.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/09

Produtos: aparelhos de golfe; sacos de golfe, cobertas para tacos de golfe, bolas de golfe, suportes de espetar no chão para jogar bolas de golfe; sacos ou malas especialmente adaptadas para equipamento de desporto, protectores de tacos de golfe, marcadores ou indicadores de bolas de golfe, luvas de golfe.

A marca consiste em:



商標編號：N/15260

類別： 3

申請人：CVL Cosmetics S.A., Place du Port 1, Morges, Switzerland.

Marca n.º N/15 260

Classe: 3.^a

Requerente: CVL Cosmetics S.A., Place du Port 1, Morges, Switzerland.

國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/10
 產品：肥皂；香料，精油，化粧品，髮水；牙膏。
 商標構成：



Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/10
 Produtos: sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/15261 類別： 3
 申請人：Beiersdorf AG, Unnastrasse 48, D-20253, Hamburgo, Alemanha.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/10
 產品：護理皮膚用化妝製劑。
 商標構成：



顏色之要求：銀色，白色，深藍色及淺藍色。

Marca n.º N/15 261 Classe: 3.^a
 Requerente: Beiersdorf AG, Unnastrasse 48, D-20253, Hamburgo, Alemanha.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/10
 Produtos: preparações cosméticas para o cuidado da pele.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: prateado, branco, azul escuro e azul claro.

商標編號：N/15262 類別： 5
 申請人：KISSEI PHARMACEUTICAL CO., LTD., 19-48, Yoshino, Matsumoto-city, Nagano, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/10
 產品：藥劑。
 商標構成：

GASCON

Marca n.º N/15 262 Classe: 5.^a
 Requerente: KISSEI PHARMACEUTICAL CO., LTD., 19-48, Yoshino, Matsumoto-city, Nagano, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/10
 Produtos: preparados farmacêuticos.
 A marca consiste em:

GASCON

商標編號：N/15264 類別： 41
 申請人：摩卡角子管理有限公司，場所：澳門得勝馬路2至4號皇都酒店地下。

Marca n.º N/15 264 Classe: 41.^a
 Requerente: GESTÃO DE SLOT MOCHA LIMITADA (em inglês, MOCHA SLOT MANAGEMENT LIMITED), Sede: 澳門得勝馬路2至4號皇都酒店地下。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/11

服務：提供培訓，娛樂，文娛，體育活動的服務。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/11

Serviços: providenciar serviços de formação, entretenimento, recreativos e culturais, actividades desportivas.

A marca consiste em:



商標編號：N/15265

類別： 42

申請人：摩卡角子管理有限公司，場所：澳門得勝馬路2至4號皇都酒店地下。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/11

服務：提供飲食供應、臨時住宿服務；包括咖啡館、餐廳、飯店、餐館、自助餐館、酒吧及流動飲食供應。

商標構成：



Marca n.º N/15 265

Classe: 42.^a

Requerente: GESTÃO DE SLOT MOCHA LIMITADA (em inglês, MOCHA SLOT MANAGEMENT LIMITED), Sede: 澳門得勝馬路2至4號皇都酒店地下.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/11

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas, alojamento temporário, incluído café, restaurante, casas de pasto, casas de refeições, restaurantes de auto-serviços, bares e fornecimento ambulante de alimentos e bebidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/15266

類別： 41

申請人：Shuffle Master, Inc., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119-370, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/11

服務：娛樂服務，尤指於賭場提供現場幸運博彩。

商標構成：



Marca n.º N/15 266

Classe: 41.^a

Requerente: Shuffle Master, Inc., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119-370, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/11

Serviços: serviços de entretenimento, designadamente providenciar jogos de fortuna ao vivo em casinos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15267

類別： 41

申請人：Shuffle Master, Inc., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119-370, United States of America.

Marca n.º N/15 267

Classe: 41.^a

Requerente: Shuffle Master, Inc., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119-370, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/11

服務：娛樂服務，尤指於賭場提供現場幸運博彩。

商標構成：



Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/11

Serviços: serviços de entretenimento, designadamente providenciar jogos de fortuna ao vivo em casinos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15268

類別： 41

Marca n.º N/15 268

Classe: 41.^a

申請人：Shuffle Master, Inc., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119-370, United States of America.

Requerente: Shuffle Master, Inc., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119-370, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/11

Data do pedido: 2004/11/11

服務：娛樂服務，尤指於賭場提供現場幸運博彩。

Serviços: serviços de entretenimento, designadamente providenciar jogos de fortuna ao vivo em casinos.

商標構成：

A marca consiste em:

BIG RAISE HOLD'EM

BIG RAISE HOLD'EM

商標編號：N/15269

類別： 41

Marca n.º N/15 269

Classe: 41.^a

申請人：Shuffle Master, Inc., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119-370, United States of America.

Requerente: Shuffle Master, Inc., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119-370, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/11

Data do pedido: 2004/11/11

服務：娛樂服務，尤指於賭場提供現場幸運博彩。

Serviços: serviços de entretenimento, designadamente providenciar jogos de fortuna ao vivo em casinos.

商標構成：

A marca consiste em:

LET IT RIDE BONUS

LET IT RIDE BONUS

商標編號：N/15270

類別： 41

Marca n.º N/15 270

Classe: 41.^a

申請人：Shuffle Master, Inc., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119-370, United States of America.

Requerente: Shuffle Master, Inc., 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119-370, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/11

Data do pedido: 2004/11/11

服務：娛樂服務，尤指於賭場提供現場幸運博彩。

Serviços: serviços de entretenimento, designadamente providenciar jogos de fortuna ao vivo em casinos.

商標構成：

A marca consiste em:

CASINO WAR

CASINO WAR

商標編號：N/15272

類別： 34

Marca n.º N/15 272

Classe: 34.^a

申請人：N.V. SUMATRA TOBACCO TRADING COMPANY, Jalan Pattimura No. 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonesia.

Requerente: N.V. SUMATRA TOBACCO TRADING COMPANY, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonesia.

國籍：印尼

Nacionalidade: da Indonesia

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/11

Data do pedido: 2004/11/11

產品：香煙，煙草，雪茄，煙灰缸，香煙用濾嘴，香煙用捲紙，打火機及火柴。

Produtos: cigarros, tabacos, charutos, cinzeiros, filtros para cigarros, papel de mortalha para cigarros, isqueiros e fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:

Tycoon

Tycoon

商標編號：N/15273

類別： 14

Marca n.º N/15 273

Classe: 14.^a

申請人：MARUMAN PRODUCTS CO., LTD., 1-4-21, Ikenohata, Taito-ku, Tokyo 110-0008, Japão.

Requerente: MARUMAN PRODUCTS CO., LTD., 1-4-21, Ikenohata, Taito-ku, Tokyo 110-0008, Japão.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/12

Data do pedido: 2004/11/12

產品：鐘錶。

Produtos: relógios.

商標構成：

A marca consiste em:

maruman

maruman

顏色之要求：紅黑如圖所示。

Reivindicação de cores: as cores vermelha e preta, tal como apresentadas.

商標編號：N/15274

類別： 34

Marca n.º N/15 274

Classe: 34.^a

申請人：MARUMAN PRODUCTS CO., LTD., 1-4-21, Ikenohata, Taito-ku, Tokyo 110-0008, Japão.

Requerente: MARUMAN PRODUCTS CO., LTD., 1-4-21, Ikenohata, Taito-ku, Tokyo 110-0008, Japão.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/12

Data do pedido: 2004/11/12

產品：煙草；煙具；火柴。

Produtos: tabaco; artigos para fumadores; fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:

maruman

maruman

顏色之要求：紅黑如圖所示。

Reivindicação de cores: as cores vermelha e preta, tal como apresentadas.

商標編號：N/15283 類別： 41
申請人：Alliance Atlantis Communications Inc., 121 Bloor Street East, Suite 1500, Toronto, Ontario, M4W 3M5, Canada.
國籍：加拿大
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/12
服務：娛樂；教育；收音機或電視節目、電影、影片、聲音錄製、影像錄製、互動光碟、唯讀光碟及與電子遊戲一起使用的遊戲盒帶之製作、介紹、展覽及租賃；娛樂場所的服務；遊樂園的服務；組織比賽；表演及現場演出的製作及介紹；演奏會的服務；組織以文化、娛樂及教育為目的之展覽；組織音樂會；為娛樂、體育運動會及展覽預訂入場券；為電影院及劇場提供設施；影片、聲音及影像的錄製，修改及編輯的服務；發行；印刷品、書籍及期刊的出版；出版及提供透過電腦進入的娛樂；戲劇的代理服務；供藝術家的代理及管理服務；影迷會的服務。

商標構成：



Marca n.º N/15 283 Classe: 41.^a
Requerente: Alliance Atlantis Communications Inc., 121 Bloor Street East, Suite 1500, Toronto, Ontario, M4W 3M5, Canada.
Nacionalidade: canadiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/12
Serviços: entretenimento; educação; produção, apresentação, exibição e aluguer de programas de rádio ou televisão, filmes cinematográficos, filmes, gravações de som, gravações de vídeo, discos compactos interactivos, «CD-ROMs» e de cartuchos para jogos para uso com jogos de electrónicos; serviços de arcade de diversão; serviços de parques de diversão; organização de competições; organização, produção e apresentação de «shows» e espectáculos ao vivo; serviços de concertos; organização de exibições para fins culturais, de entretenimento e de educação; organização de eventos musicais; reserva de bilhetes para entretenimento, eventos de desportivo e exibições; providenciar das facilidades para cinema e para teatro; gravação de filmes, som e vídeo, serviços de modificação e edição; edições; publicações de matéria impressa, livros e publicações periódicas; publicações e providenciar de acesso a entretenimento por computador; serviços de agência de teatro; serviços de agência e gestão para artistas; serviços de clubes de fans.

A marca consiste em:



商標編號：N/15284 類別： 34
申請人：溫育青，場所：中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。
國籍：中國
活動：商業
申請日期：2004/11/12
產品：煙草；嚼煙；雪茄煙；非醫用含煙草代用品的香煙；香煙；小雪茄煙；煙用藥草；鼻煙；煙絲；煙末；雪茄煙及香煙黃琥珀嘴頭；煙袋；香煙嘴；煙斗；雪茄煙切刀；非貴重金屬雪茄煙盒；非貴重金屬製雪茄煙盒；非貴重金屬香煙盒；非貴重金屬製雪茄煙煙嘴；袖珍卷煙器；非貴重金屬製香煙嘴；香煙煙嘴

Marca n.º N/15 284 Classe: 34.^a
Requerente: 溫育青，Sede: 中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。
Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2004/11/12
Produtos: tabaco; tabaco de mastigação; charutos; cigarros com sucedâneos de tabaco não de uso medicinal; cigarros; cigarrilhas; ervas medicinais para cigarros; rapé; tabaco em filamentos; tabaco em pó; boquilhas de âmbar amarelo para charutos e cigarros; cachimbos chineses de tubo comprido; boquilhas de cigarros; cachimbos; cortadores para charutos; charuteiras não de metais preciosos; charuteiras não em metais preciosos; cigarreiras não de metais preciosos; boquilhas de charutos não em metais preciosos; aparelhos de tamanho pequeno para rolo de cigarros;

口；香煙煙嘴頭；煙斗通條（煙管用）；煙斗擱架；非貴重金屬煙罐；非貴重金屬鼻煙壺；非貴重金屬煙灰缸；鼻煙壺、火柴；非貴重金屬火柴盒架；非貴重金屬火柴盒；吸煙用打火機；抽煙用打火機；雪茄煙打火機氣體容器。

商標構成：

康富来

boquilhas de cigarros não em metais preciosos; bicos de boquilhas de cigarros; pontas de boquilhas de cigarros; varetas de cachimbos (para tubos de cachimbos); suportes para colocação de cachimbos; vasilhas de cigarros não de metais preciosos; frascos de rapé não de metais preciosos; cinzeiros não de metais preciosos; frascos de rapé, fósforos; suportes de caixas de fósforos não de metais preciosos; caixas de fósforos não de metais preciosos; isqueiros para fumar; isqueiros para fumadores; recipientes de gás para isqueiros de charutos.

A marca consiste em:

康富来

商標編號：N/15285

類別： 34

申請人：溫育青，場所：中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓 F1。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：煙草；嚼煙；雪茄煙；非醫用含煙草代用品的香煙；香煙；小雪茄煙；煙用藥草；鼻煙；煙絲；煙末；雪茄煙及香煙黃琥珀嘴頭；煙袋；香煙嘴；煙斗；雪茄煙切刀；非貴重金屬雪茄煙盒；非貴重金屬製雪茄煙盒；非貴重金屬香煙盒；非貴重金屬製雪茄煙煙嘴；袖珍卷煙器；非貴重金屬製香煙嘴；香煙煙嘴口；香煙煙嘴頭；煙斗通條（煙管用）；煙斗擱架；非貴重金屬煙罐；非貴重金屬鼻煙壺；非貴重金屬煙灰缸；鼻煙壺、火柴；非貴重金屬火柴盒架；非貴重金屬火柴盒；吸煙用打火機；抽煙用打火機；雪茄煙打火機氣體容器。

商標構成：

蒙娜丽莎

Marca n.º N/15 285

Classe: 34.^a

Requerente: 溫育青，Sede: 中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓 F1。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: tabaco; tabaco de mastigação; charutos; cigarros com sucedâneos de tabaco não de uso medicinal; cigarros; cigarilhas; ervas medicinais para cigarros; rapé; tabaco em filamentos; tabaco em pó; boquilhas de âmbar amarelo para charutos e cigarros; cachimbos chineses de tubo comprido; boquilhas de cigarros; cachimbos; cortadores para charutos; charuteiras não de metais preciosos; charuteiras não em metais preciosos; cigarreiras não de metais preciosos; boquilhas de charutos não em metais preciosos; aparelhos de tamanho pequeno para rolo de cigarros; boquilhas de cigarros não em metais preciosos; bicos de boquilhas de cigarros; pontas de boquilhas de cigarros; varetas de cachimbos (para tubos de cachimbos); suportes para colocação de cachimbos; vasilhas de cigarros não de metais preciosos; frascos de rapé não de metais preciosos; cinzeiros não de metais preciosos; frascos de rapé, fósforos; suportes de caixas de fósforos não de metais preciosos; caixas de fósforos não de metais preciosos; isqueiros para fumar; isqueiros para fumadores; recipientes de gás para isqueiros de charutos.

A marca consiste em:

蒙娜丽莎

商標編號：N/15286

類別： 34

申請人：溫育青，場所：中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓 F1。

Marca n.º N/15 286

Classe: 34.^a

Requerente: 溫育青，Sede: 中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓 F1。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：煙草；嚼煙；雪茄煙；非醫用含煙草代用品的香煙；香煙；小雪茄煙；煙用藥草；鼻煙；煙絲；煙末；雪茄煙及香煙黃琥珀嘴頭；煙袋；香煙嘴；煙斗；雪茄煙切刀；非貴重金屬雪茄煙盒；非貴重金屬製雪茄煙盒；非貴重金屬香煙盒；非貴重金屬製雪茄煙煙嘴；袖珍卷煙器；非貴重金屬製香煙嘴；香煙煙嘴口；香煙煙嘴頭；煙斗通條（煙管用）；煙斗擱架；非貴重金屬煙罐；非貴重金屬鼻煙壺；非貴重金屬煙灰缸；鼻煙壺、火柴；非貴重金屬火柴盒架；非貴重金屬火柴盒；吸煙用打火機；抽煙用打火機；雪茄煙打火機氣體容器。

商標構成：

思想者

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: tabaco; tabaco de mastigação; charutos; cigarros com sucedâneos de tabaco não de uso medicinal; cigarros; cigarrilhas; ervas medicinais para cigarros; rapé; tabaco em filamentos; tabaco em pó; boquilhas de âmbar amarelo para charutos e cigarros; cachimbos chineses de tubo comprido; boquilhas de cigarros; cachimbos; cortadores para charutos; charuteiras não de metais preciosos; charuteiras não em metais preciosos; cigarreiras não de metais preciosos; boquilhas de charutos não em metais preciosos; aparelhos de tamanho pequeno para rolo de cigarros; boquilhas de cigarros não em metais preciosos; bicos de boquilhas de cigarros; pontas de boquilhas de cigarros; varetas de cachimbos (para tubos de cachimbos); suportes para colocação de cachimbos; vasilhas de cigarros não de metais preciosos; frascos de rapé não de metais preciosos; cinzeiros não de metais preciosos; frascos de rapé, fósforos; suportes de caixas de fósforos não de metais preciosos; caixas de fósforos não de metais preciosos; isqueiros para fumar; isqueiros para fumadores; recipientes de gás para isqueiros de charutos.

A marca consiste em:

思想者

商標編號：N/15287

類別： 34

申請人：溫育青，場所：中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：煙草；嚼煙；雪茄煙；非醫用含煙草代用品的香煙；香煙；小雪茄煙；煙用藥草；鼻煙；煙絲；煙末；雪茄煙及香煙黃琥珀嘴頭；煙袋；香煙嘴；煙斗；雪茄煙切刀；非貴重金屬雪茄煙盒；非貴重金屬製雪茄煙盒；非貴重金屬香煙盒；非貴重金屬製雪茄煙煙嘴；袖珍卷煙器；非貴重金屬製香煙嘴；香煙煙嘴口；香煙煙嘴頭；煙斗通條（煙管用）；煙斗擱架；非貴重金屬

Marca n.º N/15 287

Classe: 34.^a

Requerente: 溫育青，Sede: 中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: tabaco; tabaco de mastigação; charutos; cigarros com sucedâneos de tabaco não de uso medicinal; cigarros; cigarrilhas; ervas medicinais para cigarros; rapé; tabaco em filamentos; tabaco em pó; boquilhas de âmbar amarelo para charutos e cigarros; cachimbos chineses de tubo comprido; boquilhas de cigarros; cachimbos; cortadores para charutos; charuteiras não de metais preciosos; charuteiras não em metais preciosos; cigarreiras não de metais preciosos; boquilhas de charutos não em metais preciosos; aparelhos de tamanho pequeno para rolo de cigarros; boquilhas de cigarros não em metais preciosos; bicos de boquilhas de cigarros; pontas de boquilhas de cigarros; varetas de cachimbos (para tubos de cachimbos); suportes para colocação de cachimbos; vasilhas de cigarros não de metais preciosos; frascos de rapé não de metais preciosos; cinzeiros não de metais preciosos; frascos de rapé, fósforos; suportes de caixas de fósforos não de metais

煙罐；非貴重金屬鼻煙壺；非貴重金屬煙灰缸；鼻煙壺、火柴；非貴重金屬火柴盒架；非貴重金屬火柴盒；吸煙用打火機；抽煙用打火機；雪茄煙打火機氣體容器。

商標構成：

路易威登

preciosos; caixas de fósforos não de metais preciosos; isqueiros para fumar; isqueiros para fumadores; recipientes de gás para isqueiros de charutos.

A marca consiste em:

路易威登

商標編號：N/15288

類別： 25

申請人：益安貿易公司，場所：香港九龍長沙灣醫局街555號怡高工業中心11樓3室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：服裝；褲子；鞋（腳上的穿著物）；帽子；襪；手套（服裝）；領帶；腰帶；皮帶（服飾用）；游泳衣。

商標構成：



Marca n.º N/15 288

Classe: 25.^a

Requerente: 益安貿易公司，Sede: 香港九龍長沙灣醫局街555號怡高工業中心11樓3室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: vestuário, calças, calçado (trajes para os pés); chapéus, meias; luvas (vestuário); gravatas; cintos; cinturões; (para vestuário); fatos de banho.

A marca consiste em:



商標編號：N/15289

類別： 25

申請人：卡爾丹頓連鎖店集團有限公司，場所：香港紅磡海逸豪園翠堤灣23A18樓D。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：服裝；襯衣；針織服裝；T恤衫；茄克（服裝）；外套；褲子；大衣；內衣；內褲；睡衣褲；風衣；羽絨服裝；嬰兒全套衣；游泳衣；雨衣；化妝舞會用服裝；足球鞋；鞋；靴；帽；襪；手套（服裝）；領帶；圍巾；披肩；西服袋巾；領花；領結；皮帶（服飾用）；衣服吊帶；婚紗。

商標構成：

卡爾丹頓

Marca n.º N/15 289

Classe: 25.^a

Requerente: 卡爾丹頓連鎖店集團有限公司，Sede: 香港紅磡海逸豪園翠堤灣23A18樓D。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: vestuário; camisas; vestuário de malha; T-shirts; jaquetas (vestuário); casacos; calças; sobretudos; roupas interiores; cuecas; pijamas; gabardinas; vestuário de penas; roupas para bebês em conjunto; fatos de banho; roupas impermeáveis; fatos de baile de máscara; sapatos de futebol; sapatos; botas; chapelaria; meias; luvas (vestuário); gravatas; cachecóis; xales; lenços de bolso para fatos; flores para colarinhos; laços; cinturões (para vestuário e adornos); alças de roupas; vestidos de noiva.

A marca consiste em:

卡爾丹頓

商標編號：N/15290

類別： 34

申請人：溫育青，場所：中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。

Marca n.º N/15 290

Classe: 34.^a

Requerente: 溫育青，Sede: 中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：煙草；嚼煙；雪茄煙；非醫用含煙草代用品的香煙；香煙；小雪茄煙；煙用藥草；鼻煙；煙絲；煙末；雪茄煙及香煙黃琥珀嘴頭；煙袋；香煙嘴；煙斗；雪茄煙切刀；非貴重金屬雪茄煙盒；非貴重金屬製雪茄煙盒；非貴重金屬香煙盒；非貴重金屬製雪茄煙煙嘴；袖珍卷煙器；非貴重金屬製香煙嘴；香煙煙嘴口；香煙煙嘴頭；煙斗通條（煙管用）；煙斗擱架；非貴重金屬煙罐；非貴重金屬鼻煙壺；非貴重金屬煙灰缸；鼻煙壺、火柴；非貴重金屬火柴盒架；非貴重金屬火柴盒；吸煙用打火機；抽煙用打火機；雪茄煙打火機氣體容器。

商標構成：

吉尼亚

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: tabaco; tabaco de mastigação; charutos; cigarros com sucedâneos de tabaco não de uso medicinal; cigarros; cigarrilhas; ervas medicinais para cigarros; rapé; tabaco em filamentos; tabaco em pó; boquilhas de âmbar amarelo para charutos e cigarros; cachimbos chineses de tubo comprido; boquilhas de cigarros; cachimbos; cortadores para charutos; charuteiras não de metais preciosos; charuteiras não em metais preciosos; cigarreiras não de metais preciosos; boquilhas de charutos não em metais preciosos; aparelhos de tamanho pequeno para rolo de cigarros; boquilhas de cigarros não em metais preciosos; bicos de boquilhas de cigarros; pontas de boquilhas de cigarros; varetas de cachimbos (para tubos de cachimbos); suportes para colocação de cachimbos; vasilhas de cigarros não de metais preciosos; frascos de rapé não de metais preciosos; cinzeiros não de metais preciosos; frascos de rapé, fósforos; suportes de caixas de fósforos não de metais preciosos; caixas de fósforos não de metais preciosos; isqueiros para fumar; isqueiros para fumadores; recipientes de gás para isqueiros de charutos.

A marca consiste em:

吉尼亚

商標編號：N/15291

類別： 34

申請人：溫育青，場所：中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：煙草；嚼煙；雪茄煙；非醫用含煙草代用品的香煙；香煙；小雪茄煙；煙用藥草；鼻煙；煙絲；煙末；雪茄煙及香煙黃琥珀嘴頭；煙袋；香煙嘴；煙斗；雪茄煙切刀；非貴重金屬雪茄煙盒；非貴重金屬製雪茄煙盒；非貴重金屬香煙盒；非貴重金屬製雪茄煙煙嘴；袖珍卷煙器；非貴重金屬製香煙嘴；香煙煙嘴口；香煙煙嘴頭；煙斗通條（煙管用）；煙斗擱架；非貴重金屬

Marca n.º N/15 291

Classe: 34.^a

Requerente: 溫育青，Sede: 中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: tabaco; tabaco de mastigação; charutos; cigarros com sucedâneos de tabaco não de uso medicinal; cigarros; cigarrilhas; ervas medicinais para cigarros; rapé; tabaco em filamentos; tabaco em pó; boquilhas de âmbar amarelo para charutos e cigarros; cachimbos chineses de tubo comprido; boquilhas de cigarros; cachimbos; cortadores para charutos; charuteiras não de metais preciosos; charuteiras não em metais preciosos; cigarreiras não de metais preciosos; boquilhas de charutos não em metais preciosos; aparelhos de tamanho pequeno para rolo de cigarros; boquilhas de cigarros não em metais preciosos; bicos de boquilhas de cigarros; pontas de boquilhas de cigarros; varetas de cachimbos (para tubos de cachimbos); suportes para colocação de cachimbos; vasilhas de cigarros não de metais preciosos; frascos de rapé não de metais preciosos; cinzeiros não de metais preciosos; frascos de rapé, fósforos; suportes de caixas de fósforos não de metais

煙罐；非貴重金屬鼻煙壺；非貴重金屬煙灰缸；鼻煙壺、火柴；非貴重金屬火柴盒架；非貴重金屬火柴盒；吸煙用打火機；抽煙用打火機；雪茄煙打火機氣體容器。

商標構成：

城市丽人

preciosos; caixas de fósforos não de metais preciosos; isqueiros para fumar; isqueiros para fumadores; recipientes de gás para isqueiros de charutos.

A marca consiste em:

城市丽人

商標編號：N/15292

類別： 34

申請人：溫育青，場所：中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：煙草；嚼煙；雪茄煙；非醫用含煙草代用品的香煙；香煙；小雪茄煙；煙用藥草；鼻煙；煙絲；煙末；雪茄煙及香煙黃琥珀嘴頭；煙袋；香煙嘴；煙斗；雪茄煙切刀；非貴重金屬雪茄煙盒；非貴重金屬製雪茄煙盒；非貴重金屬香煙盒；非貴重金屬製雪茄煙嘴；袖珍卷煙器；非貴重金屬製香煙嘴；香煙煙嘴口；香煙煙嘴頭；煙斗通條（煙管用）；煙斗擱架；非貴重金屬煙罐；非貴重金屬鼻煙壺；非貴重金屬煙灰缸；鼻煙壺、火柴；非貴重金屬火柴盒架；非貴重金屬火柴盒；吸煙用打火機；抽煙用打火機；雪茄煙打火機氣體容器。

商標構成：

拿破仑

Marca n.º N/15 292

Classe: 34.^a

Requerente: 溫育青，Sede: 中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: tabaco; tabaco de mastigação; charutos; cigarros com sucedâneos de tabaco não de uso medicinal; cigarros; cigarilhas; ervas medicinais para cigarros; rapé; tabaco em filamentos; tabaco em pó; boquilhas de âmbar amarelo para charutos e cigarros; cachimbos chineses de tubo comprido; boquilhas de cigarros; cachimbos; cortadores para charutos; charuteiras não de metais preciosos; charuteiras não em metais preciosos; cigarreiras não de metais preciosos; boquilhas de charutos não em metais preciosos; aparelhos de tamanho pequeno para rolo de cigarros; boquilhas de cigarros não em metais preciosos; bicos de boquilhas de cigarros; pontas de boquilhas de cigarros; varetas de cachimbos (para tubos de cachimbos); suportes para colocação de cachimbos; vasilhas de cigarros não de metais preciosos; frascos de rapé não de metais preciosos; cinzeiros não de metais preciosos; frascos de rapé, fósforos; suportes de caixas de fósforos não de metais preciosos; caixas de fósforos não de metais preciosos; isqueiros para fumar; isqueiros para fumadores; recipientes de gás para isqueiros de charutos.

A marca consiste em:

拿破仑

商標編號：N/15293

類別： 34

申請人：溫育青，場所：中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：煙草；嚼煙；雪茄煙；非醫用含煙草代用品的香煙；香煙；小雪茄煙；煙用藥草；鼻煙；煙絲；煙末；雪茄煙及香煙黃

Marca n.º N/15 293

Classe: 34.^a

Requerente: 溫育青，Sede: 中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: tabaco; tabaco de mastigação; charutos; cigarros com sucedâneos de tabaco não de uso medicinal; cigarros;

琥珀嘴頭；煙袋；香煙嘴；煙斗；雪茄煙切刀；非貴重金屬雪茄煙盒；非貴重金屬製雪茄煙盒；非貴重金屬香煙盒；非貴重金屬製雪茄煙嘴；袖珍卷煙器；非貴重金屬製香煙嘴；香煙煙嘴口；香煙煙嘴頭；煙斗通條（煙管用）；煙斗擱架；非貴重金屬煙罐；非貴重金屬鼻煙壺；非貴重金屬煙灰缸；鼻煙壺、火柴；非貴重金屬火柴盒架；非貴重金屬火柴盒；吸煙用打火機；抽煙用打火機；雪茄煙打火機氣體容器。

商標構成：

灵感

灵感

商標編號：N/15294

類別： 34

申請人：溫育青，場所：中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：煙草；嚼煙；雪茄煙；非醫用含煙草代用品的香煙；香煙；小雪茄煙；煙用藥草；鼻煙；煙絲；煙末；雪茄煙及香煙黃琥珀嘴頭；煙袋；香煙嘴；煙斗；雪茄煙切刀；非貴重金屬雪茄煙盒；非貴重金屬製雪茄煙盒；非貴重金屬香煙盒；非貴重金屬製雪茄煙嘴；袖珍卷煙器；非貴重金屬製香煙嘴；香煙煙嘴口；香煙煙嘴頭；煙斗通條（煙管用）；煙斗擱架；非貴重金屬煙罐；非貴重金屬鼻煙壺；非貴重金屬煙灰缸；鼻煙壺、火柴；非貴重金屬火柴盒架；非貴重金屬火柴盒；吸煙用打火機；抽煙用打火機；雪茄煙打火機氣體容器。

cigarrilhas; ervas medicinais para cigarros; rapé; tabaco em filamentos; tabaco em pó; boquilhas de âmbar amarelo para charutos e cigarros; cachimbos chineses de tubo comprido; boquilhas de cigarros; cachimbos; cortadores para charutos; charuteiras não de metais preciosos; charuteiras não em metais preciosos; cigarreiras não de metais preciosos; boquilhas de charutos não em metais preciosos; aparelhos de tamanho pequeno para rolo de cigarros; boquilhas de cigarros não em metais preciosos; bicos de boquilhas de cigarros; pontas de boquilhas de cigarros; varetas de cachimbos (para tubos de cachimbos); suportes para colocação de cachimbos; vasilhas de cigarros não de metais preciosos; frascos de rapé não de metais preciosos; cinzeiros não de metais preciosos; frascos de rapé, fósforos; suportes de caixas de fósforos não de metais preciosos; caixas de fósforos não de metais preciosos; isqueiros para fumar; isqueiros para fumadores; recipientes de gás para isqueiros de charutos.

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 294

Classe: 34.^a

Requerente: 溫育青，Sede: 中國廣東省深圳市燕南路家樂大廈四樓F1。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: tabaco; tabaco de mastigação; charutos; cigarros com sucedâneos de tabaco não de uso medicinal; cigarros; cigarrilhas; ervas medicinais para cigarros; rapé; tabaco em filamentos; tabaco em pó; boquilhas de âmbar amarelo para charutos e cigarros; cachimbos chineses de tubo comprido; boquilhas de cigarros; cachimbos; cortadores para charutos; charuteiras não de metais preciosos; charuteiras não em metais preciosos; cigarreiras não de metais preciosos; boquilhas de charutos não em metais preciosos; aparelhos de tamanho pequeno para rolo de cigarros; boquilhas de cigarros não em metais preciosos; bicos de boquilhas de cigarros; pontas de boquilhas de cigarros; varetas de cachimbos (para tubos de cachimbos); suportes para colocação de cachimbos; vasilhas de cigarros não de metais preciosos; frascos de rapé não de metais preciosos; cinzeiros não de metais preciosos; frascos de rapé, fósforos; suportes de caixas de fósforos não de metais preciosos; caixas de fósforos não de metais preciosos; isqueiros para fumar; isqueiros para fumadores; recipientes de gás para isqueiros de charutos.

商標構成：

A marca consiste em:

信义

信义

商標編號：N/15295

類別： 29

Marca n.º N/15 295

Classe: 29.^a

申請人：J.R. 辛普勞公司，場所：美國愛達荷州博伊斯市9386
郵箱。

Requerente: J.R. SIMPLOT COMPANY, P. O. Box 9386,
Boise, Idaho, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/12

Data do pedido: 2004/11/12

產品：肉；魚（非活的）；蔬菜罐頭；冷凍水果；速凍菜；
蛋；奶酪；食用油；蔬菜色拉；乾食用菌。

Produtos: carne; peixe (não vivo); legumes enlatados, frutas
congeladas; vegetais congelados com rápidos; ovos; queijos; óleos
comestíveis; saladas de legumes; fungos secos comestíveis.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15296

類別： 30

Marca n.º N/15 296

Classe: 30.^a

申請人：J.R. 辛普勞公司，場所：美國愛達荷州博伊斯市9386
郵箱。

Requerente: J.R. SIMPLOT COMPANY, P. O. Box 9386,
Boise, Idaho, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/12

Data do pedido: 2004/11/12

產品：餃子；穀類製品；（意式）麵食；膨化土豆片；食用土
豆粉；食鹽；調味醬油；調味品；食用香料（不包括含醚香料和
香精油）；漢堡飽。

Produtos: ravióis; preparações de cereais; alimentos de talharim
italiana, batatas dilatadas em fatias; pó de batatas para alimentar;
sal; molhos para temperar; condimentos; especiarias comestíveis
(não incluindo especiarias com éter e óleos essenciais);
hamburgers.

商標構成：

A marca consiste em:

Create a Meal

Create a Meal

商標編號：N/15297

類別： 29

Marca n.º N/15 297

Classe: 29.^a

申請人：J.R. 辛普勞公司，場所：美國愛達荷州博伊斯市9386
郵箱。

Requerente: J.R. SIMPLOT COMPANY, P. O. Box 9386,
Boise, Idaho, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/12

Data do pedido: 2004/11/12

產品：肉；魚（非活的）；蔬菜罐頭；冷凍水果；速凍菜；
蛋；奶酪；食用油；蔬菜色拉；乾食用菌。

Produtos: carne; peixe (não vivo); legumes enlatados, frutas
congeladas; vegetais congelados com rápidos; ovos; queijos; óleos
comestíveis; saladas de legumes; fungos secos comestíveis.

商標構成：

A marca consiste em:

Create a Meal**Create a Meal**

商標編號：N/15298

類別： 30

Marca n.º N/15 298

Classe: 30.^a

申請人：J.R. 辛普勞公司，場所：美國愛達荷州博伊西市9386
郵箱。

Requerente: J.R. SIMPLOT COMPANY, P. O. Box 9386,
Boise, Idaho, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/12

Data do pedido: 2004/11/12

產品：餃子；穀類製品；（意式）麵食；膨化土豆片；食用土
豆粉；食鹽；調味醬油；調味品；食用香料（不包括含醚香料和
香精油）；漢堡飽。

Produtos: ravióis; preparações de cereais; alimentos de talharim
italiana, batatas dilatadas em fatias; pó de batatas para alimentar;
sal; molhos para temperar; condimentos; especiarias comestíveis
(não incluindo especiarias com éter e óleos essenciais);
hamburgers.

商標構成：

A marca consiste em:

蔬菜荟**蔬菜荟**

商標編號：N/15299

類別： 29

Marca n.º N/15 299

Classe: 29.^a

申請人：J.R. 辛普勞公司，場所：美國愛達荷州博伊西市9386
郵箱。

Requerente: J.R. SIMPLOT COMPANY, P. O. Box 9386,
Boise, Idaho, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/12

Data do pedido: 2004/11/12

產品：肉；魚（非活的）；蔬菜罐頭；冷凍水果；速凍菜；
蛋；奶酪；食用油；蔬菜色拉；乾食用菌。

Produtos: carne; peixe (não vivo); legumes enlatados, frutas
congeladas; vegetais congelados com rápidos; ovos; queijos; óleos
comestíveis; saladas de legumes; fungos secos comestíveis.

商標構成：

A marca consiste em:

新煮张**新煮张**

商標編號：N/15300

類別： 29

Marca n.º N/15 300

Classe: 29.^a

申請人：J.R. 辛普勞公司，場所：美國愛達荷州博伊西市9386
郵箱。

Requerente: J.R. SIMPLOT COMPANY, P. O. Box 9386,
Boise, Idaho, USA.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/12

Data do pedido: 2004/11/12

產品：肉；魚（非活的）；蔬菜罐頭；冷凍水果；速凍菜；
蛋；奶酪；食用油；蔬菜色拉；乾食用菌。

Produtos: carne; peixe (não vivo); legumes enlatados, frutas
congeladas; vegetais congelados com rápidos; ovos; queijos; óleos
comestíveis; saladas de legumes; fungos secos comestíveis.

商標構成：

A marca consiste em:

蔬菜荟

蔬菜荟

商標編號：N/15301

類別： 30

申請人：J.R. 辛普勞公司，場所：美國愛達荷州博伊西市9386
郵箱。

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：餃子；穀類製品；（意式）麵食；膨化土豆片；食用土
豆粉；食鹽；調味醬油；調味品；食用香料（不包括含醚香料和
香精油）；漢堡飽。

商標構成：

Marca n.º N/15 301

Classe: 30.^a

Requerente: J.R. SIMPLOT COMPANY, P. O. Box 9386,
Boise, Idaho, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: ravióis; preparações de cereais; alimentos de talharim
italiana, batatas dilatadas em fatias; pó de batatas para alimentar;
sal; molhos para temperar; condimentos; especiarias comestíveis
(não incluindo especiarias com éter e óleos essenciais);
hamburgers.

A marca consiste em:

新煮張

新煮張

商標編號：N/15302

類別： 18

申請人：卡爾丹頓連鎖店集團有限公司，場所：香港紅磡海逸
豪園翠堤灣 23A18 樓 D。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：錢包；背包；小皮夾；旅行包；手提包；公文箱；公文
包；旅行用具（皮件）；大衣箱（行李）；帆布箱；護照夾（皮
革製）；（動物）皮；裘皮；傘；手杖；寵物服裝；皮帶（非服
飾用）；鑰匙盒（皮製）；旅行用衣袋；購物網袋。

商標構成：

Marca n.º N/15 302

Classe: 18.^a

Requerente: 卡爾丹頓連鎖店集團有限公司, Sede: 香港紅磡海
逸豪園翠堤灣 23A18 樓 D。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: carteiras; mochilas; carteiras pequenas; malas de
viagem; malas de mão; malas para documentos; pastas; utensílios
para viagem (artigos em couro); baús (bagagens); malas em lona;
porta-passaportes (em couro); couro (de animais); peles de
animais; guarda-chuvas; bengalas; vestuário para animais de
estimação; cintos em couro (não para uso de vestuário e adornos);
estojos de chave (em couro); sacos de roupa para viagem; sacos
de rede para fazer compras.

A marca consiste em:

卡爾丹頓

卡爾丹頓

商標編號：N/15303

類別： 30

申請人：J.R. 辛普勞公司，場所：美國愛達荷州博伊西市9386
郵箱。

國籍：美國

Marca n.º N/15 303

Classe: 30.^a

Requerente: J.R. SIMPLOT COMPANY, P. O. Box 9386,
Boise, Idaho, USA.

Nacionalidade: americana

活動：商業

申請日期：2004/11/12

產品：餃子；穀類製品；（意式）麵食；膨化土豆片；食用土豆粉；食鹽；調味醬油；調味品；食用香料（不包括含醚香料和香精油）；漢堡飽。

商標構成：



Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/12

Produtos: ravióis; preparações de cereais; alimentos de talharim italiana, batatas dilatadas em fatias; pó de batatas para alimentar; sal; molhos para temperar; condimentos; especiarias comestíveis (não incluindo especiarias com éter e óleos essenciais); hamburguers.

A marca consiste em:



商標編號：N/15304

類別： 34

申請人：LEONG WAI SENG，場所：澳門關閘廣場308號地下。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/11/15

產品：香煙，煙絲，煙具、打火機。

商標構成：

金沙
JINSHA

Marca n.º N/15 304

Classe: 34.^a

Requerente: LEONG WAI SENG, Sede: 澳門關閘廣場 308 號地下。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/15

Produtos: cigarros, tabaco em filamentos, artigos para fumadores, isqueiros.

A marca consiste em:

金沙
JINSHA

商標編號：N/15305

類別： 34

申請人：LEONG WAI SENG，場所：澳門關閘廣場308號地下。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/11/15

產品：香煙，煙絲，煙具、打火機。

商標構成：

財神
FORTUNER

Marca n.º N/15 305

Classe: 34.^a

Requerente: LEONG WAI SENG, Sede: 澳門關閘廣場 308 號地下。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/15

Produtos: cigarros, tabaco em filamentos, artigos para fumadores, isqueiros.

A marca consiste em:

財神
FORTUNER

商標編號：N/15306

類別： 42

申請人：The Ritz-Carlton Hotel Company, L.L.C., 10400 Fernwood Road Bethesda, Maryland 20817, United States of America.

Marca n.º N/15 306

Classe: 42.^a

Requerente: The Ritz-Carlton Hotel Company, L.L.C., 10400 Fernwood Road Bethesda, Maryland 20817, United States of America.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2004/11/16

服務：酒店服務；餐廳；酒吧及酒會服務；渡假及住宿服務；聚會、會議及展覽設施之提供；宴會及社交設施之提供；酒店訂房服務。

商標構成：

麗嘉

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/16

Serviços: serviços hoteleiros; restaurantes; serviços de bar e de coquetel; serviços de férias e de alojamento; fornecimento de instalações para festas, reuniões e exposições; fornecimento de instalações para banquetes e convívios sociais; serviços de reservas de hotéis.

A marca consiste em:

麗嘉

商標編號：N/15307

類別： 42

申請人：The Ritz-Carlton Hotel Company, L.L.C., 10400 Fernwood Road Bethesda, Maryland 20817, United States of America.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2004/11/16

服務：酒店服務；餐廳；酒吧及酒會服務；渡假及住宿服務；聚會、會議及展覽設施之提供；宴會及社交設施之提供；酒店訂房服務。

商標構成：

麗思卡爾頓

Marca n.º N/15 307

Classe: 42.^a

Requerente: The Ritz-Carlton Hotel Company, L.L.C., 10400 Fernwood Road Bethesda, Maryland 20817, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/16

Serviços: serviços hoteleiros; restaurantes; serviços de bar e de coquetel; serviços de férias e de alojamento; fornecimento de instalações para festas, reuniões e exposições; fornecimento de instalações para banquetes e convívios sociais; serviços de reservas de hotéis.

A marca consiste em:

麗思卡爾頓

商標編號：N/15308

類別： 36

申請人：MTR Corporation Limited, MTR Tower, Telford Plaza, 33, Wai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

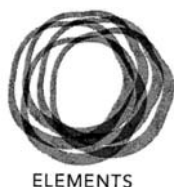
國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/15

服務：不動產交易；不動產發展；管理及組織不動產的租賃；不動產的經紀業務，替第三者購買土地的服務；不動產管理；資本投資，建築運作籌措資金的安排。

商標構成：



Marca n.º N/15 308

Classe: 36.^a

Requerente: MTR Corporation Limited, MTR Tower, Telford Plaza, 33, Wai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/15

Serviços: transacções imobiliárias; desenvolvimento imobiliário; gestão e organização de arrendamento de imóveis; corretagem de imóveis, serviços de aquisição de terrenos para terceiros; administração imobiliária; investimentos de capital, organização de obtenção de financiamentos para operações de construção; todos incluídos na classe 36.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15309

類別： 37

Marca n.º N/15 309

Classe: 37.^a

申請人：MTR Corporation Limited, MTR Tower, Telford Plaza, 33, Wai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: MTR Corporation Limited, MTR Tower, Telford Plaza, 33, Wai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/15

Data do pedido: 2004/11/15

服務：建築樓宇；修理；安裝服務；大廈及基礎建設和運輸網絡的建築及土木工程；基建運輸、網絡、設置和工具的安裝及修理服務；全屬第37類。

Serviços: construção de prédios; reparação; serviços de instalação; construção e engenharia civil de edifícios e infra-estruturas e redes de transporte; serviços de instalação e reparação de transporte de infra-estruturas, redes, instalações e meios; todos incluídos na classe 37.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15310

類別： 29

Marca n.º N/15 310

Classe: 29.^a

申請人：ROCK INTERNATIONAL MARKETING PTE LTD, 231 Pandan Loop, Singapore 128418.

Requerente: ROCK INTERNATIONAL MARKETING PTE LTD, 231 Pandan Loop, Singapore 128418.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/15

Data do pedido: 2004/11/15

產品：蕃茄醬。

Produtos: pasta de tomate.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15311

類別： 29

Marca n.º N/15 311

Classe: 29.^a

申請人：ROCK INTERNATIONAL MARKETING PTE LTD, 231 Pandan Loop, Singapore 128418.

Requerente: ROCK INTERNATIONAL MARKETING PTE LTD, 231 Pandan Loop, Singapore 128418.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/15

Data do pedido: 2004/11/15

產品：奶；以奶為主的產品；濃縮奶；散發香味奶。

Produtos: leite; produtos à base de leite; leite condensado; leite evaporado.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15312

類別： 30

申請人：Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América, 6885 Elm Street, McLean, Virginia 22101-3883, Delaware 19801, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/15

產品：非醫用糖果，口香糖，吹波糖，巧克力，穀物及穀類製品，冰凍糖果，塗於餅乾或麵包上作加強味道用的甜的及美味塗醬，雪糕用塗醬，蛋糕，撻。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的黑色，紅色，白色及金色。

Marca n.º N/15 312

Classe: 30.^a

Requerente: Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América, 6885 Elm Street, McLean, Virginia 22101-3883, Delaware 19801, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/15

Produtos: confeitos não medicinais, goma de mascar (chewing gum), goma de mascar (bubble gum), chocolates, cereais e preparações de cereais, confeitos congelados, doces e saborosas coberturas que podem ser espalhadas sobre biscoitos ou pão como realçadoras de sabor, coberturas para gelados, bolos, tartes.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores preta, vermelha, branca e dourada, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15313

類別： 9

申請人：Teligent AB, Konsul Johnsons vag 17, SE-149 23 Nynashamn, Sweden.

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

產品：調製解調器，印刷電路咭，電腦，電腦用周邊設備，已錄製電腦程式，電腦軟件，電訊終端機包括電話儀器，電話線路交換機；移動電話，傳真機，電腦終端機，打印機。

商標構成：

瑞信泰

Marca n.º N/15 313

Classe: 9.^a

Requerente: Teligent AB, Konsul Johnsons vag 17, SE-149 23 Nynashamn, Sweden.

Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Produtos: modems, cartões de circuitos impressos, computadores, dispositivos periféricos para computador, programas de computador gravados, «software» para computador; terminais de telecomunicações, incluindo aparelhos de telefone, «switchboards» de telefone; telefones móveis, máquinas de fax, terminais de computador, impressoras.

A marca consiste em:

瑞信泰

商標編號：N/15314

類別： 42

申請人：Teligent AB, Konsul Johnsons vag 17, SE-149 23 Nynashamn, Sweden.

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

服務：電腦編程，電腦軟件設計及電腦軟件現代化，電腦及電

Marca n.º N/15 314

Classe: 42.^a

Requerente: Teligent AB, Konsul Johnsons vag 17, SE-149 23 Nynashamn, Sweden.

Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Serviços: programação de computador, desenho de «software» para computador e actualização de «software» para computador, aluguer de computadores e de «software» para computadores,

腦軟件出租，於電腦硬件範疇的工程、顧問，技術項目研究，電腦運作，所有提及尤指電訊的服務（雖然非為專屬範疇）。

商標構成：

瑞信泰

engenharia, consultadoria no campo do «hardware» para computador, estudos de projectos técnicos, operações de computador, todos os mencionados serviços em particular (embora não em exclusivo no campo) das telecomunicações.

A marca consiste em:

瑞信泰

商標編號：N/15315

類別： 9

申請人：Teligent AB, Konsul Johnsons vag 17, SE-149 23 Nynashamn, Sweden.

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

產品：調製解調器，印刷電路咭，電腦，電腦用周邊設備，已錄製電腦程式，電腦軟件，電訊終端機包括電話儀器，電話線路交換機；移動電話，傳真機，電腦終端機，打印機。

商標構成：

TELIGENT

Marca n.º N/15 315

Classe: 9.^a

Requerente: Teligent AB, Konsul Johnsons vag 17, SE-149 23 Nynashamn, Sweden.

Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Produtos: modems, cartões de circuitos impressos, computadores, dispositivos periféricos para computador, programas de computador gravados, «software» para computador; terminais de telecomunicações, incluindo aparelhos de telefone, «switch-boards» de telefone; telefones móveis, máquinas de fax, terminais de computador, impressoras.

A marca consiste em:

TELIGENT

商標編號：N/15316

類別： 42

申請人：Teligent AB, Konsul Johnsons vag 17, SE-149 23 Nynashamn, Sweden.

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

服務：電腦編程，電腦軟件設計及電腦軟件現代化，電腦及電腦軟件出租，於電腦硬件範疇的工程、顧問，技術項目研究，電腦運作，所有提及尤指電訊的服務（雖然非為專屬範疇）。

商標構成：

TELIGENT

Marca n.º N/15 316

Classe: 42.^a

Requerente: Teligent AB, Konsul Johnsons vag 17, SE-149 23 Nynashamn, Sweden.

Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Serviços: programação de computador, desenho de «software» para computador e actualização de «software» para computador, aluguer de computadores e de «software» para computadores, engenharia, consultadoria no campo do «hardware» para computador, estudos de projectos técnicos, operações de computador, todos os mencionados serviços em particular (embora não em exclusivo no campo) das telecomunicações.

A marca consiste em:

TELIGENT

商標編號：N/15317

類別： 3

申請人：Sa Sa Overseas Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Marca n.º N/15 317

Classe: 3.^a

Requerente: Sa Sa Overseas Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

產品：用於臉部、身體及手部之化妝品，面霜，乳霜，乳液，啫喱及粉末；唇膏；睫毛液；調色劑；化妝品；化妝品製劑；卸妝劑；減肥用化妝品；防曬劑；化妝筆；指甲護劑；指甲護油；指甲擦光劑；假指甲；化妝用棉條及棉絨；修面劑；洗髮劑；護髮素；啫喱；噴髮劑；泡沫及香油作髮式定形及護髮；亮髮劑；染髮及頭髮漂劑；燙髮及毛髮卷曲劑；護膚及護髮劑及用品；美容用面膜；梳妝用品；化妝用的噴霧礦泉水；沐浴液；沐浴露；護膚劑；修指甲劑；防曬乳液；啫喱及油；除臭劑；香水；梳妝水；香精油；肥皂；止汗水；牙膏；牙齒護理劑；清潔牙齒用製劑；牙膏；皮膚美容；浮石；全屬第三類。

商標構成：



Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Produtos: cosméticos para os rostos, corpos e mãos, cremes para o rosto, cremes, loções, gel e pó; batons; rimel para as pestanas; preparações para combinações das cores; cosméticos; preparações de cosméticos; preparações para tirar a maquilhagem; cosméticos para emagrecer; preparações anti-solares; lápis de maquilhagem; preparações para protecção de unhas; vernizes para protecção de unhas; preparações de polimento para as unhas; unhas postiças; cotonetes e algodão para uso cosmético; preparações para regeneração de rosto; champôs; amaciadores para o cabelo; gel; preparações pulverizadas para o cabelo; espumas e óleos essenciais para fixação de forma e cuidado do cabelo; preparações para brilho do cabelo; preparações de tintas e de branqueamento para o cabelo; preparações de permanente e de ondulação para o cabelo; preparações e artigos para cuidados da pele e do cabelo; máscaras de beleza; artigos de toilette; águas minerais pulverizadas para uso cosmético; loções de banho; cremes de banho; preparações para cuidados da pele; preparações para arranjar as unhas; loções anti-solares; gel e óleo; desodorizantes; perfumes; águas-de-toilette; óleos essenciais; sabões; loções anti-suor; dentífricos; preparações para cuidados dos dentes; preparações para limpeza dos dentes; dentífricos; preparações para beleza da pele; pedras-pomes; todos incluídos na classe 3.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15318

類別： 5

申請人：Sa Sa Overseas Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

產品：皮膚護理及頭髮護理之醫藥及醫療製劑及用品；治療頭屑之醫藥製劑；醫藥及衛生製劑、產品及應用；纖維用醫療製劑；醫用營養品；嬰兒醫療補充食品；消毒劑，殺真菌劑；治療頭髮藥品；藥用沐浴製劑；藥用皮膚護理化妝品；補健食品；藥用草本汁；醫藥用防日曬藥膏，醫藥用防日曬製劑；牙科用藥；全屬第五類。

Marca n.º N/15 318

Classe: 5.^a

Requerente: Sa Sa Overseas Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Produtos: medicamentos e preparações de tratamento medicinal e artigos para cuidados da pele e do cabelo; preparações farmacêuticas para o tratamento de caspas; preparações, produtos e aplicações farmacêuticos e higiénicos; preparações medicinais para emagrecimento; substâncias dietéticas de uso medicinal; alimentos suplementares medicinais para bebés; desinfetantes, fungicidas; produtos farmacêuticos para o tratamento do cabelo; preparações de banho de uso medicinal; cosméticos para cuidados da pele de uso medicinal; alimentos tonificantes; extractos de plantas herbáceas de uso medicinal; pomadas anti-solares de uso medicinal, preparações anti-solares de uso medicinal; medicamentos para odontologia; todos incluídos na classe 5.^a

商標構成：



通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“藥用肥皂”，因屬其他類別。

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «sabões de uso medicinal», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15319

類別： 21

申請人：Sa Sa Overseas Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

產品：瓶，刷子，梳子盒；梳子；頭髮用梳子；化妝用具；個人用防臭用具；眉毛刷；卸妝用具；指甲刷；清潔用墊；香水噴壺；香水噴霧器；非貴重金屬粉餅盒；粉撲；硬毛刷；梳妝海綿；用於臉上之粉撲；臉部用海綿；浮石合成之刷子；全屬第二十一類。

商標構成：



Marca n.º N/15 319

Classe: 21.^a

Requerente: Sa Sa Overseas Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Produtos: vasos, escovas, caixas de pentes; pentes; pentes para o cabelo; artigos para maquilhagem; artigos desodorizantes de uso pessoal; escovas de sobrancelhas; artigos para tirar a maquilhagem; escovas de unhas; coxins para limpeza; vaporizadores de perfumes; pulverizadores de perfumes; caixas para pó não em metais preciosos; borlas para pó; escovas de pêlo rígido; esponjas de toilette; borlas para pó de uso facial; esponjas de uso facial; escovas com pedras-pomes; todos incluídos na classe 21.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15320

類別： 35

申請人：Sa Sa Overseas Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

服務：與批發、零售及銷售服務有關用於臉部、身體及手部之化妝品，面霜，乳霜，乳液，啫喱及粉末；唇膏；睫毛液；調色劑；化妝品；化妝品製劑；卸妝劑；減肥用化妝品；防曬劑；化妝筆；指甲護劑；指甲護油；指甲擦光劑；假指甲；化妝用棉條及棉絨；修面劑；洗髮劑；護髮素；啫喱；噴髮劑；泡沫及香油作髮式定形及護髮；亮髮劑；染髮及頭髮漂劑；燙髮及毛髮卷曲劑；護膚及護髮劑及用品；美容用面膜；梳妝用品；化妝用的噴霧礦泉水；沐浴液；沐浴露；護膚劑；修指甲劑；防曬乳液；啫

Marca n.º N/15 320

Classe: 35.^a

Requerente: Sa Sa Overseas Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Serviços: serviços de venda por atacado, de venda a retalho e de venda em relação aos cosméticos para os rostos, corpos e mãos, cremes para o rosto, cremes, loções, gel e pó; batons; rimel para as pestanas; preparações para combinações das cores; cosméticos; preparações de cosméticos; preparações para tirar a maquilhagem; cosméticos para emagrecer; preparações anti-solares; lápis de maquilhagem; preparações para protecção de unhas; vernizes para protecção de unhas; preparações de polimento para as unhas; unhas postiças; cotonetes e algodão para uso cosmético; preparações para regeneração de rosto; champôs; amaciadores para o cabelo; gel; preparações pulverizadas para o cabelo;

喱及油；防臭劑；香水；梳妝水；香精油；肥皂；止汗水；牙膏；牙齒護理劑；清潔牙齒用製劑；牙膏；皮膚美容；浮石；皮膚護理及頭髮護理之醫藥及醫療製劑及用品；治療頭屑之醫藥製劑；醫藥及衛生製劑、產品及應用；纖體用醫療製劑；醫用營養品；嬰兒醫療補充食品；消毒劑，殺真菌劑；藥用肥皂；治療頭髮藥品；藥用沐浴製劑；藥用皮膚護理化妝品；補健食品；藥用草本汁；醫藥用防日曬藥膏，醫藥用防日曬製劑；牙科用藥；瓶，刷子，梳子盒；梳子；頭髮用梳子；化妝用具；個人用防臭用具；眉毛刷；卸妝用具；指甲刷；清潔用墊；香水噴壺；香水噴霧器；非貴重金屬粉餅盒；粉撲；硬毛刷；梳妝海綿；用於臉上之粉撲；臉部用海綿；浮石合成之刷子；衣服配件，皮帶，別針，手錶，珠寶，太陽眼鏡，耳環，手鐲，項鍊，蝴蝶結髮飾，髮夾，裹髮巾，髮釵，袖口鈕，領夾架，打火機，鋼筆，墨水筆，袋，唇膏盒，粉盒及化妝袋，服裝，鞋，帽，全屬第三十五類。

espumas e óleos essenciais para fixação de forma e cuidado do cabelo; preparações para brilho do cabelo; preparações de tintas e de branqueamento para o cabelo; preparações de permanente e de ondulação para o cabelo; preparações e artigos para cuidados da pele e do cabelo; máscaras de beleza; artigos de toilette; águas minerais pulverizadas para uso cosmético; loções de banho; cremes de banho; preparações para cuidados da pele; preparações para arranjar as unhas; loções anti-solares; gel e óleo; desodorizantes; perfumes; águas de toilette; óleos essenciais; sabões; loções anti-suor; dentífricos; preparações para cuidados dos dentes; preparações para limpeza dos dentes; dentífricos; preparações para beleza da pele; pedras-pomes; medicamentos e preparações de tratamento medicinal e artigos para cuidados da pele e do cabelo; preparações farmacêuticas para o tratamento de caspas; preparações, produtos e aplicações farmacêuticos e higiénicos; preparações medicinais para emagrecimento; substâncias dietéticas de uso medicinal; alimentos suplementares medicinais para bebés; desinfetantes, fungicidas; sabões de uso medicinal; produtos farmacêuticos para o tratamento do cabelo; preparações de banho de uso medicinal; cosméticos para cuidados da pele de uso medicinal; alimentos tonificantes; extractos de plantas herbáceas de uso medicinal; pomadas anti-solares de uso medicinal; preparações anti-solares de uso medicinal; medicamentos para odontologia; vasos, escovas, caixas de pentes; pentes; pentes para o cabelo; artigos para maquilhagem; artigos desodorizantes de uso pessoal; escovas de sobrancelhas; artigos para tirar a maquilhagem; escovas de unhas; coxins para limpeza; vaporizadores de perfumes pulverizadores de perfumes; caixas para pó não em metais preciosos; borlas para pó; escovas de pêlo rígido; esponjas de toilette; borlas para pó de uso facial; esponjas de uso facial; escovas com pedras-pomes; acessórios de vestuário, cinturão, alfinetes, relógios de pulso, joalharia, óculos de sol, brincos, pulseiras, colares, ornamentos para o cabelo em forma de laço de borboleta, ganchos para o cabelo, lenço para o cabelo, travessões bifurcados de cabelos, botões de punho, suportes de gravatas, isqueiros, canetas, canetas de tinta, sacos, caixas para batons, caixas para pó e sacos de cosméticos, vestuário, calçado, chapelaria, todos incluídos na classe 35.^a

A marca consiste em:

商標構成：




商標編號：N/15321 類別： 41
申請人：Sa Sa Overseas Limited, Offshore Incorporations
Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
國籍：英屬處女島

Marca n.º N/15 321 Classe: 41.^a
Requerente: Sa Sa Overseas Limited, Offshore Incorporations
Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

服務：有關化妝，美容護理，美容治療，配藥及醫療之教育服務，提供有關化妝培訓之課程服務；在線上電子出版有關化妝，美容護理，美容治療，配藥及醫療服務範圍之講課，研討班，及討論會；全屬第四十一類。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Serviços: serviços de educação em relação a maquilhagem, cuidados de beleza, tratamentos de beleza, preparação de medicamentos conforme as receitas e tratamentos medicinais, serviços de fornecimento de cursos em relação as formações de maquilhagem; publicações electrónicas on-line em relação aos cursos, estudos e seminários nas áreas dos serviços de maquilhagem, cuidados de beleza, tratamentos de beleza, preparação de medicamentos conforme as receitas e tratamentos medicinais; todos incluídos na classe 41.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15322

類別： 42

申請人：Sa Sa Overseas Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

服務：提供及更新有關美容，化妝品，美容護理，美容治療，配藥及醫療服務之資訊；對上述服務提供之顧問服務；全屬第四十二類。

商標構成：



Marca n.º N/15 322

Classe: 42.^a

Requerente: Sa Sa Overseas Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Serviços: fornecimento e renovação das informações em relação aos serviços de beleza, cosméticos, cuidados de beleza, tratamentos de beleza, preparação de medicamentos conforme as receitas e tratamentos medicinais; fornecimento de serviços de assessoria para os serviços acima mencionados; todos incluídos na classe 42.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15323

類別： 19

申請人：香港置地有限公司，場所：香港交易廣場一期八樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

產品：非金屬建築結構；非金屬建築材料；非金屬建築壁板；非金屬建築物；可移動的非金屬建築物；非金屬房屋；非金屬預製房屋；充氣房屋；非金屬溫室；非金屬電話亭；非金屬物料製

Marca n.º N/15 323

Classe: 19.^a

Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Produtos: estruturas de construção não metálicas; materiais de construção não metálicos; quadros de parede de construção não metálicos; construções não metálicas; construções transportáveis não metálicas; casas não metálicas; casas pré-construídas não metálicas; casas insufláveis; estufas não metálicas; quiosques de telefone não metálicos; garagens em materiais não metálicos;

車房；非金屬水族池（建築物）；非金屬信號板；非金屬標牌；非金屬碑；建築用木材；建築用石料；石膏板；水泥；混凝土建築構件；磚；耐火材料；建築用瀝青產品；建築玻璃；塗層（建築材料）；修路用粘合材料；石、混凝土或大理石像。

商標構成：

香港置地

商標編號：N/15324

類別： 35

申請人：香港置地有限公司，場所：香港交易廣場一期八樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

服務：酒店及貿易管理，推廣及市場營銷服務；組織及貿易的顧問服務；酒店及貿易行政；估值，諮詢及查核服務；會計服務；廣告服務；廣告的棚牆及圍板出租；顏料、清漆及漆，個人衛生用品，肥皂，香料，化妝品，身體用及頭髮用乳液，精油，清潔及漂白用製劑，蠟燭，衛生製劑及藥劑，金屬製品及小五金零件用具，刀，叉和勺餐具，刀片及手工工具，電腦，計算機，電子，光學，攝影及電影用具及儀器，錄製、傳送或重放聲音或影像的器具，眼鏡及太陽鏡，照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風、供水以及衛生設置，珠寶，銀器，寶石，鐘錶及計時儀器，樂器，雜誌，書籍及印刷品，咭，紙及紙製品，相片，文具，打字機及書寫用具，皮革及人造皮革和皮革及人造皮革製品，箱子，錢袋，錢包，皮製支持物，袋，行李，雨傘，服務，鞋，帽，鏡子，相框，服裝用衣架，地毯，傢具，廚房及家庭用容器，紡織品，縫紉用品，大地毯及覆蓋物，桌罩及床罩，遊戲，玩具及運動用品，一般食品及飲料，肉，魚，家禽及野味，煮熟、乾製及保存裝水果和蔬菜，果凍，水果醬，蛋，奶及乳製品，食用油及油脂，咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，麵包及蛋糕，調味品，新鮮水果及蔬菜，啤酒，礦泉水，水果汁及其他非酒精飲料，酒精飲料，花的產品，煙草，煙具及火柴的批發

aquários não metálicos (construções); quadros de sinalização não metálicos; letreiros não metálicos; lápides não metálicas; madeira para construção; pedras para construção; lajes de gesso; cimentos; componentes de construção de betão; tijolos; materiais refractários; produtos de asfalto para construção; vidros de construção; tintas (materiais de construção); matérias adesivas para construção de ruas; estátuas em pedra, betão ou mármore.

A marca consiste em:

香港置地

Marca n.º N/15 324

Classe: 35.^a

Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Serviços: serviços de gestão hoteleira e de gestão de negócio, serviços de promoção e de marketing; serviços de assessoria de organização e de negócio; administração hoteleira e de negócio; serviços de avaliação, consultadoria e verificação; serviços de contabilidade; serviços de publicidade; aluguer de barracas e vedações para publicidade; serviços de venda por atacado e de venda a retalho em relação a tintas (cores), vernizes e lacas, artigos higiénicos pessoais, sabões, perfumaria, cosméticos, loções para os corpos e para os cabelos, óleos essenciais, preparações para limpeza e para branquear, velas, preparações higiénicas e preparações farmacêuticas, produtos metálicos e utensílios e peças de quinquilharia, cutelaria (talheres), lâminas e instrumentos de mão, computadores, calculadores, aparelhos e instrumentos electrónicos, ópticos, fotográficos e cinematográficos, aparelhos para o registo, a transmissão ou a reprodução de som ou de imagens, óculos e óculos de sol, aparelhos de iluminação, de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação, de distribuição de águas e instalações sanitárias, joalharia, objectos de prata, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos, instrumentos musicais, revistas, livros e produtos de imprensa, cartões, papéis e produtos de papel, fotografias, artigos de papelaria, máquinas de escrever e artigos de escrever, couro e imitação de couro e produtos em couro e imitação de couro, malas, bolsas, carteiras, suportes em couro, sacos, bagagens, chapéus-de-chuva, vestuário, calçado, chapelaria, espelhos, molduras, cabides para vestuário, tapetes, móveis, recipientes para cozinha e domésticos, produtos têxteis, artigos de costura, tapetes grandes e coberturas, cobertas de mesas e cobertas de camas, jogos, brinquedos e artigos desportivos, alimentos e bebidas em geral, carne, peixe, aves e caça, frutos e

及零售服務；超級市場服務；食物及家庭用品零售；常會或貿易或商業討論會的組織及指引；透過互聯網提供教育、訓練、娛樂、文化及社會用途的資訊；以推廣及宣傳為目的的產品展示；樣品及紀念品的分發；處理、指引及組織以貿易和商業為目的的展覽，組織以商業廣告為目的的展覽，組織時裝表演，產品展示會及以商業宣傳為目的的交易會；對外宣傳，公共關係，廣告空間出租，貿易調查，為他人作零售推廣，宣傳物品散發，櫥窗處理；宣傳板出租；廣告；購物中心服務。

商標構成：

香港置地

legumes cozidos, secos e em conserva, geleias de fruta, doces de fruta, ovos, leite e produtos lácteos, óleos e gorduras comestíveis, café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca comestível, pães e bolos, condimentos, frutas e legumes frescos, cerveja, águas minerais, sumos de frutos e outras bebidas não alcoólicas, bebidas alcoólicas, produtos de flores, tabaco, artigos para fumadores e fósforos; serviços de supermercado; serviços de venda a retalho de comidas e artigos domésticos; organização e condução de conferências ou seminários de negócio ou de comércio; fornecimento de informações para educação, treino, divertimentos, cultura e sociedade através de Internet; exibição de produtos para fins de promoção e de propaganda; distribuição de amostras e de lembranças; tratamento, condução e organização de exposições para fins de negócio e de comércio, organização de exposição para fins de publicidade comercial, organização de exposições de vestido da última moda, exposições de produtos e feiras para fins de propaganda comercial; propaganda para o exterior, relação pública, aluguer de espaços de publicidade, investigação de negócio, promoção de venda a retalho para outrem, distribuição de produtos de propaganda, tratamento de montras; aluguer de quadros de propaganda; publicidade; serviços de centros comerciais.

A marca consiste em:

香港置地

商標編號：N/15325

類別： 36

申請人：香港置地有限公司，場所：香港交易廣場一期八樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

服務：物業出租及管理；物業估值；物業財務；物業投資；物業經紀；物業經紀服務；物業代理機構服務；與地段、公路、橋樑、發電站、寫字樓、樓宇、建築物及基礎建設工程有關的物業管理；住宅代理機構服務；住宅代理人；精算服務；收取租金；住宿出租；出租及租賃代理機構；住宿的管理服務；成套住宅出租；樓層出租；辦公室出租；物業租賃；物業估值及物業財務估算；透過互聯網提供財務資訊；保險倉庫（保險箱寄存）和旅行支票的發行。

Marca n.º N/15 325

Classe: 36.^a

Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Serviços: aluguer e gestão de propriedades; avaliação de propriedades; financiamentos de propriedades; investimentos de propriedades; corretagem de propriedades; serviços de corretagem de propriedades; serviços de organizações de agenciamento de propriedades; gestão de propriedades em relação aos terrenos, estradas, pontes, estações de electricidade, edifícios comerciais, prédios, construções e obras de infra-estruturas; serviços de organizações de agenciamento de habitações; agentes de habitações; serviços de cálculos minuciosos; cobranças de rendas; aluguer de alojamentos; organizações de agenciamento de aluguer e de locação; serviços de gestão de alojamentos; aluguer de habitações em conjunto; aluguer de andares de edifícios; aluguer de escritórios; locação de propriedades; avaliação de propriedades e cálculos de financeiros de propriedades; fornecimento de informações financeiras através de Internet; armazenamentos de segurança (depósitos de cofres) e emissão de cheques de viagem.

商標構成：

A marca consiste em:

香港置地

香港置地

商標編號：N/15326

類別： 37

申請人：香港置地有限公司，場所：香港交易廣場一期八樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

服務：建築施工及結構監督；修復建築物；建築物、建築工程及建築物所含之保養及維修；植物、花卉擺設及園藝保養；建築物及其他建築工程之項目管理；建築工程之管理服務；室內裝修粉飾；建築物、建築工程及建築設備和配件的安裝及保養；建築物隔熱隔音；商業攤位及商店的建築；清潔建築物〔外部〕；清潔建築物〔內部〕；清洗窗戶；建築工程；拆除建築物；室內外油漆；敷石膏、塗灰泥；保險櫃的保養和修理；建築設備出租；建築信息；維修信息；辦公室用機器和設備的安裝、保養和維修；采石；供暖設備的安裝、保養和修理；電器設備的安裝、保養和修理；空調設備的安裝、保養和修理；火警器的安裝、保養與修理；防盜報警系統的安裝、保養與維修。

商標構成：

香港置地

Marca n.º N/15 326

Classe: 37.^a

Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

Serviços: obras de construções e supervisões de estruturas; restauração de construções; manutenção e reparação de construções, obras de construções e objectos contidos nas construções; manutenção de plantas, decorações de flores e plantas e horticultura; gestão de assuntos de construções e outras obras de construções; serviços de gestão de obras de construções; embelezamentos de obras interiores; instalação e manutenção de construções, obras de construções e equipamentos e acessórios de construções; isolamentos térmicos e isolamentos acústicos de construções; construções de locais comerciais e lojas; limpeza de construções (externas); limpeza de construções (internas); lavagem de janelas; obras de construções; demolição de construções; pinturas de interior e exterior de casas; aplicação de gesso, aplicação de estuque; manutenção e reparação de cofres; aluguer de equipamentos de construção; informações de construção; informações de reparação; instalação, manutenção e reparação de aparelhos e equipamentos para escritórios; exploração de pedras; instalação, manutenção e reparação de equipamentos de aquecimento; instalação, manutenção e reparação de equipamentos eléctricos; instalação, manutenção e reparação de equipamentos de ar condicionado; instalação, manutenção e reparação de aparelhos de alarme de incêndio; instalação, manutenção e reparação do sistemas de anti-roubo.

A marca consiste em:

香港置地

商標編號：N/15327

類別： 42

申請人：香港置地有限公司，場所：香港交易廣場一期八樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/16

Marca n.º N/15 327

Classe: 42.^a

Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/16

服務：住宿及備辦食物服務；以住宅、酒店和房間的形式提供住宿服務〔公寓或房屋出租除外〕；提供臨時住宿服務〔公寓或房屋出租除外〕；以渡假別墅形式提供的臨時住宿服務；透過酒店、汽車酒店、旅館、渡假營提供的房間的住宿，食物和飲料，備辦食物服務，嬰兒保姆服務；照顧兒童服務；托兒服務；日間托兒所及托兒所設施服務；餐廳及晚餐服務；清吧服務；雞尾酒廊服務；酒吧服務；透過餐廳、咖啡室、咖啡廳、小吃店、三文治店、食堂、咖啡吧、咖啡館及茶室提供的服務；旅館和飲食預訂服務；提供會議設施；提供主辦展覽的設施；為展覽提供設施；籌組展覽；照顧住宿客人的服務；門房服務；管房服務；代管行李的服務；測量；土地測量；花園設計及打理；商業及住宅物業的管家管理；大廈管理；育苗服務；房屋、商業及物業的管理；辦公室、商店和家居室內裝修的設計服務；室內設計；建築服務；售貨的管理；推銷管理；食品及日用品超級市場服務；商場的貨品銷售管理；有關室內設計的諮詢服務；建築顧問；繪畫建築圖則；產品包裝設計的顧問服務；宣傳品設計的顧問服務；設計顧問服務；室內設計顧問服務；設計顧問；建築物內部的設計服務；建築物的室內設計服務；室內裝修的設計服務；建築物室內的傢俬設計服務；精品店的室內設計服務；與零售業有關的室內設計服務；室內設計服務；商店裝修的顧問服務；室內裝飾的設計服務；透過互聯網發放有關室內設計資訊的服務。

商標構成：

香港置地

Serviços: serviços de alojamento e de restauração; fornecimento de serviços de alojamento sob a forma de residências, hotéis e quartos (com exceção de arrendamento de pensões ou casas); fornecimento de serviços de acomodação temporária (com exceção de arrendamento de pensões ou casas); fornecimento de serviços de acomodação temporária sob a forma de vila para passar férias; fornecimento de alojamento de quartos, comidas e bebidas, serviços de restauração e serviços de amas para bebés através de hotéis, motéis, hospedarias e acampamentos para passar férias; serviços de cuidados para crianças; serviços de creche; serviços de dia para crianças e facilidades de creche; serviços de restaurantes e de jantares; serviços de bares (apenas bebidas); serviços de bares de coquetel; serviços de bares; serviços fornecidos através de restaurante, salão de café, café, snack-bar, loja de sanduíches, cantinas, bar de café, cafetaria e casa de chá; serviços de hospedarias e de reservas de comidas e bebidas; fornecimento de instalações para conferências; fornecimento de instalações para exposições; preparação de exposições; serviços de cuidados para clientes de alojamento; serviços de portaria; serviços de administração de quartos; serviços de gestão de bagagens; medição; geodésicos; desenho e gestão de jardins; administração comercial e de propriedades de residências; gestão de edifícios; serviços de criação de mudas; gestão de casas, comercial e propriedades; serviços de desenho para obras no interior de escritórios, lojas e casas; desenho interior; serviços de construção; gestão da venda de produtos; gestão de promoção; serviços de supermercado de alimentos e artigos de uso quotidiano; gestão da venda de mercadorias de centros comerciais; serviços de consultoria relacionados com desenho interior; serviços de aconselhamento relacionados com a construção; desenhar os projectos de construções; serviços de aconselhamento de desenho de embalagem de produtos; serviços de aconselhamento de desenho de artigos de propaganda; serviços de aconselhamento de desenho; serviços de aconselhamento de desenho interior; aconselhamento de desenho; serviços de desenho para interior de construções; serviços de desenho interior de construções; serviços de desenho para obras no interior; serviços de desenho para obras no interior de escritórios, lojas e casas; serviços de desenho de mobiliários do interior de construções; serviços de desenho interior de loja de prendas; serviços de desenho interior relacionados com o sector de venda a retalho; serviços de desenho interior; serviços de aconselhamento para obras de lojas; serviços de desenho de decoração interior; serviços de emissão de informações relacionadas com o desenho interior através da Internet.

A marca consiste em:

香港置地

商標編號：N/15328 類別： 40
申請人：Precision Processes Textiles Limited, Dylan Laboratories, Ambergate, Belper, Derbyshire, England.
國籍：英國
活動：商業
申請日期：2004/11/17
服務：所有與紡織品的製造和處理及與其製造時使用的設備及原材料有關的諮詢及顧問服務。

商標構成：



Marca n.º N/15 328 Classe: 40.^a
Requerente: Precision Processes Textiles Limited, Dylan Laboratories, Ambergate, Belper, Derbyshire, England.
Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial
Data do pedido: 2004/11/17
Serviços: serviços de aconselhamento e consultadoria, todos relacionados com o fabrico e tratamento de artigos têxteis e relativos aos aparelhos e materiais em bruto utilizados nesse fabrico.

A marca consiste em:



商標編號：N/15329 類別： 42
申請人：Precision Processes Textiles Limited, Dylan Laboratories, Ambergate, Belper, Derbyshire, England.
國籍：英國
活動：商業
申請日期：2004/11/17
服務：所有與紡織品製造及處理，和使用於這些製造的儀器及原材料有關的技術發展、諮詢及分析，鑒定，有關法庭的，測試，品質控制，科學及工業的服務。

商標構成：



Marca n.º N/15 329 Classe: 42.^a
Requerente: Precision Processes Textiles Limited, Dylan Laboratories, Ambergate, Belper, Derbyshire, England.
Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial
Data do pedido: 2004/11/17
Serviços: serviços de desenvolvimento técnico, de aconselhamento e análise, certificação, forenses, de teste, controlo da qualidade, científicos e industriais, todos relacionados com o fabrico e tratamento de artigos têxteis e relativos aos aparelhos e materiais em bruto utilizados nesse fabrico.

A marca consiste em:



商標編號：N/15330 類別： 16
申請人：J. & P. COATS LIMITED, 155 St. Vincent Street, Glasgow, Scotland.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/17
產品：印刷刊物，印制圖版，模型及設計手冊，全為紙製，插圖。
商標構成：



Marca n.º N/15 330 Classe: 16.^a
Requerente: J. & P. COATS LIMITED, 155 St. Vincent Street, Glasgow, Scotland.
Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/17
Produtos: publicações impressas, provas tipográficas, modelos e desenhos manuais, tudo em papel, estampas.
A marca consiste em:



商標編號：N/15331 類別： 23
申請人：J. & P. COATS LIMITED, 155 St. Vincent Street,
Glasgow, Scotland.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/17
產品：紡織用紗線。
商標構成：



Marca n.º N/15 331 Classe: 23.^a
Requerente: J. & P. COATS LIMITED, 155 St. Vincent Street,
Glasgow, Scotland.
Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/17
Produtos: fios e linhas para uso têxtil.
A marca consiste em:



商標編號：N/15332 類別： 24
申請人：J. & P. COATS LIMITED, 155 St. Vincent Street,
Glasgow, Scotland.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/17
產品：布料，亞麻布刺繡，地毯亞麻布。
商標構成：



Marca n.º N/15 332 Classe: 24.^a
Requerente: J. & P. COATS LIMITED, 155 St. Vincent Street,
Glasgow, Scotland.
Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/17
Produtos: tecidos, bordados em telas, telas de tapeçaria.
A marca consiste em:



商標編號：N/15333 類別： 26
申請人：J. & P. COATS LIMITED, 155 St. Vincent Street,
Glasgow, Scotland.
國籍：英國
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/17
產品：拉鏈，按鈕領鉤扣，可調繫緊鎖，鈕扣，帶扣，縫針，
飾針，粗的縫針，編織用縫針，領鉤扣及穿帶孔，領鉤扣及鈕
襻，飾邊，帶結，飾帶，紡織材料的刺繡圖案及製作這些圖案的
紡織材料套裝和適用的材料套裝。

商標構成：



Marca n.º N/15 333 Classe: 26.^a
Requerente: J. & P. COATS LIMITED, 155 St. Vincent Street,
Glasgow, Scotland.
Nacionalidade: britânica
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/17
Produtos: fecho de correr, colchete de pressão, fechos de
contacto e de apertar, botões, fivelas, agulhas, alfinetes, agulhas
grossas, agulhas de tricôt, colchetes e ilhós, colchetes e presilhas,
debruns, laços, fitas, desenhos de bordados de matérias têxteis e
conjuntos de matérias têxteis e conjuntos de matérias adaptadas
para fazer esses desenhos.
A marca consiste em:



商標編號：N/15334 類別： 2
 申請人：INVEBI S.A.S. DI BUZZETTI VITTORIO & C., Via
 Varesina, 78/B, 21040 Jerago Con Orago, VA, Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/17
 產品：顏料，清漆。
 商標構成：



Marca n.º N/15 334 Classe: 2.^a
 Requerente: INVEBI S.A.S. DI BUZZETTI VITTORIO &
 C., Via Varesina, 78/B, 21040 Jerago Con Orago, VA, Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/17
 Produtos: tintas, vernizes.
 A marca consiste em:



商標編號：N/15335 類別： 3
 申請人：Pharmalink International Limited, c/o Third Floor, 31
 C-D Wyndham Street, Central, Hong Kong.
 國籍：開曼群島
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/17
 產品：護理皮膚用製劑，適用於皮膚的非醫用產品，皮膚用非
 醫用化妝製劑，精油；全屬第3類。

商標構成：

利筋諾

Marca n.º N/15 335 Classe: 3.^a
 Requerente: Pharmalink International Limited, c/o Third Floor,
 31 C-D Wyndham Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: das Cayman Islands
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/17
 Produtos: preparados para o cuidado da pele, produtos não
 medicinais para aplicação localizada na pele, preparados
 cosméticos não medicinais para a pele, óleos essenciais; tudo
 incluído na classe 3.^a
 A marca consiste em:

利筋諾

商標編號：N/15336 類別： 5
 申請人：Pharmalink International Limited, c/o Third Floor, 31
 C-D Wyndham Street, Central, Hong Kong.
 國籍：開曼群島
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/17
 產品：藥物、營養及醫藥製劑；營養補品；治療紅腫發炎、關
 節炎、關節疼痛、哮喘、痛風、牛皮癬、乳腺炎、前列腺炎、潰
 瘍結腸炎、消化系統疾病（Crohn 症）、急性腸綜合病及其他慢
 性炎症的藥劑；具有海貝類精華的天然藥品；藥物及醫藥用膠
 囊；全屬第5類內。

商標構成：

利筋諾

Marca n.º N/15 336 Classe: 5.^a
 Requerente: Pharmalink International Limited, c/o Third Floor,
 31 C-D Wyndham Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: das Cayman Islands
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/17
 Produtos: preparados farmacêuticos, nutritivos e medicinais;
 suplementos alimentares nutritivos; preparados para o tratamento
 de inflamações, tratamento de artrite, de dores artríticas, asma,
 gota, psoríase, mastóide, prostático, colite ulcerada, doença de
 Crohn, síndrome de intestino agudo e outras doenças inflamatórias
 crónicas; medicamentos naturais contendo extractos de mariscos;
 cápsulas para fins farmacêuticos e medicinais; tudo incluído na
 classe 5.^a
 A marca consiste em:

利筋諾

商標編號：N/15337 類別： 29
 申請人：Pharmalink International Limited, c/o Third Floor, 31 C-D Wyndham Street, Central, Hong Kong.
 國籍：開曼群島
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/17
 產品：以海洋及水產品為主的食品，濃縮液，油及精華；加工食用產品；保存裝食用產品，人類食用添加劑；全屬第29類。

商標構成：

利筋諾

Marca n.º N/15 337 Classe: 29.^a
 Requerente: Pharmalink International Limited, c/o Third Floor, 31 C-D Wyndham Street, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: das Cayman Islands
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/17
 Produtos: alimentos, extractos, óleos e essências à base de produtos marinhos e mariscos; produtos alimentares transformados; produtos alimentares em conserva; suplementos alimentares para consumo humano; tudo incluído na classe 29.^a
 A marca consiste em:

利筋諾

商標編號：N/15339 類別： 1
 申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.
 國籍：列支敦士登
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/18
 產品：用於工業、科學、攝影、農業、園藝及林業的化學品，未加工人造合成樹脂，未加工塑料物質，肥料，滅火用合成物，淬火和金屬焊接用製劑，保存食品用化學品，鞣料，工業黏合劑；加於電池的酸性水；蒸餾水；園林及土地用肥料。

商標構成：



Marca n.º N/15 339 Classe: 1.^a
 Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.
 Nacionalidade: listensteiniana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/18
 Produtos: produtos químicos usados na indústria, ciência e fotografia, bem como na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas artificiais em bruto, materiais plásticos em bruto; estrumes; compostos para extinção de incêndios; preparados para a têmpera e soldadura de metais; substâncias químicas para conservação de alimentos; materiais para curtimento; materiais adesivos usados na indústria; água acidulada para carregar baterias; água destilada; fertilizantes para jardim, terras.
 A marca consiste em:



商標編號：N/15340 類別： 3
 申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.
 國籍：列支敦士登
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/18
 產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；家用清潔產品，去污劑，洗衣粉，布料柔順劑；香皂；香料產品，精油，化妝品，髮水；牙膏；止汗劑，古龍水，香水，梳妝水，梳妝產品；除臭劑；美容面膜，化妝用漂白製劑；護理皮膚用化妝製劑；使消瘦用化妝製劑；化妝用油膏，棉棒及棉花；清潔用浸濕毛巾（個人用），濕紙巾，化妝用乳霜，乳液，

Marca n.º N/15 340 Classe: 3.^a
 Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.
 Nacionalidade: listensteiniana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/18
 Produtos: preparados para branquear e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; produtos de limpeza para uso doméstico, detergentes, pó para lavagem de roupa, amaciadores de tecido; sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; antitranspirantes, água-de-colónia; perfumes,

補濕霜，滋養液及滋補液；口紅；除臭香皂，消毒香皂，藥皂，止汗香皂；眼部用化妝品，眉毛用化妝品，假睫毛，胭脂，眉毛用筆及清除眼部化妝用產品；鬚用染料，脫鬚用蠟，染髮用製劑，頭髮用染料，燙髮用製劑，燙髮用產品及中和劑；洗髮水，頭髮用柔髮劑及啫喱；護理頭髮用製劑，頭髮用護理熱油，頭髮用輔助品；化妝品，化妝製劑，護理指甲用製劑，指甲用擦亮劑，指甲油，清除指甲油產品，假指甲；磨光滑用板及布；香味精油，化妝用油，香水及香薰用油；化妝用凡士林；曬黑用製劑及乳液，防曬劑；脫毛劑及脫毛用製劑；爽身粉；剃鬚用製劑及剃鬚後用乳液；牙齒擦亮劑，清洗口腔用產品，牙膏及清新口氣用品；浴鹽，沐浴用化妝製劑；使床上用品帶香味的小袋子；洗衣用漂白劑；鞋霜，鞋膏及鞋蠟，皮革用乳霜，清潔、擦亮、去漬及研磨製劑；沐浴海綿及植物海綿。

águas de toilette, produtos de toilette; desodorizantes; máscaras de beleza, preparados para branquear para fins cosméticos; preparados cosméticos para cuidados da pele; preparados cosméticos para emagrecimento; pomadas, cotonetes e algodão para fins cosméticos; toalhetes impregnados para limpeza (para uso pessoal), lenços de papel humedecidos; cremes, loções, hidratantes, tonificadores e tónicos para fins cosméticos; batons; sabonetes desodorizantes, sabonetes desinfectantes, sabonetes medicinais, sabonetes antitranspirantes; maquilhagem para os olhos, cosméticos para as sobrancelhas, pestanas postiças, rímel, lápis para as sobrancelhas e produtos para remover a maquilhagem dos olhos; tintas para barba, cera para remover o bigode, preparados para colorir o cabelo, tintas para o cabelo, preparados para permanentes, produtos e neutralizantes para permanentes; champôs, amaciadores e geleias para o cabelo; preparados para o tratamento do cabelo, tratamento de óleo quente para o cabelo, acessórios para os cabelos; artigos de maquilhagem, preparados para maquilhagem; preparados para o tratamento de unhas, polimento para as unhas, vernizes para as unhas, produtos para remover o verniz, unhas postiças; panos de esmeril e limas; óleos essenciais aromáticos, óleos para fins cosméticos, óleos para perfumes e aromas; vaselina para fins cosméticos; preparados e loções para bronzear, protectores solar; depilatórios e preparados para depilar; pó de talco; preparados para barbear e loções para depois de barbear; polimento dental, produtos para a lavagem de boca, pastas dentífricas e produtos para refrescar o hálito; sais de banho, preparados cosméticos para banho; saquetas para perfumar roupa de cama; preparados para branquear para lavagem de roupa; creme para sapatos, pomada e cera para sapatos, cremes para couro, preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; esponjas para banho e esponjas vegetais.

商標構成：



A marca consiste em:

商標編號：N/15341 類別： 5
申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/18

產品：藥品及衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；石膏，繃敷材料；消毒劑；止痛劑；驅腸蟲劑，用於風濕病的手鐲及指環；防腐劑；醫用香脂；唇用香脂；沐浴用治療製劑，醫用沐浴製劑，醫用沐浴鹽；藥用鈹製劑；治療燒傷用製劑；藥物用膠囊，藥用膠囊；治便秘藥物，治痔製劑，輕瀉劑，栓劑；清潔隱形眼

Marca n.º N/15 341 Classe: 5.^a
Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/18

Produtos: preparados farmacêuticos e sanitários; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; desinfectantes; analgésicos; vermífugos, pulseiras e anéis anti-reumatismo; anti-sépticos; bálsamos para fins medicinais; bálsamos para os lábios; preparados

鏡用製劑；洗眼劑；抗菌棉花；藥用棉花；外科用繃帶；藥用黏貼膠布；繃敷紗布；醫用膏藥；繃敷結紮帶；治療頭皮屑用藥物製劑；治頭痛用品；胃藥；驅昆蟲劑；防毛氈夜蛾的綦球；醫用凡士林；醫用卵磷脂；藥用乳液；藥用鎂；醫用酒精；對抗酸性的藥物；人用藥物；藥油；鱈魚肝油；醫用營養添加劑；醫用鹽；護膚用藥物製劑；治理太陽灼傷軟膏；治理太陽灼傷的藥用製劑；藥用百里香結晶體；碘藥酒；維生素製劑，醫用橡皮口香糖、糖果、草本植物及補藥；食用營養補充品，減肥用醫藥製劑；嬰兒食品；除臭劑；空氣清新劑；急救箱；沐浴用海綿及植物性海綿；避孕藥，清潔用浸濕毛巾（醫用）；衛生墊。

terapêuticos para banhos, preparados medicinais para banhos, sais de banho para fins medicinais; preparados de bismuto para uso farmacêutico; preparados para tratamento de queimaduras; cápsulas para medicamentos, cápsulas para fins farmacêuticos; medicamentos para a prisão de ventre, preparados para hemorróides, laxativos, supositórios; preparados para limpar lentes de contacto; colírio; algodão anti-séptico; algodão para fins medicinais; pensos cirúrgicos; fitas adesivas para fins medicinais; gaze para pensos; emplastros para fins médicos; ligaduras para pensos; preparados farmacêuticos para tratamento da caspa; artigos para dores de cabeça; medicamentos para o estômago; repelentes de insectos; bolas de naftalina anti-traça; vaselina para fins medicinais; lecitina para fins medicinais; loção para fins farmacêuticos; magnésio para fins farmacêuticos; álcool medicinal; medicamentos anti-acidez; medicamentos para uso humano; óleos medicinais; óleo de fígado de bacalhau; aditivos nutricionais para fins medicinais; sais para fins medicinais; preparados farmacêuticos para os cuidados da pele; unguentos para queimaduras do sol; preparados para queimaduras do sol para fins farmacêuticos; timol para fins farmacêuticos; tintura de iodo, preparados vitamínicos, pastilhas elásticas, confeitaria, ervas e tónicos medicinais; suplementos alimentares dietéticos, preparados médicos para emagrecimento; alimentos para bebés; desodorizantes; preparados para refrescar o ar; caixas de primeiros-socorros; esponjas para banho e esponjas vegetais; contraceptivos; toalhetes impregnados para limpeza (medicados); almofadas sanitárias.

商標構成：



A marca consiste em:

商標編號：N/15342
申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/18

產品：手工工具及器具（手工操作）；餐具；開罐頭刀；切芝士片用器具，切肉器，菜刀，修指甲用盒，鑷子，卷曲睫毛用設備，園藝器具，剪髮機，錘子，鑽冰器，剪指甲器，指甲用刀片，核桃鉗子；開蠔器，修腳用盒，水果刀，剃鬚用刀片，剃鬚刀，剪刀，改錐，切片機，鏟，螺絲帽刀，刮刀，鉗子，剪樹器，意式薄餅切割器，開罐頭刀，塑料餐具。

Marca n.º N/15 342
Classe: 8.^a
Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/18

Produtos: ferramentas e utensílios manuais (operados manualmente); cutelaria; abre-latas, utensílio para cortar fatias de queijo, cortadores de carne, cutelos, estojos de manicura, pinças, aparelhos para ondular pestanas, utensílios de jardim, máquinas para cortar cabelo, martelos, furador de gelo, corta-unhas, limas para unhas, quebra-nozes; abridores de ostras, estojos de pedicura, canivetes, lâminas de barbear, navalhas para a barba, tesouras, chaves de fendas, máquinas de cortar em fatias, pás, chaves de porcas, espátulas, tenazes, podadores de árvores, cortadores de piza, abre-latas, talheres plásticos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15343

類別： 9

Marca n.º N/15 343

Classe: 9.^a

申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

Nacionalidade: listenstainiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/18

Data do pedido: 2004/11/18

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救及教學用具和儀器；錄音、傳送或重放聲音或影像的儀器；磁性數據載體、錄音碟；現金收入記錄儀，計算機，數據處理裝置及電腦；滅火器；電池，電池充電器，望遠鏡，照相機，光碟閱讀機，光碟，磁碟，光的強度調節器，召喚狗隻用哨子，耳塞，煮蛋用計時器（沙漏），煮食用計時器；面具，眼鏡，頭盔，救生背心，量度儀器，量度用杯及匙，手提電話，無線電儀器，天秤，恆溫器，影帶，隱形眼鏡，溫度計（非醫用），家庭用溫度計，計時器及分時器。

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medição, de sinalização, de controlo (fiscalização), de salva-vidas e de instrução; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou de imagens; condutores de dados magnéticos, discos para gravação; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para processamento de dados e computadores; extintores, baterias, carregadores de baterias, binóculos, máquinas fotográficas, leitores de CD, discos compactos, disquetes, reguladores da intensidade da luz, apitos para chamar os cães, tampões para os ouvidos, cronómetros para cozer ovos (ampulhetas), cronómetros para cozinhar; máscaras, óculos, capacetes, coletes de salvação, aparelhos de medida, chávenas e colheres para medir, telefones portáteis, aparelhos de rádio, balanças, termóstatos, fitas de vídeo, lentes de contacto, termómetros (sem ser para fins médicos), termómetros para uso doméstico, cronómetros e disjuntores de tempo.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15344

類別： 10

Marca n.º N/15 344

Classe: 10.^a

申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

Nacionalidade: listenstainiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/18

Data do pedido: 2004/11/18

產品：醫療及牙科用儀器及器械；縫合用材料，矯形用品；拐杖；腹部腰帶；彈性繃帶；膝部用繃帶；支撐繃帶；靜脈曲張用襪子；矯形鞋；便盆；醫用冰袋；失禁用墊；醫用加溫電枕頭；

Produtos: aparelhos e instrumentos médicos e dentários; materiais de sutura; artigos ortopédicos; muletas, cintos abdominais; ligaduras elásticas; ligaduras para o joelho; ligaduras de suporte; meias para varizes; calçado ortopédico; arrastadeiras; sacos de gelo para fins médicos; lençóis para incontinência; almofadas eléctricas de aquecimento para fins medicinais; termómetros para fins medicinais; colheres para administrar

醫用溫度計；給服藥物用匙；外科用剪刀；嬰兒用奶瓶及奶頭，吸嘴，齒科用環；提取牛奶用泵；避孕套及避孕用品。

商標構成：



商標編號：N/15345 類別： 16
申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/18

產品：紙，紙板及這些材料的製品；印刷材料；文具用品；文具或家庭用黏合劑；畫家用材料；辦公用品（傢具除外）；包裝用塑料（不屬別類）；絲紙；清除化妝用紙巾；衛生紙，紙毛巾，紙袋，垃圾袋，咭片，杯及瓶墊，印刷材料，信封，餐巾，海報，明信片，賀卡；鋼筆及鉛筆，橡皮筋，間尺，鉛筆刨，印台，繪圖工具及材料；畫筆，文具或家庭用黏合劑，膠水及膠紙，相簿，日曆，一次性尿片，一次性餐巾，過濾紙，咖啡用過濾紙，圍涎，紙餐巾，桌布，黏貼薄膜，廚房用塑料薄膜，微波爐煮食用袋。

商標構成：



商標編號：N/15346 類別： 21
申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/18

產品：家庭或廚房用容器及包裝（貴重金屬製或鍍有貴重金屬的除外）；梳子及海綿；油漆刷（繪畫用畫筆除外）；製刷用材料；清掃產品；鋼絲刷；未加工或半加工玻璃（建築用玻璃除外）；玻璃，瓷器及陶器產品；嬰兒用便攜浴盆，臉盆，啤酒杯，鳥籠，開瓶器，瓶子，掃帚，刷子，水桶，蠟燭用環，燭

medicamentos; tesouras para cirurgia; biberões e chuchas para bebés, tetinas, argolas para dentição; bombas para extracção de leite; esponjas de banho e esponjas vegetais; preservativos e contraceptivos.

A marca consiste em:



Marca n.º N/15 345 Classe: 16.^a
Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/18

Produtos: papel, cartão e artigos feitos destes materiais; materiais impressos; artigos de papelaria; adesivos para papelaria ou fins domésticos; materiais para artistas; artigos de escritório (excepto móveis); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); papel de seda, lenços de papel para remoção da maquilhagem, papel higiénico, toalhas de papel, sacos de papel, sacos para o lixo, cartões, bases para copos e garrafas, materiais impressos, envelopes, guardanapos, cartazes, postais ilustrados, cartões de felicitações; canetas e lápis, elásticos, régua, agrafadores, almofadas para carimbos, instrumentos e materiais de desenho, pinçéis; adesivos, colas e fitas adesivas para papelaria ou fins domésticos, álbuns, calendários, fraldas descartáveis, guardanapos descartáveis, papel de filtro, filtros de papel para café, bibes, guardanapos de papel, panos de mesa, película aderente, películas plásticas para uso na cozinha, sacos para cozinhar no micro-ondas.

A marca consiste em:



Marca n.º N/15 346 Classe: 21.^a
Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/18

Produtos: utensílios e embalagens para fins domésticos ou cozinha (excepto em materiais preciosos ou capeados com os mesmos); pentes e esponjas; pincéis (excepto pincéis para pintura); materiais para fabrico de escovas; artigos de limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semitrabalhado (excepto vidro usado na

台，筷子，衣架，衣夾，衣服用支架，雞尾酒調酒器，餅乾切割器，餅乾罐，糖果盒，廚房用平底鍋及煎鍋，廚房容器，冰箱，開塞鑽，梳子及海綿，陶器食具，垃圾桶，膠桶，擲子，放雞蛋盤子，花瓶，眉毛刷，滅蒼蠅器，垃圾罐，垃圾籃，園丁用手套，家用手套，冰桶，冰模子，昆蟲陷阱，熨衫板，熨衫板套，細長木桶，水罐，水壺，動物沙土用小盒，下午茶盒，洗碗布，香薰燃燒器，香水噴霧器，粉撲，餡料用長盆子，廚房滾棒，特別用包裝，家用刮刀及匙，洗碗布，篩子，肥皂盒，鞋拔子，茶壺，衛生紙捲筒，牙刷，牙線，牙簽，噴壺，烤肉用容器，烤肉用手工容器，烤肉用簽子；焗爐用鋁托盤，焗爐煮食用鋁容器，鋁平底鍋，鋁模子（廚房用容器），焗爐用托盤，鋁片平底鍋；膠碟及膠杯，化妝品用袋，焗爐用手套，焗爐用露指手套，盆用墊（非貴重金屬製）。

商標構成：



商標編號：N/15347 類別： 25
申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/18

產品：服裝，鞋，帽；圍裙，嬰兒長褲，浴袍，游泳服，無邊圓帽，頭帶，新生嬰兒用全套服裝用品，嬰兒用尿布，圍涎布，頭巾，披風，短襪，襪子，遮陽帽舌，沐浴用頭巾，連帽厚夾克，內衣，T恤，防水服，靴，拖鞋，涼鞋，鞋。

商標構成：



construção); artigos de vidro, porcelana e barro; banheiras portáteis para bebés, bacias, canecas de cerveja, gaiolas para pássaros, abre-garrafas, garrafas, vassouras, escovas, baldes, argolas para velas, castiçais, pauzinhos, cabides para roupa, alfinetes para roupa, cavaletes para roupa, misturadores de cocktail, cortadores de biscoitos, boiões de biscoitos, caixas para bombons, panelas e frigideiras de cozinha, utensílios de cozinha, refrigeradores, saca-rolhas, pentes e esponjas, louça de barro, baldes do lixo, baldes plásticos, espanadores, oveis, vasos para flores, escovas para as sobrancelhas, mata-moscas, latas do lixo, caixotes do lixo, luvas para jardinagem, luvas para uso doméstico, baldes para gelo, cuvetes para gelo, ratoeiras para insectos, tábuas de passar a ferro, capas para tábuas de passar a ferro, canecos, jarros, chaleiras, caixotes para areia para animais, lancheiras, esfregões, queimadores de perfume, vaporizadores de perfume, borlas para pó-de-arroz, travessas para empadão, rolos de cozinha, embalagens para especiarias, espátula e colheres para fins domésticos, esfregões, peneiras, saboneteiras, calçadeira, bules de chá, porta-rolos de papel higiénico, escovas de dentes, fio dental, palitos, regadores; utensílios para churrascos, utensílios manuais para churrascos, espetos para churrascos; tabuleiros para o forno em alumínio, utensílios para cozer no forno em alumínio, panelas em alumínio, formas em alumínio (utensílios para a cozinha), tabuleiros para o forno, panelas em folhas de alumínio; pratos e copos em plástico, sacos para cosméticos, luvas para o forno, mitenes para o forno, bases para vasos (sem ser em metais preciosos).

A marca consiste em:



Marca n.º N/15 347 Classe: 25.^a
Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/18

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; aventais, calças para bebés, roupões de banho, fatos de banho, bonés, bandoletes, enxovais para recém-nascido, fraldas para bebés, bibes, lenços de cabeça, xaires, peúgas, meias, viseiras para o sol, toucas para o banho, parkas, roupa interior, t-shirts, vestuário impermeável, botas, chinelos, sandálias, sapatos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15348
 類別： 32
 申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685,
 FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/18

產品：啤酒；礦泉水及汽水及其他不含酒精飲料；水果飲料及
 水果汁，糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：



Marca n.º N/15 348
 Classe: 32.^a
 Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach
 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/18

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras
 bebidas não alcoólicas; bebidas e sumos de frutas; xaropes e outros
 preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/15349
 類別： 42
 申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685,
 FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/18

服務：與醫療、衛生及美容護理有關的服務；贈診所服務；藥
 房服務；健康護理服務；與上述提及服務有關的顧問及諮詢服
 務；美容護理及化妝服務；理髮店服務；視光服務；肉腸店，咖
 啡店，咖啡廳，三文治吧，輕餐用吧，餐廳，食物及食用產品的
 店舖服務；與上述提及服務有關的顧問及諮詢服務。

商標構成：



Marca n.º N/15 349
 Classe: 42.^a
 Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach
 685, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/18

Serviços: serviços relacionados com tratamentos médicos, de
 higiene e de beleza; serviços de dispensário; serviços de farmácia;
 serviços de cuidados de saúde; serviços de consulta e aconselha-
 mento relacionados com os serviços acima referidos; serviços de
 tratamento de beleza e cosmética; serviços de cabeleireiro; serviços
 ópticos; charcutaria, café, cafetaria, bares de sanduíches, bares
 para refeições leves, restaurantes, serviços de comidas e lojas de
 produtos alimentares; serviços de consulta e aconselhamento
 relacionados com os serviços acima referidos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15350
 類別： 25
 申請人：Itochu Corporation, Toyo Boseki Kabushiki Kaisha e
 Descente Ltd., 1-3, Kyutaro-Machi, 4-chome, Chuo-Ku, Osaka
 541-77, Japão, 2-8, Dojima-Hama 2-chome, Kita-Ku, Osaka 530,
 Japão e 11-3, Dogashiba 1-chome, Tennoji-Ku, Osaka 543, Japão.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/18

產品：服裝，短襪，手套，領呔，圍巾，帶邊帽子及無邊圓
 帽，腰帶，鞋。

Marca n.º N/15 350
 Classe: 25.^a
 Requerente: Itochu Corporation, Toyo Boseki Kabushiki
 Kaisha e Descente Ltd., 1-3, Kyutaro-Machi, 4-chome, Chuo-Ku,
 Osaka 541-77, Japão, 2-8, Dojima-Hama 2-chome, Kita-Ku, Osaka
 530, Japão e 11-3, Dogashiba 1-chome, Tennoji-Ku, Osaka 543,
 Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/18

Produtos: vestuário, peúgas, luvas, gravatas, lenços, chapéus e
 bonés, cintos, calçado.

商標構成：

Munsingwear 

A marca consiste em:

Munsingwear 

商標編號：N/15351

類別： 9

申請人：Nintendo Co., Ltd., 11-1, Hokotate-cho, Kamitoba, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/18

產品：消費者用視像遊戲；消費者用視像遊戲機的可下載程式、電腦程式及其他程式；消費者用視像遊戲的電子電路、光碟、磁碟、光學磁碟、磁帶、磁卡、盒式唯讀記憶體光碟、唯讀記憶體盒帶、唯讀記憶體卡、盒式記憶體、記憶卡、唯讀記憶體光碟、唯讀記憶體數碼視像影碟及其他儲存程式的媒體；消費者用視像遊戲的控制器、操控桿及記憶卡；消費者用視像遊戲的調制解調器；消費者用視像遊戲的通訊電纜及其他電纜；消費者用視像遊戲的無線控制器及接收器；消費者用視像遊戲的鍵盤、滑鼠及傳聲器；消費者用視像遊戲的交流電接合器、通訊接合器及其他部件及配件；具液晶體顯示器的手提式遊戲用可下載程式、電腦程式及其他程式；具液晶體顯示器的手提式遊戲用電子電路、光碟、磁碟、光學磁碟、磁帶、磁卡、盒式唯讀記憶體光碟、記憶體盒帶、記憶卡、唯讀記憶體光碟、唯讀記憶體數碼視像影碟及其他儲存程式的媒體；遊戲機中心的視像遊戲機；遊戲

Marca n.º N/15 351

Classe: 9.^a

Requerente: Nintendo Co., Ltd., 11-1, Hokotate-cho, Kamitoba, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/18

Produtos: jogos de vídeo para consumidores; programas «downloadable», programas de computador e outros programas para máquinas de jogos de vídeo para consumidores; circuitos electrónicos, discos ópticos, discos magnéticos, discos magnéticos ópticos, fitas magnéticas, cartões magnéticos, cartucho «CD-ROM», cassetes «ROM», cartões «ROM», cartuchos de memória, cartões de memória, «CD-ROMs», «DVD-ROMs» e outros meios de armazenamento de programas para máquinas de jogos de vídeo para consumidores; controladores «joysticks» e cartões de memória para jogos de vídeo para consumidores, modems para jogos de vídeo para consumidores; cabos para comunicação e outros cabos para jogo de vídeo para consumidores; controladores sem fio e receptores para jogos de vídeo para consumidores; teclados, «mouses» e microfones para jogos de vídeo para consumidores; adaptadores «AC», adaptadores para comunicação e outras partes e acessórios para jogos de vídeo para consumidores; programas «downloadable», programas de computador e outros programas para jogos manuais («handheld») com monitores de cristais líquidos; circuitos electrónicos, discos ópticos, discos magnéticos, discos magnéticos ópticos, fitas magnéticas, cartões magnéticos, cartuchos «CD-ROM», cassetes, cartuchos de memória, cartões de memória, «CD-ROMs», «DVD-ROMs» e outros meios de armazenamento de programas para jogos manuais («handheld») com monitores de cristais líquidos; máquinas de jogos de vídeo de arcada; programas «downloadable», programas de computador e outros programas para jogos de vídeo de arcada; circuitos electrónicos, discos ópticos, discos magnéticos, discos magnéticos ópticos, fitas magnéticas, cartões de magnéticos, cartuchos «ROM», cassette «ROM», cartões «ROM», cartuchos de memória, cartões de memória, «CD-ROMs», «DVD-ROMs» e outros meios de armazenamento de programas para máquinas de jogos de vídeo de arcada; controladores «joysticks» e outras partes e acessórios para máquinas de jogos de vídeo de arcada; computadores pessoais e outros computadores (incluindo unidades centrais de processamento; circuitos electrónicos, discos magnéticos e fitas magnéticas armazenando, programas para computadores e outros periféricos; circuitos electrónicos, discos ópticos, discos magnéticos, discos

機中心的視像遊戲用可下載程式、電腦程式及其他程式；遊戲機中心的視像遊戲機用電子電路、光碟、磁碟、光學磁碟、磁帶、磁卡、盒式唯讀記憶體、唯讀記憶體盒帶、唯讀記憶體卡、盒式記憶體、記憶卡、唯讀記憶體光碟、唯讀記憶體數碼視像影碟及其他儲存程式的媒體；遊戲機中心的視像遊戲機用控制器、操控桿及其他部件及配件；個人電腦及其他電腦（包括中央處理單位、電子電路、存儲用磁碟及磁帶、電腦用程式及其他周邊設備）；個人電腦及其他電腦用電子電路、光碟、磁碟、光學磁碟、磁帶、磁卡、盒式唯讀記憶體、唯讀記憶體盒帶、唯讀記憶體卡、盒式記憶體、記憶卡、唯讀記憶體光碟、唯讀記憶體數碼視像影碟及其他儲存程式的媒體；個人電腦及其他電腦用的可下載程式及其他程式；可錄製的光碟，其他唱機錄製品；已錄製的視像碟及已錄製的視像帶；計步器；電子電路（空白的）、光碟（空白的）、磁碟（空白的）、光學磁碟（空白的）、磁帶（空白的）、磁卡（空白的）、盒式唯讀記憶體（空白的）、唯讀記憶體盒帶（空白的）、唯讀記憶體卡（空白的）、盒式記憶體（空白的）、記憶卡（空白的）、唯讀記憶體光碟（空白的）、唯讀記憶體數碼視像影碟（空白的）及其他儲存媒體（空白的）；流動電話；流動電話用帶子；其他流動電話用部件及配件；傳真器具，電視台接收機（電視機），光碟閱讀器，影碟閱讀器，影帶錄製機，揚聲器，耳機，其他電訊器具及機器；電影影片（膠片）；電子刊物；游泳用浮板；可充氣膨脹的游泳浮標；數碼攝影機，其他攝影機，運動用眼鏡；隱形眼鏡，太陽眼鏡；其他眼鏡；自動售貨器；錄製／重放聲音／影像的便攜式器具；螢幕保護及螢幕保護程式；角子老虎機；電池組及原電池；通訊用電纜，其他電子電線及電纜；蓄電池（電池組）；條型碼閱讀器，其他電子機器、器具及其部件；具有條型碼的遊戲紙牌。

商標構成：

GAME BOY

GAME BOY

商標編號：N/15352

類別： 28

申請人：Nintendo Co., Ltd., 11-1, Hokotate-cho, Kamitoba, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/18

產品：具液晶體顯示器的手提式遊戲；具液晶體顯示器的手提式遊戲用之電池及電池充電器；具液晶體顯示器的手提式遊戲用之交流電接合器；液晶體手提式遊戲用的卡閱讀器（條型碼閱讀器）；具液晶體顯示器的手提式遊戲用之通訊電纜及其他電纜；具液晶體顯示器的手提式遊戲用之攝影機單元、無線通訊用接合器、帶子及其他部件和附件；玩具；玩具娃娃；遊戲紙牌及其附件；具條型碼的遊戲紙牌及其附件；使用於遊樂場的娛樂機器及

magnéticos ópticos, fitas magnéticas, cartões magnéticos, cartuchos «ROM», cassette «ROM», cartões «ROM», cartuchos de memória, cartões de memória, «CD-ROMs», «DVD-ROMs» e outros meios de armazenamento de programas para computadores pessoais e outros computadores; programas «downloadable» e outros programas para computadores pessoais e outros computadores; discos compactos graváveis, outras gravações fonográficas; discos vídeo gravados e fitas vídeo gravadas; pedómetros; circuitos electrónicos («blank»), discos ópticos («blank»), discos magnéticos («blank»), discos magnéticos ópticos («blank»), fitas magnéticas («blank»), cartões de magnéticos («blank»), cartuchos «ROM» («blank»), cassetes «ROM» («blank»), cartões de «ROM» («blank»), cartuchos de memória («blank»), cartões de memória («blank»), «CD-ROMs» («blank»), «DVD-ROMs» («blank») e outros meios de armazenamento («blank»); telefones celulares; correias para telefones celulares; outras partes e acessórios para telefones celulares; aparelhos de fax, receptores de televisão («TV sets»), leitores de discos compactos, leitores de discos vídeo, gravador de cassetes de vídeo, alto-falantes, fones de ouvido, outros aparelhos e máquinas de telecomunicações; filmes (películas) cinematográficos; publicações electrónicas; pranchas flutuadoras para natação; flutuadores de natação infláveis; câmaras digitais, outras câmaras, óculos para desporto; lentes de contacto, óculos de sol; outros óculos; distribuidores automáticos; aparelhos de gravação/reprodução áudio/vídeo portáteis; «screen savers» e programas «screen saver»; «slot machines»; baterias e celulares; cabos para comunicação, outros fios e cabos electrónicos; acumuladores (baterias); leitores de código de barras, outras máquinas electrónicas, aparelhos e suas partes; cartas de jogos com código de barras.

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 352

Classe: 28.^a

Requerente: Nintendo Co., Ltd., 11-1, Hokotate-cho, Kamitoba, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/18

Produtos: jogos manuais («handheld») com monitores de cristais líquidos; baterias e carregadores de para jogos manuais («handheld») com monitores de cristais líquidos; adaptadores de «AC» para jogos manuais («handheld») com monitores de cristais líquidos; cartas de leitura (leitores de código de barras para jogos manuais de cristais líquidos; cabos para comunicação, outros cabos para jogos manuais («handheld») com monitores de cristais

器具（遊戲機中心的視像遊戲機除外）；遊戲器具及機器；娛樂用品及玩具；運動及體育設備；玩具攝影機；繫於鑰匙扣的玩具及/或玩具娃娃；遊戲機中心的遊戲器具及機器和其他非與電視接收器一起使用的遊戲器具及機器，具條型碼的遊戲紙牌，其他遊戲紙牌及其附件。

商標構成：

GAME BOY

líquidos; unidades de câmaras, adaptadores para comunicação sem fios, correias e outras partes e acessórios para jogos manuais («handheld») com monitores de cristais líquidos; brinquedos; bonecas; cartas de jogos e seus acessórios; cartas de jogos com código de barras e seus acessórios; máquinas e aparelhos de entretenimento para uso em parques de diversão (outras que não máquinas de jogos de vídeo de arcade); aparelhos e máquinas de jogos; jogos e joguetes; equipamentos de desporto e de ginástica; câmaras de brincar; brinquedos e/ou bonecas em porta-chaves; aparelhos e máquinas de jogos de arcade e outros que não os adaptados para equipamento uso em receptores de televisão, cartas de jogos de brincar com código de barras, outras cartas de jogos de brincar e seus acessórios.

A marca consiste em:

GAME BOY

商標編號：N/15353

類別： 5

申請人：Yamanouchi Pharmaceutical Co., Ltd., 3-11, Nihonbashi-Honcho 2-chome, Chuo-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業

申請日期：2004/11/19

產品：藥品，獸藥及衛生製劑；醫用浸過油的紙；衛生面具；藥餅；治療用薄紗，藥用空膠囊，眼罩，耳朵用束帶，月經用衛生巾，月經用棉條，衛生餐巾，衛生內褲，吸收棉，黏附的繃帶，治療用束帶，火棉，胸部用治療墊，衛生及護理牙齒用產品，醫用手鐲，失禁用尿布，消滅蒼蠅用紙，毛毯夜蛾用紙，乳糖(乳狀的糖)，嬰兒用奶粉，人工授精用精液。

商標構成：

ASTELLAS

優先權之要求：請求日期：2004/05/21；所屬國：日本；請求編號：2004-047047。

Marca n.º N/15 353

Classe: 5.^a

Requerente: Yamanouchi Pharmaceutical Co., Ltd., 3-11, Nihonbashi-Honcho 2-chome, Chuo-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/19

Produtos: preparações farmacêuticas, veterinárias e sanitárias, papel oleado para uso médico, máscaras sanitárias, bolachas farmacêuticas, gazes para curativos, cápsulas vazias para farmacêuticos, tapa-olhos, ligaduras para orelhas, pensos higiénicos para menstruação, tampões para menstruação, guardanapos sanitários, cuecas sanitárias, algodão absorvente, pensos aderentes, ligaduras para curativos, colódio, almofadas curativas para os seios, produtos para higiene e cuidados dentários, pulseiras para utilização médica, fraldas para incontinentes, papel para eliminação de moscas, papel à prova de traça, lactose (açúcar leitoso), leite em pó para bebés, sêmen para inseminação artificial.

A marca consiste em:

ASTELLAS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Japão em 21 de Maio de 2004, sob n.º 2004-047047.

商標編號：N/15354

類別： 3

申請人：Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業

Marca n.º N/15 354

Classe: 3.^a

Requerente: Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/19

產品：芳香劑，化妝品，護理皮膚用品，清潔皮膚乳霜，香皂。

商標構成：

ZIPPO

Data do pedido: 2004/11/19

Produtos: fragrâncias, cosméticos, produtos de tratamento de pele, creme de limpeza de pele, sabonetes.

A marca consiste em:

ZIPPO

商標編號：N/15355

類別： 4

申請人：Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2004/11/19

產品：工業用油，潤滑劑；燃料；丁烷氣，打火機用液；馬達用酒精溶液；照明儀器；蠟燭，燈芯；燃料炭；烤肉用液體點火器；便攜爐灶用燃料。

商標構成：

ZIPPO

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“打火機”，因屬其他類別。

Marca n.º N/15 355

Classe: 4.ª

Requerente: Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/19

Produtos: óleos industriais; lubrificantes; combustíveis; gás butano, fluido de isqueiros; solução alcoólica para motores; aparelhos de iluminação; velas; mechas; carvão combustível; acendedor líquido para churrasco; combustível para lareiras portáteis.

A marca consiste em:

ZIPPO

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «isqueiros», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15356

類別： 8

申請人：Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2004/11/19

產品：工具及器具（男士操作用）；水果刀；刀片；刀。

商標構成：

ZIPPO

Marca n.º N/15 356

Classe: 8.ª

Requerente: Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/19

Produtos: ferramentas e instrumentos (operados por homens); canivetes; lâminas; cutelaria.

A marca consiste em:

ZIPPO

商標編號：N/15357

類別： 9

申請人：Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

國籍：美國

Marca n.º N/15 357

Classe: 9.ª

Requerente: Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

Nacionalidade: americana

活動：商業

申請日期：2004/11/19

產品：眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡框；可屈曲尺，尺，設計尺；流動電話用盒。

商標構成：

ZIPPO

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/19

Produtos: óculos, óculos de sol, armações de óculos; régua flexíveis, régua, régua de desenho; caixas para telemóveis.

A marca consiste em:

ZIPPO

商標編號：N/15358

類別： 11

申請人：Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2004/11/19

產品：袖珍手電筒，鑲嵌於打火機內的袖珍手電筒；分開出售的袖珍手電筒嵌件及其盒子；分開出售的袖珍手電筒小型嵌件及其盒子；照明焦點設備，便攜式迷你照明焦點設備。

商標構成：

ZIPPO

Marca n.º N/15 358

Classe: 11.^a

Requerente: Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/19

Produtos: lanternas de bolso, lanternas de bolso embutidas em isqueiros; inserções das lanternas de bolso vendidas separadamente e com tais caixas; inserções «pocket-sized» das lanternas de bolso vendidas separadamente e com tais caixas; focos de iluminação, mini-focos de iluminação portáteis.

A marca consiste em:

ZIPPO

商標編號：N/15359

類別： 14

申請人：Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2004/11/19

產品：貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶；首飾；貴重金屬製盒子；貴重金屬製珠寶盒；鐘錶，腕錶；錶鏈；鈔票用夾，鎖匙包，鎖匙扣，鎖匙容器；領帶夾；領帶用小別針，別針，徽章，鈕扣，袖口鈕；打火機；水果刀，書寫工具，可屈曲尺，使用於高爾夫球場的物品，包括一個硬幣形狀的高爾夫球定位座及一個用作清除球印和除去鞋底污穢之鋸齒狀及帶節的薄片；貴重金屬製或鍍有貴重金屬的上述所有物品。

商標構成：

ZIPPO

Marca n.º N/15 359

Classe: 14.^a

Requerente: Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/19

Produtos: produtos feitos de metais preciosos ou cobertos com metal precioso; jóias; bijutaria; caixas feitas de metais preciosos; caixas de jóias feitas de metais preciosos; relógios; pulseiras de relógios; correntes de relógios; clips para dinheiro, porta-chaves, chaveiros, recipientes de chaves; alfinetes de gravata; tachinhas para gravata, alfinetes, emblemas, botões, botões de punho; isqueiros; canivetes, instrumentos de escrita, régua flexíveis, artigo para utilização nos campos de golfe que combina um posicionador de bola em forma de moeda e uma lâmina dentada e articulada para eliminar marcas de bola e remover a sujidade dos píttons dos sapatos; todos os referidos artigos feitos ou cobertos de metais preciosos.

A marca consiste em:

ZIPPO

商標編號：N/15360 類別： 16
申請人：Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street,
Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.
國籍：美國
活動：商業
申請日期：2004/11/19
產品：辦公用品（傢具除外）及文具用品，書寫工具，鉛筆帽
及圓珠筆及其替代相關部件，鋼筆套裝及開信刀。

商標構成：

ZIPPO

Marca n.º N/15 360 Classe: 16.^a
Requerente: Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour
Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial
Data do pedido: 2004/11/19
Produtos: artigos de escritório (excepto mobílias) e artigos de
papelaria, instrumentos de escrita, lapiseiras e esferográficas e
respectivas peças de substituição, conjuntos de canetas e abre-
-cartas.
A marca consiste em:

ZIPPO

商標編號：N/15361 類別： 18
申請人：Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street,
Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.
國籍：美國
活動：商業
申請日期：2004/11/19
產品：皮革；人造皮革及這些物料的製品；箱子，錢袋，錢
包，皮帶，鎖匙包，流動電話用盒，信用咭用盒及容器，小錢
袋；打火機用皮袋，紙用籃，文件用容器，文件夾，公文包，日
記，旅行箱及車，提及的全為皮革及人造皮革製，背包；尼龍箱
子；運輸用箱子；沙灘袋；繫於腰帶的錢包；雨傘；陽傘。

商標構成：

ZIPPO

Marca n.º N/15 361 Classe: 18.^a
Requerente: Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour
Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial
Data do pedido: 2004/11/19
Produtos: pele; imitações de pele e artigos feitos desses
materiais; malas, bolsas, carteiras, cintos, porta-chaves, caixas para
telemóveis, caixas e recipientes para cartões de crédito, bolsas
pequenas; bolsas de couro para isqueiros, cesto de papéis,
recipientes para documentos, pastas de documentos, pastas,
diários, malas de viagem e de carruagem, todos os referidos feitos
de pele e imitação de pele, mochilas; malas de lona; malas de
transporte; malas de praia; carteiras de cintura; guarda-chuvas;
guardas-sóis.
A marca consiste em:

ZIPPO

商標編號：N/15362 類別： 25
申請人：Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street,
Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.
國籍：美國
活動：商業
申請日期：2004/11/19
產品：服裝；鞋，帽；襯衫；女士手套；女士帽子；棒球圓沿
帽，圓沿帽；女士圍巾；涼鞋，帆布鞋，皮鞋；女用內衣，運動
衫，襯衣，服裝用連同帶扣的皮帶。

Marca n.º N/15 362 Classe: 25.^a
Requerente: Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour
Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial
Data do pedido: 2004/11/19
Produtos: vestuário; calçado, chapelaria; camisas; luvas de
mulher; chapéus de mulher; gorros de beisebol; cachecóis de
mulher; sandálias; sapatos de vela; sapatos; camisetas, camisas
desportivas, camisolas, cintos com fivelas para vestuário.

商標構成：

A marca consiste em:

ZIPPO**ZIPPO**

商標編號：N/15363

類別： 34

Marca n.º N/15 363

Classe: 34.^a

申請人：Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

Requerente: Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/19

Data do pedido: 2004/11/19

產品：煙具，香煙紙，香煙紙管，香煙外殼，帶濾咀的香煙紙管；打火機，自燃打火機；打火機用液；打火機火石，電子壓縮點火器，打火機；火柴。

Produtos: artigos para fumadores, papéis de cigarro, tubos de papel de cigarro, invólucros de cigarro, tubos de papel de cigarro com filtro; isqueiros, isqueiros pirofóricos; fluido para isqueiros; pedras de isqueiro, acendedores piezo-eléctricos; isqueiros; fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:

ZIPPO**ZIPPO**

商標編號：N/15364

類別： 35

Marca n.º N/15 364

Classe: 35.^a

申請人：Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

Requerente: Zippo Manufacturing Company, 33 Barbour Street, Bradford, Pennsylvania, 16701, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/19

Data do pedido: 2004/11/19

服務：提供下列範圍的商業服務：芳香劑，化妝品，護理皮膚用品，清潔皮膚乳霜，香皂；工業用油；潤滑劑；燃料；丁烷氣，打火機用液；馬達用酒精溶液；照明儀器；蠟燭，燈芯；燃料炭；烤肉用液體點火器；打火機；便攜式爐灶用燃料；工具及器具（男士操作用）；水果刀；刀片；刀；眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡框；可屈曲尺，設計尺；流動電話用盒；袖珍手電筒；鑲嵌於打火機內的袖珍手電筒；分開出售的袖珍手電筒嵌件及其盒子；分開出售的袖珍手電筒小型嵌件及其盒子；照明焦點設備，便攜式迷你照明焦點設備；貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶；首飾；貴重金屬製盒子；貴重金屬製珠寶盒；鐘錶，腕錶；錶鏈；鈔票用夾，鎖匙包，鎖匙扣，鎖匙容器；領帶夾；領帶用小別針，別針，徽章，鈕扣，袖口鈕；打火機；水果刀，書寫工具，可屈曲尺，使用於高爾夫球場的物品，包括一個硬幣形狀的高爾夫球定位座及一個用作清除球印和除去鞋底污穢之鋸齒狀及

Serviços: serviços fornecidos no âmbito da comercialização de fragrâncias, cosméticos, produtos de tratamento de pele, creme de limpeza de pele, sabonetes; óleos industriais; lubrificantes; combustíveis; gás butano, fluido de isqueiros; solução alcoólica para motores; aparelhos de iluminação; velas; mechas; carvão combustível; acendedor líquido para churrasco; isqueiros; combustível para lareiras portáteis; ferramentas e instrumentos (operados por homens); canivetes; lâminas; cutelaria; óculos, óculos de sol, armações de óculos; réguas flexíveis, réguas de desenho; caixas para telemóveis; lanternas de bolso; lanternas de bolso embutidas em isqueiros; inserções das lanternas de bolso vendidas separadamente e com tais caixas; inserções «pocket-sized» das lanternas de bolso vendidas separadamente e com tais caixas; focos de iluminação, mini-focos de iluminação portáteis; produtos feitos de metais preciosos ou cobertos com metal precioso; jóias; bijutaria; caixas feitas de metais preciosos; caixas de jóias feitas de metais preciosos; relógios, pulseiras de relógios; correntes de relógios; clipses para dinheiro, porta-chaves,

帶節的薄片；貴重金屬製或鍍有貴重金屬的上述所有物品；辦公用品（家具除外）及文具用品，書寫工具，鉛筆帽及圓珠筆及其替代相關部件，鋼筆套裝及開信刀；皮革；人造皮革及這些物料的製品；箱子，錢袋，錢包，皮帶，鎖匙包，流動電話用盒，信用咭用盒及容器，小錢袋；打火機用皮袋，紙用籃，文件用容器，文件夾，公文包，日記，旅行箱及車，提及的全為皮革及人造皮革製，背包；尼龍箱子；運輸用箱子；沙灘袋；繫於腰帶的錢包；雨傘；陽傘；服裝；鞋，帽；襯衫；女士手套；女士帽子；棒球圓沿帽，圓沿帽；女士圍巾；涼鞋，帆布鞋，皮鞋；女用內衣，運動衫，襯衣，服裝用連同帶扣的皮帶；煙具，香煙紙，香煙紙管，香煙外殼，帶濾咀的香煙紙管；打火機，自燃打火機；打火機用液；打火機火石，電子壓縮點火器，打火機；火柴；透過互聯網（及其他本地或全球電腦網絡）提供與上述產品商業化有關的服務；郵政地址錄的匯編服務；透過郵政、電話或任何其他通訊形式提供訂購、遞送及分配的服務；透過郵政的廣告服務；商業諮詢及商業管理的服務，廣告、市場銷售及推銷的服務，買賣、廣告、市場銷售及推銷的展覽陳列服務，市場研究及分析，進出口的服務，代理人事務所及以他人名義購買產品，櫥窗的裝飾及佈置。

商標構成：

ZIPPO

ZIPPO

chaveiros, recipientes de chaves; alfinetes de gravata; tachinhas para gravata; alfinetes, emblemas, botões, botões de punho; isqueiros; canivetes, instrumentos de escrita, régua flexíveis, artigo para utilização nos campos de golfe que combina um posicionador de bola em forma de moeda e uma lâmina dentada e articulada para eliminar marcas de bola e remover a sujidade dos pítoms dos sapatos; todos os referidos artigos feitos ou cobertos de metais preciosos; artigos de escritório (excepto mobílias) e artigos de papelaria, instrumentos de escrita, lapiseiras e esferográficas e respectivas peças de substituição, conjuntos de canetas e abre-cartas; pele; imitações de pele e artigos feitos desses materiais; malas, bolsas, carteiras, cintos, porta-chaves, caixas para telemóveis, caixas e recipientes para cartões de crédito, bolsas pequenas; bolsas de couro para isqueiros, cestos de papéis, recipientes para documentos, pastas de documentos, pastas, diários, malas de viagem e de carruagem, todos os referidos feitos de pele e imitação de pele, mochilas; malas de lona; malas de transporte; malas de praia; carteiras de cintura; guardas-chuva; guardas-sol; vestuário; calçado, chapelaria; camisas; luvas de mulher; chapéus de mulher; gorros de beisebol; cachecóis de mulher; sandálias; sapatos de vela; sapatos; camisetas, camisas desportivas, camisolas, cintos com fivelas para vestuário; artigos para fumadores, papéis de cigarro, tubos de papel de cigarro, invólucros de cigarro, tubos de papel de cigarro com filtro; isqueiros, isqueiros pirofóricos; fluido para isqueiros; pedras de isqueiro, acendedores piezo-eléctricos; isqueiros; fósforos; prestação de serviços através da internet (e de outras redes informáticas locais ou globais), relacionados com a comercialização dos bens supra-referidos; compilação de listas para envio postal; prestação de serviços de encomenda, entrega e distribuição através de correio, telefone ou qualquer outra forma de comunicação; publicidade por correio; consultoria comercial e serviços de gestão comercial, serviços de publicidade, marketing e promoção de vendas, expositores para merchandising, publicidade, marketing e promoção de vendas, estudo e análise de mercado, serviços de importação e exportação, procuradoria e compra de bens em nome de outrem, ornamentação e arranjo de montras.

A marca consiste em:

商標編號：N/15365
 類別：9
 申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立

Marca n.º N/15 365
 Classe: 9.^a
 Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/19

產品：聲音郵件的系統；透過聲音合成器的電話撥號器具；電話接收器；電話接收器具；通訊器具用自動通話接收器；電腦程式；透過互聯網提供的電腦軟件；線上的電子刊物（可下載的）；科學、研究、電氣、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、驗證（監督）和教學的器具及儀器；錄製、接收、傳送及/或重放數據、資料、圖案、影像及/或聲音的器具及儀器；電話，傳呼機，流動電話，圖文傳真；排印及/或印刷數據、資料、照片及/或影像用的器具及儀器；磁性數據載體、錄製用的碟；自動售貨機及投幣啟動裝置的機械結構；盒式錄像帶、盒式錄音帶、光碟、磁碟、唯讀記憶體光碟及唯讀記憶體數碼視像影碟；電腦數據的處理設備；搜尋資料數據用電腦軟件；電腦程式用的卡、電線、碟及半導體裝置；電訊器具、儀器、網絡及電路；全使用於電訊的電纜、電纜設施、光纖、器具及光學通訊電路；財務帳戶提款及/或信用及/或支付貨物或服務用的電子及電腦器具和儀器；自動閱讀帳戶的信用及/或提款及/或結帳卡；與資訊網絡及全球資訊網絡通訊用的電子和電腦器具、儀器及軟件；電視機、收音機及視聽的器具、設備及裝置；透過互聯網提供的數碼音樂（可下載的）；MP3 閱讀器；記錄事件用及管理、排印和修改個人及專業地址簿和聯絡資料用的電腦軟件；信號編碼及解編的器具；以及上述所有產品的零件及配件；全屬第9類。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/19

Produtos: sistema de correio-voz; aparelhos de activação telefónica por sintetizador vocal; atendedores de chamadas; aparelhos de atendimento telefónico; atendedores de atendimento automático para aparelhos de comunicação; programas de computador; software informático fornecido através da Internet; publicações electrónicas on-line (descarregáveis da Internet); aparelhos e instrumentos científicos, de pesquisa, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medição, de sinalização, de verificação (supervisão) e de ensino; aparelhos e instrumentos de gravação, recepção, transmissão e/ou reprodução de dados, informações, desenhos, imagens e/ou som; telefones, pagers, telemóveis, faxes; aparelhos e instrumentos para visualização e/ou impressão de dados, informações, fotos e/ou imagens; suportes magnéticos de dados, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; cassetes de vídeo, cassetes áudio, discos compactos, disquetes, CD ROMS e DVD ROMS; equipamento para processamento de dados e computadores; software informático para busca de dados; cartões, fios, discos e dispositivos semicondutores para programas informáticos; aparelhos, instrumentos, redes e circuitos de telecomunicações; cabos, instalações por cabo, fibras ópticas, aparelhos e circuitos de comunicação óptica, todos para telecomunicações; aparelhos e instrumentos electrónicos e informáticos para debitar e/ou creditar contas financeiras e/ou pagamento de bens ou serviços; cartões de crédito e/ou débito e/ou de débito em conta de leitura automática; aparelhos electrónicos e informáticos, instrumentos e software para comunicação com redes informáticas e a Rede; aparelhos, equipamento e dispositivos de televisão, rádio, vídeo e áudio; música digital (descarregável) fornecida pela Internet; leitores de MP3 (moving picture experts group-1 audio layer 3); software informático para agendamento de eventos e para administração, visualização e alteração de endereços e contactos pessoais e profissionais; aparelhos para codificação e decodificação de sinais; e peças e acessórios para todos os produtos mencionados; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15366

類別： 38

Marca n.º N/15 366

Classe: 38.^a

申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/19

服務：電訊服務；提供進入電訊及連接至數據庫和互聯網的服務；電子通訊服務；互動通訊服務；資訊（網頁）、程式及電腦數據的電訊；提供電訊連接至互聯網或數據庫的服務；電訊入門服務；電腦網絡通訊服務；提供電訊進入全球資訊網絡的單位及架構；透過電腦終端機的通訊，透過光纖網絡的通訊；透過電腦傳送信息及其影像，圖文傳真，寄送信息，傳呼服務；透過電子媒體的數據通訊服務；電話及流動電話服務；透過衛星的通訊服務；電子郵件的服務；電訊設備的出租；信息的電子寄送、接收及發送服務；透過電子媒體收取、傳送及傳遞數據；透過機械、電子、電話、電腦及衛星收取、傳送及傳遞郵件信息、資料及數據的服務；電子會議及訂購傳送的服務；收音機及電視機的通訊服務；電腦之間的通訊服務；提供電訊進入信號編碼及解編器具；收音機及電視機節目的廣播及傳送；為討論及互動談話提供電訊設置；電話信用卡的服務；提供進入互聯網的數碼音樂網頁；提供電訊進入互聯網的MP3網頁；透過電訊提供數碼音樂；搜尋引擎的操作；電話簿的電腦諮詢；與這些服務有關的報告書之準備；與上述所有服務有關的諮詢、資訊及顧問服務；全屬第38類。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/19

Serviços: serviços de telecomunicações; fornecimento de acesso a telecomunicações e ligações a bases de dados informáticos e à Internet; serviços de comunicações electrónicas; serviços de comunicações interactivas; telecomunicação de informação (páginas da Rede), programas e dados informáticos; fornecimento de ligações de telecomunicações à Internet ou bases de dados; serviços de portal de telecomunicações; serviços de comunicação de rede informática; fornecimento de acessos de telecomunicação a unidades e estruturas da Rede; comunicação por terminais informáticos, comunicação por redes de fibra óptica; transmissão de mensagens e imagens por computador, transmissão de fax, envio de mensagens, serviços de pager; serviços de comunicação de dados por meios electrónicos; serviços telefónicos e telemóveis; serviços de comunicação por satélite; serviços de correio electrónico; aluguer de equipamento de telecomunicações; serviços de envio, recepção e expedição electrónico de mensagens; recolha, transmissão e entrega de dados por meios electrónicos; serviços de recolha, transmissão e entrega de mensagens de correio, informações e dados por meios mecânicos, electrónicos, telefónicos, computador e satélite; serviços de conferência electrónica e de transmissão de encomendas; serviços de comunicação de rádio e televisão; serviços de comunicação entre computadores; fornecimento de tele-acesso a aparelhos codificadores e decodificadores de sinal; emissão e transmissão de programas de rádio e televisão; fornecimento de instalações de telecomunicações para discussão e conversa interactiva; serviços de cartões de crédito telefónicos; fornecimento de acesso a páginas de música digital na Internet; fornecimento de acesso de telecomunicação a páginas de MP3 (Moving Picture Experts Group-1 audio layer 3) na Internet; provimento de música digital através de telecomunicações; operação de motores de busca; consulta computadorizada de listas telefónicas; preparação de relatórios em relação a estes serviços; serviços de consultoria, informação e aconselhamento relacionados com todos os supra-mencionadas serviços; todos incluídos na classe 38.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15367

類別： 3

申請人：L'OCCITANE S.A., Zone Industrielle Saint Maurice
04100 Manosque, France.

國籍：法國

Marca n.º N/15 367

Classe: 3.^a

Requerente: L'OCCITANE S.A., Zone Industrielle Saint Maurice
04100 Manosque, France.

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/22

產品：肥皂，洗髮水及沐浴泡沫；香水，精油，化妝品，髮水，牙膏，用於燃燒空氣中香氣的香，龍涎香，乾花，房間用香囊，亞麻布用香水小袋。

商標構成：

欧舒丹

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/22

Produtos: sabonetes, shampôs e espuma de banho; perfumes, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos, incenso, âmbar, flores secas para queimar perfumando o ar, fragrâncias para o quarto, saquinhos perfumados para linho.

A marca consiste em:

欧舒丹

商標編號：N/15368

類別： 11

Marca n.º N/15 368

Classe: 11.^a

申請人：GHIDINI ILLUMINAZIONE S.R.L., Via Monsuello, 211 25065 Lumezzane, Brescia, Itália.

Requerente: GHIDINI ILLUMINAZIONE S.R.L., Via Monsuello, 211 25065 Lumezzane, Brescia, Itália.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/22

Data do pedido: 2004/11/22

產品：照明設備及其組件和配件。

Produtos: aparelhos de iluminação e componentes e acessórios para os mesmos.

商標構成：

A marca consiste em:

 GHIDINI

 GHIDINI

商標編號：N/15369

類別： 3

Marca n.º N/15 369

Classe: 3.^a

申請人：INDUSTRIA ADRIATICA CONFEZIONI S.p.A., 20, Via Erasmo Piaggio 66013 Chieti Scalo, Itália.

Requerente: INDUSTRIA ADRIATICA CONFEZIONI S.p.A., 20, Via Erasmo Piaggio 66013 Chieti Scalo, Itália.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/22

Data do pedido: 2004/11/22

產品：漂白劑及其他洗衣用物質；清潔，擦亮，去漬製劑及研磨製劑；肥皂，香水，精油，化妝品，髮水，牙膏。

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e preparações abrasivas; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos.

商標構成：

A marca consiste em:

BONSER

BONSER

商標編號：N/15370

類別： 18

Marca n.º N/15 370

Classe: 18.^a

申請人：INDUSTRIA ADRIATICA CONFEZIONI S.p.A., 20, Via Erasmo Piaggio 66013 Chieti Scalo, Itália.

Requerente: INDUSTRIA ADRIATICA CONFEZIONI S.p.A., 20, Via Erasmo Piaggio 66013 Chieti Scalo, Itália.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/22

Data do pedido: 2004/11/22

產品：皮草及人造皮革，不屬別類的皮草及人造皮革製品；動物皮；旅行箱及旅行衣箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭子及鞍具。

商標構成：

BONSER

Produtos: couro e imitações de couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; malas e maletas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes e selaria.

A marca consiste em:

BONSER

商標編號：N/15371

類別： 25

申請人：INDUSTRIA ADRIATICA CONFEZIONI S.p.A.,
20, Via Erasmo Piaggio 66013 Chieti Scalo, Itália.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/22

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：

Marca n.º N/15 371

Classe: 25.^a

Requerente: INDUSTRIA ADRIATICA CONFEZIONI S.p.A.,
20, Via Erasmo Piaggio 66013 Chieti Scalo, Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/22

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

BONSER

BONSER

商標編號：N/15372

類別： 5

申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC., 408
Tashiro Daikancho, Tosu, Saga, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/22

產品：藥劑及獸藥，醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔及牙模材料；消毒劑；滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

ATOLANT

Marca n.º N/15 372

Classe: 5.^a

Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.,
408 Tashiro Daikancho, Tosu, Saga, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/22

Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias, preparações sanitárias para uso médico; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés, emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para moldes dentários; desinfectantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

ATOLANT

商標編號：N/15373

類別： 5

申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC., 408
Tashiro Daikancho, Tosu, Saga, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/22

Marca n.º N/15 373

Classe: 5.^a

Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.,
408 Tashiro Daikancho, Tosu, Saga, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/22

產品：藥劑及獸藥，醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔及牙模材料；消毒劑；滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

SALONPAS

商標編號：N/15374 類別： 5
申請人：C.P. Pharmaceuticals International C.V., c/o General Partners Pfizer Manufacturing LLC and Pfizer Production LLC, 235 East 42nd Street, New York, NY, 10017, United States of America.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/22

產品：藥劑及獸藥；醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品；石膏，填塞牙孔用料，牙蠟；消毒劑，滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

利痛抑

商標編號：N/15375 類別： 34
申請人：COMMONWEALTH BRANDS, INC., 2200 Lapsley Lane, Bowling Green, Kentucky, 42102, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/23

產品：雪茄，香煙及煙草產品。

商標構成：

SONOMA

商標編號：N/15376 類別： 34
申請人：COMMONWEALTH BRANDS, INC., 2200 Lapsley Lane, Bowling Green, Kentucky, 42102, U.S.A.

國籍：美國

Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias, preparações sanitárias para uso médico; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés, emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para moldes dentários; desinfetantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

SALONPAS

Marca n.º N/15 374 Classe: 5.^a
Requerente: C.P. Pharmaceuticals International C.V., c/o General Partners Pfizer Manufacturing LLC and Pfizer Production LLC, 235 East 42nd Street, New York, NY, 10017, United States of America.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/22

Produtos: preparados farmacêuticos e veterinários; preparados sanitários para fins médicos; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico, alimentos para bebés; gessos, chumbo para dentes, cera dental; desinfetantes; preparados para destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

利痛抑

Marca n.º N/15 375 Classe: 34.^a
Requerente: COMMONWEALTH BRANDS, INC., 2200 Lapsley Lane, Bowling Green, Kentucky, 42102, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/23

Produtos: charutos, cigarros e produtos de tabaco.

A marca consiste em:

SONOMA

Marca n.º N/15 376 Classe: 34.^a
Requerente: COMMONWEALTH BRANDS, INC., 2200 Lapsley Lane, Bowling Green, Kentucky, 42102, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/23
 產品：雪茄，香煙及煙草產品。
 商標構成：

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/23
 Produtos: charutos, cigarros e produtos de tabaco.
 A marca consiste em:

USA GOLD

USA GOLD

商標編號：N/15377 類別： 30
 申請人：GENERAL BISCUITS BELGIË, De Beukelaer-Pareinlaan 1, B-2200 Herentals, Bélgica.
 國籍：比利時
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/23
 產品：咖啡，茶，可可，巧克力；以咖啡為主的飲料，以可可為主的飲料，以巧克力為主的飲料；糖，米，膨化米，澱粉，麵粉，撻（甜或鹹的），意式薄餅；一般或帶味道及 / 或帶餡料的麵食，穀類製品，早餐用穀類；全部或部份與麵食組成的製備餐食；部份或全部帶糕點產品製成的已備用食品；麵包，多士；餅乾（甜或鹹的），硬餅乾，蜂窩餅，蛋糕，糕點產品；所有這些產品均為一般及 / 或覆蓋及 / 或帶餡料及 / 或帶味道；由麵包組成的鹹或甜的開胃品，硬餅乾，糕點師用麵粉，糖果產品；食用冰，主要由酸乳酪製成的食用冰，雪糕，水的冷凍品（食用冰），凍酸乳酪（食用冰），帶香味水的冷凍品，蜂蜜，鹽，芥末，醋，醬汁（調味品），甜醬汁，麵食用醬汁；調味料。

商標構成：



顏色之要求：紅色（色板 485 C），金黃色，深藍色（色板 2745-95%）及棕色（色板 4975 C）。

Marca n.º N/15 377 Classe: 30.^a
 Requerente: GENERAL BISCUITS BELGIË, De Beukelaer-Pareinlaan 1, B-2200 Herentals, Bélgica.
 Nacionalidade: belga
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/23
 Produtos: café, chá, cacau, chocolate; bebidas à base de café, bebidas à base de cacau, bebidas à base de chocolate; açúcar, arroz, arroz tufado, tapioca; farinhas, tartes (doces ou salgados), «pizzas»; massas alimentícias simples ou com sabores e/ou com recheio, preparações de cereais, cereais para o pequeno almoço; refeições preparadas total ou parcialmente compostas de massas alimentícias; pratos prontos a servir parcial ou totalmente feitos com produtos de pastelaria; pão, tostas; biscoitos (doces ou salgados), bolachas, «gaufres», bolos, produtos de pastelaria; todos estes produtos sendo simples e ou revestidos e/ou com recheios e/ou com sabores; aperitivos salgados ou doces compostos de pão, bolachas, massa de pasteiro, artigos de confeitaria; gelos comestíveis, gelos comestíveis essencialmente feitos de iogurte, gelados, gelados de água (gelos comestíveis), iogurtes gelados (gelos comestíveis), gelados de água com aromas; mel, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), molhos doces, molhos para massas alimentícias; especiarias.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: Vermelho (pantone 485 C), amarelo dourado, azul escuro (pantone 2745-95%) e castanho (pantone 4975C).

商標編號：N/15378 類別： 3
 申請人：JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Marca n.º N/15 378 Classe: 3.^a
 Requerente: JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/23

產品：用於護理及清潔皮膚及頭髮的化妝品和梳妝品。

商標構成：

TROPICAL BLAST

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/23

Produtos: cosméticos e produtos de toilette para o tratamento e limpeza da pele e cabelo.

A marca consiste em:

TROPICAL BLAST

商標編號：N/15379

類別： 5

申請人：PFIZER PRODUCTS, INC., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/24

產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

腫痛消 FELDENE

Marca n.º N/15 379

Classe: 5.^a

Requerente: PFIZER PRODUCTS, INC., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/24

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfectantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

腫痛消 FELDENE

商標編號：N/15380

類別： 5

申請人：PFIZER PRODUCTS, INC., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/24

產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

腫痛靈 FELDENE

Marca n.º N/15 380

Classe: 5.^a

Requerente: PFIZER PRODUCTS, INC., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/24

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfectantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

腫痛靈 FELDENE

商標編號：N/15381

類別： 5

申請人：PFIZER PRODUCTS, INC., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

Marca n.º N/15 381

Classe: 5.^a

Requerente: PFIZER PRODUCTS, INC., Eastern Point Road, Groton, Connecticut 06340, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2004/11/24

產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

威力堅 FELDENE

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/24

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastos, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfetantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

威力堅 FELDENE

商標編號：N/15382

類別： 5

申請人：Yamanouchi Pharmaceutical Co., Ltd., No. 3-11, Nihonbashi-Honcho, 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/24

產品：藥品，獸藥及衛生製劑；醫用浸過油的紙；衛生面具；藥餅；藥膏用薄紗；藥用空膠囊；眼睛用膏藥；耳朵用束帶；月經用束帶；月經用棉條；衛生巾；衛生褲子；吸收棉；黏附膏藥；藥膏用束帶；火棉；滋養胸部用墊；牙科材料；醫用手鐲；失禁用巾，捕蒼蠅用紙；毛氈夜蛾用紙；乳糖；嬰兒用奶粉；人工授精用精液。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣的紅色及灰色。

優先權之要求：請求日期：2004/07/28；所屬國：日本；請求編號：2004-074252。

Marca n.º N/15 382

Classe: 5.^a

Requerente: Yamanouchi Pharmaceutical Co., Ltd., No. 3-11, Nihonbashi-Honcho, 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/24

Produtos: preparações farmacêuticas, veterinárias e sanitárias; papel oleado para fins médicos; máscaras sanitárias; «wafer» farmacêutico; gaze para pensos; cápsulas vazias para farmacêuticos; emplastos para os olhos; ligaduras para as orelhas; ligaduras para menstruação; tampões para menstruação; lenços sanitários; calcinhas sanitárias; algodão absorvente; emplastos adesivos; ligaduras para pensos; colódio; almofadas para peitos que alimentam; materiais dentais; braceletes para fins médicos; toalhas para a incontinência; papel para apanhar moscas; papel para a traça; lactose; leite em pó para bebés; sémen para inseminação artificial.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: As cores vermelho e cinzento, tal como representadas na figura.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Japão, em 28 de Julho de 2004, sob n.º 2004-074252.

商標編號：N/15383

類別： 9

申請人：G.M. Studio Design & Fashion S.n.c., Via Pietro Colletta 55, Milano, Italy.

國籍：意大利

Marca n.º N/15 383

Classe: 9.^a

Requerente: G.M. Studio Design & Fashion S.n.c., Via Pietro Colletta 55, Milano, Italy.

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/24

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護和教學用具及儀器；引導、分配、轉換、蓄存、調整及控制電力的儀器和工具；錄製、通訊、重放聲音和形象的器具；磁性數據載體、唱碟；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機、計算機，電腦及數據處理裝置；滅火器械。

商標構成：

FRANKIE MORELLO

商標編號：N/15384

類別： 18

申請人：G.M. Studio Design & Fashion S.n.c., Via Pietro Colletta 55, Milano, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/24

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物毛皮，生皮，旅行衣箱及旅行箱；雨傘，陽傘及手杖，鞭，馬具及鞍具。

商標構成：

FRANKIE MORELLO

商標編號：N/15385

類別： 25

申請人：G.M. Studio Design & Fashion S.n.c., Via Pietro Colletta 55, Milano, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/24

產品：服裝，鞋及帽。

商標構成：

FRANKIE MORELLO

商標編號：N/15386

類別： 5

申請人：香港聯華藥業有限公司，場所：香港柴灣嘉業街12號百樂門大廈四樓 406-412 室。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/24

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de paisagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação e controlo de electricidade; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, computadores e equipamento para o processamento de dados; extintores.

A marca consiste em:

FRANKIE MORELLO

Marca n.º N/15 384

Classe: 18.^a

Requerente: G.M. Studio Design & Fashion S.n.c., Via Pietro Colletta 55, Milano, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/24

Produtos: couro e imitação do couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; «hides»; baús e malas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria.

A marca consiste em:

FRANKIE MORELLO

Marca n.º N/15 385

Classe: 25.^a

Requerente: G.M. Studio Design & Fashion S.n.c., Via Pietro Colletta 55, Milano, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/24

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em:

FRANKIE MORELLO

Marca n.º N/15 386

Classe: 5.^a

Requerente: Luen Wah (H.K.) Medicine Limited, Room 406-412 Paramount Building, 12 Ka Yip Street, Chai Wan, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/24

產品：人用藥油。

商標構成：

四
季
平
安

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/24

Produtos: óleo medicinal para uso humano.

A marca consiste em:

四
季
平
安

商標編號：N/15387

類別： 30

申請人：Unilever N. V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/24

產品：茶及茶產品；以茶為主的含二氧化碳及不含二氧化碳飲料；冰茶；茶及非醫用草本湯劑；冰。

商標構成：



Marca n.º N/15 387

Classe: 30.^a

Requerente: Unilever N. V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/24

Produtos: chá e produtos de chá; bebidas carbonatadas e não-carbonatadas à base de chá; chá gelado; chá e infusões de ervas não medicinais; gelo.

A marca consiste em:



商標編號：N/15388

類別： 32

申請人：Unilever N. V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/24

產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精飲料；含二氧化碳及不含二氧化碳的飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：



Marca n.º N/15 388

Classe: 32.^a

Requerente: Unilever N. V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/24

Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas carbonatadas e não-carbonatadas; bebidas e sumos e frutas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/15389 類別： 42
申請人：林暉，場所：中國廣東省深圳市沙河西路陽光帶海濱城 13 棟 15B。
國籍：中國
活動：商業
申請日期：2004/11/25
服務：咖啡館；餐廳；汽車旅館；雞尾酒會服務；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿；飯店；住所（旅館、供膳寄宿處）；快餐館；日間托兒所；備辦宴席。

商標構成：

KOSMO

Marca n.º N/15 389 Classe: 42.^a
Requerente: 林暉, sede: 中國廣東省深圳市沙河西路陽光帶海濱城 13 棟 15B.
Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2004/11/25
Serviços: cafés; restaurantes; motéis; serviços de coquetel; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes em vidro; hotéis; residências (pensões, hospedaria com refeições); restaurantes de refeição rápida; creches diurnas; serviços de catering para banquetes.
A marca consiste em:

KOSMO

商標編號：N/15390 類別： 30
申請人：林暉，場所：中國廣東省深圳市沙河西路陽光帶海濱城 13 棟 15B。
國籍：中國
活動：商業
申請日期：2004/11/25
產品：可可；咖啡；茶；糖；非醫用營養液；糕點；方便米飯；麵粉製品；食用冰；調味品；非醫用蜂王漿；米；食用澱粉；西米；咖啡代用品；麵粉及穀類製品；麵包；蜂蜜；糖漿；鮮酵母；發酵粉；食鹽；芥末；醋；沙司（調味品）；調味用香料；飲用冰；冰淇淋。

商標構成：

KOSMO

Marca n.º N/15 390 Classe: 30.^a
Requerente: 林暉, sede: 中國廣東省深圳市沙河西路陽光帶海濱城 13 棟 15B.
Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2004/11/25
Produtos: cacau; café; chá; açúcar; líquido dietético não de uso medicinal; pastelaria; arroz instantâneo; produtos de farinhas; gelo comestível; condimentos; geleia real não de uso medicinal; arroz; tapioca comestível; sagu; sucedâneos do café; farinhas e preparações feitas de cereais; pão; mel; xarope de melaço; levedura; pó para fermentação; sal; mostarda; vinagre; salsa-parrilha (condimento); especiarias para temperar; gelo comestível; sorvetes.
A marca consiste em:

KOSMO

商標編號：N/15391 類別： 6
申請人：廣東恆潤鋁業有限公司，場所：中國廣東省佛山市三水區西南街青岐鎮工業開發區。
國籍：中國
活動：商業
申請日期：2004/11/25
產品：合金鋁管；金屬水管；金屬套管；金屬集合管；金屬引水管道；金屬管道接頭；金屬管道配件；金屬閥門（非機器零件）；管道的金屬複式接頭。

Marca n.º N/15 391 Classe: 6.^a
Requerente: 廣東恆潤鋁業有限公司, sede: 中國廣東省佛山市三水區西南街青岐鎮工業開發區.
Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2004/11/25
Produtos: tubos em ligas de alumínio; canos de água metálicos; tubos exteriores metálicos; tubos de concentração metálicos; canalização metálica para conduzir a água; ligações para tubagens metálicas; acessórios para tubagens metálicas; válvulas metálicas (sem ser peças de máquina); ligações múltiplas metálicas para tubagens.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15392

類別： 32

Marca n.º N/15 392

Classe: 32.^a

申請人：保力達股份有限公司，場所：中國台灣台北市仁愛路四段99號3樓。

Requerente: PAOLYTA CO., LTD., 3 Fl., n.º 99, Sec.4, Jen Ai Rd., Taipei, Taiwan, China.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/25

Data do pedido: 2004/11/25

產品：含牛磺酸的不含酒精飲料；無酒精飲料；礦泉水；汽水；水果飲料；果汁。

Produtos: bebidas não alcoólicas com taurine; bebidas não alcoólicas; águas minerais; gasosas; bebidas de frutos; sumos de frutos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15393

類別： 5

Marca n.º N/15 393

Classe: 5.^a

申請人：保力達股份有限公司，場所：中國台灣台北市仁愛路四段99號3樓。

Requerente: PAOLYTA CO., LTD., 3 Fl., n.º 99, Sec.4, Jen Ai Rd., Taipei, Taiwan, China.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/25

Data do pedido: 2004/11/25

產品：維生素製劑；醫用營養品；醫用營養飲料；醫用營養食物；礦物食品添加劑；醫用營養添加劑。

Produtos: preparações de vitaminas; substâncias dietéticas de uso medicinal; bebidas dietéticas de uso medicinal; alimentos dietéticos de uso medicinal; suplementos de alimentos minerais; suplementos dietéticos de uso medicinal.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15394

類別： 39

Marca n.º N/15 394

Classe: 39.^a

申請人：中國海洋石油總公司，場所：中國北京市東城區東直門外小街6號。

Requerente: CHINA NATIONAL OFFSHORE OIL CORP., n.º 6, Dongzhimenwai Xiaojie, Beijing 100027, People's Republic of China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/25

Data do pedido: 2004/11/25

服務：運輸；搬遷；商品包裝；拖運，碼頭裝卸；停車場；車輛租賃；貯藏；倉庫出租；液化氣站；配電；能源分配；遞送（信件和商品）；旅行社（不包括預定旅館）；管道運輸；商品貯藏；旅行安排。

商標構成：



Serviços: transportes; mudanças; embalagens de mercadorias; transportes rebocadores; serviços de carga e descarga nos cais; parques de estacionamento; locação de veículos; armazenagem; aluguer de armazem; postos de gás líquido; distribuição de electricidade; distribuição de fonte de energia; entrega (de cartas e de mercadorias); agências de viagens (não incluindo a reserva de hotéis); transportes de tubagens; armazenagem de mercadorias; organização de viagens.

A marca consiste em:



商標編號：N/15395

類別： 37

申請人：中國海洋石油總公司，場所：中國北京市東城區東直門外小街6號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/11/25

服務：建築施工監督；港灣建設；管道鋪設和維護；油庫建築和修理；道路鋪設；鑽井；採礦；室內裝璜；鍋爐清垢與修理；機械安裝、保養和修理；電器設備的安裝與修理；車輛加潤滑油；車輛加油站；車輛服務站；造船；防鏽；洗滌；消毒；電梯安裝與修理；房屋建築；修理；安裝服務。

商標構成：



Marca n.º N/15 395

Classe: 37.^a

Requerente: CHINA NATIONAL OFFSHORE OIL CORP., n.º 6, Dongzhimenwai Xiaojie, Beijing 100027, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/25

Serviços: obras e supervisões de construções; construções de portos; colocação e manutenção de tubagens; construções e reparações de depósitos de petróleo; pavimentação de estradas; perfuração de poço; exploração mineira; embelezamentos de obras interiores; limpeza de sujidade e reparação de caldeiras; instalação, manutenção e reparação de maquinaria; instalação e reparação de equipamentos eléctricos; lubrificação de veículos; postos de abastecimento para veículos; postos de serviço para veículos; construções navais; serviços contra a ferrugem; lavagem; desinfecção; instalação e reparação de elevadores; construções de casas; reparações; serviços de instalação.

A marca consiste em:



商標編號：N/15396

類別： 19

申請人：中國海洋石油總公司，場所：中國北京市東城區東直門外小街6號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/11/25

產品：樹脂複合板；鋪路用道渣；石膏；石棉水泥；非金屬地皮磚；耐火材料；瀝青；建築用瀝青產品；鋪路瀝青；建築用焦

Marca n.º N/15 396

Classe: 19.^a

Requerente: CHINA NATIONAL OFFSHORE OIL CORP., n.º 6, Dongzhimenwai Xiaojie, Beijing 100027, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/11/25

Produtos: chapas múltiplas de resina; balastro de clínquer para pavimento; gesso; cimento de amianto; tijolos de sobrado não metálicos; materiais refractários; asfalto; produtos de asfalto para

油條；油膏；非金屬建築材料；非金屬建築物；建築玻璃；水泥；水泥預製構件；瀝青（人造瀝青）；建築用非金屬剛性管；柏油；可移動非金屬建築物；非金屬碑。

商標構成：



construção; asfalto para pavimento; tiras de alcatrão para construção; pomadas; materiais de construção não metálicos; construções não metálicas; vidro de construção; cimento; componentes pré-fabricados de cimento; asfalto (asfalto artificial); tubos rígidos não metálicos para construção; pez; construções transportáveis não metálicas; lápides não metálicas.

A marca consiste em:



商標編號：N/15397

類別： 4

Marca n.º N/15 397

Classe: 4.^a

申請人：中國海洋石油總公司，場所：中國北京市東城區東直門外小街6號。

Requerente: CHINA NATIONAL OFFSHORE OIL CORP., n.º 6, Dongzhimenwai Xiaojie, Beijing 100027, People's Republic of China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/25

Data do pedido: 2004/11/25

產品：工業用油；工業用脂；石油〔原油或精煉油〕；石油醚；發動機油；重油；潤滑油；白油；溶劑油；輕油；加脂油；汽油；柴油；煤油；燃料油；石油氣；煤；工業用蠟；石蠟；蠟燭；潤滑劑；吸收、噴灑和粘結灰塵用品；燃料〔包括馬達用的汽油〕和照明材料；照明用蠟燭和燈芯。

Produtos: óleos industriais; gorduras industriais; petróleo (petróleo bruto ou petróleo refinado); éter de petróleo; óleos para motores; óleos pesados; óleo lubrificante; óleo branco; óleos dissolventes; óleos leves; óleos com gorduras adicionadas; gasolina; óleo diesel; querosene; óleos combustíveis; gás propano; carvão; cera industrial; cera de parafina; velas; lubrificantes; produtos para absorver, regar e ligar a poeira; combustíveis (incluindo a gasolina para motores) e matérias de iluminação; velas e mechas para iluminação.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15398

類別： 1

Marca n.º N/15 398

Classe: 1.^a

申請人：中國海洋石油總公司，場所：中國北京市東城區東直門外小街6號。

Requerente: CHINA NATIONAL OFFSHORE OIL CORP., n.º 6, Dongzhimenwai Xiaojie, Beijing 100027, People's Republic of China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/11/25

Data do pedido: 2004/11/25

產品：工業用固態氣體；酸；乙烯；乙醇；工業用苯酚；聯氨；甲醛；酯；表面活性化學劑；易燃製劑〔發動機燃料用化學添加劑〕；氣體淨化劑；水軟化劑；活性炭；工業用化學品；化

Produtos: gás sólido industrial; ácido; etileno; álcool etílico; benzeno-fenol industrial; diamine; formaldehyde; éter; preparações químicas activas superficiais; preparações inflamáveis (preparações adicionais químicas para combustíveis de motores); preparações de purificação de gás; preparações amaciadoras de água; carvão activo; produtos químicos destinados à indústria; reagentes químicos (não de uso medicinal ou não de uso

學試劑〔非醫用或獸醫用〕；未加工環氧樹脂；肥料；滅火合成物；聚氨脂；用於工業、科學、攝影、農業、園藝、森林的化學品；未加工人造合成樹脂；未加工塑料物質；淬火和金屬焊接用製劑；保存食品用化學品；鞣料；工業粘合劑。

商標構成：



veterinário); resinas de oxigénio ambiental em estado bruto; adubos para as terras; composições extintoras; polyurethane; produtos químicos destinados à indústria, às ciências, à fotografia, assim como à agricultura, horticultura e silvicultura; resinas sintéticas artificiais em estado bruto; matérias plásticas em estado bruto; preparações para a têmpera e soldadura de metais; produtos químicos destinados a conservar os alimentos; matérias tanantes; adesivos destinados à indústria.

A marca consiste em:



商標編號：N/15399

類別： 9

申請人：DaimlerChrysler AG, Epplerstrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：科學、航海、測地、電氣、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗(監督)、救護(營救)和教學用具及儀器；引導、交換、轉換、蓄存、調整及控制電力的儀器和工具；錄製、通訊、重放聲音和形象的器具；磁性數據載體、錄裝用碟、錄像帶，計算機和數據處理裝置；軟件；太陽眼鏡，眼鏡，眼鏡框；眼鏡盒；指南針；滅火器械，票據分配器。

商標構成：

Mercedes-Benz

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“機動車輛零件及配件”，因屬其他類別。

Marca n.º N/15 399

Classe: 9.^a

Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplerstrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agrimensores, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, gravação, regulação e controlo de electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação, cassetes vídeo, equipamento e computadores para processamento de dados; software; óculos de sol, óculos, armações de óculos; estojos de óculos; bússolas; extintores de incêndio, distribuidores de bilhetes.

A marca consiste em:

Mercedes-Benz

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «peças e acessórios de veículos a motor», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15400

類別： 14

申請人：DaimlerChrysler AG, Epplerstrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的製品；珠寶，寶石；鐘錶及計時儀器；鐘錶用配件，

Marca n.º N/15 400

Classe: 14.^a

Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplerstrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos nos mesmos, não incluídos noutras classes;

如鐘錶盒，金屬、皮革或塑料製鐘錶帶，鐘錶鏈，袖口鈕，貴重金屬及非貴重金屬製鎖匙環。

商標構成：

Mercedes-Benz

商標編號：N/15401 類別： 16
申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：不屬別類的紙，紙板及其製品，紙手巾，紙餐巾，包裝容器及紙袋；文具用品，文具或家庭用黏合劑；打印機用材料；畫筆；照片；印刷材料；相片；海報，小冊子，雜誌，書寫工具及辦公用品，如鋼筆，原子筆及自來水筆；鉛筆；會議用袋；筆記簿，明信片，日曆，電話及地址簿，移印畫，幻燈片，開信刀，塑料包裝。

商標構成：

Mercedes-Benz

商標編號：N/15402 類別： 18
申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：皮革及人造皮革和皮革及人造皮革製品；手提箱，皮革夾子，皮革小製品，尤指零錢包，文件夾，鎖匙包；大旅行箱及旅行箱子；雨傘，陽傘，手杖。

商標構成：

Mercedes-Benz

joalheria, pedras preciosas; relógios e cronómetros; acessórios para relógios, nomeadamente caixas para relógios, braceletes para relógios de metal, couro ou plástico, correntes para relógios, botões de punho, argolas para chaves em metais preciosos e não-preciosos.

A marca consiste em:

Mercedes-Benz

Marca n.º N/15 401 Classe: 16.^a
Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: papel, cartão e artigos feitos nestes materiais, não incluídos noutras classes; toalhas para mãos de papel, guardanapos de papel, recipiente de embalagem e sacos de papel; artigos de papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para pintores; pincéis; fotografias; materiais impressos; fotos, cartazes, brochuras, revistas, utensílios para escrita e artigos de escritório tais como canetas esferográficas e canetas de tinta permanente; lápis; sacos para conferências; blocos de apontamentos, postais ilustrados, calendários, agendas para números de telefones e endereços, decalcomanias, transparências, abre-cartas, embalagens em plástico.

A marca consiste em:

Mercedes-Benz

Marca n.º N/15 402 Classe: 18.^a
Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: couro e imitações de couro e produtos nestas matérias; malas de mão, pastas de couro, pequenos artigos em couro, em especial, porta-moedas, pastas para documentos, porta-chaves; arcas e malas de viagem; chapéus-de-chuva, guarda-sóis, bengalas.

A marca consiste em:

Mercedes-Benz

商標編號：N/15403 類別： 24
申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567,
Stuttgart, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：織造及紡織品；旅行毯；布料手巾，布料浴巾，旗幟；
布料標籤。

商標構成：

Mercedes-Benz

Marca n.º N/15 403 Classe: 24.^a
Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567,
Stuttgart, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: tecelagens e produtos têxteis; mantas de viagem;
toalhas de mãos de tecido, toalhas de banho de tecido, bandeiras;
etiquetas de tecido.

A marca consiste em:

Mercedes-Benz

商標編號：N/15404 類別： 25
申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567,
Stuttgart, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：

Mercedes-Benz

Marca n.º N/15 404 Classe: 25.^a
Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567,
Stuttgart, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

Mercedes-Benz

商標編號：N/15405 類別： 28
申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567,
Stuttgart, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：娛樂品及玩具；不屬別類的體育及運動用品；汽車模
型，紙牌。

商標構成：

Mercedes-Benz

Marca n.º N/15 405 Classe: 28.^a
Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567,
Stuttgart, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: jogos e brinquedos; artigos de ginástica e desportivos
não incluídos noutras classes; carrinhos em miniatura; cartas de
jogar.

A marca consiste em:

Mercedes-Benz

商標編號：N/15406 類別： 34
申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567,
Stuttgart, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

Marca n.º N/15 406 Classe: 34.^a
Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567,
Stuttgart, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26
產品：煙具；打火機，火柴。
商標構成：

Data do pedido: 2004/11/26
Produtos: artigos para fumadores; isqueiros; fósforos.
A marca consiste em:

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz

商標編號：N/15407 類別： 9
申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.
國籍：德國
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/26
產品：科學、航海、測地、電氣、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器；引導、交換、轉換、蓄存、調整及控制電力的儀器和工具；錄製、通訊、重放聲音和形象的器具；磁性數據載體、錄裝用碟，錄像帶，計算機和數據處理裝置；軟件；太陽眼鏡，眼鏡，眼鏡框；眼鏡盒；指南針；滅火器械，票據分配器。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“機動車輛零件及配件”，因屬其他類別。

Marca n.º N/15 407 Classe: 9.^a
Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.
Nacionalidade: alemã
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/26
Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agrimensores, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, comutação, transformação, gravação, regulação e controlo de electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação, cassetes vídeo, equipamento e computadores para processamento de dados; software; óculos de sol, óculos, armações de óculos; estojos de óculos; bússolas; extintores de incêndio, distribuidores de bilhetes.
A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «peças e acessórios de veículos a motor», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15408 類別： 14
申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.
國籍：德國
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/26
產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的製品；珠寶，寶石；鐘錶及計時儀器；鐘錶用配件，

Marca n.º N/15 408 Classe: 14.^a
Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.
Nacionalidade: alemã
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/26
Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos nos mesmos, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relógios e cronómetros; acessórios para relógios, nomeadamente caixas para relógios, braceletes para

如鐘錶盒，金屬、皮革或塑料製鐘錶帶，鐘錶鏈，袖口鈕，貴重金屬及非貴重金屬製鎖匙環。

商標構成：



relógios de metal, couro ou plástico, correntes para relógios, botões de punho, argolas para chaves em metais preciosos e não-preciosos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15409

類別： 16

申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：不屬別類的紙，紙板及其製品，紙手巾，紙餐巾，包裝容器及紙袋；文具用品，文具或家庭用黏合劑；打印機用材料；畫筆；照片；印刷材料；相片；海報，小冊子，雜誌，書寫工具及辦公用品，如鋼筆，原子筆及自來水筆；鉛筆；會議用袋；筆記簿，明信片，日曆，電話及地址簿，移印畫，幻燈片，開信刀，塑料包裝。

商標構成：



Marca n.º N/15 409

Classe: 16.^a

Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: papel, cartão e artigos feitos nestes materiais, não incluídos noutras classes; toalhas para mãos de papel, guardanapos de papel, recipiente de embalagem e sacos de papel; artigos de papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico; materiais para pintores; pincéis; fotografias; materiais impressos; fotos, cartazes, brochuras, revistas, utensílios para escrita e artigos de escritório tais como canetas esferográficas e canetas de tinta permanente; lápis; sacos para conferências; blocos de apontamentos, postais ilustrados, calendários, agendas para números de telefones e endereços, decalcomanias, transparências, abre-cartas, embalagens em plástico.

A marca consiste em:



商標編號：N/15410

類別： 18

申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：皮革及人造皮革和皮革及人造皮革製品；手提箱，皮革夾子，皮革小製品，尤指零錢包，文件夾，鎖匙包；大旅行箱及旅行箱子；雨傘，陽傘，手杖。

Marca n.º N/15 410

Classe: 18.^a

Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: couro e imitações de couro e produtos nestas matérias; malas de mão, pastas de couro, pequenos artigos em couro, em especial porta-moedas, pastas para documentos, porta-chaves; arcas e malas de viagem; chapéus-de-chuva, guarda-sóis, bengalas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15411

類別： 24

Marca n.º N/15 411

Classe: 24.^a

申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：織造及紡織品；旅行毯；布料手巾，布料浴巾，旗幟；布料標籤。

Produtos: tecelagens e produtos têxteis; mantas de viagem; toalhas de mãos de tecido, toalhas de banho de tecido, bandeiras; etiquetas de tecido.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15412

類別： 25

Marca n.º N/15 412

Classe: 25.^a

申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15413

類別： 28

Marca n.º N/15 413

Classe: 28.^a

申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：娛樂品及玩具；不屬別類的體育及運動用品；汽車模型，紙牌。

商標構成：



Produtos: jogos e brinquedos; artigos de ginástica e desportivos não incluídos noutras classes; carrinhos em miniatura; cartas de jogar.

A marca consiste em:



商標編號：N/15414

類別： 34

Marca n.º N/15 414

Classe: 34.^a

申請人：DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

Requerente: DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567, Stuttgart, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：煙具；打火機，火柴。

Produtos: artigos para fumadores; isqueiros; fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15425

類別： 34

Marca n.º N/15 425

Classe: 34.^a

申請人：Santa Fe Natural Tobacco Company, Inc., 1368 Cerrillos Road, Santa Fe, New Mexico 87504, United States of America.

Requerente: Santa Fe Natural Tobacco Company, Inc., 1368 Cerrillos Road, Santa Fe, New Mexico 87504, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：香煙，吸煙用煙草，煙草產品，煙具。

Produtos: cigarros, tabaco para fumar, produtos de tabaco, artigos de fumadores.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15426

類別： 34

Marca n.º N/15 426

Classe: 34.^a

申請人：Santa Fe Natural Tobacco Company, Inc., 1368 Cerrillos Road, Santa Fe, New Mexico 87504, United States of America.

Requerente: Santa Fe Natural Tobacco Company, Inc., 1368 Cerrillos Road, Santa Fe, New Mexico 87504, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：香煙，吸煙用煙草，煙草產品，煙具。

商標構成：

NATURAL AMERICAN SPIRIT

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: cigarros, tabaco para fumar, produtos de tabaco, artigos de fumadores.

A marca consiste em:

NATURAL AMERICAN SPIRIT

商標編號：N/15427

類別： 22

申請人：Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：未加工紡織纖維，線，纜，全屬第22類產品。

商標構成：

翡麗特

Marca n.º N/15 427

Classe: 22.^a

Requerente: Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: fibras têxteis em bruto, fios, cordões, todos os produtos incluídos na classe 22.^a

A marca consiste em:

翡麗特

商標編號：N/15428

類別： 23

申請人：Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：屬第23類的紡織用線。

商標構成：

翡麗特

Marca n.º N/15 428

Classe: 23.^a

Requerente: Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: fios para têxteis incluídos na classe 23.^a

A marca consiste em:

翡麗特

商標編號：N/15429

類別： 22

申請人：Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/26

產品：未加工紡織纖維，線，纜，全屬第22類產品。

商標構成：

菲爾普斯

Marca n.º N/15 429

Classe: 22.^a

Requerente: Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/26

Produtos: fibras têxteis em bruto, fios, cordões, todos os produtos incluídos na classe 22.^a

A marca consiste em:

菲爾普斯

商標編號：N/15430

類別： 23

Marca n.º N/15 430

Classe: 23.^a

申請人：Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

Requerente: Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：屬第 23 類的紡織用線。

Produtos: fios para têxteis incluídos na classe 23.^a

商標構成：

A marca consiste em:

菲爾普斯

菲爾普斯

商標編號：N/15431

類別： 22

Marca n.º N/15 431

Classe: 22.^a

申請人：Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

Requerente: Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：未加工紡織纖維，線，纜，全屬第 22 類產品。

Produtos: fibras têxteis em bruto, fios, cordões, todos os produtos incluídos na classe 22.^a

商標構成：

A marca consiste em:

泊斐麗亞

泊斐麗亞

商標編號：N/15432

類別： 23

Marca n.º N/15 432

Classe: 23.^a

申請人：Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

Requerente: Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：屬第 23 類的紡織用線。

Produtos: fios para têxteis incluídos na classe 23.^a

商標構成：

A marca consiste em:

泊斐麗亞

泊斐麗亞

商標編號：N/15433

類別： 22

Marca n.º N/15 433

Classe: 22.^a

申請人：Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

Requerente: Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：未加工紡織纖維，線，纜，全屬第 22 類產品。

Produtos: fibras têxteis em bruto, fios, cordões, todos os produtos incluídos na classe 22.^a

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/07/21；所屬國：意大利；請求編號：MI2004C007537。

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Itália, em 21 de Julho de 2004, sob n.º MI2004C007537.

商標編號：N/15434

類別： 23

Marca n.º N/15 434

Classe: 23.^a

申請人：Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

Requerente: Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：屬第 23 類的紡織用線。

Produtos: fios para têxteis incluídos na classe 23.^a

商標構成：

A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2004/07/21；所屬國：意大利；請求編號：MI2004C007537。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Itália, em 21 de Julho de 2004, sob n.º MI2004C007537.

商標編號：N/15435

類別： 22

Marca n.º N/15 435

Classe: 22.^a

申請人：Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

Requerente: Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：未加工紡織纖維，線，纜，全屬第 22 類產品。

Produtos: fibras têxteis em bruto, fios, cordões, todos os produtos incluídos na classe 22.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15436

類別： 23

Marca n.º N/15 436

Classe: 23.^a

申請人：Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

Requerente: Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：屬第 23 類的紡織用線。

Produtos: fios para têxteis incluídos na classe 23.^a

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/15437

類別： 22

Marca n.º N/15 437

Classe: 22.^a

申請人：Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

Requerente: Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：未加工紡織纖維，線，纜，全屬第 22 類產品。

Produtos: fibras têxteis em bruto, fios, cordões, todos os produtos incluídos na classe 22.^a

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/15438

類別： 23

Marca n.º N/15 438

Classe: 23.^a

申請人：Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

Requerente: Filpucci S.p.A., Via Catani, 37 59100 Prato, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/26

Data do pedido: 2004/11/26

產品：屬第 23 類的紡織用線。

Produtos: fios para têxteis incluídos na classe 23.^a

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/15454

類別： 20

Marca n.º N/15 454

Classe: 20.^a

申請人：CALLIGARIS SPA, Viale Trieste, 12, 33044 Manzano (UD) - Italy.

Requerente: CALLIGARIS SPA, Viale Trieste, 12, 33044 Manzano (UD) - Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

Data do pedido: 2004/11/29

產品：家具，玻璃鏡子，鏡框；不屬別類的木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨具，玳瑁、琥珀、珍珠母、海泡石製品、這些材料的代用品或塑料製品。

Produtos: móveis, vidros (espelhos), molduras; produtos não incluídos noutras classes, em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, tartaruga, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar, sucedâneos de todas estas matérias ou em matérias plásticas.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/15455

類別： 28

Marca n.º N/15 455

Classe: 28.^a

申請人：Mikohn Gaming Corporation, 920 Pilot Road, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America.

Requerente: Mikohn Gaming Corporation, 920 Pilot Road, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

Data do pedido: 2004/11/29

產品：賭場紙牌遊戲，賭場遊戲枱。

Produtos: jogos de cartas de casino, mesas de jogo de casino.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2004/06/28；所屬國：美國；請求編號：76/599,801。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos, em 28 de Junho de 2004, sob n.º 76/599,801.

商標編號：N/15461

類別： 3

Marca n.º N/15 461

Classe: 3.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

Data do pedido: 2004/11/29

產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、去漬及研磨用製劑；肥皂；香料，香精油，化妝品，髮水；牙膏；梳妝用品；修甲劑；護理及清潔皮膚和身體產品及製劑；化妝用黏合劑；剃鬚水；除汗產品；化妝用防靜電製劑；芳香劑；洗滌用皂樹皮；浴鹽；沐浴用化妝製劑；美容面膜；漂白鹽；漂白烘鹼；洗衣用澱粉；洗衣用亮色化學品；褐色用製劑；化妝盒；減肥用化妝製劑；動物用化妝品；化妝用棉棒；化妝用厚棉；化妝用乳脂；皮膚漂白乳脂；皮革用乳脂；去油脂劑；擦亮假牙劑；清潔假牙製

Produtos: lixívia e outras substâncias para a lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; artigos de toalete; preparados para arranjo das unhas; produtos e preparados para o cuidado e limpeza da pele e do cabelo; adesivos para fins cosméticos; loções para a barba; produtos contra a transpiração; preparados antiestática para fins domésticos; aromáticos; casca de quilaia para lavagem; sais para banhos; preparados cosméticos para banhos; máscaras de beleza; sais para branqueamento; soda cáustica para branqueamento; anil para lavagem de roupa; produtos químicos para avivar as cores da roupa; preparados para remoção de cor; estojos de cosmética; preparados cosméticos para emagrecimento; cosméticos para animais; cotonetes para fins cosméticos; algodão em rama para fins cosméticos; cremes cosméticos; cremes para embranquecer a pele; cremes para cabedal; desengordurantes; polimento para dentaduras postiças; preparados para limpeza de dentaduras postiças; desodorizantes; detergentes; tintas para fins cosméticos; água de colónia; água de toalete; creme, geleia, champôs, amaciadores e humedecedores para o cabelo; perfumes; batons; cremes e loções para a pele e rosto; unhas postiças; polimentos e vernizes para unhas e acetona para os mesmos; protectores contra o sol; preparados para branqueamento (descolorantes) para fins cosméticos; essências para bolos (óleos essenciais); leites de

劑；除汗劑；去污劑；化妝用染料；古龍水；梳妝水；乳脂；啫喱；洗髮水；柔髮劑及潤髮劑；香水；口紅；皮膚及面部用的乳脂和乳液；假指甲；指甲擦亮油及除指甲油劑；防曬劑；化妝用漂白（去色）製劑；蛋糕調味香精（香精油）；盥洗室用清潔乳液；眉毛化妝品；眉筆；衣物柔順劑（洗衣用）；假睫毛；地板蠟；染髮劑；髮蠟；燙髮製劑；洗衣用漂白劑；浸泡衣物用製劑；衣物用樹脂；化妝用洗劑；化妝產品；粉底；化妝製劑；卸妝劑；眼睫毛膏；非醫用口香水；修甲產品；化妝筆；家具及地板用蠟；化妝用香脂；乾香植物；泡沫岩石；鯊皮；砂紙；香木；動物用洗毛水；擦鞋乳脂；鞋油；鞋蠟；熨衣用製劑（樹脂）；衣物光亮肥皂；衣物光亮樹脂；古銅色製劑；浸有化妝洗劑的紙巾；洗指甲油劑；脫毛蠟；洗衣蠟；擦亮蠟；皮革用蠟；脫毛製劑；化妝用凡士林，化妝用裝飾紋身；薰香棒；香劑；以上全屬第3類。

商標構成：

cinnamoroll

cinnamoroll

商標編號：N/15462

類別： 8

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：手工用具和器械（手工操作的）；餐刀盒；刀劍；剃刀；鬍子剪刀；開瓶器；開罐器；剃刀盒；角皮剪；切割器；切割工具；傾析液體工具；拔毛髮器具；雕刻刀；指甲刀（電動或非電動的）；指甲鉗；指甲磨光器具；叉子；園藝用具；動物剪毛刀；人用頭髮剪刀；捲髮手工工具；毛鉗；碎冰錐；鋸；刀；剪草刀；磨剃刀皮革；抬起車輛用的千斤頂；指甲銼；電動指甲銼；起釘器；指甲鉗；針銼；穿針器；數字打孔器；非貴重金屬核桃鉗子；開蠟器；修腳指甲套裝器具；滅植物寄生蟲裝置；剃刀片；磨剃刀的皮條；電動或非電動剃刀；剪刀；磨削工具；

limpeza para toalete; cosméticos para as sobrancelhas; lápis para as sobrancelhas; amaciadores de tecidos (para lavagem de roupa); pestanas postiças; cera para o chão; tintas para o cabelo; laca para o cabelo; preparados para ondular o cabelo; lixívia para lavagem de roupa; preparados para pôr roupa de molho; goma para a roupa; loções para fins cosméticos; produtos de maquilhagem; pó-de-arroz; preparados para maquilhagem; preparados para remoção da maquilhagem; rimel, elixir para a boca, sem ser para fins medicinais; produtos para tratamento das unhas; lápis cosméticos; cera para a mobília e para o chão; pomadas para fins cosméticos; plantas secas perfumadas; pedrapomes; lixa; lixa de papel; madeira perfumada; champôs para animais; creme para calçado; graxa para calçado; cera para calçado; preparados para passar a ferro (goma); sabão para dar brilho a tecidos; goma para dar brilho a roupa; preparados para bronzear; lenços de papel impregnados com loções cosméticas; preparados para remover verniz; cera depilatória; cera para lavandaria; cera para polir; cera para cabedal; preparados depilatórios; vaselina para fins cosméticos, tatuagens decorativas para fins cosméticos; paus de incenso; fragrâncias; todos incluídos na classe 3.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 462

Classe: 8.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: ferramentas e utensílios manuais (operados manualmente); faqueiros; armas brancas; navalhas para a barba; aparadores para a barba; abridores de garrafas; abridores de latas; estojos para navalhas para a barba; tesouras para cutículas; cortadores; ferramentas de corte; implementos para decantar líquidos; utensílios para depilação; gravadores; corta-unhas (eléctricos ou não eléctricos); extractores de unhas; polidores de unhas; forquilhas; utensílios para jardinagem; aparadores de pêlo para animais; aparadores de cabelo para uso humano; implementos manuais para ondular cabelo; pinças para remover pêlos; picadores de gelo; serras; facas; aparadores de relva; couros para afiar navalhas; macacos para levantar veículos; limas para unhas; limas eléctricas para unhas; sacapregos; aparadores de unhas; afiadores de agulhas; enfiadores de linha em agulhas; numeradores; quebra-nozes sem ser em metais preciosos; abridores de ostras; conjuntos para pedicura; aparelhos para matar parasitas das plantas; lâminas para a barba; amoladores de navalhas para a barba; máquinas de barbear eléctricas e não

匙；噴霧器；打印器（手動）；方糖鉗；餐具；開罐器；肉和蔬菜切刀、小刀、切絲和切片器及其零附件；切邊大剪刀；燙髮器；捲髮器；修甲套裝；剃鬚盒；鑷子；餐酒勺；非電動雞蛋切片器；非電動芝士切片器；非電動薄餅切割器；大木槌；睫毛夾；以上全屬第8類。

商標構成：

cinnamoroll

cinnamoroll

商標編號：N/15463

類別： 9

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：科學、航海、測地、電氣、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗、救護和教學用具及儀器；錄製、通訊、重放聲音和影像的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理裝置和電腦；滅火器械；算盤；誘殺昆蟲電力裝置；視聽教學器材；電池；電池箱；充電器；雙目鏡；計算器；照相機，電影攝製機及其零附件；照相機鏡頭；容量量度器；動畫；卡式帶播放器；眼鏡鏈；電影底片（已顯影的）；光碟播放器；光碟（影音）；光碟（附唯讀記憶體）；已錄製的電腦操作系統，電腦程式；已

eléctricas; tesouras; amoladores; colheres; pulverizadores; carimbos (manuais); pinças para açúcar; louça de mesa; abre-latas; cutelos, facas, moedores e máquinas para cortar às fatias para carne e vegetais, e peças e acessórios para os mesmos; aparadores de bordas; ferros para frisar; ferros para encacarolar; estojos para manicura; estojos de barba; pinças; conchas para vinho; cortadores de ovos às fatias não eléctricos; cortadores de queijo às fatias não eléctricos; cortadores para piza não eléctricos; moca; onduladores de pestanas; todos incluídos na classe 8.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 463

Classe: 9.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, de agrimensura, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, medida, sinalização, supervisão, salva-vidas e ensino; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens; transportadores magnéticos de dados, discos para gravação; máquinas automáticas de venda e mecanismos para aparelhos operados a moedas; caixas registadoras, máquinas calculadoras, equipamento para processamento de dados e computadores; extintores de incêndios; ábacos; aparelhos eléctricos para atrair e matar insectos; aparelhos para ensino audiovisual; baterias; caixas de baterias; carregadores de baterias; binóculos; calculadoras; máquinas fotográficas; câmaras cinematográficas e partes e acessórios para as mesmas; lentes para máquinas fotográficas; medidas de capacidade; desenhos animados; leitores de cassettes; correntes para óculos; filmes (revelados); leitores de discos compactos; discos compactos (áudio-vídeo); discos compactos (com memória read-only); programas de operação de computadores gravados, programas informáticos; software para computadores (gravados); computadores; impressoras para usar com computadores; lentes de contacto; caixas para lentes de contacto; aparelhos para processamento de dados; fitas métricas para modistas; campainhas eléctricas para portas; tradutores electrónicos de bolso; extintores; rolos fotográficos; alarmes contra incêndio; lanternas de bolso; molduras para transparências fotográficas; aparelhos para jogos adaptados para uso apenas com aparelhos de televisão; encacaroladores de cabelo aquecidos electricamente; aparelhos para regular a temperatura; caixas de música; lentes ópticas;

錄製的電腦軟件；電腦；與電腦同用的打印機；隱形眼鏡；隱形眼鏡盒；數據處理裝置；裁縫用尺；電門鈴；口袋式電子翻譯器；滅火器；照相菲林；火警警報器；鎂光燈；幻燈片框架；單與電視連用的遊戲機；電熱捲髮器；溫度調節裝置；音樂盒；光學鏡頭；信件磅秤；安全帶；救生水泡；救生衣；救生艇；電鎖；磁性數據媒介；已編碼的磁卡；磁性編碼機；磁石；放大鏡；卸妝用電動器具；量度儀器、裝置和工具；麥克風；顯微鏡；霓虹燈牌；電腦記事本；電子筆；唱片；複印機；口袋計算機；投射裝置；收音機；唱碟機；遙控裝置；間尺（量度工具）；秤；智能卡；煙霧偵察器；管樂器嘴；插頭及其他插座；錄音器具；錄音唱片；重放聲音器具；傳送聲音器具；眼鏡盒；眼鏡框架；眼鏡片；眼鏡；太陽眼鏡；游泳腰帶；游泳背心；電開關；錄卡式帶機；電話，接收器，傳送器，電纜，望遠鏡，電視，電視裝置；溫度顯示器；防盜電警報器；溫度計；自動調溫器；盒式錄像帶，電視遊戲機卡；錄像；錄像帶；視像屏幕；錄像機；游泳翼；電腦；視像光碟；多用途數碼光碟（視像）；視像光碟及多用途數碼光碟（視像）播放機；附唱歌設備的視聽器材；擺放影音盒帶、光碟、鐳射光碟、影碟及各種數碼光碟（視像）的收納器皿、盛載物及盒子；鼠標墊；電話、無線電話、流動電話及其零配件；流動電話盒及套；傳呼機及其零配件；傳呼機盒及套；流動電話及傳呼機用的袋、罩、容器、盛載物及座；

balanças para cartas; cintos salva-vidas; bóias salva-vidas; coletes salva-vidas; balsas salva-vidas; fechaduras eléctricas; dados magnéticos; cartões magnéticos codificados; codificadores magnéticos; imãs; lupas; aparelhos eléctricos para remover maquilhagem; aparelhos, utensílios e instrumentos de medida; microfones; microscópios; letreiros fluorescentes; computadores de bolso; canetas electrónicas; fonógrafos; fotocopiadoras; calculadoras de bolso; aparelhos de projecção; rádios; gira-discos; aparelhos de controlo remoto; régua (instrumentos de medida); balanças; cartões inteligentes; detectores de fumo; bocais; tomadas e outros encaixes; gravadores de som; discos para gravação; aparelhos reproduzidores de som; aparelhos de transmissores de som; estojos para óculos; armações para óculos; lentes para óculos; óculos; óculos de sol; cintos para natação; coletes para natação; interruptores eléctricos; gravadores de cassettes; telefones, receptores, transmissores, cabos, telescópios, televisões, aparelhos de televisão; indicadores de temperatura; alarmes eléctrico anti-roubo; termómetros; termóstatos; cassettes de vídeo, cartuchos de jogos de vídeo; vídeos gravados; fitas de vídeo; monitores de vídeo; gravadores de vídeo; barbatanas para natação; computadores; discos compactos de vídeo; discos digitais versáteis (de vídeo); leitores de discos compactos de vídeo e discos digitais versáteis (de vídeo); aparelhos audiovisuais com instrumentos para cantar; recipientes, transportadores, estojos para cassettes áudio e de vídeo, discos compactos, discos laser, discos de vídeo e discos digitais versáteis (de vídeo); almofadas para ratos; telefones, telefones sem fio, telefones móveis, e peças para os mesmos; estojos e capas para telefones móveis; atendedores de chamadas (pagers) e peças e acessórios para os mesmos; estojos e capas para atendedores de chamadas (pagers); sacos, coberturas, contentores, transportadores e bases para telefones móveis e pagers; auscultadores de cabeça; auscultadores para ouvidos e microfones para usar com telefones móveis; indicadores de chamadas para telefones, telefones móveis e pagers; máquinas de jogos de vídeo; máscaras para os olhos para protecção contra a luz; agendas electrónicas; campainhas eléctricas de alarme; alarmes, leitores de barras de código; barómetros; sirenes; sirenes eléctricas; unidades de processamento central; fichas (circuitos integrados); cronómetros; isqueiros para charutos e/ou cigarros para automóveis; teclados para computadores; memórias para computadores; periféricos para computadores; acopladores acústicos; acopladores (equipamento para processamento de dados); dados ópticos; discos ópticos; discos magnéticos; máquinas de distribuição automática; aparelhos para mergulhadores; máscaras para mergulhadores; fatos para mergulho; quadros de informações electrónicos; quadros electrónicos; elevadores; cordões para óculos; monóculos; palas para os olhos; máquinas de fax; filtros para fotografia; ferros eléctricos de engomar; bóias para banhos e natação; disquetes; fitas para limpar cabeças de gravadores; higrómetros; circuitos integrados;

套頭聽筒；與流動電話連用的耳筒及麥克風；電話、流動電話及傳呼機來電顯示器；視像遊戲機；防光眼罩；電子記事本；電警報鈴；警報器；條碼讀出器；氣壓計；信號鈴；電信號鈴；中央處理器；晶片（集成電路）；計時器；汽車用雪茄及／或香煙打火機；電腦鍵盤；電腦記憶體；電腦周邊設備；聲耦合器；連接器（數據處理裝置）；光學數據；光碟；磁碟；自動分配機；潛水設備；潛水面罩；潛水服；電子訊息告示板；電子告示板；升降機；眼鏡繩；單目鏡；護眼鴨舌帽簷；圖文傳真機；攝影濾光鏡；電熨斗；沐浴及游泳用浮泡；軟盤；磁頭清洗帶；濕度計；集成電路；相互聯絡設備；介面（電腦用）；開發票機；鏡頭蓋；升降機操控裝置；磁帶（電腦用）；磁帶；量匙；節拍器；微處理器；數據機；點算和分檢金錢機；監視器（電腦硬件）；監視器（電腦程式），鼠標（數據處理裝置）；光學纖維（光導單纖維）；光學玻璃；光學品；光學鏡頭；停車計時器；電腦周邊設備；轉換器（測量工具）；無線電報套裝；無線電話套裝；掃描器（數據處理裝置）；半導體；幻燈片（照片）；自動角子老虎機；錄音條帶；磁帶去磁設備；電報電纜；電報設備；電傳打印機；講詞提示器；打字機；售票機；發報機（電訊）；傳送裝置（電訊）；真空計；視像屏幕；可視電話；錄像機；警報哨子；游泳救生圈；耳塞；潛水耳塞；煮蛋計時器；運動眼鏡；運動保護頭盔；車輪導航設備（電腦板）；電腦遊戲程式；節拍器；電子出版物（下載）；電腦程式（軟件下載）；個人立體聲設備；科學用衛星；電腦用的手腕支架座；手提電話用帶子；手提電話座；手提電話貼紙；手提電話天線套；用於可自動錄音的電子樂器的、集成電路及唯讀光碟；耳塞；以上全屬第9類。

商標構成：

cinnamoroll

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“鐘錶”，因屬其他類別。

intercomunicadores; interfaces (para computadores); máquinas de facturação; capas para lentes; aparelhos de elevação; fitas magnéticas (para computadores); fitas magnéticas; colheres para medida; metrónomos; microprocessadores; modems; máquinas para contar e separar dinheiro; monitores (hardware para computadores); monitores (programas para computadores), ratos (equipamento para processamento de dados); fibras ópticas (filamentos condutores de luz); vidros ópticos; artigos ópticos; lentes ópticas; parquímetros; periféricos para computadores; transferidores (instrumentos de medida); conjuntos de radiotelegrafia; conjuntos de radiotelefonía; scanners (equipamento de processamento de dados); semicondutores; diapositivos (fotografia); máquinas caça-níqueis, automáticas; faixas para gravação de som; aparelhos para desmagnetização de fitas magnéticas; cabos de telégrafos; telégrafos; teleimpressoras; aparelhos de teletexto; máquinas de escrever; máquinas para vender bilhetes; transmissores (telecomunicações); aparelhos de transmissão (telecomunicações); aparelhos de vácuo; monitores de vídeo; videotelefonos; gravadores de vídeo; apitos de alarme; bóias para nadar; tampões para os ouvidos; tampões para os ouvidos para mergulhadores; reguladores para cozedura de ovos; óculos para desportos; capacetes protectores para desportos; aparelhos de navegação para veículos (computadores a bordo); programas de jogos de computador; metrónomos; publicações electrónicas (descarregáveis); programas de computador (software descarregável); aparelhos de estéreo pessoais; satélites para fins científicos; bases para descanso do pulso para uso com computadores; correias para telefone portátil; bases para telefone portátil; autocolantes para telefone portátil; capa para antenas de telefone portátil; circuito electrónico e CD-ROMS que permitem a gravação de programas automáticos para uso com instrumentos musicais electrónicos; tampões para os ouvidos; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:

cinnamoroll

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «relógios», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15464

類別： 14

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

Marca n.º N/15 464

Classe: 14.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

產品：貴重金屬及其合金，以及貴重金屬及其合金製品或鍍有貴重金屬及其合金的珠寶；珠寶；首飾和裝飾物；寶石；計時工具及測時儀器；胸針；帶扣；鏈；護身符；錢幣；古錢幣；袖口鈕；耳環；金線；裝飾品（貴重金屬製）；貴重金屬製家用箱子；貴重金屬製家用器皿；仿金物品；首飾套；擺放珠寶物；項鏈；別針（珠寶）；領針；戒子；貴重金屬半身雕像及小雕像；領帶夾；鐘錶，手錶及其零附件；手錶皮帶，手鐲錶，錶帶；錶盒；測時器；裝飾品；裝飾別針，領帶別針；獎章；鎖匙扣，手鐲；貴重金屬及／或寶石造的鎖匙鏈及盒／鎖匙扣；吊墜；貴重金屬徽章；手鏈（珠寶）；腕錶盒（作禮物用）；錶盒；電動鐘錶及電動鬧鐘；貴重金屬咖啡用具；貴重金屬非電動咖啡壺；廚房用貴重金屬包裝；日晷；鑽石；貴重金屬手巾掛環；金銀製品；人造珠寶，貴重金屬粉盒；半寶石；貴重金屬餐具；貴重金屬藝術品；貴重金屬盒和箱；鬧鐘；天鵝絨線袖口鈕；領口針；貴金屬塑像（小雕像）；以上全屬第 14 類。

商標構成：

cinnamoroll

cinnamoroll

Produtos: metais, preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos e suas ligas ou capeados com os mesmos; joalharia; bijuteria e ornamentos; pedras preciosas; instrumentos de tempo e cronométricos; alfinetes de peito; fivelas; correntes; amuletos; moedas; moedas antigas; botões de punho; brincos; fio de ouro; ornamentos (em metais preciosos); caixas para fins domésticos em metais preciosos; utensílios domésticos em metais preciosos; objectos em imitação de ouro; estojos para jóias; guarda-jóias; colares; alfinetes (joalharia); alfinetes de lapela; anéis; estátuas e estatuetas em metais preciosos; molas para gravatas; relógios; relógios de pulso e peças e acessórios para os mesmos; correias para relógios; braceletes para relógios, correntes para relógios; estojos para relógios; cronómetros; ornamentos; alfinetes ornamentais, alfinetes de gravata; medalhas; porta-chaves, berloques; correntes para chaves e estojos/porta-chaves de metais preciosos e/ou pedras preciosas; pendentes; insígnias em metais preciosos; pulseiras (joalharia); estojos para relógios de pulso (para presentes); estojos para relógios; relógios e despertadores eléctricos; serviços de café em metais preciosos; cafeteiras, sem ser eléctricas, em metais preciosos; embalagens para a cozinha em metais preciosos; relógios de sol; diamantes; argolas para guardanapos em metais preciosos; objectos em ouro e prata; jóias de fantasia, caixas de pó-de-arroz em metais preciosos; pedras semipreciosas; artigos para mesa em metais preciosos; obras de arte em metais preciosos; estojos e caixas em metais preciosos; despertadores; botões de punho em cordão de veludo; alfinetes para golas; figurinhas (estatuetas) em metais preciosos; todos incluídos na classe 14.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/15465 類別： 16
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑；繪畫用品及材料；畫筆；打字機和辦公用品；教育及培訓用品；包裝用塑料物品（不屬別類的）；印刷鉛字；印版；日曆，書籍，目錄，明信片，海報，定期刊物，印刷品，報紙和雜誌；賀卡；書寫工具；橡膠印章；印章及圖章；印台；墨水印台；相簿；畫框，圖框或相架；畫

Marca n.º N/15 465 Classe: 16.^a
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: papel, cartão e artigos feitos destes materiais, não incluídos noutras classes; materiais impressos; materiais para encadernação; fotografias; material de papelaria; adesivos para papelaria ou fins domésticos; artigos e materiais para pintura; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório; materiais para ensino e formação; materiais de plástico para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressão; blocos para tipografia; calendários, livros, catálogos, postais, cartazes,

架；吸油紙；相架；墨水；紙巾，衛生紙，卸妝紙；紙巾；紙或紙板製的碟杯墊；包裝用紙，包裝用紙及用品；水彩畫，圖案複製品，肖像；石版印刷品；鋼筆，鉛筆，自來水筆，原子筆；鋼筆尖；鋼筆帽；鉛筆帽；鋼筆及書寫工具墨水芯；鉛筆芯，彩色鉛筆，蠟筆；鋼筆和鉛筆盒；鉛筆刨；刨鉛筆機；萬字夾；鎮紙；紙釘，圖釘；彩色粉筆；文具店用及家用漿糊和膠水；壓紙；擺放信件的淺盤及托架；擺放信件物；開信刀；辦公室用品；膠紙及膠紙座；繪圖用的材料、畫板、鋼筆及繪圖工具；繪圖套裝；郵票簿及集硬幣簿；袋及信封；吸墨紙；書立，書籤；文具柜；畫用帆布；便條本；記事本；檔案；記錄本；備忘紙，信紙；圖紙；具信紙的套；粉筆，黑板，布告板；護照套；支票簿套；橡筋；圖畫；字模；擦字用品，擦膠，塗改液；電動開信器；音樂五線譜紙；白板；紙或紙板製的飾物及裝飾品；絲織紙；紙餐巾；午餐袋；紙板箱及紙板盒；填色書本；檔案夾；文件夾；袋裝筆記本；毛尖筆；書籤；鉛筆盒；顏色鉛筆盒；間尺；便條本底座；簽名簿；彈簧；釘書釘；膠紙座；告示標號；碎紙機，塑料軋製機械和器具；照片及文件過膠保護電動器具；

periódicos, publicações impressas, jornais e revistas; cartões festivos; instrumentos para escrita; carimbos de borracha; carimbos e selos; almofadas para carimbos, almofadas para tinta; álbuns de fotografias; bases para emoldurar pinturas, quadros ou fotos; cavaletes para pintores; papel para absorver gordura da pele; bases para fotografias; tintas; lenços de papel, papel higiénico, guardanapos de papel para remover maquilhagem; toalhas de papel; bases para pratos e bases para copos de papel ou cartão; papel de embrulho, papel e materiais para embalagens; aguarelas, reproduções gráficas, retratos; litografias; canetas, lápis, canetas de tinta permanente, canetas esferográficas; aparos para canetas; porta-canetas; porta-lápis; cargas para canetas e instrumentos para escrita; minas para lapiseiras; lápis de cores, lápis de cera; estojos para canetas e lápis; apara-lápis; máquinas para aparar lápis; ganchos para papel; pesa-papéis; alfinetes para papéis, alfinetes para desenho; pastéis; pastas e colas para papelaria e fins domésticos; papel prensado; tabuleiros e prateleiras para cartas; porta-cartas; abridores de cartas; materiais de escritório; fitas adesivas e porta-fita adesiva; materiais, pranchas, canetas e instrumentos para desenho; conjuntos para desenho; álbuns para selos e moedas; sacos e envelopes; mata-borrões; suportes para livros, marcadores para livros; armários para artigos de papelaria; lona para pinturas; blocos para notas; agendas; arquivos; blocos de apontamentos; blocos para memorandos, papel de carta; papel de desenho; estojos com papel de carta; gizes, quadros, quadros para afixar avisos; capas para passaportes; capas para livros de cheques; elásticos; quadros; matrizes; produtos para apagar, borrachas, líquidos correctores; abridores de cartas eléctricos; pautas de música; quadros de apagar; ornamentos e decorações feitos de papel e/ou cartão; papel de seda; guardanapos de papel; sacos para almoço; arcas e estojos de cartão; livros para colorir; pastas para arquivo; pastas de papel; blocos para apontamentos de bolso; canetas de feltro; faixas para livros; cargas para lapiseiras; caixas de lápis de cor; réguas; bases para blocos de apontamentos; livros para autógrafos; molas; agrafos; cortadores de fita adesiva; sinais de aviso; trituradores de papel; máquinas e aparelhos para laminagem plástica; aparelhos eléctricos para cobertura protectora a quente para fotografias e documentos; bases e estojos para cartões; decorações de papel para caixas de almoço ou alimentos; álbuns; fraldas de papel e celulose para bebés (descartáveis); sacos (envelopes, bolsas) de papel ou plástico, para embalagem; pastas para folhas soltas; caixas de cartão ou papel; cartões; bases e estojos para carimbos e selos; livros de banda desenhada; compassos para desenho; fitas e cartões de papel para registo de programas de computador; papel de cópia (material de papelaria); líquidos correctores (material de escritório); pastas para arquivar documentos; almofadas para molhar dedos (material de escritório); bandeiras (de papel); pastas (artigos de papelaria); pastas para documentos; fita gomada; lenços de papel; cartões para índices; fitas com tinta; capas para documentos, etiquetas,

卡片座及卡片套；午餐盒的紙裝飾；相簿；嬰兒紙尿片及纖維素尿片（一用即棄）；包裝用紙袋或塑料袋（信封、小袋）；活頁紙文件夾；紙板箱或紙箱；卡紙；印章及圖章架和盒；動畫書；繪圖圓規；記錄電腦程式用的紙帶和紙卡；複印紙（文具用品）；塗改液（辦公室用品）；檔案夾；指模印台（辦公室用品）；（紙）旗；文件夾（文具用品）；公文套；膠帶；紙手巾；索引卡；墨帶；文件套；非布造的標籤；地圖；音樂賀卡；傳閱文件；紙疊（文具用品）；顏料盒（學校用）；單張；碎紙機（辦公室用）；鉛筆盒；郵票；自動黏貼；紙巾；指套；束帖；衛生紙；打字機帶；打字機（電動或手動）；封皮；書寫用毛筆；書寫用粉筆；書寫板；封面（文具用品）；花瓶用紙套；切紙器（辦公室用），紙圍裙，微波爐煮食袋；咖啡紙過濾器；小冊子；刺繡品設計圖（式樣）；切紙刀（辦公室用）；紙餐巾；紙檯布，紙或紙板廣告牌，索引卡標籤條，紙品，臉部吸油紙，以上全屬第 16 類。

商標構成：

cinnamoroll

sem ser de pano; mapas; cartões festivos com música; cartas circulares; blocos (artigos de papelaria); caixas de tintas (para usar nas escolas); panfletos; trituradores de papel (para uso em escritório); porta-lapiseiras; selos de correio; autocolantes; guardanapos de papel; dedeiras; bilhetes; papel higiénico; fitas para máquinas de escrever; máquinas de escrever (eléctricas ou manuais); invólucros; pincéis para escrita; giz para escrever; tabuletas para escrita; coberturas (artigos de papelaria); capas de papel para vasos de flores; cortadores de papel (para uso em escritório); aventais de papel; sacos para cozinhar em microondas; filtros de papel para café; brochuras; desenhos de bordados (moldes); facas para papel (para uso em escritório); toalhas de mesa de papel; roupa de mesa em papel; tabuletas em papel ou cartão; etiquetas para cartões de índice; resmas de papel; papéis mata-borrões para a face; todos incluídos na classe 16.^a

A marca consiste em:

cinnamoroll

商標編號：N/15466

類別： 18

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：皮革及人造皮革；不屬別類的皮革及人造皮革製品；毛皮；鞣製毛皮；旅行箱及旅行袋；雨傘；陽傘及手杖；馬鞭；馬具及馬鞍；袋；小袋及錢包；盒子；旅行袋；小手提包；文件夾；背包；衣袋；購物袋；皮革條帶；吊帶；腰帶；手杖；卡片包；動物或寵物脖圍；鎖匙包；皮革或人造皮革製帶子；梳妝用品盒子；牲畜口套；書包；皮帶；旅行箱手柄；旅行袋；旅行套裝；旅行箱；雨傘套；雨傘柄；附小橈子的手杖；行李帶；沙灘袋；公事包；皮革製或以皮革襯裡的箱子和盒子；手提袋；皮條；登山手杖；唱片盒；購物網袋；麻布袋；上學用書袋；皮革或人造皮革製的工具袋（空的）；小手提袋，獵物袋；包裝用袋、信封及小皮袋；皮革或人造皮革製的家具覆蓋物；手提包骨架；抱嬰兒用吊袋；帶輪購物袋；看管兒童用拴繩；以上全屬第 18 類。

Marca n.º N/15 466

Classe: 18.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: cabedal e imitações de cabedal, e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais; peles curtidas, arcas e malas de viagem; chapéu-de-chuva, pára-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selas; sacos, bolsas e carteiras; estojos; malas de viagem, maletas, pastas para documentos; mochilas; sacos para fatos, sacos para compras; tiras de cabedal; suspensórios; cintos; bengalas; carteiras para cartões; coleiras para animais ou animais de estimação; carteiras para chaves; atacadores de cabedal ou imitação de cabedal; caixas para artigos de toalete; açaimos; sacolas para a escola; correias; pegas para malas de viagem; malas de viagem; conjuntos para viagem; arcas de viagem; capas para chapéu-de-chuva; pegas para chapéu-de-chuva; bengalas com banquinhos; correias para bagagem; sacos de praia, pastas; caixas e estojos de couro ou forradas a couro; malas de mão; tiras de cabedal; bengalas para montanhismo; caixas de música; sacos de rede para compras; sacos de serapilheira; sacos para escola; sacos para ferramentas em cabedal ou imitações de cabedal (vazios); maletas; sacos para caça; sacos, envelopes e bolsas de couro para embalagem; coberturas para móveis em cabedal ou imitações de cabedal; armações para malas de mão; sacos para transporte de bebés; sacos de compras com rodas; rédeas para controlar crianças; todos incluídos na classe 18.^a

商標構成：

A marca consiste em:

cinnamoroll**cinnamoroll**

商標編號：N/15467

類別： 20

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：傢具，玻璃鏡子，鏡框；不屬別類的木、軟木、柳條、藤、竹、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石及這些材料的代用品或塑料製品；吹氣枕頭，吹氣墊子；充氣枕；睡袋；裝飾珠簾；床用非金屬附件；床上用品（床單除外）；寵物床；非貴重金屬水桶；瓶蓋；瓶架；瓶塞；開門用塑膠咭；衣櫃；風鈴；掛衣服鉤；衣架；掛衣；手杖架；非金屬容器（存儲和運輸用）；窗簾垂飾；窗簾鉤；窗簾軌道；窗簾環；窗簾桿；窗簾滑輪；窗簾繩；枕頭；掛毛巾；寵物籠；床，傢具，門附件；網眼針織畫框；風扇（非電動）；木、蠟、石膏或塑料像、半身雕像及小雕像；爐布；花瓶座；花瓶；掛帽架；嬰兒用高椅；非金屬不發光的門牌；寵物幼雛箱；非金屬識別牌；檔案櫃；嬰兒學步車；可充氣廣告物；首飾盒；郵箱；信架；雜誌架；墊褥；包裝用塑料容器；枕頭；金屬架；杯架；牌照印板；路牌；人手操作工具；淺盤；柳條製品，相架，裝飾窗口用的塑料及／或木帶；以塑料、蠟、木、軟木、柳條、甘蔗、竹、犄角、骨、象牙、鯨魚骨、貝殼、琥珀、青貝、海泡石及這些材料的代用品製造的門窗裝飾物；關閉袋口用的彈簧夾；香氣及香水

Marca n.º N/15 467

Classe: 20.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: mobiliário, espelhos, molduras; artigos em madeira, cortiça, vime, cana, bambú, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para todos estes materiais ou em plástico (não incluídos noutras classes); almofadas insufláveis, colchões insufláveis; almofadas de ar; sacos-cama; cortinas em contas para decoração; acessórios para cama sem ser de metal; roupas de cama (excepto lençóis); camas para animais de estimação; baldes, sem ser de metal; tampas para garrafas; grades para garrafas; rolhas para garrafas; cartões plásticos para abrir portas; cómodas; espanta-espíritos; ganchos para pendurar roupa; cabides para casacos; ganchos para pendurar casacos; bengaleiros, contentores sem ser de metal (para armazenamento, transporte); sanefas para cortinas; ganchos para cortinas; carris para cortinas; argolas para cortinas; varões para cortinas; rolos para cortinas; atilhos para cortinas; almofadas; porta-toalhas; gaiolas para animais de estimação; camas, mobília, acessórios para portas; molduras rendadas; ventoinhas (não eléctricas); estátuas de madeira, cera, gesso ou plástico; telas para lareiras; pedestais para vasos de flores; floreiras; cabides para chapéus; cadeiras de espaldar para bebés; números para casas sem ser de metal, não-luminosos; caixotes para ninhadas de animais de estimação; placas de identificação, sem ser de metal; armários para arquivo; andarilhos para bebés; objectos insufláveis para publicidade; estojos para jóias; caixas de correio; porta-cartas; porta-revistas; colchões; contentores de plástico para embalagem; almofadas; prateleiras metálicas; prateleiras para copos; chapas de matrículas; letreiros; ferramentas manuais; trabalhos em vime, molduras para fotografias, tiras decorativas em plásticos e/ou madeira para emoldurar janelas; ornamentos e decorações para janelas ou portas feitas em plástico, cera, madeira, cortiça, vime, cana, bambú, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para estes materiais; molas para fechar sacos; caixas plásticas para aromas e fragrâncias; encostos para a cabeça insufláveis; decorações de plástico para caixas de almoço ou alimentos; porta-chaves e correntes para chaves sem ser de metal; encostos para portas;

用的塑料盒；充氣頭墊；食物或午餐盒用的塑料裝飾品；非金屬鎖匙扣及鎖匙鏈；門頂扶手椅；非金屬籃子；床；凳子（傢具）；木箱或塑料箱；工作長凳子；櫃子；電腦架（傢具）；木盒或塑料盒；椅子；玩具箱；瓶塞；衣服罩（儲藏用）；搖籃；竹簾；陽台椅；書；餐車（傢具）；稻草織物，頭靠（傢具）；掛鎖匙用的牌；書架；保險箱，非金屬鎖（非電動）；人體模型，架（傢具）；相架；畫框；鋸木用支架；學校傢俱；扶手軟椅；沙發；桌子；送茶手推車；電腦用手推車（傢具）；傘架；兒童床；櫃子；通告板；塑料管道；梳妝檯；長櫈和擱腳櫈；稻草籃；衣服杆用鉤子；木或塑料台階；藥櫃；浴室墊；非金屬名字牌；非金屬數字牌；非金屬柄及別針；嬰兒圍欄；貓用磨爪杆；擱板；窗用室內百葉簾（傢具）；藝術品，以木、軟木、甘蔗、燈心草、柳條、犄角、骨、象牙、鯨魚、貝殼、琥珀、青貝、海泡石及這些材料的代用品，或蠟、石膏或塑料製成的小塑像和小雕像以及小飾物或裝飾；藥箱（木、塑料）；瓶蓋；以上全屬第 20 類。

商標構成：

cinnamoroll

cinnamoroll

商標編號：N/15468 類別： 21
 申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/29
 產品：家庭或廚房用具及容器（非貴重金屬所製，也非鍍有貴重金屬的）；梳子及海棉；刷子；製刷材料；清掃用具；鋼絲刷；未加工或半加工玻璃；不屬別類的玻璃器皿、瓷器及陶器；便攜式嬰兒浴盆；家用籃子；有耳陶瓶；鳥籠；攪拌器；熨衫板；脫靴工具；開瓶器；陶、瓷、玻璃、水晶、黏土、赤陶及陶瓷製成的瓶蓋；瓶；碗；肥皂盒；切麵包板；水桶；淺盤；寵物籠；蛋糕模；餅乾模；熄燭器；燭環；燭台；糖果盒；梳子盒；

cadeiras de braços; cestos sem ser de metal; camas; bancos (mobília); caixas de madeira ou plástico; bancadas de trabalho; armários; bases para computadores (mobília); estojos de madeira ou plástico; cadeiras; arcas para brinquedos; rolas; capas para roupas (armazenamento); berços, cortinas de bambú; cadeiras de varanda; secretárias; carros para servir jantares (mobílias); palhinhas; encostos para cabeça (mobília); placas para pendurar chaves; prateleiras para livros; cacifos, fechaduras (sem ser eléctricas), sem ser de metal; manequins, prateleiras (mobília); molduras para fotos; molduras para quadros; cavaletes de serrador; mobiliário para escola; poltronas; sofás; mesas; carrinhos de chá; carrinhos para computadores (mobília); bengaleiros para sombrinhas; camas para criança; armários; painéis para avisos; escoadouros de plástico; toucadores; bancos e bancos para os pés; cestos de palha; ganchos para varões para roupa; escadotes de madeira ou plástico; armários para medicamentos; tapetes para banheiras; placas para nomes sem ser de metal; placas de números sem ser de metal; pegas e alfinetes sem ser de metal; grades para bebés; tábuas para gatos afiarem as unhas; prateleiras; persianas interiores para janelas (mobília); peças de arte, figurinhas e estatuetas e pequenas decorações ou ornamentos em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e sucedâneos de todas estas matérias, ou em cera, gesso ou plástico; caixas para pílulas (madeira, plástico); tampas para garrafas; todos incluídos na classe 20.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 468 Classe: 21.^a
 Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/29
 Produtos: utensílios e recipientes para a casa e cozinha (sem ser de metais preciosos ou capeados com os mesmos); pentes e esponjas; escovas; materiais para o fabrico de escovas; artigos para limpeza; palha de aço; vidro trabalhado ou semi-trabalhado; objectos de vidro, porcelana ou barro não incluídos noutras classes; banheiras portáteis para bebés; cestos para uso doméstico; canecas; gaiolas para pássaros; misturadores; tábuas de engomar; formas para botas; abre-garrafas; tampas para garrafas feitas de cerâmica, louça, vidro, cristal, barro, terracota e porcelana; garrafas; tigelas; saboneteiras; tábuas para o pão; baldes; tabuleiros; gaiolas para animais de estimação; formas para

瓷器裝飾品，瓷器物品，筷子（烹調用具）；撐衣架；衣服支撐架；清潔布；杯座；雞尾酒攪拌器；咖啡過濾器；磨咖啡器；咖啡滲濾壺；咖啡具；咖啡壺；電梳；動物用梳；做點心裝飾的奶油袋；烹調用模；平底鍋；烹調用鐵杆；冰桶；便攜式冷卻器；冷卻食物用器具；含熱度變換液體的家用炊事冷卻裝置；拔塞鑽；化妝用具；碟罩；花瓶套；餐具；茶杯；廚房用砧板；酒瓶；炸鍋；肥皂碟；肥皂用容器；便攜式飲料瓶；水杯，水槽；容器；晾衣架；垃圾筒；盛蛋杯；動物食物用瓶；花瓶；捉蒼蠅器；家用手套；高腳玻璃杯；刮刀；淺鍋；隔熱容器；非電動奶瓶加熱器；花卉及植物座；電平底鍋；冰桶；冰塊模；熨衣板套；有耳壺；茶壺；刀架；瓷製球形把手；餐桌用大轉盤；酒具套裝；飯盒；餐牌座；高壓鍋；烹調用匙；抹地布；餐巾袋；餐巾環；灌溉用管嘴；清潔布；煎鍋；紙碟；餅乾切割器；胡椒磨；香水、芳香劑、香精油及香精的燃燒器；香水噴瓶；香水噴霧器；野餐籃；撲滿；鍋蓋；壓力煲；垃圾罐；鹽瓶；胡椒粉瓶；長柄平底鍋；小碟；勺子；抹鍋布；剃鬚刷；襯衣支撐架；鞋刷；鞋拔子；鞋植；篩子；家用抽煙機；肥皂盒；湯碗；香料套瓶；海棉架；家用海棉；剃鬚刷支架；瓷、赤陶或玻璃半身雕像；瓷、赤陶或玻璃小雕像；過濾器；淋花和植物用的噴水器；餐具；大啤酒杯；茶用過濾器；茶罐；泡茶器具；茶具；茶壺；梳妝刷；梳妝盒；衛生紙架；梳妝海棉；梳妝用具；牙刷；電動牙刷；非貴重金屬牙籤盒；牙籤；垃圾桶；貓用盤子；家用托盤；三腳架；褲子壓平器；褲子撐架；真空瓶；裝有梳妝用品的

bolos; formas para bolachas; apagadores de velas; argolas para velas; candelabros; caixas para doces; estojos para pentes; ornamentos em louça, objectos em louça, pauzinhos (utensílios para cozinhar); cavaletes para roupa; tabuleiros para roupa; panos para limpeza; bases para copos; misturadores de aperitivos; filtros de café; moedores de café; passadores de café; serviços de café; cafeterias; pentes eléctricos; pentes para animais; sacos de pasteleiro; formas para a cozinha; painéis; espetos para a cozinha; baldes para gelo; geladeiras portáteis; utensílios para arrefecimento de comida; contendo fluidos para mudança de temperatura para fins domésticos; saca-rolhas; utensílios para cosmética; coberturas para travessas; coberturas para vasos de flores; talheres; chávenas; tábuas para cortar para a cozinha; garrafas para vinho; fritadeiras; saboneteiras; recipientes para sabão; frascos portáteis para bebidas; copos, gamelas, vasilhas; cavaletes para secar roupa; caixotes do lixo; copos para ovos; vasilhas para alimentar animais; vasos para flores; apanhadores de moscas; luvas para fins domésticos; taças; raspadores; grelhadores; recipientes isolantes; aquecedores não-eléctricos de biberões; bases para flores e plantas; painéis eléctricos; baldes para gelo; formas para cubos de gelo; capas para tábuas de passar a ferro; jarros; chaleiras; suportes para facas; maçanetas em porcelana; espreguiçadeiras; conjuntos para licor; lancheiras; bases para ementas; marmitas; colheres para a cozinha; esfregões para o chão; sacos para guardanapos; argolas para guardanapos; agulhetas para rega; esfregões para limpeza; frigideiras; pratos de papel; cortadores de bolachas; moedores de pimenta; queimadores de perfumes, aromas, óleos essenciais e essências; pulverizadores de perfume; vaporizadores de perfumes; cestos para piqueniques; mealheiros; tampas para painéis; painéis de pressão; latas para o lixo; saleiros; pimenteiros; caçarolas; pires; conchas; esfregões para painéis; pincéis para a barba; esticadores de camisas; escovas para calçado; calçadeiras; formas para sapatos; peneiras; extractores de fumo para fins domésticos; saboneteiras; tigelas para sopa; conjuntos para especiarias; bases para esponjas; esponjas para fins domésticos; bases para pincéis para a barba; estátuas de porcelana; terracota ou vidro; estatuetas de porcelana, terracota ou vidro; passadores; seringas para regar flores e plantas; utensílios para mesa; canecas para cerveja; passadores para chá; latas para chá; utensílios para infusão de chá; serviços de chá; bules; escovas de toalete; estojos de toalete; suportes para papel higiénico; esponjas para toalete; utensílios para toalete; escovas de dentes; escovas de dentes eléctricas; paliteiros sem ser de metais preciosos; palitos; latas para lixo; tabuleiros para a areia dos gatos; tabuleiros para fins domésticos; tripés; prensas para calças; esticadores para calças; termos; estojos de toalete equipados; jarras; ferros para bolachas e panquecas sem ser eléctricos; ferros para cozinhar e forno sem ser eléctricos; tábuas para lavar roupa; tinas para lavar roupa; regadores; aparelhos de rega; aparelhos para encerar; obras de

盒；花盆；非電力餅乾及薄餅鐵模；非電力烹調及烘焙用鐵模；洗衣板；洗衣盆；灑水壺；灑水器具；打蠟器具；瓷、赤陶或玻璃藝術品；陶、瓷、玻璃、水晶、黏土、赤陶或陶瓷製成的窗或門裝飾物；非貴重金屬食物餐盒或容器；捕鼠器；牙線；家用或廚房用餐盒及容器的帶；芳香劑及香精容器；冷藏瓶；玻璃盒；掃帚；清潔用刷；牛油碟；牛油碟蓋；大鍋；人手操作的清潔用具；衣夾；非電便攜式保溫盒；餅乾瓶；平底鍋；非電烹調器具；睫毛刷；鞋刷；煎鍋；漏斗；園藝手套；玻璃瓶；保溫瓶；粉撲；攪拌搖瓶；非貴重金屬製濾茶器；小杆，非電動攪拌器；製冰及冰凍飲料的金屬瓶；餅乾切割器；調味瓶架；調味瓶座；除塵掃；雞尾酒攪拌器；非貴重金屬製粉盒；藥丸或藥片盒；木或塑料製紙巾盒蓋；牙刷座；牙線；以上全屬第 21 類。

商標構成：

cinnamoroll

cinnamoroll

商標編號：N/15469

類別： 24

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：不屬別類的布料及紡織品；口袋手帕；餐巾；桌布及床單；旗布；浴巾；床上用品；床單；毛毯；紡織品遮簾；布；紡織品製家具罩；塑料家具罩；墊褥套；門簾；仿獸皮織物；毛巾；旗幟；梳妝用手套；家用布料；標籤（布）；卸妝小巾；放餐具的墊布；床墊套；洗滌用露指手套；蚊帳；窗簾；枕頭套；

arte em porcelana, terracota ou vidro; peças decorativas para as janelas ou portas em cerâmica, louça, vidro, cristal, barro, terracota ou porcelana; lancheiras ou recipientes para comida sem ser em metais preciosos; ratoeiras; fio dental; faixas/cintas para lancheiras e recipientes para fins domésticos ou para a cozinha; recipientes para plantas aromáticas e essências; garrafas frigoríficas; caixas de vidro; vassouras; escovas para limpeza; manteigueiras; tampas para manteigueiras; caldeirões; instrumentos para limpeza operados manualmente; pegas para a roupa; caixas térmicas portáteis não eléctricas; frascos para biscoitos; panelas; utensílios para cozinha não eléctricos; escovas para as sobancelhas; escovas para calçado; frigideiras; funis; luvas para jardinagem; frascos de vidro; garrafas térmicas; borlas para pó-de-arroz; misturadoras; passadores de chá sem ser de metais preciosos; papéis para forrar para fins domésticos ou para a cozinha; varetas, batedeiras sem ser eléctricas; vasilhas de metal para fazer gelo e bebidas geladas; cortadores de bolachas; galheteiros, bases para galheteiros; espanadores; batedeiras para aperitivos; caixas para pó-de-arroz sem ser de metais preciosos; caixa para pílulas ou pastilhas; capas para caixas de lenços de papel em madeira ou plástico; bases para escovas de dentes; fio dental; todos incluídos na classe 21.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 469

Classe: 24.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: têxteis e produtos têxteis, tecidos não incluídos noutras classes; lenços de bolso; guardanapos; coberturas para mesa e cama; estandartes; toalhas turcas; roupa de cama; colchas; cobertores; persianas de tecido; panos; capas para mobílias em tecido; capas de plástico para mobílias; capas para almofadas; cortinas para portas; tecidos a imitar peles de animais; toalhas; bandeiras; luvas de toalete; roupas para a casa; etiquetas (em tecido); toalhetes para remover maquilhagem; panos de tabuleiro; capas para colchões; mitenes para lavagem; redes mosquiteiras; cortinas; fronhas para almofadas; material plástico (substituto para tecidos); edredões; mantas; mantas para viagem; lençóis (têxteis); mortaldas; seda; tecidos de seda; sacos-cama; toalhas de mesa; toalhas individuais para mesa; guardanapos; tapeçarias; tecidos acolchoados; quadros em tecido; roupa de

塑料材料（織物代用品）；鴨絨被；厚毯；旅行毯；床單（紡織品）；壽衣；絲；絲織布；睡袋；餐桌用布；餐桌用獨立毛巾；餐巾；地毯；襯料織物；紡織物壁掛；床上用品；餐巾或紙巾用的布料封套；門把手套；馬桶蓋套；尿壺蓋套；窗簾用布料垂飾及條帶；杯及瓶座（織物）；棉布；床罩（床單）；紡織用布；面巾；毛氈；橫飾帶（布料）；大麻桌布（非紙製）；絲絨；羊毛布；卸妝用布巾；紙手帕盒用布罩；門把手用布罩；動物用奶瓶布罩；附人名的簽條；布簽條；護身符用布或絲袋；以上全屬第24類。

商標構成：

cinnamoroll

cinnamoroll

商標編號：N/15470

類別： 25

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：服裝用品，鞋，帽；圍裙；沙灘服；游泳服，泳衣；運動服；雨衣；手套；露指手套；腰帶；兒童，男士及女士服裝；嬰兒服；嬰兒尿布；非紙製圍嘴；內衣；睡服及睡衣；浴袍；吊帶；帶邊帽，無邊圓帽，防曬帽舌，貝雷帽；泳帽及淋浴帽；皮手筒；耳套；圍頸物，領帶，寬領帶，蝴蝶結，煲呔；長襪和短襪，女裝長襪；扣襪腰帶，襪帶，女裝長襪和短襪；鞋，運動鞋，拖鞋，沙灘鞋；化裝服；工作袖；手帕；印花巾（領巾）；沐浴涼鞋；沐浴拖鞋；滑雪靴；靴子；衣服吊帶；胸圍；裹腿；上衣；大衣；袖口；毛皮圍巾；頭巾；帽；夾克；針織上衣；襯衣；針織衣服；外衣；長大衣；女裝長褲；附頭巾的長羊毛衫；套頭上衣；涼鞋；女士用領巾；披肩；襯衣；襯裙（內衣）；長工作服，鞋罩，運動靴，運動針織襯衣；西服；游泳服；T恤；長褲；內衣；制服；背心；滑水橡膠套服；腕帶（衣服）；女士內衣；體操鞋；緊身胸衣（女士內衣）；體操服；飾帶，以上全屬第25類。

cama; envelopes em tecido para guardanapos ou lenços de papel; capas para maçanetas de portas; capas para tampas de sanitas; capas para tampas de penicos; sanefas e tiras para cortinas em tecido; bases para copos e garrafas (em tecido); tecidos de algodão; coberturas para camas (colcha); tecidos para fabrico têxtil; toalhetes para o rosto; feltro; frisos pintados (em tecido); tecido de cânhamo toalhas de mesa (sem ser em papel); veludo; tecido de lã; lenços de pano para remover a maquilhagem; capas em tecido para caixa de lenços de papel; capas em tecido para maçanetas de portas; capas em tecido para biberões para animais; etiquetas com nomes; etiquetas tecidas; bolsas em tecido; ou seda para amuletos; todos incluídos na classe 24.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 470

Classe: 25.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: artigos de vestuário, calçado, chapelaria; aventais; roupas de praia; roupa de banho, fatos de banho; roupa de desporto, roupa impermeável; luvas, mitenes, cintos, roupas para crianças, homens e senhoras, roupa para bebés, fraldas de pano para bebés; babetes, sem ser de papel; roupa interior; roupa para dormir e pijamas; robes turcos; suspensórios; chapéus, bonés, palas para o sol, boinas; toucas para o banho e chuveiro; regalos; abafos para as orelhas; cachecóis, gravatas, plastrões, laços, laços-gravata; meias e peúgas, meias-calças de senhora, cintos de ligas, ligas para peúgas, meias e meias-calças de senhora; sapatos, sapatos para desporto, chinelas, sapatos de praia; fatos de máscara; manguitos; lenços; lenço estampado (lenços de pescoço); sandálias para banho; chinelos para banho; botas de esqui; botas; suspensórios para roupa; soutiens; polainas; camisolas; casacos; punhos; estolas de pele; bandoletes; artigos de chapelaria; jaquetas; camisolas de malha; blusões; roupa de malha; vestuário exterior; sobretudos; calças de senhora; parcas; pulôveres; sandálias; lenços de pescoço para senhora; xaiies; camisas; saiotas (roupa interior); batas, polainitois, botas para desporto; camisolas de malha para desporto; fatos; fatos de banho; t-shirts; calças; roupa interior; uniformes; coletes; fatos de borracha para esqui aquático; braceletes (roupa); roupa interior de senhora; sapatos de ginástica, corpetes (roupa interior de senhora); roupa para ginástica, faixas, tudo incluído na classe 25.^a

商標構成：

A marca consiste em:

cinnamoroll**cinnamoroll**

商標編號：N/15471

類別： 28

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：玩具，遊戲及娛樂品；玩具娃娃；長毛絨玩具；長毛絨熊；玩具小塑像及組合；健身及體育用品；球及汽球；道具及節日裝飾物；聖誕樹裝飾及飾物；節日禮物；玩具車；電動車（玩具）；滑浪板；滑雪板；滑雪刀；溜冰鞋；滑板；運動及遊戲保護墊；氣槍（玩具）；十五指棋遊戲；遊戲球；聖誕樹小鈴；桌球；桌球枱；積木（玩具）；棋盤遊戲；聖誕節響爆玩意；連冰刀的溜冰靴；保齡球設備和機械；建築遊戲；聖誕樹用燭台；西洋棋盤；西洋棋遊戲；象棋遊戲；象棋棋盤；合成材料製聖誕樹；魔術器械；玩具煙花；骰子杯；標槍；骰子；玩具娃娃床；玩具娃娃衣；玩具娃娃屋；玩具娃娃房；多米諾骨牌；西洋棋盤；西洋棋遊戲；啞鈴；護肘（體育用品）；體操拉力器；市集小車；玩具娃娃奶瓶；釣魚鉤；魚餌；游泳蛙鞋；釣魚用浮子；飛碟（玩具）；自動遊戲；玩具棒；非單與電視機連用的電子遊戲機；高爾夫球袋；高爾夫球棒；高爾夫球手套；遊戲及運動用手套；帶惡作劇的小玩具；風箏線軸；風箏；護膝（體育用品）；麻將遊戲；遊戲彈子；活動木偶；演戲面具；面具（玩

Marca n.º N/15 471

Classe: 28.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: brinquedos, jogos e artigos para brincar; bonecas; brinquedos de peluche, ursinhos de peluche; figurinhas e conjuntos para brincar; artigos de ginástica e desporto; bolas e balões; decorações e ornamentos festivos; decorações e ornamentos para árvores de Natal, brindes para festas; carrinhos de brincar; carrinhos eléctricos (brinquedos); pranchas de surf; pranchas para a neve; patins de linha; patins para o gelo; pranchas de patinagem; enchumaços protectores para desporto e jogos; pistolas de ar (brinquedos); jogos de gamão; bolas para jogos; sinos para árvores de Natal; bolas de bilhar; mesas de bilhar; blocos para montar (brinquedos); jogos de tabuleiro; estalinhos de Natal; botas de patinagem com patins; apetrechos e maquinaria para bowling; jogos de montar; bases para velas para árvores de Natal; tabuleiros de damas; jogos de damas; jogos de xadrez; tabuleiros de xadrez; árvores de Natal sintéticas; apetrechos de magia; fogo de artifício de brincar; copos para dados; dardos; dados; camas de bonecas; roupas de bonecas; casas de bonecas; quartos de bonecas; dominós; tabuleiros de damas; jogos de damas; halteres, almofadas para cotovelos (artigos de desporto); extensores ginásticos; carrinhos de feira; biberões para bonecas; anzóis; iscos para pesca; barbatanas para natação; bóias para pesca; discos voadores (brinquedos); jogos automáticos; bastões para jogos; aparelhos para jogos electrónicos sem ser os adaptados para uso apenas com televisores; sacos de golfe; tacos de golfe; luvas de golfe; luvas para jogos e desportos; objectos para pregar partidas; bobinas para papagaios de papel; papagaios de papel; joelheiras (artigos de desporto); jogos de mahjong; berlindes; marionetas; máscaras teatrais; máscaras (brinquedo); brinquedos de corda; carrinhos em miniatura; artigos para festas e bailes; enchumaços protectores (acessórios de roupas desportivas); jogos de salão; balas de percussão (brinquedos); pistolas de brinquedo; bolas para jogos, fantoches, raquetes, rocas (brinquedos), jogos de argolas; cavalos de balouço, patins de linha; velas; esquis; trenós (artigos de desporto), escorregas; bolhas de sabão (brinquedos); piões; pranchas de salto (artigos de desporto); bicicletas fixas para exercício; piscinas (artigos para

具)；繩索玩具；模型車；節日及舞會用品；保護墊(運動服部件)；客廳遊戲玩具；火帽(玩具)；玩具槍；遊戲球；木偶；網球拍；有嘎嘎聲的玩具；環圈遊戲；搖擺木馬；滾軸溜冰鞋；風帆；滑雪屐；雪橇(體育用品)；滑梯；肥皂泡；陀螺；跳板(體育用品)；鍛煉用固定自行車；游泳池(娛樂用品)；游泳蛙鞋；鞦韆；乒乓球拍；寵物玩具；滑水屐；游泳用浮泡及浮水裝備；水上運動及活動；沙灘球；自動及投幣啟動式娛樂機器；滑雪屐及滑浪板用袋；“Bingo”卡；捕蝴蝶網；套裝卡遊戲；碎紙片；滾軸溜冰鞋；拼圖；萬花筒；船桅；釣魚網；雷達遙控小車；轉盤；雪地球體；雪鞋；日本遊戲卡；以上全屬第28類。

商標構成：

cinnamoroll

brincar); barbatanas para natação, balouços; mesas para ténis de mesa; brinquedos para animais de estimação; esquis aquáticos, brinquedos para natação; jogos; desportos e actividades aquáticas; bolas para praia; máquinas de entretenimento, automáticas e operadas com moedas; sacos apropriados para esquis e pranchas de surf; cartões de bingo; redes para apanhar borboletas; baralhos de cartas; papelinhos; patins em linha; quebra-cabeças de montar; caleidoscópios; mastros para velas; redes para pesca à linha; carrinhos controlados por rádio; roletas; esferas para neve; calçado para a neve; cartas de jogar japonesas; tudo incluído na classe 28.^a

A marca consiste em:

cinnamoroll

商標編號：N/15472

類別： 30

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，澱粉，西米，咖啡代用品；面粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁及調味品；調味用香料；食用冰；餅乾；蛋糕粉；可食用的蛋糕裝飾品；蛋糕用香精；米糕；甜食及糖；巧克力；巧克力奶飲料；巧克力製飲料；裝飾聖誕樹用糖果；可可奶飲料；可可製品；可可製飲料；咖啡飲料；咖啡精；咖啡代用品混合物及配劑；咖啡製飲料；餅乾；爆穀；燕麥片；刨冰；咖喱；奶油牛奶；穀物片；非香精油的香精；糖果食用冰；水果果凍；薑包；糖漿；湯劑；番茄汁；甘草；止咳片；肉餡餅；家用鬆肉粉；薄煎餅；巧克力糖片；糕點；肝醬；胡椒；薄餅；布丁；肉餡餃（餃子）；人食用蜂皇漿；糖；日本芥辣(wasabi)；黃豆漿；麵，意大利粉和通心粉，日式烏冬麵；壽司；香子蘭；雞蛋餅；凍酸奶；開胃鹹餅乾；開胃品；杏仁糖果；食物用芳香製劑；刨冰製劑（食用冰）；麵包；小麵包，蛋糕，焦糖；非醫用口香糖；玉米粉；鹹硬餅乾；

Marca n.º N/15 472

Classe: 30.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, pastelaria e confeitos, gelos; mel, melaço; fermento, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos e condimentos; especiarias; gelo; bolachas; bolos em pó; enfeites comestíveis para bolos; essências para bolos; bolos de arroz; doces e rebuçados; chocolate; bebidas de chocolate com leite; bebidas à base de chocolate; confeitos para decorar árvores de Natal; bebidas de cacau com leite; produtos à base de cacau; bebidas à base de cacau; bebidas de café; essências de café; misturas e preparados para ser usados como substitutos de café; bebidas à base de café; biscoitos; pipocas; flocos de aveia; sorvete; caril; leite-creme; flocos de cereais; essências, sem ser óleos essenciais; gelos de confeitaria; geleias de fruta; pão de gengibre; xaropes; infusões; molho de tomate; alcaçuz; pastilhas para a tosse; empadas de carne; amaciadores de carne, para fins domésticos; panquecas; pastilhas; pastéis; pasta de fígado; pimenta; pizzas; pudins; massa recheada de carne (raviolis); geleia real para consumo humano; açúcar; pasta wasabi; molho de soja; massas, esparguete e aletria, udon (massas estilo japonês); sushi; baunilha; waffles; iogurte gelado; biscoitos salgados para aperitivo; aperitivos; confeitos de amêndoa; preparados aromáticos para alimentos; agentes de ligação para fazer sorvete (gelos comestíveis); carcaças; pãezinhos, bolos, caramelos; pastilha elástica, sem ser para fins medicinais; refeições de milho; bolachas salgadas; gelos

食用冰；黃色糖漿；天然或人造冰；通心粉；杏仁餅；蛋黃油；燕麥粉；尖辣椒；餡餅；調味品；螺旋粉；煮食用鹽；三文治；番茄汁；調味料；水果刨冰（冰凍食品）；意大利粉；糖果；大餡餅；小麥麵粉；沙律醬；肉汁；以上全屬第 30 類。

商標構成：

cinnamoroll

comestíveis; xarope dourado; gelo, natural ou artificial; macarrão; maçapão; maionese; farinha de aveia; malaguetas; empadas; condimentos; roscas; sal para cozinha; sanduíches; molho de tomate; temperos; sorvetes de frutas (gelos); esparguete; bombons; tortas; farinha de trigo; molhos para saladas; sucos de carne; tudo incluído na classe 30.^a

A marca consiste em:

cinnamoroll

商標編號：N/15473

類別： 32

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：啤酒；礦泉水及汽水，不含酒精飲料；水果飲料及果汁；蔬菜飲料及蔬菜汁；糖漿，製飲料用的濃縮物及其他配劑；等滲性飲料；水果蜜（不含酒精）；起泡沫的飲料錠劑；泡沫飲料用粉；碳酸鹽水；製飲料用糖漿；餐用水；水（飲料）；乳清飲料；清涼飲料；雞尾酒（不含酒精）；開胃飲料（不含酒精）；以上全屬第 32 類。

商標構成：

cinnamoroll

Marca n.º N/15 473

Classe: 32.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e bebidas não alcoólicas; bebidas de frutas e sumos de frutas; bebidas de vegetais e sumos de vegetais; xaropes, concentrados e outros preparados para fazer bebidas; bebidas isotónicas; néctares de frutos (não alcoólicos); pastilhas para bebidas efervescentes; pós para bebidas efervescentes; água carbonatada; xaropes para bebidas; águas de mesa; águas (bebidas); bebidas de soro de leite; refrigerantes; cocktails (não alcoólicos); aperitivos (não alcoólicos); tudo incluído na classe 32.^a

A marca consiste em:

cinnamoroll

商標編號：N/15474

類別： 35

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

服務：有關於派對特色和節日佈置及裝飾，禮品及新產品，肥皂，香水，精油，化妝品，潤髮液，頭髮護理產品，化妝用品，牙膏，個人衛生用品，清洗、擦亮及研磨用的配製品，洗衣劑，修指甲工具，指甲護理配製品，指甲光油，指甲油，假指甲，纖維物品，嬰兒食品，衛生用配製品，蠟燭，蠟燭芯，點火用紙捻

Marca n.º N/15 474

Classe: 35.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Serviços: serviços de venda por grosso e a retalho encomendas pelo correio relacionadas com a venda de artigos para festas e decorações e ornamentos festivos, presentes e novidades, sabonetes, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo, produtos para o tratamento do cabelo, artigos de toalete, dentífricos, produtos de higiene pessoal, preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos, substâncias para lavagem

芯，油脂，潤滑劑，顏料油，餐具，陶瓷餐具，修指甲套裝，剃鬚用具，剃鬚刀，廚房或家居用機器及工具，手提工具，攝影膠卷，攝影機，照片碟，錄像機，影音產品，影音帶，影音唱片及唱碟，記錄、傳送及複製聲音和／或圖像的工具及儀器，電視，磁帶播放機和／或攝錄機，錄影帶播放機和／或攝錄機，收音機，電話，無線電話，流動電話，流動電話盒，電話用裝飾物及電話帶，來電顯示器，計算機器，計算機，電子及電腦遊戲，攝影電影用膠卷，燈飾，風扇，煮食用具，蛋糕及點心模，多士爐，烤爐，廚房工具，盛載或儲存食物和／或飲料用工具及容器，筷子，切割工具，陶瓷，瓷器，搪瓷器皿，銀器，玻璃器皿，赤陶器皿，陶製器皿，陶瓷器，吹風機，燈，燈罩及其零配件，嬰兒車，氣球，自行車用警笛，鐘錶和腕錶及其零配件，珠寶及仿珠寶，飾物，珍貴重金屬及其鍍有貴重金屬的物品，音樂盒，樂器，圖畫，照片，文具，紙及紙板以及上述材料之製品，藝術用物料，畫筆，書寫用具，印刷品，書籍，報紙，雜誌及定期刊物，聖誕及祝福卡，撲克牌，包裝用物料，圖畫框架及支架，文具用或家居用黏著劑，皮造和／或人造皮物品，袋及行李袋，錢袋及錢包，雨傘，拐杖，傢具，鏡子，衣架及衣夾，盒子及容器，名牌，家居小配件，家居或廚房用具及容器，梳，海綿，刷，清潔用工具，眼鏡，眼鏡框及太陽眼鏡及其包裝盒及配件，紡織及紡織品，寢具，檯布及檯巾，餐巾，檯墊子，傢具，縫紉用小物品，手巾，衣服物品，鞋及帽子，鈕，徽章牌，彩帶及飾帶，蕾絲及刺繡品，髮夾及頭飾，西褲背帶，鞋子裝飾品，帽子裝飾品，拉鍊，地毯，磨鞋墊及地蓆，玩具，遊戲，洋娃娃，小塑像，運動物品，聖誕樹裝飾品，食物及飲料，糖果，花朵產品，火柴，雪茄，香煙及煙具之批發及郵購零售服務；廣告；用作商業或宣傳的組織展覽；出版宣傳文本；推銷〔為他人〕；廣告代理；為演出者提供之商業管理；進出口代理；匯編

de roupa, utensílios para manicura, preparados para cuidar das unhas, polimento para unhas, verniz para unhas, unhas postiças, substâncias dietéticas, alimentos para bebés, preparados sanitários, velas, mechas, torcidas de papel para acender lume, gorduras, lubrificantes, óleos para tintas, talheres, louça de barro, estojos de manicura, instrumentos de barbear, navalhas para a barba, máquinas e ferramentas para uso na cozinha ou doméstico, ferramentas manuais, filmes, câmaras, discos de fotografia, gravadores de vídeo, produtos audiovisuais, cassetes de áudio e vídeo, discos gravados e discos, instrumentos e aparelhos para o registo, transmissão e reprodução do som e/ou imagens, televisões, leitores de cassetes e/ou gravadores, leitores e/ou gravadores de vídeo cassetes, rádios, telefones, telefones sem fios, telemóveis, estojos para telemóveis, decorações e tiras para telefones, indicadores de chamada, máquinas calculadoras, calculadoras, jogos electrónicos e computadores, filmes cinematográficos, candeeiros, ventoinhas, utensílios de cozinha, formas para bolos e pastelaria, torradeiras, fornos, utensílios de cozinha, utensílios e recipientes para servir ou guardar comida e/ou bebidas, pauzinhos, instrumentos para corte, porcelana, artigos de porcelana, louça esmaltada, pratos, objectos em vidro, terracota, barro, cerâmica, secadores para o cabelo, candeeiros, quebra-luz e peças e acessórios para os mesmos, carros de bebé, balões, buzinas para bicicletas, relógios e relógios de pulso e acessórios e peças para os mesmos, joalharia e bijutaria, ornamentos, artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos, caixas de música, instrumentos musicais, quadros, fotografias, artigos de papelaria, papel e cartão e artigos feitos destes materiais, materiais para artistas, pincéis, instrumentos para escrita, materiais impressos, livros, jornais, revistas e periódicos, cartões de Natal e de felicitações, cartas de jogar, materiais para embalagem, molduras e bases para quadros, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, artigos em couro e/ou imitações de couro, sacos e malas de viagem, porta-moedas e carteiras, chapéus-de-chuva, bengalas, mobiliário, espelhos, cabides e molas para roupa, caixas e recipientes, placas para nomes, pequenos acessórios domésticos, utensílios e recipientes para uso doméstico ou para a cozinha, pentes, esponjas, escovas, artigos para limpeza, óculos, armações de óculos e óculos de sol e estojos e acessórios para os mesmos, têxteis e artigos têxteis, roupa de cama, roupa e toalhas de mesa, guardanapos, bases para pratos, móveis, loja de miudezas, lenço de assoar, artigos de vestuário, calçado e chapelaria, botões, emblemas, fitas e laços, rendas e bordados, travessões e ornamentos para o cabelo, suspensórios, ornamentos para sapatos, ornamentos para chapéus, fechos de correr, tapetes, capachos e esteiras, brinquedos, jogos, bonecas, figurinhas, artigos de desportos, decorações para árvores de Natal, comidas e bebidas, confeitaria, produtos florais, fósforos, charutos, cigarros e artigos para fumadores; publicidade; organização de exposições para fins

電腦數據庫資料；郵遞廣告；酒店管理；市場調查；戶外廣告；人員招聘；廣告代理；電台廣告；電視廣告；透過電腦網絡的在線廣告；為其他企業提供採購服務；在通訊媒體租用廣告時間；辦公室機器及儀器租用；自動售賣機的租用；全部包括在第35類內。

商標構成：

cinnamoroll

comerciais ou publicitários; publicação de textos publicitários; promoção de vendas (para terceiros); agências de publicidade; gestão de actuação de artistas; agências de importação e exportação; compilação de informações para bases de dados informáticas; publicidade por correio; gestão de hotéis; pesquisa de marketing; publicidade ao ar livre; recrutamento de pessoal; agências de publicidade; publicidade na rádio; publicidade na televisão; publicidade on-line através de redes informáticas; serviços de compra para outras empresas; aluguer de tempo de publicidade em meios de comunicação; aluguer de máquinas e equipamento de escritório; aluguer de máquinas de venda; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

cinnamoroll

商標編號：N/15475 類別： 41
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

服務：娛樂；消遣；休憩公園，主題公園；娛樂拱廊服務；教育服務；組織、制作及展示表演，音樂會，現場演出，舞台演出，展覽會，體育競賽，體育及文化活動；表演室；戲院；跳舞吧；電影制片廠；的士高服務；俱樂部服務；書本、文章、雜誌、報章及週刊的出版服務；圖書館服務；娛樂、展覽會、音樂會、表演、演出、體育、遊戲、消遣及文化活動設施之提供；健身俱樂部服務；假日野營服務；教育、娛樂、消遣、散心、體育及文化資訊提供；收音機及電視娛樂；收音機及電視節目制作；電影及錄影帶制作；電影、影片、錄影帶、雷射影碟、影碟及數碼影碟租賃；聲音錄製出租；表演及戲劇的舞台全景出租；幼兒園；具歌唱視聽儀器之俱樂部及設施；遊戲房及遊戲室；化粧比賽組織；馬戲團；函授課程；表演介紹服務；組織文化或教育目

Marca n.º N/15 475 Classe: 41.^a
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Serviços: entretenimento; diversões; parques de diversões, parques temáticos; serviços de arcadas de diversões; serviços educacionais; organização, produção e apresentação de espectáculos, concertos, representações ao vivo, representações teatrais, exposições, competições desportivas, actividades desportivas e culturais; salas de espectáculo; cinemas; cabarés; estúdios de cinema; serviços de discoteca; serviços de clubes; publicação de livros, textos, revistas, jornais e periódicos; serviços de biblioteca; fornecimento de instalações para entretenimento, exposições, concertos, espectáculos, representações, desportos, jogos, actividades recreativas e culturais; serviços de clube de manutenção física; serviços de colónias de férias; fornecimento de informações relacionadas com educação, entretenimento, diversão, recreio, desportos e cultura; entretenimento radiofónico e televisivo; produção de programas de rádio e televisão; produção de filmes e vídeos; aluguer de filmes, longas-metragens, fitas de vídeo, discos laser, vídeo-discos e discos versáteis digitais (vídeo); aluguer de gravações de som; aluguer de cenários para espectáculos e teatro; infantários; clubes e salões com aparelhos audiovisuais com karaoke; salas e salões de jogos; organização de concursos de beleza; circos; cursos por correspondência; serviços de apresentador de espectáculos; organização de exposições para fins culturais ou educacionais; jogo; lições de ginástica; fornecimentos de instalações de museus

的展覽；遊戲；體操課；博物館設施提供（介紹及展覽）；經營彩票；管弦樂服務；茶會安排（娛樂）；小戰旗文字服務；舞台制作；動物園；數碼影像服務；電子發行；電子遊戲服務（信息網啟動）；模仿表演；專業指導（教育及培訓意見）；縮微攝製；音樂作曲服務；夜間俱樂部；攝影；視頻電影製作；提供卡拉OK服務；提供電子遊戲出版物（非下載）；出版電子在線書籍及雜誌；影像錄製；保齡球中心；棒球運動場或場地；在線電影公演；以上包括在第41類內。

商標構成：

cinnamoroll

(apresentação, exposições); exploração de lotarias; serviços de orquestra; planeamento de festas (entretenimento); serviços de escritura de guiões; produções teatrais; jardins zoológicos; serviços de imagem digital; editora electrónica; serviços de jogos electrónicos (a partir duma rede informática); interpretação mímica; orientação profissional (aconselhamento educacional ou de formação); microfilmagem; serviços de composição de música; clubes nocturnos; fotografia; produção de filmes em vídeo; serviços de fornecimento de karaoke; fornecimento de publicações electrónicas on-line (não descarregáveis); publicação de livros e revistas electrónicos on-line; gravação de vídeos; arcadas de bowling; estádios ou recintos fechados para basebol; exibição de filmes on-line; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

cinnamoroll

商標編號：N/15476

類別： 42

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

服務：餐廳，咖啡廳，咖啡店，酒店，食物售賣中心，飯堂，提供餐食服務；自助餐廳；小吃店；雞尾酒酒廊；提供與食物及飲料有關的資訊；提供及預留臨時住宿和留宿，酒店，汽車酒店，膳宿公寓及提供相關資訊；渡假營地服務；餐廳，咖啡廳，咖啡店，酒吧，食物售賣中心，飯堂及附有卡拉OK設備的房間；托兒所服務；幼兒園；遊客用院舍；酒吧服務；婚禮接待安排；提供展覽會設置；全部包括在第42類內。

商標構成：

cinnamoroll

Marca n.º N/15 476

Classe: 42.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Serviços: serviços de restaurante, cafés, cafeterias, bares, centros de venda de comida, cantinas, fornecimento de refeições; restaurantes de sirva-se a si próprio; snack-bar; salas para aperitivos; fornecimento de informações em relação aos mesmos e a comida e bebidas; fornecimento e reserva de alojamento temporário e pousadas, hotéis, motéis, pensões e fornecimento de informações sobre os mesmos; serviços de campos de férias; restaurantes, cafés, cafeterias, bares, centros de venda de comida, cantinas e salões com aparelhos audiovisuais de karaoke; serviços de creche; infantários; lares para turistas; serviços de bar; organização de recepções de casamento; fornecimento de instalações para exposições; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

cinnamoroll

商標編號：N/15477

類別： 3

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Marca n.º N/15 477

Classe: 3.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、去漬及研磨用製劑；肥皂；香料，香精油，化妝品，髮水；牙膏；梳妝用品；修甲劑；護理及清潔皮膚和身體產品及製劑；化妝用黏合劑；剃鬚水；除汗產品；化妝用防靜電製劑；芳香劑；洗滌用皂樹皮；浴鹽；沐浴用化妝製劑；美容面膜；漂白鹽；漂白烘碱；洗衣用澱粉；洗衣用亮色化學品；褐色用製劑；化妝盒；減肥用化妝製劑；動物用化妝品；化妝用棉棒；化妝用厚棉；化妝用乳脂；皮膚漂白乳脂；皮革用乳脂；去油脂劑；擦亮假牙劑；清潔假牙製劑；除汗劑；去污劑；化妝用染料；古龍水；梳妝水；乳脂；啫喱；洗髮水；柔髮劑及潤髮劑；香水；口紅；皮膚及面部用的乳脂和乳液；假指甲；指甲擦亮油及除指甲油劑；防曬劑；化妝用漂白（去色）製劑；蛋糕調味香精（香精油）；盥洗室用清潔乳液；眉毛化妝品；眉筆；衣物柔順劑（洗衣用）；假睫毛；地板蠟；染髮劑；髮蠟；燙髮製劑；洗衣用漂白劑；浸泡衣物用製劑；衣物用樹脂；化妝用洗劑；化妝產品；粉底；化妝製劑；卸妝劑；眼睫毛膏；非醫用口香水；修甲產品；化妝筆；家具及地板用蠟；化妝用香脂；乾香植物；泡沫岩石；鯊皮；砂紙；香木；動物用洗毛水；擦鞋乳脂；鞋油；鞋蠟；熨衣用製劑（樹脂）；衣物光亮肥皂；衣物光亮樹脂；古銅色製劑；浸有化妝洗劑的紙巾；洗指甲油劑；脫毛蠟；洗衣蠟；擦亮蠟；皮革用蠟；脫毛製劑；化妝用凡士林，化妝用裝飾紋身；薰香棒；香劑；以上全屬第3類。

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: lixívia e outras substâncias para a lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; artigos de toalete; preparados para arranjo das unhas; produtos e preparados para o cuidado e limpeza da pele e do cabelo; adesivos para fins cosméticos; loções para a barba; produtos contra a transpiração; preparados anti-estática para fins domésticos; aromáticos; casca de quilaia para lavagem; sais para banhos; preparados cosméticos para banhos; máscaras de beleza; sais para branqueamento; soda cáustica para branqueamento; anil para lavagem de roupa; produtos químicos para avivar as cores da roupa; preparados para remoção de cor; estojos de cosmética; preparados cosméticos para emagrecimento; cosméticos para animais; cotonetes para fins cosméticos; algodão em rama para fins cosméticos; cremes cosméticos; cremes para embranquecer a pele; cremes para cabedal; desengordurantes; polimento para dentaduras postiças; preparados para limpeza de dentaduras postiças; desodorizantes; detergentes; tintas para fins cosméticos; água de colónia; água de toalete; creme, geleia, champôs, amaciadores e humedecedores para o cabelo; perfumes; batons; cremes e loções para a pele e rosto; unhas postiças; polimentos e vernizes para unhas e acetona para os mesmos; protectores contra o sol; preparados para branqueamento (descolorantes) para fins cosméticos; essências para bolos (óleos essenciais); leites de limpeza para toalete; cosméticos para as sobrancelhas; lápis para as sobrancelhas; amaciadores de tecidos (para lavagem de roupa); pestanas postiças; cera para o chão; tintas para o cabelo; laca para o cabelo; preparados para ondular o cabelo; lixívia para lavagem de roupa; preparados para pôr roupa de molho; goma para a roupa; loções para fins cosméticos; produtos de maquilhagem; pó-de-arroz; preparados para maquilhagem; preparados para remoção da maquilhagem; rimel, elixir para a boca, sem ser para fins medicinais; produtos para tratamento das unhas; lápis cosméticos; cera para a mobília e para o chão; pomadas para fins cosméticos; plantas secas perfumadas; pedrapomes; lixa; lixa de papel; madeira perfumada; champôs para animais; creme para calçado; graxa para calçado; cera para calçado; preparados para passar a ferro (goma); sabão para dar brilho a tecidos; goma para dar brilho a roupa; preparados para bronzear; lenços de papel impregnados com loções cosméticas; preparados para remover verniz; cera depilatória; cera para lavandaria; cera para polir; cera para cabedal; preparados depilatórios; vaselina para fins cosméticos, tatuagens decorativas para fins cosméticos; paus de incenso; fragrâncias; todos incluídos na classe 3.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15478

類別： 8

Marca n.º N/15 478

Classe: 8.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

Data do pedido: 2004/11/29

產品：手工用具和器械（手工操作的）；餐刀盒；刀劍；剃刀；鬚子剪刀；開瓶器；開罐器；剃刀盒；角皮剪；切割器；切割工具；傾析液體工具；拔毛髮器具；雕刻刀；指甲刀（電動或非電動的）；指甲鉗；指甲磨光器具；叉子；園藝用具；動物剪毛刀；人用頭髮剪刀；捲髮手工具；毛鉗；碎冰錐；鋸；刀；剪草刀；磨剃刀皮革；抬起車輛用的千斤頂；指甲銼；電動指甲銼；起釘器；指甲鉗；針銼；穿針器；數字打孔器；非貴重金屬核桃鉗子；開蠔器；修腳指甲套裝器具；滅植物寄生蟲裝置；剃刀片；磨剃刀的皮條；電動或非電動剃刀；剪刀；磨削工具；匙；噴霧器；打印器（手動）；方糖鉗；餐具；開罐器；肉和蔬菜切刀、小刀、切絲和切片器及其零附件；切邊大剪刀；燙髮器；捲髮器；修甲套裝；剃鬚盒；鑷子；餐酒勺；非電動雞蛋切片器；非電動芝士切片器；非電動薄餅切割器；大木槌；睫毛夾；以上全屬第8類。

Produtos: ferramentas e utensílios manuais (operados manualmente); faqueiros; armas brancas; navalhas para a barba; aparadores para a barba; abridores de garrafas; abridores de latas; estojos para navalhas para a barba; tesouras para cutículas; cortadores; ferramentas de corte; implementos para decantar líquidos; utensílios para depilação; gravadores; corta-unhas (eléctricos ou não eléctricos); extractores de unhas; polidores de unhas; forquilhas; utensílios para jardinagem; aparadores de pêlo para animais; aparadores de cabelo para uso humano; implementos manuais para ondular cabelo; pinças para remover pêlos; picadores de gelo; serras; facas; aparadores de relva; couros para afiar navalhas; macacos para levantar veículos; limas para unhas; limas eléctricas para unhas; sacapregos; aparadores de unhas; afiadores de agulhas; enfiadores de linha em agulhas; numeradores; quebra-nozes sem ser em metais preciosos; abridores de ostras; conjuntos para pedicura; aparelhos para matar parasitas das plantas; lâminas para a barba; amoladores de navalhas para a barba; máquinas de barbear eléctricas e não eléctricas; tesouras; amoladores; colheres; pulverizadores; carimbos (manuais); pinças para açúcar; louça de mesa; abre-latas; cutelos, facas, moedores e máquinas para cortar às fatias para carne e vegetais, e peças e acessórios para os mesmos; aparadores de bordas; ferros para frisar; ferros para encaracolar; estojos para manicura; estojos de barba; pinças; conchas para vinho; cortadores de ovos às fatias não eléctricos; cortadores de queijo às fatias não eléctricos; cortadores para piza não eléctricos; moca; onduladores de pestanas; todos incluídos na classe 8.^a

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/15479
 類別： 9
 申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：科學、航海、測地、電氣、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗、救護和教學用具及儀器；錄製、通訊、重放聲音和影像的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理裝置和電腦；滅火器械；算盤；誘殺昆蟲電力裝置；視聽教學器材；電池；電池箱；充電器；雙目鏡；計算器；照相機，電影攝製機及其零配件；照相機鏡頭；容量量度器；動畫；卡式帶播放器；眼鏡鏈；電影底片（已顯影的）；光碟播放器；光碟（影音）；光碟（附唯讀記憶體）；已錄製的電腦操作系統，電腦程式；已錄製的電腦軟件；電腦；與電腦同用的打印機；隱形眼鏡；隱形眼鏡盒；數據處理裝置；裁縫用尺；電門鈴；口袋式電子翻譯器；滅火器；照相菲林；火警警報器；鎂光燈；幻燈片框架；單與電視連用的遊戲機；電熱捲髮器；溫度調節裝置；音樂盒；光學鏡頭；信件磅秤；安全帶；救生水泡；救生衣；救生艇；電鎖；磁性數據媒介；已編碼的磁卡；磁性編碼機；磁石；放大鏡；卸妝用電動器具；量度儀器、裝置和工具；麥克風；顯微鏡；霓虹燈牌；電腦記事本；電子筆；唱片；複印機；口袋計算機；投射裝置；收音機；唱碟機；遙控裝置；間尺（量度工具）；秤；智能卡；煙霧偵察器；管樂器嘴；插頭及其他插座；

Marca n.º N/15 479

Classe: 9.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, de agrimensura, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, medida, sinalização, supervisão, salva-vidas e ensino; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens; transportadores magnéticos de dados, discos para gravação; máquinas automáticas de venda e mecanismos para aparelhos operados a moedas; caixas registadoras, máquinas calculadoras, equipamento para processamento de dados e computadores; extintores de incêndios; ábacos; aparelhos eléctricos para atrair e matar insectos; aparelhos para ensino audiovisual; baterias; caixas de baterias; carregadores de baterias; binóculos; calculadoras; máquinas fotográficas; câmaras cinematográficas e partes e acessórios para as mesmas; lentes para máquinas fotográficas; medidas de capacidade; desenhos animados; leitores de cassettes; correntes para óculos; filmes (revelados); leitores de discos compactos; discos compactos (áudio-vídeo); discos compactos (com memória read-only); programas de operação de computadores gravados, programas informáticos; software para computadores (gravados); computadores; impressoras para usar com computadores; lentes de contacto; caixas para lentes de contacto; aparelhos para processamento de dados; fitas métricas para modistas; campainhas eléctricas para portas; tradutores electrónicos de bolso; extintores; rolos fotográficos; alarmes contra incêndio; lanternas de bolso; molduras para transparências fotográficas; aparelhos para jogos adaptados para uso apenas com aparelhos de televisão; encaracoladores de cabelo aquecidos electricamente; aparelhos para regular a temperatura; caixas de música; lentes ópticas; balanças para cartas; cintos salva-vidas; bóias salva-vidas; coletes salva-vidas; balsas salva-vidas; fechaduras eléctricas; dados magnéticos; cartões magnéticos codificados; codificadores magnéticos; imãs; lupas; aparelhos eléctricos para remover maquilhagem; aparelhos, utensílios e instrumentos de medida; microfones; microscópios; letreiros fluorescentes; computadores de bolso; canetas electrónicas; fonógrafos; fotocopiadoras; calculadoras de bolso; aparelhos de projecção; rádios; gira-discos; aparelhos de controlo remoto; régua (instrumentos de medida); balanças; cartões inteligentes; detectores de fumo; bocais; tomadas e outros encaixes; gravadores de som; discos para gravação; aparelhos reprodutores de som; aparelhos de transmissores de som; estojos para óculos; armações para óculos; lentes para óculos; óculos; óculos de sol; cintos para natação; coletes para natação; interruptores eléctricos; gravadores de cassettes; telefones, receptores, transmissores, cabos, telescópios, televisões, aparelhos

錄音器具；錄音唱片；重放聲音器具；傳送聲音器具；眼鏡盒；眼鏡框架；眼鏡片；眼鏡；太陽眼鏡；游泳腰帶；游泳背心；電開關；錄卡式帶機；電話，接收器，傳送器，電纜，望遠鏡，電視，電視裝置；溫度顯示器；防盜電警報器；溫度計；自動調溫器；盒式錄像帶，電視遊戲機卡；錄像；錄像帶；視像屏幕；錄像機；游泳翼；電腦；視像光碟；多用途數碼光碟（視像）；視像光碟及多用途數碼光碟（視像）播放機；附唱歌設備的視聽器材；擺放影音盒帶、光碟、鐳射光碟、影碟及各種數碼光碟（視像）的收納器皿、盛載物及盒子；鼠標墊；電話、無線電話、流動電話及其零配件；流動電話盒及套；傳呼機及其零配件；傳呼機盒及套；流動電話及傳呼機用的袋、罩、容器、盛載物及座；套頭聽筒；與流動電話連用的耳筒及麥克風；電話、流動電話及傳呼機來電顯示器；視像遊戲機；防光眼罩；電子記事本；電警報鈴；警報器；條碼讀出器；氣壓計；信號鈴；電信號鈴；中央處理器；晶片（集成電路）；計時器；汽車用雪茄及／或香煙打火機；電腦鍵盤；電腦記憶體；電腦周邊設備；聲耦合器；連接器（數據處理裝置）；光學數據；光碟；磁碟；自動分配機；潛水設備；潛水面罩；潛水服；電子訊息告示板；電子告示板；升降機；眼鏡繩；單目鏡；護眼鴨舌帽簷；圖文傳真機；攝影濾光鏡；電熨斗；沐浴及游泳用浮泡；軟盤；磁頭清洗帶；濕度計；集成電路；相互聯絡設備；介面（電腦用）；開發票機；鏡頭蓋；升降機操控裝置；磁帶（電腦用）；磁帶；量匙；節拍器；微處理器；數據機；點算和分檢金錢機；監視器（電腦硬件）；監視器（電腦程式），鼠標（數據處理裝置）；光學纖維（光導單纖維）；光學玻璃；光學品；光學鏡頭；停車計時器；電腦周邊設備；轉換器（測量工具）；無線電報套裝；無線電話套裝；

de televisão; indicadores de temperatura; alarmes eléctrico anti-roubo; termómetros; termóstatos; cassetes de vídeo, cartuchos de jogos de vídeo; vídeos gravados; fitas de vídeo; monitores de vídeo; gravadores de vídeo; barbatanas para natação; computadores; discos compactos de vídeo; discos digitais versáteis (de vídeo); leitores de discos compactos de vídeo e discos digitais versáteis (de vídeo); aparelhos audiovisuais com instrumentos para cantar; recipientes, transportadores, estojos para cassetes áudio e de vídeo, discos compactos, discos laser, discos de vídeo e discos digitais versáteis (de vídeo); almofadas para ratos; telefones, telefones sem fio, telefones móveis, e peças para os mesmos; estojos e capas para telefones móveis; atendedores de chamadas (pagers) e peças e acessórios para os mesmos; estojos e capas para atendedores de chamadas (pagers); sacos, coberturas, contentores, transportadores e bases para telefones móveis e pagers; auscultadores de cabeça; auscultadores para ouvidos e microfones para usar com telefones móveis; indicadores de chamadas para telefones, telefones móveis e pagers; máquinas de jogos de vídeo; máscaras para os olhos para protecção contra a luz; agendas electrónicas; campainhas eléctricas de alarme; alarmes, leitores de barras de código; barómetros; sirenes; sirenes eléctricas; unidades de processamento central; fichas(circuitos integrados); cronómetros; isqueiros para charutos e/ou cigarros para automóveis; teclados para computadores; memórias para computadores; periféricos para computadores; acopladores acústicos; acopladores (equipamento para processamento de dados); dados ópticos; discos ópticos; discos magnéticos; máquinas de distribuição automática; aparelhos para mergulhadores; máscaras para mergulhadores; fatos para mergulho; quadros de informações electrónicos; quadros electrónicos; elevadores; cordões para óculos; monóculos; palas para os olhos; máquinas de fax; filtros para fotografia; ferros eléctricos de engomar; bóias para banhos e natação; disquetes; fitas para limpar cabeças de gravadores; higrómetros; circuitos integrados; intercomunicadores; interfaces (para computadores); máquinas de facturação; capas para lentes; aparelhos de elevação; fitas magnéticas (para computadores); fitas magnéticas; colheres para medida; metrónomos; microprocessadores; modems; máquinas para contar e separar dinheiro; monitores (hardware para computadores); monitores (programas para computadores), ratos (equipamento para processamento de dados); fibras ópticas (filamentos condutores de luz); vidros ópticos; artigos ópticos; lentes ópticas; parquímetros; periféricos para computadores; transferidores (instrumentos de medida); conjuntos de radiotelegrafia; conjuntos de radiotelefonia; scanners (equipamento de processamento de dados); semicondutores; diapositivos (fotografia); máquinas caça-níqueis, automáticas; faixas para gravação de som; aparelhos para desmagnetização de fitas magnéticas; cabos de telégrafos; telégrafos; teleimpressoras; aparelhos de teletexto; máquinas de escrever; máquinas para

掃描器（數據處理裝置）；半導體；幻燈片（照片）；自動角子老虎機；錄音條帶；磁帶去磁設備；電報電纜；電報設備；電傳打印機；講詞提示器；打字機；售票機；發報機（電訊）；傳送裝置（電訊）；真空計；視像屏幕；可視電話；錄像機；警報哨子；游泳救生圈；耳塞；潛水耳塞；煮蛋計時器；運動眼鏡；運動保護頭盔；車輪導航設備（電腦板）；電腦遊戲程式；節拍器；電子出版物（下載）；電腦程式（軟件下載）；個人立體聲設備；科學用衛星；電腦用的手腕支架座；手提電話用帶子；手提電話座；手提電話貼紙；手提電話天線套；用於可自動錄音的電子樂器的、集成電路及唯讀光碟；耳塞；以上全屬第9類。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“鐘錶”，因屬其他類別。

vender bilhetes; transmissores (telecomunicações); aparelhos de transmissão (telecomunicações); aparelhos de vácuo; monitores de vídeo; videotelefonos; gravadores de vídeo; apitos de alarme; bóias para nadar; tampões para os ouvidos; tampões para os ouvidos para mergulhadores; reguladores para cozedura de ovos; óculos para desportos; capacetes protectores para desportos; aparelhos de navegação para veículos (computadores a bordo); programas de jogos de computador; metrónomos; publicações electrónicas (descarregáveis); programas de computador (software descarregável); aparalhos de estéreo pessoais; satélites para fins científicos; bases para descanso do pulso para uso com computadores; correias para telefone portátil; bases para telefone portátil; autocolantes para telefone portátil; capa para antenas de telefone portátil; circuito electrónico e CD-ROMS que permitem a gravação de programas automáticos para uso com instrumentos musicais electrónicos; tampões para os ouvidos; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «relógios», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15480 類別： 14
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：貴重金屬及其合金，以及貴重金屬及其合金製品或鍍有貴重金屬及其合金的珠寶；珠寶；首飾和裝飾物；寶石；計時工具及測時儀器；胸針；帶扣；鏈；護身符；錢幣；古錢幣；袖口鈕；耳環；金線；裝飾品（貴重金屬製）；貴重金屬製家用箱子；貴重金屬製家用器皿；仿金物品；首飾套；擺放珠寶物；項鏈；別針（珠寶）；領針；戒子；貴重金屬半身雕像及小雕像；領帶夾；鐘錶，手錶及其零附件；手錶皮帶，手鐲錶，錶帶；錶盒；測時器；裝飾品；裝飾別針，領帶別針；獎章；鎖匙扣，手鐲；貴重金屬及／或寶石造的鎖匙鏈及盒／鎖匙扣；吊墜；貴重金屬徽章；手鏈（珠寶）；腕錶盒（作禮物用）；錶盒；電動鐘

Marca n.º N/15 480 Classe: 14.^a
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: metais, preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos e suas ligas ou capeados com os mesmos; joalharia; bijuteria e ornamentos; pedras preciosas; instrumentos de tempo e cronométricos; alfinetes de peito; fivelas; correntes; amuletos; moedas; moedas antigas; botões de punho; brincos; fio de ouro; ornamentos (em metais preciosos); caixas para fins domésticos em metais preciosos; utensílios domésticos em metais preciosos; objectos em imitação de ouro; estojos para jóias; guarda-jóias; colares; alfinetes (joalharia); alfinetes de lapela; anéis; estátuas e estatuetas em metais preciosos; molas para gravatas; relógios; relógios de pulso e peças e acessórios para os mesmos; correias para relógios; braceletes para relógios, correntes para relógios; estojos para relógios; cronómetros; ornamentos; alfinetes ornamentais, alfinetes de gravata; medalhas; porta-chaves, berloques; correntes para chaves e estojos/porta-chaves de metais

錶及電動鬧鐘；貴重金屬咖啡用具；貴重金屬非電動咖啡壺；廚房用貴重金屬包裝；日晷；鑽石；貴重金屬手巾掛環；金銀製品；人造珠寶，貴重金屬粉盒；半寶石；貴重金屬餐具；貴重金屬藝術品；貴重金屬盒和箱；鬧鐘；天鵝絨線袖口鈕；領口針；貴金屬塑像（小雕像）；以上全屬第14類。

商標構成：



商標編號：N/15481

類別： 16

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑；繪畫用品及材料；畫筆；打字機和辦公用品；教育及培訓用品；包裝用塑料物品（不屬別類的）；印刷鉛字；印版；日曆，書籍，目錄，明信片，海報，定期刊物，印刷品，報紙和雜誌；賀卡；書寫工具；橡膠印章；印章及圖章；印台；墨水印台；相簿；畫框，圖框或相架；畫架；吸油紙；相架；墨水；紙巾，衛生紙，卸妝紙；紙巾；紙或紙板製的碟杯墊；包裝用紙，包裝用紙及用品；水彩畫，圖案複製品，肖像；石版印刷品；鋼筆，鉛筆，自來水筆，原子筆；鋼筆尖；鋼筆帽；鉛筆帽；鋼筆及書寫工具墨水芯；鉛筆芯，彩色鉛筆，蠟筆；鋼筆和鉛筆盒；鉛筆刨；刨鉛筆機；萬字夾；鎮

preciosos e/ou pedras preciosas; pendentes; insígnias em metais preciosos; pulseiras (joalheria); estojos para relógios de pulso (para presentes); estojos para relógios; relógios e despertadores eléctricos; serviços de café em metais preciosos; cafeteiras, sem ser eléctricas, em metais preciosos; embalagens para a cozinha em metais preciosos; relógios de sol; diamantes; argolas para guardanapos em metais preciosos; objectos em ouro e prata; jóias de fantasia, caixas de pó-de-arroz em metais preciosos; pedras semipreciosas; artigos para mesa em metais preciosos; obras de arte em metais preciosos; estojos e caixas em metais preciosos; despertadores; botões de punho em cordão de veludo; alfinetes para golas; figurinhas (estatuetas) em metais preciosos; todos incluídos na classe 14.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 481

Classe: 16.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: papel, cartão e artigos feitos destes materiais, não incluídos noutras classes; materiais impressos; materiais para encadernação; fotografias; material de papelaria; adesivos para papelaria ou fins domésticos; artigos e materiais para pintura; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório; materiais para ensino e formação; materiais de plástico para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressão; blocos para tipografia; calendários, livros, catálogos, postais, cartazes, periódicos, publicações impressas, jornais e revistas; cartões festivos; instrumentos para escrita; carimbos de borracha; carimbos e selos; almofadas para carimbos, almofadas para tinta; álbuns de fotografias; bases para emoldurar pinturas, quadros ou fotos; cavaletes para pintores; papel para absorver gordura da pele; bases para fotografias; tintas; lenços de papel, papel higiénico, guardanapos de papel para remover maquilhagem; toalhas de papel; bases para pratos e bases para copos de papel ou cartão; papel de embrulho, papel e materiais para embalagens; aguarelas, reproduções gráficas, retratos; litografias; canetas, lápis, canetas de tinta permanente, canetas esferográficas; aparos para canetas; porta-canetas; porta-lápis; cargas para canetas e instrumentos para escrita; minas para lapiseiras; lápis de cores, lápis de cera; estojos para canetas e lápis; apára-lápis; máquinas para aparar lápis; ganchos para papel; pisa-papéis; alfinetes para papéis, alfinetes

紙；紙釘，圖釘；彩色粉筆；文具店用及家用漿糊和膠水；壓紙；擺放信件的淺盤及托架；擺放信件物；開信刀；辦公室用品；膠紙及膠紙座；繪圖用的材料、畫板、鋼筆及繪圖工具；繪圖套裝；郵票簿及集硬幣簿；袋及信封；吸墨紙；書立，書籤；文具柜；畫用帆布；便條本；記事本；檔案；記錄本；備忘紙，信紙；圖紙；具信紙的套；粉筆，黑板，布告板；護照套；支票簿套；橡筋；圖畫；字模；擦字用品，擦膠，塗改液；電動開信器；音樂五線譜紙；白板；紙或紙板製的飾物及裝飾品；絲織紙；紙餐巾；午餐袋；紙板箱及紙板盒；填色書本；檔案夾；文件夾；袋裝筆記本；毛尖筆；書籤；鉛筆盒；顏色鉛筆盒；間尺；便條本底座；簽名簿；彈簧；釘書釘；膠紙座；告示標號；碎紙機，塑料軋製機械和器具；照片及文件過膠保護電動器具；卡片座及卡片套；午餐盒的紙裝飾；相簿；嬰兒紙尿片及纖維素尿片（一用即棄）；包裝用紙袋或塑料袋（信封、小袋）；活頁紙文件夾；紙板箱或紙箱；卡紙；印章及圖章架和盒；動畫書；繪圖圓規；記錄電腦程式用的紙帶和紙卡；複印紙（文具用品）；塗改液（辦公室用品）；檔案夾；指模印台（辦公室用品）；（紙）旗；文件夾（文具用品）；公文套；膠帶；紙手巾；索引卡；墨帶；文件套；非布造的標籤；地圖；音樂賀卡；傳閱文件；紙疊（文具用品）；顏料盒（學校用）；單張；碎紙機（辦公室用）；鉛筆盒；郵票；自動黏貼；紙巾；指套；束帖；衛生紙；打字機帶；打字機（電動或手動）；封皮；書寫用毛筆；書寫用粉筆；書寫板；封面（文具用品）；花瓶用紙套；切紙器（辦公室用），紙圍裙，微波爐煮食袋；咖啡紙過濾器；小冊子；刺繡品設計圖（式樣）；切紙刀（辦公室用）；紙餐巾；紙檯布，紙或紙板廣告牌，索引卡標籤條，紙品，臉部吸油紙，以上全屬第 16 類。

para desenho; pastéis; pastas e colas para papelaria e fins domésticos; papel prensado; tabuleiros e prateleiras para cartas; porta-cartas; abridores de cartas; materiais de escritório; fitas adesivas e porta-fita adesiva; materiais, pranchas, canetas e instrumentos para desenho; conjuntos para desenho; álbuns para selos e moedas; sacos e envelopes; mata-borrões; suportes para livros, marcadores para livros; armários para artigos de papelaria; lona para pinturas; blocos para notas; agendas; arquivos; blocos de apontamentos; blocos para memorandos, papel de carta; papel de desenho; estojos com papel de carta; giz, quadros, quadros para afixar avisos; capas para passaportes; capas para livros de cheques; elásticos; quadros; matrizes; produtos para apagar, borrachas, líquidos correctores; abridores de cartas eléctricos; pautas de música; quadros de apagar; ornamentos e decorações feitos de papel e/ou cartão; papel de seda; guardanapos de papel; sacos para almoço; arcas e estojos de cartão; livros para colorir; pastas para arquivo; pastas de papel; blocos para apontamentos de bolso; canetas de feltro; faixas para livros; cargas para lapiseiras; caixas de lápis de cor; régua; bases para blocos de apontamentos; livros para autógrafos; molas; agrafos; cortadores de fita adesiva; sinais de aviso; trituradores de papel; máquinas e aparelhos para laminagem plástica; aparelhos eléctricos para cobertura protectora a quente para fotografias e documentos; bases e estojos para cartões; decorações de papel para caixas de almoço ou alimentos; álbuns; fraldas de papel e celulose para bebés (descartáveis); sacos (envelopes, bolsas) de papel ou plástico, para embalagem; pastas para folhas soltas; caixas de cartão ou papel; cartões; bases e estojos para carimbos e selos; livros de banda desenhada; compassos para desenho; fitas e cartões de papel para registo de programas de computador; papel de cópia (material de papelaria); líquidos correctores (material de escritório); pastas para arquivar documentos; almofadas para molhar dedos (material de escritório); bandeiras (de papel); pastas (artigos de papelaria); pastas para documentos; fita gomada; lenços de papel; cartões para índices; fitas com tinta; capas para documentos, etiquetas, sem ser de pano; mapas; cartões festivos com música; cartas circulares; blocos (artigos de papelaria); caixas de tintas (para usar nas escolas); panfletos; trituradores de papel (para uso em escritório); porta-lapiseiras; selos de correio; autocolantes; guardanapos de papel; dedeiras; bilhetes; papel higiénico; fitas para máquinas de escrever; máquinas de escrever (eléctricas ou manuais); invólucros; pincéis para escrita; giz para escrever; tabuletas para escrita; coberturas (artigos de papelaria); capas de papel para vasos de flores; cortadores de papel (para uso em escritório); aventais de papel; sacos para cozinhar em microondas; filtros de papel para café; brochuras; desenhos de bordados (moldes); facas para papel (para uso em escritório); toalhas de mesa de papel; roupa de mesa em papel; tabuletas em papel ou cartão; etiquetas para cartões de índice; resmas de papel; papéis mata-borrões para a face; todos incluídos na classe 16.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15482

類別： 18

Marca n.º N/15 482

Classe: 18.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

Data do pedido: 2004/11/29

產品：皮革及人造皮革；不屬別類的皮革及人造皮革製品；毛皮；鞣製毛皮；旅行箱及旅行袋；雨傘；陽傘及手杖；馬鞭；馬具及馬鞍；袋；小袋及錢包；盒子；旅行袋；小手提包；文件夾；背包；衣袋；購物袋；皮革條帶；吊帶；腰帶；手杖；卡片包；動物或寵物脖圍；鎖匙包；皮革或人造皮革製帶子；梳妝用品盒子；牲畜口套；書包；皮帶；旅行箱手柄；旅行袋；旅行套裝；旅行箱；雨傘套；雨傘柄；附小橈子的手杖；行李帶；沙灘袋；公事包；皮革製或以皮革襯裡的箱子和盒子；手提袋；皮條；登山手杖；唱片盒；購物網袋；麻布袋；上學用書袋；皮革或人造皮革製的工具袋（空的）；小手提袋，獵物袋；包裝用袋、信封及小皮袋；皮革或人造皮革製的家具覆蓋物；手提包骨架；抱嬰兒用吊袋；帶輪購物袋；看管兒童用拴繩；以上全屬第18類。

Produtos: cabedal e imitações de cabedal, e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais; peles curtidas, arcas e malas de viagem; chapéu-de-chuva, pára-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selas; sacos, bolsas e carteiras; estojos; malas de viagem, maletas, pastas para documentos; mochilas; sacos para fatos, sacos para compras; tiras de cabedal; suspensórios; cintos; bengalas; carteiras para cartões; coleiras para animais ou animais de estimação; carteiras para chaves; atacadores de cabedal ou imitação de cabedal; caixas para artigos de toalete; açaimos; sacolas para a escola; correias; pegas para malas de viagem; malas de viagem; conjuntos para viagem; arcas de viagem; capas para chapéu-de-chuva; pegas para chapéu-de-chuva; bengalas com banquinhos; correias para bagagem; sacos de praia, pastas; caixas e estojos de couro ou forradas a couro; malas de mão; tiras de cabedal; bengalas para montanhismo; caixas de música; sacos de rede para compras; sacos de serapilheira; sacos para escola; sacos para ferramentas em cabedal ou imitações de cabedal (vazios); maletas; sacos para caça; sacos, envelopes e bolsas de couro para embalagem; coberturas para móveis em cabedal ou imitações de cabedal; armações para malas de mão; sacos para transporte de bebés; sacos de compras com rodas; rédeas para controlar crianças; todos incluídos na classe 18.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15483

類別： 20

Marca n.º N/15 483

Classe: 20.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：傢具，玻璃鏡子，鏡框；不屬別類的木、軟木、柳條、藤、竹、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石及這些材料的代用品或塑料製品；吹氣枕頭，吹氣墊子；充氣枕；睡袋；裝飾珠簾；床用非金屬附件；床上用品（床單除外）；寵物床；非貴重金屬水桶；瓶蓋；瓶架；瓶塞；開門用塑膠咭；衣櫃；風鈴；掛衣服鉤；衣架；掛衣；手杖架；非金屬容器（存儲和運輸用）；窗簾垂飾；窗簾鉤；窗簾軌道；窗簾環；窗簾桿；窗簾滑輪；窗簾繩；枕頭；掛毛巾；寵物籠；床，傢具，門附件；網眼針織畫框；風扇（非電動）；木、蠟、石膏或塑料像、半身雕像及小雕像；爐布；花瓶座；花瓶；掛帽架；嬰兒用高椅；非金屬不發光的門牌；寵物幼籠箱；非金屬識別牌；檔案櫃；嬰兒學步車；可充氣廣告物；首飾盒；郵箱；信架；雜誌架；墊褥；包裝用塑料容器；枕頭；金屬架；杯架；牌照印板；路牌；人手操作工具；淺盤；柳條製品，相架，裝飾窗口用的塑料及／或木帶；以塑料、蠟、木、軟木、柳條、甘蔗、竹、犄角、骨、象牙、鯨魚骨、貝殼、琥珀、青貝、海泡石及這些材料的代用品製造的門窗裝飾物；關閉袋口用的彈簧夾；香氣及香水用的塑料盒；充氣頭墊；食物或午餐盒用的塑料裝飾品；非金屬鎖匙扣及鎖匙鏈；門頂扶手椅；非金屬籃子；床；凳子（傢具）；木箱或塑料箱；工作長凳子；櫃子；電腦架（傢具）；木盒或塑料盒；椅子；玩具箱；瓶塞；衣服罩（儲藏用）；搖籃；竹簾；陽台椅；書；餐車（傢具）；稻草織物，頭靠（傢具）；掛鎖匙用的牌；書架；保險箱，非金屬鎖（非電動）；人體模型，架（傢具）；相架；畫框；鋸木用支架；學校傢具；扶手軟椅；沙發；桌子；送茶手推車；電腦用手推車（傢具）；傘架；

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: mobiliário, espelhos, molduras; artigos em madeira, cortiça, vime, cana, bambú, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para todos estes materiais ou em plástico (não incluídos noutras classes); almofadas insufláveis, colchões insufláveis; almofadas de ar; sacos-cama; cortinas em contas para decoração; acessórios para cama sem ser de metal; roupas de cama (excepto lençóis); camas para animais de estimação; baldes, sem ser de metal; tampas para garrafas; grades para garrafas; rolhas para garrafas; cartões plásticos para abrir portas; cómodas; espanta-espíritos; ganchos para pendurar roupa; cabides para casacos; ganchos para pendurar casacos; bengaleiros, contentores sem ser de metal (para armazenamento, transporte); sanefas para cortinas; ganchos para cortinas; carris para cortinas; argolas para cortinas; varões para cortinas; rolos para cortinas; atilhos para cortinas; almofadas; porta-toalhas; gaiolas para animais de estimação; camas, mobília, acessórios para portas; molduras rendadas; ventoinhas (não eléctricas); estátuas de madeira, cera, gesso ou plástico; telas para lareiras; pedestais para vasos de flores; floreiras; cabides para chapéus; cadeiras de espaldar para bebés; números para casas sem ser de metal, não-luminosos; caixotes para ninhadas de animais de estimação; placas de identificação, sem ser de metal; armários para arquivo; andarilhos para bebés; objectos insufláveis para publicidade; estojos para jóias; caixas de correio; porta-cartas; porta-revistas; colchões; contentores de plástico para embalagem; almofadas; prateleiras metálicas; prateleiras para copos; chapas de matrículas; letreiros; ferramentas manuais; trabalhos em vime, molduras para fotografias, tiras decorativas em plásticos e/ou madeira para emoldurar janelas; ornamentos e decorações para janelas ou portas feitas em plástico, cera, madeira, cortiça, vime, cana, bambú, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para estes materiais; molas para fechar sacos; caixas plásticas para aromas e fragrâncias; encostos para a cabeça insufláveis; decorações de plástico para caixas de almoço ou alimentos; porta-chaves e correntes para chaves sem ser de metal; encostos para portas; cadeiras de braços; cestos sem ser de metal; camas; bancos (mobília); caixas de madeira ou plástico; bancadas de trabalho; armários; bases para computadores (mobília); estojos de madeira ou plástico; cadeiras; arcas para brinquedos; rolhas; capas para roupas (armazenamento); berços, cortinas de bambú; cadeiras de varanda; secretárias; carros para servir jantares (móveis); palhinhas; encostos para cabeça (mobília); placas para pendurar chaves; prateleiras para livros; cacifos, fechaduras (sem ser eléctricas), sem ser de metal; manequins, prateleiras (mobília); molduras para fotos; molduras para quadros; cavaletes de serrador; mobiliário para escola; poltronas; sofás; mesas; carrinhos de chá; carrinhos para computadores (mobília); bengaleiros para

兒童床；櫃子；通告板；塑料管道；梳妝檯；長櫈和擱腳櫈；稻草籃；衣服杆用鉤子；木或塑料台階；藥櫃；浴室墊；非金屬名字牌；非金屬數字牌；非金屬柄及別針；嬰兒圍欄；貓用磨爪杆；擱板；窗用室內百葉簾（傢具）；藝術品，以木、軟木、甘蔗、燈心草、柳條、犄角、骨、象牙、鯨魚、貝殼、琥珀、青貝、海泡石及這些材料的代用品，或蠟、石膏或塑料製成的小塑像和小雕像以及小飾物或裝飾；藥箱（木、塑料）；瓶蓋；以上全屬第20類。

商標構成：



sombrinhas; camas para criança; armários; painéis para avisos; escoadouros de plástico; toucadores; bancos e bancos para os pés; cestos de palha; ganchos para varões para roupa; escadotes de madeira ou plástico; armários para medicamentos; tapetes para banheiras; placas para nomes sem ser de metal; placas de números sem ser de metal; pegas e alfinetes sem ser de metal; grades para bebés; tábuas para gatos afiarem as unhas; prateleiras; persianas interiores para janelas (móvel); peças de arte, figurinhas e estatuetas e pequenas decorações ou ornamentos em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e sucedâneos de todas estas matérias, ou em cera, gesso ou plástico; caixas para pílulas (madeira, plástico); tampas para garrafas; todos incluídos na classe 20.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/15484 類別： 21
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：家庭或廚房用具及容器（非貴重金屬所製，也非鍍有貴重金屬的）；梳子及海棉；刷子；製刷材料；清掃用具；鋼絲刷；未加工或半加工玻璃；不屬別類的玻璃器皿、瓷器及陶器；便攜式嬰兒浴盆；家用籃子；有耳陶瓶；鳥籠；攪拌器；熨衫板；脫靴工具；開瓶器；陶、瓷、玻璃、水晶、黏土、赤陶及陶瓷製成的瓶蓋；瓶；碗；肥皂盒；切麵包板；水桶；淺盤；寵物籠；蛋糕模；餅乾模；熄燭器；燭環；燭台；糖果盒；梳子盒；瓷器裝飾品，瓷器物品，筷子（烹調用具）；撐衣架；衣服支撐架；清潔布；杯座；雞尾酒攪拌器；咖啡過濾器；磨咖啡器；咖

Marca n.º N/15 484 Classe: 21.^a
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: utensílios e recipientes para a casa e cozinha (sem ser de metais preciosos ou capeados com os mesmos); pentes e esponjas; escovas; materiais para o fabrico de escovas; artigos para limpeza; palha de aço; vidro trabalhado ou semi-trabalhado; objectos de vidro, porcelana ou barro não incluídos noutras classes; banheiras portáteis para bebés; cestos para uso doméstico; canecas; gaiolas para pássaros; misturadores; tábuas de engomar; formas para botas; abre-garrafas; tampas para garrafas feitas de cerâmica, louça, vidro, cristal, barro, terracota e porcelana; garrafas; tigelas; saboneteiras; tábuas para o pão; baldes; tabuleiros; gaiolas para animais de estimação; formas para bolos; formas para bolachas; apagadores de velas; argolas para velas; candelabros; caixas para doces; estojos para pentes; ornamentos em louça, objectos em louça, pauzinhos (utensílios para cozinhar); cavaletes para roupa; tabuleiros para roupa; panos para limpeza; bases para copos; misturadores de aperitivos; filtros de café; moedores de café; passadores de café; serviços de café; cafeterias; pentes eléctricos; pentes para animais; sacos de pasteleiro; formas para a cozinha; panelas; espetos para a cozinha; baldes para gelo; geladeiras portáteis; utensílios para arrefecimento de comida; contendo fluidos para mudança de temperatura para fins

啡滲濾壺；咖啡具；咖啡壺；電梳；動物用梳；做點心裝飾的奶油袋；烹調用模；平底鍋；烹調用鐵杆；冰桶；便攜式冷卻器；冷卻食物用器具；含熱度變換液體的家用炊事冷卻裝置；拔塞鑽；化妝用具；碟罩；花瓶套；餐具；茶杯；廚房用砧板；酒瓶；炸鍋；肥皂碟；肥皂用容器；便攜式飲料瓶；水杯，水槽；容器；晾衣架；垃圾筒；盛蛋杯；動物食物用瓶；花瓶；捉蒼蠅器；家用手套；高腳玻璃杯；刮刀；淺鍋；隔熱容器；非電動奶瓶加熱器；花卉及植物座；電平底鍋；冰桶；冰塊模；熨衣板套；有耳壺；茶壺；刀架；瓷製球形把手；餐桌用大轉盤；酒具套裝；飯盒；餐牌座；高壓鍋；烹調用匙；抹地布；餐巾袋；餐巾環；灌溉用管嘴；清潔布；煎鍋；紙碟；餅乾切割器；胡椒磨；香水、芳香劑、精油及香精的燃燒器；香水噴瓶；香水噴霧器；野餐籃；撲滿；鍋蓋；壓力煲；垃圾罐；鹽瓶；胡椒粉瓶；長柄平底鍋；小碟；勺子；抹鍋布；剃鬚刷；襯衣支撐架；鞋刷；鞋拔子；鞋槌；篩子；家用抽煙機；肥皂盒；湯碗；香料套瓶；海棉架；家用海棉；剃鬚刷支架；瓷、赤陶或玻璃半身雕像；瓷、赤陶或玻璃小雕像；過濾器；淋花和植物用的噴水器；餐具；大啤酒杯；茶用過濾器；茶罐；泡茶器具；茶具；茶壺；梳妝刷；梳妝盒；衛生紙架；梳妝海棉；梳妝用具；牙刷；電動牙刷；非貴重金屬牙籤盒；牙籤；垃圾桶；貓用盤子；家用托盤；三腳架；褲子壓平器；褲子撐架；真空瓶；裝有梳妝用品的盒；花盆；非電力餅乾及薄餅鐵模；非電力烹調及烤烘用鐵模；洗衣板；洗衣盆；灑水壺；灑水器具；打蠟器具；瓷、赤陶或玻

domésticos; saca-rolhas; utensílios para cosmética; coberturas para travessas; coberturas para vasos de flores; talheres; chávenas; tábuas para cortar para a cozinha; garrafas para vinho; fritadeiras; saboneteiras; recipientes para sabão; frascos portáteis para bebidas; copos, gamelas, vasilhas; cavaletes para secar roupa; caixotes do lixo; copos para ovos; vasilhas para alimentar animais; vasos para flores; apanhadores de moscas; luvas para fins domésticos; taças; raspadores; grelhadores; recipientes isolantes; aquecedores não-eléctricos de biberões; bases para flores e plantas; painéis eléctricos; baldes para gelo; formas para cubos de gelo; capas para tábuas de passar a ferro; jarros; chaleiras; suportes para facas; maçanetas em porcelana; espreguiçadeiras; conjuntos para licor; lancheiras; bases para ementas; marmitas; colheres para a cozinha; esfregões para o chão; sacos para guardanapos; argolas para guardanapos; agulhetas para rega; esfregões para limpeza; frigideiras; pratos de papel; cortadores de bolachas; moedores de pimenta; queimadores de perfumes, aromas, óleos essenciais e essências; pulverizadores de perfume; vaporizadores de perfumes; cestos para piqueniques; mealheiros; tampas para painéis; painéis de pressão; latas para o lixo; saleiros; pimenteiros; caçarolas; pires; conchas; esfregões para painéis; pincéis para a barba; esticadores de camisas; escovas para calçado; calçadeiras; formas para sapatos; peneiras; extractores de fumo para fins domésticos; saboneteiras; tigelas para sopa; conjuntos para especiarias; bases para esponjas; esponjas para fins domésticos; bases para pincéis para a barba; estátuas de porcelana; terracota ou vidro; estatuetas de porcelana, terracota ou vidro; passadores; seringas para regar flores e plantas; utensílios para mesa; canecas para cerveja; passadores para chá; latas para chá; utensílios para infusão de chá; serviços de chá; bules; escovas de toalete; estojos de toalete; suportes para papel higiénico; esponjas para toalete; utensílios para toalete; escovas de dentes; escovas de dentes eléctricas; paliteiros sem ser de metais preciosos; palitos; latas para lixo; tabuleiros para a areia dos gatos; tabuleiros para fins domésticos; tripés; prensas para calças; esticadores para calças; termos; estojos de toalete equipados; jarras; ferros para bolachas e panquecas sem ser eléctricos; ferros para cozinhar e forno sem ser eléctricos; tábuas para lavar roupa; tinas para lavar roupa; regadores; aparelhos de rega; aparelhos para encerrar; obras de arte em porcelana, terracota ou vidro; peças decorativas para as janelas ou portas em cerâmica, louça, vidro, cristal, barro, terracota ou porcelana; lancheiras ou recipientes para comida sem ser em metais preciosos; ratoeiras; fio dental; faixas/cintas para lancheiras e recipientes para fins domésticos ou para a cozinha; recipientes para plantas aromáticas e essências; garrafas frigoríficas; caixas de vidro; vassouras; escovas para limpeza; manteigueiras; tampas para manteigueiras; caldeirões; instrumentos para limpeza operados manualmente; pegas para a roupa; caixas térmicas portáteis não eléctricas; frascos para biscoitos; painéis; utensílios para cozinha não eléctricos; escovas para as sobrancelhas; escovas

璃藝術品；陶、瓷、玻璃、水晶、黏土、赤陶或陶瓷製成的窗或門裝飾物；非貴重金屬食物餐盒或容器；捕鼠器；牙線；家用或廚房用餐盒及容器的帶；芳香劑及香精容器；冷藏瓶；玻璃盒；掃帚；清潔用刷；牛油碟；牛油碟蓋；大鍋；人手操作的清潔用具；衣夾；非電便攜式保溫盒；餅乾瓶；平底鍋；非電烹調器具；睫毛刷；鞋刷；煎鍋；漏斗；園藝手套；玻璃瓶；保溫瓶；粉撲；攪拌搖瓶；非貴重金屬製濾茶器；小杆，非電動攪拌器；製冰及冰凍飲料的金屬瓶；餅乾切割器；調味瓶架；調味瓶座；除塵掃；雞尾酒攪拌器；非貴金屬製粉盒；藥丸或藥片盒；木或塑料製紙巾盒蓋；牙刷座；牙線；以上全屬第21類。

商標構成：



para calçado; frigideiras; funis; luvas para jardinagem; frascos de vidro; garrafas térmicas; borlas para pó-de-arroz; misturadoras; passadores de chá sem ser de metais preciosos; papéis para forrar para fins domésticos ou para a cozinha; varetas, batedeiras sem ser eléctricas; vasilhas de metal para fazer gelo e bebidas geladas; cortadores de bolachas; galheteiros, bases para galheteiros; espanadores; batedeiras para aperitivos; caixas para pó-de-arroz sem ser de metais preciosos; caixa para pílulas ou pastilhas; capas para caixas de lenços de papel em madeira ou plástico; bases para escovas de dentes; fio dental; todos incluídos na classe 21.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/15485

類別： 24

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：不屬別類的布料及紡織品；口袋手帕；餐巾；桌布及床單；旗布；浴巾；床上用品；床單；毛毯；紡織品遮簾；布；紡織品製家具罩；塑料家具罩；墊褥套；門簾；仿獸皮織物；毛巾；旗幟；梳妝用手套；家用布料；標籤（布）；卸妝小巾；放餐具的墊布；床墊套；洗滌用露指手套；蚊帳；窗簾；枕頭套；塑料材料（織物代用品）；鴨絨被；厚毯；旅行毯；床單（紡織品）；壽衣；絲；絲織布；睡袋；餐桌用布；餐桌用獨立毛巾；餐巾；地毯；襯料織物；紡織物壁掛；床上用品；餐巾或紙巾用的布料封套；門把手套；馬桶蓋套；尿壺蓋套；窗簾用布料垂飾及條帶；杯及瓶座（織物）；棉布；床罩（床單）；紡織用布；面巾；毛氈；橫飾帶（布料）；大麻桌布（非紙製）；絲絨；羊毛布；卸妝用布巾；紙手帕盒用布罩；門把手用布罩；動物用奶瓶布罩；附人名的簽條；布簽條；護身符用布或絲袋；以上全屬第24類。

Marca n.º N/15 485

Classe: 24.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: têxteis e produtos têxteis, tecidos não incluídos noutras classes; lenços de bolso; guardanapos; coberturas para mesa e cama; estandartes; toalhas turcas; roupa de cama; colchas; cobertores; persianas de tecido; panos; capas para mobílias em tecido; capas de plástico para mobílias; capas para almofadas; cortinas para portas; tecidos a imitar peles de animais; toalhas; bandeiras; luvas de toalete; roupas para a casa; etiquetas (em tecido); toalhetes para remover maquilhagem; panos de tabuleiro; capas para colchões; mitenes para lavagem; redes mosquiteiras; cortinas; fronhas para almofadas; material plástico (substituto para tecidos); edredões; mantas; mantas para viagem; lençóis (têxteis); mortalhas; seda; tecidos de seda; sacos-cama; toalhas de mesa; toalhas individuais para mesa; guardanapos; tapeçarias; tecidos acolchoados; quadros em tecido; roupa de cama; envelopes em tecido para guardanapos ou lenços de papel; capas para maçanetas de portas; capas para tampas de sanita; capas para tampas de penicos; sanefas e tiras para cortinas em tecido; bases para copos e garrafas (em tecido); tecidos de algodão; coberturas para camas (colcha); tecidos para fabrico têxtil; toalhetes para o rosto; feltro; frisos pintados (em tecido); tecido de cânhamo toalhas de mesa (sem ser em papel); veludo; tecido de lã; lenços de pano para remover a maquilhagem; capas em tecido para caixa de lenços de papel; capas em tecido para maçanetas de portas; capas em tecido para biberões para animais; etiquetas com nomes; etiquetas tecidas; bolsas em tecido; ou seda para amuletos; todos incluídos na classe 24.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15486

類別： 25

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：服裝用品，鞋，帽；圍裙；沙灘服；游泳服，泳衣；運動服；雨衣；手套；露指手套；腰帶；兒童，男士及女士服裝；嬰兒服；嬰兒尿布；非紙製圍嘴；內衣；睡服及睡衣；浴袍；吊帶；帶邊帽，無邊圓帽，防曬帽舌，貝雷帽；泳帽及淋浴帽；皮手筒；耳套；圍頸物，領帶，寬領帶，蝴蝶結，煲呔；長襪和短襪，女裝長襪；扣襪腰帶，襪帶，女裝長襪和短襪；鞋，運動鞋，拖鞋，沙灘鞋；化裝服；工作袖；手帕；印花巾（領巾）；沐浴涼鞋；沐浴拖鞋；滑雪靴；靴子；衣服吊帶；胸圍；裹腿；上衣；大衣；袖口；毛皮圍巾；頭巾；帽；夾克；針織上衣；襯衣；針織衣服；外衣；長大衣；女裝長褲；附頭巾的長羊毛衫；套頭上衣；涼鞋；女士用領巾；披肩；襯衣；襯裙（內衣）；長工作服，鞋罩，運動靴，運動針織襯衣；西服；游泳服；T恤；長褲；內衣；制服；背心；滑水橡膠套服；腕帶（衣服）；女士內衣；體操鞋；緊身胸衣（女士內衣）；體操服；飾帶，以上全屬第25類。

商標構成：



Marca n.º N/15 486

Classe: 25.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: artigos de vestuário, calçado, chapelaria; aventais; roupas de praia; roupa de banho, fatos de banho; roupa de desporto, roupa impermeável; luvas, mitenes, cintos, roupas para crianças, homens e senhoras, roupa para bebés, fraldas de pano para bebés; babetes, sem ser de papel; roupa interior; roupa para dormir e pijamas; robes turcos; suspensórios; chapéus, bonés, palas para o sol, boinas; toucas para o banho e chuveiro; regalos; abafos para as orelhas; cachecóis, gravatas, plastrões, laços, laços-gravata; meias e peúgas, meias-calças de senhora, cintos de ligas, ligas para peúgas, meias e meias-calças de senhora; sapatos, sapatos para desporto, chinelas, sapatos de praia; fatos de máscara; manguitos; lenços; lenço estampado (lenços de pescoço); sandálias para banho; chinelos para banho; botas de esqui; botas; suspensórios para roupa; soutiens; polainas; camisolas; casacos; punhos; estolas de pele; bandoletes; artigos de chapelaria; jaquetas; camisolas de malha; blusões; roupa de malha; vestuário exterior; sobretudos; calças de senhora; parcas; pulôveres; sandálias; lenços de pescoço para senhora; xales; camisas; saiotas (roupa interior); batas, polainitois, botas para desporto; camisolas de malha para desporto; fatos; fatos de banho; t-shirts; calças; roupa interior; uniformes; coletes; fatos de borracha para esqui aquático; braceletes (roupa); roupa interior de senhora; sapatos de ginástica, corpetes (roupa interior de senhora); roupa para ginástica, faixas, tudo incluído na classe 25.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15487

類別： 28

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Marca n.º N/15 487

Classe: 28.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：玩具，遊戲及娛樂品；玩具娃娃；長毛絨玩具；長毛絨熊；玩具小塑像及組合；健身及體育用品；球及汽球；道具及節日裝飾物；聖誕樹裝飾及飾物；節日禮物；玩具車；電動車（玩具）；滑浪板；滑雪板；滑雪刀；溜冰鞋；滑板；運動及遊戲保護墊；氣槍（玩具）；十五指棋遊戲；遊戲球；聖誕樹小鈴；桌球；桌球枱；積木（玩具）；棋盤遊戲；聖誕節響爆玩意；連冰刀的溜冰靴；保齡球設備和機械；建築遊戲；聖誕樹用燭台；西洋棋盤；西洋棋遊戲；象棋遊戲；象棋棋盤；合成材料製聖誕樹；魔術器械；玩具煙花；骰子杯；標槍；骰子；玩具娃娃床；玩具娃娃衣；玩具娃娃屋；玩具娃娃房；多米諾骨牌；西洋棋盤；西洋棋遊戲；啞鈴；護肘（體育用品）；體操拉力器；市集小車；玩具娃娃奶瓶；釣魚鉤；魚餌；游泳蛙鞋；釣魚用浮子；飛碟（玩具）；自動遊戲；玩具棒；非單與電視機連用的電子遊戲機；高爾夫球袋；高爾夫球棒；高爾夫球手套；遊戲及運動用手套；帶惡作劇的小玩具；風箏線軸；風箏；護膝（體育用品）；麻將遊戲；遊戲彈子；活動木偶；演戲面具；面具（玩具）；繩索玩具；模型車；節日及舞會用品；保護墊（運動服部件）；客廳遊戲玩具；火帽（玩具）；玩具槍；遊戲球；木偶；網球拍；有嘎嘎聲的玩具；環圈遊戲；搖擺木馬；滾軸溜冰鞋；風帆；滑雪屐；雪橇（體育用品）；滑梯；肥皂泡；陀螺；跳板（體育用品）；鍛煉用固定自行車；游泳池（娛樂用品）；游泳蛙鞋；鞦韆；乒乓球枱；寵物玩具；滑水屐；游泳用浮泡及浮水裝備；水上運動及活動；沙灘球；自動及投幣啟動式娛樂機器；滑雪屐及滑浪板用袋；“Bingo”卡；捕蝴蝶網；套裝卡遊戲；碎紙片；滾軸溜冰鞋；拼圖；萬花筒；船桅；釣魚網；雷達遙控小車；轉盤；雪地球體；雪鞋；日本遊戲卡；以上全屬第28類。

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: brinquedos, jogos e artigos para brincar; bonecas; brinquedos de peluche, ursinhos de peluche; figurinhas e conjuntos para brincar; artigos de ginástica e desporto; bolas e balões; decorações e ornamentos festivos; decorações e ornamentos para árvores de Natal, brindes para festas; carrinhos de brincar; carrinhos eléctricos (brinquedos); pranchas de surf; pranchas para a neve; patins de linha; patins para o gelo; pranchas de patinagem; enchumaços protectores para desporto e jogos; pistolas de ar (brinquedos); jogos de gamão; bolas para jogos; sinos para árvores de Natal; bolas de bilhar; mesas de bilhar; blocos para montar (brinquedos); jogos de tabuleiro; estalinhos de Natal; botas de patinagem com patins; apetrechos e maquinaria para bowling; jogos de montar; bases para velas para árvores de Natal; tabuleiros de damas; jogos de damas; jogos de xadrez; tabuleiros de xadrez; árvores de Natal sintéticas; apetrechos de magia; fogo de artifício de brincar; copos para dados; dardos; dados; camas de bonecas; roupas de bonecas; casas de bonecas; quartos de bonecas; dominós; tabuleiros de damas; jogos de damas; halteres, almofadas para cotovelos (artigos de desporto); extensores ginásticos; carrinhos de feira; biberões para bonecas; anzóis; iscos para pesca; barbatanas para natação; bóias para pesca; discos voadores (brinquedos); jogos automáticos; bastões para jogos; aparelhos para jogos electrónicos sem ser os adaptados para uso apenas com televisores; sacos de golfe; tacos de golfe; luvas de golfe; luvas para jogos e desportos; objectos para pregar partidas; bobinas para papagaios de papel; papagaios de papel; joelhais (artigos de desporto); jogos de mahjong; berlindes; marionetas; máscaras teatrais; máscaras (brinquedo); brinquedos de corda; carrinhos em miniatura; artigos para festas e bailes; enchumaços protectores (acessórios de roupas desportivas); jogos de salão; balas de percussão (brinquedos); pistolas de brinquedo; bolas para jogos, fantoches, raquetes, rocas (brinquedos), jogos de argolas; cavalos de balouço, patins de linha; velas; esquis; trenós (artigos de desporto), escorregas; bolhas de sabão (brinquedos); piões; pranchas de salto (artigos de desporto); bicicletas fixas para exercício; piscinas (artigos para brincar); barbatanas para natação, balouços; mesas para ténis de mesa; brinquedos para animais de estimação; esquis aquáticos, brinquedos para natação; jogos; desportos e actividades aquáticas; bolas para praia; máquinas de entretenimento, automáticas e operadas com moedas; sacos apropriados para esquis e pranchas de surf; cartões de bingo; redes para apanhar borboletas; baralhos de cartas; papelinhos; patins em linha; quebra-cabeças de montar; caleidoscópios; mastros para velas; redes para pesca à linha; carrinhos controlados por rádio; roletas; esferas para neve; calçado para a neve; cartas de jogar japonesas; tudo incluído na classe 28.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15488

類別： 30

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁及調味品；調味用香料；食用冰；餅乾；蛋糕粉；可食用的蛋糕裝飾品；蛋糕用香精；米糕；甜食及糖；巧克力；巧克力奶飲料；巧克力製飲料；裝飾聖誕樹用糖果；可可奶飲料；可可製品；可可製飲料；咖啡飲料；咖啡精；咖啡代用品混合物及配劑；咖啡製飲料；餅乾；爆穀；燕麥片；刨冰；咖喱；奶油牛奶；穀物片；非香精油的香精；糖果食用冰；水果果凍；薑包；糖漿；湯劑；番茄汁；甘草；止咳片；肉餡餅；家用鬆肉粉；薄煎餅；巧克力糖片；糕點；肝醬；胡椒；薄餅；布丁；肉餡餃（餃子）；人食用蜂皇漿；糖；日本芥辣（wasabi）；黃豆漿；麵，意大利粉和通心粉，日式烏冬麵；壽司；香子蘭；雞蛋餅；凍酸奶；開胃鹹餅乾；開胃品；杏仁糖果；食物用芳香製劑；刨冰製劑（食用冰）；麵包；小麵包，蛋糕，焦糖；非醫用口香糖；玉米粉；鹹硬餅乾；食用冰；黃色糖漿；天然或人造冰；通心粉；杏仁餅；蛋黃油；燕麥粉；尖辣椒；餡餅；調味品；螺旋粉；煮食用鹽；三文治；番茄汁；調味料；水果刨冰（冰凍食品）；意大利粉；糖果；大餡餅；小麥麵粉；沙律醬；肉汁；以上全屬第30類。

Marca n.º N/15 488

Classe: 30.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, pastelaria e confeitos, gelos; mel, melaço; fermento, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos e condimentos; especiarias; gelo; bolachas; bolos em pó; enfeites comestíveis para bolos; essências para bolos; bolos de arroz; doces e rebuçados; chocolate; bebidas de chocolate com leite; bebidas à base de chocolate; confeitos para decorar árvores de Natal; bebidas de cacau com leite; produtos à base de cacau; bebidas à base de cacau; bebidas de café; essências de café; misturas e preparados para ser usados como substitutos de café; bebidas à base de café; biscoitos; pipocas; flocos de aveia; sorvete; caril; leite-creme; flocos de cereais; essências, sem ser óleos essenciais; gelos de confeitaria; geleias de fruta; pão de gengibre; xaropes; infusões; molho de tomate; alcaçuz; pastilhas para a tosse; empadas de carne; amaciadores de carne, para fins domésticos; panquecas; pastilhas; pastéis; pasta de fígado; pimenta; pizzas; pudins; massa recheada de carne (raviolis); geleia real para consumo humano; açúcar; pasta wasabi; molho de soja; massas, esparguete e aletria, udon (massas estilo japonês); sushi; baunilha; waffles; iogurte gelado; biscoitos salgados para aperitivo; aperitivos; confeitos de amêndoa; preparados aromáticos para alimentos; agentes de ligação para fazer sorvete (gelos comestíveis); carcaças; pãezinhos, bolos, caramelos; pastilha elástica, sem ser para fins medicinais; refeições de milho; bolachas salgadas; gelos comestíveis; xarope dourado; gelo, natural ou artificial; macarrão; maçapão; maionese; farinha de aveia; malaguetas; empadas; condimentos; roscas; sal para cozinha; sanduíches; molho de tomate; temperos; sorvetes de frutas (gelos); esparguete; bombons; tortas; farinha de trigo; molhos para saladas; sucos de carne; tudo incluído na classe 30.^a

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/15489

類別： 32

Marca n.º N/15 489

Classe: 32.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

Data do pedido: 2004/11/29

產品：啤酒；礦泉水及汽水，不含酒精飲料；水果飲料及果汁；蔬菜飲料及蔬菜汁；糖漿，製飲料用的濃縮物及其他配劑；等滲性飲料；水果蜜（不含酒精）；起泡沫的飲料錠劑；泡沫飲料用粉；碳酸鹽水；製飲料用糖漿；餐用水；水（飲料）；乳清飲料；清涼飲料；雞尾酒（不含酒精）；開胃飲料（不含酒精）；以上全屬第32類。

Produtos: ocervejas; águas minerais e gaseificadas e bebidas não alcoólicas; bebidas de frutas e sumos de frutas; bebidas de vegetais e sumos de vegetais; xaropes, concentrados e outros preparados para fazer bebidas; bebidas isotónicas; néctares de frutos (não alcoólicos); pastilhas para bebidas efervescentes; pós para bebidas efervescentes; água carbonatada; xaropes para bebidas; águas de mesa; águas (bebidas); bebidas de soro de leite; refrigerantes; cocktails (não alcoólicos); aperitivos (não alcoólicos); tudo incluído na classe 32.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15490

類別： 35

Marca n.º N/15 490

Classe: 35.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

Data do pedido: 2004/11/29

服務：有關於派對特色和節日佈置及裝飾，禮品及新產品，肥皂，香水，精油，化妝品，潤髮液，頭髮護理產品，化妝用品，牙膏，個人衛生用品，清洗、擦亮及研磨用的配製品，洗衣劑，修指甲工具，指甲護理配製品，指甲光油，指甲油，假指甲，纖維物品，嬰兒食品，衛生用配製品，蠟燭，蠟燭芯，點火用紙捻芯，油脂，潤滑劑，顏料油，餐具，陶瓷餐具，修指甲套裝，剃鬚用具，剃鬚刀，廚房或家居用機器及工具，手提工具，攝影膠卷，攝影機，照片碟，錄像機，影音產品，影音帶，影音唱片及

Serviços: serviços de venda por grosso e a retalho encomendas pelo correio relacionadas com a venda de artigos para festas e decorações e ornamentos festivos, presentes e novidades, sabonetes, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo, produtos para o tratamento do cabelo, artigos de toalete, dentífricos, produtos de higiene pessoal, preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos, substâncias para lavagem de roupa, utensílios para manicura, preparados para cuidar das unhas, polimento para unhas, verniz para unhas, unhas postiças, substâncias dietéticas, alimentos para bebés, preparados sanitários, velas, mechas, torcidas de papel para acender lume, gorduras, lubrificantes, óleos para tintas, talheres, louça de barro, estojos de manicura, instrumentos de barbear, navalhas para a barba, máquinas e ferramentas para uso na cozinha ou doméstico, ferramentas manuais, filmes, câmaras, discos de fotografia, gravadores de vídeo, produtos audiovisuais, cassetes de áudio e vídeo, discos gravados e discos, instrumentos e aparelhos para o registo, transmissão e reprodução do som e/ou imagens, televisões, leitores de cassetes e/ou gravadores, leitores e/ou gravadores de

唱碟，記錄、傳送及複製聲音和 / 或圖像的工具及儀器，電視，磁帶播放機和 / 或攝錄機，錄影帶播放機和 / 或攝錄機，收音機，電話，無線電話，流動電話，流動電話盒，電話用裝飾物及電話帶，來電顯示器，計算機器，計算機，電子及電腦遊戲，攝影電影用膠卷，燈飾，風扇，煮食用具，蛋糕及點心模，多士爐，烤爐，廚房工具，盛載或儲存食物和 / 或飲料用工具及容器，筷子，切割工具，陶瓷，瓷器，搪瓷器皿，銀器，玻璃器皿，赤陶器皿，陶製器皿，陶瓷器，吹風機，燈，燈罩及其零配件，嬰兒車，氣球，自行車用警笛，鐘錶和腕錶及其零配件，珠寶及仿珠寶，飾物，珍貴重金屬及其鍍有貴重金屬的物品，音樂盒，樂器，圖畫，照片，文具，紙及紙板以及上述材料之製品，藝術用物料，畫筆，書寫用具，印刷品，書籍，報紙，雜誌及定期刊物，聖誕及祝福卡，撲克牌，包裝用物料，圖畫框架及支架，文具用或家居用黏著劑，皮造和 / 或人造皮物品，袋及行李袋，錢袋及錢包，雨傘，拐杖，傢具，鏡子，衣架及衣夾，盒子及容器，名牌，家居小配件，家居或廚房用具及容器，梳，海綿，刷，清潔用工具，眼鏡，眼鏡框及太陽眼鏡及其包裝盒及配件，紡織及紡織品，寢具，檯布及檯巾，餐巾，檯墊子，傢具，縫紉用小物品，手巾，衣服物品，鞋及帽子，鈕，徽章牌，彩帶及飾帶，蕾絲及刺繡品，髮夾及頭飾，西褲背帶，鞋子裝飾品，帽子裝飾品，拉鍊，地毯，蹭鞋墊及地蓆，玩具，遊戲，洋娃娃，小塑像，運動物品，聖誕樹裝飾品，食物及飲料，糖果，花朵產品，火柴，雪茄，香煙及煙具之批發及郵購零售服務；廣告；用作商業或宣傳的組織展覽；出版宣傳文本；推銷〔為他人〕；廣告代理；為演出者提供之商業管理；進出口代理；匯編電腦數據庫資料；郵遞廣告；酒店管理；市場調查；戶外廣告；人員招聘；廣告代理；電台廣告；電視廣告；透過電腦網絡的在線廣告；為其他企業提供採購服務；在通訊媒體租用廣告時間；辦公室機器及儀器租用；自動售賣機的租用；全部包括在第35類內。

vídeo cassetes, rádios, telefones, telefones sem fios, telemóveis, estojos para telemóveis, decorações e tiras para telefones, indicadores de chamada, máquinas calculadoras, calculadoras, jogos electrónicos e computadores, filmes cinematográficos, candeeiros, ventoinhas, utensílios de cozinha, formas para bolos e pastelaria, torradeiras, fornos, utensílios de cozinha, utensílios e recipientes para servir ou guardar comida e/ou bebidas, pauzinhos, instrumentos para corte, porcelana, artigos de porcelana, louça esmaltada, pratos, objectos em vidro, terracota, barro, cerâmica, secadores para o cabelo, candeeiros, quebra-luz e peças e acessórios para os mesmos, carros de bebé, balões, buzinas para bicicletas, relógios e relógios de pulso e acessórios e peças para os mesmos, joalheria e bijutaria, ornamentos, artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos, caixas de música, instrumentos musicais, quadros, fotografias, artigos de papelaria, papel e cartão e artigos feitos destes materiais, materiais para artistas, pincéis, instrumentos para escrita, materiais impressos, livros, jornais, revistas e periódicos, cartões de Natal e de felicitações, cartas de jogar, materiais para embalagem, molduras e bases para quadros, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, artigos em couro e/ou imitações de couro, sacos e malas de viagem, porta-moedas e carteiras, chapéus-de-chuva, bengalas, mobiliário, espelhos, cabides e molas para roupa, caixas e recipientes, placas para nomes, pequenos acessórios domésticos, utensílios e recipientes para uso doméstico ou para a cozinha, pentes, esponjas, escovas, artigos para limpeza, óculos, armações de óculos e óculos de sol e estojos e acessórios para os mesmos, têxteis e artigos têxteis, roupa de cama, roupa e toalhas de mesa, guardanapos, bases para pratos, móveis, loja de miudezas, lenço de assoar, artigos de vestuário, calçado e chapelaria, botões, emblemas, fitas e laços, rendas e bordados, travessões e ornamentos para o cabelo, suspensórios, ornamentos para sapatos, ornamentos para chapéus, fechos de correr, tapetes, capachos e esteiras, brinquedos, jogos, bonecas, figurinhas, artigos de desportos, decorações para árvores de Natal, comidas e bebidas, confeitaria, produtos florais, fósforos, charutos, cigarros e artigos para fumadores; publicidade; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; publicação de textos publicitários; promoção de vendas (para terceiros); agências de publicidade; gestão de actuação de artistas; agências de importação e exportação; compilação de informações para bases de dados informáticas; publicidade por correio; gestão de hotéis; pesquisa de marketing; publicidade ao ar livre; recrutamento de pessoal; agências de publicidade; publicidade na rádio; publicidade na televisão; publicidade on-line através de redes informáticas; serviços de compra para outras empresas; aluguer de tempo de publicidade em meios de comunicação; aluguer de máquinas e equipamento de escritório; aluguer de máquinas de venda; tudo incluído na classe 35.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15491

類別： 41

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

服務：娛樂；消遣；休憩公園，主題公園；娛樂拱廊服務；教育服務；組織、制作及展示表演，音樂會，現場演出，舞台演出，展覽會，體育競賽，體育及文化活動；表演室；戲院；跳舞吧；電影制片廠；的士高服務；俱樂部服務；書本、文章、雜誌、報章及週刊的出版服務；圖書館服務；娛樂、展覽會、音樂會、表演、演出、體育、遊戲、消遣及文化活動設施之提供；健身俱樂部服務；假日野營服務；教育、娛樂、消遣、散心、體育及文化資訊提供；收音機及電視娛樂；收音機及電視節目制作；電影及錄影帶制作；電影、影片、錄影帶、雷射影碟、影碟及數碼影碟租賃；聲音錄製出租；表演及戲劇的舞台全景出租；幼兒園；具歌唱視聽儀器之俱樂部及設施；遊戲房及遊戲室；化粧比賽組織；馬戲團；函授課程；表演介紹服務；組織文化或教育目的展覽；遊戲；體操課；博物館設施提供（介紹及展覽）；經營彩票；管弦樂服務；茶會安排（娛樂）；小戰旗文字服務；舞台制作；動物園；數碼影像服務；電子發行；電子遊戲服務（信息網啟動）；模仿表演；專業指導（教育及培訓意見）；縮微攝製；音樂作曲服務；夜間俱樂部；攝影；視頻電影製作；提供卡拉OK服務；提供電子遊戲出版物（非下載）；出版電子在線書籍及

Marca n.º N/15 491

Classe: 41.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Serviços: entretenimento; diversões; parques de diversões, parques temáticos; serviços de arcadas de diversões; serviços educacionais; organização, produção e apresentação de espectáculos, concertos, representações ao vivo, representações teatrais, exposições, competições desportivas, actividades desportivas e culturais; salas de espectáculo; cinemas; cabarés; estúdios de cinema; serviços de discoteca; serviços de clubes; publicação de livros, textos, revistas, jornais e periódicos; serviços de biblioteca; fornecimento de instalações para entretenimento, exposições, concertos, espectáculos, representações, desportos, jogos, actividades recreativas e culturais; serviços de clube de manutenção física; serviços de colónias de férias; fornecimento de informações relacionadas com educação, entretenimento, diversão, recreio, desportos e cultura; entretenimento radiofónico e televisivo; produção de programas de rádio e televisão; produção de filmes e vídeos; aluguer de filmes, longas-metragens, fitas de vídeo, discos laser, vídeo-discos e discos versáteis digitais (vídeo); aluguer de gravações de som; aluguer de cenários para espectáculos e teatro; infantários; clubes e salões com aparelhos audiovisuais com karaoke; salas e salões de jogos; organização de concursos de beleza; circos; cursos por correspondência; serviços de apresentador de espectáculos; organização de exposições para fins culturais ou educacionais; jogo; lições de ginástica; fornecimentos de instalações de museus (apresentação, exposições); exploração de lotarias; serviços de orquestra; planeamento de festas (entretenimento); serviços de escritura de guiões; produções teatrais; jardins zoológicos; serviços de imagem digital; editora electrónica; serviços de jogos electrónicos (a partir duma rede informática); interpretação mímica; orientação profissional (aconselhamento educacional ou de formação); microfilmagem; serviços de composição de música; clubes nocturnos; fotografia; produção de filmes em vídeo; serviços de fornecimento de karaoke; fornecimento de publicações electrónicas on-line (não descarregáveis); publicação de livros e revistas electrónicos on-line; gravação de vídeos; arcadas de

雜誌；影像錄製；保齡球中心；棒球運動場或場地；在線電影公演；以上包括在第 41 類內。

商標構成：



bowling; estádios ou recintos fechados para basebol; exibição de filmes on-line; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15492 類別： 42
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

服務：餐廳，咖啡廳，咖啡店，酒店，食物售賣中心，飯堂，提供餐食服務；自助餐廳；小吃店；雞尾酒酒廊；提供與食物及飲料有關的資訊；提供及預留臨時住宿和留宿，酒店，汽車酒店，膳宿公寓及提供相關資訊；渡假營地服務；餐廳，咖啡廳，咖啡店，酒吧，食物售賣中心，飯堂及附有卡拉 OK 設備的房間；托兒所服務；幼兒園；遊客用院舍；酒吧服務；婚禮接待安排；提供展覽會設置；全部包括在第 42 類內。

商標構成：



Marca n.º N/15 492 Classe: 42.^a
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Serviços: serviços de restaurante, cafés, cafeterias, bares, centros de venda de comida, cantinas, fornecimento de refeições; restaurantes de sirva-se a si próprio; snack-bar; salas para aperitivos; fornecimento de informações em relação aos mesmos e a comida e bebidas; fornecimento e reserva de alojamento temporário e pousadas, hotéis, motéis, pensões e fornecimento de informações sobre os mesmos; serviços de campos de férias; restaurantes, cafés, cafeterias, bares, centros de venda de comida, cantinas e salões com aparelhos audiovisuais de karaoke; serviços de creche; infantários; lares para turistas; serviços de bar; organização de recepções de casamento; fornecimento de instalações para exposições; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15493 類別： 3
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、去漬及研磨用製劑；肥皂；香料，香精油，化妝品，髮水；牙膏；梳妝用品；修甲劑；護理及清潔皮膚和身體產品及製劑；化妝用黏合劑；剃鬚水；除汗產品；化妝用防靜電製劑；芳香劑；洗滌用皂樹皮；浴

Marca n.º N/15 493 Classe: 3.^a
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: lixívia e outras substâncias para a lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; artigos de toalete; preparados para arranjo das unhas; produtos e preparados para o cuidado e limpeza da pele e do cabelo; adesivos para fins cosméticos; loções para a barba;

鹽；沐浴用化妝製劑；美容面膜；漂白鹽；漂白烘碱；洗衣用澱粉；洗衣用亮色化學品；褐色用製劑；化妝盒；減肥用化妝製劑；動物用化妝品；化妝用棉棒；化妝用厚棉；化妝用乳脂；皮膚漂白乳脂；皮革用乳脂；去油脂劑；擦亮假牙劑；清潔假牙製劑；除汗劑；去污劑；化妝用染料；古龍水；梳妝水；乳脂；啫喱；洗髮水；柔髮劑及潤髮劑；香水；口紅；皮膚及面部用的乳脂和乳液；假指甲；指甲擦亮油及除指甲油劑；防曬劑；化妝用漂白（去色）製劑；蛋糕調味香精（香精油）；盥洗室用清潔乳液；眉毛化妝品；眉筆；衣物柔順劑（洗衣用）；假睫毛；地板蠟；染髮劑；髮蠟；燙髮製劑；洗衣用漂白劑；浸泡衣物用製劑；衣物用樹脂；化妝用洗劑；化妝產品；粉底；化妝製劑；卸妝劑；眼睫毛膏；非醫用口香水；修甲產品；化妝筆；家具及地板用蠟；化妝用香脂；乾香植物；泡沫岩石；鯊皮；砂紙；香木；動物用洗毛水；擦鞋乳脂；鞋油；鞋蠟；熨衣用製劑（樹脂）；衣物光亮肥皂；衣物光亮樹脂；古銅色製劑；浸有化妝洗劑的紙巾；洗指甲油劑；脫毛蠟；洗衣蠟；擦亮蠟；皮革用蠟；脫毛製劑；化妝用凡士林，化妝用裝飾紋身；薰香棒；香劑；以上全屬第3類。

produtos contra a transpiração; preparados anti-estática para fins domésticos; aromáticos; casca de quilaia para lavagem; sais para banhos; preparados cosméticos para banhos; máscaras de beleza; sais para branqueamento; soda cáustica para branqueamento; anil para lavagem de roupa; produtos químicos para avivar as cores da roupa; preparados para remoção de cor; estojos de cosmética; preparados cosméticos para emagrecimento; cosméticos para animais; cotonetes para fins cosméticos; algodão em rama para fins cosméticos; cremes cosméticos; cremes para embranquear a pele; cremes para cabedal; desengordurantes; polimento para dentaduras postiças; preparados para limpeza de dentaduras postiças; desodorizantes; detergentes; tintas para fins cosméticos; água de colônia; água de toalete; creme, geleia, champôs, amaciadores e humedecedores para o cabelo; perfumes; batons; cremes e loções para a pele e rosto; unhas postiças; polimentos e vernizes para unhas e acetona para os mesmos; protectores contra o sol; preparados para branqueamento (descolorantes) para fins cosméticos; essências para bolos (óleos essenciais); leites de limpeza para toalete; cosméticos para as sobrancelhas; lápis para as sobrancelhas; amaciadores de tecidos (para lavagem de roupa); pestanas postiças; cera para o chão; tintas para o cabelo; laca para o cabelo; preparados para ondular o cabelo; lixívia para lavagem de roupa; preparados para pôr roupa de molho; goma para a roupa; loções para fins cosméticos; produtos de maquilhagem; pó-de-arroz; preparados para maquilhagem; preparados para remoção da maquilhagem; rimel, elixir para a boca, sem ser para fins medicinais; produtos para tratamento das unhas; lápis cosméticos; cera para a mobília e para o chão; pomadas para fins cosméticos; plantas secas perfumadas; pedrapomes; lixa; lixa de papel; madeira perfumada; champôs para animais; creme para calçado; graxa para calçado; cera para calçado; preparados para passar a ferro (goma); sabão para dar brilho a tecidos; goma para dar brilho à roupa; preparados para bronzear; lenços de papel impregnados com loções cosméticas; preparados para remover verniz; cera depilatória; cera para lavandaria; cera para polir; cera para cabedal; preparados depilatórios; vaselina para fins cosméticos; tatuagens decorativas para fins cosméticos; paus de incenso; fragrâncias; todos incluídos na classe 3.^a

A marca consiste em:

商標構成：




商標編號：N/15494

類別： 8

Marca n.º N/15 494

Classe: 8.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：手工用具和器械（手工操作的）；餐刀盒；刀劍；剃刀；鬍子剪刀；開瓶器；開罐器；剃刀盒；角皮剪；切割器；切割工具；傾析液體工具；拔毛髮器具；雕刻刀；指甲刀（電動或非電動的）；指甲鉗；指甲磨光器具；叉子；園藝用具；動物剪毛刀；人用頭髮剪刀；捲髮手工具；毛鉗；碎冰錐；鋸；刀；剪草刀；磨剃刀皮革；抬起車輛用的千斤頂；指甲銼；電動指甲銼；起釘器；指甲鉗；針銼；穿針器；數字打孔器；非貴重金屬核桃鉗子；開蠟器；修腳指甲套裝器具；滅植物寄生蟲裝置；剃刀片；磨剃刀的皮條；電動或非電動剃刀；剪刀；磨削工具；匙；噴霧器；打印器（手動）；方糖鉗；餐具；開罐器；肉和蔬菜切刀、小刀、切絲和切片器及其零附件；切邊大剪刀；燙髮器；捲髮器；修甲套裝；剃鬚盒；鑷子；餐酒勺；非電動雞蛋切片器；非電動芝士切片器；非電動薄餅切割器；大木槌；睫毛夾；以上全屬第8類。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: ferramentas e utensílios manuais (operados manualmente); faqueiros; armas brancas; navalhas para a barba; aparadores para a barba; abridores de garrafas; abridores de latas; estojos para navalhas para a barba; tesouras para cutículas; cortadores; ferramentas de corte; implementos para decantar líquidos; utensílios para depilação; gravadores; corta-unhas (eléctricos ou não eléctricos); extractores de unhas; polidores de unhas; forquilhas; utensílios para jardinagem; aparadores de pêlo para animais; aparadores de cabelo para uso humano; implementos manuais para ondular cabelo; pinças para remover pêlos; picadores de gelo; serras; facas; aparadores de relva; couros para afiar navalhas; macacos para levantar veículos; limas para unhas; limas eléctricas para unhas; sacapregos; aparadores de unhas; afiadores de agulhas; enfiadores de linha em agulhas; numeradores; quebra-nozes sem ser em metais preciosos; abridores de ostras; conjuntos para pedicura; aparelhos para matar parasitas das plantas; lâminas para a barba; amoladores de navalhas para a barba; máquinas de barbear eléctricas e não eléctricas; tesouras; amoladores; colheres; pulverizadores; carimbos (manuais); pinças para açúcar; louça de mesa; abre-latas; cutelos, facas, moedores e máquinas para cortar às fatias para carne e vegetais, e peças e acessórios para os mesmos; aparadores de bordas; ferros para frisar; ferros para encaracolar; estojos para manicura; estojos de barba; pinças; conchas para vinho; cortadores de ovos às fatias não eléctricos; cortadores de queijo às fatias não eléctricos; cortadores para piza não eléctricos; moca; onduladores de pestanas; todos incluídos na classe 8.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15495

類別： 9

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：科學、航海、測地、電氣、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗、救護和教學用具及儀器；錄製、通訊、重放聲音和影像的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理裝置和電腦；滅火器械；算盤；誘殺昆蟲電力裝置；視聽教學器材；

Marca n.º N/15 495

Classe: 9.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, de agrimensura, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, medida, sinalização, supervisão, salva-vidas e ensino; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens; transportadores magnéticos de dados, discos para gravação; máquinas automáticas de venda e mecanismos para aparelhos operados a moedas; caixas registadoras, máquinas

電池；電池箱；充電器；雙目鏡；計算器；照相機，電影攝製機及其零配件；照相機鏡頭；容量量度器；動畫；卡式帶播放器；眼鏡鏈；電影底片（已顯影的）；光碟播放器；光碟（影音）；光碟（附唯讀記憶體）；已錄製的電腦操作系統，電腦程式；已錄製的電腦軟件；電腦；與電腦同用的打印機；隱形眼鏡；隱形眼鏡盒；數據處理裝置；裁縫用尺；電門鈴；口袋式電子翻譯器；滅火器；照相菲林；火警警報器；鎂光燈；幻燈片框架；單與電視連用的遊戲機；電熱捲髮器；溫度調節裝置；音樂盒；光學鏡頭；信件磅秤；安全帶；救生水泡；救生衣；救生艇；電鎖；磁性數據媒介；已編碼的磁卡；磁性編碼機；磁石；放大鏡；卸妝用電動器具；量度儀器、裝置和工具；麥克風；顯微鏡；霓虹燈牌；電腦記事本；電子筆；唱片；複印機；口袋計算機；投射裝置；收音機；唱碟機；遙控裝置；間尺（量度工具）；秤；智能卡；煙霧偵察器；管樂器嘴；插頭及其他插座；錄音器具；錄音唱片；重放聲音器具；傳送聲音器具；眼鏡盒；眼鏡框架；眼鏡片；眼鏡；太陽眼鏡；游泳腰帶；游泳背心；電開關；錄卡式帶機；電話，接收器，傳送器，電纜，望遠鏡，電視，電視裝置；溫度顯示器；防盜電警報器；溫度計；自動調溫器；盒式錄像帶，電視遊戲機卡；錄像；錄像帶；視像屏幕；錄像機；游泳翼；電腦；視像光碟；多用途數碼光碟（視像）；視像光碟及多用途數碼光碟（視像）播放機；附唱歌設備的視聽器材；擺放影音盒帶、光碟、鐳射光碟、影碟及各種數碼光碟（視像）的收納器皿、盛載物及盒子；鼠標墊；電話、無線電話、流動電話及其零配件；流動電話盒及套；傳呼機及其零配件；傳呼

calculadoras, equipamento para processamento de dados e computadores; extintores de incêndios; ábacos; aparelhos eléctricos para atrair e matar insectos; aparelhos para ensino audiovisual; baterias; caixas de baterias; carregadores de baterias; binóculos; calculadoras; máquinas fotográficas; câmaras cinematográficas e partes e acessórios para as mesmas; lentes para máquinas fotográficas; medidas de capacidade; desenhos animados; leitores de cassettes; correntes para óculos; filmes (revelados); leitores de discos compactos; discos compactos (áudio-vídeo); discos compactos (com memória read-only); programas de operação de computadores gravados, programas informáticos; software para computadores (gravados); computadores; impressoras para usar com computadores; lentes de contacto; caixas para lentes de contacto; aparelhos para processamento de dados; fitas métricas para modistas; campanhas eléctricas para portas; tradutores electrónicos de bolso; extintores; rolos fotográficos; alarmes contra incêndio; lanternas de bolso; molduras para transparências fotográficas; aparelhos para jogos adaptados para uso apenas com aparelhos de televisão; encaracoladores de cabelo aquecidos electricamente; aparelhos para regular a temperatura; caixas de música; lentes ópticas; balanças para cartas; cintos salva-vidas; bóias salva-vidas; coletes salva-vidas; balsas salva-vidas; fechaduras eléctricas; dados magnéticos; cartões magnéticos codificados; codificadores magnéticos; imãs; lupas; aparelhos eléctricos para remover maquilhagem; aparelhos, utensílios e instrumentos de medida; microfones; microscópios; letreiros fluorescentes; computadores de bolso; canetas electrónicas; fonógrafos; fotocopiadoras; calculadoras de bolso; aparelhos de projecção; rádios; gira-discos; aparelhos de controlo remoto; réguas (instrumentos de medida); balanças; cartões inteligentes; detectores de fumo; bocais; tomadas e outros encaixes; gravadores de som; discos para gravação; aparelhos reprodutores de som; aparelhos de transmissores de som; estojos para óculos; armações para óculos; lentes para óculos; óculos; óculos de sol; cintos para natação; coletes para natação; interruptores eléctricos; gravadores de cassettes; telefones, receptores, transmissores, cabos, telescópios, televisões, aparelhos de televisão; indicadores de temperatura; alarmes eléctrico anti-roubo; termómetros; termóstatos; cassetes de vídeo, cartuchos de jogos de vídeo; vídeos gravados; fitas de vídeo; monitores de vídeo; gravadores de vídeo; barbatanas para natação; computadores; discos compactos de vídeo; discos digitais versáteis (de vídeo); leitores de discos compactos de vídeo e discos digitais versáteis (de vídeo); aparelhos audiovisuais com instrumentos para cantar; recipientes, transportadores, estojos para cassetes áudio e de vídeo, discos compactos, discos laser, discos de vídeo e discos digitais versáteis (de vídeo); almofadas para ratos; telefones, telefones sem fio, telefones móveis, e peças para os mesmos; estojos e capas para telefones móveis; atendedores de chamadas (pagers) e peças e acessórios para os mesmos; estojos e capas para

機盒及套；流動電話及傳呼機用的袋、罩、容器、盛載物及座；套頭聽筒；與流動電話連用的耳筒及麥克風；電話、流動電話及傳呼機來電顯示器；視像遊戲機；防光眼罩；電子記事本；電警報鈴；警報器；條碼讀出器；氣壓計；信號鈴；電信號鈴；中央處理器；晶片（集成電路）；計時器；汽車用雪茄及／或香煙打火機；電腦鍵盤；電腦記憶體；電腦周邊設備；聲耦合器；連接器（數據處理裝置）；光學數據；光碟；磁碟；自動分配機；潛水設備；潛水面罩；潛水服；電子訊息告示板；電子告示板；升降機；眼鏡繩；單目鏡；護眼鴨舌帽簷；圖文傳真機；攝影濾光鏡；電熨斗；沐浴及游泳用浮泡；軟盤；磁頭清洗帶；濕度計；集成電路；相互聯絡設備；介面（電腦用）；開發票機；鏡頭蓋；升降機操控裝置；磁帶（電腦用）；磁帶；量匙；節拍器；微處理器；數據機；點算和分檢金錢機；監視器（電腦硬件）；監視器（電腦程式），鼠標（數據處理裝置）；光學纖維（光導單纖維）；光學玻璃；光學品；光學鏡頭；停車計時器；電腦周邊設備；轉換器（測量工具）；無線電報套裝；無線電話套裝；掃描器（數據處理裝置）；半導體；幻燈片（照片）；自動角子老虎機；錄音條帶；磁帶去磁設備；電報電纜；電報設備；電傳打印機；講詞提示器；打字機；售票機；發報機（電訊）；傳送裝置（電訊）；真空計；視像屏幕；可視電話；錄像機；警報哨子；游泳救生圈；耳塞；潛水耳塞；煮蛋計時器；運動眼鏡；運動保護頭盔；車輪導航設備（電腦板）；電腦遊戲程式；節拍

atendedores de chamadas (pagers); sacos, coberturas, contentores, transportadores e bases para telefones móveis e pagers; auscultadores de cabeça; auscultadores para ouvidos e microfones para usar com telefones móveis; indicadores de chamadas para telefones, telefones móveis e pagers; máquinas de jogos de vídeo; máscaras para os olhos para protecção contra a luz; agendas electrónicas; campainhas eléctricas de alarme; alarmes, leitores de barras de código; barómetros; sirenes; sirenes eléctricas; unidades de processamento central; fichas (circuitos integrados); cronómetros; isqueiros para charutos e/ou cigarros para automóveis; teclados para computadores; memórias para computadores; periféricos para computadores; acopladores acústicos; acopladores (equipamento para processamento de dados); dados ópticos; discos ópticos; discos magnéticos; máquinas de distribuição automática; aparelhos para mergulhadores; máscaras para mergulhadores; fatos para mergulho; quadros de informações electrónicos; quadros electrónicos; elevadores; cordões para óculos; monóculos; palas para os olhos; máquinas de fax; filtros para fotografia; ferros eléctricos de engomar; bóias para banhos e natação; disquetes; fitas para limpar cabeças de gravadores; higrómetros; circuitos integrados; intercomunicadores; interfaces (para computadores); máquinas de facturação; capas para lentes; aparelhos de elevação; fitas magnéticas (para computadores); fitas magnéticas; colheres para medida; metrónomos; microprocessadores; modems; máquinas para contar e separar dinheiro; monitores (hardware para computadores); monitores (programas para computadores), ratos (equipamento para processamento de dados); fibras ópticas (filamentos condutores de luz); vidros ópticos; artigos ópticos; lentes ópticas; parquímetros; periféricos para computadores; transferidores (instrumentos de medida); conjuntos de radiotelegrafia; conjuntos de radiotelefonia; scanners (equipamento de processamento de dados); semicondutores; diapositivos (fotografia); máquinas caça-níqueis, automáticas; faixas para gravação de som; aparelhos para desmagnetização de fitas magnéticas; cabos de telégrafos; telégrafos; teleimpressoras; aparelhos de teletexto; máquinas de escrever; máquinas para vender bilhetes; transmissores (telecomunicações); aparelhos de transmissão (telecomunicações); aparelhos de vácuo; monitores de vídeo; videotelephones; gravadores de vídeo; apitos de alarme; bóias para nadar; tampões para os ouvidos; tampões para os ouvidos para mergulhadores; reguladores para cozedura de ovos; óculos para desportos; capacetes protectores para desportos; aparelhos de navegação para veículos (computadores a bordo); programas de jogos de computador; metrónomos; publicações electrónicas (descarregáveis); programas de computador (software descarregável); aparelhos de estéreo pessoais; satélites para fins científicos; bases para descanso do pulso para uso com computadores; correias para telefone portátil; bases para telefone portátil; autocolantes para telefone portátil;

器；電子出版物（下載）；電腦程式（軟件下載）；個人立體聲設備；科學用衛星；電腦用的手腕支架座；手提電話用帶子；手提電話座；手提電話貼紙；手提電話天線套；用於可自動錄音的電子樂器的、集成電路及唯讀光碟；耳塞；以上全屬第9類。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“鐘錶”，因屬其他類別。

capa para antenas de telefone portátil; circuito electrónico e CD-ROMS que permitem a gravação de programas automáticos para uso com instrumentos musicais electrónicos; tampões para os ouvidos; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «relógios», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15496 類別： 14
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：貴重金屬及其合金，以及貴重金屬及其合金製品或鍍有貴重金屬及其合金的珠寶；珠寶；首飾和裝飾物；寶石；計時工具及測時儀器；胸針；帶扣；鏈；護身符；錢幣；古錢幣；袖口鈕；耳環；金線；裝飾品（貴重金屬製）；貴重金屬製家用箱子；貴重金屬製家用器皿；仿金物品；首飾套；擺放珠寶物；項鏈；別針（珠寶）；領針；戒子；貴重金屬半身雕像及小雕像；領帶夾；鐘錶，手錶及其零附件；手錶皮帶，手鐲錶，錶帶；錶盒；測時器；裝飾品；裝飾別針，領帶別針；獎章；鎖匙扣，手鐲；貴重金屬及／或寶石造的鎖匙鏈及盒／鎖匙扣；吊墜；貴重金屬徽章；手鏈（珠寶）；腕錶盒（作禮物用）；錶盒；電動鐘錶及電動鬧鐘；貴重金屬咖啡用具；貴重金屬非電動咖啡壺；廚房用貴重金屬包裝；日晷；鑽石；貴重金屬手巾掛環；金銀製品；人造珠寶，貴重金屬粉盒；半寶石；貴重金屬餐具；貴重金屬藝術品；貴重金屬盒和箱；鬧鐘；天鵝絨線袖口鈕；領口針；貴重金屬塑像（小雕像）；以上全屬第14類。

Marca n.º N/15 496 Classe: 14.^a
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: metais, preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos e suas ligas ou capeados com os mesmos; joalheria; bijuteria e ornamentos; pedras preciosas; instrumentos de tempo e cronométricos; alfinetes de peito; fivelas; correntes; amuletos; moedas; moedas antigas; botões de punho; brincos; fio de ouro; ornamentos(em metais preciosos); caixas para fins domésticos em metais preciosos; utensílios domésticos em metais preciosos; objectos em imitação de ouro; estojos para jóias; guarda-jóias; colares; alfinetes (joalheria); alfinetes de lapela; anéis; estátuas e estatuetas em metais preciosos; molas para gravatas; relógios; relógios de pulso e peças e acessórios para os mesmos; correias para relógios, braceletes para relógios, correntes para relógios; estojos para relógios; cronómetros; ornamentos; alfinetes ornamentais, alfinetes de gravata; medalhas; porta-chaves, berloques; correntes para chaves e estojos/porta-chaves de metais preciosos e/ou pedras preciosas; pendentes; insígnias em metais preciosos; pulseiras (joalheria); estojos para relógios de pulso (para presentes); estojos para relógios; relógios e despertadores eléctricos; serviços de café em metais preciosos; cafeteiras, sem ser eléctricas, em metais preciosos; embalagens para a cozinha em metais preciosos; relógios de sol; diamantes; argolas para guardanapos em metais preciosos; objectos em ouro e prata; jóias de fantasia, caixas de pó-de-arroz em metais preciosos; pedras semipreciosas; artigos para mesa em metais preciosos; obras de arte em metais preciosos; estojos e caixas em metais preciosos; despertadores; botões de punho em cordão de veludo; alfinetes para golas; figurinhas (estatuetas) em metais preciosos; todos incluídos na classe 14.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15497

類別： 16

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑；繪畫用品及材料；畫筆；打字機和辦公用品；教育及培訓用品；包裝用塑料物品（不屬別類的）；印刷鉛字；印版；日曆，書籍，目錄，明信片，海報，定期刊物，印刷品，報紙和雜誌；賀卡；書寫工具；橡膠印章；印章及圖章；印台；墨水印台；相簿；畫框，圖框或相架；畫架；吸油紙；相架；墨水；紙巾，衛生紙，卸妝紙；紙巾；紙或紙板製的碟杯墊；包裝用紙，包裝用紙及用品；水彩畫，圖案複製品，肖像；石版印刷品；鋼筆，鉛筆，自來水筆，原子筆；鋼筆尖；鋼筆帽；鉛筆帽；鋼筆及書寫工具墨水芯；鉛筆芯，彩色鉛筆，蠟筆；鋼筆和鉛筆盒；鉛筆刨；刨鉛筆機；萬字夾；鎮紙；紙釘，圖釘；彩色粉筆；文具店用及家用漿糊和膠水；壓紙；擺放信件的淺盤及托架；擺放信件物；開信刀；辦公室用品；膠紙及膠紙座；繪圖用的材料、畫板、鋼筆及繪圖工具；繪圖套裝；郵票簿及集硬幣簿；袋及信封；吸墨紙；書立，書籤；文具柜；畫用帆布；便條本；記事本；檔案；記錄本；備忘紙，信紙；圖紙；具信紙的套；粉筆，黑板，布告板；護照套；支票簿套；橡筋；圖畫；字模；擦字用品，擦膠，塗改液；電動開信器；音樂五線譜紙；白板；紙或紙板製的飾物及裝飾品；絲織紙；紙餐巾；午餐袋；紙板箱及紙板盒；填色書本；檔案夾；文件夾；袋裝筆記本；毛尖筆；書籤；鉛筆盒；顏色鉛筆盒；間

Marca n.º N/15 497

Classe: 16.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: papel, cartão e artigos feitos destes materiais, não incluídos noutras classes; materiais impressos; materiais para encadernação; fotografias; material de papelaria; adesivos para papelaria ou fins domésticos; artigos e materiais para pintura; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório; materiais para ensino e formação; materiais de plástico para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressão; blocos para tipografia; calendários, livros, catálogos, postais, cartazes, periódicos, publicações impressas, jornais e revistas; cartões festivos; instrumentos para escrita; carimbos de borracha; carimbos e selos; almofadas para carimbos, almofadas para tinta; álbuns de fotografias; bases para emoldurar pinturas, quadros ou fotos; cavaletes para pintores; papel para absorver gordura da pele; bases para fotografias; tintas; lenços de papel, papel higiénico, guardanapos de papel para remover maquilhagem; toalhas de papel; bases para pratos e bases para copos de papel ou cartão; papel de embrulho, papel e materiais para embalagens; aquarelas, reproduções gráficas, retratos; litografias; canetas, lápis, canetas de tinta permanente, canetas esferográficas; aparos para canetas; porta-canetas; porta-lápis; cargas para canetas e instrumentos para escrita; minas para lapiseiras; lápis de cores, lápis de cera; estojos para canetas e lápis; apára-lápis; máquinas para aparar lápis; ganchos para papel; pesa-papéis; alfinetes para papéis, alfinetes para desenho; pastéis; pastas e colas para papelaria e fins domésticos; papel prensado; tabuleiros e prateleiras para cartas; porta-cartas; abridores de cartas; materiais de escritório; fitas adesivas e porta-fita adesiva; materiais, pranchas, canetas e instrumentos para desenho; conjuntos para desenho; álbuns para selos e moedas; sacos e envelopes; mata-borrões; suportes para livros, marcadores para livros; armários para artigos de papelaria; lona para pinturas; blocos para notas; agendas; arquivos; blocos de apontamentos; blocos para memorandos, papel de carta; papel de desenho; estojos com papel de carta; giz, quadros, quadros para afixar avisos; capas para passaportes; capas para livros de cheques; elásticos; quadros; matrizes; produtos para apagar, borrachas, líquidos correctores; abridores de cartas eléctricos; pautas de música; quadros de apagar; ornamentos e decorações feitos de papel e/ou cartão; papel de seda; guardanapos de papel;

尺；便條本底座；簽名簿；彈簧；釘書釘；膠紙座；告示標號；碎紙機，塑料軋製機械和器具；照片及文件過膠保護電動器具；卡片座及卡片套；午餐盒的紙裝飾；相簿；嬰兒紙尿片及纖維素尿片（一用即棄）；包裝用紙袋或塑料袋（信封、小袋）；活頁紙文件夾；紙板箱或紙箱；卡紙；印章及圖章架和盒；動畫書；繪圖圓規；記錄電腦程式用的紙帶和紙卡；複印紙（文具用品）；塗改液（辦公室用品）；檔案夾；指模印台（辦公室用品）；（紙）旗；文件夾（文具用品）；公文套；膠帶；紙手巾；索引卡；墨帶；文件套；非布造的標籤；地圖；音樂賀卡；傳閱文件；紙疊（文具用品）；顏料盒（學校用）；單張；碎紙機（辦公室用）；鉛筆盒；郵票；自動黏貼；紙巾；指套；束帖；衛生紙；打字機帶；打字機（電動或手動）；封皮；書寫用毛筆；書寫用粉筆；書寫板；封面（文具用品）；花瓶用紙套；切紙器（辦公室用），紙圍裙，微波爐煮食袋；咖啡紙過濾器；小冊子；刺繡品設計圖（式樣）；切紙刀（辦公室用）；紙餐巾；紙檯布，紙或紙板廣告牌，索引卡標籤條，紙品，臉部吸油紙，以上全屬第16類。

商標構成：




sacos para almoço; arcas e estojos de cartão; livros para colorir; pastas para arquivo; pastas de papel; blocos para apontamentos de bolso; canetas de feltro; faixas para livros; cargas para lapiseiras; caixas de lápis de cor; régua; bases para blocos de apontamentos; livros para autógrafos; molas; agrafos; cortadores de fita adesiva; sinais de aviso; trituradores de papel; máquinas e aparelhos para laminagem plástica; aparelhos eléctricos para cobertura protectora a quente para fotografias e documentos; bases e estojos para cartões; decorações de papel para caixas de almoço ou alimentos; álbuns; fraldas de papel e celulose para bebés (descartáveis); sacos (envelopes, bolsas) de papel ou plástico, para embalagem; pastas para folhas soltas; caixas de cartão ou papel; cartões; bases e estojos para carimbos e selos; livros de banda desenhada; compassos para desenho; fitas e cartões de papel para registo de programas de computador; papel de cópia (material de papelaria); líquidos correctores (material de escritório); pastas para arquivar documentos; almofadas para molhar dedos (material de escritório); bandeiras (de papel); pastas (artigos de papelaria); pastas para documentos; fita gomada; lenços de papel; cartões para índices; fitas com tinta; capas para documentos, etiquetas, sem ser de pano; mapas; cartões festivos com música; cartas circulares; blocos (artigos de papelaria); caixas de tintas (para usar nas escolas); panfletos; trituradores de papel (para uso em escritório); porta-lapiseiras; selos de correio; autocolantes; guardanapos de papel; dedeiras; bilhetes; papel higiénico; fitas para máquinas de escrever; máquinas de escrever (eléctricas ou manuais); invólucros; pincéis para escrita; giz para escrever; tabuletas para escrita; coberturas (artigos de papelaria); capas de papel para vasos de flores; cortadores de papel (para uso em escritório); aventais de papel; sacos para cozinhar em microondas; filtros de papel para café; brochuras; desenhos de bordados (moldes); facas para papel (para uso em escritório); toalhas de mesa de papel; roupa de mesa em papel; tabuletas em papel ou cartão; etiquetas para cartões de índice; resmas de papel; papéis mata-borrões para a face; todos incluídos na classe 16.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/15498

類別： 18

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：皮革及人造皮革；不屬別類的皮革及人造皮革製品；毛皮；鞣製毛皮；旅行箱及旅行袋；雨傘；陽傘及手杖；馬鞭；馬

Marca n.º N/15 498

Classe: 18.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: cabedal e imitações de cabedal, e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais; peles

具及馬鞍；袋；小袋及錢包；盒子；旅行袋；小手提包；文件夾；背包；衣袋；購物袋；皮革條帶；吊帶；腰帶；手杖；卡片包；動物或寵物脖圍；鎖匙包；皮革或人造皮革製帶子；梳妝用品盒子；牲畜口套；書包；皮帶；旅行箱手柄；旅行袋；旅行套裝；旅行箱；雨傘套；雨傘柄；附小橈子的手杖；行李帶；沙灘袋；公事包；皮革製或以皮革襯裡的箱子和盒子；手提袋；皮條；登山手杖；唱片盒；購物網袋；麻布袋；上學用書袋；皮革或人造皮革製的工具袋（空的）；小手提袋，獵物袋；包裝用袋、信封及小皮袋；皮革或人造皮革製的家具覆蓋物；手提包骨架；抱嬰兒用吊袋；帶輪購物袋；看管兒童用拴繩；以上全屬第18類。

商標構成：




curtidas, arcas e malas de viagem; chapéu-de-chuva, pára-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selas; sacos, bolsas e carteiras; estojos; malas de viagem, malas, pastas para documentos; mochilas; sacos para fatos, sacos para compras; tiras de cabedal; suspensórios; cintos; bengalas; carteiras para cartões; coleiras para animais ou animais de estimação; carteiras para chaves; atacadores de cabedal ou imitação de cabedal; caixas para artigos de toalete; açaimos; sacolas para a escola; correias; pegas para malas de viagem; malas de viagem; conjuntos para viagem; arcas de viagem; capas para chapéu-de-chuva; pegas para chapéu-de-chuva; bengalas com banquinhos; correias para bagagem; sacos de praia, pastas; caixas e estojos de couro ou forradas a couro; malas de mão; tiras de cabedal; bengalas para montanhismo; caixas de música; sacos de rede para compras; sacos de serapilheira; sacos para escola; sacos para ferramentas em cabedal ou imitações de cabedal (vazios); malas; sacos para caça; sacos, envelopes e bolsas de couro para embalagem; coberturas para móveis em cabedal ou imitações de cabedal; armações para malas de mão; sacos para transporte de bebés; sacos de compras com rodas; rédeas para controlar crianças; todos incluídos na classe 18.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/15499 類別： 20
 申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/29
 產品：傢具，玻璃鏡子，鏡框；不屬別類的木、軟木、柳條、藤、竹、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石及這些材料的代用品或塑料製品；吹氣枕頭，吹氣墊子；充氣枕；睡袋；裝飾珠簾；床用非金屬附件；床上用品（床單除外）；寵物床；非貴重金屬水桶；瓶蓋；瓶架；瓶塞；開門用塑膠咭；衣櫃；風鈴；掛衣服鉤；衣架；掛衣；手杖架；非金屬容器（存儲和運輸用）；窗簾垂飾；窗簾鉤；窗簾軌道；窗簾環；窗簾桿；窗簾滑輪；窗簾繩；枕頭；掛毛巾；寵物籠；床，傢具，門附件；網眼針織畫框；風扇（非電動）；木、蠟、石膏或塑料像、半身雕像及小雕像；爐布；花瓶座；花瓶；掛帽架；嬰兒用高椅；非金屬不發光的門牌；寵物幼雛箱；非金屬識別牌；檔案

Marca n.º N/15 499 Classe: 20.^a
 Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/29
 Produtos: mobiliário, espelhos, molduras; artigos em madeira, cortiça, vime, cana, bambú, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para todos estes materiais ou em plástico (não incluídos noutras classes); almofadas insufláveis, colchões insufláveis; almofadas de ar; sacos-cama; cortinas em contas para decoração; acessórios para cama sem ser de metal; roupas de cama (excepto lençóis); camas para animais de estimação; baldes, sem ser de metal; tampas para garrafas; grades para garrafas; rolhas para garrafas; cartões plásticos para abrir portas; cómodas; espanta-espíritos; ganchos para pendurar roupa; cabides para casacos; ganchos para pendurar casacos; bengaleiros, contentores sem ser de metal (para armazenamento, transporte); sanefas para cortinas; ganchos para cortinas; carris para cortinas; argolas para cortinas; varões para cortinas; rolos para cortinas; atilhos para cortinas; almofadas; porta-toalhas; gaiolas para animais de estimação; camas, mobília, acessórios para portas; molduras rendadas; ventoinhas (não

櫃；嬰兒學步車；可充氣廣告物；首飾盒；郵箱；信架；雜誌架；墊褥；包裝用塑料容器；枕頭；金屬架；杯架；牌照印板；路牌；人手操作工具；淺盤；柳條製品，相架，裝飾窗口用的塑料及/或木帶；以塑料、蠟、木、軟木、柳條、甘蔗、竹、犄角、骨、象牙、鯨魚骨、貝殼、琥珀、青貝、海泡石及這些材料的代用品製造的門窗裝飾物；關閉袋口用的彈簧夾；香氣及香水用的塑料盒；充氣頭墊；食物或午餐盒用的塑料裝飾品；非金屬鎖匙扣及鎖匙鏈；門頂扶手椅；非金屬籃子；床；凳子（傢具）；木箱或塑料箱；工作長凳子；櫃子；電腦架（傢具）；木盒或塑料盒；椅子；玩具箱；瓶塞；衣服罩（儲藏用）；搖籃；竹簾；陽台椅；書；餐車（傢具）；稻草織物，頭靠（傢具）；掛鎖匙用的牌；書架；保險箱，非金屬鎖（非電動）；人體模型，架（傢具）；相架；畫框；鋸木用支架；學校傢具；扶手軟椅；沙發；桌子；送茶手推車；電腦用手推車（傢具）；傘架；兒童床；櫃子；通告板；塑料管道；梳妝檯；長凳和攔腳凳；稻草籃；衣服杆用鉤子；木或塑料台階；藥櫃；浴室墊；非金屬名字牌；非金屬數字牌；非金屬柄及別針；嬰兒圍欄；貓用磨爪杆；攔板；窗用室內百葉簾（傢具）；藝術品，以木、軟木、甘蔗、燈心草、柳條、犄角、骨、象牙、鯨魚、貝殼、琥珀、青貝、海泡石及這些材料的代用品，或蠟、石膏或塑料製成的小塑像和小雕像以及小飾物或裝飾；藥箱（木、塑料）；瓶蓋；以上全屬第20類。

eléctricas); estátuas de madeira, cera, gesso ou plástico; telas para lareiras; pedestais para vasos de flores; floreiras; cabides para chapéus; cadeiras de espaldar para bebês; números para casas sem ser de metal, não-luminosos; caixotes para ninhadas de animais de estimação; placas de identificação, sem ser de metal; armários para arquivo; andarilhos para bebês; objectos insufláveis para publicidade; estojos para jóias; caixas de correio; porta-cartas; porta-revistas; colchões; contentores de plástico para embalagem; almofadas; prateleiras metálicas; prateleiras para copos; chapas de matrículas; letreiros; ferramentas manuais; trabalhos em vime, molduras para fotografias, tiras decorativas em plásticos e/ou madeira para emoldurar janelas; ornamentos e decorações para janelas ou portas feitas em plástico, cera, madeira, cortiça, vime, cana, bambú, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para estes materiais; molas para fechar sacos; caixas plásticas para aromas e fragrâncias; encostos para a cabeça insufláveis; decorações de plástico para caixas de almoço ou alimentos; porta-chaves e correntes para chaves sem ser de metal; encostos para portas; cadeiras de braços; cestos sem ser de metal; camas; bancos (móvel); caixas de madeira ou plástico; bancadas de trabalho; armários; bases para computadores (móvel); estojos de madeira ou plástico; cadeiras; arcas para brinquedos; rolhas; capas para roupas (armazenamento); berços, cortinas de bambú; cadeiras de varanda; secretárias; carros para servir jantares (móvel); palhinhas; encostos para cabeça (móvel); placas para pendurar chaves; prateleiras para livros; cacifos, fechaduras (sem ser eléctricas), sem ser de metal; manequins, prateleiras (móvel); molduras para fotos; molduras para quadros; cavaletes de serrador; mobiliário para escola; poltronas; sofás; mesas; carrinhos de chá; carrinhos para computadores (móvel); bengaleiros para sombrinhas; camas para criança; armários; painéis para avisos; escoadouros de plástico; toucadores; bancos e bancos para os pés; cestos de palha; ganchos para varões para roupa; escadotes de madeira ou plástico; armários para medicamentos; tapetes para banheiras; placas para nomes sem ser de metal; placas de números sem ser de metal; pegas e alfinetes sem ser de metal; grades para bebês; tábuas para gatos afiarem as unhas; prateleiras; persianas interiores para janelas (móvel); peças de arte, figurinhas e estatuetas e pequenas decorações ou ornamentos em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e sucedâneos de todas estas matérias, ou em cera, gesso ou plástico; caixas para pílulas (madeira, plástico); tampas para garrafas; todos incluídos na classe 20.^a

A marca consiste em:

商標構成：




商標編號：N/15500 類別： 21
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku,
Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：家庭或廚房用具及容器（非貴重金屬所製，也非鍍有貴重金屬的）；梳子及海棉；刷子；製刷材料；清掃用具；鋼絲刷；未加工或半加工玻璃；不屬別類的玻璃器皿、瓷器及陶器；便攜式嬰兒浴盆；家用籃子；有耳陶瓶；鳥籠；攪拌器；熨衫板；脫靴工具；開瓶器；陶、瓷、玻璃、水晶、黏土、赤陶及陶瓷製成的瓶蓋；瓶；碗；肥皂盒；切麵包板；水桶；淺盤；寵物籠；蛋糕模；餅乾模；熄燭器；燭環；燭台；糖果盒；梳子盒；瓷器裝飾品，瓷器物品，筷子（烹調用具）；撐衣架；衣服支撐架；清潔布；杯座；雞尾酒攪拌器；咖啡過濾器；磨咖啡器；咖啡滲濾壺；咖啡具；咖啡壺；電梳；動物用梳；做點心裝飾的奶油袋；烹調用模；平底鍋；烹調用鐵杆；冰桶；便攜式冷卻器；冷卻食物用器具；含熱度變換液體的家用炊事冷卻裝置；拔塞鑽；化妝用具；碟罩；花瓶套；餐具；茶杯；廚房用砧板；酒瓶；炸鍋；肥皂碟；肥皂用容器；便攜式飲料瓶；水杯，水槽；容器；晾衣架；垃圾筒；盛蛋杯；動物食物用瓶；花瓶；捉蒼蠅器；家用手套；高腳玻璃杯；刮刀；淺鍋；隔熱容器；非電動奶瓶加熱器；花卉及植物座；電平底鍋；冰桶；冰塊模；熨衣板

Marca n.º N/15 500 Classe: 21.^a
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: utensílios e recipientes para a casa e cozinha (sem ser de metais preciosos ou capeados com os mesmos); pentes e esponjas; escovas; materiais para o fabrico de escovas; artigos para limpeza; palha de aço; vidro trabalhado ou semi-trabalhado; objectos de vidro, porcelana ou barro não incluídos noutras classes; banheiras portáteis para bebés; cestos para uso doméstico; canecas; gaiolas para pássaros; misturadores; tábuas de engomar; formas para botas; abre-garrafas; tampas para garrafas feitas de cerâmica, louça, vidro, cristal, barro, terracota e porcelana; garrafas; tigelas; saboneteiras; tábuas para o pão; baldes; tabuleiros; gaiolas para animais de estimação; formas para bolos; formas para bolachas; apagadores de velas; argolas para velas; candelabros; caixas para doces; estojos para pentes; ornamentos em louça, objectos em louça, pauzinhos (utensílios para cozinhar); cavaletes para roupa; tabuleiros para roupa; panos para limpeza; bases para copos; misturadores de aperitivos; filtros de café; moedores de café; passadores de café; serviços de café; cafeterias; pentes eléctricos; pentes para animais; sacos de pasteleiro; formas para a cozinha; panelas; espetos para a cozinha; baldes para gelo; geladeiras portáteis; utensílios para arrefecimento de comida; contendo fluidos para mudança de temperatura para fins domésticos; saca-rolhas; utensílios para cosmética; coberturas para travessas; coberturas para vasos de flores; talheres; chávenas; tábuas para cortar para a cozinha; garrafas para vinho; fritadeiras; saboneteiras; recipientes para sabão; frascos portáteis para bebidas; copos, gamelas, vasilhas; cavaletes para secar roupa; caixotes do lixo; copos para ovos; vasilhas para alimentar animais; vasos para flores; apanhadores de moscas; luvas para fins domésticos; tacas; raspadores; grelhadores; recipientes isolantes; aquecedores não-eléctricos de biberões; bases para flores e plantas; panelas eléctricas; baldes para gelo; formas para cubos de gelo; capas para tábuas de passar a ferro; jarros; chaleiras; suportes para facas; maçanetas em porcelana; espreguiçadeiras; conjuntos para licor; lancheiras; bases para ementas; marmitas; colheres para a cozinha; esfregões para o chão; sacos para guardanapos; argolas para guardanapos; agulhetas para rega; esfregões para limpeza; frigideiras; pratos de papel; cortadores de bolachas; moedores de pimenta; queimadores de perfumes, aromas, óleos essenciais e essências; pulverizadores de perfume; vaporizadores de perfumes; cestos para piqueniques; mealheiros; tampas para panelas; panelas de pressão; latas para o lixo; saleiros; pimenteiros; caçarolas; pires; conchas; esfregões para panelas; pincéis para a barba; esticadores de camisas; escovas para calçado;

套；有耳壺；茶壺；刀架；瓷製球形把手；餐桌用大轉盤；酒具套裝；飯盒；餐牌座；高壓鍋；烹調用匙；抹地布；餐巾袋；餐巾環；灌溉用管嘴；清潔布；煎鍋；紙碟；餅乾切割器；胡椒磨；香水、芳香劑、香精油及香精的燃燒器；香水噴瓶；香水噴霧器；野餐籃；撲滿；鍋蓋；壓力煲；垃圾罐；鹽瓶；胡椒粉瓶；長柄平底鍋；小碟；勺子；抹鍋布；剃鬚刷；襯衣支撐架；鞋刷；鞋拔子；鞋植；篩子；家用抽煙機；肥皂盒；湯碗；香料套瓶；海棉架；家用海棉；剃鬚刷支架；瓷、赤陶或玻璃半身雕像；瓷、赤陶或玻璃小雕像；過濾器；淋花和植物用的噴水器；餐具；大啤酒杯；茶用過濾器；茶罐；泡茶器具；茶具；茶壺；梳妝刷；梳妝盒；衛生紙架；梳妝海棉；梳妝用具；牙刷；電動牙刷；非貴重金屬牙籤盒；牙籤；垃圾桶；貓用盤子；家用托盤；三腳架；褲子壓平器；褲子撐架；真空瓶；裝有梳妝用品的盒；花盆；非電力餅乾及薄餅鐵模；非電力烹調及烤烘用鐵模；洗衣板；洗衣盆；灑水壺；灑水器具；打蠟器具；瓷、赤陶或玻璃藝術品；陶、瓷、玻璃、水晶、黏土、赤陶或陶瓷製成的窗或門裝飾物；非貴重金屬食物餐盒或容器；捕鼠器；牙線；家用或廚房用餐盒及容器的帶；芳香劑及香精容器；冷藏瓶；玻璃盒；掃帚；清潔用刷；牛油碟；牛油碟蓋；大鍋；人手操作的清潔用具；衣夾；非電便攜式保溫盒；餅乾瓶；平底鍋；非電烹調器具；睫毛刷；鞋刷；煎鍋；漏斗；園藝手套；玻璃瓶；保溫瓶；粉撲；攪拌搖瓶；非貴重金屬製濾茶器；小杆，非電動攪拌器；製冰及冰凍飲料的金屬瓶；餅乾切割器；調味瓶架；調味瓶座；除塵掃；雞尾酒攪拌器；非貴重金屬製粉盒；藥丸或藥片盒；木或塑料製紙巾盒蓋；牙刷座；牙線；以上全屬第21類。

商標構成：




calçadeiras; formas para sapatos; peneiras; extractores de fumo para fins domésticos; saboneteiras; tigelas para sopa; conjuntos para especiarias; bases para esponjas; esponjas para fins domésticos; bases para pincéis para a barba; estátuas de porcelana; terracota ou vidro; estatuetas de porcelana, terracota ou vidro; passadores; seringas para regar flores e plantas; utensílios para mesa; canecas para cerveja; passadores para chá; latas para chá; utensílios para infusão de chá; serviços de chá; bules; escovas de toalete; estojos de toalete; suportes para papel higiénico; esponjas para toalete; utensílios para toalete; escovas de dentes; escovas de dentes eléctricas; paliteiros sem ser de metais preciosos; palitos; latas para lixo; tabuleiros para a areia dos gatos; tabuleiros para fins domésticos; tripés; prensas para calças; esticadores para calças; termos; estojos de toalete equipados; jarras; ferros para bolachas e panquecas sem ser eléctricos; ferros para cozinhar e forno sem ser eléctricos; tábuas para lavar roupa; tinas para lavar roupa; regadores; aparelhos de rega; aparelhos para encerar; obras de arte em porcelana, terracota ou vidro; peças decorativas para as janelas ou portas em cerâmica, louça, vidro, cristal, barro, terracota ou porcelana; lancheiras ou recipientes para comida sem ser em metais preciosos; ratoeiras; fio dental; faixas/cintas para lancheiras e recipientes para fins domésticos ou para a cozinha; recipientes para plantas aromáticas e essências; garrafas frigoríficas; caixas de vidro; vassouras; escovas para limpeza; manteigueiras; tampas para manteigueiras; caldeirões; instrumentos para limpeza operados manualmente; pegas para a roupa; caixas térmicas portáteis não eléctricas; frascos para biscoitos; painéis; utensílios para cozinha não eléctricos; escovas para as sobrancelhas; escovas para calçado; frigideiras; funis; luvas para jardinagem; frascos de vidro; garrafas térmicas; borlas para pó-de-arroz; misturadoras; passadores de chá sem ser de metais preciosos; papéis para forrar para fins domésticos ou para a cozinha; varetas, batedeiras sem ser eléctricas; vasilhas de metal para fazer gelo e bebidas geladas; cortadores de bolachas; galheteiros, bases para galheteiros; espanadores; batedeiras para aperitivos; caixas para pó-de-arroz sem ser de metais preciosos; caixa para pílulas ou pastilhas; capas para caixas de lenços de papel em madeira ou plástico; bases para escovas de dentes; fio dental; todos incluídos na classe 21.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/15501

類別：24

Marca n.º N/15 501

Classe: 24.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：不屬別類的布料及紡織品；口袋手帕；餐巾；桌布及床單；旗布；浴巾；床上用品；床單；毛毯；紡織品遮簾；布；紡織品製家具罩；塑料家具罩；墊褥套；門簾；仿獸皮織物；毛巾；旗幟；梳妝用手套；家用布料；標籤（布）；卸妝小巾；放餐具的墊布；床墊套；洗滌用露指手套；蚊帳；窗簾；枕頭套；塑料材料（織物代用品）；鴨絨被；厚毯；旅行毯；床單（紡織品）；壽衣；絲；絲織布；睡袋；餐桌用布；餐桌用獨立毛巾；餐巾；地毯；襯料織物；紡織物壁掛；床上用品；餐巾或紙巾用的布料封套；門把手套；馬桶蓋套；尿壺蓋套；窗簾用布料垂飾及條帶；杯及瓶座（織物）；棉布；床罩（床單）；紡織用布；面巾；毛氈；橫飾帶（布料）；大麻桌布（非紙製）；絲絨；羊毛布；卸妝用布巾；紙手帕盒用布罩；門把手用布罩；動物用奶瓶布罩；附人名的簽條；布簽條；護身符用布或絲袋；以上全屬第 24 類。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: têxteis e produtos têxteis, tecidos não incluídos noutras classes; lenços de bolso; guardanapos; coberturas para mesa e cama; estandartes; toalhas turcas; roupa de cama; colchas; cobertores; persianas de tecido; panos; capas para mobílias em tecido; capas de plástico para mobílias; capas para almofadas; cortinas para portas; tecidos a imitar peles de animais; toalhas; bandeiras; luvas de toalete; roupas para a casa; etiquetas (em tecido); toalhetes para remover maquilhagem; panos de tabuleiro; capas para colchões; mitenes para lavagem; redes mosquiteiras; cortinas; fronhas para almofadas; material plástico (substituto para tecidos); edredões; mantas; mantas para viagem; lençóis (têxteis); mortalhas; seda; tecidos de seda; sacos-cama; toalhas de mesa; toalhas individuais para mesa; guardanapos; tapeçarias; tecidos acolchoados; quadros em tecido; roupa de cama; envelopes em tecido para guardanapos ou lenços de papel; capas para maçanetas de portas; capas para tampas de sanita; capas para tampas de penicos; sanefas e tiras para cortinas em tecido; bases para copos e garrafas (em tecido); tecidos de algodão; coberturas para camas (colcha); tecidos para fabrico têxtil; toalhetes para o rosto; feltro; frisos pintados (em tecido); tecido de cânhamo toalhas de mesa (sem ser em papel); veludo; tecido de lã; lenços de pano para remover a maquilhagem; capas em tecido para caixa de lenços de papel; capas em tecido para maçanetas de portas; capas em tecido para biberões para animais; etiquetas com nomes; etiquetas tecidas; bolsas em tecido; ou seda para amuletos; todos incluídos na classe 24.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15502

類別： 25

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：服裝用品，鞋，帽；圍裙；沙灘服；游泳服，泳衣；運動服；雨衣；手套；露指手套；腰帶；兒童，男士及女士服裝；嬰兒服；嬰兒尿布；非紙製圍嘴；內衣；睡服及睡衣；浴袍；吊帶；帶邊帽，無邊圓帽，防曬帽舌，貝雷帽；泳帽及淋浴帽；皮手筒；耳套；圍頸物，領帶，寬領帶，蝴蝶結，煲呔；長襪和短襪，女裝長襪；扣襪腰帶，襪帶，女裝長襪和短襪；鞋，運動鞋，拖鞋，沙灘鞋；化裝服；工作袖；手帕；印花巾（領巾）；

Marca n.º N/15 502

Classe: 25.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: artigos de vestuário, calçado, chapelaria; aventais; roupas de praia; roupa de banho, fatos de banho; roupa de desporto, roupa impermeável; luvas, mitenes, cintos, roupas para crianças, homens e senhoras, roupa para bebés, fraldas de pano para bebés; babetes, sem ser de papel; roupa interior; roupa para dormir e pijamas; robes turcos; suspensórios; chapéus, bonés, palas para o sol, boinas; toucas para o banho e chuveiro; regalos; abafos

沐浴涼鞋；沐浴拖鞋；滑雪靴；靴子；衣服吊帶；胸圍；裹腿；上衣；大衣；袖口；毛皮圍巾；頭巾；帽；夾克；針織上衣；襯衣；針織衣服；外衣；長大衣；女裝長褲；附頭巾的長羊毛衫；套頭上衣；涼鞋；女士用領巾；披肩；襯衣；襯裙（內衣）；長工作服，鞋罩，運動靴，運動針織襯衣；西服；游泳服；T恤；長褲；內衣；制服；背心；滑水橡膠套服；腕帶（衣服）；女士內衣；體操鞋；緊身胸衣（女士內衣）；體操服；飾帶，以上全屬第25類。

商標構成：




商標編號：N/15503

類別： 28

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：玩具，遊戲及娛樂品；玩具娃娃；長毛絨玩具；長毛絨熊；玩具小塑像及組合；健身及體育用品；球及汽球；道具及節日裝飾物；聖誕樹裝飾及飾物；節日禮物；玩具車；電動車（玩具）；滑浪板；滑雪板；滑雪刀；溜冰鞋；滑板；運動及遊戲保護墊；氣槍（玩具）；十五指棋遊戲；遊戲球；聖誕樹小鈴；桌球；桌球枱；積木（玩具）；棋盤遊戲；聖誕節響爆玩意；連冰刀的溜冰靴；保齡球設備和機械；建築遊戲；聖誕樹用燭台；西洋棋盤；西洋棋遊戲；象棋遊戲；象棋棋盤；合成材料製聖誕樹；魔術器械；玩具煙花；骰子杯；標槍；骰子；玩具娃娃床；玩具娃娃衣；玩具娃娃屋；玩具娃娃房；多米諾骨牌；西洋棋盤；西洋棋遊戲；啞鈴；護肘（體育用品）；體操拉力器；市集小車；玩具娃娃奶瓶；釣魚鉤；魚餌；游泳蛙鞋；釣魚用浮子；

para as orelhas; cachecóis, gravatas, plastrões, laços, laços-gravata; meias e peúgas, meias-calças de senhora, cintos de ligas, ligas para peúgas, meias e meias-calças de senhora; sapatos, sapatos para desporto, chinelas, sapatos de praia; fatos de máscara; manguitos; lenços; lenço estampado (lenços de pescoco); sandálias para banho; chinelos para banho; botas de esquí; botas; suspensórios para roupa; soutiens; polainas; camisolas; casacos; punhos; estolas de pele; bandoletes; artigos de chapelaria; jaquetas; camisolas de malha; blusões; roupa de malha; vestuário exterior; sobretudos; calças de senhora; parcas; pulôveres; sandálias; lenços de pescoço para senhora; xaiies; camisas; saiotos (roupa interior); batas, polainitois, botas para desporto; camisolas de malha para desporto; fatos; fatos de banho; t-shirts; calças; roupa interior; uniformes; coletes; fatos de borracha para esquí aquático; braceletes (roupa); roupa interior de senhora; sapatos de ginástica, corpetes (roupa interior de senhora); roupa para ginástica, faixas, tudo incluído na classe 25.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 503

Classe: 28.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: brinquedos, jogos e artigos para brincar; bonecas; brinquedos de peluche, ursinhos de peluche; figurinhas e conjuntos para brincar; artigos de ginástica e desporto; bolas e balões; decorações e ornamentos festivos; decorações e ornamentos para árvores de Natal, brindes para festas; carrinhos de brincar; carrinhos eléctricos (brinquedos); pranchas de surf; pranchas para a neve; patins de linha; patins para o gelo; pranchas de patinagem; enchumaços protectores para desporto e jogos; pistolas de ar (brinquedos); jogos de gamão; bolas para jogos; sinos para árvores de Natal; bolas de bilhar; mesas de bilhar; blocos para montar (brinquedos); jogos de tabuleiro; estalinhos de Natal; botas de patinagem com patins; apetrechos e maquinaria para bowling; jogos de montar; bases para velas para árvores de Natal; tabuleiros de damas; jogos de damas; jogos de xadrez; tabuleiros de xadrez; árvores de Natal sintéticas; apetrechos de magia; fogo de artifício de brincar; copos para dados; dardos; dados; camas de bonecas; roupas de bonecas; casas de bonecas; quartos de bonecas; dominós; tabuleiros de damas; jogos de damas; halteres, almofadas para cotovelos (artigos de desporto); extensores ginásticos; carrinhos

飛碟（玩具）；自動遊戲；玩具棒；非單與電視機連用的電子遊戲機；高爾夫球袋；高爾夫球棒；高爾夫球手套；遊戲及運動用手套；帶惡作劇的小玩具；風箏線軸；風箏；護膝（體育用品）；麻將遊戲；遊戲彈子；活動木偶；演戲面具；面具（玩具）；繩索玩具；模型車；節日及舞會用品；保護墊（運動服部件）；客廳遊戲玩具；火帽（玩具）；玩具槍；遊戲球；木偶；網球拍；有嘎嘎聲的玩具；環圈遊戲；搖擺木馬；滾軸溜冰鞋；風帆；滑雪履；雪橇（體育用品）；滑梯；肥皂泡；陀螺；跳板（體育用品）；鍛煉用固定自行車；游泳池（娛樂用品）；游泳蛙鞋；鞦韆；乒乓球拍；寵物玩具；滑水履；游泳用浮泡及浮水裝備；水上運動及活動；沙灘球；自動及投幣啟動式娛樂機器；滑雪履及滑浪板用袋；“Bingo”卡；捕蝴蝶網；套裝卡遊戲；碎紙片；滾軸溜冰鞋；拼圖；萬花筒；船桅；釣魚網；雷達遙控小車；轉盤；雪地用球體；雪鞋；日本遊戲卡；以上全屬第28類。

商標構成：




de feira; biberões para bonecas; anzóis; iscos para pesca; barbatanas para natação; bóias para pesca; discos voadores (brinquedos); jogos automáticos; bastões para jogos; aparelhos para jogos electrónicos sem ser os adaptados para uso apenas com televisores; sacos de golfe; tacos de golfe; luvas de golfe; luvas para jogos e desportos; objectos para pregar partidas; bobinas para papagaios de papel; papagaios de papel; joelheiras (artigos de desporto); jogos de mahjong; berlindes; marionetas; máscaras teatrais; máscaras (brinquedo); brinquedos de corda; carrinhos em miniatura; artigos para festas e bailes; enchumaços protectores (acessórios de roupas desportivas); jogos de salão; balas de percussão (brinquedos); pistolas de brinquedo; bolas para jogos, fantoches, raquetes, rocas (brinquedos), jogos de argolas; cavalos de balouço, patins de linha; velas; esquis; trenós (artigos de desporto), escorregas; bolhas de sabão (brinquedos); piões; pranchas de salto (artigos de desporto); bicicletas fixas para exercício; piscinas (artigos para brincar); barbatanas para natação, balouços; mesas para ténis de mesa; brinquedos para animais de estimação; esquis aquáticos, brinquedos para natação; jogos; desportos e actividades aquáticas; bolas para praia; máquinas de entretenimento, automáticas e operadas com moedas; sacos apropriados para esquis e pranchas de surf; cartões de bingo; redes para apanhar borboletas; baralhos de cartas; papelinhos; patins em linha; quebra-cabeças de montar; caleidoscópios; mastros para velas; redes para pesca à linha; carrinhos controlados por rádio; roletas; esferas para neve; calçado para a neve; cartas de jogar japonesas; tudo incluído na classe 28.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/15504 類別： 30
 申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/11/29
 產品：咖啡，茶，可可，糖，米，澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁及調味品；調味用香料；食用冰；餅乾；蛋糕粉；可食用的蛋糕裝飾品；蛋糕用香精；米糕；甜食及糖；巧克力；巧克力奶飲料；巧克力製飲料；裝飾聖誕樹用糖果；可可奶飲料；可可製品；可可製飲料；咖啡飲料；咖啡精；咖啡代用品混合物及配劑；咖啡製飲料；餅乾；

Marca n.º N/15 504 Classe: 30.^a
 Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/11/29
 Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, pastelaria e confeitos, gelos; mel, melaço; fermento, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos e condimentos; especiarias; gelo; bolachas; bolos em pó; enfeites comestíveis para bolos; essências para bolos; bolos de arroz; doces e rebuçados; chocolate; bebidas de chocolate com leite; bebidas à base de chocolate; confeitos para decorar árvores de Natal; bebidas de cacau com leite; produtos à base de cacau; bebidas à base de cacau; bebidas de

爆穀；燕麥片；刨冰；咖喱；奶油牛奶；穀物片；非香精油的香精；糖果食用冰；水果果凍；薑包；糖漿；湯劑；番茄汁；甘草；止咳片；肉餡餅；家用鬆肉粉；薄煎餅；巧克力糖片；糕點；肝醬；胡椒；薄餅；布丁；肉餡餃（餃子）；人食用蜂皇漿；糖；日本芥辣（wasabi）；黃豆漿；麵，意大利粉和通心粉，日式烏冬麵；壽司；香子蘭；雞蛋餅；凍酸奶；開胃鹹餅乾；開胃品；杏仁糖果；食物用芳香製劑；刨冰製劑（食用冰）；麵包；小麵包，蛋糕，焦糖；非醫用口香糖；玉米粉；鹹硬餅乾；食用冰；黃色糖漿；天然或人造冰；通心粉；杏仁餅；蛋黃油；燕麥粉；尖辣椒；餡餅；調味品；螺旋粉；煮食用鹽；三文治；番茄汁；調味料；水果刨冰（冰凍食品）；意大利粉；糖果；大餡餅；小麥麵粉；沙律醬；肉汁；以上全屬第30類。

商標構成：



café; essências de café; misturas e preparados para ser usados como substitutos de café; bebidas à base de café; biscoitos; pipocas; flocos de aveia; sorvete; caril; leite-creme; flocos de cereais; essências, sem ser óleos essenciais; gelos de confeitaria; geleias de fruta; pão de gengibre; xaropes; infusões; molho de tomate; alcaçuz; pastilhas para a tosse; empadas de carne; amaciadores de carne, para fins domésticos; panquecas; pastilhas; pastéis; pasta de fígado; pimenta; pizzas; pudins; massa recheada de carne (raviolis); geleia real para consumo humano; açúcar; pasta wasabi; molho de soja; massas, esparguete e aletria, udon (massas estilo japonês); sushi; baunilha; waffles; iogurte gelado; biscoitos salgados para aperitivo; aperitivos; confeitos de amêndoa; preparados aromáticos para alimentos; agentes de ligação para fazer sorvete (gelos comestíveis); carcaças; pãezinhos, bolos, caramelos; pastilha elástica, sem ser para fins medicinais; refeições de milho; bolachas salgadas; gelos comestíveis; xarope dourado; gelo, natural ou artificial; macarrão; maçapão; maionese; farinha de aveia; malaguetas; empadas; condimentos; roscas; sal para cozinha; sanduíches; molho de tomate; temperos; sorvetes de frutas (gelos); esparguete; bombons; tortas; farinha de trigo; molhos para saladas; sucos de carne; tudo incluído na classe 30.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15505 類別： 32
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：啤酒；礦泉水及汽水，不含酒精飲料；水果飲料及水果汁；蔬菜飲料及蔬菜汁；糖漿，製飲料用的濃縮物及其他配劑；等滲性飲料；水果蜜（不含酒精）；起泡沫的飲料錠劑；泡沫飲料用粉；碳酸鹽水；製飲料用糖漿；餐用水；水（飲料）；乳清飲料；清涼飲料；雞尾酒（不含酒精）；開胃飲料（不含酒精）；以上全屬第32類。

商標構成：



Marca n.º N/15 505 Classe: 32.^a
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e bebidas não alcoólicas; bebidas de frutas e sumos de frutas; bebidas de vegetais e sumos de vegetais; xaropes, concentrados e outros preparados para fazer bebidas; bebidas isotónicas; néctares de frutos (não alcoólicos); pastilhas para bebidas efervescentes; pós para bebidas efervescentes; água carbonatada; xaropes para bebidas; águas de mesa; águas (bebidas); bebidas de soro de leite; refrigerantes; cocktails (não alcoólicos); aperitivos (não alcoólicos); tudo incluído na classe 32.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15506

類別： 35

Marca n.º N/15 506

Classe: 35.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku,
Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-
ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

Data do pedido: 2004/11/29

服務：有關於派對特色和節日佈置及裝飾，禮品及新產品，肥皂，香水，精油，化妝品，潤髮液，頭髮護理產品，化妝用品，牙膏，個人衛生用品，清洗、擦亮及研磨用的配製品，洗衣劑，修指甲工具，指甲護理配製品，指甲光油，指甲油，假指甲，纖維物品，嬰兒食品，衛生用配製品，蠟燭，蠟燭芯，點火用紙捻芯，油脂，潤滑劑，顏料油，餐具，陶瓷餐具，修指甲套裝，剃鬚用具，剃鬚刀，廚房或家居用機器及工具，手提工具，攝影膠卷，攝影機，照片碟，錄像機，影音產品，影音帶，影音唱片及唱碟，記錄、傳送及複製聲音和/或圖像的工具及儀器，電視，磁帶播放機和/或攝錄機，錄影帶播放機和/或攝錄機，收音機，電話，無線電話，流動電話，流動電話盒，電話用裝飾物及電話帶，來電顯示器，計算機器，計算機，電子及電腦遊戲，攝影電影用膠卷，燈飾，風扇，煮食用具，蛋糕及點心模，多士爐，烤爐，廚房工具，盛載或儲存食物和/或飲料用工具及容器，筷子，切割工具，陶瓷，瓷器，搪瓷器皿，銀器，玻璃器皿，赤陶器皿，陶製器皿，陶瓷器，吹風機，燈，燈罩及其零配件，嬰兒車，氣球，自行車用警笛，鐘錶和腕錶及其零配件，珠寶及仿珠寶，飾物，珍貴重金屬及其鍍有貴重金屬的物品，音樂盒，樂器，圖畫，照片，文具，紙及紙板以及上述材料之製品，藝術用物料，畫筆，書寫用具，印刷品，書籍，報紙，雜誌及定期刊物，聖誕及祝福卡，撲克牌，包裝用物料，圖畫框架及支架，文具用或家居用黏著劑，皮造和/或人造皮物品，袋及行李袋，錢袋及錢包，雨傘，拐杖，傢具，鏡子，衣架及衣夾，盒子及容

Serviços: serviços de venda por grosso e a retalho encomendas pelo correio relacionadas com a venda de artigos para festas e decorações e ornamentos festivos, presentes e novidades, sabonetes, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo, produtos para o tratamento do cabelo, artigos de toalete, dentífricos, produtos de higiene pessoal, preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos, substâncias para lavagem de roupa, utensílios para manicura, preparados para cuidar das unhas, polimento para unhas, verniz para unhas, unhas postiças, substâncias dietéticas, alimentos para bebés, preparados sanitários, velas, mechas, torcidas de papel para acender lume, gorduras, lubrificantes, óleos para tintas, talheres, louça de barro, estojos de manicura, instrumentos de barbear, navalhas para a barba, máquinas e ferramentas para uso na cozinha ou doméstico, ferramentas manuais, filmes, câmaras, discos de fotografia, gravadores de vídeo, produtos audiovisuais, cassetes de áudio e vídeo, discos gravados e discos, instrumentos e aparelhos para o registo, transmissão e reprodução do som e/ou imagens, televisões, leitores de cassetes e/ou gravadores, leitores e/ou gravadores de vídeo cassetes, rádios, telefones, telefones sem fios, telemóveis, estojos para telemóveis, decorações e tiras para telefones, indicadores de chamada, máquinas calculadoras, calculadoras, jogos electrónicos e computadores, filmes cinematográficos, candeeiros, ventoinhas, utensílios de cozinha, formas para bolos e pasteleria, torradeiras, fornos, utensílios de cozinha, utensílios e recipientes para servir ou guardar comida e/ou bebidas, pauzinhos, instrumentos para corte, porcelana, artigos de porcelana, louça esmaltada, pratos, objectos em vidro, terracota, barro, cerâmica, secadores para o cabelo, candeeiros, quebra-luz e peças e acessórios para os mesmos, carros de bebé, balões, buzinas para bicicletas, relógios e relógios de pulso e acessórios e peças para os mesmos, joalharia e bijutaria, ornamentos, artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos, caixas de música, instrumentos musicais, quadros, fotografias, artigos de papelaria, papel e cartão e artigos feitos desta materiais, materiais para artistas, pincéis, instrumentos para escrita, materiais impressos, livros, jornais, revistas e periódicos, cartões de Natal e de felicitações, cartas de jogar, materiais para embalagem, molduras e bases para quadros, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, artigos em couro e/ou imitações de couro, sacos e malas de viagem, porta-moedas e carteiras, chapéus-de-chuva, bengalas, mobiliário, espelhos, cabides e molas para roupa, caixas e recipientes, placas para nomes, pequenos acessórios domésticos, utensílios e recipientes para uso doméstico ou para a cozinha,

器，名牌，家居小配件，家居或廚房用具及容器，梳，海綿，刷，清潔用工具，眼鏡，眼鏡框及太陽眼鏡及其包裝盒及配件，紡織及紡織品，寢具，檯布及檯巾，餐巾，檯墊子，傢具，縫紉用小物品，手巾，衣服物品，鞋及帽子，鈕，徽章牌，彩帶及飾帶，蕾絲及刺繡品，髮夾及頭飾，西褲背帶，鞋子裝飾品，帽子裝飾品，拉鍊，地毯，蹣鞋墊及地蓆，玩具，遊戲，洋娃娃，小塑像，運動物品，聖誕樹裝飾品，食物及飲料，糖果，花朵產品，火柴，雪茄，香煙及煙具之批發及郵購零售服務；廣告；用作商業或宣傳的組織展覽；出版宣傳文本；推銷〔為他人〕；廣告代理；為演出者提供之商業管理；進出口代理；匯編電腦數據庫資料；郵遞廣告；酒店管理；市場調查；戶外廣告；人員招聘；廣告代理；電台廣告；電視廣告；透過電腦網絡的在線廣告；為其他企業提供採購服務；在通訊媒體租用廣告時間；辦公室機器及儀器租用；自動售賣機的租用；全部包括在第35類內。

商標構成：




pentas, esponjas, escovas, artigos para limpeza, óculos, armações de óculos e óculos de sol e estojos e acessórios para os mesmos, têxteis e artigos têxteis, roupa de cama, roupa e toalhas de mesa, guardanapos, bases para pratos, móveis, loja de miudezas, lenço de assoar, artigos de vestuário, calçado e chapelaria, botões, emblemas, fitas e laços, rendas e bordados, travessões e ornamentos para o cabelo, suspensórios, ornamentos para sapatos, ornamentos para chapéus, fechos de correr, tapetes, capachos e esteiras, brinquedos, jogos, bonecas, figurinhas, artigos de desportos, decorações para árvores de Natal, comidas e bebidas, confeitaria, produtos florais, fósforos, charutos, cigarros e artigos para fumadores; publicidade; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; publicação de textos publicitários; promoção de vendas (para terceiros); agências de publicidade; gestão de actuação de artistas; agências de importação e exportação; compilação de informações para bases de dados informáticas; publicidade por correio; gestão de hotéis; pesquisa de marketing; publicidade ao ar livre; recrutamento de pessoal; agências de publicidade; publicidade na rádio; publicidade na televisão; publicidade on-line através de redes informáticas; serviços de compra para outras empresas; aluguer de tempo de publicidade em meios de comunicação; aluguer de máquinas e equipamento de escritório; aluguer de máquinas de venda; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/15507

類別： 41

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

服務：娛樂；消遣；休憩公園，主題公園；娛樂拱廊服務；教育服務；組織、制作及展示表演，音樂會，現場演出，舞台演出，展覽會，體育競賽，體育及文化活動；表演室；戲院；跳舞吧；電影制片廠；的士高服務；俱樂部服務；書本、文章、雜誌、報章及週刊的出版服務；圖書館服務；娛樂、展覽會、音樂會、表演、演出、體育、遊戲、消遣及文化活動設施之提供；健

Marca n.º N/15 507

Classe: 41.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Serviços: entretenimento; diversões; parques de diversões, parques temáticos; serviços de arcadas de diversões; serviços educacionais; organização, produção e apresentação de espectáculos, concertos, representações ao vivo, representações teatrais, exposições, competições desportivas, actividades desportivas e culturais; salas de espectáculo; cinemas; cabarés; estúdios de cinema; serviços de discoteca; serviços de clubes; publicação de livros, textos, revistas, jornais e periódicos; serviços de biblioteca; fornecimento de instalações para entretenimento, exposições, concertos, espectáculos, representações, desportos, jogos, actividades recreativas e culturais; serviços de clube de manutenção física; serviços de colónias de férias; fornecimento

身俱樂部服務；假日野營服務；教育、娛樂、消遣、散心、體育及文化資訊提供；收音機及電視娛樂；收音機及電視節目制作；電影及錄影帶制作；電影、影片、錄影帶、雷射影碟、影碟及數碼影碟租賃；聲音錄製出租；表演及戲劇的舞台全景出租；幼兒園；具歌唱視聽儀器之俱樂部及設施；遊戲房及遊戲室；化粧比賽組織；馬戲團；函授課程；表演介紹服務；組織文化或教育目的展覽；遊戲；體操課；博物館設施提供（介紹及展覽）；經營彩票；管弦樂服務；茶會安排（娛樂）；小戰旗文字服務；舞台制作；動物園；數碼影像服務；電子發行；電子遊戲服務（信息網啟動）；模仿表演；專業指導（教育及培訓意見）；縮微攝製；音樂作曲服務；夜間俱樂部；攝影；視頻電影製作；提供卡拉OK服務；提供電子遊戲出版物（非下載）；出版電子在線書籍及雜誌；影像錄製；保齡球中心；棒球運動場或場地；在線電影公演；以上包括在第 41 類內。

商標構成：




de informações relacionadas com educação, entretenimento, diversão, recreio, desportos e cultura; entretenimento radiofónico e televisivo; produção de programas de rádio e televisão; produção de filmes e vídeos; aluguer de filmes, longas-metragens, fitas de vídeo, discos laser, vídeo-discos e discos versáteis digitais (vídeo); aluguer de gravações de som; aluguer de cenários para espectáculos e teatro; infantários; clubes e salões com aparelhos audiovisuais com karaoke; salas e salões de jogos; organização de concursos de beleza; circos; cursos por correspondência; serviços de apresentador de espectáculos; organização de exposições para fins culturais ou educacionais; jogo; lições de ginástica; fornecimentos de instalações de museus (apresentação, exposições); exploração de lotarias; serviços de orquestra; planeamento de festas (entretenimento); serviços de escritura de guiões; produções teatrais; jardins zoológicos; serviços de imagem digital; editora electrónica; serviços de jogos electrónicos (a partir duma rede informática); interpretação mímica; orientação profissional (aconselhamento educacional ou de formação); microfilmagem; serviços de composição de música; clubes nocturnos; fotografia; produção de filmes em vídeo; serviços de fornecimento de karaoke; fornecimento de publicações electrónicas on-line (não descarregáveis); publicação de livros e revistas electrónicos on-line; gravação de vídeos; arcadas de bowling; estádios ou recintos fechados para basebol; exibição de filmes on-line; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/15508 類別： 42
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

服務：餐廳，咖啡廳，咖啡店，酒店，食物售賣中心，飯堂，提供餐食服務；自助餐廳；小吃店；雞尾酒酒廊；提供與食物及飲料有關的資訊；提供及預留臨時住宿和留宿，酒店，汽車酒店，膳宿公寓及提供相關資訊；渡假營地服務；餐廳，咖啡廳，咖啡店，酒吧，食物售賣中心，飯堂及附有卡拉 OK 設備的房間；托兒所服務；幼兒園；遊客用院舍；酒吧服務；婚禮接待安排；提供展覽會設置；全部包括在第 42 類內。

Marca n.º N/15 508 Classe: 42.^a
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Serviços: serviços de restaurante, cafés, cafetarias, bares, centros de venda de comida, cantinas, fornecimento de refeições; restaurantes de sirva-se a si próprio; snack-bar; salas para aperitivos; fornecimento de informações em relação aos mesmos e a comida e bebidas; fornecimento e reserva de alojamento temporário e pousadas, hotéis, motéis, pensões e fornecimento de informações sobre os mesmos; serviços de campos de férias; restaurantes, cafés, cafetarias, bares, centros de venda de comida, cantinas e salões com aparelhos audiovisuais de karaoke; serviços de creche; infantários; lares para turistas; serviços de bar; organização de recepções de casamento; fornecimento de instalações para exposições; tudo incluído na classe 42.^a

商標構成：

A marca consiste em:

SH^{*}INKANSENSH^{*}INKANSEN

商標編號：N/15509

類別： 3

Marca n.º N/15 509

Classe: 3.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku,
Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-
ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

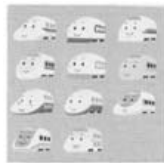
Data do pedido: 2004/11/29

產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、去漬及研磨用製劑；肥皂；香料，香精油，化妝品，髮水；牙膏；梳妝用品；修甲劑；護理及清潔皮膚和身體產品及製劑；化妝用黏合劑；剃鬚水；除汗產品；化妝用防靜電製劑；芳香劑；洗滌用皂樹皮；浴鹽；沐浴用化妝製劑；美容面膜；漂白鹽；漂白烘碱；洗衣用澱粉；洗衣用亮色化學品；褐色用製劑；化妝盒；減肥用化妝製劑；動物用化妝品；化妝用棉棒；化妝用厚棉；化妝用乳脂；皮膚漂白乳脂；皮革用乳脂；去油脂劑；擦亮假牙劑；清潔假牙製劑；除汗劑；去污劑；化妝用染料；古龍水；梳妝水；乳脂；啫喱；洗髮水；柔髮劑及潤髮劑；香水；口紅；皮膚及面部用的乳脂和乳液；假指甲；指甲擦亮油及除指甲油劑；防曬劑；化妝用漂白（去色）製劑；蛋糕調味香精（香精油）；盥洗室用清潔乳液；眉毛化妝品；眉筆；衣物柔順劑（洗衣用）；假睫毛；地板蠟；染髮劑；髮蠟；燙髮製劑；洗衣用漂白劑；浸泡衣物用製

Produtos: lixívia e outras substâncias para a lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; artigos de toalete; preparados para arranjo das unhas; produtos e preparados para o cuidado e limpeza da pele e do cabelo; adesivos para fins cosméticos; loções para a barba; produtos contra a transpiração; preparados anti-estática para fins domésticos; aromáticos; casca de quilaia para lavagem; sais para banhos; preparados cosméticos para banhos; máscaras de beleza; sais para branqueamento; soda cáustica para branqueamento; anil para lavagem de roupa; produtos químicos para avivar as cores da roupa; preparados para remoção de cor; estojos de cosmética; preparados cosméticos para emagrecimento; cosméticos para animais; cotonetes para fins cosméticos; algodão em rama para fins cosméticos; cremes cosméticos; cremes para embranquecer a pele; cremes para cabedal; desengordurantes; polimento para dentaduras postiças; preparados para limpeza de dentaduras postiças; desodorizantes; detergentes; tintas para fins cosméticos; água de colónia; água de toalete; creme, geleia, champôs, amaciadores e humedecedores para o cabelo; perfumes; batons; cremes e loções para a pele e rosto; unhas postiças; polimentos e vernizes para unhas e acetona para os mesmos; protectores contra o sol; preparados para branqueamento (descolorantes) para fins cosméticos; essências para bolos (óleos essenciais); leites de limpeza para toalete; cosméticos para as sobrancelhas; lápis para as sobrancelhas; amaciadores de tecidos (para lavagem de roupa); pestanas postiças; cera para o chão; tintas para o cabelo; laca para o cabelo; preparados para ondular o cabelo; lixívia para lavagem de roupa; preparados para pôr roupa de molho; goma para a roupa; loções para fins cosméticos; produtos de maquilhagem; pó-de-arroz; preparados para maquilhagem; preparados para remoção da maquilhagem; rimel, elixir para a boca, sem ser para fins medicinais; produtos para tratamento das unhas; lápis cosméticos; cera para a mobília e para o chão; pomadas para fins cosméticos; plantas secas perfumadas; pedrapomes; lixa; lixa de papel; madeira perfumada; champôs para animais; creme para

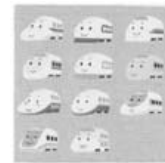
劑；衣物用樹脂；化妝用洗劑；化妝產品；粉底；化妝製劑；卸妝劑；眼睫毛膏；非醫用口香水；修甲產品；化妝筆；家具及地板用蠟；化妝用香脂；乾香植物；泡沫岩石；鯊皮；砂紙；香木；動物用洗毛水；擦鞋乳脂；鞋油；鞋蠟；熨衣用製劑（樹脂）；衣物光亮肥皂；衣物光亮樹脂；古銅色製劑；浸有化妝洗劑的紙巾；洗指甲油劑；脫毛蠟；洗衣蠟；擦亮蠟；皮革用蠟；脫毛製劑；化妝用凡士林，化妝用裝飾紋身；薰香棒；香劑；以上全屬第3類。

商標構成：



calçado; graxa para calçado; cera para calçado; preparados para passar a ferro (goma); sabão para dar brilho a tecidos; goma para dar brilho a roupa; preparados para bronzear; lenços de papel impregnados com loções cosméticas; preparados para remover verniz; cera depilatória; cera para lavanderia; cera para polir; cera para cabedal; preparados depilatórios; vaselina para fins cosméticos, tatuagens decorativas para fins cosméticos; paus de incenso; fragrâncias; todos incluídos na classe 3.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15510 類別： 8
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：手工用具和器械（手工操作的）；餐刀盒；刀劍；剃刀；鬍子剪刀；開瓶器；開罐器；剃刀盒；角皮剪；切割器；切割工具；傾析液體工具；拔毛髮器具；雕刻刀；指甲刀（電動或非電動的）；指甲鉗；指甲磨光器具；叉子；園藝用具；動物剪毛刀；人用頭髮剪刀；捲髮手工工具；毛鉗；碎冰錐；鋸；刀；剪草刀；磨剃刀皮革；抬起車輛用的千斤頂；指甲銼；電動指甲銼；起釘器；指甲鉗；針銼；穿針器；數字打孔器；非貴重金屬核桃鉗子；開蠟器；修腳指甲套裝器具；滅植物寄生蟲裝置；剃刀片；磨剃刀的皮條；電動或非電動剃刀；剪刀；磨削工具；匙；噴霧器；打印器（手動）；方糖鉗；餐具；開罐器；肉和蔬菜切刀、小刀、切絲和切片器及其零附件；切邊大剪刀；燙髮器；捲髮器；修甲套裝；剃鬚盒；鑷子；餐酒勺；非電動雞蛋切片器；非電動芝士切片器；非電動薄餅切割器；大木槌；睫毛夾；以上全屬第8類。

Marca n.º N/15 510 Classe: 8.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

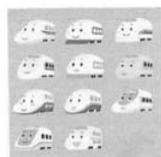
Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: ferramentas e utensílios manuais (operados manualmente); faqueiros; armas brancas; navalhas para a barba; aparadores para a barba; abridores de garrafas; abridores de latas; estojos para navalhas para a barba; tesouras para cutículas; cortadores; ferramentas de corte; implementos para decantar líquidos; utensílios para depilação; gravadores; corta-unhas (eléctricos ou não eléctricos); extractores de unhas; polidores de unhas; forquilhas; utensílios para jardinagem; aparadores de pêlo para animais; aparadores de cabelo para uso humano; implementos manuais para ondular cabelo; pinças para remover pêlos; picadores de gelo; serras; facas; aparadores de relva; couros para afiar navalhas; macacos para levantar veículos; limas para unhas; limas eléctricas para unhas; sacapregos; aparadores de unhas; afiadores de agulhas; enfiadores de linha em agulhas; numeradores; quebra-nozes sem ser em metais preciosos; abridores de ostras; conjuntos para pedicura; aparelhos para matar parasitas das plantas; lâminas para a barba; amoladores de navalhas para a barba; máquinas de barbear eléctricas e não eléctricas; tesouras; amoladores; colheres; pulverizadores; carimbos (manuais); pinças para açúcar; louça de mesa; abre-latas; cutelos, facas, moedores e máquinas para cortar às fatias para carne e vegetais, e peças e acessórios para os mesmos; aparadores de bordas; ferros para frisar; ferros para encaracolar; estojos para manicura; estojos de barba; pinças; conchas para vinho; cortadores de ovos às fatias não eléctricos; cortadores de queijo às fatias não eléctricos; cortadores para piza não eléctricos; moca; onduladores de pestanas; todos incluídos na classe 8.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15511

類別： 9

Marca n.º N/15 511

Classe: 9.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku,
Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-
ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

Data do pedido: 2004/11/29

產品：科學、航海、測地、電氣、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗、救護和教學用具及儀器；錄製、通訊、重放聲音和影像的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理裝置和電腦；滅火器械；算盤；誘殺昆蟲電力裝置；視聽教學器材；電池；電池箱；充電器；雙目鏡；計算器；照相機，電影攝製機及其零配件；照相機鏡頭；容量量度器；動畫；卡式帶播放器；眼鏡鏈；電影底片（已顯影的）；光碟播放器；光碟（影音）；光碟（附唯讀記憶體）；已錄製的電腦操作系統，電腦程式；已錄製的電腦軟件；電腦；與電腦同用的打印機；隱形眼鏡；隱形眼鏡盒；數據處理裝置；裁縫用尺；電門鈴；口袋式電子翻譯器；滅火器；照相菲林；火警警報器；鎂光燈；幻燈片框架；單與電視連用的遊戲機；電熱捲髮器；溫度調節裝置；音樂盒；光學鏡頭；信件磅秤；安全帶；救生水泡；救生衣；救生艇；電鎖；磁性數據媒介；已編碼的磁卡；磁性編碼機；磁石；放大鏡；卸妝用電動器具；量度儀器、裝置和工具；麥克風；顯微鏡；霓虹燈牌；電腦記事本；電子筆；唱片；複印機；口袋計算機；投射裝置；收音機；唱碟機；遙控裝置；間尺（量度工

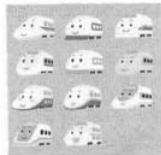
Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, de agrimensura, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, medida, sinalização, supervisão, salva-vidas e ensino; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens; transportadores magnéticos de dados, discos para gravação; máquinas automáticas de venda e mecanismos para aparelhos operados a moedas; caixas registadoras, máquinas calculadoras, equipamento para processamento de dados e computadores; extintores de incêndios; ábacos; aparelhos eléctricos para atrair e matar insectos; aparelhos para ensino audiovisual; baterias; caixas de baterias; carregadores de baterias; binóculos; calculadoras; máquinas fotográficas; câmaras cinematográficas e partes e acessórios para as mesmas; lentes para máquinas fotográficas; medidas de capacidade; desenhos animados; leitores de cassettes; correntes para óculos; filmes (revelados); leitores de discos compactos; discos compactos (áudio-vídeo); discos compactos (com memória read-only); programas de operação de computadores gravados, programas informáticos; software para computadores (gravados); computadores; impressoras para usar com computadores; lentes de contacto; caixas para lentes de contacto; aparelhos para processamento de dados; fitas métricas para modistas; campainhas eléctricas para portas; tradutores electrónicos de bolso; extintores; rolos fotográficos; alarmes contra incêndio; lanternas de bolso; molduras para transparências fotográficas; aparelhos para jogos adaptados para uso apenas com aparelhos de televisão; encaracoladores de cabelo aquecidos electricamente; aparelhos para regular a temperatura; caixas de música; lentes ópticas; balanças para cartas; cintos salva-vidas; bóias salva-vidas; coletes salva-vidas; balsas salva-vidas; fechaduras eléctricas; dados magnéticos; cartões magnéticos codificados; codificadores magnéticos; imãs; lupas; aparelhos eléctricos para remover maquilhagem; aparelhos, utensílios e instrumentos de medida; microfones; microscópios; letreiros fluorescentes; computadores de bolso; canetas electrónicas; fonógrafos; fotocopiadoras; calculadoras de bolso; aparelhos de projecção; rádios; gira-discos;

具)；秤；智能卡；煙霧偵察器；管樂器嘴；插頭及其他插座；錄音器具；錄音唱片；重放聲音器具；傳送聲音器具；眼鏡盒；眼鏡框架；眼鏡片；眼鏡；太陽眼鏡；游泳腰帶；游泳背心；電開關；錄卡式帶機；電話，接收器，傳送器，電纜，望遠鏡，電視，電視裝置；溫度顯示器；防盜電警報器；溫度計；自動調溫器；盒式錄像帶，電視遊戲機卡；錄像；錄像帶；視像屏幕；錄像機；游泳翼；電腦；視像光碟；多用途數碼光碟(視像)；視像光碟及多用途數碼光碟(視像)播放機；附唱歌設備的視聽器材；擺放影音盒帶、光碟、鐳射光碟、影碟及各種數碼光碟(視像)的收納器皿、盛載物及盒子；鼠標墊；電話、無線電話、流動電話及其零配件；流動電話盒及套；傳呼機及其零配件；傳呼機盒及套；流動電話及傳呼機用的袋、罩、容器、盛載物及座；套頭聽筒；與流動電話連用的耳筒及麥克風；電話、流動電話及傳呼機來電顯示器；視像遊戲機；防光眼罩；電子記事本；電警報鈴；警報器；條碼讀出器；氣壓計；信號鈴；電信號鈴；中央處理器；晶片(集成電路)；計時器；汽車用雪茄及/或香煙打火機；電腦鍵盤；電腦記憶體；電腦周邊設備；聲耦合器；連接器(數據處理裝置)；光學數據；光碟；磁碟；自動分配機；潛水設備；潛水面罩；潛水服；電子訊息告示板；電子告示板；升降機；眼鏡繩；單目鏡；護眼鴨舌帽簷；圖文傳真機；攝影濾光鏡；電熨斗；沐浴及游泳用浮泡；軟盤；磁頭清洗帶；濕度計；集成電路；相互聯絡設備；介面(電腦用)；開發票機；鏡頭蓋；升降機操控裝置；磁帶(電腦用)；磁帶；量匙；節拍器；微處理器；數據機；點算和分檢金錢機；監視器(電腦硬件)；

aparelhos de controlo remoto; régua (instrumentos de medida); balanças; cartões inteligentes; detectores de fumo; bocais; tomadas e outros encaixes; gravadores de som; discos para gravação; aparelhos reproduzidores de som; aparelhos de transmissores de som; estojos para óculos; armações para óculos; lentes para óculos; óculos; óculos de sol; cintos para natação; coletes para natação; interruptores eléctricos; gravadores de cassetes; telefones, receptores, transmissores, cabos, telescópios, televisões, aparelhos de televisão; indicadores de temperatura; alarmes eléctrico anti-roubo; termómetros; termóstatos; cassetes de vídeo, cartuchos de jogos de vídeo; vídeos gravados; fitas de vídeo; monitores de vídeo; gravadores de vídeo; barbatanas para natação; computadores; discos compactos de vídeo; discos digitais versáteis (de vídeo); leitores de discos compactos de vídeo e discos digitais versáteis (de vídeo); aparelhos audiovisuais com instrumentos para cantar; recipientes, transportadores, estojos para cassetes áudio e de vídeo, discos compactos, discos laser, discos de vídeo e discos digitais versáteis (de vídeo); almofadas para ratos; telefones, telefones sem fio, telefones móveis, e peças para os mesmos; estojos e capas para telefones móveis; atendedores de chamadas (pagers) e peças e acessórios para os mesmos; estojos e capas para atendedores de chamadas (pagers); sacos, coberturas, contentores, transportadores e bases para telefones móveis e pagers; auscultadores de cabeça; auscultadores para ouvidos e microfones para usar com telefones móveis; indicadores de chamadas para telefones, telefones móveis e pagers; máquinas de jogos de vídeo; máscaras para os olhos para protecção contra a luz; agendas electrónicas; campainhas eléctricas de alarme; alarmes, leitores de barras de código; barómetros; sirenes; sirenes eléctricas; unidades de processamento central; fichas (circuitos integrados); cronómetros; isqueiros para charutos e/ou cigarros para automóveis; teclados para computadores; memórias para computadores; periféricos para computadores; acopladores acústicos; acopladores (equipamento para processamento de dados); dados ópticos; discos ópticos; discos magnéticos; máquinas de distribuição automática; aparelhos para mergulhadores; máscaras para mergulhadores; fatos para mergulho; quadros de informações electrónicos; quadros electrónicos; elevadores; cordões para óculos; monóculos; palas para os olhos; máquinas de fax; filtros para fotografia; ferros eléctricos de engomar; bóias para banhos e natação; disquetes; fitas para limpar cabeças de gravadores; higrómetros; circuitos integrados; intercomunicadores; interfaces (para computadores); máquinas de facturação; capas para lentes; aparelhos de elevação; fitas magnéticas (para computadores); fitas magnéticas; colheres para medida; metrónomos; microprocessadores; modems; máquinas para contar e separar dinheiro; monitores (hardware para computadores); monitores (programas para computadores), ratos (equipamento para processamento de dados); fibras ópticas (filamentos condutores de luz); vidros ópticos; artigos ópticos;

監視器（電腦程式），鼠標（數據處理裝置）；光學纖維（光導單纖維）；光學玻璃；光學品；光學鏡頭；停車記時器；電腦周邊設備；轉換器（測量工具）；無線電報套裝；無線電話套裝；掃描器（數據處理裝置）；半導體；幻燈片（照片）；自動角子老虎機；錄音條帶；磁帶去磁設備；電報電纜；電報設備；電傳打印機；講詞提示器；打字機；售票機；發報機（電訊）；傳送裝置（電訊）；真空計；視像屏幕；可視電話；錄像機；警報哨子；游泳救生圈；耳塞；潛水耳塞；煮蛋計時器；運動眼鏡；運動保護頭盔；車輪導航設備（電腦板）；電腦遊戲程式；節拍器；電子出版物（下載）；電腦程式（軟件下載）；個人立體聲設備；科學用衛星；電腦用的手腕支架座；手提電話用帶子；手提電話座；手提電話貼紙；手提電話天線套；用於可自動錄音的電子樂器的、集成電路及唯讀光碟；耳塞；以上全屬第9類。

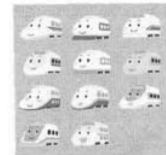
商標構成：



通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“鐘錶”，因屬其他類別。

lentes ópticas; parquímetros; periféricos para computadores; transferidores (instrumentos de medida); conjuntos de radiotelegrafia; conjuntos de radiotelefonía; scanners (equipamento de processamento de dados); semicondutores; diapositivos (fotografia); máquinas caça-níqueis, automáticas; faixas para gravação de som; aparelhos para desmagnetização de fitas magnéticas; cabos de telégrafos; telégrafos; teleimpressoras; aparelhos de teletexto; máquinas de escrever; máquinas para vender bilhetes; transmissores (telecomunicações); aparelhos de transmissão (telecomunicações); aparelhos de vácuo; monitores de vídeo; videotelefonos; gravadores de vídeo; apitos de alarme; bóias para nadar; tampões para os ouvidos; tampões para os ouvidos para mergulhadores; reguladores para cozedura de ovos; óculos para desportos; capacetes protectores para desportos; aparelhos de navegação para veículos (computadores a bordo); programas de jogos de computador; metrónomos; publicações electrónicas (descarregáveis); programas de computador (software descarregável); aparelhos de estéreo pessoais; satélites para fins científicos; bases para descanso do pulso para uso com computadores; correias para telefone portátil; bases para telefone portátil; autocolantes para telefone portátil; capa para antenas de telefone portátil; circuito electrónico e CD-ROMS que permitem a gravação de programas automáticos para uso com instrumentos musicais electrónicos; tampões para os ouvidos; todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «relógios», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15512

類別： 14

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：貴重金屬及其合金，以及貴重金屬及其合金製品或鍍有貴重金屬及其合金的珠寶；珠寶；首飾和裝飾物；寶石；計時工具及測時儀器；胸針；帶扣；鏈；護身符；錢幣；古錢幣；袖口鈕；耳環；金線；裝飾品（貴重金屬製）；貴重金屬製家用箱子；貴重金屬製家用器皿；仿金物品；首飾套；擺放珠寶物；項鏈；別針（珠寶）；領針；戒子；貴重金屬半身雕像及小雕像；

Marca n.º N/15 512

Classe: 14.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

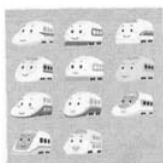
Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: metais, preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos e suas ligas ou capeados com os mesmos; joalheria; bijuteria e ornamentos; pedras preciosas; instrumentos de tempo e cronométricos; alfinetes de peito; fivelas; correntes; amuletos; moedas; moedas antigas; botões de punho; brincos; fio de ouro; ornamentos (em metais preciosos); caixas para fins domésticos em metais preciosos; utensílios domésticos em metais preciosos; objectos em imitação de ouro; estojos para jóias; guarda-jóias;

領帶夾；鐘錶，手錶及其零附件；手錶皮帶，手鐲錶，錶帶；錶盒；測時器；裝飾品；裝飾別針，領帶別針；獎章；鎖匙扣，手鐲；貴重金屬及/或寶石造的鎖匙鏈及盒/鎖匙扣；吊墜；貴重金屬徽章；手鏈（珠寶）；腕錶盒（作禮物用）；錶盒；電動鐘錶及電動鬧鐘；貴重金屬咖啡用具；貴重金屬非電動咖啡壺；廚房用貴重金屬包裝；日晷；鑽石；貴重金屬手巾掛環；金銀製品；人造珠寶，貴重金屬粉盒；半寶石；貴重金屬餐具；貴重金屬藝術品；貴重金屬盒和箱；鬧鐘；天鵝絨線袖口鈕；領口針；貴金屬塑像（小雕像）；以上全屬第 14 類。

商標構成：



商標編號：N/15513
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑；繪畫用品及材料；畫筆；打字機和辦公用品；教育及培訓用品；包裝用塑料物品（不屬別類的）；印刷鉛字；印版；日曆，書籍，目錄，明信片，海報，定期刊物，印刷品，報紙和雜誌；賀卡；書寫工具；橡膠印章；印章及圖章；印台；墨水印台；相簿；畫框，圖框或相架；畫架；吸油紙；相架；墨水；紙巾，衛生紙，卸妝紙；紙巾；紙或紙板製的碟杯墊；包裝用紙，包裝用紙及用品；水彩畫，圖案複製品，肖像；石版印刷品；鋼筆，鉛筆，自來水筆，原子筆；鋼筆尖；鋼筆帽；鉛筆帽；鋼筆及書寫工具墨水芯；鉛筆芯，彩色

colares; alfinetes (joalheria); alfinetes de lapela; anéis; estátuas e estatuetas em metais preciosos; molas para gravatas; relógios; relógios de pulso e peças e acessórios para os mesmos; correias para relógios, braceletes para relógios, correntes para relógios; estojos para relógios; cronómetros; ornamentos; alfinetes ornamentais, alfinetes de gravata; medalhas; porta-chaves, berloques; correntes para chaves e estojos/porta-chaves de metais preciosos e/ou pedras preciosas; pendentes; insígnias em metais preciosos; pulseiras (joalheria); estojos para relógios de pulso (para presentes); estojos para relógios; relógios e despertadores eléctricos; serviços de café em metais preciosos; cafeteiras, sem ser eléctricas, em metais preciosos; embalagens para a cozinha em metais preciosos; relógios de sol; diamantes; argolas para guardanapos em metais preciosos; objectos em ouro e prata; jóias de fantasia, caixas de pó-de-arroz em metais preciosos; pedras semipreciosas; artigos para mesa em metais preciosos; obras de arte em metais preciosos; estojos e caixas em metais preciosos; despertadores; botões de punho em cordão de veludo; alfinetes para golas; figurinhas (estatuetas) em metais preciosos; todos incluídos na classe 14.^a

A marca consiste em:



Marca n.º N/15 513
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

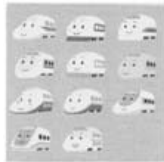
Produtos: papel, cartão e artigos feitos destes materiais, não incluídos noutras classes; materiais impressos; materiais para encadernação; fotografias; material de papelaria; adesivos para papelaria ou fins domésticos; artigos e materiais para pintura; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório; materiais para ensino e formação; materiais de plástico para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressão; blocos para tipografia; calendários, livros, catálogos, postais, cartazes, periódicos, publicações impressas, jornais e revistas; cartões festivos; instrumentos para escrita; carimbos de borracha; carimbos e selos; almofadas para carimbos, almofadas para tinta; álbuns de fotografias; bases para emoldurar pinturas, quadros ou fotos; cavaletes para pintores; papel para absorver gordura da pele; bases para fotografias; tintas; lenços de papel, papel higiénico, guardanapos de papel para remover maquilhagem; toalhas de papel; bases para pratos e bases para copos de papel ou cartão;

鉛筆，蠟筆；鋼筆和鉛筆盒；鉛筆刨；刨鉛筆機；萬字夾；鎮紙；紙釘，圖釘；彩色粉筆；文具店用及家用漿糊和膠水；壓紙；擺放信件的淺盤及托架；擺放信件物；開信刀；辦公室用品；膠紙及膠紙座；繪圖用的材料、畫板、鋼筆及繪圖工具；繪圖套裝；郵票簿及集硬幣簿；袋及信封；吸墨紙；書立，書籤；文具柜；畫用帆布；便條本；記事本；檔案；記錄本；備忘紙，信紙；圖紙；具信紙的套；粉筆，黑板，布告板；護照套；支票簿套；橡筋；圖畫；字模；擦字用品，擦膠，塗改液；電動開信器；音樂五線譜紙；白板；紙或紙板製的飾物及裝飾品；絲織紙；紙餐巾；午餐袋；紙板箱及紙板盒；填色書本；檔案夾；文件夾；袋裝筆記本；毛尖筆；書籤；鉛筆盒；顏色鉛筆盒；間尺；便條本底座；簽名簿；彈簧；釘書釘；膠紙座；告示標號；碎紙機，塑料軋製機械和器具；照片及文件過膠保護電動器具；卡片座及卡片套；午餐盒的紙裝飾；相簿；嬰兒紙尿片及纖維素尿片（一用即棄）；包裝用紙袋或塑料袋（信封、小袋）；活頁紙文件夾；紙板箱或紙箱；卡紙；印章及圖章架和盒；動畫書；繪圖圓規；記錄電腦程式用的紙帶和紙卡；複印紙（文具用品）；塗改液（辦公室用品）；檔案夾；指模印台（辦公室用品）；（紙）旗；文件夾（文具用品）；公文套；膠帶；紙手巾；索引卡；墨帶；文件套；非布造的標籤；地圖；音樂賀卡；傳閱文件；紙疊（文具用品）；顏料盒（學校用）；單張；碎紙機（辦

papel de embrulho, papel e materiais para embalagens; aguarelas, reproduções gráficas, retratos; litografias; canetas, lápis, canetas de tinta permanente, canetas esferográficas; aparos para canetas; porta-canetas; porta-lápis; cargas para canetas e instrumentos para escrita; minas para lapiseiras; lápis de cores, lápis de cera; estojos para canetas e lápis; apara-lápis; máquinas para aparar lápis; ganchos para papel; pesa-papéis; alfinetes para papéis, alfinetes para desenho; pastéis; pastas e colas para papelaria e fins domésticos; papel prensado; tabuleiros e prateleiras para cartas; porta-cartas; abridores de cartas; materiais de escritório; fitas adesivas e porta-fita adesiva; materiais, pranchas, canetas e instrumentos para desenho; conjuntos para desenho; álbuns para selos e moedas; sacos e envelopes; mata-borrões; suportes para livros, marcadores para livros; armários para artigos de papelaria; lona para pinturas; blocos para notas; agendas; arquivos; blocos de apontamentos; blocos para memorandos, papel de carta; papel de desenho; estojos com papel de carta; giz, quadros, quadros para afixar avisos; capas para passaportes; capas para livros de cheques; elásticos; quadros; matrizes; produtos para apagar, borrachas, líquidos correctores; abridores de cartas eléctricos; pautas de música; quadros de apagar; ornamentos e decorações feitos de papel e/ou cartão; papel de seda; guardanapos de papel; sacos para almoço; arcas e estojos de cartão; livros para colorir; pastas para arquivo; pastas de papel; blocos para apontamentos de bolso; canetas de feltro; faixas para livros; cargas para lapiseiras; caixas de lápis de cor; régua; bases para blocos de apontamentos; livros para autógrafos; molas; agrafos; cortadores de fita adesiva; sinais de aviso; trituradores de papel; máquinas e aparelhos para laminagem plástica; aparelhos eléctricos para cobertura protectora a quente para fotografias e documentos; bases e estojos para cartões; decorações de papel para caixas de almoço ou alimentos; álbuns; fraldas de papel e celulose para bebés (descartáveis); sacos (envelopes, bolsas) de papel ou plástico, para embalagem; pastas para folhas soltas; caixas de cartão ou papel; cartões; bases e estojos para carimbos e selos; livros de banda desenhada; compassos para desenho; fitas e cartões de papel para registo de programas de computador; papel de cópia (material de papelaria); líquidos correctores (material de escritório); pastas para arquivar documentos; almofadas para molhar dedos (material de escritório); bandeiras (de papel); pastas (artigos de papelaria); pastas para documentos; fita gomada; lenços de papel; cartões para índices; fitas com tinta; capas para documentos, etiquetas, sem ser de pano; mapas; cartões festivos com música; cartas circulares; blocos (artigos de papelaria); caixas de tintas (para usar nas escolas); panfletos; trituradores de papel (para uso em escritório); porta-lapiseiras; selos de correio; autocolantes; guardanapos de papel; dedeiras; bilhetes; papel higiénico; fitas para máquinas de escrever; máquinas de escrever (eléctricas ou manuais); invólucros; pincéis para escrita; giz para escrever; tabuletas para escrita; coberturas (artigos de papelaria); capas de

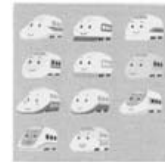
公室用)；鉛筆盒；郵票；自動黏貼；紙巾；指套；束帖；衛生紙；打字機帶；打字機(電動或手動)；封皮；書寫用毛筆；書寫用粉筆；書寫板；封面(文具用品)；花瓶用紙套；切紙器(辦公室用)，紙圍裙，微波爐煮食袋；咖啡紙過濾器；小冊子；刺繡品設計圖(式樣)；切紙刀(辦公室用)；紙餐巾；紙檯布，紙或紙板廣告牌，索引卡標籤條，紙品，臉部吸油紙，以上全屬第16類。

商標構成：



papel para vasos de flores; cortadores de papel (para uso em escritório); aventais de papel; sacos para cozinhar em microondas; filtros de papel para café; brochuras; desenhos de bordados (moldes); facas para papel (para uso em escritório); toalhas de mesa de papel; roupa de mesa em papel; tabuletas em papel ou cartão; etiquetas para cartões de índice; resmas de papel; papéis mata-borrões para a face; todos incluídos na classe 16.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15514

類別： 18

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

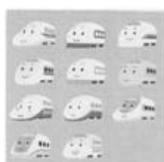
國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：皮革及人造皮革；不屬別類的皮革及人造皮革製品；毛皮；鞣製毛皮；旅行箱及旅行袋；雨傘；陽傘及手杖；馬鞭；馬具及馬鞍；袋；小袋及錢包；盒子；旅行袋；小手提包；文件夾；背包；衣袋；購物袋；皮革條帶；吊帶；腰帶；手杖；卡片包；動物或寵物脖圍；鎖匙包；皮革或人造皮革製帶子；梳妝用品盒子；牲畜口套；書包；皮帶；旅行箱手柄；旅行袋；旅行套裝；旅行箱；雨傘套；雨傘柄；附小橈子的手杖；行李帶；沙灘袋；公事包；皮革製或以皮革襯裡的箱子和盒子；手提袋；皮條；登山手杖；唱片盒；購物網袋；麻布袋；上學用書袋；皮革或人造皮革製的工具袋(空的)；小手提袋，獵物袋；包裝用袋、信封及小皮袋；皮革或人造皮革製的家具覆蓋物；手提包骨架；抱嬰兒用吊袋；帶輪購物袋；看管兒童用拴繩；以上全屬第18類。

商標構成：



Marca n.º N/15 514

Classe: 18.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

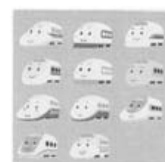
Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: cabedal e imitações de cabedal, e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais; peles curtidas, arcas e malas de viagem; chapéu-de-chuva, pára-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selas; sacos, bolsas e carteiras; estojos; malas de viagem, maletas, pastas para documentos; mochilas; sacos para fatos, sacos para compras; tiras de cabedal; suspensórios; cintos; bengalas; carteiras para cartões; coleiras para animais ou animais de estimação; carteiras para chaves; atacadores de cabedal ou imitação de cabedal; caixas para artigos de toalete; açaimos; sacolas para a escola; correias; pegas para malas de viagem; malas de viagem; conjuntos para viagem; arcas de viagem; capas para chapéu-de-chuva; pegas para chapéu-de-chuva; bengalas com banquinhos; correias para bagagem; sacos de praia, pastas; caixas e estojos de couro ou forradas a couro; malas de mão; tiras de cabedal; bengalas para montanhismo; caixas de música; sacos de rede para compras; sacos de serapilheira; sacos para escola; sacos para ferramentas em cabedal ou imitações de cabedal (vazios); maletas; sacos para caça; sacos, envelopes e bolsas de couro para embalagem; coberturas para móveis em cabedal ou imitações de cabedal; armações para malas de mão; sacos para transporte de bebés; sacos de compras com rodas; rédeas para controlar crianças; todos incluídos na classe 18.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15515

類別： 20

Marca n.º N/15 515

Classe: 20.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

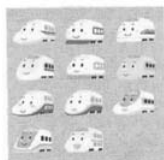
Data do pedido: 2004/11/29

產品：傢具，玻璃鏡子，鏡框；不屬別類的木、軟木、柳條、藤、竹、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石及這些材料的代用品或塑料製品；吹氣枕頭，吹氣墊子；充氣枕；睡袋；裝飾珠簾；床用非金屬附件；床上用品（床單除外）；寵物床；非貴重金屬水桶；瓶蓋；瓶架；瓶塞；開門用塑膠咭；衣櫃；風鈴；掛衣服鉤；衣架；掛衣；手杖架；非金屬容器（存儲和運輸用）；窗簾垂飾；窗簾鉤；窗簾軌道；窗簾環；窗簾桿；窗簾滑輪；窗簾繩；枕頭；掛毛巾；寵物籠；床，傢具，門附件；網眼針織畫框；風扇（非電動）；木、蠟、石膏或塑料像、半身雕像及小雕像；爐布；花瓶座；花瓶；掛帽架；嬰兒用高椅；非金屬不發光的門牌；寵物幼雛箱；非金屬識別牌；檔案櫃；嬰兒學步車；可充氣廣告物；首飾盒；郵箱；信架；雜誌架；墊褥；包裝用塑料容器；枕頭；金屬架；杯架；牌照印板；路牌；人手操作工具；淺盤；柳條製品，相架，裝飾窗口用的塑料及/或木帶；以塑料、蠟、木、軟木、柳條、甘蔗、竹、犄角、骨、象牙、鯨魚骨、貝殼、琥珀、青貝、海泡石及這些材料的代用品製造的門窗裝飾物；關閉袋口用的彈簧夾；香氣及香水用的塑料盒；充氣頭墊；食物或午餐盒用的塑料裝飾品；非金屬鎖匙扣及鎖匙鏈；門頂扶手椅；非金屬籃子；床；凳子（傢具）；木箱或塑料箱；工作長凳子；櫃子；電腦架（傢具）；木

Produtos: mobiliário, espelhos, molduras; artigos em madeira, cortiça, vime, cana, bambú, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para todos estes materiais ou em plástico (não incluídos noutras classes); almofadas insufláveis, colchões insufláveis; almofadas de ar; sacos-cama; cortinas em contas para decoração; acessórios para cama sem ser de metal; roupas de cama (excepto lençóis); camas para animais de estimação; baldes, sem ser de metal; tampas para garrafas; grades para garrafas; rolhas para garrafas; cartões plásticos para abrir portas; cómodas; espanta-espíritos; ganchos para pendurar roupa; cabides para casacos; ganchos para pendurar casacos; bengaleiros, contentores sem ser de metal (para armazenamento, transporte); sanefas para cortinas; ganchos para cortinas; carris para cortinas; argolas para cortinas; varões para cortinas; rolos para cortinas; atilhos para cortinas; almofadas; porta-toalhas; gaiolas para animais de estimação; camas, mobília, acessórios para portas; molduras rendadas; ventoinhas (não eléctricas); estátuas de madeira, cera, gesso ou plástico; telas para lareiras; pedestais para vasos de flores; floreiras; cabides para chapéus; cadeiras de espaldar para bebés; números para casas sem ser de metal, não-luminosos; caixotes para ninhadas de animais de estimação; placas de identificação, sem ser de metal; armários para arquivo; andarilhos para bebés; objectos insufláveis para publicidade; estojos para jóias; caixas de correio; porta-cartas; porta-revistas; colchões; contentores de plástico para embalagem; almofadas; prateleiras metálicas; prateleiras para copos; chapas de matrículas; letreiros; ferramentas manuais; trabalhos em vime, molduras para fotografias, tiras decorativas em plásticos e/ou madeira para emoldurar janelas; ornamentos e decorações para janelas ou portas feitas em plástico, cera, madeira, cortiça, vime, cana, bambú, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para estes materiais; molas para fechar sacos; caixas plásticas para aromas e fragrâncias; encostos para a cabeça insufláveis; decorações de plástico para caixas de almoço ou alimentos; porta-chaves e correntes para chaves sem ser de metal; encostos para portas; cadeiras de braços; cestos sem ser de metal; camas; bancos (mobília); caixas de madeira ou plástico; bancadas de trabalho; armários; bases para computadores (mobília); estojos de madeira ou plástico; cadeiras; arcas para brinquedos; rolhas; capas para roupas (armazenamento); berços, cortinas de bambú; cadeiras de varanda; secretárias; carros para servir jantares (móveis); palhinhas; encostos para cabeça (mobília); placas para pendurar chaves; prateleiras para livros; cacifos, fechaduras (sem ser

盒或塑料盒；椅子；玩具箱；瓶塞；衣服罩（儲藏用）；搖籃；竹簾；陽台椅；書；餐車（傢具）；稻草織物，頭靠（傢具）；掛鎖匙用的牌；書架；保險箱，非金屬鎖（非電動）；人體模型，架（傢具）；相架；畫框；鋸木用支架；學校傢具；扶手軟椅；沙發；桌子；送茶手推車；電腦用手推車（傢具）；傘架；兒童床；櫃子；通告板；塑料管道；梳妝檯；長櫈和擱腳櫈；稻草籃；衣服杆用鉤子；木或塑料台階；藥櫃；浴室墊；非金屬名字牌；非金屬數字牌；非金屬柄及別針；嬰兒圍欄；貓用磨爪杆；擱板；窗用室內百葉簾（傢具）；藝術品，以木、軟木、甘蔗、燈心草、柳條、犄角、骨、象牙、鯨魚、貝殼、琥珀、青貝、海泡石及這些材料的代用品，或蠟、石膏或塑料製成的小塑像和小雕像以及小飾物或裝飾；藥箱（木、塑料）；瓶蓋；以上全屬第 20 類。

商標構成：



eléctricas), sem ser de metal; manequins, prateleiras (móvel); molduras para fotos; molduras para quadros; cavaletes de serrador; mobiliário para escola; poltronas; sofás; mesas; carrinhos de chá; carrinhos para computadores (móvel); bengaleiros para sombrinhas; camas para criança; armários; painéis para avisos; esquadros de plástico; toucadores; bancos e bancos para os pés; cestos de palha; ganchos para varões para roupa; escadotes de madeira ou plástico; armários para medicamentos; tapetes para banheiras; placas para nomes sem ser de metal; placas de números sem ser de metal; pegas e alfinetes sem ser de metal; grades para bebês; tábuas para gatos afiarem as unhas; prateleiras; persianas interiores para janelas (móvel); peças de arte, figurinhas e estatuetas e pequenas decorações ou ornamentos em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, conchas, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e sucedâneos de todas estas matérias, ou em cera, gesso ou plástico; caixas para pílulas (madeira, plástico); tampas para garrafas; todos incluídos na classe 20.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15516 類別： 21
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：家庭或廚房用具及容器（非貴重金屬所製，也非鍍有貴重金屬的）；梳子及海棉；刷子；製刷材料；清掃用具；鋼絲刷；未加工或半加工玻璃；不屬別類的玻璃器皿、瓷器及陶器；便攜式嬰兒浴盆；家用籃子；有耳陶瓶；鳥籠；攪拌器；熨衫板；脫靴工具；開瓶器；陶、瓷、玻璃、水晶、黏土、赤陶及陶瓷製成的瓶蓋；瓶；碗；肥皂盒；切麵包板；水桶；淺盤；寵物籠；蛋糕模；餅乾模；熄燭器；燭環；燭台；糖果盒；梳子盒；瓷器裝飾品，瓷器物品，筷子（烹調用具）；撐衣架；衣服支撐架；清潔布；杯座；雞尾酒攪拌器；咖啡過濾器；磨咖啡器；咖啡滲濾壺；咖啡具；咖啡壺；電梳；動物用梳；做點心裝飾的奶油袋；烹調用模；平底鍋；烹調用鐵杆；冰桶；便攜式冷卻器；冷卻食物用器具；含熱度變換液體的家用炊事冷卻裝置；拔塞

Marca n.º N/15 516 Classe: 21.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

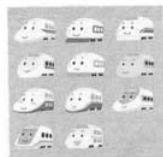
Produtos: utensílios e recipientes para a casa e cozinha (sem ser de metais preciosos ou capeados com os mesmos); pentes e esponjas; escovas; materiais para o fabrico de escovas; artigos para limpeza; palha de aço; vidro trabalhado ou semi-trabalhado; objectos de vidro, porcelana ou barro não incluídos noutras classes; banheiras portáteis para bebês; cestos para uso doméstico; canecas; gaiolas para pássaros; misturadores; tábuas de engomar; formas para botas; abre-garrafas; tampas para garrafas feitas de cerâmica, louça, vidro, cristal, barro, terracota e porcelana; garrafas; tigelas; saboneteiras; tábuas para o pão; baldes; tabuleiros; gaiolas para animais de estimação; formas para bolos; formas para bolachas; apagadores de velas; argolas para velas; candelabros; caixas para doces; estojos para pentes; ornamentos em louça, objectos em louça, pauzinhos (utensílios para cozinhar); cavaletes para roupa; tabuleiros para roupa; panos para limpeza; bases para copos; misturadores de aperitivos; filtros de café; moedores de café; passadores de café; serviços de café; cafeterias;

鑽；化妝用具；碟罩；花瓶套；餐具；茶杯；廚房用砧板；酒瓶；炸鍋；肥皂碟；肥皂用容器；便攜式飲料瓶；水杯，水槽；容器；晾衣架；垃圾筒；盛蛋杯；動物食物用瓶；花瓶；捉蒼蠅器；家用手套；高腳玻璃杯；刮刀；淺鍋；隔熱容器；非電動奶瓶加熱器；花卉及植物座；電平底鍋；冰桶；冰塊模；熨衣板套；有耳壺；茶壺；刀架；瓷製球形把手；餐桌用大轉盤；酒具套裝；飯盒；餐牌座；高壓鍋；烹調用匙；抹地布；餐巾袋；餐巾環；灌溉用管嘴；清潔布；煎鍋；紙碟；餅乾切割器；胡椒磨；香水、芳香劑、香精油及香精的燃燒器；香水噴瓶；香水噴霧器；野餐籃；撲滿；鍋蓋；壓力煲；垃圾罐；鹽瓶；胡椒粉瓶；長柄平底鍋；小碟；勺子；抹鍋布；剃鬚刷；襯衣支撐架；鞋刷；鞋拔子；鞋楦；篩子；家用抽煙機；肥皂盒；湯碗；香料套瓶；海棉架；家用海棉；剃鬚刷支架；瓷、赤陶或玻璃半身雕像；瓷、赤陶或玻璃小雕像；過濾器；淋花和植物用的噴水器；餐具；大啤酒杯；茶用過濾器；茶罐；泡茶器具；茶具；茶壺；梳妝刷；梳妝盒；衛生紙架；梳妝海棉；梳妝用具；牙刷；電動牙刷；非貴重金屬牙籤盒；牙籤；垃圾桶；貓用盤子；家用托盤；三腳架；褲子壓平器；褲子撐架；真空瓶；裝有梳妝用品的盒；花盆；非電力餅乾及薄餅鐵模；非電力烹調及烤烘用鐵模；洗衣板；洗衣盆；灑水壺；灑水器具；打蠟器具；瓷、赤陶或玻璃藝術品；陶、瓷、玻璃、水晶、黏土、赤陶或陶瓷製成的窗或

pentas eléctricos; pentas para animais; sacos de pasteleiro; formas para a cozinha; panelas; espetos para a cozinha; baldes para gelo; geladeiras portáteis; utensílios para arrefecimento de comida; contendo fluidos para mudança de temperatura para fins domésticos; saca-rolhas; utensílios para cosmética; coberturas para travessas; coberturas para vasos de flores; talheres; chávenas; tábuas para cortar para a cozinha; garrafas para vinho; fritadeiras; saboneteiras; recipientes para sabão; frascos portáteis para bebidas; copos, gamelas, vasilhas; cavaletes para secar roupa; caixotes do lixo; copos para ovos; vasilhas para alimentar animais; vasos para flores; apanhadores de moscas; luvas para fins domésticos; taças; raspadores; grelhadores; recipientes isolantes; aquecedores não-eléctricos de biberões; bases para flores e plantas; panelas eléctricas; baldes para gelo; formas para cubos de gelo; capas para tábuas de passar a ferro; jarros; chaleiras; suportes para facas; maçanetas em porcelana; espreguiçadeiras; conjuntos para licor; lancheiras; bases para ementas; marmitas; colheres para a cozinha; esfregões para o chão; sacos para guardanapos; argolas para guardanapos; agulhetas para rega; esfregões para limpeza; frigideiras; pratos de papel; cortadores de bolachas; moedores de pimenta; queimadores de perfumes, aromas, óleos essenciais e essências; pulverizadores de perfume; vaporizadores de perfumes; cestos para piqueniques; mealheiros; tampas para panelas; panelas de pressão; latas para o lixo; saleiros; pimenteiros; caçarolas; pires; conchas; esfregões para panelas; pincéis para a barba; esticadores de camisas; escovas para calçado; calçadeiras; formas para sapatos; peneiras; extractores de fumo para fins domésticos; saboneteiras; tigelas para sopa; conjuntos para especiarias; bases para esponjas; esponjas para fins domésticos; bases para pincéis para a barba; estátuas de porcelana; terracota ou vidro; estatuetas de porcelana, terracota ou vidro; passadores; seringas para regar flores e plantas; utensílios para mesa; canecas para cerveja; passadores para chá; latas para chá; utensílios para infusão de chá; serviços de chá; bules; escovas de toalete; estojos de toalete; suportes para papel higiénico; esponjas para toalete; utensílios para toalete; escovas de dentes; escovas de dentes eléctricas; paliteiros sem ser de metais preciosos; palitos; latas para lixo; tabuleiros para a areia dos gatos; tabuleiros para fins domésticos; tripés; prensas para calças; esticadores para calças; termos; estojos de toalete equipados; jarras; ferros para bolachas e panquecas sem ser eléctricos; ferros para cozinhar e forno sem ser eléctricos; tábuas para lavar roupa; tinas para lavar roupa; regadores; aparelhos de rega; aparelhos para encerar; obras de arte em porcelana, terracota ou vidro; peças decorativas para as janelas ou portas em cerâmica, louça, vidro, cristal, barro, terracota ou porcelana; lancheiras ou recipientes para comida sem ser em metais preciosos; ratoeiras; fio dental; faixas/cintas para lancheiras e recipientes para fins domésticos ou para a cozinha; recipientes para plantas aromáticas e essências; garrafas frigoríficas; caixas de vidro; vassouras; escovas para limpeza; manteigueiras; tampas

門裝飾物；非貴重金屬食物餐盒或容器；捕鼠器；牙線；家用或廚房用餐盒及容器的帶；芳香劑及香精容器；冷藏瓶；玻璃盒；掃帚；清潔用刷；牛油碟；牛油碟蓋；大鍋；人手操作的清潔用具；衣夾；非電便攜式保溫盒；餅乾瓶；平底鍋；非電烹調器具；睫毛刷；鞋刷；煎鍋；漏斗；園藝手套；玻璃瓶；保溫瓶；粉撲；攪拌搖瓶；非貴重金屬製濾茶器；小杆，非電動攪拌器；製冰及冰凍飲料的金屬瓶；餅乾切割器；調味瓶架；調味瓶座；除塵掃；雞尾酒攪拌器；非貴重金屬製粉盒；藥丸或藥片盒；木或塑料製紙巾盒蓋；牙刷座；牙線；以上全屬第 21 類。

商標構成：



para manteigueiras; caldeirões; instrumentos para limpeza operados manualmente; pegas para a roupa; caixas térmicas portáteis não eléctricas; frascos para biscoitos; panelas; utensílios para cozinha não eléctricos; escovas para as sobrancelhas; escovas para calçado; frigideiras; funis; luvas para jardinagem; frascos de vidro; garrafas térmicas; borlas para pó-de-arroz; misturadoras; passadores de chá sem ser de metais preciosos; papéis para forrar para fins domésticos ou para a cozinha; varetas, batedeiras sem ser eléctricas; vasilhas de metal para fazer gelo e bebidas geladas; cortadores de bolachas; galheteiros, bases para galheteiros; espanadores; batedeiras para aperitivos; caixas para pó-de-arroz sem ser de metais preciosos; caixa para pílulas ou pastilhas; capas para caixas de lenços de papel em madeira ou plástico; bases para escovas de dentes; fio dental; todos incluídos na classe 21.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/15517

類別： 24

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：不屬別類的布料及紡織品；口袋手帕；餐巾；桌布及床單；旗布；浴巾；床上用品；床單；毛毯；紡織品遮簾；布；紡織品製家具罩；塑料家具罩；墊褥套；門簾；仿獸皮織物；毛巾；旗幟；梳妝用手套；家用布料；標籤（布）；卸妝小巾；放餐具的墊布；床墊套；洗滌用露指手套；蚊帳；窗簾；枕頭套；塑料材料（織物代用品）；鴨絨被；厚毯；旅行毯；床單（紡織品）；壽衣；絲；絲織布；睡袋；餐桌用布；餐桌用獨立毛巾；餐巾；地毯；襪料織物；紡織物壁掛；床上用品；餐巾或紙巾用的布料封套；門把手套；馬桶蓋套；尿壺蓋套；窗簾用布料垂飾

Marca n.º N/15 517

Classe: 24.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

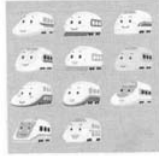
Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: têxteis e produtos têxteis, tecidos não incluídos noutras classes; lenços de bolso; guardanapos; coberturas para mesa e cama; estandartes; toalhas turcas; roupa de cama; colchas; cobertores; persianas de tecido; panos; capas para mobílias em tecido; capas de plástico para mobílias; capas para almofadas; cortinas para portas; tecidos a imitar peles de animais; toalhas; bandeiras; luvas de toalete; roupas para a casa; etiquetas (em tecido); toalhetes para remover maquilhagem; panos de tabuleiro; capas para colchões; mitenes para lavagem; redes mosquiteiras; cortinas; fronhas para almofadas; material plástico (substituto para tecidos); edredões; mantas; mantas para viagem; lençóis(têxteis); mortalhas; seda; tecidos de seda; sacos-cama; toalhas de mesa; toalhas individuais para mesa; guardanapos; tapeçarias; tecidos acolchoados; quadros em tecido; roupa de cama; envelopes em tecido para guardanapos ou lenços de papel; capas para maçanetas de portas; capas para tampas de sanita; capas para tampas de penicos; sanefas e tiras para cortinas em tecido; bases para copos e garrafas (em tecido); tecidos de algodão; coberturas para camas (colcha); tecidos para fabrico têxtil; toalhetes para o rosto; feltro; frisos pintados (em tecido); tecido de cânhamo toalhas de mesa (sem ser em papel); veludo; tecido de lã; lenços de pano

及條帶；杯及瓶座（織物）；棉布；床單（床單）；紡織用布；面巾；毛氈；橫飾帶（布料）；大麻桌布（非紙製）；絲絨；羊毛布；卸妝用布巾；紙手帕盒用布罩；門把手用布罩；動物用奶瓶布罩；附人名的簽條；布簽條；護身符用布或絲袋；以上全屬第24類。

商標構成：



商標編號：N/15518

類別： 25

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

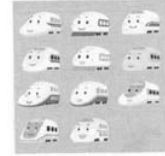
產品：服裝用品，鞋，帽；圍裙；沙灘服；游泳服，泳衣；運動服；雨衣；手套；露指手套；腰帶；兒童，男士及女士服裝；嬰兒服；嬰兒尿布；非紙製圍嘴；內衣；睡服及睡衣；浴袍；吊帶；帶邊帽，無邊圓帽，防曬帽舌，貝雷帽；泳帽及淋浴帽；皮手筒；耳套；圍頸物，領帶，寬領帶，蝴蝶結，煲呔；長襪和短襪，女裝長襪；扣襪腰帶，襪帶，女裝長襪和短襪；鞋，運動鞋，拖鞋，沙灘鞋；化裝服；工作袖；手帕；印花巾（領巾）；沐浴涼鞋；沐浴拖鞋；滑雪靴；靴子；衣服吊帶；胸圍；裹腿；上衣；大衣；袖口；毛皮圍巾；頭巾；帽；夾克；針織上衣；襯衣；針織衣服；外衣；長大衣；女裝長褲；附頭巾的長羊毛衫；套頭上衣；涼鞋；女士用領巾；披肩；襯衣；襯裙（內衣）；長工作服，鞋罩，運動靴，運動針織襯衣；西服；游泳服；T恤；長褲；內衣；制服；背心；滑水橡膠套服；腕帶（衣服）；女士內衣；體操鞋；緊身胸衣（女士內衣）；體操服；飾帶，以上全屬第25類。

商標構成：



para remover a maquilhagem; capas em tecido para caixa de lenços de papel; capas em tecido para maçanetas de portas; capas em tecido para biberões para animais; etiquetas com nomes; etiquetas tecidas; bolsas em tecido; ou seda para amuletos; todos incluídos na classe 24.^a

A marca consiste em:



Marca n.º N/15 518

Classe: 25.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

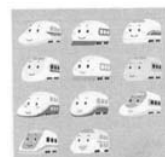
Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: artigos de vestuário, calçado, chapelaria; aventais; roupas de praia; roupa de banho, fatos de banho; roupa de desporto, roupa impermeável; luvas, mitenes, cintos, roupas para crianças, homens e senhoras, roupa para bebés, fraldas de pano para bebés; babetes, sem ser de papel; roupa interior; roupa para dormir e pijamas; robes turcos; suspensórios; chapéus, bonés, palas para o sol, boinas; toucas para o banho e chuveiro; regalos; abafos para as orelhas; cachecóis, gravatas, plastrões, laços, laços-gravata; meias e peúgas, meias-calças de senhora, cintos de ligas, ligas para peúgas, meias e meias-calças de senhora; sapatos, sapatos para desporto, chinelas, sapatos de praia; fatos de máscara; manguitos; lenços; lenço estampado (lenços de pescoço); sandálias para banho; chinelos para banho; botas de esqui; botas; suspensórios para roupa; soutiens; polainas; camisolas; casacos; punhos; estolas de pele; bandoletes; artigos de chapelaria; jaquetas; camisolas de malha; blusões; roupa de malha; vestuário exterior; sobretudos; calças de senhora; parcas; pulôveres; sandálias; lenços de pescoço para senhora; xales; camisas; saiotos (roupa interior); batas, polainitois, botas para desporto; camisolas de malha para desporto; fatos; fatos de banho; t-shirts; calças; roupa interior; uniformes; coletes; fatos de borracha para esqui aquático; braceletes (roupa); roupa interior de senhora; sapatos de ginástica, corpetes (roupa interior de senhora); roupa para ginástica, faixas, tudo incluído na classe 25.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15519 類別： 28
 申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku,
 Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：玩具，遊戲及娛樂品；玩具娃娃；長毛絨玩具；長毛絨熊；玩具小塑像及組合；健身及體育用品；球及汽球；道具及節日裝飾物；聖誕樹裝飾及飾物；節日禮物；玩具車；電動車（玩具）；滑浪板；滑雪板；滑雪刀；溜冰鞋；滑板；運動及遊戲保護墊；氣槍（玩具）；十五指棋遊戲；遊戲球；聖誕樹小鈴；桌球；桌球枱；積木（玩具）；棋盤遊戲；聖誕節響爆玩意；連冰刀的溜冰靴；保齡球設備和機械；建築遊戲；聖誕樹用燭台；西洋棋盤；西洋棋遊戲；象棋遊戲；象棋棋盤；合成材料製聖誕樹；魔術器械；玩具煙花；骰子杯；標槍；骰子；玩具娃娃床；玩具娃娃衣；玩具娃娃屋；玩具娃娃房；多米諾骨牌；西洋棋盤；西洋棋遊戲；啞鈴；護肘（體育用品）；體操拉力器；市集小車；玩具娃娃奶瓶；釣魚鉤；魚餌；游泳蛙鞋；釣魚用浮子；飛碟（玩具）；自動遊戲；玩具棒；非單與電視機連用的電子遊戲機；高爾夫球袋；高爾夫球棒；高爾夫球手套；遊戲及運動用手套；帶惡作劇的小玩具；風箏線軸；風箏；護膝（體育用品）；麻將遊戲；遊戲彈子；活動木偶；演戲面具；面具（玩具）；繩索玩具；模型車；節日及舞會用品；保護墊（運動服部件）；客廳遊戲玩具；火帽（玩具）；玩具槍；遊戲球；木偶；網球拍；有嘎嘎聲的玩具；環圈遊戲；搖擺木馬；滾軸溜冰鞋；風帆；滑雪屐；雪橇（體育用品）；滑梯；肥皂泡；陀螺；跳板（體育用品）；鍛煉用固定自行車；游泳池（娛樂用品）；游泳蛙鞋；鞦韆；乒乓球枱；寵物玩具；滑水屐；游泳用浮泡及浮水裝備；水上運動及活動；沙灘球；自動及投幣啟動式娛樂機器；滑雪屐及滑浪板用袋；“Bingo”卡；捕蝴蝶網；套裝卡遊戲；碎紙片；滾軸溜冰鞋；拼圖；萬花筒；船桅；釣魚網；雷達遙控小車；轉盤；雪地用球體；雪鞋；日本遊戲卡；以上全屬第28類。

Marca n.º N/15 519 Classe: 28.^a
 Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

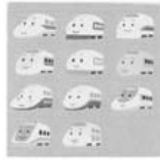
Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Produtos: brinquedos, jogos e artigos para brincar; bonecas; brinquedos de peluche, ursinhos de peluche; figurinhas e conjuntos para brincar; artigos de ginástica e desporto; bolas e balões; decorações e ornamentos festivos; decorações e ornamentos para árvores de Natal, brindes para festas; carrinhos de brincar; carrinhos eléctricos (brinquedos); pranchas de surf; pranchas para a neve; patins de linha; patins para o gelo; pranchas de patinagem; enchumaços protectores para desporto e jogos; pistolas de ar (brinquedos); jogos de gamão; bolas para jogos; sinos para árvores de Natal; bolas de bilhar; mesas de bilhar; blocos para montar (brinquedos); jogos de tabuleiro; estalinhos de Natal; botas de patinagem com patins; apetrechos e maquinaria para bowling; jogos de montar; bases para velas para árvores de Natal; tabuleiros de damas; jogos de damas; jogos de xadrez; tabuleiros de xadrez; árvores de Natal sintéticas; apetrechos de magia; fogo de artifício de brincar; copos para dados; dardos; dados; camas de bonecas; roupas de bonecas; casas de bonecas; quartos de bonecas; dominós; tabuleiros de damas; jogos de damas; halteres, almofadas para cotovelos (artigos de desporto); extensores ginásticos; carrinhos de feira; biberões para bonecas; anzóis; iscos para pesca; barbatanas para natação; bóias para pesca; discos voadores (brinquedos); jogos automáticos; bastões para jogos; aparelhos para jogos electrónicos sem ser os adaptados para uso apenas com televisores; sacos de golfe; tacos de golfe; luvas de golfe; luvas para jogos e desportos; objectos para pregar partidas; bobinas para papagaios de papel; papagaios de papel; joelheiras (artigos de desporto); jogos de mahjong; berlindes; marionetas; máscaras teatrais; máscaras (brinquedo); brinquedos de corda; carrinhos em miniatura; artigos para festas e bailes; enchumaços protectores (acessórios de roupas desportivas); jogos de salão; balas de percussão (brinquedos); pistolas de brinquedo; bolas para jogos, fantoches, raquetes, rocas (brinquedos), jogos de argolas; cavalos de balouço, patins de linha; velas; esquis; trenós (artigos de desporto), escorregas; bolhas de sabão (brinquedos); piões; pranchas de salto (artigos de desporto); bicicletas fixas para exercício; piscinas (artigos para brincar); barbatanas para natação, balouços; mesas para ténis de mesa; brinquedos para animais de estimação; esquis aquáticos, brinquedos para natação; jogos; desportos e actividades aquáticas; bolas para praia; máquinas de entretenimento, automáticas e operadas com moedas; sacos apropriados para esquis e pranchas de surf; cartões de bingo; redes para apanhar borboletas; baralhos de cartas; papelinhos; patins em linha; quebra-cabeças de montar; caleidoscópios; mastros para velas; redes para pesca à linha; carrinhos controlados por rádio; roletas; esferas para neve; calçado para a neve; cartas de jogar japonesas; tudo incluído na classe 28.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15520

類別： 30

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，澱粉，西米，咖啡代用品；面粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁及調味品；調味用香料；食用冰；餅乾；蛋糕粉；可食用的蛋糕裝飾品；蛋糕用香精；米糕；甜食及糖；巧克力；巧克力奶飲料；巧克力製飲料；裝飾聖誕樹用糖果；可可奶飲料；可可製品；可可製飲料；咖啡飲料；咖啡精；咖啡代用品混合物及配劑；咖啡製飲料；餅乾；爆穀；燕麥片；刨冰；咖喱；奶油牛奶；穀物片；非香精油的香精；糖果食用冰；水果果凍；薑包；糖漿；湯劑；番茄汁；甘草；止咳片；肉餡餅；家用鬆肉粉；薄煎餅；巧克力糖片；糕點；肝醬；胡椒；薄餅；布丁；肉餡餃（餃子）；人食用蜂皇漿；糖；日本芥辣（wasabi）；黃豆漿；麵，意大利粉和通心粉，日式烏冬麵；壽司；香子蘭；雞蛋餅；凍酸奶；開胃鹹餅乾；開胃品；杏仁糖果；食物用芳香製劑；刨冰製劑（食用冰）；麵包；小麵包，蛋糕，焦糖；非醫用口香糖；玉米粉；鹹硬餅乾；食用冰；黃色糖漿；天然或人造冰；通心粉；杏仁餅；蛋黃油；燕麥粉；尖辣椒；餡餅；調味品；螺旋粉；煮食用鹽；三文治；番茄汁；調味料；水果刨冰（冰凍食品）；意大利粉；糖果；大餡餅；小麥麵粉；沙律醬；肉汁；以上全屬第30類。

商標構成：



Marca n.º N/15 520

Classe: 30.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

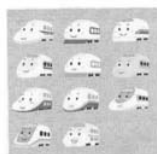
Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, pastelaria e confeitos, gelos; mel, melaço; fermento, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos e condimentos; especiarias; gelo; bolachas; bolos em pó; enfeites comestíveis para bolos; essências para bolos; bolos de arroz; doces e rebuçados; chocolate; bebidas de chocolate com leite; bebidas à base de chocolate; confeitos para decorar árvores de Natal; bebidas de cacau com leite; produtos à base de cacau; bebidas à base de cacau; bebidas de café; essências de café; misturas e preparados para ser usados como substitutos de café; bebidas à base de café; biscoitos; pipocas; flocos de aveia; sorvete; caril; leite-creme; flocos de cereais; essências, sem ser óleos essenciais; gelos de confeitaria; geleias de fruta; pão de gengibre; xaropes; infusões; molho de tomate; alçaçuz; pastilhas para a tosse; empadas de carne; amaciadores de carne, para fins domésticos; panquecas; pastilhas; pastéis; pasta de fígado; pimenta; pizzas; pudins; massa recheada de carne (raviolis); geleia real para consumo humano; açúcar; pasta wasabi; molho de soja; massas, esparguete e aletria, udon (massas estilo japonês); sushi; baunilha; waffles; iogurte gelado; biscoitos salgados para aperitivo; aperitivos; confeitos de amêndoa; preparados aromáticos para alimentos; agentes de ligação para fazer sorvete (gelos comestíveis); carcaças; pãezinhos, bolos, caramelos; pastilha elástica, sem ser para fins medicinais; refeições de milho; bolachas salgadas; gelos comestíveis; xarope dourado; gelo, natural ou artificial; macarrão; maçapão; maionese; farinha de aveia; malaguetas; empadas; condimentos; roscas; sal para cozinha; sanduíches; molho de tomate; temperos; sorvetes de frutas (gelos); esparguete; bombons; tortas; farinha de trigo; molhos para saladas; sucos de carne; tudo incluído na Classe 30.^a

A marca consiste em:

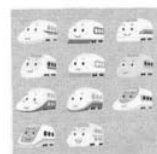


商標編號：N/15521 類別： 32
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/29
產品：啤酒；礦泉水及汽水，不含酒精飲料；水果飲料及果汁；蔬菜飲料及蔬菜汁；糖漿，製飲料用的濃縮物及其他配劑；等滲性飲料；水果蜜（不含酒精）；起泡沫的飲料錠劑；泡沫飲料用粉；碳酸鹽水；製飲料用糖漿；餐用水；水（飲料）；乳清飲料；清涼飲料；雞尾酒（不含酒精）；開胃飲料（不含酒精）；以上全屬第 32 類。

商標構成：



Marca n.º N/15 521 Classe: 32.^a
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/29
Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e bebidas não alcoólicas; bebidas de frutas e sumos de frutas; bebidas de vegetais e sumos de vegetais; xaropes, concentrados e outros preparados para fazer bebidas; bebidas isotónicas; néctares de frutos (não alcoólicos); pastilhas para bebidas efervescentes; pós para bebidas efervescentes; água carbonatada; xaropes para bebidas; águas de mesa; águas (bebidas); bebidas de soro de leite; refrigerantes; cocktails (não alcoólicos); aperitivos (não alcoólicos); tudo incluído na classe 32.^a
A marca consiste em:



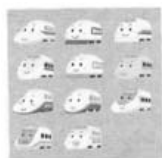
商標編號：N/15522 類別： 35
申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/29
服務：有關於派對特色和節日佈置及裝飾，禮品及新產品，肥皂，香水，精油，化妝品，潤髮液，頭髮護理產品，化妝用品，牙膏，個人衛生用品，清洗、擦亮及研磨用的配製品，洗衣劑，修指甲工具，指甲護理配製品，指甲光油，指甲油，假指甲，纖維物品，嬰兒食品，衛生用配製品，蠟燭，蠟燭芯，點火用紙捻芯，油脂，潤滑劑，顏料油，餐具，陶瓷餐具，修指甲套裝，剃鬚用具，剃鬚刀，廚房或家居用機器及工具，手提工具，攝影膠卷，攝影機，照片碟，錄像機，影音產品，影音帶，影音唱片及唱碟，記錄、傳送及複製聲音和 / 或圖像的工具及儀器，電視，磁帶播放機和 / 或攝錄機，錄影帶播放機和 / 或攝錄機，收音機，電話，無線電話，流動電話，流動電話盒，電話用裝飾物及

Marca n.º N/15 522 Classe: 35.^a
Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/29
Serviços: serviços de venda por grosso e a retalho encomendas pelo correio relacionadas com a venda de artigos para festas e decorações e ornamentos festivos, presentes e novidades, sabonetes, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo, produtos para o tratamento do cabelo, artigos de toalete, dentífricos, produtos de higiene pessoal, preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos, substâncias para lavagem de roupa, utensílios para manicura, preparados para cuidar das unhas, polimento para unhas, verniz para unhas, unhas postiças, substâncias dietéticas, alimentos para bebés, preparados sanitários, velas, mechas, torcidas de papel para acender lume, gorduras, lubrificantes, óleos para tintas, talheres, louça de barro, estojos de manicura, instrumentos de barbear, navalhas para a barba, máquinas e ferramentas para uso na cozinha ou doméstico, ferramentas manuais, filmes, câmaras, discos de fotografia, gravadores de vídeo, produtos audiovisuais, cassetes de áudio e vídeo, discos gravados e discos, instrumentos e aparelhos para o registo, transmissão e reprodução do som e/ou imagens, televisões, leitores de cassetes e/ou gravadores, leitores e/ou gravadores de

電話帶，來電顯示器，計算機器，計算機，電子及電腦遊戲，攝影電影用膠卷，燈飾，風扇，煮食用具，蛋糕及點心模，多士爐，烤爐，廚房工具，盛載或儲存食物和／或飲料用工具及容器，筷子，切割工具，陶瓷，瓷器，搪瓷器皿，銀器，玻璃器皿，赤陶器皿，陶製器皿，陶瓷器，吹風機，燈，燈罩及其零配件，嬰兒車，氣球，自行車用警笛，鐘錶和腕錶及其零配件，珠寶及仿珠寶，飾物，珍貴重金屬及其鍍有貴重金屬的物品，音樂盒，樂器，圖畫，照片，文具，紙及紙板以及上述材料之製品，藝術用物料，畫筆，書寫用具，印刷品，書籍，報紙，雜誌及定期刊物，聖誕及祝福卡，撲克牌，包裝用物料，圖畫框架及支架，文具用或家居用黏著劑，皮造和／或人造皮物品，袋及行李袋，錢袋及錢包，雨傘，拐杖，傢具，鏡子，衣架及衣夾，盒子及容器，名牌，家居小配件，家居或廚房用具及容器，梳，海綿，刷，清潔用工具，眼鏡，眼鏡框及太陽眼鏡及其包裝盒及配件，紡織及紡織品，寢具，檯布及檯巾，餐巾，檯墊子，傢具，縫紉用小物品，手巾，衣服物品，鞋及帽子，鈕，徽章牌，彩帶及飾帶，蕾絲及刺繡品，髮夾及頭飾，西褲背帶，鞋子裝飾品，帽子裝飾品，拉鍊，地毯，蹭鞋墊及地蓆，玩具，遊戲，洋娃娃，小塑像，運動物品，聖誕樹裝飾品，食物及飲料，糖果，花朵產品，火柴，雪茄，香煙及煙具之批發及郵購零售服務；廣告；用作商業或宣傳的組織展覽；出版宣傳文本；推銷〔為他人〕；廣告代理；為演出者提供之商業管理；進出口代理；匯編電腦數據庫資料；郵遞廣告；酒店管理；市場調查；戶外廣告；人員招聘；廣告代理；電台廣告；電視廣告；透過電腦網絡的在線廣告；為其他企業提供採購服務；在通訊媒體租用廣告時間；辦公室機器及儀器租用；自動售賣機的租用；全部包括在第35類內。

vídeo cassetes, rádios, telefones, telefones sem fios, telemóveis, estojos para telemóveis, decorações e tiras para telefones, indicadores de chamada, máquinas calculadoras, calculadoras, jogos electrónicos e computadores, filmes cinematográficos, candeeiros, ventoinhas, utensílios de cozinha, formas para bolos e pasteleria, torradeiras, fornos, utensílios de cozinha, utensílios e recipientes para servir ou guardar comida e/ou bebidas, pauzinhos, instrumentos para corte, porcelana, artigos de porcelana, louça esmaltada, pratos, objectos em vidro, terracota, barro, cerâmica, secadores para o cabelo, candeeiros, quebra-luz e peças e acessórios para os mesmos, carros de bebé, balões, buzinas para bicicletas, relógios e relógios de pulso e acessórios e peças para os mesmos, joalharia e bijutaria, ornamentos, artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos, caixas de música, instrumentos musicais, quadros, fotografias, artigos de papelaria, papel e cartão e artigos feitos desta materiais, materiais para artistas, pincéis, instrumentos para escrita, materiais impressos, livros, jornais, revistas e periódicos, cartões de Natal e de felicitações, cartas de jogar, materiais para embalagem, molduras e bases para quadros, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, artigos em couro e/ou imitações de couro, sacos e malas de viagem, porta-moedas e carteiras, chapéus-de-chuva, bengalas, mobiliário, espelhos, cabides e molas para roupa, caixas e recipientes, placas para nomes, pequenos acessórios domésticos, utensílios e recipientes para uso doméstico ou para a cozinha, pentes, esponjas, escovas, artigos para limpeza, óculos, armações de óculos e óculos de sol e estojos e acessórios para os mesmos, têxteis e artigos têxteis, roupa de cama, roupa e toalhas de mesa, guardanapos, bases para pratos, móveis, loja de miudezas, lenço de assoar, artigos de vestuário, calçado e chapelaria, botões, emblemas, fitas e laços, rendas e bordados, travessões e ornamentos para o cabelo, suspensórios, ornamentos para sapatos, ornamentos para chapéus, fechos de correr, tapetes, capachos e esteiras, brinquedos, jogos, bonecas, figurinhas, artigos de desportos, decorações para árvores de Natal, comidas e bebidas, confeitaria, produtos florais, fósforos, charutos, cigarros e artigos para fumadores; publicidade; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; publicação de textos publicitários; promoção de vendas (para terceiros); agências de publicidade; gestão de actuação de artistas; agências de importação e exportação; compilação de informações para bases de dados informáticas; publicidade por correio; gestão de hotéis; pesquisa de marketing; publicidade ao ar livre; recrutamento de pessoal; agências de publicidade; publicidade na rádio; publicidade na televisão; publicidade on-line através de redes informáticas; serviços de compra para outras empresas; aluguer de tempo de publicidade em meios de comunicação; aluguer de máquinas e equipamento de escritório; aluguer de máquinas de venda; tudo incluído na classe 35.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15523

類別： 41

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/29

服務：娛樂；消遣；休憩公園，主題公園；娛樂拱廊服務；教育服務；組織、制作及展示表演，音樂會，現場演出，舞台演出，展覽會，體育競賽，體育及文化活動；表演室；戲院；跳舞吧；電影制片廠；的士高服務；俱樂部服務；書本、文章、雜誌、報章及週刊的出版服務；圖書館服務；娛樂、展覽會、音樂會、表演、演出、體育、遊戲、消遣及文化活動設施之提供；健身俱樂部服務；假日野營服務；教育、娛樂、消遣、散心、體育及文化資訊提供；收音機及電視娛樂；收音機及電視節目制作；電影及錄影帶制作；電影、影片、錄影帶、雷射影碟、影碟及數碼影碟租賃；聲音錄製出租；表演及戲劇的舞台全景出租；幼兒園；具歌唱視聽儀器之俱樂部及設施；遊戲房及遊戲室；化粧比賽組織；馬戲團；函授課程；表演介紹服務；組織文化或教育目的展覽；遊戲；體操課；博物館設施提供（介紹及展覽）；經營彩票；管弦樂服務；茶會安排（娛樂）；小戰旗文字服務；舞台制作；動物園；數碼影像服務；電子發行；電子遊戲服務（信息網啟動）；模仿表演；專業指導（教育及培訓意見）；縮微攝製；音樂作曲服務；夜間俱樂部；攝影；視頻電影製作；提供卡拉OK服務；提供電子遊戲出版物（非下載）；出版電子在線書籍及雜誌；影像錄製；保齡球中心；棒球運動場或場地；在線電影公演；以上包括在第41類內。

Marca n.º N/15 523

Classe: 41.^a

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/29

Serviços: entretenimento; diversões; parques de diversões, parques temáticos; serviços de arcadas de diversões; serviços educacionais; organização, produção e apresentação de espectáculos, concertos, representações ao vivo, representações teatrais, exposições, competições desportivas, actividades desportivas e culturais; salas de espectáculo; cinemas; cabarés; estúdios de cinema; serviços de discoteca; serviços de clubes; publicação de livros, textos, revistas, jornais e periódicos; serviços de biblioteca; fornecimento de instalações para entretenimento, exposições, concertos, espectáculos, representações, desportos, jogos, actividades recreativas e culturais; serviços de clube de manutenção física; serviços de colónias de férias; fornecimento de informações relacionadas com educação, entretenimento, diversão, recreio, desportos e cultura; entretenimento radiofónico e televisivo; produção de programas de rádio e televisão; produção de filmes e vídeos; aluguer de filmes, longas-metragens, fitas de vídeo, discos laser, vídeo-discos e discos versáteis digitais (vídeo); aluguer de gravações de som; aluguer de cenários para espectáculos e teatro; infantários; clubes e salões com aparelhos audiovisuais com karaoke; salas e salões de jogos; organização de concursos de beleza; circos; cursos por correspondência; serviços de apresentador de espectáculos; organização de exposições para fins culturais ou educacionais; jogo; lições de ginástica; fornecimentos de instalações de museus (apresentação, exposições); exploração de lotarias; serviços de orquestra; planeamento de festas (entretenimento); serviços de escritura de guiões; produções teatrais; jardins zoológicos; serviços de imagem digital; editora electrónica; serviços de jogos electrónicos (a partir duma rede informática); interpretação mímica; orientação profissional (aconselhamento educacional ou de formação); microfilmagem; serviços de composição de música; clubes nocturnos; fotografia; produção de filmes em vídeo; serviços de fornecimento de karaoke; fornecimento de publicações electrónicas on-line (não descarregáveis); publicação de livros e revistas electrónicos on-line; gravação de vídeos; arcadas de bowling; estádios ou recintos fechados para basebol; exibição de filmes on-line; tudo incluído na classe 41.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15524

類別： 42

Marca n.º N/15 524

Classe: 42.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

Data do pedido: 2004/11/29

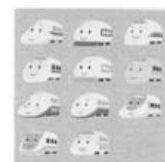
服務：餐廳，咖啡廳，咖啡店，酒店，食物售賣中心，飯堂，提供餐食服務；自助餐廳；小吃店；雞尾酒酒廊；提供與食物及飲料有關的資訊；提供及預留臨時住宿和留宿，酒店，汽車酒店，膳宿公寓及提供相關資訊；渡假營地服務；餐廳，咖啡廳，咖啡店，酒吧，食物售賣中心，飯堂及附有卡拉 OK 設備的房間；托兒所服務；幼兒園；遊客用院舍；酒吧服務；婚禮接待安排；提供展覽會設置；全部包括在第 42 類內。

Serviços: serviços de restaurante, cafés, cafeterias, bares, centros de venda de comida, cantinas, fornecimento de refeições; restaurantes de sirva-se a si próprio; snack-bar; salas para aperitivos; fornecimento de informações em relação aos mesmos e a comida e bebidas; fornecimento e reserva de alojamento temporário e pousadas, hotéis, motéis, pensões e fornecimento de informações sobre os mesmos; serviços de campos de férias; restaurantes, cafés, cafeterias, bares, centros de venda de comida, cantinas e salões com aparelhos audiovisuais de karaoke; serviços de creche; infantários; lares para turistas; serviços de bar; organização de recepções de casamento; fornecimento de instalações para exposições; tudo incluído na classe 42.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15525

類別： 28

Marca n.º N/15 525

Classe: 28.^a

申請人：Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

Requerente: Sanrio Company, Ltd., 1-6-1 Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8603, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/11/29

Data do pedido: 2004/11/29

產品：玩具，遊戲及娛樂品；玩具娃娃；長毛絨玩具；長毛絨熊；玩具小塑像及組合；健身及體育用品；球及汽球；道具及節日裝飾物；聖誕樹裝飾及飾物；節日禮物；玩具車；電動車（玩具）；滑浪板；滑雪板；滑雪刀；溜冰鞋；滑板；運動及遊戲保護墊；氣槍（玩具）；十五指棋遊戲；遊戲球；聖誕樹小鈴；桌球；桌球枱；積木（玩具）；棋盤遊戲；聖誕節響爆玩意；連冰刀的溜冰靴；保齡球設備和機械；建築遊戲；聖誕樹用燭台；西洋棋盤；西洋棋遊戲；象棋遊戲；象棋棋盤；合成材料製聖誕樹；魔術器械；玩具煙花；骰子杯；標槍；骰子；玩具娃娃床；

Produtos: brinquedos, jogos e artigos para brincar; bonecas; brinquedos de peluche, ursinhos de peluche; figurinhas e conjuntos para brincar; artigos de ginástica e desporto; bolas e balões; decorações e ornamentos festivos; decorações e ornamentos para árvores de Natal, brindes para festas; carrinhos de brincar; carrinhos eléctricos (brinquedos); pranchas de surf; pranchas para a neve; patins de linha; patins para o gelo; pranchas de patinagem; enchumaços protectores para desporto e jogos; pistolas de ar (brinquedos); jogos de gamão; bolas para jogos; sinos para árvores

玩具娃娃衣；玩具娃娃屋；玩具娃娃房；多米諾骨牌；西洋棋盤；西洋棋遊戲；啞鈴；護肘（體育用品）；體操拉力器；市集小車；玩具娃娃奶瓶；釣魚鉤；魚餌；游泳蛙鞋；釣魚用浮子；飛碟（玩具）；自動遊戲；玩具棒；非單與電視機連用的電子遊戲機；高爾夫球袋；高爾夫球棒；高爾夫球手套；遊戲及運動用手套；帶惡作劇的小玩具；風箏線軸；風箏；護膝（體育用品）；麻將遊戲；遊戲彈子；活動木偶；演戲面具；面具（玩具）；繩索玩具；模型車；節日及舞會用品；保護墊（運動服部件）；客廳遊戲玩具；火帽（玩具）；玩具槍；遊戲球；木偶；網球拍；有嘎嘎聲的玩具；環圈遊戲；搖擺木馬；滾軸溜冰鞋；風帆；滑雪履；雪橇（體育用品）；滑梯；肥皂泡；陀螺；跳板（體育用品）；鍛煉用固定自行車；游泳池（娛樂用品）；游泳蛙鞋；鞦韆；乒乓球檯；寵物玩具；滑水履；游泳用浮泡及浮水裝備；水上運動及活動；沙灘球；自動及投幣啟動式娛樂機器；滑雪履及滑浪板用袋；“Bingo”卡；捕蝴蝶網；套裝卡遊戲；碎紙片；滾軸溜冰鞋；拼圖；萬花筒；船桅；釣魚網；雷達遙控小車；轉盤；雪地球體；雪鞋；日本遊戲卡；以上全屬第28類。

de Natal; bolas de bilhar; mesas de bilhar; blocos para montar (brinquedos); jogos de tabuleiro; estalinhos de Natal; botas de patinagem com patins; apetrechos e maquinaria para bowling; jogos de montar; bases para velas para árvores de Natal; tabuleiros de damas; jogos de damas; jogos de xadrez; tabuleiros de xadrez; árvores de Natal sintéticas; apetrechos de magia; fogo de artifício de brincar; copos para dados; dardos; dados; camas de bonecas; roupas de bonecas; casas de bonecas; quartos de bonecas; dominós; tabuleiros de damas; jogos de damas; halteres, almofadas para cotovelos (artigos de desporto); extensores ginásticos; carrinhos de feira; biberões para bonecas; anzóis; iscos para pesca; barbatanas para natação; bóias para pesca; discos voadores (brinquedos); jogos automáticos; bastões para jogos; aparelhos para jogos electrónicos sem ser os adaptados para uso apenas com televisores; sacos de golfe; tacos de golfe; luvas de golfe; luvas para jogos e desportos; objectos para pregar partidas; bobinas para papagaios de papel; papagaios de papel; joelheiras (artigos de desporto); jogos de mahjong; berlindes; marionetas; máscaras teatrais; máscaras (brinquedo); brinquedos de corda; carrinhos em miniatura; artigos para festas e bailes; enchumaços protectores (acessórios de roupas desportivas); jogos de salão; balas de percussão (brinquedos); pistolas de brinquedo; bolas para jogos, fantoches, raquetes, rocas (brinquedos), jogos de argolas; cavalos de balouço, patins de linha; velas; esquis; trenós (artigos de desporto), escorregas; bolhas de sabão (brinquedos); piões; pranchas de salto (artigos de desporto); bicicletas fixas para exercício; piscinas (artigos para brincar); barbatanas para natação, balouços; mesas para ténis de mesa; brinquedos para animais de estimação; esquis aquáticos, brinquedos para natação; jogos; desportos e actividades aquáticas; bolas para praia; máquinas de entretenimento, automáticas e operadas com moedas; sacos apropriados para esquis e pranchas de surf; cartões de bingo; redes para apanhar borboletas; baralhos de cartas; papelinhos; patins em linha; quebra-cabeças de montar; caleidoscópios; mastros para velas; redes para pesca à linha; carrinhos controlados por rádio; roletas; esferas para neve; calçado para a neve; cartas de jogar japonesas; tudo incluído na classe 28.^a

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/15526

類別： 9

申請人：湯氏兄弟電子產業有限公司，場所：澳門圓台街75號中紡工業大廈第一期7樓A座。

Marca n.º N/15 526

Classe: 9.^a

Requerente: Companhia de Manufatura de Electrónica Tong's Brothers Limitada, Sede: 澳門圓台街75號中紡工業大廈第一期7樓A座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：工業

申請日期：2004/11/30

產品：液晶及電漿電視機、顯示屏、音像設備；監控及安防系統。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: industrial

Data do pedido: 2004/11/30

Produtos: televisores, monitores e equipamentos audiovisuais de cristal líquido e de plasma; sistemas de supervisão, de controlo, de segurança e de protecção.

A marca consiste em:



商標編號：N/15530

類別： 25

申請人：Vulcasa International, S.A., Carretera Murcia-Alicante, Km. 53, Llano San José, s/n 03205 Elche (Alicante), Spain.

國籍：西班牙

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/30

產品：外穿服裝產品及內衣，鞋，帽。

商標構成：



Marca n.º N/15 530

Classe: 25.^a

Requerente: Vulcasa International, S.A., Carretera Murcia-Alicante, Km. 53, Llano San José, s/n 03205 Elche (Alicante), Spain.

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/30

Produtos: artigos vestuário exterior e roupa interior, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:



商標編號：N/15531

類別： 9

申請人：GOOD YEAR PROFITS LIMITED, Offshore Incorporations Limited, P. O. Box 957; Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/30

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器；引導、分配、轉換、蓄存、調整及控制電力的儀器和工具；錄製、通訊、重放聲音和形象的器具；磁性數據載體、唱碟；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機、計算機和數據處理裝置；滅火器械。

商標構成：

SUZUYA

Marca n.º N/15 531

Classe: 9.^a

Requerente: GOOD YEAR PROFITS LIMITED, Offshore Incorporations Limited, P. O. Box 957; Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das ilhas virgens britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/30

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspecção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação e controlo de electricidade; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, computadores e equipamento para o processamento de dados, extintores.

A marca consiste em:

SUZUYA

商標編號：N/15532 類別： 14
申請人：GOOD YEAR PROFITS LIMITED, Offshore Incorporations Limited, P.O. Box 957; Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
國籍：das ilhas virgens britânicas
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/30
產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬製品；珠寶、寶石；鐘錶及計時儀器。

商標構成：

SUZUYA

Marca n.º N/15 532 Classe: 14.^a
Requerente: GOOD YEAR PROFITS LIMITED, Offshore Incorporations Limited, P.O. Box 957; Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/30
Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não compreendidos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.
A marca consiste em:

SUZUYA

商標編號：N/15533 類別： 18
申請人：GOOD YEAR PROFITS LIMITED, Offshore Incorporations Limited, P.O. Box 957; Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
國籍：das ilhas virgens britânicas
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/30
產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物毛皮；生皮，旅行箱及手提箱；雨傘，陽傘及手杖，鞭；馬具及鞍具。

商標構成：

SUZUYA

Marca n.º N/15 533 Classe: 18.^a
Requerente: GOOD YEAR PROFITS LIMITED, Offshore Incorporations Limited, P.O. Box 957; Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/30
Produtos: couro e imitação do couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; «hides»; malas de viagem e malas de mão; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria.
A marca consiste em:

SUZUYA

商標編號：N/15534 類別： 19
申請人：Saloni Portugal-Materiais de Construção LDA., Rua 5 do Paizinho, No. 3, 2795 Carnaxire (Lisboa), Portugal.
國籍：葡國
活動：商業及工業
申請日期：2004/11/30
產品：牆壁用的細磚，地面用的細磚，牆壁覆蓋物料及鋪地面用物料，所有提及這些產品由陶瓷，彩釉陶瓷及瓷器製成。

商標構成：

萨罗尼

Marca n.º N/15 534 Classe: 19.^a
Requerente: Saloni Portugal-Materiais de Construção LDA., Rua 5 do Paizinho, n.º 3, 2795 Carnaxire (Lisboa), Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/11/30
Produtos: ladrilhos de parede, ladrilhos de chão, materiais de cobertura de paredes e de pavimentos para o chão, todos os mencionados produtos feitos em cerâmica, materiais de faiança e de porcelana.
A marca consiste em:

萨罗尼

商標編號：N/15535
 類別： 25
 申請人：VULCANIZADOS Y CALZADOS, S.A., Marie Curie, 23-25, Elche Parque Industrial 03203 Elche (Alicante), Spain.

國籍：西班牙

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/30

產品：外穿服裝產品及內衣，鞋，帽。

商標構成：



Marca n.º N/15 535
 Classe: 25.^a
 Requerente: VULCANIZADOS Y CALZADOS, S.A., Marie Curie, 23-25, Elche Parque Industrial 03203 Elche (Alicante), Spain.

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/30

Produtos: artigos vestuário exterior e roupa interior, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:



商標編號：N/15536
 類別： 25
 申請人：VULCANIZADOS Y CALZADOS, S.A., Marie Curie, 23-25, Elche Parque Industrial 03203 Elche (Alicante), Spain.

國籍：西班牙

活動：商業及工業

申請日期：2004/11/30

產品：外穿服裝產品及內衣，鞋，帽。

商標構成：



Marca n.º N/15 536
 Classe: 25.^a
 Requerente: VULCANIZADOS Y CALZADOS, S.A., Marie Curie, 23-25, Elche Parque Industrial 03203 Elche (Alicante), Spain.

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/11/30

Produtos: artigos vestuário exterior e roupa interior, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:



根據經十二月十三日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款 d) 項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

商標之保護

Protecção de marcas

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/012491	2004/12/03	2004/12/03	道地國際股份有限公司 TAO — TI INTERNATIONAL CO., LTD.	TW	30

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/012492	2004/12/03	2004/12/03	道地國際股份有限公司 TAO — TI INTERNATIONAL CO., LTD.	TW	32
N/012493	2004/12/03	2004/12/03	道地國際股份有限公司 TAO — TI INTERNATIONAL CO., LTD.	TW	30
N/012494	2004/12/03	2004/12/03	道地國際股份有限公司 TAO — TI INTERNATIONAL CO., LTD.	TW	32
N/012495	2004/12/03	2004/12/03	道地國際股份有限公司 TAO — TI INTERNATIONAL CO., LTD.	TW	30
N/012496	2004/12/03	2004/12/03	道地國際股份有限公司 TAO — TI INTERNATIONAL CO., LTD.	TW	32
N/013270	2004/12/07	2004/12/07	F. HOFFMANN-LA ROCHE AG, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Suíça	CH	01
N/013271	2004/12/07	2004/12/07	F. HOFFMANN-LA ROCHE AG, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Suíça	CH	03
N/013449	2004/11/19	2004/11/19	福建石獅市旭島製衣發展有限公司 XUDAO CLOTHES-MAKING DEVELOPMENT CO., LTD. SHISHI FUJIAN	CN	25
N/013518	2004/12/07	2004/12/07	庄銘雄	MO	34
N/013581	2004/11/19	2004/11/19	Johannes Nieboer	NL	34
N/013594	2004/11/15	2004/11/15	Peek & Cloppenburg KG	DE	25
N/013653	2004/12/01	2004/12/01	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	09
N/013654	2004/12/01	2004/12/01	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	28
N/013850	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	09
N/013851	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	35
N/013852	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	36
N/013853	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	37
N/013854	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	38
N/013855	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	39
N/013856	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	41
N/013857	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	42
N/014056	2004/12/07	2004/12/07	LIFETIME HONG KONG LTD.	HK	20
N/014057	2004/12/07	2004/12/07	LIFETIME HONG KONG LTD.	HK	28
N/014062	2004/12/07	2004/12/07	LIFETIME HONG KONG LTD.	HK	20
N/014063	2004/12/07	2004/12/07	LIFETIME HONG KONG LTD.	HK	28
N/014258	2004/12/07	2004/12/07	Agilent Technologies, Inc.	US	35
N/014260	2004/12/07	2004/12/07	Agilent Technologies, Inc.	US	36
N/014262	2004/12/07	2004/12/07	Agilent Technologies, Inc.	US	42
N/014369	2004/12/07	2004/12/07	E.C. S.p.A.	IT	18
N/014370	2004/12/07	2004/12/07	E.C. S.p.A.	IT	25
¹ N/014380	2004/12/07	2004/12/07	GRUPO DE TABACO DURFFEE (MACAU), LIMITADA	MO	32
¹ N/014381	2004/12/07	2004/12/07	GRUPO DE TABACO DURFFEE (MACAU), LIMITADA	MO	33
N/014414	2004/12/07	2004/12/07	美聯物業（策略）有限公司 Midland Realty (Strategic) Limited	HK	36
N/014415	2004/12/07	2004/12/07	Jebsen & Co., Ltd.	HK	14
N/014416	2004/12/07	2004/12/07	Jebsen & Co., Ltd.	HK	18
N/014417	2004/12/07	2004/12/07	Jebsen & Co., Ltd.	HK	25
N/014418	2004/12/07	2004/12/07	Jebsen & Co., Ltd.	HK	28

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/014480	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	14
N/014481	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	18
N/014482	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	25
N/014483	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	41
N/014484	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	42
N/014485	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	03
N/014486	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	06
N/014487	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	21
N/014488	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	25
N/014489	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	35
N/014490	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	41
N/014491	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	42
N/014492	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	03
N/014493	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	06
N/014494	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	14
N/014495	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	21
N/014496	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	25
N/014497	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	28
N/014498	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	41
N/014499	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	42
N/014549	2004/12/07	2004/12/07	劉靄婷 LAU OI TING	MO	20
N/014562	2004/12/07	2004/12/07	衍生行有限公司	HK	03
N/014563	2004/12/07	2004/12/07	衍生行有限公司	HK	05
N/014564	2004/12/07	2004/12/07	衍生行有限公司	HK	35
N/014565	2004/12/07	2004/12/07	Emisphere Technologies, Inc.	US	05
N/014566	2004/12/07	2004/12/07	Emisphere Technologies, Inc.	US	42
N/014567	2004/12/07	2004/12/07	Emisphere Technologies, Inc.	US	05
N/014568	2004/12/07	2004/12/07	Emisphere Technologies, Inc.	US	42
N/014569	2004/12/07	2004/12/07	Emisphere Technologies, Inc.	US	05
N/014570	2004/12/07	2004/12/07	Emisphere Technologies, Inc.	US	42
N/014571	2004/12/07	2004/12/07	EVERLAST WORLD'S BOXING HEADQUARTERS CORPORATION	US	14
N/014572	2004/12/07	2004/12/07	CLARKE, MODET Y CIA, S.L.	ES	16
N/014573	2004/12/07	2004/12/07	CLARKE, MODET Y CIA, S.L.	ES	35
N/014574	2004/12/07	2004/12/07	CLARKE, MODET Y CIA, S.L.	ES	41
N/014575	2004/12/07	2004/12/07	CLARKE, MODET Y CIA, S.L.	ES	42
N/014577	2004/12/07	2004/12/07	金標煙草有限公司	HK	34
N/014579	2004/12/07	2004/12/07	金瓶實業有限公司 Golden Cup Industries Limited	HK	30
N/014580	2004/12/07	2004/12/07	金瓶實業有限公司 Golden Cup Industries Limited	HK	42
² N/014581	2004/12/07	2004/12/07	金瓶實業有限公司 Golden Cup Industries Limited	HK	42
³ N/014586	2004/12/07	2004/12/07	SHENZHEN KINGWAY BREWERY CO., LTD.	CN	32
N/014587	2004/12/07	2004/12/07	PFIZER HEALTH AB	SE	05
N/014591	2004/12/07	2004/12/07	富邦（亞洲）資產管理有限公司 Asia Bon Company Limited	HK	11
N/014592	2004/12/07	2004/12/07	富邦（亞洲）資產管理有限公司 Asia Bon Company Limited	HK	21

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/014593	2004/12/07	2004/12/07	J. & P. COATS, LIMITED	GB	23
N/014594	2004/12/07	2004/12/07	J. & P. COATS, LIMITED	GB	23
N/014595	2004/12/07	2004/12/07	J. & P. COATS, LIMITED	GB	23
N/014598	2004/12/07	2004/12/07	澳門煙草有限公司 COMPANHIA DE TABACOS DE MACAU DRAGON, LIMITADA	MO	34
N/014599	2004/12/07	2004/12/07	上海蝴蝶進出口有限公司	CN	09
N/014600	2004/12/07	2004/12/07	Brauerei Beck GmbH & Co. KG	DE	32
N/014601	2004/12/07	2004/12/07	Brauerei Beck GmbH & Co. KG	DE	32
N/014602	2004/12/07	2004/12/07	Lululemon Athletica Inc.	CA	25
N/014603	2004/12/07	2004/12/07	Lululemon Athletica Inc.	CA	28
N/014604	2004/12/07	2004/12/07	Lululemon Athletica Inc.	CA	25
N/014605	2004/12/07	2004/12/07	Lululemon Athletica Inc.	CA	28
N/014606	2004/12/07	2004/12/07	BLOOMBERG L.P.	US	09
N/014607	2004/12/07	2004/12/07	BLOOMBERG L.P.	US	35
N/014608	2004/12/07	2004/12/07	BLOOMBERG L.P.	US	36
N/014609	2004/12/07	2004/12/07	BLOOMBERG L.P.	US	38
N/014612	2004/12/07	2004/12/07	KOREA GINSENG CORPORATION	KR	05
N/014613	2004/12/07	2004/12/07	KOREA GINSENG CORPORATION	KR	30
N/014638	2004/12/07	2004/12/07	深圳市左右家私有限公司 SHENZHEN ZUOYOU FURNITURE CO., LTD.	CN	20
N/014639	2004/12/07	2004/12/07	PZ Cussons (International) Limited	GB	03
N/014640	2004/12/07	2004/12/07	PZ Cussons (International) Limited	GB	03
N/014641	2004/12/07	2004/12/07	PZ Cussons (International) Limited	GB	03
N/014642	2004/12/07	2004/12/07	Hewlett-Packard Development Company L.P.	US	02
N/014643	2004/12/07	2004/12/07	Hewlett-Packard Development Company L.P.	US	09
N/014644	2004/12/07	2004/12/07	Hewlett-Packard Development Company L.P.	US	02
N/014645	2004/12/07	2004/12/07	Hewlett-Packard Development Company L.P.	US	09
N/014646	2004/12/07	2004/12/07	Hewlett-Packard Development Company L.P.	US	02
N/014647	2004/12/07	2004/12/07	Hewlett-Packard Development Company L.P.	US	09
N/014648	2004/12/07	2004/12/07	Hewlett-Packard Development Company L.P.	US	02
N/014649	2004/12/07	2004/12/07	Hewlett-Packard Development Company L.P.	US	09
N/014652	2004/12/07	2004/12/07	Shimano Inc.	JP	25
N/014653	2004/12/07	2004/12/07	Shimano Inc.	JP	28
N/014654	2004/12/07	2004/12/07	浙江飛科電器有限公司 ZHEJIANG FLYCO ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.	CN	08
N/014655	2004/12/07	2004/12/07	明基電通股份有限公司 BENQ Corporation	TW	09
N/014656	2004/12/07	2004/12/07	Batmark Limited	GB	34
N/014657	2004/12/07	2004/12/07	Imperial Chemical Industries Plc	GB	19
N/014658	2004/12/07	2004/12/07	Palmerston Limited	GB	38
N/014659	2004/12/07	2004/12/07	Palmerston Limited	GB	41
N/014660	2004/12/07	2004/12/07	上海蝴蝶進出口有限公司	CN	11
N/014661	2004/12/07	2004/12/07	ENERGY AUTOMOTIVE SYSTEMS (Société Anonyme)	FR	12
N/014662	2004/12/07	2004/12/07	ENERGY AUTOMOTIVE SYSTEMS (Société Anonyme)	FR	17
N/014663	2004/12/07	2004/12/07	FANCL CORPORATION	JP	03
N/014664	2004/12/07	2004/12/07	株式會社 Paradise PARADISE CO., LTD.	KR	41
N/014665	2004/12/07	2004/12/07	株式會社 Paradise PARADISE CO., LTD.	KR	42

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/014667	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	07
N/014668	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	07
N/014669	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	08
N/014670	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	08
N/014671	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	09
N/014672	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	09
N/014673	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	10
N/014674	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	10
N/014675	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	11
N/014676	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	11
N/014677	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	14
N/014678	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	14
N/014679	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	21
N/014680	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	21
N/014681	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	37
N/014682	2004/12/07	2004/12/07	Braun GmbH	DE	37
N/014683	2004/12/07	2004/12/07	Swire Resources Limited	HK	18
N/014684	2004/12/07	2004/12/07	Swire Resources Limited	HK	24
N/014685	2004/12/07	2004/12/07	Swire Resources Limited	HK	25
N/014686	2004/12/07	2004/12/07	Swire Resources Limited	HK	35
N/014687	2004/12/07	2004/12/07	Mr. Narong Deeritdech	TH	32
N/014688	2004/12/07	2004/12/07	FERRERO S.p.A.	IT	30
N/014689	2004/12/07	2004/12/07	FERRERO S.p.A.	IT	30
N/014690	2004/12/07	2004/12/07	FERRERO S.p.A.	IT	30
N/014692	2004/12/07	2004/12/07	Investcorp S.A.	LU	35
N/014696	2004/12/07	2004/12/07	幸達時皮具有限公司 Hunters Leatherwares Limited	HK	18
N/014697	2004/12/07	2004/12/07	幸達時皮具有限公司 Hunters Leatherwares Limited	HK	25
N/014698	2004/12/07	2004/12/07	Watson Enterprises Limited	VG	32
N/014699	2004/12/07	2004/12/07	Mandarin Oriental Limited	BM	42
N/014700	2004/12/07	2004/12/07	佛山市海天調味食品有限公司 Foshan Hai Tian Flavoring & Food Co., Ltd.	CN	30
N/014701	2004/12/07	2004/12/07	St. Pauli Brauerei C.L. Wilh. Brandt GmbH	DE	32
N/014702	2004/12/07	2004/12/07	THE B.V.D. LICENSING CORPORATION	US	25
N/014703	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	25
N/014704	2004/12/07	2004/12/07	MGM MIRAGE	US	42
N/014705	2004/12/07	2004/12/07	Diageo Brands B.V.	NL	33
N/014706	2004/12/07	2004/12/07	西安東盛集團有限公司	CN	05
N/014707	2004/12/07	2004/12/07	山西廣譽遠國藥有限公司	CN	05
N/014710	2004/12/07	2004/12/07	點子創富旅遊產品有限公司	MO	16
N/014711	2004/12/07	2004/12/07	CRISTAL CERAMICAS, S.A.	ES	19
N/014712	2004/12/07	2004/12/07	PORCELANITE, S.L.	ES	19
N/014713	2004/12/07	2004/12/07	CONFECCIONES MAYORAL, S.A.	ES	25
N/014714	2004/12/07	2004/12/07	CONFECCIONES MAYORAL, S.A.	ES	35
N/014715	2004/12/07	2004/12/07	FRITTA, S.L.	ES	01
N/014716	2004/12/07	2004/12/07	FRITTA, S.L.	ES	02
⁴ N/014717	2004/12/07	2004/12/07	BONJOUR COSMETIC (OVERSEAS) LIMITED	HK	42
N/014718	2004/12/07	2004/12/07	BONJOUR COSMETIC (OVERSEAS) LIMITED	HK	03

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/014719	2004/12/07	2004/12/07	BONJOUR COSMETIC (OVERSEAS) LIMITED	HK	35
N/014720	2004/12/07	2004/12/07	BONJOUR COSMETIC (OVERSEAS) LIMITED	HK	03
N/014721	2004/12/07	2004/12/07	BONJOUR COSMETIC (OVERSEAS) LIMITED	HK	35
N/014722	2004/12/07	2004/12/07	BONJOUR COSMETIC (OVERSEAS) LIMITED	HK	03
N/014723	2004/12/07	2004/12/07	BONJOUR COSMETIC (OVERSEAS) LIMITED	HK	35
⁵ N/014724	2004/12/07	2004/12/07	BONJOUR COSMETIC (OVERSEAS) LIMITED	HK	42
⁶ N/014725	2004/12/07	2004/12/07	BONJOUR COSMETIC (OVERSEAS) LIMITED	HK	42
N/014726	2004/12/07	2004/12/07	The National Lacquer & Paint Products Company, Limited	HK	01
N/014727	2004/12/07	2004/12/07	The National Lacquer & Paint Products Company, Limited	HK	02
N/014728	2004/12/07	2004/12/07	John Player & Sons Limited	IE	34
N/014730	2004/12/07	2004/12/07	BURLINGTON INDUSTRIES PHILIPPINES INC.	PH	25
N/014731	2004/12/07	2004/12/07	The Body Shop International PLC	GB	03
N/014732	2004/12/07	2004/12/07	The Body Shop International PLC	GB	16
N/014733	2004/12/07	2004/12/07	The Body Shop International PLC	GB	35
N/014734	2004/12/07	2004/12/07	The Body Shop International PLC	GB	03
N/014735	2004/12/07	2004/12/07	The Body Shop International PLC	GB	21
N/014736	2004/12/07	2004/12/07	The Body Shop International PLC	GB	35
N/014737	2004/12/07	2004/12/07	The Body Shop International PLC	GB	03
N/014738	2004/12/07	2004/12/07	The Body Shop International PLC	GB	21
N/014739	2004/12/07	2004/12/07	The Body Shop International PLC	GB	35
N/014740	2004/12/07	2004/12/07	The Body Shop International PLC	GB	03
N/014741	2004/12/07	2004/12/07	The Body Shop International PLC	GB	21
N/014742	2004/12/07	2004/12/07	The Body Shop International PLC	GB	35
N/014745	2004/12/07	2004/12/07	僑光集團有限公司	MO	25
N/014746	2004/12/07	2004/12/07	僑光集團有限公司	MO	25
N/014747	2004/12/07	2004/12/07	僑光集團有限公司	MO	07
N/014749	2004/12/07	2004/12/07	祥田貿易有限公司	HK	18
N/014750	2004/12/07	2004/12/07	祥田貿易有限公司	HK	25
N/014751	2004/12/07	2004/12/07	祥田貿易有限公司	HK	26
N/014752	2004/12/07	2004/12/07	祥田貿易有限公司	HK	35
N/014753	2004/12/07	2004/12/07	祥田貿易有限公司	HK	35
N/014754	2004/12/07	2004/12/07	STEINWAY & SONS, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de New York	US	15
N/014755	2004/12/07	2004/12/07	TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON	SE	09
N/014756	2004/12/07	2004/12/07	TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON	SE	38
N/014757	2004/12/07	2004/12/07	TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON	SE	42
N/014758	2004/12/07	2004/12/07	Watson Enterprises Limited	VG	03
N/014759	2004/12/07	2004/12/07	Watson Enterprises Limited	VG	05
N/014760	2004/12/07	2004/12/07	Watson Enterprises Limited	VG	35
N/014763	2004/12/07	2004/12/07	John Dewar and Sons Limited	GB	33
N/014764	2004/12/07	2004/12/07	La Rose Noire Holdings Limited	HK	30
N/014765	2004/12/07	2004/12/07	La Rose Noire Holdings Limited	HK	35
N/014766	2004/12/07	2004/12/07	La Rose Noire Holdings Limited	HK	42
N/014767	2004/12/07	2004/12/07	田顏彪	MO	25
N/014768	2004/12/07	2004/12/07	TIN NGAN PIO ALIÁS WILLY CHAN		
			Reigncom Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada e existindo segundo as leis da República da Coreia	KR	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/014769	2004/12/07	2004/12/07	Reigncom Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada e existindo segundo as leis da República da Coreia	KR	35
N/014770	2004/12/07	2004/12/07	Reigncom Limited, uma companhia de responsabilidade limitada incorporada e existindo segundo as leis da República da Coreia	KR	38
N/014771	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	09
N/014772	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	16
N/014773	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	38
N/014774	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	42
N/014775	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	09
N/014776	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	16
N/014777	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	38
N/014778	2004/12/07	2004/12/07	Hutchison Whampoa Enterprises Limited	VG	42
N/014780	2004/12/07	2004/12/07	安踏（福建）鞋業有限公司 ANTA (FUJIAN) SHOES INDUSTRY CO., LTD.	CN	18
N/014781	2004/12/07	2004/12/07	安踏（福建）鞋業有限公司 ANTA (FUJIAN) SHOES INDUSTRY CO., LTD.	CN	25
N/014782	2004/12/07	2004/12/07	EL GRANDE HOLDINGS LIMITED	HK	25
N/014783	2004/12/07	2004/12/07	EL GRANDE HOLDINGS LIMITED	HK	42
N/014784	2004/12/07	2004/12/07	Aquascutum Limited	GB	18
N/014785	2004/12/07	2004/12/07	Aquascutum Limited	GB	25
N/014787	2004/12/07	2004/12/07	鉅記食品有限公司 COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES KOI KEI LIMITADA	MO	30
N/014790	2004/12/07	2004/12/07	鉅記食品有限公司 COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES KOI KEI LIMITADA	MO	30
⁷ N/014791	2004/12/07	2004/12/07	Tsai's Kitchen (Holdings) Limited	HK	42
N/014792	2004/12/07	2004/12/07	PFIZER PRODUCTS INC.	US	05
N/014793	2004/12/07	2004/12/07	PFIZER PRODUCTS INC.	US	05
N/014794	2004/12/07	2004/12/07	PFIZER PRODUCTS INC.	US	05
N/014795	2004/12/07	2004/12/07	Hyundai Motor Company	KR	12
N/014798	2004/12/07	2004/12/07	Star Eagle International Limited	VG	14
N/014799	2004/12/07	2004/12/07	Star Eagle International Limited	VG	18
N/014800	2004/12/07	2004/12/07	Star Eagle International Limited	VG	25
N/014801	2004/12/07	2004/12/07	Star Eagle International Limited	VG	35
N/014802	2004/12/07	2004/12/07	Star Eagle International Limited	VG	37
N/014803	2004/12/07	2004/12/07	Star Eagle International Limited	VG	40
N/014804	2004/12/07	2004/12/07	倫淑芬 LON SOK FAN	MO	29
N/014805	2004/12/07	2004/12/07	倫淑芬 LON SOK FAN	MO	30
N/014806	2004/12/07	2004/12/07	鄭青姍 ZHENG QINGSHAN	MO	25
N/014807	2004/12/07	2004/12/07	余堯洪 U IO HUNG	MO	34
N/014808	2004/12/07	2004/12/07	利邦電機工程材料（澳門）有限公司	MO	06
N/014809	2004/12/07	2004/12/07	HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.	JP	05

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/014811	2004/12/07	2004/12/07	JOHNSON & JOHNSON	US	03
N/014812	2004/12/07	2004/12/07	JOHNSON & JOHNSON	US	05

¹ 不批給“澳門，Macau”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo das expressões “澳門，Macau”

² 不批給“石頭魚專門店，海鮮酒家，Seafood Restaurant”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo das expressões “石頭魚專門店，海鮮酒家，Seafood Restaurant”

³ 不批給“啤酒”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da expressão “啤酒”

⁴ 不批給“BEAUTY COLLECTION，纖體”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo das expressões “BEAUTY COLLECTION, 纖體”

⁵ 不批給“spa”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo das expressão «spa»

⁶ 不批給“salon”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da expressão «salon»

⁷ 不批給“火鍋”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da expressão «火鍋»

續展

Renovações

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
299/INPI	245-M	2004/11/26	Cluett, Peabody & Co., Inc.	US
445/INPI	391-M	2004/12/02	TEXWOOD LIMITED, sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong	HK
448/INPI	394-M	2004/12/02	TEXWOOD LIMITED, sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong	HK
449/INPI	395-M	2004/12/02	TEXWOOD LIMITED, sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong	HK
702/INPI	641-M	2004/12/01	OMRON CORPORATION	JP
703/INPI	642-M	2004/12/01	OMRON CORPORATION	JP
704/INPI	643-M	2004/12/01	OMRON CORPORATION	JP
705/INPI	644-M	2004/12/01	OMRON CORPORATION	JP
982/INPI	887-M	2004/11/22	Portugal Venture Limited	GB
983/INPI	888-M	2004/11/22	Portugal Venture Limited	GB
1051/INPI	956-M	2004/11/11	Sara Lee Global Finance L.L.C.	US
1052/INPI	957-M	2004/11/11	Sara Lee Global Finance L.L.C.	US
1062/INPI	967-M	2004/11/22	MITSUBISHI SHOJI KAISHA, LTD.	JP
1064/INPI	969-M	2004/11/26	A.A. Ferreira, S.A.	PT
1065/INPI	970-M	2004/11/26	A.A. Ferreira S.A.	PT
1070/INPI	975-M	2004/11/22	LEVI STRAUSS & CO.	US
1071/INPI	976-M	2004/11/22	LEVI STRAUSS & CO.	US
1072/INPI	977-M	2004/11/22	LEVI STRAUSS & CO.	US
1073/INPI	978-M	2004/11/22	LEVI STRAUSS & CO.	US
1074/INPI	979-M	2004/11/22	LEVI STRAUSS & CO.	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
1075/INPI	980-M	2004/11/22	LEVI STRAUSS & CO.	US
1076/INPI	981-M	2004/11/22	PEGASUS MISHIN SEIZO KABUSHIKI KAISA (PEGASUS SEWING MACHINE MFG., CO., LTD)	JP
1077/INPI	982-M	2004/11/22	PEGASUS MISHIN SEIZO KABUSHIKI KAISA (PEGASUS SEWING MACHINE MFG., CO., LTD)	JP
1097/INPI	1002-M	2004/11/22	J. & P. COATS LIMITED	GB
1098/INPI	1003-M	2004/11/22	J. & P. COATS LIMITED	GB
1099/INPI	1004-M	2004/11/22	J. & P. COATS LIMITED	GB
1135/INPI	1040-M	2004/11/11	COLUMBIA PICTURES INDUSTRIES, INC.	US
1253/INPI	1158-M	2004/11/11	Laboratoires Dr. N.G. Payot, S.A.	LI
1303/INPI	1208-M	2004/12/02	TECUMSEH PRODUCTS COMPANY	US
1439/INPI	1343-M	2004/11/11	PACO RABANNE PARFUMS, Société anonyme	FR
1445/INPI	1349-M	2004/11/11	Emerson Electric Co.	US
1456/INPI	1360-M	2004/11/11	Parfums Nina Ricci, Société Anonyme	FR
1483/INPI	1387-M	2004/11/26	ROUSSEAU Société Anonyme	FR
1484/INPI	1388-M	2004/11/26	ROUSSEAU Société Anonyme	FR
1489/INPI	1393-M	2004/11/11	PZ Cussons (International) Limited	GB
1490/INPI	1394-M	2004/11/11	PZ Cussons (International) Limited	GB
1491/INPI	1395-M	2004/11/11	PZ Cussons (International) Limited	GB
1495/INPI	1399-M	2004/11/22	Bristol-Myers Squibb Farmacêutica Portuguesa, Lda.	PT
1512/INPI	1416-M	2004/12/01	Procter & Gamble Hair Care LLC.	US
1599/INPI	1503-M	2004/11/22	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	JP
1600/INPI	1504-M	2004/11/22	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	JP
1601/INPI	1505-M	2004/11/22	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	JP
1602/INPI	1506-M	2004/11/22	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	JP
1603/INPI	1507-M	2004/11/22	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	JP
1604/INPI	1508-M	2004/11/22	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	JP
1605/INPI	1509-M	2004/11/22	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	JP
1632/INPI	1536-M	2004/11/26	Itochu Corporation (Itochu Shoji Kabushiki Kaisha), Toyobo Co. Ltd. (Toyobo Boseki Kabushiki Kaisha), e Descente Ltd. (Kabushiki Kaisha Descente)	JP
1633/INPI	1537-M	2004/11/11	PerryEllis International, Inc.	US
1945/INPI	1848-M	2004/11/26	EMERSON ELECTRIC CO.	US
2478/INPI	2374-M	2004/12/01	VANDEX INTERNATIONAL AG	CH
2479/INPI	2375-M	2004/12/01	VANDEX INTERNATIONAL LTD.	CH
2480/INPI	2376-M	2004/12/01	VANDEX INTERNATIONAL LTD.	CH
2481/INPI	2377-M	2004/12/01	VANDEX INTERNATIONAL LTD.	CH
2563/INPI	2459-M	2004/12/01	Celanese International Corporation	US
2564/INPI	2460-M	2004/12/01	Celanese International Corporation	US
2910/INPI	2806-M	2004/12/03	JANSSEN PHARMACEUTICA, Naamloze vennootschap	BE
2912/INPI	2808-M	2004/12/03	JANSSEN PHARMACEUTICA, Naamloze vennootschap	BE
2975/INPI	2870-M	2004/11/26	Richemont International SA	CH
2976/INPI	2871-M	2004/11/26	Richemont International SA	CH

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
2977/INPI	2872-M	2004/11/26	Richemont International SA	CH
3205/INPI	3084-M	2004/12/02	Alberto-Culver Company	US
3208/INPI	3087-M	2004/12/02	Alberto-Culver Company	US
3210/INPI	3089-M	2004/12/02	Alberto-Culver Company	US
3215/INPI	3094-M	2004/12/02	Alberto-Culver Company	US
3239/INPI	3118-M	2004/11/26	Richemont International SA	CH
3327/INPI	3206-M	2004/11/22	JOCKEY INTERNATIONAL, INC., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Wisconsin, Estados Unidos da America	US
3328/INPI	3207-M	2004/11/22	JOCKEY INTERNATIONAL, INC., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Wisconsin, Estados Unidos da America	US
3332/INPI	3211-M	2004/11/22	JOCKEY INTERNATIONAL, INC., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Wisconsin, Estados Unidos da America	US
3422/INPI	3293-M	2004/12/02	Licentia Patent-Verwaltungs GmbH	DE
3423/INPI	3294-M	2004/12/02	Licentia Patent-Verwaltungs GmbH	DE
3512/INPI	3383-M	2004/11/11	L'AMY, Société Anonyme	FR
3535/INPI	3406-M	2004/11/22	Nikon Corporation	JP
3537/INPI	3408-M	2004/12/02	BULL S.A., Société Anonyme	FR
3538/INPI	3409-M	2004/12/02	BULL S.A., Société Anonyme	FR
4079/INPI	3949-M	2004/11/22	Kimberly-Clark Worldwide, Inc., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
4080/INPI	3950-M	2004/11/22	Kimberly-Clark Worldwide, Inc., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
4083/INPI	3953-M	2004/11/22	Kimberly-Clark Worldwide, Inc., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
4729/INPI	4590-M	2004/12/03	CELINE, Société Anonyme	FR
4886/INPI	4748-M	2004/12/03	Eurocos Cosmetic GmbH	DE
5890/INPI	5749-M	2004/11/26	NEC CORPORATION	JP
5958/INPI	5817-M	2004/12/01	CHURCH AND DWIGHT CO., INC.	US
5959/INPI	5818-M	2004/12/01	CHURCH AND DWIGHT CO., INC.	US
6255/INPI	6080-M	2004/11/11	Lawrenceburg Distillers & Importers, LLC	US
6579/INPI	6365-M	2004/12/01	ROLEX SA	CH
6580/INPI	6366-M	2004/12/01	ROLEX SA	CH
6581/INPI	6367-M	2004/12/01	ROLEX SA	CH
6582/INPI	6368-M	2004/12/01	ROLEX SA	CH
6583/INPI	6369-M	2004/12/01	ROLEX SA	CH
6584/INPI	6370-M	2004/12/01	MONTRES TUDOR S.A.	CH
6657/INPI	6444-M	2004/11/11	Lawrenceburg Distillers & Importers, LLC	US
6802/INPI	6590-M	2004/12/02	HAWLEY & HAZEL, (BVI) COMPANY LIMITED	VG
7425/INPI	7195-M	2004/11/26	Titoni Lda.	CH
7699/INPI	7469-M	2004/11/22	Warnaco U.S., Inc.	US
8679/INPI	8427-M	2004/11/22	LG Corp.	KR
8680/INPI	8428-M	2004/11/22	LG Corp.	KR
8681/INPI	8429-M	2004/11/22	LG Corp.	KR
8682/INPI	8430-M	2004/11/22	LG Corp.	KR
8683/INPI	8431-M	2004/11/22	LG Corp.	KR
8684/INPI	8432-M	2004/11/22	LG Corp.	KR
8685/INPI	8433-M	2004/11/22	LG Corp.	KR
8686/INPI	8434-M	2004/11/22	LG Corp.	KR
8687/INPI	8435-M	2004/11/22	LG Corp.	KR
8688/INPI	8436-M	2004/11/22	LG Corp.	KR

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
8977/INPI	8705-M	2004/11/22	Rexall Sundown, Inc.	US
8978/INPI	8706-M	2004/11/22	Rexall Sundown, Inc.	US
9321/INPI	9089-M	2004/12/02	HAWLEY & HAZEL (BVI) CO. LTD.	VG
9322/INPI	9090-M	2004/12/02	HAWLEY & HAZEL (BVI) CO. LTD.	VG
9544/INPI	9421-M	2004/12/02	HAWLEY & HAZEL (BVI) CO. LTD.	VG
9545/INPI	9422-M	2004/12/02	HAWLEY & HAZEL (BVI) CO. LTD.	VG
10418/INPI	10293-M	2004/12/02	HAWLEY & HAZEL (BVI) CO. LTD.	VG
10419/INPI	10294-M	2004/12/02	HAWLEY & HAZEL (BVI) CO. LTD.	VG
10626/INPI	10511-M	2004/12/01	Shanghai Textiles Import & Export Corporation	CN
11948/INPI	11830-M	2004/11/11	FMC CORPORATION	US
12442/INPI	12508-M	2004/12/01	NEW ZEALAND DAIRY BOARD	NZ
12674/INPI	12637-M	2004/11/26	NEWBRIDGE NETWORKS CORPORATION	CA
12718/INPI	12687-M	2004/11/22	Bristol-Myers Squibb Company	US
12740/DSE	12972-M	2004/12/03	Gold Peak Industries (Holdings) Limited.	HK
12780/DSE	12970-M	2004/12/03	Gold Peak Industries (Holdings) Limited.	HK
12982/INPI	12864-M	2004/11/26	CARLTON AND UNITED BREWERIES LIMITED	AT
13228/INPI	13129-M	2004/11/22	TENICHI CO., LTD.	JP
13249/DSE	13559-M	2004/12/01	Sazerac Company Inc.	US
13287/INPI	13167-M	2004/11/26	QUARK, INC.	US
13292/INPI	13172-M	2004/12/02	QUARK, INC.	US
13300/INPI	13180-M	2004/12/02	FATBURGER CORPORATION	US
13330/INPI	13213-M	2004/11/22	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA (também comerciando como TOYOTA MOTOR CORPORATION)	JP
13381/INPI	13283-M	2004/11/22	KABUSHIKI KAISHA HAKUGEN (HAKUGEN CO., LTD.)	JP
13382/INPI	13284-M	2004/11/22	KABUSHIKI KAISHA HAKUGEN (HAKUGEN CO., LTD.)	JP
13384/INPI	13286-M	2004/11/22	KABUSHIKI KAISHA HAKUGEN (HAKUGEN CO., LTD.)	JP
13428/INPI	13331-M	2004/12/02	X/OPEN COMPANY LIMITED	GB
13430/INPI	13353-M	2004/12/02	MASTERCARD INTERNATIONAL INCORPORATED	US
13431/INPI	13354-M	2004/12/02	MASTERCARD INTERNATIONAL INCORPORATED	US
13450/DSE	13708-M	2004/11/15	Sunkist Growers Inc.	US
13851/INPI	13799-M	2004/12/01	Toppy Trademarks Limited	HK
14343/INPI	14267-M	2004/12/01	LUXOTTICA S.P.A.	IT
N/001633	--	2004/11/15	BRITISH AIRWAYS PLC.	GB
N/001921	--	2004/12/03	DELOITTE TOUCHE TOHMATSU INTERNATIONAL VEREIN	CH
N/001922	--	2004/12/03	DELOITTE TOUCHE TOHMATSU INTERNATIONAL VEREIN	CH
N/001923	--	2004/12/03	DELOITTE TOUCHE TOHMATSU INTERNATIONAL VEREIN	CH
N/001924	--	2004/12/03	DELOITTE TOUCHE TOHMATSU INTERNATIONAL VEREIN	CH
N/001960	--	2004/12/01	NANJING SWEET-SCENTED OSMANTHUS DUCK (GROUP) CORPORATION	CN
N/002140	--	2004/12/01	DOUBLE EAGLE B.V.	NL
N/002217	--	2004/11/11	CARLSBERG A/S	DK
N/002258	--	2004/11/22	Bristol-Myers Squibb Company	US
N/002271	--	2004/12/02	NU SKIN INTERNATIONAL, INC.	US
N/002272	--	2004/12/02	NU SKIN INTERNATIONAL, INC.	US
N/002283	--	2004/12/02	NU SKIN INTERNATIONAL, INC.	US
N/002284	--	2004/12/02	NU SKIN INTERNATIONAL, INC.	US
N/002287	--	2004/12/02	NU SKIN INTERNATIONAL, INC.	US
N/002290	--	2004/12/02	NU SKIN INTERNATIONAL, INC.	US
N/002292	--	2004/12/02	NU SKIN INTERNATIONAL, INC.	US
N/002294	--	2004/12/02	NU SKIN INTERNATIONAL, INC.	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
N/002296	--	2004/11/26	NU SKIN INTERNATIONAL, INC.	US
N/002299	--	2004/11/26	NU SKIN INTERNATIONAL, INC.	US
N/002371	--	2004/11/22	Bristol-Myers Squibb Company	US
N/002581	--	2004/11/17	SAN PELLEGRINO S.P.A.	IT
N/002827	--	2004/12/02	ADA-ADMINISTRAÇÃO DE AEROPORTOS, LDA. (ADA-ADMINISTRATION OF AIRPORT, LTD.)	MO
N/002828	--	2004/12/02	ADA-ADMINISTRAÇÃO DE AEROPORTOS, LDA. (ADA-ADMINISTRATION OF AIRPORT, LTD.)	MO
N/002839	--	2004/12/03	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment, também negociando sob a denominação Sony Computer Entertainment Inc.	JP
N/002840	--	2004/12/03	MEDTRONIC PHYSIO-CONTROL CORP.	US
N/002854	--	2004/11/26	Prada S.A.	LU
N/002855	--	2004/11/26	Prada S.A.	LU
N/002856	--	2004/11/26	Prada S.A.	LU
N/002857	--	2004/11/26	Prada S.A.	LU
N/002858	--	2004/11/26	Prada S.A.	LU
N/002859	--	2004/11/26	Prada S.A.	LU
N/002860	--	2004/11/26	Prada S.A.	LU
N/002861	--	2004/11/26	Prada S.A.	LU
N/002909	--	2004/11/11	CAVIT CANTINA VITICOLTORI CONSORZIO CANTINE SOCIALI DEL TRENTINO, SOC. COOP. A.R.L.	IT
N/002920	--	2004/12/02	CITA TABACOS DE CANARIAS, S.A.	ES
N/002921	--	2004/12/02	CITA TABACOS DE CANARIAS, S.A.	ES
N/002922	--	2004/12/02	CITA TABACOS DE CANARIAS, S.A.	ES
N/002923	--	2004/12/02	CITA TABACOS DE CANARIAS, S.A.	ES
N/002924	--	2004/12/02	CITA TABACOS DE CANARIAS, S.A.	ES
N/002969	--	2004/12/03	MERIAL LIMITED, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Inglaterra	GB
N/002970	--	2004/12/03	MERIAL LIMITED, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Inglaterra	GB
N/003043	--	2004/11/15	ADAM OPEL AG	DE
N/003044	--	2004/11/15	ADAM OPEL AG	DE
N/003073	--	2004/11/26	Andrew Walter Stow	MO
N/003074	--	2004/11/26	Andrew Walter Stow	MO
N/003075	--	2004/11/26	Andrew Walter Stow	MO
N/003076	--	2004/11/26	Andrew Walter Stow	MO
N/003083	--	2004/12/03	SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão	JP

附註

Averbamentos

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do avermamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
936/INPI (841-M)	2004-11-11	更改地址 Modificação de sede	Fred Perry (Holdings) Limited	24 West Street, Covent Garden, London WC2H 9NA, Great Britain

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
937/INPI (842-M)	2004-11-11	更改地址 Modificação de sede	Fred Perry (Holdings) Limited	24 West Street, Covent Garden, London WC2H 9NA, Great Britain
1062/INPI (967-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	MITSUBISHI SHOJI KAISHA, LTD.	6-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tóquio, Japão
1064/INPI (969-M)	2004-11-26	轉讓 Transmissão	A.A. Ferreira, S.A.	SOGRAPE — VINHOS DE PORTUGAL, SA, com sede em Lugar de Aldeia Nova, Vila Nova de Gaia, Portugal
1064/INPI (969-M)	2004-11-26	更改認別資料 Modificação de identidade	SOGRAPE — VINHOS DE PORTUGAL, SA	SOGRAPE VINHOS, S.A.
1065/INPI (970-M)	2004-11-26	轉讓 Transmissão	A.A. Ferreira, S.A.	SOGRAPE — VINHOS DE PORTUGAL, SA, com sede em Lugar de Aldeia Nova, Vila Nova de Gaia, Portugal
1065/INPI (970-M)	2004-11-26	更改認別資料 Modificação de identidade	SOGRAPE — VINHOS DE PORTUGAL, SA	SOGRAPE VINHOS, S.A.
1070/INPI (975-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	LEVI STRAUSS & CO.	Levi's Plaza, 1155 Battery Street, San Francisco, California 94111, E.U.A.
1071/INPI (976-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	LEVI STRAUSS & CO.	Levi's Plaza, 1155 Battery Street, San Francisco, California 94111, E.U.A.
1072/INPI (977-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	LEVI STRAUSS & CO.	Levi's Plaza, 1155 Battery Street, San Francisco, California 94111, E.U.A.
1073/INPI (978-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	LEVI STRAUSS & CO.	Levi's Plaza, 1155 Battery Street, San Francisco, California 94111, E.U.A.
1074/INPI (979-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	LEVI STRAUSS & CO.	Levi's Plaza, 1155 Battery Street, San Francisco, California 94111, E.U.A.
1075/INPI (980-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	LEVI STRAUSS & CO.	Levi's Plaza, 1155 Battery Street, San Francisco, California 94111, E.U.A.
1135/INPI (1040-M)	2004-11-11	更改地址 Modificação de sede	COLUMBIA PICTURES INDUSTRIES, INC.	10202 W. Washington Boulevard, Culver City, California 90232 (Estados Unidos da América)
1283/INPI (1188-M)	2004-11-22	轉讓 Transmissão	ILC Licensing Corporation	ILC Trademark Corp., com sede em Tropic Isle Bldg., P.O. Box 3443, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
1408/INPI (1312-M)	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Coors Brewing Company	COORS GLOBAL PROPERTIES, INC., com sede em 165 South Union Boulevard, Suite 170, Lakewood, Colorado 80228, E.U.A.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
1599/INPI (1503-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
1600/INPI (1504-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
1601/INPI (1505-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
1602/INPI (1506-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
1603/INPI (1507-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
1604/INPI (1508-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
1605/INPI (1509-M)	2004-11-22	更改地址 Modificação de sede	Kabushiki Kaisha Toshiba, também comerciando como Toshiba Corporation	1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
2478/INPI (2374-M)	2004-12-01	更改地址 Modificação de sede	VANDEX INTERNATIONAL AG	Rötistrasse 6, 4502, Solothurn, Suíça
2479/INPI (2375-M)	2004-12-01	更改地址 Modificação de sede	VANDEX INTERNATIONAL LTD.	Rötistrasse 6, 4502, Solothurn, Suíça
2480/INPI (2376-M)	2004-12-01	更改地址 Modificação de sede	VANDEX INTERNATIONAL LTD.	Rötistrasse 6, 4502, Solothurn, Suíça
2481/INPI (2377-M)	2004-12-01	更改地址 Modificação de sede	VANDEX INTERNATIONAL LTD.	Rötistrasse 6, 4502, Solothurn, Suíça
2910/INPI (2806-M)	2004-12-03	轉讓 Transmissão	JANSSEN PHARMACEUTICA, Naamloze vennootschap	Medex, Inc., com sede em 2231 Rutherford Road, Carlsbad, California, 92008, U.S.A.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
2912/INPI (2808-M)	2004-12-03	轉讓 Transmissão	JANSSEN PHARMACEUTICA, Naamloze vennootschap	Medex, Inc., com sede em 2231 Rutherford Road, Carlsbad, California, 92008, U.S.A.
3422/INPI (3293-M)	2004-12-02	轉讓 Transmissão	Licentia Patent-Verwaltungs- -GmbH	TELEFUNKEN Licenses GmbH, com sede em Bockenheimer Landstrasse 101, D-60325 Frankfurt am Main, Alemanha
3423/INPI (3294-M)	2004-12-02	轉讓 Transmissão	Licentia Patent-Verwaltungs GmbH	TELEFUNKEN Licenses GmbH, com sede em Bockenheimer Landstrasse 101, D-60325 Frankfurt am Main, Alemanha
4729/INPI (4590-M)	2004-12-03	更改地址 Modificação de sede	CELINE, Societe Anonyme	23/25 rue du Pont-Neuf, 75001 Paris — France
7974/INPI (7744-M)	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Simmons Company	DREAMWELL, LTD., com sede em 2325-B, Renaissance Drive, Las Vegas, NV 89119, Estados Unidos da América
9260/INPI (9036-M)	2004-11-26	更改地址 Modificação de sede	MITSUBISHI JIDOSHA KOGYO KABUSHIKI KAISHA	16-4, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo, Japão
10626/INPI (10511-M)	2004-12-01	轉讓 Transmissão	Shanghai Textiles Import & Export Corporation	東方國際集團上海市紡織品進出口有限公司，地址為中國上海市四平路 200 號 Orient International Holding Shanghai Textiles Imp. & Exp. Co., Ltd., com sede em 200 Si Ping Road, Shanghai, China
10672/INPI (10557-M)	2004-12-02	更改認別資料 Modificação de identidade	INTERBREW S.A.	InBev S.A.
12442/INPI (12508-M)	2004-12-01	更改地址 Modificação de sede	NEW ZEALAND DAIRY BOARD	Building 103 Leonard Isitt Drive, Auckland, Airport, Auckland, New Zealand
12674/INPI (12637-M)	2004-11-26	更改認別資料 Modificação de identidade	NEWBRIDGE NETWORKS CORPORATION	Alcatel Networks Corporation
12674/INPI (12637-M)	2004-11-26	更改認別資料 Modificação de identidade	Alcatel Networks Corporation	Alcatel Canada Inc.
12982/INPI (12864-M)	2004-11-26	更改認別資料 Modificação de identidade	CARLTON AND UNITED BREWERIES LIMITED	Carlton, and United Beverages Limited
12982/INPI (12864-M)	2004-11-26	更改地址 Modificação de sede	Carlton and United Beverages Limited	77 Southbank Boulevard, Southbank, Victoria 3006, Australia

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
12983/INPI (12865-M)	2004-11-26	更改認別資料 Modificação de identidade	CARLTON AND UNITED BREWERIES LIMITED	Carlton and United Beverages Limited
12984/INPI (12866-M)	2004-11-26	更改認別資料 Modificação de identidade	CARLTON AND UNITED BREWERIES LIMITED	Carlton and United Beverages Limited
13300/INPI (13180-M)	2004-12-02	更改地址 Modificação de sede	FATBURGER CORPORATION	301 Arizona Avenue, Suite 200, Santa Monica, California, United States of America
13430/INPI (13353-M)	2004-11-26	更改地址 Modificação de sede	MASTERCARD INTERNATIONAL INCORPORATED	2000 Purchase Street, Purchase, New York 10577-2509, E.U.A.
13431/INPI (13354-M)	2004-11-26	更改地址 Modificação de sede	MASTERCARD INTERNATIONAL INCORPORATED	2000 Purchase Street, Purchase, New York 10577-2509, E.U.A.
13821/INPI (13765-M)	2004-11-26	更改認別資料 Modificação de identidade	CARLTON AND UNITED BREWERIES LIMITED	Carlton and United Beverages Limited
13821/INPI (13765-M)	2004-11-26	更改地址 Modificação de sede	Carlton and United Beverages Limited	77 Southbank Boulevard, Southbank, Victoria 3006, Australia
13860/INPI (13808-M)	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Chemilt AG	Maria Chirico, com sede em Riviera di Chiaia N. 114, Naples, Itália
13860/INPI (13808-M)	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Maria Chirico	CIRO PAONE S.p.A., com sede em Via S. Pasquale a Chiaia, 83, 80121 Napoli, Itália
13861/INPI (13809-M)	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Chemilt AG	Maria Chirico, com sede em Riviera di Chiaia N. 114, Naples, Itália
13861/INPI (13809-M)	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Maria Chirico	CIRO PAONE S.p.A., com sede em Via S. Pasquale a Chiaia, 83, 80121 Napoli, Itália
13863/INPI (13811-M)	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Chemilt AG	Maria Chirico, com sede em Riviera di Chiaia N. 114, Naples, Itália
13863/INPI (13811-M)	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Maria Chirico	CIRO PAONE S.p.A., com sede em Via S. Pasquale a Chiaia, 83, 80121 Napoli, Itália
13921/DSE (14406-M)	2004-12-01	更改認別資料 Modificação de identidade	AMG Motorenbau- und Entwicklungs-GmbH	Mercedes-AMG GmbH
13921/DSE (14406-M)	2004-12-01	轉讓 Transmissão	Mercedes-AMG GmbH	DaimlerChrysler AG, com sede em Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart, Germany

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
13924/DSE (14409-M)	2004-12-01	更改認別資料 Modificação de identidade	AMG Motorenbau- und Entwicklungs- -GmbH	Mercedes-AMG GmbH
13924/DSE (14409-M)	2004-12-01	轉讓 Transmissão	Mercedes-AMG GmbH	DaimlerChrysler AG, com sede em Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart, Germany
14343/INPI (14267-M)	2004-12-01	更改認別資料 Modificação de identidade	LUXOTTICA S.P.A.	LUXOTTICA S.r.l.
15196/INPI (15133-M)	2004-12-03	更改認別資料 Modificação de identidade	DELOITTE TOUCHE TOHMATSU INTERNATIONAL VEREIN	Deloitte Touche Tohmatsu
N/000401 -	2004-11-15	轉讓 Transmissão	D.D.M. ITALIA - S.P.A.	D.D.M. 2 ITALIA S.R.L., com sede em Via Quadri, 67/69, 36100 Vicenza, Itália
N/000541 -	2004-12-03	更改地址 Modificação de sede	METRO- -GOLDWYN- MAYER LION CORP.	10250 Constellation Blvd. City of Los Angeles, State of California 90067-6241, United States of America
N/000542 -	2004-12-03	更改地址 Modificação de sede	METRO- -GOLDWYN- MAYER LION CORP.	10250 Constellation Blvd. City of Los Angeles, State of California 90067-6241, United States of America
N/000544 -	2004-12-03	更改地址 Modificação de sede	METRO- -GOLDWYN- MAYER LION CORP.	10250 Constellation Blvd. City of Los Angeles, State of California 90067-6241, United States of America
N/000546 -	2004-12-03	更改地址 Modificação de sede	METRO- -GOLDWYN- MAYER LION CORP.	10250 Constellation Blvd. City of Los Angeles, State of California 90067-6241, United States of America
N/001324 -	2004-11-22	更改認別資料 Modificação de identidade	KABUSHIKI KAISHA HATTORI SEIKO, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão	SEIKO KABUSHIKI KAISHA
N/001633 -	2004-11-15	更改地址 Modificação de sede	BRITISH AIRWAYS PLC.	Waterside, P.O. Box 365, Harmondsworth, West Drayton UB7 OGB, Inglaterra
N/001921 -	2004-12-03	更改認別資料 Modificação de identidade	DELOITTE TOUCHE TOHMATSU INTERNATIONAL VEREIN	Deloitte Touche Tohmatsu

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/001922 -	2004-12-03	更改認別資料 Modificação de identidade	DELOITTE TOUCHE TOHMATSU INTERNATIONAL VEREIN	Deloitte Touche Tohmatsu
N/001923 -	2004-12-03	更改認別資料 Modificação de identidade	DELOITTE TOUCHE TOHMATSU INTERNATIONAL VEREIN	Deloitte Touche Tohmatsu
N/001924 -	2004-12-03	更改認別資料 Modificação de identidade	DELOITTE TOUCHE TOHMATSU INTERNATIONAL VEREIN	Deloitte Touche Tohmatsu
N/002140 -	2004-12-01	轉讓 Transmissão	DOUBLE EAGLE B.V.	Double Eagle Brands N.V. and Stichting DEB, com sede em Kaya W.F.G. Mensing 32, Willemstad, Curaçao, Netherlands Antilles e Hoofdstraat 14, 3114 GG Schiedam, the Netherlands
N/002621 -	2004-11-15	轉讓 Transmissão	ILC Licensing Corporation, S.A.	ILC Trademark Corp, com sede em Tropic Isle Bldg., P.O. Box 3443, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
N/002839 -	2004-12-03	更改地址 Modificação de sede	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment, também negociando sob a denominação Sony Computer Entertainment Inc.	2-6-21, Minami-Aoyama, Minato-ku, Tokyo, Japan 107-0052
N/002840 -	2004-12-03	更改認別資料 Modificação de identidade	MEDTRONIC PHYSIO-CONTROL CORP.	MEDTRONIC EMERGENCY RESPONSE SYSTEMS, INC.
N/002969 -	2004-12-03	更改地址 Modificação de sede	MERIAL LIMITED, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Inglaterra	Sandringham House, Sandringham Avenue, Harlow Business Park, Harlow CM19 5QA, United Kingdom
N/002970 -	2004-12-03	更改地址 Modificação de sede	MERIAL LIMITED, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Inglaterra	Sandringham House, Sandringham Avenue, Harlow Business Park, Harlow CM19 5QA, United Kingdom
N/003083 -	2004-12-03	更改地址 Modificação de sede	SONY COMPUTER ENTERTAINMENT INC., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão	2-6-21, Minami-Aoyama, Minato-ku, Tokyo, Japan, 107-0052

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/004513 -	2004-12-03	更改認別資料 Modificação de identidade	INTERBREW S.A.	InBev S.A.
N/004690 -	2004-12-03	更改認別資料 Modificação de identidade	INTERBREW S.A.	InBev S.A.
N/004691 -	2004-12-03	更改認別資料 Modificação de identidade	INTERBREW S.A.	InBev S.A.
N/004808 -	2004-11-15	合併轉讓 Transmissão por fusão	Manifatture Associate Cashmere S.P.A.	FINCASHMERE S.p.A., com sede em Campi Bisenzio, Via Gattinella 6, zip 50013, Capalle, Florence, Itália
N/004808 -	2004-11-15	更改認別資料 Modificação de identidade	FINCASHMERE S.p.A.	M.A.C. - MANIFATTURE ASSOCIATE CASHMERE - S.p.A.
N/004809 -	2004-11-15	合併轉讓 Transmissão por fusão	Manifatture Associate Cashmere S.P.A.	FINCASHMERE S.p.A., com sede em Campi Bisenzio, Via Gattinella 6, zip 50013, Capalle, Florence, Itália
N/004809 -	2004-11-15	更改認別資料 Modificação de identidade	FINCASHMERE S.p.A.	M.A.C. - MANIFATTURE ASSOCIATE CASHMERE - S.p.A.
N/004810 -	2004-11-15	合併轉讓 Transmissão por fusão	Manifatture Associate Cashmere S.P.A.	FINCASHMERE S.p.A., com sede em Campi Bisenzio, Via Gattinella 6, zip 50013, Capalle, Florence, Itália
N/004810 -	2004-11-15	更改認別資料 Modificação de identidade	FINCASHMERE S.p.A.	M.A.C. - MANIFATTURE ASSOCIATE CASHMERE - S.p.A.
N/004811 -	2004-11-15	合併轉讓 Transmissão por fusão	Manifatture Associate Cashmere S.P.A.	FINCASHMERE S.p.A., com sede em Campi Bisenzio, Via Gattinella 6, zip 50013, Capalle, Florence, Itália
N/004811 -	2004-11-15	更改認別資料 Modificação de identidade	FINCASHMERE S.p.A.	M.A.C. - MANIFATTURE ASSOCIATE CASHMERE - S.p.A.
N/004812 -	2004-11-15	合併轉讓 Transmissão por fusão	Manifatture Associate Cashmere S.p.A.	FINCASHMERE S.p.A., com sede em Campi Bisenzio, Via Gattinella 6, zip 50013, Capalle, Florence, Itália
N/004812 -	2004-11-15	更改認別資料 Modificação de identidade	FINCASHMERE S.p.A.	M.A.C. - MANIFATTURE ASSOCIATE CASHMERE - S.p.A.
N/004813 -	2004-12-01	合併轉讓 Transmissão por fusão	MANIFATTURE ASSOCIATE CASHMERE S.p.A.	FINCASHMERE S.p.A., com sede em Campi Bisenzio, Via Gattinella 6, zip 50013, Capalle, Florence, Itália

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/004813 -	2004-12-01	更改認別資料 Modificação de identidade	FINCASHMERE S.p.A.	M.A.C. - MANIFATTURE ASSOCIATE CASHMERE - S.p.A.
N/004814 -	2004-11-15	合併轉讓 Transmissão por fusão	Manifatture Associate Cashmere S.P.A.	FINCASHMERE S.p.A., com sede em Campi Bisenzio, Via Gattinella 6, zip 50013, Capalle, Florence, Itália
N/004814 -	2004-11-15	更改認別資料 Modificação de identidade	FINCASHMERE S.p.A.	M.A.C. - MANIFATTURE ASSOCIATE CASHMERE - S.p.A.
N/006948 -	2004-12-03	更改認別資料 Modificação de identidade	INTERBREW S.A.	InBev S.A.
N/006949 -	2004-12-03	更改認別資料 Modificação de identidade	INTERBREW S.A.	InBev S.A.
N/007911 -	2004-12-03	更改認別資料 Modificação de identidade	INTERBREW S.A.	InBev S.A.
N/008039 -	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Chemilt AG	Maria Chirico, com sede em Riviera di Chiaia N. 114, Naples, Itália
N/008039 -	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Maria Chirico	CIRO PAONE S.p.A., com sede em Via S. Pasquale a Chiaia, 83, 80121 Napoli, Itália
N/008478 -	2004-11-15	更改認別資料 Modificação de Identidade	Carlton and United Breweries Limited	Carlton and United Beverages Limited
N/008479 -	2004-11-15	更改認別資料 Modificação de identidade	Carlton and United Breweries Limited	Carlton and United Beverages Limited
N/008967 -	2004-11-15	更改地址 Modificação de sede	Mitsubishi Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha	16-4, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo, Japão
N/009320 -	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Simmons (Southeast Asia) Pte Ltd	DREAMWELL, LTD., com sede em 2325-B, Renaissance Drive, Las Vegas, NV 89119, Estados Unidos da América
N/009321 -	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Simmons (Southeast Asia) Pte Ltd	DREAMWELL, LTD., com sede em 2325-B, Renaissance Drive, Las Vegas, NV 89119, Estados Unidos da América
N/009501 -	2004-11-15	更改地址 Modificação de sede	Mitsubishi Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha	16-4, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo, Japão
N/010103 -	2004-11-11	轉讓 Transmissão	Coors Brewing Company	COORS GLOBAL PROPERTIES, INC., com sede em 165 South Union Boulevard, Suite 170, Lakewood, Colorado 80228, E.U.A.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/010593 -	2004-12-01	更改認別資料 Modificação de identidade	強韌牛仔服飾公司 Tough Jeans Limited	強韌有限公司 Tough Jeans Limited
N/010593 -	2004-12-01	更改地址 Modificação de sede	強韌有限公司 Tough Jeans Limited	香港九龍九龍灣啟祥道9號信和工商中心5樓501室 Room 501, 5/F., Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
N/010594 -	2004-12-01	更改認別資料 Modificação de identidade	強韌牛仔服飾公司 Tough Jeans Limited	強韌有限公司 Tough Jeans Limited
N/010594 -	2004-12-01	更改地址 Modificação de sede	強韌有限公司 Tough Jeans Limited	香港九龍九龍灣啟祥道9號信和工商中心5樓501室 Room 501, 5/F., Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
N/011262 -	2004-12-01	更改認別資料 Modificação de identidade	強韌牛仔服飾公司 Tough Jeans Limited	強韌有限公司 Tough Jeans Limited
N/011262 -	2004-12-01	更改地址 Modificação de sede	強韌有限公司 Tough Jeans Limited	香港九龍九龍灣啟祥道9號信和工商中心5樓501室 Room 501, 5/F., Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
N/011263 -	2004-12-01	更改認別資料 Modificação de identidade	強韌牛仔服飾公司 Tough Jeans Limited	強韌有限公司 Tough Jeans Limited
N/011263 -	2004-12-01	更改地址 Modificação de sede	強韌有限公司 Tough Jeans Limited	香港九龍九龍灣啟祥道9號信和工商中心5樓501室 Room 501, 5/F., Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
N/011264 -	2004-12-01	更改認別資料 Modificação de identidade	強韌牛仔服飾公司 Tough Jeans Limited	強韌有限公司 Tough Jeans Limited
N/011264 -	2004-12-01	更改地址 Modificação de sede	強韌有限公司 Tough Jeans Limited	香港九龍九龍灣啟祥道9號信和工商中心5樓501室 Room 501, 5/F., Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
N/012107 -	2004-11-15	轉讓 Transmissão	Janus Capital Management LLC	JANUS INTERNATIONAL HOLDING LLC, com sede em 151 Detroit Street, Denver, Colorado 80206, E.U.A.
N/012295 -	2004-12-01	更改認別資料 Modificação de identidade	ANANDA WING ON TRAVEL (HOLDINGS) LIMITED	WING ON TRAVEL (HOLDINGS) LIMITED
N/013464 -	2004-11-11	更改認別資料 Modificação de identidade	Airasia SDN BHD	AIRASIA BERHAD
N/013465 -	2004-11-11	更改認別資料 Modificação de identidade	Airasia SDN BHD	AIRASIA BERHAD

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/013466 -	2004-11-11	更改認別資料 Modificação de identidade	Airasia SDN BHD	AIRASIA BERHAD
N/013467 -	2004-11-11	更改認別資料 Modificação de identidade	Airasia SDN BHD	AIRASIA BERHAD
N/013665 -	2004-12-01	更改認別資料 Modificação de identidade	Airasia SDN BHD	AIRASIA BERHAD

拒絕

Recusas

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/012706	2004/11/18	吳楚帆	MO	25	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第9條第1款c)項結合第214條第1款a)項。Nos termos da alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º conjugado com a alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.
N/013499	2004/11/17	劉春明	CN	29	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第214條第2款a)項結合第197條和第199條第1款b)項。Nos termos da alínea a) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o art.º 197.º e a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.
N/013500	2004/11/17	劉春明	CN	32	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第214條第2款a)項結合第197條和第199條第1款b)項。Nos termos da alínea a) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o art.º 197.º e a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/014116	2004/12/13	Nexus Mobile Co., Limited	HK	09	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第214條第2款結合第215條。Nos termos do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o art.º 215.º e a RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.

放棄
Renúncias

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	批示日期 Data do despacho	申請人 / 註冊權利人之名稱 Nome do requerente/Titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
1516/INPI	1420-M	2004-11-17	BRISTOL — MYERS GmbH	DE

部份放棄
Renúncia parcial

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	放棄部分 Parte renunciada
N/2581/005	2004-11-17	SAN PELLEGRINO S.P.A.	IT	啤酒 Cervejas

聲明異議
Reclamação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國 / 地區 País/Território resid.
N/014551	2004-12-03	Compania Industrial de Tabacos Monte Paz S.A.	UY	Johannes Nieboer	NL
N/014585	2004-12-06	WEN YU QING	CN	Ardath Tobacco Company Limited	GB
N/014708	2004-12-03	雲南紅塔集團楚雄捲菸廠	CN	馬有仁	MO
N/014709	2004-12-03	雲南紅塔集團楚雄捲菸廠	CN	馬有仁	MO
N/014729	2004-12-06	BURLINGTON INDUSTRIES PHILIPPINES INC.	PH	Burlington Industries, LLC	US

聲明異議之答辯

Contestação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國 / 地區 País/Território resid.
N/014028	2004-11-09	馬獅龍有限公司 Michel Rene Limited	HK	Pringle of Scotland Limited	GB
N/014029	2004-11-09	馬獅龍有限公司 Michel Rene Limited	HK	Pringle of Scotland Limited	GB
N/014264	2004-11-05	中山市咀香園食品有限公司 Zhongshan Juxiangyuan Food Co. Ltd.	CN	Choi Heong Yuen - Macau Limited	MO

營業場所之保護

Protecção de estabelecimento

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data de despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
E/000051	2004/11/17	2004/11/17	泰國街華人管理有限公司 Companhia dos Gestões Chineses da Rua da Tailândia, Limitada e, em inglês, Thailand Street Chinese Management Company Limited	MO
E/000055	2004/12/07	2004/12/07	MENZIES MACAU SERVIÇOS AEROPORTUÁRIOS, LIMITADA	MO

聲明異議之答辯

Contestação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國 / 地區 País/Território resid.
E/000054	2004-12-03	趙建國	MO	Dairyfarm Establishment	LI

設計或新型之保護

Protecção de desenho ou modelo

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data de despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
D/000099	2004/12/03	2004/12/03	Watson Enterprises Limited	VG

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data de despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território Resid.
D/000100	2004/12/03	2004/12/03	Watson Enterprises Limited	VG
D/000101	2004/12/03	2004/12/03	Watson Enterprises Limited	VG
D/000102	2004/12/03	2004/12/03	Watson Enterprises Limited	VG
D/000103	2004/12/03	2004/12/03	Watson Enterprises Limited	VG
D/000104	2004/12/03	2004/12/03	Watson Enterprises Limited	VG
D/000105	2004/12/03	2004/12/03	Watson Enterprises Limited	VG
D/000106	2004/12/03	2004/12/03	Watson Enterprises Limited	VG
D/000107	2004/12/03	2004/12/03	Watson Enterprises Limited	VG
D/000129	2004/12/03	2004/12/03	Zapf Creation AG	DE
D/000130	2004/12/03	2004/12/03	Zapf Creation AG	DE
D/000131	2004/12/03	2004/12/03	Zapf Creation AG	DE
D/000132	2004/12/03	2004/12/03	屈臣氏企業有限公司 Watson Enterprises Limited	VG

發明專利之保護

Protecção de invenção

附註

Averbamentos

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
I/000119 -	2004-11-17	轉讓 Transmissão	韓力 HON LIK	BEST PARTNERS WORLDWIDE LIMITED, com sede em Room 1010, 10/F., West Tower, 168 Connaught Road Central, Hong Kong
I/000121 -	2004-11-17	轉讓 Transmissão	韓力 HON LIK	BEST PARTNERS WORLDWIDE LIMITED, com sede em Room 1010, 10/F., West Tower, 168 Connaught Road Central, Hong Kong

更正

Rectificações

1995年7月26日第30期，第二組之《澳門政府公報》：

Boletim Oficial de Macau n.º 30, II Série, de 26 de Julho de 1995:

商標編號 14267-M —— 批示日期，原文為：“10 de Novembro de 1994.”

Marca n.º 14 267/M — na data do despacho, onde se lê: «10 de Novembro de 1994».

應改為：“23 de Novembro de 1994.”。

deve ler-se: «23 de Novembro de 1994»;

應申請人之要求，更正如下：

A pedido do requerente, rectifica-se o seguinte:

2002年8月7日第32期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

Boletim Oficial da R.A.E.M. n.º 32, II Série, de 7 de Agosto de 2002:

商標編號 N/9865 及 N/9866 —— 申請人，原文為：“Flavor Burst Company”;

Marcas n.ºs N/9865 e N/9866 — no requerente, onde se lê: «Flavor Burst Company»

應改為：“Flavor Burst Co., L. L.P.”；

2004年8月4日第31期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號N/14215及N/14230——在產品名單內應加進：“…(布料或其他紡織品製)。”

2004年11月3日第44期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號N/14823——申請人的公司地址及國籍應改為：“Herengracht 436, Amsterdam, Holanda.”及“荷蘭”；

商標編號N/14833及N/14834——申請人地址原文為：“…Toyko…”

應改為：“…Tokyo…”。

2004年12月1日第48期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號N/15110——在服務名單內應加進：“…娛樂及主題公園的服務，屬國際分類第41類。”

商標編號N/15111——在服務名單內應加進：“…屬國際分類第42類。”

商標編號N/15167及N/15168——商標的圖案應改為：

Olivoilà

二零零四年十二月十五日於經濟局

代局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$487,444.00)

deve ler-se: «Flavor Burst Co., L.L.P.».

Boletim Oficial da R.A.E.M. n.º 31, II Série, de 4 de Agosto de 2004:

Marcas n.ºs N/14 215 e N/14 230 — na lista de produtos acrescenta-se: «de tecido ou outros textéis».

Boletim Oficial da R.A.E.M. n.º 44, II Série, de 3 de Novembro de 2004:

Marca n.º N/14 823 — deve alterar-se a sede e nacionalidade para o seguinte: «Herengracht 436, Amsterdam, Holanda.» e «holandesa»;

Marcas n.ºs N/14 833 e N/14 834 — as sede, onde se lê: «…Toyko…»

deve ler-se: «…Tokyo…».

Boletim Oficial da R.A.E.M. n.º 48, II Série, de 1 de Dezembro de 2004:

Marca n.º N/15 110 — na lista de serviços acrescenta-se «…serviços de divertimento e de parques temáticos, na classe Internacional 41.»;

Marca n.º N/15 111 — na lista de serviços acrescenta-se por «…na classe Internacional 42.»;

Marcas n.ºs N/15 167 e N/15 168 — deve alterar-se a figura da marca para o seguinte:

Olivoilà

Direcção dos Serviços de Economia, aos 15 de Dezembro de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 487 444,00)

財政局

名單

財政局為填補人員編制之行政文員職程第一職階一等文員四缺，經於二零零四年十月二十日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績表如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de primeiro-oficial, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 20 de Outubro de 2004:

合格應考人：	分
1.º Isabel Pereira Loi	8.30
2.º 林文捷	8.24
3.º Filipe Luís Chan	8.20
4.º Rebeca Maria Ritchie	7.26

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起上訴。

(經濟財政司司長於二零零四年十二月二十三日批示確認)

二零零四年十二月七日於財政局

典試委員會：

主席：稅務執行處助理處長 Amélia Maria Minhava Afonso

委員：處長 林雪梅

處長 謝倩儀

(是項刊登費用為 \$1,527.00)

財政局為填補人員編制翻譯員職程第一職階首席翻譯一缺，經於二零零四年十一月十日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
鄧志財	8.38

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起上訴。

(經濟財政司司長於二零零四年十二月二十三日批示確認)

二零零四年十二月十五日於財政局

典試委員會：

主席：局長 Carlos F. Àvila

委員：副局長 莊綺雯

副局長 劉玉葉

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

<i>Candidatos aprovados:</i>	<i>valores</i>
1.º Isabel Pereira Loi	8,30
2.º Lam Man Chit	8,24
3.º Filipe Luís Chan	8,20
4.º Rebeca Maria Ritchie	7,26

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatas podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Dezembro de 2004).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 7 de Dezembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Amélia Maria Minhava Afonso, chefe auxiliar da Repartição das Execuções Fiscais.

Vogais: Lam Sut Mui, chefe de divisão; e

Ché Sin I, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 527,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 10 de Novembro de 2004:

<i>Candidato aprovado:</i>	<i>valores</i>
Tang Chi Choi	8,38

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Dezembro de 2004).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 15 de Dezembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Carlos F. Ávila, director.

Vogais: Chong Yi Man, subdirectora; e

Lau Ioc Ip, subdirectora.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

為填補財政局人員編制翻譯員職程第一職階主任翻譯一缺，經於二零零四年十二月九日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

Isabel Fernandes Lei Meira。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，因無有條件被接納或被淘汰的准考人，故本名單被視為確定名單。

二零零四年十二月二十三日於財政局

典試委員會：

主席：局長 艾衛立

委員：副局長 莊綺雯

副局長 劉玉葉

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

Provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 9 de Dezembro de 2004:

Candidato admitido:

Isabel Fernandes Lei Meira.

A presente lista é considerada definitiva, por não haver candidatos admitidos condicionalmente nem excluídos, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 23 de Dezembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Carlos F. Ávila, director.

Vogais: Chong Yi Man, subdirectora; e

Lau Ioc Ip, subdirectora.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

統計暨普查局

名單

統計暨普查局為填補人員編制資訊範疇特別制度職程之第一職階顧問高級資訊技術員二缺，經於二零零四年十月二十日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 鄭妙玲	8.44
2.º 劉煜源	7.84

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令第一條核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零零四年十二月二十三日的批示確認)

二零零四年十一月二十五日於統計暨普查局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de informática assessor, 1.º escalão, da carreira de regime especial, na área de informática, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 20 de Outubro de 2004:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Cheang Mui Leng	8,44
2.º Lao Iok Un	7,84

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Dezembro de 2004).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 25 de Novembro de 2004.

典試委員會：

主席：廳長 程綺雲

委員：代組長 李秉勳

顧問高級資訊技術員 吳美賢

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

O Júri:

Presidente: Cheng I Wan, chefe de departamento.

Vogais: Celestino Lei, chefe de sector, substituto; e

Ng Mei In aliás Ng Mei Sam, técnica superior de informática assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

勞 工 事 務 局

名 單

勞工事務局為填補人員編制第一職階首席督察一缺，經二零零四年九月三十日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱及有限制方式進行一般晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
李少芳	8.55

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可在本名單公布之日起十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(於二零零四年十二月二十三日經濟財政司司長批示確認)

二零零四年十二月十五日於勞工事務局

典試委員會：

主席：勞動監察廳代廳長 蘇有衡

委員：勞動保護處代處長 方德貴

勞資權益處代處長 李惠茹

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

公 告

本局為填補人員編制第一職階顧問高級技術員一缺，經於二零零四年十一月十七日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告，現根據經十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Lista

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 30 de Setembro de 2004:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Lei Sio Fong	8,55

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Dezembro de 2004).

D Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 15 de Dezembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Sou Iao Hang aliás João Paulo Sou, chefe do DIT, substituto.

Vogais: Fong Tak Kuai, chefe da DPAL, substituto; e

Lei Wai U, chefe da DCDL, substituta.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Rotunda de Carlos da Maia, Edifício do Estado, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado,

則》第五十七條第三款的規定，把准考人臨時名單張貼於嘉路米耶圓形地政府大廈勞工事務局行政暨財政處，以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零四年十二月三日於勞工事務局

局長 孫家雄

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 17 de Novembro de 2004.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 3 de Dezembro de 2004.

O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

博 彩 監 察 協 調 局

公 告

博彩監察協調局為填補人員編制第一職階特級督察兩缺，經於二零零四年十二月十五日第五十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有條件限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令第一條核准的，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼於南灣大馬路762-804號中華廣場二十一樓本局行政財政處告示板，以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零零四年十二月二十八日於博彩監察協調局

代局長 拜華

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncios da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 21.º andar, a lista provisória do concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de inspector especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 50, II Série, de 15 de Dezembro de 2004, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A lista afixada é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 28 de Dezembro de 2004.

O Director, substituto, *António Paiva*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

澳 門 金 融 管 理 局

通 告

第 001/2005-AMCM 號通告

澳門金融管理局依照經七月五日第 32/93/M 號法令核准之金融體系法律制度第十四條之規定，公布獲准在澳門特別行政區從事業務之機構名單：

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Aviso

Aviso n.º 001/2005-AMCM

A Autoridade Monetária de Macau, em conformidade com o artigo 14.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, torna pública a lista de operadores autorizados a exercer a sua actividade na Região Administrativa Especial de Macau:

1. 信用機構	<i>1. Instituições de crédito</i>
1.1 全能業務銀行	1.1. Bancos com licença plena
1.1.1 本澳銀行	1.1.1. Bancos locais
大豐銀行有限公司；	Banco Tai Fung, S.A.R.L.;
永亨銀行股份有限公司；	Banco Weng Hang, S.A.;
匯業銀行有限公司；	Banco Delta Ásia, S.A.R.L.;
美國銀行（澳門）股份有限公司；	Banco da América (Macau), S.A.;
誠興銀行股份有限公司；	Banco Seng Heng, S.A.;
澳門國際銀行有限公司；	Banco Luso Internacional, S.A.R.L.;
澳門商業銀行有限公司；	Banco Comercial de Macau, S.A.;
澳門華人銀行股份有限公司；	Banco Chinês de Macau, S.A.;
必利勝銀行股份有限公司；	Banco Espírito Santo do Oriente, S.A.;
大西洋銀行股份有限公司。	Banco Nacional Ultramarino, S.A.
1.1.2 總行設於外地之銀行分行	1.1.2. Sucursais de bancos com sede no exterior
香港上海匯豐銀行有限公司；	The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited;
星展銀行（香港）有限公司；	DBS Bank (Hong Kong) Limited;
法國巴黎銀行；	BNP Paribas;
花旗銀行；	Citibank, N.A.;
渣打銀行；	Standard Chartered Bank;
中國銀行；	Banco da China;
廣東發展銀行；	Banco de Desenvolvimento de Cantão;
台北國際商業銀行股份有限公司；	Banco de Taipé Internacional, S.A.R.L.
廖創興銀行有限公司；	Liu Chong Hing Bank Limited;
東亞銀行有限公司；	Banco da East Asia, Limitada;
中國工商銀行；	The Industrial and Commercial Bank of China;
恒生銀行有限公司。	Hang Seng Bank Limited.
1.2 離岸業務銀行	1.2. Unidades bancárias «off-shore» (UBO)
1.2.1 總行設於外地之銀行分行	1.2.1. Sucursais de bancos com sede no exterior
葡國商業銀行股份有限公司。	Banco Comercial Português, S.A.
1.3 其他信用機構	1.3. Outras instituições de crédito
郵政儲金局。	Caixa Económica Postal.

2. 金融公司	2. <i>Sociedades financeiras</i>
誠興投資亞洲有限公司。	Sociedade Financeira Seng Heng Capital Ásia, S.A.R.L.
3. 金融中介業務公司	3. <i>Companhias de intermediação financeira</i>
3.1 總公司設於外地之金融中介業務公司分行	3.1. Sucursais de companhias de intermediação financeira com sede no exterior
大福證券有限公司；	Tai Fook Securities Company Limited;
新鴻基投資服務有限公司。	Sun Hung Kai Investment Services Limited.
4. 其他金融機構	4. <i>Outras instituições financeiras</i>
4.1 總公司設於外地之其他金融機構代理辦事處	4.1. Escritórios de representação de outras instituições financeiras com sede no exterior
中銀信用卡（國際）有限公司。	BOC Credit Card (International) Limited.
5. 現金速遞公司	5. <i>Sociedades de entrega rápida de valores em numerário (SEV)</i>
Sociedade de Entrega de Valores PCI Express Padala (Macau), Limitada；	Sociedade de Entrega de Valores PCI Express Padala (Macau), Limitada;
盈菲國際（澳門）現金速遞有限公司。	Pacific Ace (Macau) — Entrega de Valores, Limitada.
6. 兌換店	6. <i>Casas de câmbio</i>
瑞昌銀號有限公司；	Casa de Câmbio Soi Cheong, Limitada;
同利銀號有限公司；	Casa de Câmbio Tong Lei, Limitada;
葡京找換有限公司；	Casa de Câmbio Lisboa, Limitada;
國際運通（找換）有限公司；	International Express (Casa de Câmbio), Limitada;
百匯兌換有限公司；	P & W, Casa de Câmbio, Limitada;
亞洲兌換店有限公司；	Casa de Câmbios Ásia, Limitada;
歐德利兌換有限公司；	Aldifera, Casa de Câmbio, Limitada;
中華（澳門）兌換有限公司；	Casa de Câmbio Chong Wa (Macau), Limitada;
第一國際資源（澳門）兌換有限公司；	Casa de Câmbio First Internacional Resources (Macau), Limitada;
環球通找換有限公司	Casa de Câmbio Mundo Limitada.
7. 兌換櫃台	7. <i>Balcões de câmbios</i>
澳門博彩股份有限公司兌換櫃台（分別設立於葡京娛樂場、回力娛樂場、新世紀娛樂場、金碧娛樂場）；	Sociedade de Jogos de Macau, S.A. (os balcões de câmbios instalados nos seguintes locais: Casino Lisboa, Casino Jai Alai, Casino New Century, Casino Kam Pek); Venetian Macau, S.A. (os balcões de câmbios instalados no Casino Sands).
威尼斯人澳門股份有限公司（設立於金沙娛樂場）。	Autoridade Monetária de Macau, aos 3 de Janeiro de 2005.
二零零五年一月三日於澳門金融管理局	Pel'O Conselho de Administração, <i>Anselmo Teng</i> , presidente.
行政委員會：	
主席：丁連星	

資產負債分析表
Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第 14/96/M 號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零零四年十月三十一日
Em 31 de Outubro de 2004

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
		澳門幣 (Patacas)	
外匯儲備	Reservas cambiais	澳門幣負債	Responsabilidades em patacas
黃金及白銀	Ouro e prata	金融機構存款	Depósitos de instituições de crédito monetárias
銀行結存	Depósitos e contas correntes	本地區存款	Depósitos do Território
海外債券	Títulos de crédito	負債證明書	Títulos de garantia da emissão fiduciária
特別投資組合	Fundos discricionários	金融票據	Títulos de intervenção no mercado monetário
其它	Outras	其它	Outras responsabilidades
本地區放款及其它投資	Crédito interno e outras aplicações	外幣負債	Responsabilidades em moeda externa
流通硬幣	Moeda metálica de troco	對本澳居民或機構	Para com residentes no Território
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	對外地居民或機構	Para com residentes no exterior
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	其它負債	Outros valores passivos
流通硬幣套裝	Conj. Moedas circulação corrente		
其它澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	暫記帳項	Operações diversas a regularizar
外幣投資	Aplicações em moeda externa	其它帳項	Outras contas
其它資產	Outros valores activos	資本儲備	Reservas patrimoniais
		資本滾存	Dotação patrimonial

治安警察局

通告

按照保安司司長於二零零四年六月九日所作之批示，由本通告刊登於《澳門特別行政區公報》日起計算十日內，開考男性、女性普通或直線職程之警長升級課程之錄取考試，以填補該職級中男性八個及女性五個之空缺。

是次升級課程的有效期為一年，自該晉升課程完結後之翌日起計算。

二零零四年十二月十七日於治安警察局

代局長 李小平副警務總監

(是項刊登費用為 \$783.00)

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Aviso

Autorizado por despacho de 9 de Junho de 2004, do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, encontra-se aberto o concurso de admissão ao curso de promoção a chefe da carreira ordinária ou de linha masculina e feminina, com vista ao preenchimento de oito lugares masculinos e cinco lugares femininos, pelo prazo de dez dias, a contar da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O prazo de validade do respectivo curso de promoção é de um ano, a contar do primeiro dia imediato posterior ao termo do curso.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 17 de Dezembro de 2004.

O Comandante, substituto, *Lei Siu Peng*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

司法警察局

名單

按照刊登於二零零四年七月二十一日第二十九期第二組《澳門特別行政區公報》有關以考試方式進行普通性一般入職開考，以填補司法警察局編制內高級技術員組別之第一職階二等高級技術員一缺，現公布最後評核名單如下：

合格的應考人：	最後評核分
1.º 張玉英	8.4
2.º 張麗霞	7.0
3.º 劉雅樂	6.9
4.º 鍾子榮	6.8
5.º 劉彩月	6.5
6.º 黃志德	6.4
7.º 梁錦芬	6.2

被淘汰的應考人：234 人

被淘汰的應考人名單已張貼於龍嵩街司法警察局新翼大樓地下內，以供查閱。

備註：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條之規定，投考人可在本名單公布日起十個工作日內就本名單提起上訴。

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 21 de Julho de 2004:

<i>Candidatos aprovados:</i>	classificação final valores
1.º Cheong Ioc Ieng	8,4
2.º Cheong Lai Ha	7,0
3.º Lau Nga Lok	6,9
4.º Chong Chi Weng	6,8
5.º Lau Choi Ut	6,5
6.º Wong Chi Tak	6,4
7.º Leong Kam Fan	6,2

Candidatos excluídos: duzentos e trinta e quatro.

A lista dos candidatos excluídos encontra-se afixada, para consulta, no rés-do-chão da Ala Nova da Polícia Judiciária, Rua Central.

Observação:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os concorrentes podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經保安司司長於二零零四年十二月二十七日批示確認)

二零零四年十二月十七日於司法警察局

典試委員會：

主席：局長 黃少澤

正選委員：副局長 João Augusto da Rosa

廳長 杜淑森

(是項刊登費用為 \$1,899.00)

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 27 de Dezembro de 2004).

Polícia Judiciária, aos 17 de Dezembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Wong Sio Chak, director.

Vogais efectivos: João Augusto da Rosa, subdirector; e

Tou Sok Sam, chefe de departamento.

(Custo desta publicação \$ 1 899,00)

消 防 局

通 告

根據保安司司長於二零零四年八月四日之批示所核准，關於開設升級課程考試，以填補現有和將出現之男性普通編制基礎職程之消防區長空缺，由本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日起計，十天期限內，接受報名投考。

應考人的總評分是根據第17/2004號保安司司長批示核准的特定公式計算及該升級課程的有效期為自課程完結後翌日起計，為期一年。

二零零四年十二月二十三日於消防局

局長 馬耀榮消防總監

(是項刊登費用為 \$920.00)

CORPO DE BOMBEIROS

Aviso

Autorizado por despacho de 4 de Agosto de 2004, do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, encontra-se aberto o concurso ao curso de promoção para o preenchimento de vagas de chefe da carreira de base do quadro geral masculino, pelo prazo de dez dias, a contar da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, bem como das que vierem a ocorrer.

A classificação final dos concorrentes é a resultante da aplicação de fórmula específica aprovada por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 17/2004, e o prazo de validade do respectivo curso de promoção é um ano, contado do dia seguinte ao fim do curso.

Corpo de Bombeiros, aos 23 de Dezembro de 2004.

O Comandante, *Ma Io Weng*, chefe-mor.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

衛 生 局

通 告

本局現根據澳門特別行政區社會文化司司長於二零零四年十二月十四日作出的批示進行第 1/P/2005 號公開招標——“向衛生局供應一輛流動捐血車”。

有意投標者可從二零零五年一月五日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並

SERVIÇOS DE SAÚDE

Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Dezembro de 2004, se encontra aberto o Concurso Público n.º 1/P/2005 para o fornecimento de uma viatura itinerante ao Centro de Transfusões de Sangue aos Serviços de Saúde.

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se à disposição dos interessados desde o dia 5 de Janeiro de 2005, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aproveitamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas

繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本，或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下(R/C)之衛生局文書科，遞交投標書之截止時間為二零零五年二月三日下午五時三十分。

開標將於二零零五年二月四日上午十一時在本局領導層大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額 \$40,000.00（澳門幣肆萬元正）之現金或抬頭人為“澳門特別行政區衛生局”之銀行擔保或受益人為“澳門特別行政區衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

特此公布

二零零四年十二月三十日於衛生局

代局長 官世海

（是項刊登費用為 \$1,566.00）

fotocópias, ou ainda aqueles documentos serem obtidos mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues no Expediente Geral destes Serviços, situado no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 3 de Fevereiro de 2005.

O acto público desde concurso terá lugar em 4 de Fevereiro de 2005, pelas 11,00 horas, na sala do «Museu» do r/c do Edifício da Direcção destes Serviços.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 40 000,00 (quarenta mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 30 de Dezembro de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, *Kun Sai Hoi*.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

旅 遊 學 院

名 單

本學院為填補人員編制內專業技術員組別第一職階特級技術輔導員一缺，經於二零零四年十一月十七日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
馮若華	8.72

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（於二零零四年十二月二十二日經社會文化司司長之批示確認）

二零零四年十二月二十三日於旅遊學院

典試委員會：

代主席：甄美娟

委員：陳美霞

朱振榮

（是項刊登費用為 \$ 1,292.00）

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal do Instituto de Formação Turística, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 17 de Novembro de 2004:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Fong Ieok Wa	8,72

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Dezembro de 2004).

Instituto de Formação Turística, aos 23 de Dezembro de 2004.

O Júri:

Presidente, substituta: Ian Mei Kun.

Vogais: Chan Mei Ha; e

Chu Chan Weng.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

港務局

公告

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，為填補本局人員編制內以下空缺，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的報考人臨時名單，現張貼於媽閣斜坡港務局（水師廠）行政暨管理廳／行政處／人事科。其開考公告已分別刊登於二零零四年十二月九日第四十九期及二零零四年十二月十五日第五十期《澳門特別行政區公報》第二組內：

第一職階特級技術輔導員一缺；

第一職階首席繪圖員一缺。

按照上述通則第五十七條第五款規定，該名單被視為確定名單。

二零零四年十二月二十九日於港務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,116.00）

CAPITANIA DOS PORTOS

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixadas, no Departamento de Administração e Gestão/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sita na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal desta Capitania, cujos anúncios de abertura foram respectivamente, publicados nos *Boletins Oficiais* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 9 de Dezembro de 2004, e n.º 50, II Série, de 15 de Dezembro de 2004, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Uma vaga de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão; e

Uma vaga de desenhador principal, 1.º escalão.

As referidas listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Capitania dos Portos, aos 29 de Dezembro de 2004.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

房屋局

名單

房屋局為填補人員編制第一職階首席高級資訊技術員五缺，經於二零零四年九月八日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組內公布以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考的公告。現公布投考人評核成績如下：

合格投考人：	分
1.º 李兆林	8.37
2.º 鄭錫林	8.36
3.º 王永達	8.08
4.º 容志強	7.87
5.º 甘小玲	7.53

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，投考人可自本名單公布日起計十個工作日內提起上訴。

（於二零零四年十二月十七日經運輸工務司司長之批示確認）

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior de informática principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto de Habitação, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 8 de Setembro de 2004:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Lee Sio Lam	8,37
2.º Cheang Sek Lam	8,36
3.º Wong Wing Tat	8,08
4.º Iong Chi Keong	7,87
5.º Kam Sio Leng	7,53

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Dezembro de 2004).

二零零四年十二月三十日於房屋局

典試委員會：

主席：處長 朱毅鳴

正選委員：處長 張東遠

處長 陳德光

(是項刊登費用為 \$1,458.00)

房屋局為填補人員編制第一職階首席技術員七缺，經於二零零四年九月八日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組內公布以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考的公告。現公布投考人評核成績如下：

合格投考人：	分
1.° 吳施玲	8.25
2.° 李潔如	8.07
3.° 黃少英	7.88
4.° Ivone da Conceição Ramos	7.84
5.° 黃美玲	7.78
6.° 伍祿梅	7.71
7.° 陳少梅	7.17

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，投考者可自本名單公布日起計十個工作日內提起上訴。

(於二零零四年十二月十七日經運輸工務司司長之批示確認)

二零零四年十二月三十日於房屋局

典試委員會：

主席：處長 陳德光

正選委員：首席高級技術員 劉綺玲

首席高級技術員 鄭志堅

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

房屋局為填補人員編制第一職階首席資訊督導員一缺，經於二零零四年九月八日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組內公布以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考的公告。現公布投考人評核成績如下：

合格投考人：	分
譚國雄	7.11

Instituto de Habitação, aos 30 de Dezembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Chu Ngai Meng, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Cheong Tong In, chefe de divisão; e

Chan Tak Kwong, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de sete lugares de técnico principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto de Habitação, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 8 de Setembro de 2004:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Ng Si Leng	8,25
2.º Lei Kit U	8,07
3.º Wong Sio Ieng	7,88
4.º Ivone da Conceição Ramos	7,84
5.º Wong Mei Leng	7,78
6.º Ng Lok Mui	7,71
7.º Chan Sio Mui	7,17

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Dezembro de 2004).

Instituto de Habitação, aos 30 de Dezembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Chan Tak Kwong, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Lau I Ieng, técnica superior principal; e

Kong Chi Kin, técnico superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente de informática principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto de Habitação, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 8 de Setembro de 2004:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Tam Kuok Hong	7,11

根據《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，投考者可自本名單公布日起計十個工作日內提起上訴。

(於二零零四年十二月十七日經運輸工務司司長之批示確認)

二零零四年十二月三十日於房屋局

典試委員會：

主席：一等高級資訊技術員 鄭錫林

正選委員：首席高級技術員 劉綺玲

首席高級技術員 鄭志堅

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

通告

第 07/IH/2004 號批示

根據五月十二日第 17/97/M 號法令第五條第二款及六月二十三日第 25/97/M 號法令修訂十二月二十一日第 85/89/M 號法令第十條第二款、第十一條及第十二條的規定，以及行使於二零零零年六月七日《澳門特別行政區公報》第二十三期第二組公佈的第 32/2000 號運輸工務司司長批示第二款所賦予之權限，確定：

一、授職權予副局長譚光民碩士或其出缺或因故不能視事時的代任人，以便從事下列關於房屋發展暨管理廳的行政技術管理工作：

(一) 簽署向總址設於澳門特別行政區的私人實體發出的一切函件；

(二) 認可工作評核，主管人員除外；

(三) 核准年假表，根據法律規定對更改休假、轉移休假及提前享受休假的申請作出決定；

(四) 准許人員的休假享受及缺勤解釋；

(五) 簽署以房屋發展合同制度興建的樓宇的買賣預約合同的認可書和核准書；

(六) 根據一月四日第 3/86/M 號法令的規定，對津貼的申請作決定，及簽署津貼申請證明書；

(七) 簽署第 24/2000 號行政法規第十二條第四款所定之轉移單位聲明書以及七月八日第 35/96/M 號法令第十二條第三款所述之聲明書。

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Dezembro de 2004).

Instituto de Habitação, aos 30 de Dezembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Cheang Sek Lam, técnico superior de informática de 1.ª classe.

Vogais efectivos: Lau I Ieng, técnica superior principal; e

Kong Chi Kin, técnico superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

Aviso

Despacho n.º 07/IH/2004

Ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 17/97/M, de 12 de Maio, e no n.º 2 do artigo 10.º e artigos 11.º e 12.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e no uso da faculdade conferida pelo n.º 2 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 32/2000, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 7 de Junho de 2000, determino:

1. É delegada no vice-presidente, mestre Tam Kuong Man, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, a competência para a prática dos seguintes actos relativos à gestão técnico-administrativa do Departamento de Promoção e Gestão Habitacional:

1) Assinar todas as formas de comunicação escrita com entidades particulares sediadas na Região Administrativa Especial de Macau;

2) Homologar as classificações de serviço, com excepção do pessoal de chefia;

3) Aprovar os mapas de férias, decidir sobre os pedidos de alteração de férias, sua transferência e gozo antecipado, nos termos legais;

4) Autorizar o gozo de férias e justificar as faltas do pessoal;

5) Assinar os termos de sancionamento, bem como os termos de autorização dos contratos-promessa de compra e venda de habitações construídas no regime de contratos de desenvolvimento para a habitação;

6) Decidir sobre os pedidos de subsídios e assinar os títulos comprovativos do direito ao subsídio, estabelecidos no Decreto-Lei n.º 3/86/M, de 4 de Janeiro;

7) Assinar as declarações de transmissão das fracções, ao abrigo do disposto no n.º 4 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2000, bem como a declaração a que se refere o n.º 3 do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 35/96/M, de 8 de Julho.

二、轉授職權予副局長譚光民碩士或其出缺或因故不能視事時的代任人，以便從事下列關於房屋發展暨管理廳的行政技術管理工作：

(一) 准許人員以輪班或超時制度按法例訂定之限度提供服務；

(二) 准許公務員或服務人員參與在澳門特別行政區舉辦，不涉及費用及負擔的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；

(三) 簽署社會房屋的租賃合同及臨時房屋中心的佔用准照；

(四) 根據八月八日第69/88/M號法令第六條的規定，准許分配社會房屋；

(五) 以澳門特別行政區名義，簽訂由房屋局取得作為房屋發展合同回報單位之買賣預約合同。

三、本批示授予及轉授予之職權不妨礙收回權及監管權。

四、對行使現授予及轉授予之職權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、副局長譚光民碩士在二零零四年十一月二十七日至本批示於《澳門特別行政區公報》公佈日期間，在現授予及轉授予的職權範圍內所作的一切行為，予以追認。

(經二零零四年十二月二十二日運輸工務司司長批示確認)

二零零四年十二月二十九日於房屋局

局長 鄭國明

(是項刊登費用為 \$3,063.00)

2. É subdelegada no vice-presidente, mestre Tam Kuong Man, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, a competência para a prática dos seguintes actos relativos à gestão técnico-administrativa do Departamento de Promoção e Gestão Habitacional:

1) Autorizar a prestação de serviço por turnos ou em regime de horas extraordinárias, até ao limite previsto na lei;

2) Autorizar a participação de funcionários ou agentes em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau e não impliquem a assunção de despesas;

3) Assinar os contratos de arrendamento relativos às habitações sociais e, bem assim, licenças de ocupação dos Centros de Habitação Temporária;

4) Autorizar a atribuição das habitações sociais ao abrigo do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 69/88/M, de 8 de Agosto;

5) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, nos contratos-promessa de compra e venda de contrapartidas de contratos de desenvolvimento para a habitação recebidas pelo Instituto de Habitação.

3. A presente delegação e subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de advocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso dos poderes delegados e subdelegados aqui conferidos, cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo vice-presidente, mestre Tam Kuong Man, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, entre o dia 27 de Novembro de 2004, e a data de publicação do presente despacho no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 22 de Dezembro de 2004).

Instituto de Habitação, aos 29 de Dezembro de 2004.

O Presidente do Instituto, *Chiang Coc Meng*.

(Custo desta publicação \$ 3 063,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

1.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門裝修業聯合會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零四年十二月三十日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號108/2004。

澳門裝修業聯合會章程

第一章 總則

一) 本會定名為「澳門裝修業聯合會」。

二) 本會會址設於祐漢第九街，3號康泰樓，地下(027)。

三) 本會以愛國愛澳，團結同業工友，互助互愛。協調同業解決人力資源，促進社會發展為宗旨。

四) 本會為不牟利團體。

第二章

會員

一) 凡認同本會宗旨之同業職工，自僱人士，判頭及本澳居民，經申請，批准即成為會員。

二) 會員權利及義務：

A. 參加會員大會和本會所有活動；

B. 要求召開特別大會和有選舉及被選舉；

C. 遵守會章及遵守本會大會之決議和理事會決定；

D. 不得損害本會的聲譽，按時交會費。

三) 本會一切會員如有破壞本會聲譽，違規予以警告，重者按程序給予終止會員資格。

第三章

組織

一) 大會主席團：

A. 會員大會是最高權力機構，有權制定及修改會章，選舉和任免各級會員；

B. 大會主席由大會產生，每屆任期三年。主席團最少由三名成員組成，對理事會，監事會之間作協商。

C. 每年最少召開會員大會一次；

D. 由大會選出新一屆理事長，監事會成員，大會主席團。

C. 四分之一以上會員聯名，有權召開特別會員大會；

D. 會員大會的所有決定和活動以絕對多數通過決定並以本澳法律為依歸。

二) 理事會：

A. 理事會是本會的執行機構；

B. 理事會會員最少五名單數成員組成；

C. 理事會的任期為三年，連選得連任，但理事長的任期不能連續超過兩屆。

三) 監事會：

A. 監事會監察理事會的工作，並向會員大會報告；

B. 監事會由最少三名單數成員組成；

C. 監事長由監事會成員互選產生；

D. 監事會成員不得代表本會發表意見；

E. 監事會的任期為三年，連選得連任。

第四章

會費

一、本會會員須繳交會費，金額由會員大會或由監事會經授權由理事會決定。

第五章

最後決定

一、解散

本會可在明確為此目的而召開的會員大會上，經至少五分之四的本會會員通過，而決議解散。

二、修章

本章程內容，須會員大會出席會員四分之三以上同意，方得修改。

二零零四年十二月三十日於第一公證書

助理員 Norma Maria de Assis Marques

(是項刊登費用為 \$1,453.00)

(Custo desta publicação \$ 1 453,00)

第一公證書

1.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證 明 書

CERTIFICADO

Associação de Beneficência Weng Sin Lin Un

為公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零零四年十二月三十日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組 1 號 107/2004。

Estatutos da Associação de Beneficência Weng Sin Lin Un

CAPÍTULO I

Denominação, sede social, duração e fins

Artigo primeiro

(Denominação)

A Associação tem a denominação de Associação de Beneficência Weng Sin Lin Un, em chinês, 永善蓮苑 e, abreviadamente, designada por WSLU.

Primeiro Cartório Notarial de Macau, aos trinta de Dezembro de dois mil e quatro. — A Ajudante, Norma Maria de Assis Marques.

(是項刊登費用為 \$420.00)

(Custo desta publicação \$ 420,00)

第二公證書

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證 明 書

CERTIFICADO

“Toukon Tennis Club” 英文簡稱為 “T.K.T.C.”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零四年十二月二十三日，存檔於本署之 2004/ASS/M2 檔案組內，編號為 127 號，有關條文內容如下：

Toukon Tennis Club

章程

第一條

總則

本會英文名稱為 “Toukon Tennis Club”，簡稱 “T.K.T.C.”，乃一非牟利組織，宗旨是推動及發展體育運動，尤以網球及軟式網球為主。會址設於澳門羅沙達街 9 號華昌大廈 4 樓 C 座。如經理事會決議，可遷往澳門其他地點。

第二條

會員之權利

a) 出席會員大會，並有發言、提名及投票權；

b) 根據章程選舉或被選舉入領導架構；

c) 可參與本會舉辦之任何活動。

第三條

會員之義務

a) 維護本會的聲譽，促進本會的進步和發展；

b) 遵守本會章程及領導機構所定的決議；

c) 繳交會費。

第四條

入會及開除

a) 申請人需填寫本會表格後，經理事會審核通過，即可成為會員；

b) 凡破壞本會聲譽及規條或無故欠交會費之會員，經理事會通過後可給予警告或開除會籍。

第五條 組織架構

本會設以下領導架構：會員大會、理事會及監事會。各架構成員由會員大會選舉產生，任期為兩年，並可連任。

第六條 會員大會

會員大會為本會最高權力機構，設有會長一名、副會長兩名及秘書一名。大會職權為制定會務方針，選舉領導機構，並於需要時修改本會章程。大會會議每年最少召開一次。

第七條 理事會

理事會為本會之執行機構，設有理事長一名、副理事長一名、秘書一名、財政一名及理事三名。負責計劃及制定各類活動，處理日常會務，執行會員大會決議及提交工作報告。

第八條 監事會

監事會設有一名監事長、一名秘書及一名監事。負責監察各項會務工作之進行及提交報告，並審查財務狀況及年度帳目。

第九條 活動經費及公款運用

a) 本會財政來源是會費、捐贈和其他支助；

b) 本會之公款必須由當屆會長、理事長、副理事長及財政中，其中二人聯署才可合法提取；

c) 一切公款只可用於本會有關活動及工作，嚴禁運用公款作私人用途。

第十條 附則

a) 會員若參加活動時，如遇任何意外，身體及生命損傷，本會不需負上任何法律責任或賠償；

b) 本章程如有遺漏或錯誤，由會員大會修改。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e três de Dezembro de dois mil e quatro. — A Ajudante, *Chok Seng Mui*.

(是項刊登費用為 \$1,430.00)

(Custo desta publicação \$1 430,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門為民協進會

葡文名稱為 “Associação de Preocupação dos Cidadãos”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零四年十二月二十九日，存檔於本署之 2004/ASS/M2 檔案組內，編號為 128 號，有關條文內容如下：

澳門為民協進會章程

由李光遠、李安輝、麥結貞、三人負責組成之為民協進會章程如下：

第一章

名稱 會址 宗旨

第一條——本會取名為澳門為民協進會；

葡文為：Associação de Preocupação dos Cidadãos。

第二條——本會會址臨時設在澳門蓮峰街 75 號蓮峰大廈第五座 1 樓 Q。

第三條——本協進會宗旨是：聯系本澳各會社團體、會所、私人機構、大眾市民，團結一致，加強愛國愛澳，關心社會時事，民間文化學術交流，文藝表演活動，體壇運動比賽，文化，醫療，衛生，教學，關心民眾疾苦，為民治病，為民辦事會。是一個非牟利的社會民間團體組織。

第二章

會員資格 權利 義務

第四條——本澳及外地，所有人士，不分國籍，宗教，男女老幼，主要對本會有認識，志同道合，志向，認識其大公為民的精神，均可加入本會，成為會員。

第五條——凡自願參加者，只需填寫一份簡單的報名表，申明本人志願，可由本會之理事會審核批准便可。

第六條——會員之權利：

- (1) 參與會員大會，討論會務事項；
- (2) 選舉或被選為本會理事、監事；
- (3) 參與本會所有一切活動；
- (4) 可享用本會各項設施。

第七條——會員之義務：

- (1) 遵守本會章程及大會或理事會等決議；
- (2) 參與推動會務之發展；
- (3) 每年按時繳交會費。

第三章

紀律

第八條——會員如有違反章規或作出損害本會聲譽之言行，得由理事會作出決定，給予如下處分：

- (1) 口頭警告；
- (2) 書面譴責；
- (3) 開除會籍。

第四章

會員大會

第九條——會員大會為本會之最高職權組織，由全體會員參與組成，全面行使會員之職責，每年召開例會一次，并最少要在十五日前公布開會日期。

第十條——如理事會認為有必要，可隨時召開特別會議。

第十一條——會員大會之職權：

- (1) 批准和修改本會會章；
- (2) 選舉出理事會和監事會；
- (3) 闡釋理事會作出各項事務議程；
- (4) 規定本會各項設備之應用；
- (5) 通過及核准理事會所提交之年終報告；
- (6) 由創會三人組成，擔任一正兩副主席，任期兩年，期滿后再由大會選舉出賢能者擔任此三主席職位。

第五章

理事會

第十二條——理事會由五位常務理事和兩位候補理事組成，成員永遠是單數，每兩年改選一次，連選可連任。

第十三條——由理事會互選出理事長一名，副理事長兩名。

第十四條——理事會通常每年召開例會一次，討論會務，如有必要，可由理事長隨時召開特別會議。

第十五條——理事會之職權：

- (1) 執行大會所有決議；

(2) 提出會務管理及按時提交工作報告；

(3) 召開會員大會。

第六章

監事會

第十六條——監事會由三名常務監事及兩名候補監事組成，成員永遠是單數。各監事由大會選出。每兩年改選一次，連選可連任。

第十七條——由監事會成員互選出監事長一人作為領導。

第十八條——監事會職權：

(1) 監督理事會一切行政決策；

(2) 審核財政狀況及帳目；

(3) 提出改善財政狀況之建議。

第七章

經費

第十九條——本會經費之來源，主要是會員每年所交之會費。

第二十條——本會接受各會員或各方面熱心人士之樂善捐助。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e nove de Dezembro de dois mil e quatro. — A Ajudante, *Maria Virgínia Inácio*.

(是項刊登費用為\$1,883.00)

(Custo desta publicação \$ 1 883,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門防止虐待兒童會

Associação de Luta Contra os Maus Tratos
as Crianças de Macau

Against Child Abuse (Macau) Association

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零四年十二月二十九日起，存放於本署的“社團及財團存檔文件檔案”內第一卷第二十五號，有關條文內容如下：

澳門防止虐待兒童會章程

第一章

名稱、會址及宗旨

第一條——本會名稱中文為“澳門防止虐待兒童會”，葡文為“Associação de Luta Contra os Maus Tratos as Crianças de Macau”。英文為“Against Child Abuse (Macau) Association”，防止虐待兒童會（香港）為本會創辦機構。

第二條——本會由登記之日起正式成立，會址設於澳門氹仔“BT29b3”地段，座落於基馬拉斯大馬路與南京街交界的帝庭軒大廈一樓，倘認為需要時，可透過理事會經會員大會決議更換會址。

第三條——本會展望、使命、目標為：

展望

致力成為保護兒童的主要機構，為兒童的理想成長及發展，拓展關懷備至又無暴力的環境。

使命

透過社區教育及創新計劃推動社區，培訓專業人員，提供高質素的預防及支援性保護兒童服務。

目標

1. 致力消除澳門的各種形式虐待兒童及疏忽照顧兒童事件。

2. 建立、維持及支援專業服務，以幫助受虐待或被疏忽照顧的兒童，或與子女相處有問題的家長。

3. 提高澳門公眾人士對於防止虐待兒童問題的認識。

4. 進行各種合理及合法活動，以期達致上述目標。

第二章

會員

第四條——本會會員分為二類：

一、普通會員；

二、贊助會員。

第五條——凡認同本會理念的人士，只要理事會議決為合適的人士，均可成為普通會員或贊助會員。理事會有權拒絕任何申請。普通會員及贊助會員的權利與義務相同。

第六條——普通會員及贊助會員繳付的年費由理事會訂定。

第七條——會員權利為：

一、在會員大會投票；

二、提名及選舉理事會及監事會成員；

三、被選舉進入本會理事會及監事會；

四、出席及參與本會舉辦的活動。

第八條——本會會員必須履行以下義務：

一、繳交由理事會訂定之會費；

二、遵守本會章程、大會決議及內部規章；

三、協助及支持本會所舉辦之各項活動；

四、會員被選為本會組織內各機關的成員後，必須履行任期內獲本會授予之工作；

五、不得作出有損本會聲譽之行動。

第九條——喪失會員資格

會員如不履行第八條所指之義務，並經理事會通過，得被取消會籍。

第三章

本會機關

第十條——本會機關為會員大會、理事會及監事會。

會員大會

第十一條——會員大會設主席一人，副主席一人，秘書一人，由會員大會選出，任期兩年，得連選連任。

會員大會由主席主持，如主席缺席，則由副主席主持。

第十二條——會員大會每年召開一次週年大會，由理事會決定大會日期，以便討論及表決理事會的報告書及去年的賬目、以及選舉本會理事會及監事會的成員。

第十三條——會員大會職責為：

一、選出和罷免本會各機構的成員；

二、審議和通過理事會的報告書及賬目，以及監事會的有關意見；

三、對本章程的更改進行討論和表決；

四、議決所有交由其審議的有關協會活動和事宜；

- 五、透過理事會的提議訂定會費；
- 六、邀請有經驗知名人士擔任顧問；
- 七、議決本會的解散。

理事會

第十四條

一、理事會管理和代表本會，由五至十五位成員組成，但必為單數，任期為兩年，按照會員大會的選舉可多次連任。主席、副主席、秘書及司庫的任期可多次連任。

二、由於死亡、疾病或其他不適當理事會成員的情況，而出現理事會成員的空缺由大會另覓人選來填補。

三、理事會可隨時邀請顧問出席理事會。顧問沒有投票權，但可享受其他成員的權利。

第十五條——一、祇要有三天的通知期，並有多過半數的理事會成員出席理事會會議，會議得召開和進行議決。

二、理事會的決議需多過半數作出，主席可作決定性投票。

第十六條——理事會的職務為：

一、處理本會一切行政及財務管理事務；

二、訂定本會的一般指引；

三、委任委員會或小組委員會；

四、遵守及使遵守本會章程及會員大會的決議；

五、編制工作報告及年度賬目，並將之遞交會員大會通過；

六、訂定會員會費金額；

七、理事會授權人士可接受一切繳費及本會收入，並存入本會的賬戶。有關支票簽署方面，由兩位理事簽署；

八、理事會秘書或其代表須出席所有理事會的會議，負責會議記錄、閱覽有關本會文件及負責任何理事會任命的職責。

監事會

第十七條

一、本會監督機構為監事會，由會員大會選出三人組成，監事會成員互選產生主席、副主席和監事各一名，任期兩年，得連選連任。

二、監事會職責是監督審閱理事會之會務及財務賬目，每年之會務及財政報告。

第四章

財政管理

第十八條——一、本會的支出是由日常及特別經費支付。

二、日常經費為：

甲、會員支付的會費及會員的其他捐贈；及

乙、本身的資產收益、銀行存款的利息、提供服務的收費、其他收益及其他方式的投資。

三、特別經費為：

甲、本會所接受的任何津助；及

乙、本會所接受的捐贈或遺贈。

第十九條——一、本會須存備包括下列各項目的賬目：

甲、本會一切收入及支出；

乙、一切售賣或購入的固定資產包括房地產；

丙、本會的資產及債務。

二、在會員大會展示的收支及資產負債表，連同理事會主席報告及核數師報告須於會議召開前不少於八日送交各會員。

三、本會的收支賬目及資產負債表須每年交政府認可的核數師核實。

第五章

章程的解釋及修改

第二十條——一、本會章程的修改祇能在會員大會或特別會員大會進行。

二、任何因解釋本會章程而產生之疑問，由大會解決。並作最後之決定。

第六章

會徽

第二十一條——本會的會徽為



二零零四年十二月二十九日於氹仔

助理員 Manuela Virginia Cardoso

(是項刊登費用為\$3,087.00)
(Custo desta publicação \$ 3 087,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證 明 書

CERTIFICADO

Certifico, para efeitos de publicação, que por acto constitutivo de três de Dezembro de dois mil e quatro, depositado no Maço de Documentos Arquivados a Pedido das Partes, número dois barra quatro, sob o número vinte e cinco, deste Cartório, foi constituída uma Fundação, denominada «Fundação Dr. Stanley Ho para o Desenvolvimento da Medicina», nos termos dos Estatutos anexo:

何鴻燊博士醫療拓展基金會

第一章

性質及宗旨

第一條

性質

何鴻燊博士醫療拓展基金會，葡文名稱 Fundação Dr. Stanley Ho para o Desenvolvimento da Medicina，及英文名稱為 Dr. Stanley Ho Medical Development Foundation，是以社會利益為宗旨之私法人，受本章程規範，凡本章程未載明者，皆適用澳門特別行政區現行法律規範。

第二條

(會址及存續期)

一、基金會之住所設於澳門友誼大馬路555號置地廣場十八樓之誠興銀行總部；同時，基金會亦可在澳門特別行政區以外，信託委員會認為適宜實現基金會宗旨的地方設立代表處或其他形式的代表機構。

二、基金會之存續期為無限期。

第三條

(宗旨)

一、基金會之宗旨為促進、發展或資助所有旨在提升澳門以至中國其他地域醫療服務質素之社會公益、教育、科學、學術及慈善方面的活動，尤其是在醫療工作人員及其專業領域內的技術、科技及人員培訓方面的活動。

二、基金會之宗旨是通過與香港中文大學醫學院結成合作伙伴關係，透過舉辦活動、學術交流、研究及協作或給予資助、獎學金或獎金，以提升澳門以至中國其他地域之醫療服務。

第二章 基金會財產之設立及其制度

第四條 (財產)

一、誠興銀行股份有限公司向基金會捐贈款項總額澳門幣一千萬元。於基金會創立時誠興銀行股份有限公司捐贈現金澳門幣二佰萬元作為本身之啟動基金以及在基金會成立後每一個年度捐贈不少於澳門幣二佰萬元，直至總捐贈額達至澳門幣一千萬元止。

二、除前款所指之捐贈款額外，基金會的財產由以下組成：

a) 自然人或法人，不論是公共實體或私人機構給予的任何津貼、捐贈、遺產、遺贈或贈與，以及基金會以有償或無償方式取得之一切財產，在該等情況下，有關之條件和負擔須符合基金會之宗旨；

b) 基金會以本身財產作投資而獲得的收益；

c) 基金會以有償、無償或其他方式取得的一切物品，動產或不動產。

第五條 (財政自主)

一、基金會享有財政自主權。

二、為達至本身宗旨，基金會得：

a) 以任何方式取得或轉讓動產、不動產、有價物及權利或對其設定負擔；

b) 接受任何贈與、遺產、遺贈或贈金，但須符合本章程第四條第二款a)項之規定；

c) 訂立借款合同和提供擔保，使基金會之財產可增值及達至基金會之宗旨；

d) 以本身之資源在澳門或外地進行投資。

三、基金會撤銷時，其財產由信託委員會全體成員認為對達到基金會成立宗旨較合適的方式處理。

第三章 組織與運作

第六條 (基金會之機關)

基金會設有下列機關：

a) 信託委員會；

b) 行政委員會；

c) 監事會。

第七條 (信託委員會)

一、信託委員會由單數成員組成，最少七人，最多十五人，從被認為在基金會的任何活動領域方面具公認才幹、能力和勝任的人士中挑選。

二、信託委員會成員由基金會創立人誠興銀行股份有限公司任命，其中最少一人須為誠興銀行股份有限公司之董事會成員。

三、信託委員會成員之任期為三年，可一次或多次連任，在信託委員放棄任命或連續三次無理缺席會議或間斷性共六次無理缺席會議情況下，視為終止任命。

四、任何信託委員會成員之解任，必須在有關委員不堪當擔任此職、犯有嚴重過失或明顯無興趣任職情況下，經信託委員會以不記名投票方式決議，並最少有三分之二票數贊成方可。

五、基金會創立人誠興銀行股份有限公司指定何鴻燊博士為信託委員會永久主席，禰永明先生為信託委員會永久副主席。

六、倘信託委員會成員身故、因故不能視事、解任或中止任期、被除名或放棄任命而出現空缺，基金會創立人誠興銀行股份有限公司將委任符合本條第一款條件之人士填補空缺。

七、信託委員會成員職務不受酬，但得獲發出席費及公幹津貼，金額由信託委員會主席訂定。

第八條 (信託委員會之權限)

信託委員會之權限為：

a) 確保維護基金會之宗旨，以及訂定在運作、投資策略及實現其宗旨方面的一般指引；

b) 制訂本身之內部規章；

c) 通過翌年之年度工作計畫和財政預算，以及各補充預算；

d) 通過上年度之工作報告及財政報告；

e) 委任核數師審核基金會之財務狀況；

f) 接收由行政委員會提交的活動報告及相關資料，以及對行政委員會之運作及活動作出指示；

g) 同意接受遺贈、遺產、捐贈或贈與；

h) 同意取得不動產或出讓基金會之不動產或對基金會之財產設定負擔；

i) 對行政委員會或監事會提交的一切事項表示意見。

第九條

(信託委員會之運作)

一、信託委員會每年最少召開平常會議一次。

二、特別會議得由信託委員會主席主動召集、或在應三分之一在職成員或行政委員會要求，由信託委員會主席召集。

三、信託委員會會議在至少有多數在職成員出席時方得舉行；除法律或本章程另有明文規定外，信託委員會之決議取決於出席委員之多數票，表平票時主席所投之票具有決定性。

四、信託委員會主席得要求行政委員會、監事會成員或基金會以外之人士列席信託委員會會議，但非信託委員會成員無投票權。

第十條

(行政委員會)

一、行政委員會向信託委員會負責。

二、行政委員會由最少三名及最多七名成員組成，其中一人任主席。

三、行政委員會主席及委員由信託委員會主席委任。

四、行政委員會成員任期為三年，可以連任。

五、信託委員會成員亦可兼任行政委員會成員。

六、行政委員會成員按信託委員會主席之決定以全職或兼職方式擔任其職務。

七、行政委員會成員被替代時，代任人之任期為被替代成員餘下之任期。

八、行政委員會成員有權收取由信託委員會主席訂定之待遇及福利。

第十一條

(行政委員會的權限)

一、行政委員會有權管理基金會，特別在以下各方面：

a) 訂定基金會的內部組織，通過各項規章，尤其在人員之招募及薪酬訂定方面；

b) 作出管理基金會財產所需及適當之管理行為；

c) 對履行基金會職責所需之開支及基金會運作所必要之開支給予許可；

d) 與同基金會宗旨相符之有關機構或實體訂立合作與交流協議；

e) 以主辦、合辦或資助形式參加與基金會宗旨相符之具體活動或項目；

f) 取得或以任何方式轉讓權利、動產或不動產，或以任何方式在該等權利、動產或不動產上設定負擔；如屬不動產之取得、轉讓或設定負擔，須事先獲信託委員會之許可；

g) 編製年度計劃、預算及補充預算，並提交信託委員會通過；

h) 編製工作年度報告及財務報告，並提交信託委員會通過；

i) 按第五條第二款c)項之規定，經信託委員會許可，協商及訂立借貸合同以及提供擔保；

j) 按照信託委員會之指引在澳門特別行政區或以外進行投資，使基金會之資產增值及使其發揮最大效益；

k) 設立和保持會計管理制度，以使基金會之財產及財政狀況能適時得到準確完整之反映；

l) 委託受任人或受權人，並授予必需之權力；

m) 在法庭內外代表基金會，在得到信託委員會許可之情況下，提出訴訟、和解、捨棄訴訟或接受仲裁；

二、日常管理行為屬行政委員會主席之權限，主席得將該權限授予其他委員。

第十二條

(行政委員會之運作)

一、行政委員會每年最少召開會議兩次；由主席主動召集、或由主席應多數成員要求而召集舉行特別會議。

二、行政委員會之決議取決於出席會議委員之多數票，在表平時主席所投之票具有決定性，但法律或章程另有規定者除外。

三、基金會須對行政委員會主席或任何二名委員之簽名負責。

第十三條

(監事會)

一、監事會由三名成員組成，其中一人任主席。

二、監事會主席及委員由信託委員會主席從有能力履行監事職能且被認定享有聲望之人士中委任。

三、監事會成員任期為三年，可以連任。

四、監事會每年最少召開平常會議一次，由主席主動召集、或由主席應任一成員要求而召集舉行特別會議。

五、監事會之決議取決於多數票，在表平時主席之投票具決定性。

六、監事會成員之薪酬由信託委員會主席訂定。

第十四條

(監事會之權限)

一、監事會有權限：

a) 審查基金會之工作年度資產負債表及賬目，查閱及取得由核數師或核數師事務所對基金會財政狀況所作之獨立審核報告，並製作年度意見書；

b) 定期查核基金會之財務狀況，以確定其執行符合規範；

c) 請求行政委員會提供履行職責所需之一切協助；

d) 應信託委員會請求，執行其他監察職責。

二、為履行上款所述之職責，監事會有權查閱及取得基金會之任何文件。

三、在上款所述之情況下，如有關文件列為保密，監事會各成員負有保密之義務，否則對由此引致之後果負連帶責任。

第十五條

(監察程序)

一、如監事會認為基金會財務狀況存有不正常之情況，應知會信託委員會及向其提出糾正之建議。

二、在上款所述之情況下，行政委員會須應信託委員會之要求在三十日內作出解釋。信託委員會得視情形作出相關的約束性指引。

第四章

(章程之修改、基金會之變更及撤銷)

第十六條

(章程之修改、基金會之變更及撤銷)

一、本章程之修改及基金會之變更或撤銷，需經信託委員會與行政委員會舉行聯合會議及以該兩機關在職成員三分之二贊成票通過。

二、基金會撤銷時，基金會之財產根據第五條第三款之規定處理。

Fundação Dr. Stanley Ho para o Desenvolvimento da Medicina

CAPÍTULO I

Natureza e fins

Artigo primeiro

Natureza

A «Fundação Dr. Stanley Ho para o Desenvolvimento da Medicina», em chinês «何鴻燊博士醫療拓展基金會», e em inglês «Dr. Stanley Ho Medical Development Foundation», é uma pessoa colectiva de direito privado, com fins de interesse social, que se rege pelos presentes estatutos e, em tudo o que neles for omissivo, pelas leis vigentes na Região Administrativa Especial de Macau (RAEM).

Artigo segundo

Sede e duração

Um. A Fundação tem a sua sede em Macau, na Avenida da Amizade, 555, Edifício Landmark, Torre Banco Seng Heng, 18.º andar, podendo criar delegações ou outras formas de representação fora da RAEM, onde o Conselho de Curadores considerar conveniente para a prossecução dos seus fins.

Dois. A Fundação tem duração indeterminada.

Artigo terceiro

Fins

Um. A Fundação tem por fins a promoção, o desenvolvimento e o apoio de acções de carácter social, educativo, científico, académico, económico e filantrópico que visem elevar a qualidade dos serviços médicos prestados em Macau ou em qualquer outra região da China, nomeadamente no campo da formação técnica, científica e humana dos profissionais de medicina e da sua especialização.

Dois. Os fins da Fundação serão prosseguidos através da relação de cooperação a contrair com a Faculdade de Medicina da Universidade Chinesa de Hong Kong e de actividades de intercâmbio científico, investigação, cooperação a desenvolver com aquela instituição, ou através da concessão de apoios financeiros, bolsas de estudo ou atribuição de prémios de modo a contribuir para a elevação da qualidade dos serviços de medicina prestados em Macau ou em qualquer outra região da China.

CAPÍTULO II

Instituição e Regime Patrimonial*Artigo quarto***Património**

Um. O Banco Seng Heng, S.A. contribuirá com uma dotação em numerário para a Fundação de dez milhões de patacas, realizando na altura da sua constituição dois milhões de patacas como fundo inicial e realizando posteriormente um montante anual mínimo de dois milhões de patacas até perfazer integralmente a referida dotação.

Dois. Além da dotação referida no número anterior, o património da Fundação será constituído por:

a) Quaisquer subsídios, donativos, heranças, legados ou doações, de pessoas singulares ou colectivas, públicas ou privadas, e todos os bens que à Fundação advierem, a título gratuito ou oneroso, desde que as condições ou encargos de aceitação se adequem aos seus fins;

b) Os rendimentos provenientes de investimentos realizados com os seus bens próprios; e

c) Todos os bens, móveis ou imóveis, por si adquiridos, a título gratuito ou oneroso, ou a qualquer outro título.

*Artigo quinto***Autonomia financeira**

Um. A Fundação goza de autonomia financeira.

Dois. Na prossecução dos seus fins a Fundação pode:

a) Adquirir, alienar ou onerar, a qualquer título, bens móveis ou imóveis, valores e direitos;

b) Aceitar quaisquer doações, heranças, legados ou donativos, sem prejuízo do disposto na alínea *a)* do número dois do artigo quarto;

c) Negociar e contratar empréstimos e prestar garantias, com vista à valorização do seu património e à concretização dos seus fins; e

d) Realizar, com os seus recursos, investimentos em Macau ou no exterior.

Três. Em caso de extinção, o património da Fundação terá o destino que os membros do Conselho de Curadores entenderem mais conveniente para a prossecução dos fins para que foi instituída.

CAPÍTULO III

Organização e funcionamento*Artigo sexto***Órgãos da Fundação**

São órgãos da Fundação:

a) O Conselho de Curadores;

b) O Conselho de Administração; e

c) O Conselho Fiscal.

*Artigo sétimo***Conselho de Curadores**

Um. O Conselho de Curadores é composto por um mínimo de sete membros e um máximo de quinze membros, sempre em número ímpar, escolhidos de entre personalidades de reconhecido mérito, idoneidade e competência nas áreas de gestão e de actividade da Fundação.

Dois. Os membros do Conselho de Curadores são nomeados pelo Instituidor Banco Seng Heng, S.A., devendo, pelo menos, um deles pertencer à Direcção do Banco Seng Heng, S.A.

Três. O mandato dos curadores é por período de três anos, renovável, uma ou mais vezes, e cessa por renúncia ou por ausência injustificada a três reuniões consecutivas ou um total de seis reuniões interpoladas.

Quatro. A exclusão de qualquer curador só pode efectuar-se mediante deliberação do Conselho de Curadores, tomada por escrutínio secreto, pelo menos, com dois terços de votos favoráveis, com fundamento em indignidade, falta grave ou desinteresse manifesto no exercício das suas funções.

Cinco. O Instituidor Banco Seng Heng, S.A. ora nomeia o Dr. Ho Stanley Hung Sun como Presidente Permanente do Conselho de Curadores, e Huen Wing Ming Patrick como Vice-Presidente Permanente.

Seis. As vagas que ocorram no Conselho de Curadores, por morte, impedimento, cessação ou suspensão de mandato, exclusão ou renúncia de um dos seus membros, serão preenchidas por personalidades que integrem os requisitos do número um do presente artigo, a designar pelo Instituidor Banco Seng Heng, S.A.

Sete. Os membros do Conselho de Curadores não auferem remuneração pelo exercício do seu cargo, podendo, no entanto, ser-lhes atribuídas senhas de presença e ajudas de custo, de montante a fixar pelo Presidente do Conselho de Curadores.

*Artigo oitavo***Competência do Conselho de Curadores**

Compete ao Conselho de Curadores:

a) Garantir a manutenção dos fins da Fundação e definir orientações gerais sobre o seu funcionamento, política de investimentos e concretização dos fins da Fundação;

b) Aprovar o seu regulamento interno;

c) Aprovar o plano de actividades e o orçamento para o ano seguinte, bem como os orçamentos suplementares;

d) Aprovar o relatório do exercício e o relatório financeiro relativo ao ano anterior;

e) Designar auditores de contas para apreciação da situação financeira da Fundação;

f) Receber o relatório de actividades e respectivos elementos, apresentados pelo Conselho de Administração, e emitir directivas sobre o funcionamento e actividades deste último;

g) Autorizar a aceitação de legados, heranças, donativos ou doações;

h) Autorizar a aquisição de bens imóveis e a alienação ou oneração de bens imóveis do património da Fundação; e

i) Pronunciar-se sobre todos os assuntos que lhes sejam apresentados pelo Conselho de Administração ou pelo Conselho Fiscal.

*Artigo nono***Funcionamento do Conselho de Curadores**

Um. O Conselho de Curadores deve reunir, em sessão ordinária, uma vez por ano.

Dois. O Conselho de Curadores pode reunir extraordinariamente sempre que convocado pelo seu Presidente, por sua iniciativa ou a pedido de um terço dos seus membros em efectividade de funções ou do Conselho de Administração.

Três. O Conselho de Curadores só pode reunir se estiverem presentes, pelo menos, a maioria dos seus membros em efectividade de funções, e as suas deliberações, salvo nos casos expressamente previstos na lei ou nos presentes Estatutos, são tomadas por maioria dos presentes, sendo o voto do Presidente, em caso de empate, de qualidade.

Quatro. O Presidente do Conselho de Curadores pode solicitar a presença às reuniões de membros do Conselho de Administração e do Conselho Fiscal ou de pessoas estranhas à Fundação, não tendo direito a voto, no entanto, aqueles que não sejam membros do Conselho de Curadores.

*Artigo décimo***Conselho de Administração**

Um. O Conselho de Administração responde perante o Conselho de Curadores.

Dois. O Conselho de Administração é composto por um mínimo de três e um máximo de sete membros, sendo um deles o seu Presidente.

Três. O Presidente e os restantes membros do Conselho de Administração são designados pelo Presidente do Conselho de Curadores.

Quatro. O mandato dos membros do Conselho de Administração é de três anos, renovável.

Cinco. Os membros do Conselho de Curadores podem ser simultaneamente membros do Conselho de Administração.

Seis. Os membros do Conselho de Administração exercem as suas funções a tempo inteiro ou parcial por decisão do Presidente do Conselho de Curadores.

Sete. Havendo lugar à substituição de algum membro do Conselho de Administração, a duração do mandato do substituto é igual ao tempo do mandato do substituído não completado.

Oito. Os membros do Conselho de Administração têm direito à remuneração e regalias fixadas pelo Presidente do Conselho de Curadores.

*Artigo décimo primeiro***Competência do Conselho de Administração**

Um. Compete ao Conselho de Administração gerir a Fundação e, em especial:

a) Definir a organização interna da Fundação, aprovar as respectivas normas de funcionamento, nomeadamente as relativas ao pessoal, seu recrutamento e remuneração;

b) Praticar todos os actos de administração necessários ou convenientes à gestão do património da Fundação;

c) Autorizar a realização de despesas inerentes ao cumprimento das atribuições da Fundação e indispensáveis ao seu funcionamento;

d) Celebrar protocolos de cooperação e de intercâmbio com instituições ou entidades que prossigam fins compatíveis com os da Fundação;

e) Organizar, co-organizar e financiar actividades ou programas concretos compatíveis com os fins da Fundação;

f) Adquirir ou, por qualquer forma, alienar ou onerar direitos e bens móveis ou imóveis, estando, no entanto, a aquisição, alienação ou oneração de bens imóveis sujeita a autorização prévia do Conselho de Curadores;

g) Elaborar e submeter à aprovação do Conselho de Curadores o plano de actividades anual, o orçamento e os orçamentos suplementares;

h) Elaborar e submeter à aprovação do Conselho de Curadores o relatório de exercício e o relatório financeiro;

i) Negociar e contratar empréstimos e prestar garantias, nos termos do disposto na alínea c) do n.º 2 do artigo 5.º, mediante autorização do Conselho de Curadores;

j) Promover, de acordo com as directivas do Conselho de Curadores, a realização de investimentos na Região Administrativa Especial de Macau ou no exterior, visando a optimização e valorização dos recursos da Fundação;

k) Instituir e manter sistemas de controlo contabilístico de forma a reflectirem, precisa e totalmente, em cada momento, a situação patrimonial e financeira da Fundação;

l) Constituir mandatários ou procuradores com os poderes que julgue necessários; e

m) Representar a Fundação, em juízo ou fora dele, e, mediante autorização do Conselho de Curadores, demandar, transigir ou desistir em processos judiciais ou recorrer à arbitragem.

Dois. Os actos de administração ordinária são da competência do Presidente do Conselho de Administração, que os pode delegar nos restantes membros do Conselho.

*Artigo décimo segundo***Funcionamento do Conselho de Administração**

Um. O Conselho de Administração reúne, em sessão ordinária, duas vezes por ano, e extraordinariamente, sempre que convocado pelo seu Presidente, por sua iniciativa ou a pedido da maioria dos seus membros.

Dois. Salvo disposição legal ou dos presentes Estatutos em contrário, as deliberações do Conselho de Administração são tomadas por maioria dos seus membros presentes, sendo o voto do Presidente, em caso de empate, de qualidade.

Três. A Fundação obriga-se pela assinatura do Presidente ou pela assinatura con-

junta de dois membros do Conselho de Administração.

*Artigo décimo terceiro***Conselho Fiscal**

Um. O Conselho Fiscal é composto por três membros, sendo um deles o seu Presidente.

Dois. O Presidente e os restantes membros do Conselho Fiscal são designados pelo Presidente do Conselho de Curadores de entre personalidades de reconhecida idoneidade e com capacidade para o exercício das funções cometidas ao Conselho Fiscal.

Três. O mandato dos membros do Conselho Fiscal é de três anos, renovável.

Quatro. O Conselho Fiscal, reúne, em sessão ordinária, uma vez por ano e, extraordinariamente, sempre que convocado pelo seu Presidente, por sua iniciativa ou a pedido de um dos seus membros.

Cinco. As deliberações do Conselho Fiscal são tomadas por maioria, sendo o voto do Presidente, em caso de empate, de qualidade.

Seis. A remuneração dos membros do Conselho Fiscal é fixada pelo Presidente do Conselho de Curadores.

*Artigo décimo quarto***Competência do Conselho Fiscal**

Um. Compete ao Conselho Fiscal:

a) Examinar o balanço e contas de exercício anuais, consultar e obter o relatório independente elaborado por auditor de contas sobre a situação financeira da Fundação e elaborar o respectivo parecer anual;

b) Verificar, periodicamente, a situação financeira da Fundação, com vista a garantir a sua regularidade;

c) Solicitar ao Conselho de Administração a colaboração necessária ao cumprimento das suas atribuições; e

d) Exercer outras atribuições de fiscalização a pedido do Conselho de Curadores.

Dois. No cumprimento das atribuições referidas no número anterior, o Conselho Fiscal pode consultar ou obter quaisquer documentos da Fundação.

Três. No caso referido no número anterior, quando se trate de documentos classificados, os membros do Conselho Fiscal ficam sujeitos ao dever de sigilo, sendo solidariamente responsáveis pelos prejuízos decorrentes da sua violação.

*Artigo décimo quinto***Procedimento de fiscalização**

Um. Quando o Conselho Fiscal entende existir anormalidades na situação financeira da Fundação, deve informar o Conselho de Curadores e dirigir-lhe recomendações para as corrigir.

Dois. No caso previsto no número anterior, o Conselho de Administração deve justificar a sua posição no prazo de trinta dias a pedido do Conselho de Curadores, podendo este emitir as respectivas orientações vinculativas conforme o caso.

CAPÍTULO IV**Modificação dos estatutos, transformação e extinção***Artigo décimo sexto***Modificação dos estatutos, transformação e extinção**

Um. A modificação dos presentes estatutos e a transformação ou extinção da Fundação só podem ser deliberadas mediante a aprovação em reunião conjunta do Conselho de Curadores e Conselho de Administração tomada com os votos favoráveis de dois terços dos membros daqueles dois órgãos em efectividade de funções.

Dois. Em caso de extinção, o património da Fundação, terá o destino previsto no número três do artigo quinto.

私人公證員 安瑪莉

Cartório Privado, em Macau, aos quatro de Janeiro de dois mil e cinco. — A Notária, *Maria Amélia António*.

(是項刊登費用為 \$9,773,00)

(Custo desta publicação \$ 9 773,00)

私人公證員**CARTÓRIO PRIVADO
MACAU****證明書****CERTIFICADO**

Para efeitos de publicação certifico que, por Assembleia Geral realizada em vinte de Dezembro de dois mil e quatro, em Hong Kong, 22/F, Prince's Building Central, a sociedade «Lowe, Bingham and Matthews — PricewaterhouseCoopers» alterou os seus estatutos, cuja redacção actual se anexa ao presente certificado:

羅兵咸永道會計師事務所

第一條——本合伙稱為 “Lowe, Bingham and Matthews — PricewaterhouseCoopers”，中文名稱稱為 “羅兵咸永道會計師事務所”。

第二條——住所位於澳門蘇雅利斯博士大馬路無門號中國銀行大廈 28 樓 C。

第三條——所營事業包括提供監察帳目及會計核數服務，以及稅務技術顧問服務。

第四條——其存續期為不確定。

第五條——合伙資本為十三萬澳門元 (MOP\$130,000.00)，已被下列股東完全認購及以現金繳付：Fung Chi Wai 馮志威，在核數師暨會計師註冊委員會的註冊編號為 397，其所擁有的股份價值為七萬八千澳門元 (MOP\$78,000.00)；Tsang Cheong Wai 曾章偉，在核數師暨會計師註冊委員會的註冊編號為 401，其擁有股份價值為二萬六千澳門元 (MOP\$26,000.00)；Kenneth Patrick Chung，在核數師暨會計師註冊委員會的註冊編號為 457，其所擁有的股份價值為二萬六千澳門元 (MOP\$26,000.00)。

第六條——公司可在總址或以外地區召開股東大會。

第七條——在股東一致決議的情況下，合夥可以增加其資本及接納新股東。

第八條——在沒有全體股東的同意下，任何股東不得將其股份或其部分售予與合夥沒有關係的其他人士或其他股東，亦不得對之向任何人設定負擔。

第九條——現即任命所有股東為行政管理機關成員。

第一段——合夥受到任何一位行政管理機關成員的簽署約束。

第二段——行政管理機關成員在不需繳交擔保金的情況下擔任職務，任期為不確定，直至被大多數股東決議替換為止。

第三段——除了作為股東所收取的利潤外，行政管理機關成員有權基於其擔任的職務收取大多數股東所訂定的報酬。

第十條——合夥具備嚴格編寫的常用帳目簿冊，其資產應存放於香港上海匯豐銀行或其他由過半數股東決定的銀行。

第十一條——合夥年度相應於公曆曆年，行政管理機關成員應提交行政管理帳目。

第一段——每一年的十二月三十一日，行政管理機關成員須製作及簽署合夥的所有資產及負債帳目，利潤帳目及資產負債表。

第二段——上一段所提及的文件應被寄予每一股東，並附隨股東大會會議召集書，而該會議最遲應在下一年的三月三十一日前舉行。

第三段——在舉行會議前的十五天內股東可以檢查帳目、簿冊及有關合夥的其他文件。

第四段——帳目應被大多數股東核准或拒絕通過。

第十二條——合夥的利潤及虧損應按股份比例由股東享有及承擔。

第一段——透過大多數股東的決議，可以在合夥的利潤中扣減必要的金額以便達成合夥的目的。

第二段——所有涉及合夥的損失及費用，包括因其成立而作出的開支，應在合夥的利潤當中抵償及支付，並且在此協議，當存有待抵償的損失、負擔及費用時，股東不會獲分配利潤。

第十三條——所有沒有被規範的情況，均適用民法典第184及185條的規定。

Artigo primeiro

A sociedade será designada por «Lowe, Bingham and Matthews — PricewaterhouseCoopers», em chinês «Lo Peng Ham Weng Tou Wui Kai Si Si Mou So» (羅兵咸永道會計師事務所).

Artigo segundo

A sua sede é em Macau, na Avenida Doutor Mário Soares, s/n, Bank of China Building, 28/F Unit C.

Artigo terceiro

O seu objecto consiste na prestação de serviços de revisores de contas ou auditores contabilísticos e consultores fiscais ou técnicos.

Artigo quarto

A sua duração é por tempo indeterminado.

Artigo quinto

O capital social é de cento e trinta mil patacas, inteiramente subscrito e realizado em dinheiro pelos sócios Fung Chi Wai 馮志威, registado na CRAC sob o n.º 397, com uma quota no valor de setenta e oito mil patacas; Tsang Cheong Wai 曾章偉, registado na CRAC sob o n.º 401, com uma quota no valor de vinte e seis mil patacas, e Kenneth Patrick Chung, registado na CRAC sob o n.º 457, com uma quota no valor de vinte e seis mil patacas.

Artigo sexto

As assembleias gerais poderão ter lugar em qualquer outro país ou localidade.

Artigo sétimo

A sociedade poderá aumentar o seu capital social, bem como admitir novos associados, se assim for deliberado por unanimidade dos sócios.

Artigo oitavo

Nenhum dos sócios poderá vender a sua parte social ou qualquer fracção dela a pessoa estranha à sociedade ou a outro sócio, nem tão pouco onerá-la a quem quer que seja, sem o assentimento de todos os outros sócios.

Artigo nono

São, desde já, nomeados administradores todos os sócios.

Parágrafo primeiro

A sociedade obriga-se com a assinatura de qualquer um dos administradores.

Parágrafo segundo

Os administradores desempenharão as respectivas funções sem caução, nem retribuição, por tempo indeterminado até serem substituídos por deliberação tomada pela maioria dos sócios.

Parágrafo terceiro

Os administradores, além da parte que nos lucros sociais lhes couber como sócios, te-

rão direito, pelos trabalhos do seu cargo, à remuneração que for fixada pela maioria dos sócios.

Artigo décimo

A sociedade terá todos os usuais livros de contabilidade rigorosamente escriturados e os seus valores serão depositados no Banco Hong Kong and Shanghai Banking Corporation ou em qualquer outro que a maioria dos sócios determinar.

Artigo décimo primeiro

O ano social será o ano civil, devendo os administradores prestar contas anuais da sua administração.

Parágrafo primeiro

No dia trinta e um de Dezembro de cada ano serão elaborados e assinados pelos administradores a conta de todo o activo e passivo da sociedade, a conta de lucros e o balanço.

Parágrafo segundo

Os documentos referidos no parágrafo anterior devem ser enviados a cada um dos sócios, acompanhados do aviso convocatório para uma reunião que se realizará em data não posterior a trinta e um de Março do ano seguinte.

Parágrafo terceiro

Será facultado aos sócios, durante os quinze dias que antecederem a data da reunião, o exame das contas, livros e demais documentos da sociedade.

Parágrafo quarto

As contas serão aprovadas ou rejeitadas pela maioria dos sócios.

Artigo décimo segundo

Os lucros e perdas da sociedade serão divididos pelos sócios na proporção das suas partes sociais.

Parágrafo primeiro

Por deliberação da maioria, poderão ser deduzidas dos lucros as quantias necessárias a prossecução dos fins sociais.

Parágrafo segundo

Todos os prejuízos e despesas da sociedade, incluindo as inerentes à sua constituição, devem ser compensadas e pagas a expensas dos lucros da sociedade, ficando, desde já, convencionado que, enquanto tais prejuízos, encargos e despesas estiverem por compensar, não haverá distribuição de lucros pelos sócios.

Artigo décimo terceiro

Em todo o omissis, observar-se-ão as disposições dos artigos novecentos e oitenta a mil e vinte e um do Código Civil.

私人公證員 沙雁期

Cartório Privado, em Macau, aos quatro de Janeiro de dois mil e cinco. — O Notário, *Henrique Saldanha*.

(是項刊登費用為 \$2,896.00)

(Custo desta publicação \$ 2 896,00)

Companhia: Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited

Balanco em 31 de Dezembro de 2003

Patacas

ACTIVO	Sub-subtotais	Subtotais	Totais
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS			
. Valores afectos às provisões. técnicas - próprios			
. Depósitos a prazo			7,086,748.85
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEG. NAS P.R.C./MATEMÁTICAS			
. De seguro directo	163,385.30		
. De resseguro aceite		163,385.30	
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA SINISTROS			
. De seguro directo		18,104.00	181,489.30
- DEVEDORES GERAIS			
. Segurados			
. Mediadores		13,968.03	
. Outros		1,724.00	15,692.03
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO			
. Depósitos à ordem			97,678.25
- Total do Activo			7,381,608.43

Balanco em 31 de Dezembro de 2003

Patacas

PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Sub-subtotais	Subtotais	Totais
- PASSIVO -			
- PROV. P/RISCOS EM CURSO /PROV. MATEMÁTICAS			
. De seguro directo	290,458.04		
. De resseguro aceite		290,458.04	
- PROVISÕES PARA SINISTROS			
. De seguro directo	221,685.03		
. De resseguro aceite		221,685.03	512,143.07
- CREDORES GERAIS			
. Resseguradores		462,736.55	
. Mediadores		872,691.20	1,335,427.75
. Outros			
- Total do Passivo			1,847,570.82
- SITUAÇÃO LÍQUIDA -			
- SEDE			
. Fundo de estabelecimento			5,712,219.71
- RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos)		(178,182.10)	
- PROV. P/O IMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTOS			
- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)			(178,182.10)
- Total da Situação Líquida			5,534,037.61
- Total do Passivo e da Situação Líquida			7,381,608.43

Conta de exploração do exercício de 2003
(Ramos gerais)

OTUB

	Acidentes de Trabalho	Incêndio	Automóvel	Marítimo carga	Outros ramos de seguros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
- PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO								
- De Seguro Directo	26,903.42	197,786.93	7,092.43	30,659.60	28,015.66		290,458.04	290,458.04
- De Resseguro Aceite	---	---	---	---	---		---	---
- COMISSÕES								
- De Seguro Directo	7,311.52	386,234.29	920.36	28,419.00	15,375.44		438,260.61	438,260.61
- De Resseguro Aceite	---	---	---	---	---		---	---
- ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO								
- De Seguro Directo								
- Prémios cedidos	35,673.20	399,804.60	9,583.02	181,190.24	40,294.59		666,545.65	
- Redução das Provisões para Riscos em Curso (R.C.)	40,668.85	1,028,975.06	4,024.29	26,066.78	28,710.49		1,128,445.47	
- Redução das Provisões para Sinistros (R.C.)	647.16	46,020.40	288.40	7,580.80	79,021.60		133,558.36	
- De Resseguro Aceite								
- Prémios cedidos	---	---	---	---	---		---	1,928,549.48
- Redução das Provisões para Riscos em Curso (R.C.)	---	---	---	---	---		---	---
- INDEMNIZAÇÕES BRUTAS								
- De Seguro Directo	26,149.42	103,277.58	---	1,908.88	100,331.72		231,667.60	
- Pagas	42,881.00	31,437.00	144,280.03	---	3,087.00		221,685.03	
- Provisões								
- De Resseguro Aceite								
- Pagas	---	---	---	---	---		---	453,352.63
- Provisões	---	---	---	---	---		---	---
- DESPESAS GERAIS						439,478.35		439,478.35
- ENCARGOS DIVERSOS						523,420.03		523,420.03
- LUCRO DE EXPLORAÇÃO								---
- Totais	180,234.57	2,193,535.86	166,188.53	275,825.30	294,836.50	962,898.38		4,073,519.14

QUIDRC

	Acidentes de Trabalho	Incêndio	Automóvel	Marítimo carga	Outros ramos de seguros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
- PRÉMIOS BRUTOS								
De Seguro Directo	94,280.00	658,521.80	23,657.42	306,595.98	94,835.36		1,177,890.56	1,177,890.56
De Resseguro Aceite	---	---	---	---	---		---	
- PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO								
De Seguro Directo								
- Comissões (inc. part. nos lucros)	2,931.75	235,024.38	415.56	18,891.82	6,503.79		263,767.30	
- Indemnizações	10,233.97	81,121.05	---	1,107.15	93,693.94		186,156.11	
- Part. dos Resseguradores nas Provisões para Riscos em Curso	10,557.68	119,919.29	2,874.91	18,119.02	11,914.40		163,385.30	
- Part. dos Resseguradores nas Provisões para Sinistros	---	17,304.00	---	---	800.00		18,104.00	
De Resseguro Aceite								
- Part. dos Resseguradores nas Provisões para Riscos em Curso	---	---	---	---	---		---	631,412.71
- REDUÇÃO NAS PROV. P/RISCOS EM CURSO								
De Seguro Directo	109,226.58	1,536,088.10	10,285.03	47,900.25	44,444.05		1,747,944.01	1,747,944.01
De Resseguro Aceite	---	---	---	---	---		---	
- REDUÇÃO NAS PROV. P/SINISTROS								
De Seguro Directo	1,339.44	91,876.00	86,727.03	18,025.00	83,430.00		281,397.47	281,397.47
De Resseguro Aceite	---	---	---	---	---		---	
- PROVEITOS INORGÂNICOS								
De Seguro Directo						48,547.82		48,547.82
De Resseguro Aceite						186,326.57		186,326.57
- PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO								
- Totais	228,569.42	2,739,854.62	123,959.95	410,639.22	335,621.54	234,874.39		4,073,519.14

Conta de ganhos e perdas do exercício de 2003

Patacas

Resultados líquidos			
- Prejuízo		- Lucro	
- De exploração	186,326.57	- De resultados extraordinários do exercício	8,144.47
- Provisão p/imposto complementar de rendimentos			
- Resultados líquidos (lucro final)		- Resultados líquidos (prejuízo final)	178,182.10
Total	186,326.57	Total	186,326.57

Contabilista

Chiang Cheok Han

Director-Geral/Gerente

Takao Yasukochi

Relatório de actividades da «Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited» relativamente ao exercício de 2003

Em Macau, a actividade da «Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited» é efectuada através de uma sucursal, cuja autorização remonta ao ano de 1984.

No exercício de 2003 a receita de prémios brutos desta sucursal atingiu o valor de MOP 1 177 890,56, sendo as maiores fontes de receitas os ramos de Incêndio e Marítimo. As indemnizações brutas registaram MOP 453 352,63, tendo tido maior incidência nos ramos incêndio e automóvel. O resultado de exploração do ano de 2003 registou um prejuízo no montante de MOP 186 326,57.

Pel'A Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited

Takao Yasukochi,

Gerente, Sucursal em Macau.

Relatório dos auditores

**Para a gerência da
Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited
— Sucursal de Macau**

Examinámos, de acordo com as Normas de Auditoria emanadas de Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, as demonstrações financeiras da Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited — Sucursal de Macau, referentes ao exercício que terminou em 31 de Dezembro de 2003, e a nossa opinião sobre as demonstrações financeiras está expressa, sem reservas, no nosso relatório datado de 30 de Setembro de 2004.

Em nossa opinião, as contas resumidas estão de acordo com as demonstrações financeiras atrás referidas das quais elas resultaram.

Para uma melhor compreensão da posição financeira e dos resultados das operações da Sucursal, durante o exercício, as contas resumidas devem ser analisadas em conjunto com as correspondentes demonstrações financeiras auditadas do ano.

KPMG

Macau, aos 30 de Setembro de 2004.

(是項刊登費用為\$7,703.00)

(Custo desta publicação \$ 7 703,00)



印務局

Imprensa Oficial

每份價銀 \$334.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 334,00